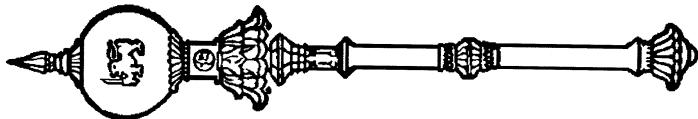


191 வாசனை - 5 வாசனை
தொகுதி 191 - இல. 5
Volume 191 - No. 5

2010 ஜூலை 09 வாசனை
2010 ஜூலை 09, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 09th July, 2010



பார்லிமெண்டு விவாடி

(ஹந்ஸார்ட்)

பாராஞ்சமன்ற விவாதங்கள்

(ஹந்சார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

நில வார்தாவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(அனேகமான பிழை / பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට එවික පිළිතුරු

පෙරද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිධාන ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා] – පලමුවන වර කියවන ලදී

විසරජන පනත් කෙටුම්පත, 2010 – [නවචන වෙන් කළ දිනය]:

[යිරිප 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (මුදල හා නුමස්ම්පදන)] - කාරක සහාවේදී සලකා බලන ලදී තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවාහා) පනත්:

නියමය

සුරූබදු ආභාපනත:

නියෝගය

ශ්‍රී ලංකා අපනායන සංවර්ධන පනත:

නියෝගය

රේගු ආභාපනත:

නියෝගය

රේගු (සංශෝධන) පනත:

නිවේදනය

විශේෂ වෙළඳ හාණ්ඩ බදු පනත:

නියමය

ආදායම සංරක්ෂණ පනත:

ආභාව

ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පද්ධති පනත:

නියෝග

විසරජන පනත:

යෝජනාව

පිරතාන ඉංංලංංක්කම්

විනාකකාරුක්ක බාය්සුල ඩිජිතල්

තනි මුදුස්පියිනර් සැට්ටෘමූලනක්ස්:

ඩිලංගික පිරයෝක ප්‍රශ්නවල නිරුවකම (කුට්ටිණෙක්තත්ව) – [මාණ්ඩුමිශ්‍ර තොරුමාල කුණ්සේක්කර] – මුතන්මුහුර මතිප්පිතප්පට්පාතු

ඉතුක්කිංගුස් සැට්ටෘමූලම, 2010: [ඉතුක්කිංගුස් ඉංංලංංක්කම් නාම]:

[තැංපු 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (නිති, තිළුම්පිටිල) – ක්‍රුම්ඩිල ආරාය්ප්පට්පාතු. මුන්නරාම්මුහුර මතිප්පිතප්පට්ගු, තීරුත්තප්පට්වාරු නිශ්චාවෙන් මතිප්පිතප්පට්තාතු.]

ඉර්පත්ති වරි (විශේෂ ඉර්පාග්‍රාම්) සැට්ටෘමූලම:

කුට්ටෘමූල

මතුවරික කුට්ටෘමූලක් සැට්ටෘමූල:

කුට්ටෘමූල

ඩිලංගික රුහුමත් අඩවිග්‍රුත්තිස් සැට්ටෘමූල:

කුට්ටෘමූල

සංකක කුට්ටෘමූලක් සැට්ටෘමූල:

කුට්ටෘමූල

සංකක (තීරුත්තස්) සැට්ටෘමූල:

අත්‍යවිත්තත්ව

විශේෂ ඩිජිතල් පනත මුදුස්පියිනර් සැට්ටෘමූල:

කුට්ටෘමූල

ඇරාකින්‍ය පාතුකාප්පූස් සැට්ටෘමූල:

කුට්ටෘමූල

කොටුප්පනාව මත්‍රුම කොටුත්තුත් තීරුත්තත්ව මුහුරමෙක් සැට්ටෘමූල:

තුළුණුක්‍රිවිතික්ස

ඉතුක්කිංගුස් සැට්ටෘමූල:

තීරුමානම

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Institute of Applied Statistics, Sri Lanka (Incorporation) Bill - [The Hon. Hemal Gunasekera] - Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2010 – [Ninth Allotted Day]

Considered in Committee - [Heads 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (Finance and Planning)]
Read the Third time and passed as amended.

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT:

Order

EXCISE ORDINANCE:

Order

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT:

Order

CUSTOMS ORDINANCE:

Order

CUSTOMS (AMENDMENTS) ACT:

Order

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT:

Order

REVENUE PROTECTION ACT:

Order

PAYMENT AND SETTLEMENT SYSTEMS ACT:

Regulations

APPROPRIATION ACT:

Resolution

**පාර්ලිමේන්තුව
පාරාභ්‍යමන්ත්‍රම
PARLIAMENT**

**2010 ජූලි 09 වන පිකුරාදා
2010 යුලෙ 09, බෙවැසික්කීමු මායා
Friday, 09th July, 2010**

ප්‍ර. නා. 9.00 පාර්ලිමේන්තුව රෝඩිය. කට්‍යානායකතුමා [ගරු විමල් රාජපක්ෂ මහතා] ප්‍රිලාසනාදා එය.

පාරාභ්‍යමන්ත්‍රම මු.ප. 9.00 මාරික්කු කාඩ්‍යතා. සපානායකර් අවර්කන් [මාණ්‍යායුම් සම්බාධිත තෘප්‍රාත්‍යාමා වැස්තාර්කන්. The Parliament met at 9.00 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.]

පෙන්සම්

මත්‍රුක්කල්

PETITIONS

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ගරු ජ්‍යෙන් කුමාරණතුංග මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාම්පී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු විලාන් පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පූසන්ත ප්‍රධානීලිමේ මහතා (දේවර හා ජල්‍ය සම්පත් සංචාරක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යායුම් සාන්ත ප්‍රශ්නිලමේ - කඟ්‍රජ්‍යාප්‍රජා, න්‍රීරක බණ්ඩුල්පක්කන් අපිවිරුත්ති පිරති අමෙස්සර්)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Deputy Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

ගරු කට්‍යානායකතුමා, පදවී ශ්‍රී පුරු, ජයන්ති වැව අංක 1880 දෙන ස්ථානයේ පදිංචි පි.ඩී. පියරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු ලලිත් දියානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යායුම් ලංඡන් තිසානායකක - තොයිලනුප්‍රජා ආරාය්ස් පිරති අමෙස්සර්)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

ගරු කට්‍යානායකතුමා, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) මාවනැල්ල, උඩමහන, අංක 19 (29/1) දෙන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) පිළිමතලාව, ලංකා බැංකුවේ එම්.ආර්.ඩී.එම්. තිලකරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) කළුතර, ශ්‍රී ලංකා පොලිස් විද්‍යාලයේ, කේ.ඊ.එස්.ඊ. අධ්‍යාපිතුම මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ගරු සි.ඩී. පූරිජාරව්‍ය මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු නිස්ස අන්තරායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්‍යායුම් වාසුදේව නානායකකාරාරා)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
ගරු කට්‍යානායකතුමා, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) අහැලියගෙබ, බේරගහවත්ත, විලේනායක මාවතෙහි පදිංචි එම්.ඩී.ආර්.ඩී. දියානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (2) රණාල, නවගමුව දැකුණ, සි.සි. සංස සම්බියේ ආර්.ඩී. රත්නව්‍ය මහතා ඇතුළු හය දෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

ගරු පොන්. සේල්වරාසා මහතා
(මාණ්‍යායුම් පොන්. සේල්වරාසා)

(The Hon. Pon. Selvarasa)
Hon. Speaker, I present a petition from Mr. K. Muthuvel of Ward No. 07, Thuraineelavanai E.P., Kallar.

ගරු වන්දිම විරක්කොඩි මහතා
(මාණ්‍යායුම් සන්තම ඩේරක්කොඩි)

(The Hon. Chandima Weerakkody)
ගරු කට්‍යානායකතුමා, ගාල්ල, උල්විවෙක්, රීරියගහ හන්දිය, "ප්‍රියවාස" නිවෙසහි පදිංචි එම්.ඩී. සරත් කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේර මහතා
(මාණ්‍යායුම් මොහ්‍රාං බාල් කිරෝරු)

(The Hon. Mohan Lal Grero)
ගරු කට්‍යානායකතුමා, රත්මලාන, රජ මාවත, අංක 49 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ. විරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කට්‍යානායකතුමා

(සපානායකර් අවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්ද මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු එරික් පූසන්න විරවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යායුම් එරික පිරසන්න ඩීර්වර්තනා)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)
ගරු කට්‍යානායකතුමා, ඔහුවර, යටිගහගල, අංක 30 දරන ස්ථානයේ පදිංචි බි.ඩී.එස්. ජයරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ඉදිරින් කරන දේ පෙන්සම මහතා පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාව පැවරිය යුතු යිනියෝග කරන ලදී.

සම්ප්‍රධානිකප්පත් මත්‍රුක්කණය් පොතුමතුවක් ගුණුවක්කාස් සාට්තක කාට්තණයිටප්පත්තු.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
විනාකකුරු වායුමුල ඩිජිතල් තැක්ස්
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කට්‍යානායකතුමා

(සපානායකර් අවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1-0046/10 - (1), ගරු රවි කරුණායක මහතා.

ගරු රඩී කරුණානායක මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර රඩී කරුණානායකක්)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජල සම්පාදන හා ජලාපවත්තා අමාත්‍යතුමා සහ ආයෝගී පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංචාරකතුමා)
(මාන්‍යුමිශ්‍ර තිබෙන් ගුණවර්තන - නීර්වමුණ්කල්, වෘතිකාලමෘප්‍ය අමෙස්සරුම් අරාසාන්කක් කට්සියින් මුතත්කොලාසානුම්)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, අගුමාතාතුමා සහ බුද්ධ ගාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කළේ ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විනාශව යුතු නිශ්චිත සමර්ප්‍රිකක් කට්ටෙනායිටප්පත්තු.
Question ordered to stand down.

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කள්)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2 - 0053/10 - (2), ගරු රජීව විශේෂීංහ මහතා.

ගරු මහාචාර්ය රජීව විශේෂීංහ මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර පෙරාසිරියාර රජීව විජේසිංහ)
(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර තිබෙන් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මූල්‍ය හා ක්‍රමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කළේ ඉල්ලනවා.

ගරු මහාචාර්ය රජීව විශේෂීංහ මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර පෙරාසිරියාර රජීව විජේසිංහ)
(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මේ ප්‍රශ්නය මිට මාසයකට පෙර අසන ලද ප්‍රශ්නයක්. මා හිතන භැවියට ඒ අවස්ථාවේදීත් සති දෙකක් කළේ ඉල්ලුවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර තිබෙන් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එවිට. මේ ප්‍රශ්නයෙන් විස්තර රායියක් ඉල්ලා තිබෙනවා. එනිසා සති දෙකකින් අපට පිළිතුර දෙන්න ප්‍රශ්නයෙන්.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විනාශව යුතු නිශ්චිත සමර්ප්‍රිකක් කට්ටෙනායිටප්පත්තු.
Question ordered to stand down.

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කள්)
(Mr. Speaker)

ගරු මෙන්ත්‍රීත්‍යාමන්ලාගේ කට්‍යා මට බාධාවක් වෙනවා. කරුණාකර නිශ්චිත වන්න. ප්‍රශ්න අංක 3 - 0079/10 - (1), ගරු සහිත් ප්‍රශ්නය මහතා.

ගරු සංචීත් ප්‍රශ්නය මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර සංචීත් පිරෝධතාස්)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මේ ප්‍රශ්නයත් නිවැරදිව ඉදිරිපත් වෙලා නැති නිසා මම ඒක නිවැරදි කර පසුව ඉදිරිපත් කරනවා.

අවසර දෙන ලදව් ප්‍රශ්නය ඉල්ලා ඇස්කර ගන්නා ලදී.
විනාශ, අනුයුත්තියුත් වාසපස් පෙරප්පත්තු.
Question, by leave, withdrawn.

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කள්)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 0103/10 - (1), ගරු අංත් කුමාර මහතා.

ගරු අංත් කුමාර මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර අංත් ගුමාර)
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර තිබෙන් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, අගුමාතාතුමා සහ බුද්ධ ගාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක් කළේ ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විනාශව යුතු නිශ්චිත සමර්ප්‍රිකක් කට්ටෙනායිටප්පත්තු.
Question ordered to stand down.

කට්‍යානායකතුමා
(සපානායකර් අවර්කள්)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5 - 0267/10 - (1), ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය.

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය
(මාන්‍යුමිශ්‍ර (සේල්වි) කමලා රණතුංග)
(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාන්‍යුමිශ්‍ර තිබෙන් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කට්‍යානායකතුම්නි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කළේ ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විනාශව යුතු නිශ්චිත සමර්ප්‍රිකක් කට්ටෙනායිටප්පත්තු.
Question ordered to stand down.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විණාඩාව යථාරාගු ත්‍රොත්තිර් සමර්පිකක් කැට්තණයාටප්පාත්තු.
Question ordered to stand down.

**බෙරුවල ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය : පැල්පත්
නිවැශියන්**
පෙරුවලා පිරුතේස සංඡ ආගුණකළ පිරුතේසම:
ගුණිත්සවාසිකள්

**BERUWALA PRADESHIYA SABHA AREA :
SHANTY OCCUPANTS**

0345/10

8. ගරු රචි කරුණානායක මහතා (ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා වෙනුවට)
(මාණ්ඩුම් රඩ් කරුණානායකක - මාණ්ඩුම් මොහමඩ් අස්ලම් සාර්පාක)
(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Mohamed Aslam)

- ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස සහ පොදු පහසුකම් අමාත්‍යත්වමාගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):
- (අ) (i) කළතර දිස්ත්‍රික්කයේ, බෙරුවල ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශයේ පිහිටි පැල්පත් නිවාස සංඡාව කොටම්ත්ද;
- (ii) එම එක් එක් පැල්පත් නිවෙසේ හිමිකරුගේ / පදිංචි ප්‍රවූලේ ප්‍රධානීයාගේ නම සහ ලිපිනය කවරේද;
- (iii) ඉහත නිවාසයන් හි පදිංචි අනුප්‍රවූල්ල ප්‍රධානීන්ගේ නම සහ ලිපිනය කවරේද;
- යන්න එක් එක් උරුම නිලධාරී විස්ම මට්ටමීන් එනුමා සයදහන් කරන්නෙනිද?
- (ආ) නො එසේ නම් එ මත්ද?

ත්‍රීර්මාණ, පොරියියල් සේවකൾ, ඩීමෙමප්පු, පොතු වසත්කර් අමෘස්සරුක් කෙටු බිජා:

- (ආ) (i) කණ්තුතුරු මාවත්තාත්ත්වී, පෙරුවලා පිරුතේස සංඡ ආගුණකළ පිරුතේසත්ත්වී ආගුණත්තාත්ත්වී ආගුණක් නිවාසීකාරීකන නිවාසීකාරීකන නිවාසීකාරීකනයායුම්,
- (ii) අන්ත ඉව්බාගු ඩීට්දිනතුම් මාරිමායාලාරින්/ වතියුම් කුඩාම්පත් තහවුරු පෙයර්, මුකවරී යාගැන්පතායුම්,
- (iii) මෙර්පත් ඩීඩාක්ස්ල් බ්‍ර්යිංඩ් මාරිමායාලාරින්/ තහවුරු පෙයර්, මුකවරී යාගැන්පතායුම්, ඉව්බාගු කිරාම ඉත්තියෝකත්තර් පිරිව මට්ටත්ත්වී අවර් කුත්‍රිප්පිඟාරා?
- (ආ) මින්නේ එන්?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Will he state as per the Grama Niladhari Division level-
- (i) the number of shanties in the Beruwala Pradeshiya Sabha area of the Kalutara District;
 - (ii) the name and address of the owner/chief occupant of the residing family of each of the aforesaid shanties; and
 - (iii) the names and addresses of the chief occupants

of sub families residing in the above houses?

(b) If not, why?

ගරු ලසන්ත අලහියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වමා)
(මාණ්ඩුම් රුහුණු ප්‍රධාන නිර්මාණ, පොරියියල් සේවකൾ, ඩීමෙමප්පු, පොතුවසතිකර් පිරිත් අමෘස්සරු)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කරානායකතුම්නි, ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යත්වමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගතක* කරනවා.

* සභාගතය මත තබන ලද පිළිතුර:

* ස්පාංසිත්ත්වී සෙවක්කප්පාත් විභාග :

* Answer tabled:

(ආ) (i) 1002ක.

(ii) එම එක් එක් පැල්පත් නිවාස හිමිකරුගේ/පදිංචි ප්‍රවූලේ ප්‍රධානීයාගේ නම හා ලිපිනය ඇමුණුමේ සයදහන් කොට ඇත. ඇමුණුම සභාගතක* කරමි.

(iii) එම පැල්පත් නිවාස අනුරේද ප්‍රධාන ප්‍රවූලට අනතර අනුපූලේ ප්‍රධානීයාගේ නමද අදාළ ඇමුණුමේ සයදහන් කොට ඇත. ඔහුන්ගේ ලිපිනයන් ප්‍රධාන පදිංචිකරුගේ ලිපිනයම වේ.

(ආ) පැන නොනැති.

**පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
පාරාගුමන්‍ර අඩුවල්
BUSINESS OF THE PARLIAMENT**

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාර්මාරුග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යත්වමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකත්වමා)

(මාණ්ඩුම් තිමල් සිරිපාල ත සිල්වා - තීර්ප්පාසන, තීර්පාස මුකාමේත්තුව අමෘස්සරුම් පාරාගුමන්‍රස සංඡ මුතල්වුරුම්)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කරානායකතුම්නි, මා පහත සයදහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010 ජූලි මය 03 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවන්හි කුමක් සයදහන්ව තිබුණද, නාජාය පෙනෙයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 පිට 20 දක්වා ඇති විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ ඇද දින රස්වීමේදී ස්ථාවර නියෝග 7, 70(2) සහ 70(3) හා විවිධ නයන්ගෙන් නියාල විය යුතු ය."

ප්‍රකාශ විමන ලදීන්, සභා සම්මත ටිය.

විණා විග්‍රහක්කප්පාත් රුහුණු කොර්ස්සප්පාත්තු.

Question put, and agreed to.

* ප්‍රකාශකාලයේ හානි ඇතු.

* තුරානිලෙයුත්ත්වී සෙවක්කප්පාත්තු.

* Placed in the Library.

**පාර්ලිමේන්තුවේ රස්වීම්
පාරානුමන්ත අමර්තු
Sittings of the Parliament**

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහකා
(මාණ්‍යුමිශ නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

ගරු කථායකනුමති, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ප්‍රාථමික නියෝග 7 නි විධිවාචිවල සහ 2010.05.04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණු, මෙන්ත් පටන් රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා අභ්‍යන්තරාදා, බඳාදා, මුහස්පතින්ද සහ පිශ්‍රාද යන දිනවල අ. ඩා. 1.00 කිට අ. ඩා. 7.30 දක්වා විය යුතුය. අභ්‍යන්තරාදා, බඳාදා, මුහස්පතින්ද සහ පිශ්‍රාද යන දිනවල අ. ඩා. 6.30ට ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝග 7(5) මෙයින් තියාත්මක විය යුතු ය. අභ්‍යන්තරාදා, බඳාදා, මුහස්පතින්ද සහ පිශ්‍රාද දිනවල අ. ඩා. 7.30ට කථායකනුමා ප්‍රාග්‍රහ්‍ය නොවීමෙන් පාර්ලිමේන්තුව කළේ තිය යුතුය."

ප්‍රාග්‍රහ්‍ය විමසන ලදීන්, සහා සම්මත ටිය.
විනා විශ්‍රාක්කපාත්‍ර උත්තුක්කොස්සපාත්‍රතා.
Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහකා
(මාණ්‍යුමිශ නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

ගරු කථායකනුමති, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යැමේද මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2010 ජූලි මස 20 වැනි අභ්‍යන්තරාදා අ. ඩා. 1.00 වන තෙක් කළේ තැබිය යුතු ය."

ප්‍රාග්‍රහ්‍ය විමසන ලදීන්, සහා සම්මත ටිය.
විනා විශ්‍රාක්කපාත්‍ර උත්තුක්කොස්සපාත්‍රතා.
Question put, and agreed to.

**පෙෂ්ඨගලික මත්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්
තනි ඉහුප්පිනාර් සට්ටාමුලනුක්කාල්**
PRIVATE MEMBERS' BILLS

**ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිද්‍යා ආයතනය
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත්**
ඇලංකා පිරියෝක ප්‍රංශීලිපරවියාල නිවුවකම්
(කාංගුලියානාත්තාල) සට්ටාමුලම්

INSTITUTE OF APPLIED STATISTICS, SRI LANKA
(INCORPORATION) BILL

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහකා
(මාණ්‍යුමිශ මොනාල් ගුණසේකර)
(The Hon. Hemal Gunasekera)

ගරු කථායකනුමති, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිද්‍යා ආයතනය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර මහකා
(මාණ්‍යුමිශ අල්හාජ් එ.එස්.ඒම්. අස්වර)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී
ඇමොතිත්තාර්.
Seconded.

ප්‍රාග්‍රහ්‍ය විමසන ලදීන් සහා සම්මත ටිය.

පනත් කෙටුම්පත රීට අනුකූලව පැවැත්වන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර සියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත තාක්ෂණ සහ පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශාත්මක වෙත පවත්වන ලදී.
විනා විශ්‍රාක්කපාත්‍ර, එත්තුක්කොස්සපාත්‍රතා.

ඇත්ත්පයු, සට්ටාමුලම මුත්ස්‍යාරු මත්පිමිතපාත්‍ර, අස්සිතපාතක කාංගුලියානාත්තාල උත්තුපාත්‍රතා.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Technology and Research, for report.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2010

ශ්‍රී ලංකා ස්ථාවර සියෝගය මුද්‍රණය කිරීම්පත්, 2010

APPROPRIATION BILL, 2010

කාරක සහාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී - [ප්‍රතික්‍රියා ප්‍රාග්‍රහ්‍ය තිය]
[කථායකනුමා මුද්‍රණය යිය]

තුළුවිල් මෙහුදුම ආරායාප්පෙර්‍රතා - [තොර්ස්සි : යුතුව 08]
[ස්පාතාරායකර අවර්ක්ස තෘප්‍රාලාම වකිත්තාර්ක්ස්]

Considered further in Committee. - [Progress: 08th July]
[MR. SPEAKER in the Chair.]

102 වන සීර්යය.- මූදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය
01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන
වියදම, රු. 489,275,000

තැවැක්වා තියිතා ප්‍රාග්‍රහ්‍ය තියිතා ප්‍රාග්‍රහ්‍ය තියිතා
නිකුත්ස්සිත්තිට්ම 01. - ඡ්‍යෙයල්මුරාර් සේයුර්පාඕක් -
මීන්ඩුවරුගුණ සේයුර්පාඕක් - 489,275,000

HEAD 102. - MINISTER OF FINANCE AND PLANNING
Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 489,275,000

ගරු ජේන් අමරතුංග මහකා
(මාණ්‍යුමිශ ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amarathunga)

ගරු සහාපතිතුමති, මට රීති ප්‍රාග්‍රහ්‍ය කාරක සහා අවස්ථාවට කළීන් මත කළා නම් ගොඳයී ගොඳයී.

සහාපතිතුමා
(ත්විසාලාර් අවර්ක්ස)
(The Chairman)
තමුන්නාන්සේගේ රීති ප්‍රාග්‍රහ්‍ය කාරක සහා අවස්ථාවට කළීන් මත කළා නම් ගොඳයී ගොඳයී.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

ගරු සහාපතිතුම්ති, අය වැය කාරක සහාව අපි දිගටම පවත්වා ගෙන ආවා. ඒ වෙළාවේ අපේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාලය කපා හැරීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා තමයි ඒ වෙළාවේ මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා හැවියට කටයුතු කළේ. පැමිණිලි කිපයක්ම මට ආවා. මා හිතන්නේ ඒක හොඳ පුරුද්දක් නොවෙයි කියායි. අපි ඒක නවත්වන්න යිනැ. ගරු සහාපතිතුම්ති, මම ඉල්ලීමක් කරනවා ඔබතුමාගෙන්. යිනැ තම Indexing Officersලාට කරා කරලා බලන්න පුළුවන් මන්ත්‍රීවරුන්ට වෙළාව බෙදිලා තිබුණු හැටි. මේවා මින් ඉදිරියට නොවිය යුතුයි. මන්ත්‍රීවරු කිප දෙනෙක් ඇවිල්ලා ඒ පිළිබඳව මට පැමිණිලි කළා, එතුම්න්ලෙන් නියමිත වෙළාව කපා හැර තිබෙනවා, කරා කරන්න බැරි වූණා කියලා.

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

හොඳයි, මම ඒ ගැන සොයා බලන්නම්. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා විවින් විට තම වෙනස් කරනවා; කාල වෙළා වෙනස් කරනවා; ලැයිස්තුවේ තම තැනි අය කරා කරනවා. එතකොට ඒ වෙළාව අඩු වන්න යිනැ ඒ පිළෙන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

තවත් ප්‍රයෝගක් ඇති වූණා.

ගරු අල්හාර් එ.එච.එම්. අස්වර් මහතා
(මාණ්‍යුමිකු අල්හාර් එ.එච.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුම්ති, -

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

එබනුමා වාඩි වෙන්න. මම ඒක බලන්නම්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

ඔව්, වාඩි වෙන්න. මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ වැරද්ද. හැම නිස්සේම් උඩ පතිනවා. නියමිත කාල සීමාව

ගරු අල්හාර් එ.එච.එම්. අස්වර් මහතා
(මාණ්‍යුමිකු අල්හාර් එ.එච.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුම්ති, -

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

මම ඒක බලා ගෙන නම්ත්‍රීතුමා වාඩි වෙන්න. කරුණාකර ගරු මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වෙන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

නියමිත කාල සීමාවක් දිලා තිබෙනවා, වැය ශිර්පයකට. ඒ වෙළාවට අවසනා කරන්න යිනැ ඒක. රේයේ එක වැය ශිර්පයක් වෙනුවෙන් විනාඩි 15ක් විඩිපුර ගිය. ගරු සහාපතිතුම්ති, තමුන්නාන්සේ හිටියා නම් ඒක වන්නේ නැහැ. මූලාසනාරුඩ් වන ගරු මන්ත්‍රීතුන්ට උපදෙස් දෙන්න යිනැ නීත්‍යනුකූලව කළට වෙළාවට ඒවා අවසාන කළ යුතුයි කියලා. ස්තූතියි.

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

මෙවැනි ප්‍රයෝග මත කරන්න යිනැ, කාරක සහා අවස්ථාවට පැමිණිමට පෙරයි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

කාරක සහා අවස්ථාවට අදාළයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(මාණ්‍යුමිකු රඩ් කරුණානායකක්)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සහාපතිතුම්ති, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිවිව දේ මා පිළිගන්නවා. ඒක මිනින්තු තුනක්, හතරක් -

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

ඒක තමයි. තමුන්නාන්සේලා ඔහොම කරා කළාට ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(මාණ්‍යුමිකු රඩ් කරුණානායකක්)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

බබතුමා මූලාසනයේ ඉද ගෙන යිනැ දෙයක් අපට කිවිවාට -

සහාපතිතුමා
(ත්විසාර් අවර්කන්)
(The Chairman)

විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කරා කළේ ඔබතුම්න්ලා සියලු දෙනා වෙනුවෙන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(මාණ්‍යුමිකු රඩ් කරුණානායකක්)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණායකතුමා වියෙන් ඔබතුමා යිනැ දෙයක් කිවිවා පුළුනයක් නැහැ. නියෝග්‍ය කරා යිනු ඔබතුමා යිනැ දෙයක් කිවිවා පුළුනයක් නැහැ. නමුත් මන්ත්‍රීතුන් මූලාසනයට ඇවින්, ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ පෙන්වනවා තම ඒක හරිම අභික්ෂිත දෙයක්. මූලාසනයේ ඉද ගෙන වෙළාව කපනවා. රේට පස්සේ හැසිරෙන ආකාරය ගැන කියනවා නම්, දේශපාලනය කරනවා.

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තිනෙන්ත් කුණාවර්තනා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සහාපතිතුම්ති, මා එක කාරණයක් කියන්න යිනැ, විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීතුන්ගේ නම් කැද වන විට එතුම්න්ලා සහා ගරහයේ නැහැ. දෙ වරක් කැදවුවත් නැහැ. රේට පස්සේ අන්තිම වෙළාවේ ඇවිල්ලා කරාවක් ඉල්ලීමෙන් වෙළාව පිළිබඳ ගැටුවක් මත වනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමිකු ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

ශ්‍රී අපට දිලා තිබෙන වෙළාව.

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තිනෙන්ත් කුණාවර්තනා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩිඩ් ඉන්න. තමුන්නාන්සේ කිවිවා නේ,- [බාධා කිරීමක්] පොඩිඩ් ඉන්න කේ.

සභාපතිතුමා තධිසාර් අවර්කණ) (The Chairman)

ମଣେ କାମରୁକ ଆଜିନ୍ ମାତ୍ର ହାତ୍ତି ଲେଖିଲେବାର କପଳୀ
କରନ୍ତିନା. ମା ଶେଷକ ବିଜନ୍ମମକ୍ ଦେନ୍ତନାମି. ଖୋଦି, ଦୁଇଜେ ବୈଧ
କଲେଖନ୍ତିଲେବ ଅଛି ଯାତ୍ରି.

ශීර්ෂ අංක 102, 237 - 252, 280, 296, 323-324 දක්වා සලකා බැවිලු පූර්ව භාග 9.30 සිට අපර භාග 6.00 දක්වා. ගරු තේර්න් අමරත්න-ග මහ්න්තිතුමා.

[පු. හං. 9.12]

ගරු ජය්න් අමරතුංග මහතා
(මාண්‍යමිക ජෝන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

[පු. හා. 9.13]

ஏது வெள்ளு ஒன்றியத்தை மூலமாக அமையும் நிலை (அமைப்பான அளவினாலும்) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)
ගරු සහාපතිතමත් අතේ රජයේ 2010 වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අවසාන දිනය ඇයි. මූල්‍ය භා තුම සම්පාදන අමාත්‍යත්වමා වන අතිගරු ජනාධිපතිත්වමා වෙනුවෙන් මේ ගරු සහාවට 2010 වර්ෂය මැයි 6 භාගයේදී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව දිරිස විවාදයක් මේ ගරු සහාව තුළ ඇති ව්‍යුහා. ගරු සහාපතිතමත්, ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ව්‍යවත්ම ව්‍යුගෙන් විවාදය වන්නේ අය වැය විවාදයයි. සම්ස්ත ලාංකිය ජනතාවගේ මූල්‍ය හැසිරිවීම පිළිබඳ සම්පූර්ණ බලය පාර්ලිමේන්තුව සතු වනවා. එසේ වුවත්, අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේදී කොතර්ම දුරට සාර්ථක විවාදයක් ඇති ව්‍යුහා ඇ කියන ප්‍රශ්නය අප හමුවේ තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමේදී, රට බෙරු ගත් නායකයා ලෙසන්, අභ්‍යන්ත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නැඹීම සඳහා වන ගමනට නායකත්වය සපයන ජාතික නායකයා ලෙසන්, ජනතාවට ලබා දිය හැකි සියලු සහන ලබා දෙන ආකාරයටන්, අතිරේක බර නොපැවතෙන ආකාරයටන්, රටේ ඉදිරි ස්වර්ධන මාවත සකස් කිරීමටන් පාදක වන අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඉතාම ගැඹුරින් වුගුහ කරලා, සකස් කරලා, ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනයක් ලෙස මේ අය වැය ලේඛනය මා දකිනවා. එයට සේතුව මෙකයි. පුපු ගිය දින කිහිපය තුළ ඇති ව්‍යුහා ප්‍රධාන විවාදය තමයි ආශේෂුවේ විවාව, දුෂ්ඨය, නාය්ත්වය අඩු වනවා නම් ජනතාවට තොග ව ගයනෙන් සහන සපයන්න ප්‍රාථමික; මේ ඔක්කාම වන්නේ ඇමතිවරු වැඩියි, නාය්ත්වය වැඩියි, දුෂ්ඨය වැඩියි, හැම දෙයකම කිසි දෙයක් වන්නේ නැති රටක් බව. එසේ ගොඩ නහපු ප්‍රාථ්‍ය තර්කය පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් ප්‍රාග්ධන කරන්නට මා කැමැතිය.

గర్వ చూపనిశ్చితమని, తెలి రంపి పోయినిపే పెంచ్చుక్క త్వాల్చె జిల్లా దెబ్బినేడర్ త్వాల్చె దుక్కులు చుట్టూ ఉన్న లూస్‌టైడ్ అనితాలి తిక బ్ల్యూ పాల్విల్స్ నిలిపి ఆణ్చు కరనుణొ. పరిశ్రమ గ్రూప్ 250క్, జిని గ్రూప్ 250క్, ప్రాన్కు, ప్రాన్సెస్‌లక్స్, కొపి పోతక్ గెన్‌నాలి తెలి జీఎస్ రెడ్నాగెంల్ బూణ్చెబి బూ చేపులు లభ అనివిన బ్ల్యూ ప్రామాణయ నిలిపి గ్లోబు ఆణ్చుల్లకు వెళ్లి. నీఱినిప్పి పాస్‌పే లూస్‌టైడ్ అన్నితి ఏషిత్తు ఆణ్చుల్లకు అయి వ్యాపారాల్లో ఫ్రించప్పు కరనా కొపి అప్ప గ్రియ

වර්ෂයට විඩා රේ ලහ වර්ෂයේ ඒ බුදුවලින් ලැබෙන ආදායම වැඩියි. සාපුරු බදු ගත්තන් එහෙමයි. මේ වර්ෂයට සාපුරු හා වතු බුදුවලින් ලැබෙන ආදායමන්, බදු නොවන ආදායමන් රුපියල් බිලියන 817ක් වගයෙන් ඇස්කමේන්තු කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, අපේ රට ඇතුළු වර්ෂයකට රුපියල් බිලියන 1,000කටත් ආදායමක් උපයා ගන්නට ආස්ථිවූ සමත් වන්නේ නැහැ, මේ බදු පැනවීම තුළින් කරන්නේ ජනතාව නොමරා මරනවා, ජනතාව ගසා කනවා, ජනතාවගේ පොකට් එකට එකට ගහනවා කියන විවිධ වෛද්‍යනා යටත් තමයි මේ සාධාරණ බදු මට්ටම පවත්වා ගෙන යන්නේ. එහෙම ශිල්ලාන් ලබා ගන්න පුළුවන් මූල බදු ආදායම රුපියල් බිලියන 817යි. ඒ කියන්නේ අපට දළ වගයෙන් තිනා ගන්න පුළුවන් ලංකා ආස්ථිවේ ආදායම රුපියල් කෝට 80,000යි කියා.

గර్వ సహాపతినుంచి, మె రాలె రూల్సు చేసేవికయే ఉన్నానే లక్షీకె 12డి. మె లిర్శఫె రూల్సు చేసేవికయన్నే వైమ్మితే గెలన్నా పట్టణకే రైపియల్ నిలియన 297కే యనులు.

රුපියල් බිලියන 297ක් කියන්නේ රජයේ ආදායමෙන් සියයට 36ක්. තුනෙන් එකකට වඩා වැඩියි, ලක්ෂ 12ක් වූ රාජ්‍ය සේවකයාට වැටුප් වෙනින් යන වියදම්. මා විපක්ෂයේ ගරු මෙන්තුවම්ලාගෙන් අභ්‍යන්ත කුමැතියි, මේ රාජ්‍ය සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවීමෙදී තිබෙන ව්‍යාච මොකක්ද, දුෂ්ඨය මොකක්ද, අනුම්කතාව මොකක්ද කියා. එහෙනම් කරන්න තිබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවයට කිසිවෙක් බදවා ගන්නේ නැතුව ඉන්න එකයි. එක තමයි, විපක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය. රාජ්‍ය සේවයට කිසිවෙකුත් බදවා ගන්නේ නැහා. ලක්ෂ හයක රාජ්‍ය සේවක සංඛ්‍යාව අඩු කළා නම් මේ වැටුප් බිල අඩුව වනවා. ඒ වැටුප් බිල අඩුවිමේ වාසිය ජනතාවට දෙන්න ප්‍රථම්වන්. එක තමයි, තම්බන්නානසේලා ලක්ෂ හයක රාජ්‍ය සේවකයේ අඩු කරන්න භැඳුම්වේ.

[గරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

කිසීම ආණ්ඩවක් ලංකාවේ නැහු. දිර්ස කාලීන පළපුරුද්දක් නිබෙන ජෝශ්චතම දේශපාලනයෙහා වගයෙනුත්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සහාව අදියේ කටපුනු කළ, ඒ පිළිබඳ විෂයාත්මකයේ අවබෝධයක් නිබෙන කෙතෙක් වගයෙනුත් ගරු ජේත්තේ අමරත්න-ගමුනිතමා ඒ පිළිබඳව මගත් එකක් එකඟ වෙනවා ඇති. භූම් වර්ෂයේදී තුළය ප්‍රමාණය එන්න එන්නම වැඩි වෙනවා. ආණ්ඩවේ එම ණය ප්‍රමාණය වැඩි වින්නේ නැත්තම් ඒ ආණ්ඩව පාරවල් හඳුන්නේ නැහු; පාලම් හඳුන්නේ නැහු; anicuts හඳුන්නේ නැහු; දේලි හඳුන්නේ නැහු; ඉස්කේක්ල හඳුන්නේ නැහු; රෝහල් හඳුන්නේ නැහු. එගම ඉන්න පුළුවන්. ණයට අරන් තමයි ඒ වික කරන්නේ. ඕනුම වර්ෂයක දී ආණ්ඩවෙන් ආණ්ඩවට, එකස්ස් ප්‍රතික පක්ෂයන්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු සෙයුදු පෙරමුණන්, කුවුරු ආණ්ඩු කළන් මේ අය වැය තිහා පියවන්න යය ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ගරු සහාපතිතුමන්, ඒ යය ගන්තාම පොලිය ගෙවන්න වෙනවා.

**ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
(මාண්‍යුමිකු ජොශාන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)**

ගරු බණ්ඩා ඉන්වර්ධන මහතා
 (මාණ්ඩුමිශ්‍ර පනතුවල ක්‍රියාවර්තන)
 (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු තේත්ත් අමරතුරු මැතිත්තමත්, මේට ඉස්සෙල්ලා නිදහසින් පස්සේ ඉතිහාසය පුරාම ගත්තෙකාත්, ලංකා ආණ්ඩුවේ රාජ්‍ය ආයෝජනයට දරන ලද වියදම හැම ආම රුපියල් බිලියන 100ට වඩා අඩුයි. ඔබතුමා 2002 සහ 2003 වාර්තා අරගතෙන පරීක්ෂා කරලා බලන්න, රාජ්‍ය ආයෝජනය - capital investment - රටක නිමුවූම පාඨත නොවැටි පවත්වාගෙන යාමට සහ නිමුවූම තවදුරටත් වැඩි කරන්න, ඒ නීෂ්පාදන ධරිතාව ප්‍රාථමික කරන්නන්, මොවන්, විදුලිය, ජල ප්‍රසාද ණලාපවහන තම වැනි යිටිතල පහසුකම් වැඩි කරන්නන් මේට පෙර හැම ආම ලංකා ආණ්ඩුවේ ආයෝජනය රුපියල් බිලියන 100ට වඩා අඩුයි. ලංකා ඉතිහාසයේ පුරුම වතාවට ආයෝජනයට රුපියල් බිලියන 300ට වඩා වැඩියෙන් වෙන් කරපු ආණ්ඩුවක් තිබෙනවා නම් එය මහින්ද රාජපත්ත් ආණ්ඩුව විතරයි. එයේ නොවෙයි කියා කුවුරු හෝ කියනවා නම්, ඔහු අඩු අඩු ප්‍රාථමික කරන්න ප්‍රාථමික නම් මට ඔහු අඩු කර පෙන්වන්න. මේ රට ඉස්සරහට ගෙන යන්න මේට පෙර ලංකාවේ ආණ්ඩු කරපු කුවුරු හෝ නායකයෙක් රුපියල් බිලියන 300ට වඩා වැඩියෙන් නොවෙයි රුපියල් බිලියන 100ට වඩා වැඩියෙන් ප්‍රාග්ධන වියදම් දරා තිබෙනවා කියා කුවුරු හෝ ප්‍රාථමික නම් මට ඔහු අඩු අඩු කරන්න. ගරු මොහාන් ලාංඡල ප්‍රේරු මහත්මයාට ප්‍රාථමික යිය පොත් පත් වික බලලා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවන් බලලා හොයන්න. ඒක තමයි හැම අම ගමේ පාර හැඳුනෙන් නැත්තේ; පාර කොන්ත්‍රිට් වූනෙන් නැත්තේ; අනිකරී එක හැඳුනෙන් නැත්තේ; වේල්ල හැඳුනෙන් නැත්තේ; සුපිරි අධිවේද මාරු හැඳුනෙන් නැත්තේ. දැන් මේ රට උතුරු නැහෙනතිර් - තුනෙන් එකකුත් - ලැබිලා. ඒ නිසා මේ වර්ෂයේ ප්‍රාග්ධන වියදම්, ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම ප්‍රාග්ධන වියදම් රුපියල් බිලියන 361ක. [බාධා කිරීමක්]

தரு செய்ன் அமரதுங்க மக்கள்
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
ரூபியல் கேவ்வி கைஞர் வியாடு கிரலூ தனதால் விவரிந்தே
தினாலும் நீல மூலக்கண் ஈடு பாளை

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(මාස්‍යප්‍රායික පන්තුව ක්‍රියාවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
තිස් වෙළිගිරින්නක් නැහු

නිෂ්පාදනය මෙහෙම වැඩි කළේ නැත්තම මොකද වන්නේ? නිෂ්පාදන බාරිතාව වැඩි වුණාම ඇතිනිටි එක, වේල්ල හැඳුවේ නැත්තම නිෂ්පාදනය කඩා වැටෙනවා. එහෙම කඩා වැටුණෙන් හාන්ධ සූපුදුම අඩු වනවා. හාන්ධ සූපුදුම අඩු වුණ් තුළු හාන්ධවල මිල වැඩි වනවා. හාන්ධවල මිල අඩු කරන්නයි, ජනතාවට දිග කාලීන සහන දෙන්නයි තිබෙන එකම තුමය තමයි නිෂ්පාදන බාරිතාව වැඩි කිරීම. නිෂ්පාදන බාරිතාව වැඩි කරන්න තමයි මේ ආයෝජන වියදම දරන්නේ. මම පැහැදිලි කරන්න සිටියේ, නිදහස් පසුව ලංකා ඉතිහාසයේ රටේ සංවර්ධනයට වෙන් කරලා නිබෙන මූදල වැඩිම වර්ශය මේ වර්ශය කියලායි. මේ වර්ශය නොවෙයි කියලා විජක්ෂයේ කිවිවකුට හේ ඔළඹ කරන්න පූලවත්ද? සංයුත්, දත්ත සහිතව එහෙම ඔළඹ කරන්න බැඳු. මොකද භාම දම මේ ආන්ධි රටේ සංවර්ධනයට වියදම කරලා නිබෙන්නේ මේකෙන් තුනෙන් එකයි; රුපියල් බිඛියන 100යි. පරණ මහ බැංකු විර්තා අරගෙන බලන්න. රාජා ආයෝජන පිළිබඳ රාජා මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ වාර්තා අරගෙන බලන්න. රුපියල් බිඛියන 100යි. ජේ වාගේ තුන් ගුණයක් එහෙම වියදම කරන නිසා තමයි රටේ සංවර්ධන කටයුතු සිදු වන්නේ. පාරවල් හැදෙනවා ජේනවා, පාරවල් කාපට වනවා ජේනවා, ගම් පාරවල් කොන්ත්ට් වනවා ජේනවා, උතුරු වසන්තය තිබෙනවා, නැහෙනයිර උදානය තිබෙනවා, ගම තැහැම තිබෙනවා, ජාතික සවය තිබෙනවා. මේවාට තමයි මේ ප්‍රාධේන වියදම යන්නේ. එනකොට සංවර්ධනය සඳහා තුන් ගුණයක ප්‍රාධේන වියදමක් දරනවා. [බාධා කිරීම්]

గර్వ కవిర్ ఖాతిల్ మహన్

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

වැඩිම මූදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා කියනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශය පවා ගිය වසරේ වෙන් කරපු මූදලමිධ මේ වසරේන් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ගිය වසරේ දියු ප්‍රාත්දන වියදම් ප්‍රමාණවන් වුමෙන් නැහැ, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය ගෙන යන්න. ඉතින් ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ වැඩි කරලා තිබෙන්නේ කියලා.

ଗର୍ଭ ବନ୍ଦ୍ୟାଳ ଗୃଣାଵର୍ଧନା ମହିନା

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මගේ උගත් මිතුයා මම කරා කරන්නේ සමස්ත අය වැය ලේඛනය ගැනයි. [බාධා කිරීම්] බැංතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, මේ කාරණය. ලංකා ආණ්ඩුවේ ආදායම රුපියල් බිලියන 818යි; රුපියල් කෝට් අසුජහයි. ඒකෙන් අධ්‍යාපනයට වෙන් කරලා තිබෙන මූදල රුපියල් බිලියන 105යි. ඒ කියන්නේ මූල්‍ය රටේම ලැබෙන ආදායමෙන් දහයෙන් එකකටත් වඩා අධ්‍යාපනයට දිලා තිබෙනවා කියලායි. තව, සෞඛ්‍ය තිබෙනවා. නිවාස තිබෙනවා. ප්‍රජා සේවා තිබෙනවා. යටිතල පහසුකම් තිබෙනවා. රටක් වශයෙන් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්නේ තිහ සම්පත් මේ ආරථිකයේ විවිධ අරමුණු අතර බෙදා වෙන් කිරීමයි; සම්පත් වඩා කාර්යක්ෂම ලෙස බෙදා වෙන් කිරීමයි. Resource allocation කියන එකයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්නේ. ඒක බොහෝම කළුපනාවෙන් ක්‍රමානුකූලව කරන්න ඕනෑම.

මා තමුන්නාන්සේලාට පැහැදිලි කරමින් සිටියේ අප හැම දාම "දෙන්න, දෙන්න" කියා අරගත්ක නෙයවලට පොලී ගෙවන්න රුපියල් බිලියන 337ක් යනවා කියන එකයි. සංවර්ධනයට වෙන් කර තියෙන්නේ රුපියල් බිලියන 361යි. දේශීය හා විදේශීය රාජ්‍ය නෙයවලට පොලී ගෙවන්න රුපියල් බිලියන 337ක් යනවා. දේශීය පොලීය තමයි වැඩි. විදේශීය පොලීය බොහෝම අඩුයි. දේශීය නෙය ප්‍රමාණයයි වැඩි. මේ පොලීය ආන්ත්‍රික ගෙවන්නේ ලංකා බැංකුවටයි; මහජන බැංකුවටයි; ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවටයි. රටේ තියෙන බැංක පද්ධතියට තමයි වැඩිම පොලී ප්‍රමාණය ගෙවන්නේ. රුපියල් බිලියන 337ක් ගත් නෙයවලට

පොලී ගෙවනවා. රු මුතට වෙනත් සහනාධාරවලට යනවා, රුපයල් බිජියන 109ක්. වෙනත් වියදම්; එදිනෙදා භාණ්ඩ භාසේවා වන් ගන්න. එදිනෙදා කාර්යාල පවත්වා ගෙන යන්න, දෙපාර්තමේන්තු, රාජ්‍ය සංස්ථා, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවල භාණ්ඩ භාසේවා වන් ගන්න රුපයල් බිජියන 92ක්. මේ විශේෂ එකතුවට කියනවා Recurrent Expenditure කියා; පූර්වාවත්තන වියදම් නැත්තම වර්තන වියදම් කියා. කාගේ ආණ්ඩුවක් තිබුණ්නා ආණ්ඩුවක් එදිනෙදා පවත්වාගෙන යමේ කටුෂුතුවලදී දරන වියදම් ප්‍රතිඵලය වියදම් දරන කාග පරිවිෂේෂයට පමණක් සිමා වන, නැවත නැවතත් දැරිය යුතු ස්වරුපයේ වියදම්වලට කියනවා, පූර්වාවත්තන වියදම් නැත්තම් වර්තන වියදම් කියා.

గර్జ జాపనీశ్వరిత్తిని, ముట ఆధ్యాత్మిక రైపియల్ విల్యూన్ 297కు ప్రార్థించి సభ్యులు యనపు. లీడ రషటం ఆధ్యాత్మికంగా సిద్ధయిత 36కే. రైపియల్ విల్యూన్ 93కు ప్రార్థించి ప్రార్థించి సభ్యులు యనపు. లీడ రషటం ఆధ్యాత్మికంగా సిద్ధయిత 11కే. రాత్రి తుంగ బొల్టీ రైపియల్ విల్యూన్ 337కు. లీడ రషటం ఆధ్యాత్మికంగా సిద్ధయిత 41కే. లెనాట్ సహాద్వార సభ్యులు రైపియల్ విల్యూన్ 109కు. లీడ రషటం ఆధ్యాత్మికంగా సిద్ధయిత 13కే. లెనాట్ బూషెచి బూ సెంచువిల్లె రైపియల్ విల్యూన్ 92కు యనపు. లీడ రషటం ఆధ్యాత్మికంగా సిద్ధయిత 11కే. మొ లింగం వియద్దిత్తి లిక లిక్కు క్లాబు సిద్ధయిత 112కు లెనపు. లేకియన్సెన్స్ రషటం ఆధ్యాత్మిక ప్రాంతిల్లవున్ న్యూగై, మొ వియద్దిత్తి లిక ద్యా టన్సెనల్లవున్. కూటో ఆయైమ్ న్యూస్టం లీలీవరడి. మొక్కె, మమ 2002-2003 మొ బూషెచిగారాడే వాచి లెల్లా సిద్ధియా తో.

ଗର୍ଭ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ
(ମାଣ୍ଡାପୁମିକୁ ଉତ୍ସପ୍ତିନାର ଓରୁବାର)
(An Hon. Member)
ଯେତାହିଁ ଆଜେବିଲ କାଳେଯେ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(මාண්ඩුමිකු පන්තුව කුණවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඩ්‍රී. එතකොට මම දැන්තවා, මේක එහුන් එගෙලයි. බොරුවික් අපි මේ කරන්නේ. මේ ගරු සහාවට ඇව්වීල්ලා කිසීම සංඛ්‍යාවක්, දුන්තයක් නැත්තිව නොමග යවන ආකාරයට තමන්ගේ ආවේශය මේ සහාවේ දිග හරිනවා. සංඛ්‍යාවක් දුන්තයක් ඇත්තිව ගන්නොත්, ගරු නියෝජ්‍ය නායකතුමා - කරු ජයසුරිය මන්ත්‍රිතුමා-දන්තවා, 2002 ගන්තන් එකකි, 2003 ගන්තන් එකකි, 2004 ගන්තන් එකකි කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව ප්‍රථමේෂණ කරන ආරා අරගෙන අභ්‍යා බෙන්න. රාජ්‍ය ආය වැය මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන හැම උකම වර්තන ගිණුමේ තිහයක් තියෙන්නේ. වර්තන ගිණුමේ තිහයක් කියන්නේ නිරූත්තරුම්. ආණ්ඩුවට ඉතුරුම් තැනැ. ඕනෑ ආණ්ඩුවක ඇත්තේ මෙකයි. එකස්ත පත්තික පක්ෂය හේට ඇව්වීල්ලා කිවිලාවා ප්‍රාතිඵාරිය පාන්ත ප්‍රාතිඵාරි ව්‍යාපෘති තියලා වර්තන ගිණුම දන කරන්න, එහෙම නම් එකට කරන්න තියෙන්නේ රජයේ සේවකයේ ලක්ෂ 12, ලක්ෂ 6 ට අඩු කරන එකකි. අන්න එතකොට වැළැඳු අඩු කරන්න ප්‍රාතිඵාරිවන්. ගන්ත භායවලට පොලී නොගෙවා ඉත්ත්න ප්‍රාතිඵාරි එතකොට බැංකු වික කඩා ගෙන වැළැඳි. කොහොමද දක්රන්නා?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්ඩුමිකු ශේෂාධි ආමරතුංග)
(The Hon. John Amaralunga)

අරු බණ්ඩුල ඉනවරධන මහතා
(මාණ්ඩුපියික පන්තුව ක්‍රියාවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

கர்நாக பூலிவன் பூமாணயுட் விடியென் கரலா தினெனவு கியலை. ஏற்கு சுதாப்பதிலுமனி, விடுப்பு ஹா விடும் விடுப்பு வெள்வன் நா அஞ்சிலுவே அந்தயுமின் சியயுட 47க்கு வீடு வன விட சீக்கே கிசிம் வாவக்கு ஹீ டீஷன்யுக்கு நூலை சீக்க நதர கர்நாக். சீக்க அபிக் கர்நாக் வென திலயக்கு நூலை. ரீ ஹனு சூயுலுட போலீ வெள்வன் சியயுட 41க்கு யு விட மேல் தேடுகே சீக்காவு விதரக்கு சியயுட 88க்கு வினவு. அஞ்சிலுவே அந்தயுமின் சியயுட 88க்கு யந்தே ரதயே சேவுக்கயன்வு விடுப்பு வெள்வன், விடும் விடுப்பு வெள்வன் சுபு சூய போலீ வெள்வன். ஓதின் மேல் சூநுவு சியயுட 88க்கு கியாம், சீ சியயுட 88 அநுலேல் கொடைநூட் வாவுவு கர்நாக்கே, கொடைநூட் டீஷன்யு கர்நாக்கே? மேலை கர்நாக வி஦ிய கொஹாமூடு கியலு முட கியன்வு. கொஹாமூடு சீக்க கர்நாக்கே? [஬ாவு கிரீம்கு] சீ மோக்கீடு சீ அஹந்தே? முட அஹந்தே வென தகக்.

ଗର୍ଭ ମନ୍ତ୍ରିଲିଙ୍କରେକ୍ସ (ମାଣ୍ଣପୁମିକୁ ଉ଱୍ପତ୍ତିନାର ଓରୁଵାର)

(An Hon. Member) කොන්ද යන්නේ, මල්ලේ පොල් නේ. [බාධා කිරීම්] කොන්ද යන්නේ මල්ලේ පොල් වාගේ ඒක. මේවා අහ ගෙන ඉන්න.

గර్వ బన్‌టుల గ్రంథావర్ధన మహాత్మ

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

గර్ సహాపతినుంచి, మమ అఖణ ప్రశ్నలు లెకిపి. తెలి లభి ఆశ్చర్యమెనీన్న హదలూ గ్రామాంశేషిక రులులూతి, పొలిట్ నిలదినించి-గర్ పేసేనీ అంచురూగ మన్స్తోంతూ దున్నమలు ఆరక్షణక కప్పుతూ అంతమూగయే తీప్పు నెఱణకు విధియి- రీ లభివ లిపికర్యలునేంచి, ఉర్వరవర్జనించి, వ్యిఘ్నిల్చివర్జనించి వైప్పు లెని కరన లికే ఆశ్చర్యమెలి డ్యుష్ణయ లోకణీడు? లుకొండి లె ర్యాసియల్ విలియన్ 297 లెన క్విర్ లరి ఆచ్చి కరనేనే కోణాండు? లెకి వైచి కరనేన ప్రశ్నలినీ. అర బుత కపు కీవివీ ర్యాపిల్య 10,000కినీ పాచి వైచి కరనలు కీయలు. 10,000కినీ పాచి వైచి కరనేన - [బాది కిరిమిక్] బాసయే నొలెవి గెరింబో, ఉరిబో లోక్కు ఆలవునీ రథక రూపు మ్రులు లె విధియి హస్తర్ లన్నేనట ప్రశ్నలునీడు? తీలితయిప ఆశ్చర్యముకు గణేన ఐరి లినిషెక్కువ, సాస్యరండేడీ కిషి ద్విషక ఆశ్చర్యముక ఉగ కిలి ప్రశ్న తనభూరకు దరంగేన న్నాని లినిషెక్కువ విఠరణి కీయనేన ప్రశ్నలినీ పాచి ర్యాపిల్య 10,000కినీ వైచి కరనలుకి కీయలు. లియ లికేకో ర్యామించేనకయేకు, లికేకో పాచి పల్చి లోచియెకు, రూపు మ్రులుయకు పిత్తివిలి కీసిమ ఆలబోచియకు న్నాని. ద్వానీ డ్యుష్ణయ న్నాని కరలు నేనే లే పాచి గెవినలు కీవిలో. మమ కీయనేనే డ్యుష్ణయ న్నాని కరన త్వాన కీయనేన కీయలు. [బాది కిరిమి] అపి కపు కరమ్. అపి TV లికే సూక్షితువకడి కపు కరమ్. లెకి లంగె వేలులు.

සභාපතිතුමා (තධිකාණර අවර්කණ) (The Chairman)

ଆମେ ତିନିମା କଲାପ କର ଗେନ ଯନ୍ତ୍ରଣ. ଗର୍ଦ୍ଦ ଧ୍ୟାଜିର ମନୀତିନିମା ବାବି ଲେବନ୍ତନ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(මාண්පුමිකු පත්‍රුව කුණවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

[ගුරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

වාචාව? මොකක්ද සිදු වන නාස්තිය? එතකොට කියන්න පුළුවන්, නාස්තියක් තමයි මේ රජයේ සේවකයන් බදාව ගෙන ඉන්න එක කියලා. ඒක වෙනම තරකයක්. උපාධිධාරීන් 42,000ක් බදාව ගන්නා. අපි ලබන සහිතේ ඉංග්‍රීසි උපාධිධාරීන් 554ක් බදාව ගන්නවා. සෞන්දර්ය උපාධිධාරීන් 3,174ක් බදාව ගන්නවා. එතකොට ලබන අවුරුද්දේ නොවුම්බර මාසය වන කොට මේ වැටුප් බිඳී වනවා. එහෙතුම එක අඩු කරන්නට තිබෙන ක්‍රමය කිසිම බදාව ගැනීමක් නොකරන එකයි. එතකොට පාරට අරගෙන එනවා, "වහා රක්ෂා දියවු" කියලා. "වහා රක්ෂා දියවු" කියන කොට රක්ෂා දුන්නාම වැටුප් වෙන්න එපා යැ. වෙන වැටුප් වැය වන මූදලන් මේකට අන්න එපා යැ. ආණ්ඩුවක් කරන ඩිනුම පක්ෂයක් වග කිලකින් යුතුව තමන්ගේ රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව කාල කරන්නට ඕනෑ.

ගුරු සහාපතිතුමනි, මගේ ප්‍රධාන තරකය වන්නේ මේකයි. සියයට 47ක් වැටුප් භා විශ්‍රාම වැටුප් වෙන්නට රජයේ ආදායමෙන් වැය වන රටක, සියයට 41ක් ගන්න ණයවලට පොලී වෙන්නට වැය වන රටක, සියයට 13ක් සහනාධාරවලටත්, වෙනත් දේ සහනා සියයට 11ක් අරන්න වන රටක ඒ ඔක්කොම එකතු වුණාම සියයට 112ක් වෙනවා. මුළු ආදායමෙන් ඉටර වෙලා, තව දොහැසු මිදි වනවා. ඒ නිසා තමයි රාජ්‍ය අය වැයේ වර්තන ගිණුමේ රුපියල් කෝට්ටි 110ක් හියයක් එන්නේ. ඒ හියය ආචාර පසුව ප්‍රාග්ධන වියදම් වික අරන්නට ඕනෑ. පාරවල් වික, පාලම් වික, ඇනිකට් වික, වේලි වික තුන්න වැය වන මූදල් ඔක්කොම ඇයට ගන්නේ. රුපියල් කෝට්ටි 391ක්. ඒ නිය පිළිබඳවත් පල් බෙරුවක් නේ කියන්නේ. නිය බර වැඩි වෙලා, ඒක පුද්ගල නිය බර වැඩි වෙලා කියනවා. එහෙම වන්නේ නැති ආණ්ඩුව මොකක්ද? එහෙම නොවුණ ආණ්ඩුවක් මට කියන්න කෝ. ඒක පුද්ගල නිය බර වැඩි නොවුණු ආණ්ඩුව මට කියන්න. එදා ගාමින් දිසානායක, ඒෂාර්. ජයවර්ධන මැතිතුමන්ලා -මෙක ඉගෙන ගන්න ඩිනා- මෙහිලිය රටවන අවස්ථාවේ ඉතිහාසයේ ගන්න වාච් පස් ගුණයක් නිය ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] අනේ නැහැ. මා ඒ වික ගෙනැල්ලා දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ලේකයේ ඕනෑම රටකට grants කියන ඒවා ලැබෙන්නේ ඉතාම සිමිත ප්‍රමාණයක්. ලේකයේ ඕනෑ රටකට සියයට 3යි. ඒක වෙනස් කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ඔක්කොම සහනදායී නිය. සහනදායී නිය ආපසු වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] සහනදායී නිය ගන්නේ කොහොමද? ප්‍රභාකරන්ට ගහන කොට අපුද ගෙනෙන්න නියට සල්ලි දෙන්නේ කුවද? ලේක බැකුව සල්ලි දෙනවාද? මිසයිල් ගෙනෙන කොට, රේඛාර ගෙනෙන කොට, රටක් බිත්තියට සේත්තු කරන විට එකට අවශ්‍ය අපුද ගෙනෙන කොට ආපුද ගන්න මොන ලේක බැකුවද සහනදායී පොලියට නිය දෙන්නේ? මොන ආසියානු සටරිඩන බැංකුවද නිය දෙන්නේ? මොන සිඩා ආයතනයද නිය දෙන්නේ? අපි නිය ගෙන්න තමයි අය අවශ්‍ය අපුද අවුරුද්දේ -ඒෂාර්. ජයවර්ධන පුගයේදී - 1978 දී සියයට 8.2ක් දැක්වා ඇර්ලික වර්ධන වෙශය වැඩි වුණා. එක අවුරුද්දක ඇර්ලික වර්ධන වෙශයෙන් ලේකයේ කිසිම රටක ඇර්ලික වෘත්තිය මනින්නේ නැහැ. වෘත්තිය මනින්නේ දිරිස කාලයක ඇර්ලික වර්ධන වෙශයන්හි සාමාන්‍ය අරගෙනවා. මනින්ද පුගයේදී ඇර්ලිකයේ වර්ධනයේ සාමාන්‍ය වෙශය සියයට 6යි. ලේක ඇර්ලිකය කඩා වැටිලා. මේ ලේකයේ ඇර්ලික අවපාතයන් එක්ක ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ප්‍රමිත රටවල්ල ඇර්ලිකය කාඩ් කුට්ටම වාච් පෙරලිලා, Lehman Brothers Holdings Inc. බෙකාලොන් වෙලා, Washington Mutual Bank එක කඩා වැටිලා, ලේකයේ තිබෙන ප්‍රධානම ඇමෙරිකානු සමාගම එක්නින් එක කඩා වැටිලා, ලැක්ෂ ගණන් ජනතාවට රක්ෂා නැති වෙලා. ජාම්නිය ඇතුළු මහා බලවත්ත් කියන රටවල් වැටෙන කොට ඇර්ලිකය පස්සට ගිය. පස්සට ගිය රටවල් ගන්නත්, ඉස්සරහට ගිය රටවල් ගන්නත් ලංකාවේ ඇර්ලිකයේ වර්ධනයේ අනුපාතය සාමාන්‍යයෙන් සියයට 6ක මට්ටමේ පවත්වා ගෙන ගිහින් පස් වසරක් තුළදී එක පුද්ගල අදායම දෙගුණයක් දක්වා වැඩි කරලා, ඉදිරි වර්ෂ පහ තුළදී එක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු බොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කිරීමේ ඉලක්කයක් වෙත ගමන් කරනවා. එතකොට වෘත්තිය පැන්තේන් අපි සාධිය මට්ටමක් ලංහා කර ගෙන තිබෙනවා.

සැතුළේම 25,332ක්- තිබෙනවා. සිංගප්පරුව වාච් විසිදෙදුණයක් ලොකුසි, අපි මේ නැවත අයිති කර ගත්ත ප්‍රමාණය. නිය වෙලා, යුද්ධ කරලා, ජීවිත පරිත්‍යාග කරලා, ඇහේ ඇට, මස්, ලේ, නහර මේ මහ පොලොවට පුජා කරලා, මේ අයිති කර ගෙන තිබෙන්නේ සිංගප්පරුව වාච් රටවල්ලේ විසිදෙක මහ පොලොවකුයි. ඒ මහ පොලොව අවුරුදු තිහැන් අපට තිබුණේ නැහැ, එහේ නිෂ්පාදනය මෙහෙ එන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. ඔවුන් තමයි ගැස්පම් ගන්නේ. අපි මෙහෙන් සල්ලි දිලා ත්‍යාත්ත කළා විතරයි. ඒ මහ පොලොවට අද ජාතියට හිමි වෙලා තිබෙනවා. අපේ මූදු වෙරලේන් ගෙනෙන දෙකක මහ මූදු අපට තිබුණේ නැහැ. ඇත් දියවා ගිනිල්ලා ඩිවර්ම මාල අල්ලන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. ඒ මාල වික මෙහෙ ලැල්ලට අවශ්‍ය නැහැ. අද මෙහෙ වියදම දරලා, මේ නිය වෙලා මහ මූදු නිදහස් කර ගෙන තිබෙනවා. අපට අභ්‍යන්තුවක් තිබුණේ නැහැ. අපුරුදු තිහැන් -මේ රටෙ මොන්ඩ්බුවක් තිබුණුන්- ප්‍රභාකරන් සිට් පුද්ගලවලින් ගුවන් යානා ගමන් කළේ සාමාන්‍යයෙන් යනවාට වඩා උතිනුයි. අපට තිබුණේ නැති අභ්‍යන්තුවක්, අපට තිබුණේ නැති මහ පොලොවක්, අපට තිබුණේ නැති මහ මූදුක් අයිති ගර දීම වෙනුවෙන් තමයි මේ නිය ප්‍රමාණය ගන්නේ. මේ නිය අරන් හෝ මේ පුතුකම ඉෂ්ස් කළ. මැම මැතිවරණයකදීම මේ තමුන්නාන්සේලා කියන කාලාව ජනතාව සහ පහකට ගණන් ගන්නේ නැතිව ජ්‍යෙෂ්ඨ ලක්ෂ ගණනින් දෙන්නේ ජනතාව දන්නවා, මේ ආණ්ඩුවක් ප්‍රභාකරන් සාමාන්‍යයෙන් යනවාට වඩා උතිනුයි. ඒ නිය මෙවන් තන්ත්වයක් තිබියදීන් අපි මේ කාලය තුළදී රටෙ සටර්ඩනයට ඉතිහාසයේ වැඩිම වියදම දරලා රටෙ නිමැවුම, ආදායම, සේවා නියුත්කීම්, මැල මට්ටම, ගෙවුම් ශේෂය මේ සියල්ල සාධිය මටවමට ගෙනැල්ලා නැහැයි කියලා පුළුවන් නම් එජ්ප් කරන්න කියලා මම කැනීර් හිමිම මෙන්ත්තුමාව කියනවා.

ලේක ඇර්ලික අවපාතයක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේලා අන්නවා, නිදහසින් පුස් දිගටම, ඉතිහාසය පුරාම අඟේ රටෙ සාමාන්‍ය ඇර්ලික වර්ධන වෙශය සියයට 4යි කියන එක. 1977දී එක සියයට 8.20 වැඩි වෙවිව වෙලා ඇත්තයි. ඒ කියන්නේ වහපු ඇර්ලිකය එක පාරට ඇරුපු අවුරුද්දේ -ඒෂාර්. ජයවර්ධන පුගයේදී - 1978 දී සියයට 8.2ක් දැක්වා ඇර්ලික වර්ධන වෙශය වැඩි වුණා. එක අවුරුද්දක ඇර්ලික වර්ධන වෙශයෙන් ලේකයේ කිසිම රටක ඇර්ලික වෘත්තිය මනින්නේ දිරිස කාලයක ඇර්ලික වර්ධන වෙශයන්හි සාමාන්‍ය අරගෙනවා. මනින්ද පුගයේදී ඇර්ලිකයේ වර්ධනයේ සාමාන්‍ය වෙශය සියයට 6යි. ලේක ඇර්ලිකය කඩා වැටිලා. මේ ලේකයේ ඇර්ලික අවපාතයන් එක්ක ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ප්‍රමිත රටවල්ල ඇර්ලිකය කාඩ් කුට්ටම වාච් පෙරලිලා, Lehman Brothers Holdings Inc. බෙකාලොන් වෙලා, Washington Mutual Bank එක කඩා වැටිලා, ලේකයේ තිබෙන ප්‍රධානම ඇමෙරිකානු සමාගම එක්නින් එක කඩා වැටිලා, ලැක්ෂ ගණන් ජනතාවට රක්ෂා නැති වෙලා. ජාම්නිය ඇතුළු මහා බලවත්ත් කියන රටවල් වැටෙන කොට ඇර්ලිකය පස්සට ගිය. පස්සට ගිය රටවල් ගන්නත්, ඉස්සරහට ගිය රටවල් ගන්නත් ලංකාවේ ඇර්ලිකයේ වර්ධනයේ අනුපාතය සාමාන්‍යයෙන් සියයට 6ක මට්ටමේ පවත්වා ගෙන ගිහින් පස් වසරක් තුළදී එක පුද්ගල අදායම දෙගුණයක් දක්වා වැඩි කරලා, ඉදිරි වර්ෂ පහ තුළදී එක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු බොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කිරීමේ ඉලක්කයක් වෙත ගමන් කරනවා. එතකොට වෘත්තිය පැන්තේන් අපි සාධිය මට්ටමක් ලංහා කර ගෙන තිබෙනවා.

රටක් දියුණු වන කොට සේවා වියුක්න් අනුපාතය අඩු වෙන්න ඕනෑ. ඉතිහාසයේ සේවා වියුක්න් අනුපාතයේ -ඒ කියන්නේ විරෝධියාවෙන් ඉන්න පුමාණයේ- අඩුම අයය සියයට 5යි. මේක තාවකාලික තන්ත්වයක්. රක්ෂා පුළුණාය ගැන කාලාවේ ජනගහනය, වයස් වුළුහය වෙනස් වෙලා තිබෙන ආකාරය අනුව පත්‍රල බර වයස් වුළුහය වෘත්තිය ජනගහනයක් බවට පත් වන කොට අපට 2025දී ලංකාවට අවශ්‍ය මූලිකයන් පිට රටින් ගෙනෙන්න වෙනවා කියලා. 2025දී මේ රටෙ රක්ෂාවලට අවශ්‍ය මිනිස්සු ඉන්දියාවෙන්,

අ·ග්ලාදේශයෙන්, පකිස්ථානයෙන් ගෙහෙන්න වෙනවා. ඒක ලේකකයේ ජන සංඛ්‍යා විශේෂඥයෙන් කියා තිබෙන කාරණයක්. "රක්ෂා දියවි දියවි" කියා මේ දුප්ස් විසේ කියන්න පූලව්න්. හැන්සාඩ්බිත වන නිසා මම මෙක කියන්න ඕනෑ. 2025 දී අපි ඔක්කොම වංද්ධී ජනගහනයක්. ඒ කියන්නේ නාකියි. ගරු ජේත්න් අමරත්න මන්ත්‍රීතමාන් නාකියි; අපිත් නාකියි. විපක්ෂ නායකතමාන් තරුණ නැහැ. ඔක්කොම නාති වෙනවා. වංද්ධී ජනගහනයක් මුණාම වයස්ගත වුවන්ගේ ගැවලු තමයි එන්නේ. එතකොට සෞඛ්‍ය පහසුකම් වැඩියෙන් දෙන්නය, නිවාස පහසුකම් වැඩියෙන් දෙන්නය කිය ඒ අය ඉල්ලනවා. එතකොට වැඩිහිටි කැරලි තමයි ඇති වන්නේ. තරුණ අසහන කැරලි නැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ඉතිරි වෙළඳ ඉන්න කිප දෙනාන් මොනවා හරි ගහනවා නම් කවුරු හරි මළයි විකක් අල්ලා ගෙන දැන්ම ගහන්න ඕනෑ. පස්සේදි - 2025 වන කොට- ගහනවා නම් හැරමිව එහෙම අර ගෙන වයසක කැරල්ලක් තමයි ගහන්න වෙන්නේ.

අපි අරුවිකයේ වර්ධන අනුපාතය වැඩි කර තිබෙනවා. රටේ ජනනාචලයේ ආදායම් මට්ටම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කුවුරුත් කළා කරන්නේ නැහැ, ලංකාවේ කොතරම් තේ මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවාද තියා. ලංකා ඉතිහාසයේ තේ සඳහා ලැබුණු වැඩිම මිල දැන් ලැබෙනවා. වැඩිම එකනු කළ අයයක් සහිත ප්‍රධාන අපනයන හෝගය තමයි තේ. තේ වග කරන මහා පරිමාණ තේ වතු නීමියේ, කුඩා පරිමාණ තේ වතු නීමියේ දහස් ගණනක් ඉන්නවා. ඒ අයට තේවැලින් ලැබෙන ආදායම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රබරවලට ලංකා ඉතිහාසයේ ලැබුණු වැඩිම මිල දැන් ලැබෙනවා. කුඩා රබර වතු ඇතුළු රබර වග කරන්නන්ගේ ආදායම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කුරුද්වලට, ගම්මිරිස්වලට, පොල්වලට මේ සූම දෙයකටම ලැබෙන මිල වැඩි විමෙන් රටේ ආදායම් මට්ටම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නීසා තමයි අපි ලංකාවේ මූදල් සැපුපුම ගත්තොන් අද M1 රජයේ හා වාණිජ බාංකු හරය, මහජනයා සතු ව්‍යවහාර මූදල් ප්‍රමාණයේන්, මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් තුන්පත් ප්‍රමාණයේන් එකතුව බිලියන 351ක්. මට් අවුරුද්කට පෙර බිලියන 370ක්. අද ලංකාව ඇතුළු මිනිස්සු අත් ගැවසෙන මූදල් ප්‍රමාණය -සල්ලි කොල- බිලියන 81කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊ ලහව M2 ගත්තොන් රජයේ හා වාණිජ බාංකු හැර මහ ජනයා සතු ව්‍යවහාර මූදල් ප්‍රමාණය, මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් තුන්පත් ප්‍රමාණය, කාලීන හා ඉතුරුම් තුන්පත් කියලා මිනිස්සු අත් තිබෙන සල්ලි ගොඩ ගත්තොන් අද බිලියන 1,603ක්. මට අවුරුද්කට පෙර බිලියන 1,343ක්. ඒ කියන්නේ M2 මූදල් සැපුපුම බිලියන 260කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රට ඇතුළු ස-සරණය වන මූදල් ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රට ඇතුළු ස-සරණය වන මූදල් ප්‍රමාණය වැඩි වන්නේ පසු ගිය කාලය තුළදී මේ රටේ ජනයාගේ ආදායම් මට්ටම්, අතින් අත මාරු වන සල්ලි ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙන නීසායි.

සල්ලී ප්‍රමාණය වැඩි වන විට ඒ හා සාක්ෂේහුව නීජපාදනය වැඩි වුණේ නැඟත්ම බඩු මිල වැඩි වනවා. පසු ගිය අමාරුම අවධිය තුළ දී එවැනි වැඩි විමක් වුණු බව ඇපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පිළිගත්තා. මොකද, ලෝක ඉතිහාසයේ කිසිම රාජ්‍ය නායකයෙක් මූලුණ තොදුන්න ප්‍රධාන අභියෝග 4කට මින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව මූලුණ දුන්නා. මුස්තබාදය උච්චවත්ම අවස්ථාවට පත් වුණ. 2003 දී රාජ්‍ය අරක්ෂක කටයුතුවලට වෙන් කළේ ඩිලියන 47ක්. එනම් කේටි 4,700ක්. ඒක ඩිලියන 250ක් වුණ. මෙක නිධස්සේ කර ගන්න කේටි 25,000ක් රාජ්‍ය ආරක්ෂක කටයුතුවලට වෙන් කරන්න වුණ. එහෙම වෙන් කළ අණ්ඩුවක් ලංකා ඉතිහාසයේ නිකුණේ නැහැ. එනකාට මුස්තබාදය උච්චවත්ම අවස්ථාවට ඇව්වේලා ගෙවීම ගනන විට, බස්වල තෙහෙ වශයෙන් මුනුහා ජීවිත මස් ගෙවිවල් බවට පත් වන විට ඒ ඕනෑම රටක ප්‍රධානම දේ තමයි නිරුයුද අනිසක ජනයාගේ ජීවිත හා දේපාල ආරක්ෂා කිරීම. ඒ ලෙසින් ඒකට දරන වියදම වැඩි වුණු ආණ්ඩුවක් නැහැ. ගරු සහාපතිතුම්නි, දෙ වැනි එක, මුනුහා සංඛ්‍යා ආරම්භයේ පටන් මෙතෙක් මූලුණ දුන් වැඩිම තෙල් මිලට මූලුණ දීම. තෙල් බැරුරුයක මිල ඇමෙරිකානු මොලර් 147 දක්වා ඉහළ ගිය. 2003 දී තෙල් බැරුරුයක මිල ඇමෙරිකානු මොලර් 29යි.

එක 147ට වැඩි වන කොට මේ පාරලිමේන්තුවේදී අහන්ත තිබුණු, "කොහොමද මේ තත්ත්වයට රට මූෂුන් දෙන්නේ?" කියලා. කුවුරුවත් ඇගුවේ නැහැ; කිසිම විවාදයක් තිබුණේ නැහැ. වෙන රටවල්වල සිසල්, පෙටුල් නැතිව ද්‍රව්‍ය ගණන් මිනිස්සු පෝලිලේ හිටියා. ගන්න සල්ලි නැතිව හිටියා. එඟ නේපාලයට ශිල්ලා ඒක බලන්න තිබුණු. මේ පාරලිමේන්තුව කවඩාවත් ඇගුවේ නැහැ, ඇමෙරිකානු ඩොලර් 29ට තිබුණු තෙල් බැරලය 147 වන කොට ඒ අර්ථඳයට රටක් විධියට, පාරලිමේන්තුවක් විධියට අපි මූෂුන් දෙන්නේ කොහොමද කියලා. ඒ ලෝක බලයක්ති අර්ථඳය වෙලාවේ මූෂු ලේඛයම තෙලෙන් බඳුණු.

එ වාගේම අවුරුදු 30කට පස්සේ ලෝකයේ ඇති ව්‍යුතු වැඩිම ආහාර මිලට මූහුණ දෙන්න ඇපේ අණ්ඩුවට සිද්ධ වුණා. රෝකට වෙශයෙන් ආහාර මිල ඉහළ ගිය. එක මූල ලෝකයම පිළිගන්නා. කෘෂිකාර්මික සුම්පත් වැඩියෙන් යෙදා ගැනීම, කාලගුණික දේශගුණික විපරයාස, ලෝක ගෝලිය උණුසුම්කරණයේ වැඩි විම වැනි විවිධ හේතු නිසා ලෝකයේ ආහාර මිල වැඩිවේමේ අර්බුදයට ඇපේ අණ්ඩුව මූහුණ දුන්නා. ර්ට පස්සේ, ඇමෙරිකා එකස්ත් ජනපදය ප්‍රමුඛ ලෝකයේ ප්‍රධාන රටවල් සියලුදේ අර්ථීකය කඩා වැටුණා. මේ සතර මහා අර්බුදයට, තුස්තවාදය උවිතම අවස්ථාවට පත්වීම; ලෝක බනිජ තෙල් අර්බුදය, ලෝක ආහාර අර්බුදය, ලෝක ආර්ථික අවපාතය කියන කරුණු හතරකට එක ආත්මික කාලයක, කටුවුදා හේ රාජ්‍ය නායකයෙකු මූහුණ දුන්නා නම් එ මිනින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විතරයි. මිට පෙර රහිල් විකුම්පිළ්හ මැතිතුමාගේ අණ්ඩු කාලය තිබුණා. එ කාලයේ බනිජ තෙල් අර්බුදයක් තිබුණේ නැහු; ලෝක ආහාර අර්බුදයක් තිබුණේ නැහු; ලෝක ආර්ථික අවපාතයක් තිබුණේ නැහු. තුස්තවාදය විතරයි තිබුණේ. තුස්තවාදය සඳහාන් යන වියදම අඩු කර ගන්න තුමාව පූජාවන්කම ලැබුණා. එතුමා සටන් විරාම ගිවිසුම යටතේ ආයුද සහ අනෙක් දේ සඳහා දරන වියදම වැඩි කළේ නැහු. එහෙමයි එදා මූල්‍ය ලිලා කළමනාකරණය කළේ. අද එ මූල්‍ය කළමනාකරණ ක්‍රමවිදය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් වෙලා. එදා, 2002, 2003, 2004 දී බනිජ තෙල් අර්බුදයක් තිබුණේ නැහු. එදා ලෝක ආහාර අර්බුදයක් තිබුණේ නැහු. එදා ඇමෙරිකා එකස්ත් ජනපදයේ අර්ථීකය කඩා වැටිලා තිබුණේ නැහු. එදා තුස්තවාදය තිබුණා. එන් නිහඹ තුස්තවාදයක්. තුස්තවාදය නිහඹ ලෙස ලංකාව අනුමතය කරමින් සිටියා. එ නිසා එ තිබුණු තත්ත්වය තුළ අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රගතිය සම්ඟර වෙළාවට විශ්විතයි.

ගරු සහාපතිත්වමනි, මිල මට්ටම ස්ථාවර කිරීම අතින් බැලුවාන් උදාහරණයක් විසියට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව තොරු ගත් ආර්ථික දේශගතියන් ප්‍රමාණය සඳහන් අලුත්ම වාර්තාව, "Selected Weekly Economic Indicators", භැංස්සාධි ගත කිරීම සඳහා සහායතා* කරන්න මා කැමැළියි. මෙය ඔබතුමාගේ අවසරය ඇත්ති භැංස්සාධි වාර්තාවේ මෙගේ කතාවට ඇතුළත් කරන ලදී මා ඉතාම කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එවිට ඒ දත්ත වික බලා ගන්න ප්‍රාථමික.

අද කොළඹ පාරිභෝගිකීයන්ගේ මිල දරුණක ආකෘති - Colombo Consumers' Price Index - වාර්ෂිකව වැඩි වන්නේ සියයට 3.6කින්. මිට අවුරුද්දකට පෙර මේ බඩු මිල වැඩි විමේ වෙශය සියයට 14.7යි. මිට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සියයට 14.7 තිබූණු බඩු මිල වැඩි විමේ වෙශය අද සියයට 3.6 දක්වා අඩු වෙලා නිබෙනවා. වාර්ෂික උද්ධිමත අනුපතනය අද සියයට 6.4යි. හිය අවුරුද්දක් - මිට අවුරුද්දකට ඉස්සර වෙලා- එය සියයට 15.8යි. සියයට 15.8ක්ව පැවැතුණු බඩු මිල වැඩි විමේ වෙශය අද සියයට 6.4ට අඩු වෙලා නිබෙනවා. මම ඒ සංඛ්‍යා දත්ත හා රුප සහිත හැන්සා වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත* කරනවා.

* කළුව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

* Produced at end of speech

[රු බන්දුල ඉණවර්ධන මහතා]

මිල මටටම ස්ථාපිකරණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි බැංකුවල පොලී අනුපාතය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතම්ති, රටක් ආර්ථික වශයෙන් සංවර්ධනය වන කෙටි ආර්ථික වර්ධන වේය සියයට 5ට වැඩි වන්න සිනෑෂු උදේශම්තනයේ වේය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න සිනෑෂු විරෝධාවේ අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න සිනෑෂු පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න සිනෑෂු. මේ සාර්ථක ආර්ථික දරුණු සියලුල එවාවක් මේ. ඒක නැහු කියන්න බැංශු. පොලී අනුපාතය ගන්නෙන්, අද වාණිජ බැංකුවල බර තැබූ සාමාන්‍ය පොලී අනුපාතය සියයට 10.8යි. මිට අවුරුද්දකට පෙර 15.8යි හය පොලු. දින 91කින් කළේ පිරෙන Treasury Bills ගන්නෙන්, අද ඒවායේ පොලිය සියයට 8යි. මිට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සියයට 11.56යි. දින 182කින් කළේ පිරෙන භාණ්ඩාර බිල් පත් ගන්නෙන් අද පොලිය සියයට 8යි. මිට අවුරුද්දකට භාණ්ඩාර බිල් පත් ගන්නෙන්, අද පොලිය සියයට 9.29යි. එදා සියයට 12.63යි. භාණ්ඩාර බැංකුමිකරවල අද පොලිය සියයට 6.85යි. එදා සියයට 11යි. සම්පූර්ණ මිල මටටම සේවකර වෙලා, මිල පහත වැට්ලා තිබෙන කොට පොලී අනුපාතය අඩු වනවා. එතකොට තෙ පිරිවැය අඩු වනවා. ගෙයක් භදා ගන්නා කෙනකුව, finance කරලා, lease කරලා බස් එකක් හේ වෙන වාහනයක් ගන්නා කෙනකුව, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තයක් අරමිභ කරන කෙනකුව මේ සමස්ත ණය පොලිය පහත වැට්මෙන් ලැබෙන වාසිය ගැන කුවුරුවන් කරා කරන්නේ නැහැ. මිල ස්ථාපිකරණය කරලා. අපින් එදා කිවිවා, රටක් ඉස්සරහට ගෙන යන්න රටේ නිමුවම වැඩි වන්න සිනෑෂු, මිනිසුන්ගේ අඩායම වැඩි වන්න තිබා, විරෝධාව අඩු වන්න සිනෑෂු, බැංශු මිල වැඩි වීමේ වේගය අඩු වන්න සිනෑෂු, පොලී අනුපාතය අඩු වන්න මිනෑ කියලා. මේවා දික්කොම් තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාව බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6ක පවත්වා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. විරෝධාවේ අනුපාතය තීදිහිස්න් පස්සේ වැඩිම ප්‍රමාණයකින් අඩු කරලා සියයට 5ට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධනයට දරන වියදම - ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම රාජ්‍ය ආයෝජන වියදම - වශයෙන් රුපියල් බිලියන 361ක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

ජාත්‍යන්තර තත්ත්වය ගෙන බලන්න. ඇමෙරිකානු බොලරයකට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 113යි. මිට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙවිවා, රුපියල් 114.90ක්. ස්ථිරලි. පැවුම් එකකට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 169යි. මිට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙවිවා, රුපියල් 188ක්. එදා අපි පැවුම් ගන්න රුපියල් 188ක් ගෙවිවට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 169යි. යුරෝ එකක් ගන්න අද අපි ගෙවන්නේ රුපියල් 140යි. එදා අපි ගෙවිවා, රුපියල් 161ක්. මේ ලැබේ තිබෙන විනිමය වාසිය ගැන කරා කරන්නේ කුවුද? එදා යුරෝ එකක් විටිනා බඩු ගෙනෙන කොට අපි රුපියල් 161ක් ගෙවිවා. අද යුරෝ එකක් විටිනා බඩු ගෙනෙන්න අපි ගෙවන්නේ රුපියල් 140යි. එදා පැවුම් විටිනා බඩු එගලන්තයෙන් ගෙනෙවා නම් අපි රුපියල් 188ක් ගෙවිවා. අද යුරෝ එකක් විටිනා බඩු එගලන්තයෙන් ගෙනෙවා නම් අපි රුපියල් 164යි. එහෙම වූතේ, අප සඳවු තිබෙන ජාත්‍යන්තර සංවිතය - international reserves - ඉතා විශාල ලෙස වර්ධනය වුණු නිසායි.

අන් බලන්න ගරු සභාපතිතම්ති. 2008 අප්‍රේල් මාසයේදී නිල සංවිත කඩා වැට්ලා ලංකාවට භායිව භායිව ලිපි විවත කරන්න බැංශුව ලංකාව බැංකාලොත් වෙනවා කිවිවා. ඒක ඇත්ත. මොකද, අපේ සංවිත ඇමෙරිකානු බොලර් මිලියන 1,200ට අඩු මුණා. ගරු සභාපතිතම්ති, අද නිල සංවිත ප්‍රමාණය බිලියන 5,214යි. නිල සංවිත කියන්නේ රජයේ, රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන හා මහ බැංකුව සඟ සංවිතය. වාණිජ බැංකුවල සංවිත ගන්නෙන් ඒ වාණිජ බැංකුවල සංවිතන් එකක දැන සංවිතය මිලියන 6,578යි. මෙය

ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම සංවිත ප්‍රමාණයයි. කාටවන් කියන්න බැංශු, මිට ඉස්සෙල්ලා කටවද හෝ ද්‍රව්‍ය වෙළුනි සංවිත ප්‍රමාණයක් නිවුණු කියලා. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම නිල සංවිත ප්‍රමාණයයි මේ තිබෙන්නේ. එතකොට බිලියන ගැටුව වඩා වැඩි international reserve එකක් අපට තිබෙනවා. [බාඩා කිරීම්] IMF loan එක වන්න ප්‍රමාණයි. ගරු ජේන් අමරතුර මැතිතම්ති, loan එක තමයි. මොකද, සංවිතය කියන්නේ රජය, මහ බැංකුව, රාජ්‍ය නියෝජිත -

ගරු පි. හැරිසන් මහතා

(මාණ්ඩුමිශ් ඩී. ප්‍රාරිසන්)

(The Hon. P. Harrison)

මිත්තමා කියන විධියට සංවිත ඔක්කොම හොඳ නම්, ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හොඳ නම් මේ දෙවන වාරයේ IMF එකන් නය ගන්නේ අපරාද නේ.

ගරු බන්දුල ඉණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිශ් පත්තුව ගුණවර්තනා)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අයියේ! මලගේ මිත්‍රයා. [බාඩා කිරීම්] ගරු හැරිසන් මත්තිතම්ති, IMF එක ණය දෙන්නේ නැහැ. මේ නය දෙන්නේ ගෙවුම ගෙෂයේ ඇති වන අසමතුලිතතා නැති කරන්නයි. රටක් සේසු ලේඛකයාන් සමඟ ගනුදෙනු සහහන් කරන හිණුමක් තිබෙනවා. ඒකට කියන්නේ අන්තර්ජාතික ගෙවුම තුළාව කියලායි. ඒක අපට ඒනෑ විධියට balance කරන්න බැංශු. ඒකේ අපමතුලිතතාවක් ඇති වන කොට ඒ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සාමාජිකයකු ලෙස අපට ඒ නය දෙනවා. නය දෙන්න බැංශුවලට වෙනම ස්ලේල් ජාතියක් ඒ ගොල්ලෝ නිර්මාණය කරනවා. ඉස්සෙල්ලා එහෙම එකක් නිර්මාණය කරලා නිවුණු, විශේෂ හැර ගැනුම් අයිතිවාසිකම් - Special Drawing Rights - SDR කියලා. ඒවා හිණුම සහහන් මාරු කරලා තමයි ගෙවුම ගෙෂයේ එකක් නිර්මාණය කරනවා. ඉස්සෙල්ලා එහෙම එකක් නිර්මාණය කරලා නිවුණු, විශේෂ හැර ගැනුම් අයිතිවාසිකම් - Special Drawing Rights - SDR කියලා. ඒවා හිණුම සහහන් මාරු කරලා තමයි ගෙවුම ගෙෂයේ එකක් නිර්මාණය කරනවා. ඉස්සෙල්ලා එහෙම එකක් නිර්මාණය කරලා නිවුණු, විශේෂ හැර ගැනුම් අයිතිවාසිකම් IMF එක ණය දෙන්නේ. ඒ නිසා ඒකයි, මේකයි අතර කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. [බාඩා කිරීම්] එන්න කෝ සවසට. [බාඩා කිරීම්] ඒ නිසා අප මෙවුනි නය ගන්නවා.

සභාපතිතම්ති

(ත්‍රැඩිසාර් අවර්කන්)

(The Chairman)

අම්තිතම්ති, දැන් අවසන් කරන්න.

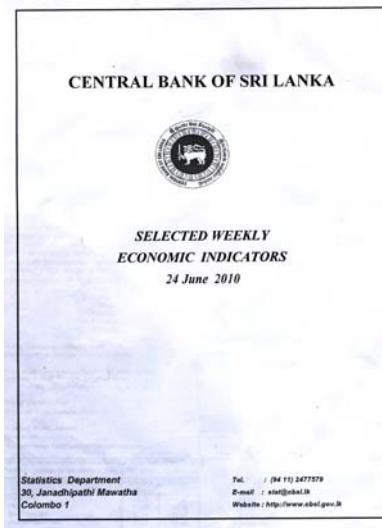
ගරු බන්දුල ඉණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිශ් පත්තුව ගුණවර්තනා)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු සභාපතිතම්ති, තව විනාඩි දෙකකින් අවසන් කරනවා. ගරු විපක්ෂ නායකත්මා හොඳවම දැන්නවා, අපි 2002-2003 ආණ්ඩු කරන කාලයේ මේ අර්බුදය අවාම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ පනතක් ගෙන බව. ඒක ඉතාම වැදගත් පනතක්. මොකද, මේ රාජ්‍ය මූල්‍යයේ මූල්‍ය පිටින් පෙනෙන තත්ත්වයට වඩා ඉතා විශාල අර්බුදයක් තිබෙන නිසා. ඒ අවස්ථාවේදී රාජ්‍ය නය බර දැන දේඟිය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිග්‍රයක් ලෙස සියයට 105යි. අද දැන දේඟිය නිෂ්පාදනය සියයක් නම් නය ප්‍රමාණය 105යි. අද දැන දේඟිය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිග්‍රයක් ලෙස රාජ්‍ය නය සියයට 80යි. මේ අවුරුද්දේ 80 යොන්නවා. මූල්‍ය රටේ නිෂ්පාදනය සියයක් තිබෙන කොට නය පිරියල් 105ක් තිබුණු රටේ නය සියයට 80යි කියන්නේ මූල්‍ය රටේ නිෂ්පාදනයට වඩා නය බර අඩු වැඩි වෙලා කියන එකයි. ඒ නිසා දැන දේඟිය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිග්‍රයක් ලෙස නය බර නැහැ. මූදල් අමාත්‍යාංශය ඉතාම අමාරු කාල පරිවිශේදයක් තුළදී මේ සියලුල ප්‍රශ්නය ආකාරයට කළමනාකරණය කරලා තිබෙනවා. මෙක පදනම් අය වැය ලේඛනයක්. තොටුම්බිංඩර මාසයේදී අපුන් ශ්‍රී ලංකාව ගොඩ නැතිම සහ ආය්චරියවන් රටක් බවට ඒක කිරීමේ අය වැය ලේඛනයට ඉදිරිපත් කරන්නට ජනාධිපතිතමා මේ දිනවල වැඩි කරනවාය කියන එක සඳහන් කරමින්, ඒ සඳහා ව්‍යුත්ස් සියයක් සංඛ්‍යා ලබා දෙන්න කියන ආරාධනය කරමින් මෙගේ වටන කිහිපය සමාජ්‍ය කරනවා.

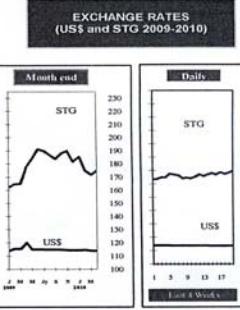
සභාපතිය මත තබන උදෑ ව්‍යවහාර:
සපානීත්තිල් හෙවත්කපුප්පත් අරිකකේ :
Report tabled:



24.06.2010

SRI LANKA ECONOMIC INDICATORS

Exchange Rates (Rs Per Unit)	Week Ending June 24	Week Ago	Year Ago
Commercial Bank Avg. Middle Rate (prevailing at 9.30a.m.)			
US\$	113.59	113.56	114.90
STG	169.78	167.03	188.95
Yen	1.26	1.24	1.20
Euro	140.06	139.41	161.80
INR(1)	2.48	2.45	2.41
SDR	167.42	166.96	177.42
(As at 23 June 2010)			
Central Bank purchases and sales of foreign exchange from commercial banks at market rates (US\$ Mn.)-total for Month			
Purchases	62.50	199.40	123.00
Sales	0.00	79.65	0.00
Average Daily Interbank Volume (US\$ Mn.) (spot, term and cash transactions among commercial banks)	52.23	40.60	24.68
Forward Transactions			
Forward Rates (US\$) (2)			
1 Month	114.07	114.04	115.27
3 Months	115.06	114.76	116.03
Average Daily Interbank Forward Volume (US\$ mn)	18.06	13.76	9.36
Outstanding Forward Volume (US\$ mn) (As at 23 June 2010)	587.05	571.45	732.54

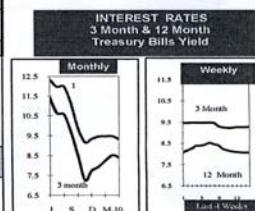
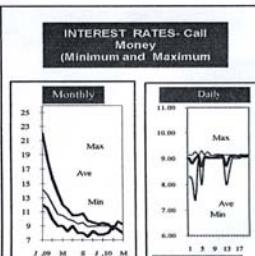


In nominal terms the Rupee depreciated against the US\$ STG, Yen, Euro, INR and SDR.

(1) Central Bank indicative rate

(2) Weekly average based on actual transactions.

Interest Rates (%)	Week Ending June 24	Week Ago	Year Ago
Commercial Bank Average Weighted Prime Lending Rate (AWPR) *	10.38	10.46	15.89
Treasury Bill Yield			
- 91 days	8.07	8.05	11.56
(Excluding 10% withholding tax)	8.93	8.89	12.56
- 182 days	9.29	9.26	12.60
- 364 days	7.50	7.50	9.00
Central Bank Overnight Repurchase rate (Repo)	9.75	9.75	11.50
Central Bank Overnight reverse Repurchase rate	9.10	8.98	9.65
Call Money Weekly Average (CMR)			
Sri Lanka Inter Bank Offer Rate (SLIBOR)			
1 day	9.10	9.07	9.72
7 days	9.25	9.24	10.56
1 Month	9.45	9.43	11.10
3 Months	9.63	9.66	12.00
6 Months	9.90	9.89	13.04
12 Months	10.18	10.18	13.98
March Month Ago Year Ago			
Saving Deposits - Commercial Banks	1.50-10.50	1.50-10.50	3.00-16.50
One Year Fixed Deposits - Commercial Banks	6.50-19.00	6.50-19.00	8.50-19.50
Commercial Bank Average Weighted Deposit (AWDR)			
Commercial Bank Average Weighted Fixed Deposit (AWFDR)	7.05	7.13	11.43
Saving Deposits - NSB	5.00	5.00	5.00
One Year Fixed Deposits - NSB	9.50	9.50	14.00
Treasury Bonds Auction			
Coupon rate	(13 Y & 10 Month) 01/06/2010	(3 Y & 02 Month) 01/06/2010	(5 Y & 04 Month) 13/5/2010
Weighted Average Yield (Excluding 10% withholding tax)	6.85	7.50	11.00
	9.52	9.65	9.90



Call money rates remained between 9.00 to 9.15 per cent during the week.

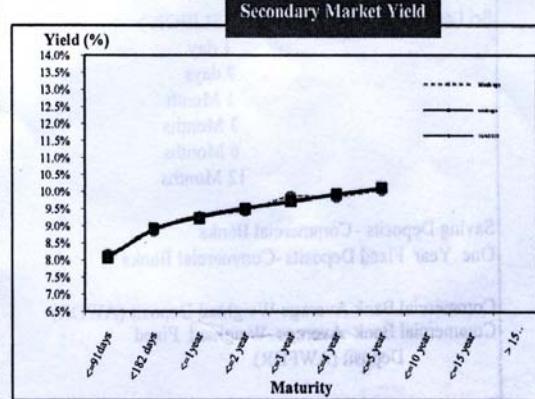
*AWPR - Average for the month of May 2010 - 10.57

Bankwise- AWPR	Week ending 24/06/2010	Week Ago
Bank of Ceylon	13.15	10.69
People's Bank	11.00	11.00
Hatton National Bank	10.24	11.15
Commercial Bank of Ceylon	10.04	10.28
Sampath Bank	9.92	9.76
Seylan Bank	12.42	13.43
Union Bank of Colombo	16.32	14.41
Pan Asia Banking Corporation	10.50	10.50
Nations Trust Bank	9.61	9.58
DFCC Vardhana Bank	12.02	12.02
NDB Bank	10.05	9.73

	Week ending 24/06/2010	Week Ago
HSBC	10.19	10.20
Standard Chartered Bank	10.22	9.96
Chit Bank	10.18	11.93
Deutsche Bank	10.00	10.00
Habib Bank	11.83	11.83
Indian Bank	12.07	12.07
Indian Overseas Bank	12.75	12.75
MCB Bank	14.84	13.57
State Bank of India	13.06	13.06
Public Bank	15.15	15.15
ICICI Bank	11.56	11.56

Weekly Summary of Primary & Secondary Market Transactions and Weighted Average Yield Rates						
Item/ Week Ended	Week Ending	Week Ending	Item / Week Ended		Week Ending	Week Ending
	June 16 2010	June 09 2010		Secondary Market	June 16 2010	June 09 2010
Outstanding Stock of Government Securities			Weighted Average Yield Rates			
Tbills			Treasury Bills			
Outstanding	569,606	562,833	Rurchased			
o/w, amounts held by PDs	64,532	63,021	<= 91 days		8.10%	8.10%
o/w, amounts held by Foreign Investors	51,380	50,760	<= 182 days		8.90%	8.95%
Tbonds	Outstanding	1,703,967	1,696,381	<= 364 days	9.30%	9.25%
o/w, amounts held by PDs	49,394	48,955	Sold			
Primary Issues	o/w, amounts held by Foreign Investors	166,210	165,560	<= 91 days	8.05%	8.05%
Tbills	Amount Offered	10,000	9,000	<= 182 days	8.89%	8.90%
	Total Bids Received	18,410	18,387	<= 364 days	9.25%	9.20%
	Total Bids Accepted	10,480	10,381	Treasury Bonds		
Tbonds	Amount Offered	0	0	Rurchased		
	Total Bids Received	0	0	<= 1 year	9.10%	9.40%
	Total Bids Accepted	0	0	<= 2 year	9.55%	9.55%
				<= 3 year	9.74%	9.75%
				<= 4 year	9.93%	9.95%
				<= 5 year	10.11%	10.14%
Latest Primary Issues						
T bills	<= 91 days	8.05%	8.07%	<= 10 year	10.12%	0.00%
	< 182 days	8.89%	8.89%	<= 15 year	0.00%	0.00%
	< 364 days	9.26%	9.26%	>15 year	0.00%	0.00%
T bonds				Sold		
<2year	Last Issue 04/11/2008	20.43%	20.43%	<= 1 year	8.98%	9.30%
2year	Last Issue 04/06/2010	9.52%	9.52%	<= 2 year	9.50%	9.45%
3year	Last Issue 04/06/2010	9.65%	9.65%	<= 3 year	9.68%	9.70%
4year	Last Issue 17/05/2010	9.80%	9.80%	<= 4 year	9.90%	9.90%
5year	Last Issue 17/05/2010	9.90%	9.90%	<= 5 year	10.08%	10.10%
6year	Last Issue 15/01/2010	9.92%	9.92%	<= 10 year	10.07%	0.00%
10 year	Last Issue 03/08/2009	13.09%	13.09%	<= 15 year	0.00%	0.00%
15 year	Last Issue 15/08/2003	7.63%	7.63%	>15 year	0.00%	0.00%
20 year	Last Issue 23/10/2003	6.08%	6.08%			
Secondary Market Activities						
T-bills						
Outright Transactions						
Purchased	3,463	2,807				
Sold	13,604	13,984				
Rpo Transactions						
Repurchase	28,368	24,107				
Reverse Repurchase	525	1,317				
T-bonds						
Outright Transactions						
Purchased	2,020	1,949				
Sold	1,832	3,335				
Rpo Transactions						
Repurchase	38,682	57,313				
	Reverse Repurchase	6,477	12,499			

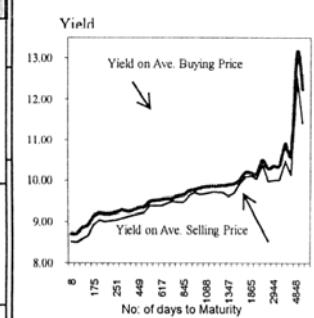
Source :Primary Auctions & Primary Dealer Weekly Reporting System



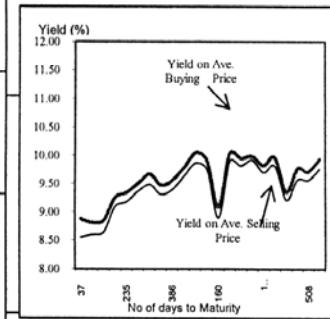
Buying and Selling prices of Treasury Bonds Quoted by Primary Dealers on 23/06/2010						
Bond Series	Maturity Period (Years)	Maturity D / M / Y	Average Buying Price *	Yield **	Average Selling Price *	Yield **
15.50%2010B	2	01/07/2010	100.14	8.71	100.14	8.52
15.50%2010C	2	01/08/2010	100.67	8.72	100.69	8.50
15.50%2010D	2	15/09/2010	101.40	8.85	101.47	8.59
15.50%2010E	2	15/12/2010	102.90	9.13	103.00	8.93
15.50%2011A	2	15/01/2011	103.35	9.21	103.44	9.04
15.50%2011B	2	01/03/2011	104.06	9.23	104.19	9.04
12.00%2011A	2	15/07/2011	102.70	9.26	102.83	9.13
14.50%2011A	3	15/02/2011	103.22	9.19	103.33	9.03
14.50%2011B	3	15/06/2011	104.77	9.28	104.96	9.08
14.50%2011C	3	15/09/2011	105.82	9.34	105.99	9.19
14.50%2012A	3	15/01/2012	107.09	9.50	107.24	9.39
14.50%2012B	3	15/02/2012	107.39	9.52	107.60	9.39
07.20%2010B	4	01/11/2010	99.38	8.91	99.46	8.66
13.50%2012A	4	01/04/2012	106.24	9.57	106.44	9.45
13.50%2012B	4	01/07/2012	106.95	9.63	107.24	9.48
13.50%2013A	4	01/02/2013	108.36	9.78	108.53	9.71
11.50%2013A	4	15/06/2013	104.17	9.85	104.59	9.69
07.00%2014A	4	01/03/2014	91.19	9.90	91.99	9.62
07.00%2011A	5	01/02/2011	98.72	9.19	98.83	9.00
07.00%2011B	5	01/08/2011	97.64	9.28	97.76	9.16
07.00%2011C	5	15/10/2011	97.13	9.36	97.29	9.22
06.85%2012C	5	01/03/2012	95.88	9.54	96.10	9.39
11.25%2014A	5	15/07/2014	104.06	10.00	104.31	9.93
06.85%2012A	6	15/04/2012	95.56	9.57	95.66	9.50
06.85%2012B	6	15/10/2012	94.30	9.65	94.64	9.48
10.50%2013A	6	01/04/2013	101.57	9.83	101.97	9.66
11.75%2014B	6	01/04/2014	105.58	9.93	106.33	9.70
11.75%2015A	6	15/03/2015	105.72	10.19	106.13	10.08
11.00%2015A	6	01/08/2015	103.16	10.19	103.50	10.10
11.00%2015B	6	01/09/2015	103.25	10.17	103.75	10.05
07.25%2016A	6	01/04/2016	86.22	10.49	86.64	10.38
08.50%2013A	10	15/01/2013	97.22	9.75	97.46	9.64
08.50%2013B	10	15/07/2013	96.47	9.86	96.83	9.72
07.50%2013A	10	01/08/2013	93.77	9.87	94.16	9.72
07.50%2013B	10	01/11/2013	93.33	9.88	93.78	9.71
08.50%2019A	10	01/05/2019	86.53	10.91	88.78	10.47
08.50%2018A	15	01/02/2018	90.67	10.30	92.17	9.99
08.50%2018B	15	15/07/2018	90.00	10.36	91.76	10.01
07.50%2018A	15	15/08/2018	84.45	10.37	86.15	10.03
07.00%2023A	20	01/10/2023	74.58	10.61	77.38	10.13

Treasury Bonds - Yield Curves

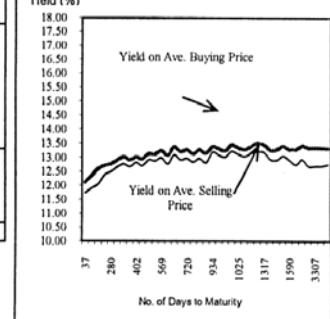
23/06/2010



Month ago



Year ago



Two way quotes for Treasury Bills					
23/06/2010					
Remaining Maturity	Average Buying Price	Yield	Average Selling Price	Yield	Buying & Selling Spread
1-7 Days	99.85	7.93	99.85	7.83	0.00
1 Month	99.32	8.27	99.34	8.08	0.02
2 Month	98.63	8.32	98.65	8.18	0.02
3 Month	97.97	8.25	97.99	8.15	0.02
4 Month	97.16	8.63	97.21	8.49	0.04
5 Month	96.37	8.83	96.42	8.70	0.05
6 Month	95.54	9.04	95.60	8.93	0.05
7 Month	94.75	9.12	94.81	9.02	0.06
8 Month	93.98	9.15	94.04	9.06	0.06
9 Month	93.20	9.20	93.27	9.09	0.08
10 Month	92.39	9.26	92.47	9.16	0.08
11 Month	91.60	9.30	91.67	9.21	0.08
12 Month	90.85	9.28	90.94	9.19	0.09

Money Market Activity - Volumes (Rs. Mn)	Week Ending 23 June 2010	Week Ago	Year Ago
Inter - bank Call Money Turnover ^(a)	2,521	7,945	6,481
Central Bank Holdings ^(a)			
Treasury bills	17,142	17,706	197,620

(a) Daily average for week

Open Market Operations	21.06.2010	22.06.2010	23.06.2010	24.06.2010
Repo Auction				
Amount Offered (Rs. bn)	15.00	29.50	24.50	23.50
Bids received (Rs. bn)	17.11	25.37	23.62	19.54
Amount accepted (Rs. bn)	15.00	25.37	23.62	19.54
Weighted Average Yield (% p.a.)	8.17	8.18	8.18	8.18
Standing Facilities (Volumes)				
Repo (Rs.bn.)	5.13	1.15	1.15	3.44
Reverse Repo (Rs.bn.)	-	-	-	-

Credit Cards *	2010** End April	2010 End March	2009 End December
Total Number of Active Cards	826,151	827,983	840,509
Local (accepted only locally)	58,806	58,714	58,302
Global (accepted globally)	767,345	769,269	782,207
Outstanding balance (Rs. Mn.)	30,218	29,775	31,375
Local (accepted only locally)	737	714	762
Global (accepted globally)	29,481	29,061	30,613

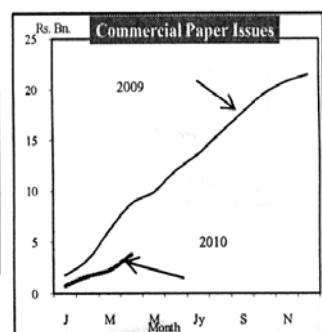
*issued by commercial banks

** provisional

Commercial Paper Issues ^(I)	2010* End April	2010 End March	2009 End December
Total Issues (Rs. bn.)	3.8	2.3	21.5
Outstanding (at the end of the period) (Rs. bn.)	4.1	4.3	5.8

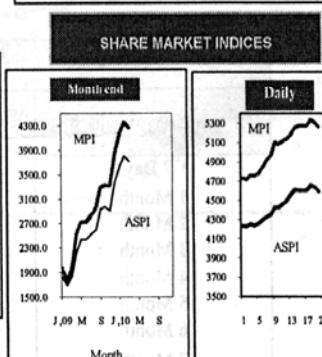
* Provisional

(1) Based on the information provided by commercial banks.



Share Market	Week Ending 23 June	Week Ago	Year Ago
All Share Price Index (1985 = 100) (ASPI)	4,591	4,603	2,440
Milanka Price Index (31/12/1998 = 1000) (MPI)	5,262	5,272	2,734
Average Daily Turnover (Rs. Mn)	2,919	2,185	1,354
Market Capitalisation (Rs.bn.)	1,496.5	1,500.1	784.1

The All Share Price Index and Milanka Price index have decreased by 12 and 10 index points respectively. The Average Daily Turnover has increased by Rs.734 mn.



Money Supply (c)	2010 (a) April	Month Ago	Year Ago
M1 (Rs. bn.)	351.9	362.8	270.6
M2 (Rs. bn.)	1,603.3	1,601.0	1,343.5
M2b (Rs. bn.)	1,868.9	1,851.7	1,605.1
Net Foreign Assets of the Banking System (Rs.bn.) (b)	364.2	362.3	72.2
Monetary Authorities (Rs. bn.)	434.9	430.6	107.7
Domestic Banking Units (DBUs) (Rs.bn.)	-56.2	-37.6	-14.4
Foreign currency Banking Units (FCBUs) (Rs. bn.)	-14.5	-30.6	-21.1
Net Domestic Assets of the Banking System (Rs.bn) (b)	1,504.7	1,489.3	1,532.9
DBUs (Rs.bn.)	1,413.8	1,385.1	1,432.7
FCBUs (Rs. bn.)	90.8	104.3	100.2
Net Credit to Government (Rs.bn)	654.0	655.2	745.0
Monetary Authorities (Rs. bn.)	106.4	100.7	279.3
DBUs (Rs.bn.) (d)	444.8	451.6	347.2
FCBUs (Rs. bn.)	102.9	102.9	118.4
Credit to Corporations (Rs.bn)	106.1	96.9	55.2
DBUs (Rs.bn.)	74.7	74.4	31.1
FCBUs (Rs. bn.)	31.3	22.6	24.1
Credit to the Private Sector (Rs.bn)	1,242.7	1,235.1	1,222.3
DBUs (Rs.bn.)	1,093.7	1,084.3	1,067.5
FCBUs (Rs. bn.)	149.0	150.8	154.8
Reserve Money (Rs.bn.)	325.0	328.9	261.2
Annual Change (%)			
M1	30.0	32.9	-0.8
M2	19.3	20.9	12.7
M2b	16.4	17.1	10.3
Net Foreign Assets of the Banking System (b)	404.2	481.0	-69.7
Monetary Authorities	303.6	350.6	-66.6
Domestic Banking Units (DBUs)	-288.7	-138.4	37.1
Foreign currency Banking Units (FCBUs)	31.2	-75.8	65.9
Net Domestic Assets of the Banking System (b)	-1.8	-2.0	25.9
DBUs	-1.3	-2.3	32.4
FCBUs	-9.3	2.0	-26.0
Net Credit to Government	-12.2	-6.9	90.1
Monetary Authorities	-61.9	-64.6	226.0
DBUs (d)	28.1	47.5	81.6
FCBUs	-13.1	-9.4	2.8
Credit to Corporations	92.1	84.1	66.8
DBUs	140.1	153.7	112.6
FCBUs	30.0	-3.2	30.5
Credit to the Private Sector	1.7	0.1	-0.2
DBUs	2.5	0.5	1.3
FCBUs	-3.8	-2.4	-9.2
Reserve Money	24.4	23.5	-6.8

(a) Provisional

(b) In relation to M2b

(c) Includes assets/liabilities of National Development Bank which merged with NDB Bank Ltd.

with effect from August 2005.

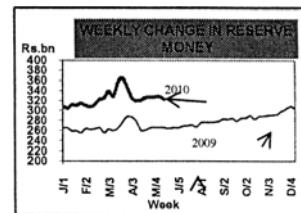
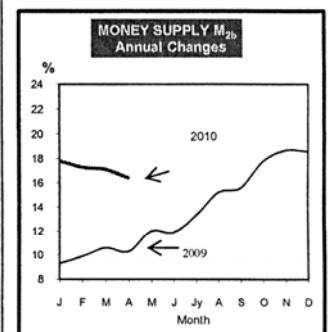
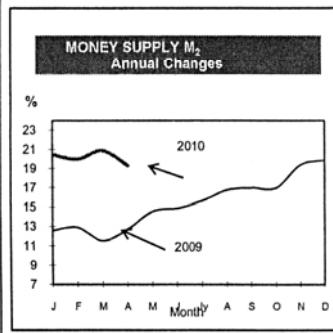
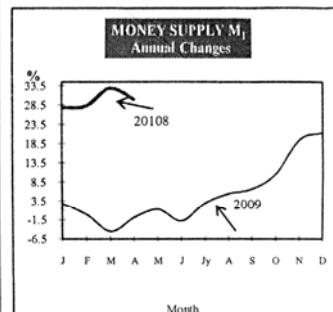
(d) Restructuring bonds worth Rs.19,392.6 million, which were issued by the government to the

two state banks, have been converted to Treasury bonds upon their maturity in October 2006.

This amount, which previously appeared under Other Assets has been included in Net Credit

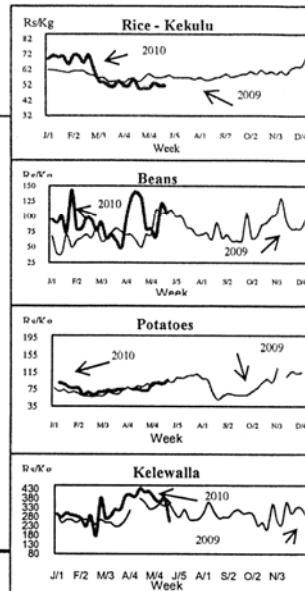
to Government since October 2006.

Weekly change in Reserve Money	23 June, 2010	Week ago	Change
Reserve Money (Rs.mn.)	328,200	322,930	5,270



Pettah Market

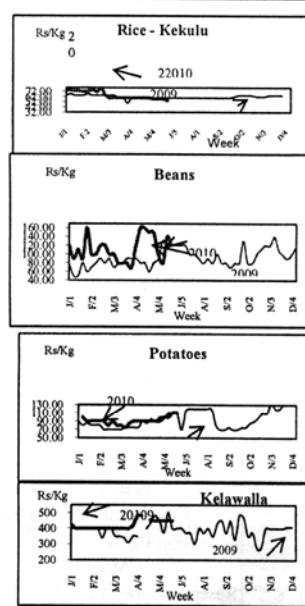
Average Wholesale Prices		Week Ending 23/06/2010	Week Ago	Month Ago	Year Ago
Rice (Rs/Kg)					
Samba	59.00	58.00	62.50	68.11	
Kekulu (Red)	51.50	51.50	52.00	58.13	
Beans	105.00	120.00	83.75	76.86	
Cabbage	60.00	70.00	29.38	42.55	
Carrots	100.00	204.50	51.25	75.73	
Tomatoes	140.00	147.50	46.25	56.23	
Pumpkins	30.00	37.00	25.38	30.55	
Snake Gourd	37.50	55.00	28.75	38.77	
Brinjals	25.00	40.00	34.38	43.87	
Ash-Plantains	60.00	68.00	58.13	48.17	
Red-Onions (Local)	107.50	75.00	48.75	78.24	
Big-Onions (Local)	n.a	n.a	n.a	54.03	
Potatoes (N'Eliya)	96.50	87.50	74.67	80.54	
Dried Chilies (Imported)	170.00	140.00	149.63	180.89	
Dhal (Indian)	125.00	113.00	139.38	172.90	
Eggs (Red) (Each)	12.00	12.00	11.83	9.96	
Coconut (Each)	23.00	26.50	24.13	21.74	
Fish (Rs/Kg)					
Kelawalla	260.00	380.00	375.00	289.90	
Balaya	165.00	230.00	266.67	210.94	
Salaya	140.00	150.00	107.50	82.65	
Paraw (Small)	400.00	400.00	350.00	321.60	



Average Retail Prices		Week Ending 23/06/2010	Week Ago	Month Ago	Year Ago
Rice (Rs/Kg)					
Samba	65.00	65.00	70.00	72.90	
Kekulu (Red)	55.00	58.00	60.00	62.45	
Beans	120.00	140.00	107.50	91.96	
Cabbage	80.00	100.00	52.50	65.20	
Carrots	140.00	240.00	72.50	93.14	
Tomatoes	180.00	190.00	70.00	76.96	
Pumpkins	50.00	50.00	38.75	42.25	
Snake Gourd	60.00	70.00	47.50	54.41	
Brinjals	40.00	70.00	55.00	58.14	
Ash-Plantains	80.00	80.00	75.00	62.45	
Red-Onions (Local)	120.00	100.00	61.67	101.89	
Big-Onions (Local)	n.a	n.a	n.a	69.69	
Potatoes (N'Eliya)	110.00	110.00	90.00	93.90	
Dried Chilies (Imported)	190.00	190.00	190.00	215.39	
Dhal (Indian)	140.00	130.00	143.75	187.86	
Eggs (Red) (Each)	12.50	12.50	12.33	10.23	
Coconut (Each)	25.00	28.00	27.25	26.14	
Fish (Rs/Kg)					
Kelawalla	450.00	450.00	445.00	390.51	
Balaya	270.00	280.00	303.33	257.20	
Salaya	160.00	180.00	135.00	112.24	
Paraw (Small)	937.50	625.50	393.33	372.50	

Marandagahamula
Average Wholesale Price of Rice

Item	Week Ending 24/06/2010	Week Ago Avg	Month Ago	Year Ago
Samba	51.94	55.20	55.71	64.12
Sudu Kekulu	40.50	45.50	46.31	55.62
Raw Red	46.50	47.50	49.75	54.35
Nadu	42.75	45.80	49.24	56.31

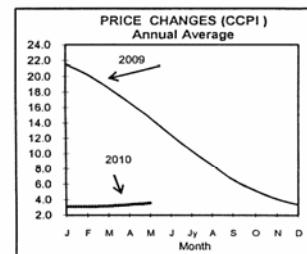
Dambulla Market
Week Ending- 24 June 2010 (Rs/Kg)

Food Item	Wholesale (Average)	Retail (Average)
Rice		
Samba	56.00	62.50
Kekulu (Red)	47.50	53.50
Vegetables		
Pumpkins	32.50	47.50
Snake Gourd	26.67	57.00
Ash-Plantains	46.67	75.00
Beans	83.33	116.67
Carrots	142.50	179.67
Tomatoes	104.17	141.67
Other Foods		
Potatoes (N'Eliya)	88.33	115.83
Dried Chilies(Imported)	146.50	167.50
Big-Onions (Local)	n.a	n.a
Red-Onions (Local)	80.00	n.a
Coconut (Each)	22.83	27.50

Narahenpita Economic Centre (Rs/Kg)

Item	Average Retail Prices	
	23/06/2010	Week Ago
Rice		
Samba	61.00	61.00
Kekulu (Red)	52.00	51.67
Beans	153.33	140.00
Cabbage	86.60	100.00
Carrots	186.67	240.00
Tomatoes	170.00	160.00
Pumpkins	63.33	60.00
Snake Gourd	70.00	80.00
Brinjals	66.67	90.00
Ash-Plantains	80.00	90.00
Red-Onions (Imported)	90.00	120.00
Big-Onions (Imported)	80.00	70.00
Potatoes (Imported)	80.00	80.00
Dried Chilies (Imported)	200.00	180.00
Dhal (Indian)	156.67	155.00
Eggs (Red)(Each)	12.50	12.00
Coconut (Each)	29.67	30.00
Fish		
Kelawalla	580.00	570.00
Balaya	n.a	330.00
Salaya	180.00	140.00
Paraw (Small)	750.00	700.00

Price Indices	May 2010	Month Ago	Year Ago
Colombo Consumers' Price Index (CCPI) (2002 = 100)	215.9	212.6	205.1
Annual Average Change %	3.6	3.4	14.7
Point to Point Change %	3.3	5.8	3.3
Core Inflation - (CCPI) (2002 = 100)	200.5	199.7	188.2
Annual Average Change %	6.4	7.0	15.8
Point to Point Change %	6.5	6.4	13.5
Feb 2010	Month Ago	Year Ago	
Wholesale Price Index (WPI) (1974 = 100)	3,797.6	3,837.4	3,287.9
Annual Average Change %	-0.5	-2.5	16.9

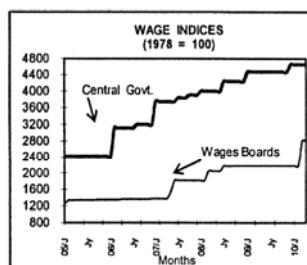


Wage rate Indices	2010 (a) April	2009 April	% Change
Central Government Employees (1978 = 100) (b)	4,651.6	4,473.1	4.0
Workers in Wages Boards Trades (1978 = 100)			
Agriculture	2,813.7	2,171.3	29.6
Industry & Commerce	3,319.8	2,349.3	41.3
Services	2,054.0	2,054.0	0.0
	1,545.8	1,545.8	0.0

(a) Provisional

(b) Non-executive officers and minor employees

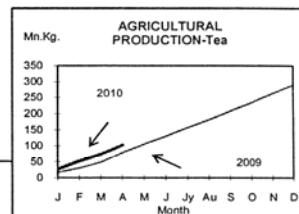
(c) The indices were updated to reflect wages rates given in the public Administration Circular 6/2006.



* Provisional

* Provisional

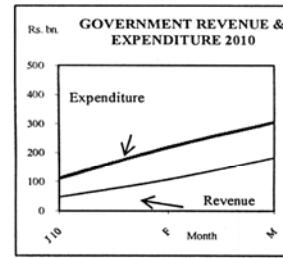
Industrial Production	2010 Mar	2009 Mar	% Change
Private Sector Industrial Production Index (1997 = 100)	195.6	184.5	6.0
Public Sector Major Industrial Output Index (1997 = 100)	5.9	86.8	-93.2



* Provisional

Total revenue increased by 26.3 per cent compared to January -March 2009.

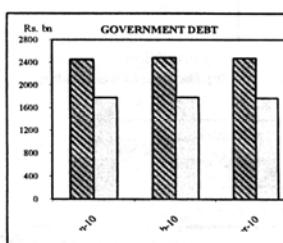
Government Finance	2010 * Jan- Mar	2009 Jan- Mar
Revenue and Grants (Rs.bn)		
Revenue (Rs.bn)		
Tax	183.9	148.1
Non tax	182.7	144.6
Grants	150.0	133.5
Expenditure & Lending Minus Repayments (Rs.bn)		
Current	305.6	302.2
Capital & Lending Minus Repayments	247.5	243.7
	58.1	58.4



* Provisional

Total outstanding government debt increased by 2.0 per cent compared to the end 2009.

Government Debt	2010 * End Mar	Month Ago	Year Ago
Total domestic debt Rs bn	2,476.2	2,481.8	2,336.2
of which			
Treasury bills	497.3	496.0	470.2
Treasury bonds	1,517.5	1,510.8	1,393.1
Rupee loans	106.8	106.8	118.0
Total foreign debt Rs bn	1,770.4	1,782.7	1,402.5
Total outstanding govt. debt Rs bn	4,246.5	4,264.5	3,738.7

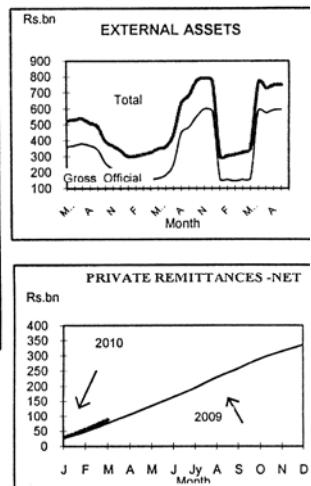


External Finance		2010 End April (a)	2009 End Dec	% Change
External Assets				
Total Reserves (b) (c)	US\$ Mn	6,578.0	6,769.6	-2.8
	Rs Mn	749,750.7	774,336.3	-3.2
Gross Official Reserves (b) (c)	US\$ Mn	5,214.9	5,096.5	2.3
	Rs Mn	594,383.9	582,962.9	2.0
Workers' Remittances		2010 (a) Jan to Mar	2009 Jan to Mar	% Change
Inflows	US\$ Mn	890.6	780.6	14.1
	Rs Mn	101,838.2	88,980.6	14.4
Outflows	US\$ Mn	113.9	92.5	23.1
	Rs Mn	13,027.1	10,546.7	23.5
Net	US\$ Mn	776.7	688.1	12.9
	Rs Mn	88,811.2	78,433.9	13.2

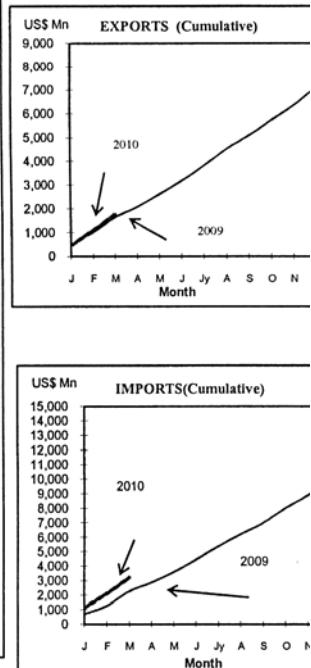
(a) Provisional

(b) Excluding ACU receipts

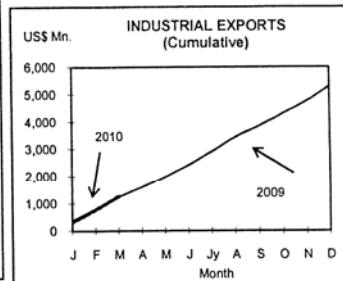
(c) By end April 2010, the total level of foreign reserves were equivalent to 6.8 months of imports and the gross official reserves were equivalent to 5.4 months of imports.



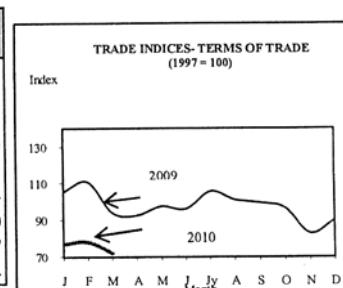
External Trade		2010 Jan -Mar.	2009 Jan -Mar.	% Change
Exports	Rs. Mn	201,675	187,795	7.4
Agricultural		53,632	41,421	29.5
Industrial		145,078	144,158	0.6
Mineral		2,964	2,216	33.8
Other		0	0	-
Imports	Rs. Mn	368,766	263,663	39.9
Consumer Goods		74,340	49,590	49.9
Intermediate Goods		203,043	133,609	52.0
Investment Goods		79,092	76,855	2.9
Other		12,291	3,609	240.5
Trade Balance	Rs. Mn	-167,091	-75,868	120.2
Exports	US\$ Mn	1,764	1,647	7.1
Agricultural		469	363	29.1
Industrial		1,269	1,265	0.3
Mineral		26	19	33.4
Other		0	0	-
Imports	US\$ Mn	3,225	2,312	39.5
Consumer Goods		650	435	49.5
Intermediate Goods		1,776	1,172	51.5
Investment Goods		692	674	2.6
Other		107	32	239.5
Trade Balance	US\$ Mn	-1,461	-665	119.7



Industrial Exports		2010 Jan -Mar.	2009 Jan -Mar.	% Change
Total Industrial Exports	Rs.Mn.	145,078	144,158	0.6
Food, Beverages and Tobacco		14,853	10,344	43.6
Textiles and Apparel		80,411	94,181	-14.6
Petroleum Products		4,887	3,067	59.4
Leather, Rubber etc		19,513	14,696	32.8
Other		25,414	21,871	16.2
Total Industrial Exports	USS Mn.	1,268.7	1,264.6	0.3
Food, Beverages and Tobacco		129.9	90.7	43.2
Textiles and Apparel		703.2	826.2	-14.9
Petroleum Products		42.7	26.9	58.8
Leather, Rubber etc		170.7	128.9	32.4
Other		222.2	191.9	15.8



Trade Indices *(1997 = 100)		2010** March	Month ago	Year ago
Total Exports				
Value		171.1	162.4	163.2
Quantity		179.4	160.1	196.7
Unit Value		95.4	101.4	83.0
Total Imports				
Value		223.1	199.2	209.4
Quantity		168.7	153.4	208.0
Unit Value		132.2	129.8	100.7
Terms of Trade		72.1	78.1	82.4



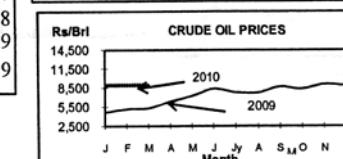
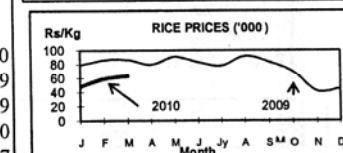
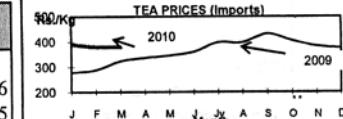
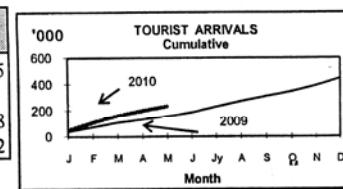
* In US\$ Terms

** Provisional

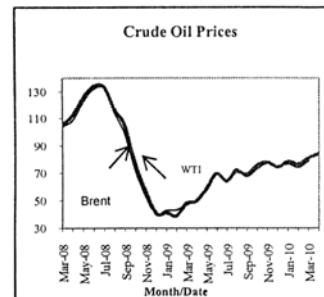
Tourism		2010* Jan -May	2009 Jan -May	% Change
Tourist Arrivals		233,922	157,495	48.5
Earnings from Tourism	US\$ Mn. Rs.Mn.	205.9 23,506.5	122.9 14,135.4	68.8 68.2

* Provisional

International Commodity Prices		2010 March	2009 March	% Change
Colombo Auction Price				
Tea Prices	Rs / Kg US\$ / Kg	379.20 3.32	325.34 2.85	16.6 16.5
Imports (C & F)				
Rice	Rs. / MT US\$ / MT	63,245.9 553.9	86,589.9 757.8	-27.0 -26.9
White Sugar	Rs. / MT US\$ / MT	80,599.5 705.9	47,998.7 420.1	67.9 68.0
Crude Oil	Rs./Barrel US\$ / Barrel	8,938.9 78.3	5,331.0 46.7	67.7 67.8
Wheat	Rs. / MT US\$ / MT	29,267.7 256.3	25,933.8 227.0	12.9 12.9



Month	Average Crude Oil Prices					
	2009			2010		
	Spot Prices		CPC Import Prices (C&F) (US\$/bbl)(*)	Spot Prices		CPC Import Prices (C&F) (US\$/bbl)(*)
Brent(New York closing price) (US \$/bbl)	WTI (European Market) (US \$/bbl)		Brent(New York closing price) (US \$/bbl)	WTI (European Market) (US \$/bbl)		
January	42.99	41.36	41.71	76.58	78.32	78.08
February	43.34	38.98	45.64	74.07	76.38	78.23
March	46.75	47.94	46.66	79.00	81.20	78.29
April	50.17	49.62	54.45	84.59	84.38	
May	57.48	59.10	61.98	75.69	73.71	
June	68.85	69.55	72.83			
July	64.70	64.26	68.31			
August	72.79	71.04	67.52			
September	67.52	69.22	75.54			
October	73.10	75.78	72.80			
November	77.02	77.88	79.18			
December	74.76	74.47	77.58			
17 June	69.30	71.07		73.70	74.22	
18 June	70.31	71.42		77.40	77.18	
21 June	-	-		78.88	77.84	
22 June	-	-		78.43	77.15	
23 June	66.62	68.81		75.67	75.90	



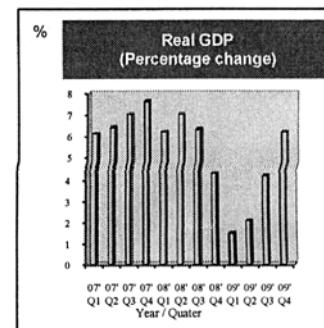
Sources: Reuters
Energy Information Administration (Web Site)
Ceylon Petroleum Corporation

(*) CPC import prices are not directly comparable with spot prices of WTI and Brent due to: CPC prices include freight charges; CPC price is weighted average price of different type of crude oil; Part of imports of CPC are on term contract basis.

GDP by Industrial Origin at Constant (2002) Prices	Growth Rate	2009 *	2008	2009*
		4 th Quarter	4 th Quarter	Annual
Agriculture		5.3	4.0	3.2
Industry		7.3	5.2	4.2
Services		5.7	3.8	3.3
GDP		6.2	4.3	3.5

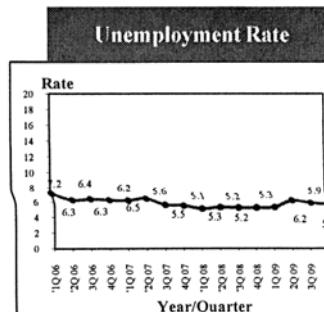
* Provisional

Source: Department of Census and Statistics



Employment	2009(a) 4 th Quarter	2008(a) 4 th Quarter	2009(a) Annual
Labour Force Participation rate	48.5	49.7	48.7
Unemployment rate	5.7	5.4	5.8
Employed Persons by Sectors %			
Agriculture	32.7	33.9	32.6
Industry	25.3	25.4	25.1
Services and Other	42.0	40.6	42.3

(a) Data exclude Northern Provinces



The information contained in this issue is based on the Central Bank's own computations and data supplied by other institutions.

[පූ. භා. 9.53]

ගරු රත්නිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(මාණ්‍යුමිකු රුසීල් ඩික්සිර්මසිංක - ගත්‍රික්කට්ස් මුතල්වර්)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු සහාපතිතුමනී, මූලික කාරණා දෙක, තුනක් ගැන සඳහන් කරන්න ඉස්සෙල්ලා මා එක ප්‍රස්ථයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න හිනු. රේයි මම විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු දුන්න එක සමහර මාධ්‍යවල දැමීමේ නැහු. අන්ත වශයෙන්ම මා කනාගුව වනවා. මේ ඇමතිතුමා රේයි ඇවිල්ලා කියුප් කාරණය ගැන මා ලුහ සම්පූර්ණ වාර්තාවත් තිබෙනවා. ඒ අභාස පිටුවන් තිබෙනවා. එතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කිවිවා, "Incident Report" එක අන්තන් මම කිවිවාය කියලා. ඒකට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු ක්ෂේල්ල එතුමා කිවිවේ නැහු. ඒක අපව නොමහ යැවිමත්. මම ඒක එවෙලෝම ගිනිල්ලා කියෙවිවා. මට මතකයි, ගෝජ්‍යාහය රාජපක්ෂ මැතිතුමාන් -අභාසක්ෂක ලේකම්තුමාන්- මෙක පිළිගෙන තිබුණා. ඒක මෙතැන තිබෙනවා. මෙතැන ගෝජ්‍යාහය රාජපක්ෂ ගැන සඳහන් වන්නේ මෙහෙයි: "The President's other brother and Defence Secretary, Gotabhaya Rajapaksa" කියලා සඳහන් කරලා අන්තමේදී කියනවා, "He said he did 'not deny there have been cases of government abuse', but that defeating the LTTE had been the top priority and trumped other considerations". Then, the Defence Secretary, Gotabhaya Rajapaksa, himself has admitted that there have been cases of Government abuse. එතුමාම පිළිගත්තා, ඒක සිදු වෙලා තිබෙනවා කියලා. අන්ත වශයෙන්ම මෙගේ ඇවිල්ලා ඇපුවාම, දැන් ආණ්ඩුවන් කියන නියා මෙක මොකක්ද කියලා, මම කිවිවා මේ තිබෙන්නේ වෝදානා විතරයි නේ, දෙපැන්තම දමන්තය කියලා. වෙන මොනවා කියන්නාද? මේ වාගේ වැඩ කටයුතු සිදු වෙලා තිබෙනවාය කියලා ආණ්ඩුවන් පිළිගත්තාම මම කියන්නේ මොනවාද? මම ඒකක් බෙරලා දුන්නා. When the Government also admits that there have been abuses, I do not say "no". I do not even blame them if there were abuses. All I can say is, do not put the allegations only against the Government but put allegations against the LTTE also, because there are allegations. Secondly කිවිවා, that I have pressurized. That is true.

මම මොකක් ගැන ද pressurize කළේ කියලා එතුමා කිවිවේ නැහු. ඒකක් තිබෙනවා 8 වැනි පිටුවේ. "An Intimidated Media" මාධ්‍ය නිදහස ගැන කාරණා කරන්න තමයි මාව හමිබ වෙන්න ආවේ. එතකොට තමයි අයෙක් එවාන් කාරණා කළේ. ඒ ගැන වෙනම ලියන්න කියලා මම කිවිවා. ඒක ලියලා තිබෙනවා. ඒ නියා එම පිටු දෙක භැංසායි වාර්තාවට අනුළු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. මම එය සහාගතක* කරනවා.

ඒ වාගේම මේ කාරණා පළ කරන්න කියලා මාධායට කියන්න කියලා මම ඔබතුමාට දැනුම් දෙන්නම. මෙක මෙතැන

තියා ගෙන, මම ආණ්ඩුව බෙරන්න ගිනිල්ලාත් දැන් මට ගහනවා. අඩු ගණනේ කාරු කරලා මේ වික කියන්න.

දෙවනුව මේකයි. මම අය වැය කාරක සහ අවස්ථාවේ එක කාරණයක් මම කියන්න සිනු. අද අමේ රටට බැංකු ප්‍රවත්තා ගෙන යන්නේ බැංකුවල කොටස්කාරයන්ගේ මුදල්වලින්වන් මහජන බැංකුවේ හෝ ලංකා බැංකුවේ ප්‍රාග්ධන මුදල්වලින්වන් නොවෙයි. ඒ ඔක්කොම ගෙන යන්නේ තැන්පත්කරුවන්ගේ මුදල්වලිනුයි. අපි හැම කෙනෙක්ම බැංකුවේ මුදල් තැන්පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ මුදල් ගෙට දිලා ඒ පොලිය අර ගෙන අධික ලාභ ලබනවා. එහෙත් මේ මුදල්වලින් ලැබෙන අධික ලාභයේ වාසිය යන්නේ කාවද? ණය ගන්ත අයට දෙන්නේ නැහු; තැන්පත්කරුවන්ට යන්නේ නැහු. අන්තන ඒකයි මම අහන්නේ. මෙතැන ලබන අධික ලාභය දිහා බැලුවාත්, තැන්පත්කරුවන්ට දෙන පොලිය වැඩි කරන්න සිනු; නැත්තම් නිය ගන්න අයගෙන් අය කරන පොලිය අඩු කරන්න සිනු. පුහක් රටවල බැංකු, සමහර අවුරුදුවල තැන්පත්කරුවන්ට දෙන පොලිය වැඩි කරනවා; අයෙක් අවුරුදුවල නිය ගන්න අයගෙන් අය කරන පොලිය අඩු කරනවා. නැමුත් ලංකාවේ බැංකුවල ඒක සිදු වන්නේ නැහු. ඒක සිදු වන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන එක බලලා, අපි ඒ ගැන තියා කරන්න සිනු. විශේෂයෙන්ම බැංකුවල වියදම්වලින් සියයට 50ක් විතර යන්නේ ඒ අයට පැවත් වැඩන්නයි. සාමාන්‍ය අයට පැවත් ගෙවිවාට පස්සේ උරස් මටවමේ නිලධාරින්ට විශාල පැවත් දෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අයට දීමාන් දෙනවා. එක් උපරිම මටවමේ ඉන්නේ වෙන කුවුරුවන් නොවෙයි, බැංකුවේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා. හැම බැංකුවකම ඉන්නවා, කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ - Managing Director - කෙනෙක්. මෙක ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ පුහක් රටවල්වල කෙරෙනවා. දැන් එංගලන්තයේ bank benefits කියා සීමා කර තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේ ඒක සීමා කරන්න යනවා, ආණ්ඩුවන් මුදල් දුන්නු බැංකුවලට. අපන් බලන්න සිනු, මෙක් වාසිය කොහොමද ලබා දෙන්නේ කියා. ලංකාවේ කළමනාකරුගෙන් සීමා වනවා නම්, නවතිනවා නම් කමක් නැහු. දැන් යනවා, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයෙන් සහාපතිවරුන්ට විධායක වැඩ කටයුතු නැහු. ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය කාලදාව්ම එනැන මුල් ආසනය ගන්නයි වෙන්නේ. ඉනින් මා පුදුම වනවා, අද දෙන ඒවා දිහා බැලුවාම. බලන්න, සම්පත් බැංකුව, කොමර්සල් බැංකුව, HNB බැංකුවේ සහාපතිවරුන්ට වෙනම වියදම් කරනවා කෙටි 4ක් බෙනස් කාර එකක් ගැන්න. මන්ත්‍රීතුරු, ඇමතිවරු මේ කාර ගන්නවාය කියා විශේෂිතක මැතිතුමා අපට කැ ගහනවා, බැහිනවා. අපට කමක් නැහු. එතුමා බෙනස් කාර එකක් ගන්නේ නැතිව මරුටි එකක ගිනිල්ලා එහෙම කියනවා නම් මමත් එතුමාට ගරු කරනවා. ඒත් බෙනස් කාර එකක් ඇවිල්ලා බෙනස් කාර ගන්නේ නැති අපට කොහොමද එතුමා කියන්නේ මොකක්ද කරන්නේ කියා?

මම පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අය හොඳ නැහු, වැරදි කර තිබෙනවාය, අයින් වන්නය කියනවා. මමත් කියනවා, ඇමතිවරයෙක් වැරදි වැඩික් කොලාන් අයින් වන්න සිනුය කියා. බැංකුවේ එක් කෙනෙකුත් වැරදිකම් කොලාන් අයින් වෙන්න සිනු. අප දෙන්නවා, කාබුල් ලංකා සමාගමට HNB එකක් විශාල නිය මුදලක් දුන්නා, හරියට බලන්නේ නැතිව. පසුව බැංකුව වැවෙන්න ගියා. මමත් අගමැති වෙලා හිටිය කාලයේ. අන්තිමට 2004 ආණ්ඩුවේ වන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපති වෙලා දුන්න සහනයක් නියා එක බෙරුණා. එතුමා අයින් ව්‍යුනාද? නැහු. එතුමාව සහාපති කාලයේ. එතුමාට ලක්ෂ ගණනක පැවියෙක් ගෙවනවා. මේ ඔක්කොම දෙන්න තියෙන්නේ තැන්පත්කරුවන්ට නැත්තම් නිය දෙන අයට. අන්න ඒවායි අපට අහන්න තිබෙන්නේ. අපට වෝදා කරන අය හොඳ පිරිසිදුව ඉන්න. තමන් පිරිසිදු පුද්ගලයෙකු නම් අපට ඇවිත් කියන්න. තමන් උංගරණයක්

* කාරුව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* ඔරොයින් තුළුත් තුළුත් තුළුත් තුළුත්.

* Produced at end of speech.

[గරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

දෙන්න. අපේන් අහනවා, අපේ වත්තම් බැරකම් ගැන. මම කියන්නේ බැංකුවේ අයගේ වත්තම් හා බැරකම් ඒ වාගේම ගෙනැල්ල ඉදිරිපත් කරන්න සින්ය කියායි. සමහර අය ගෙවල් ගත්තේ කොහොමද කිය මම අහන්න කැමැතියි. තමන්ට තිබෙන ගෙවල් ප්‍රමාණය, තමන්ට ලැබුණු කොටස් ප්‍රමාණය ගැන අපට ගහන්න ඉස්සෙල්ල ඒ අයගෙන් අහන්න.

ଗର୍ବ ଲେଖିଲ୍ ଯେହଙ୍କ ରୂପଜ୍ଞ ମହନ୍ତା (ଆରତୀକ ସଂଵରଦନ ଅମାତ୍ୟନ୍ତମା)

(மாண்புமிகு பெளில் ரோஹண ராஜபகஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rajapaksa - Minister of Economic Development)

අපටත් ගහනවා.

గర్వ రనిల్ విక్రమసి.ఖ మహాత్మ

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ଛିବୁମାତାଙ୍କ ଗନ୍ଧାରୀ, ମରନ୍ତ ଗନ୍ଧାରୀ, ମର ଦୂର୍ଜ୍ଞ ହୁଏ ତୈନିଙ୍କରେ ଗନ୍ଧାରୀ, ବିଭାଗ ରୋତଲେଯେଣ୍ଟ ବିଭାଗରେ ଗ୍ରେହିଲା ନାଶ କଲାଙ୍କ ନେଇ, [ପାଦା କିରିତି] ଶେଷ କଲାଙ୍କ ନେଇ, [ପାଦା କିରିତି] ମର ଅହନ୍ତରେ ଆଶେ ପାର୍ଶ୍ଵରେଣ୍ଟନ୍ତୁରେଣ୍ଟ ଗନ୍ଧାରୀ ନାଶ [ପାଦା କିରିତି] ମରନ୍ତ ଅହନ୍ତରେ ନିବେଳନ୍ତା ମେଳିକ, ମୋକାଦ୍ଵାରା ମେହେମ ଘନ୍ତା ନାଶ, ମେ ବୈକୁଣ୍ଠଲେବ ତମନ୍ତରେ ମେ କପଟ୍ଟୁଥିଲା ପାଲନ୍ତା କରନ୍ତାଙ୍କ ବୈରି ନାଶ ମେ ସହାରେଣ୍ଟ ବେଳନ୍ତା ଲେଖି ମୋକାଦ୍ଵାରା ବୈକୁଣ୍ଠ ଆନ୍ତିଲେଲେ ଲେନ୍ଦରେଣ୍ଟ କିମ୍ବା, ମର ତିନିଙ୍କରେ ନେଇ, ଆପି ଶେ ମରିଲାମ ଥିନିଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଅନ୍ତିମର ଆପି ମର ଗନ୍ଧାରେଣ୍ଟ? ଶିରୁମାର ମା ହାତିକ ଲୈଚେଷ୍ଟନ୍ତୁରେଣ୍ଟ ନିର୍ମିକଳିମେ ଝୁନ୍ଦରେଣ୍ଟ ନେଇ ନିଃସ୍ଵାଯ କିମ୍ବାନ୍ତା, ଦୁନିନ୍ତ ଦୂର୍ଜ୍ଞ ହରି ବୈଧିକୀ ମର ଲେଲା ତିବେଳନ୍ତରେ, ଆଶେ ପକ୍ଷକାଳେ ମହ ଲେକିଲିମା ମର କିମ୍ବା, ମେଳି କିମିନ୍ଦ ଆପି ଲେନ୍ଦରେଣ୍ଟ କଲେ ନେଇତେବେଳେ କିମ୍ବା, ମେଳି ମେଯାର ଦେନ୍ଦରେଣ୍ଟ କିମ୍ବା ହୁଏ ବୈକୁଣ୍ଠରେଣ୍ଟ ଅହଲା ବୈଧିଯେଣ୍ଟ ଝୁନ୍ଦନ୍ତ ବୈକୁଣ୍ଠରେ ସହାପତିତ ଦେନ୍ଦରେ ତିବୁଣ୍ଣା କିମ୍ବାଲା, ମର ଶେଷ କରନ୍ତରେ ବୈହାର ଶେ ନିଃସ୍ଵା ମା ଶିତଲେଖି ଶେ ଗୁନ୍ତ ଲିକାକ୍ଷ କପା କରନ୍ତରେଣ୍ଟ.

මා දැන් එනවා, වියෙෂ්ඨයෙන්ම මේ අය වැය ගැන කථා කරන්න. අපේ ගරු බන්සුල ඇමතිතුමාගේ කාලාවට ඇහුණු කන්ද දිලා බැඳුවා, එකමා ආර්ථික දැනිභාසය ගැන දන්නවාද කියා. මේ රටේ ආර්ථිකය අමරුම අවස්ථාව තිබුණේ 1991 උශ්මදාස ජනාධිපතිතුමා යටතේ. ඒ වැඩ කටයුතුවලට මම සහභාග වුණු නිසා මම කියන්නම්. උතුරු නැගහනහිර යුද්ධයක් තිබුණා. කුවේට අනුමතය නිසා තෙල් මිල වැඩ වුණා. මැද පෙරදිග ඉරුකය, කුවේටය ඒ අවට පොඩී පොඩී රාජ්‍යවල වැඩ කරන අය ඔක්කොම ආපහු ලංකාවට ආවා.

අපිට ඒ මුදල් නැති වූණා. කුවේට පුද්ධයේ දී ඉරාකය සම්බන්ධ වූණු තිසා, ඔබතුමන්ලා දන්නවා යුතෝපයේ ඉදලා ලෙසාව එන්න බැර වූණාය කියලා. මොකද, යුතෝපයට යනවා නම්, ඉන්දියාව යනවා නම් මැද පෙරද හරහා යන්න බැහැ. වෙනත් තැන් හරහා තමයි ගුවන් යානාවලට යන්න සිදු වුණේ. ඒ තිසා සංචාරකයන් ආවේ නැහැ. ඒ ක්ෂේત්‍රය කඩා වැටුණා. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. ඒක එතැනින් අවසන් වූණා නැහැ. සේවයට දේශගය ආර්ථිකය කඩා වැටුණු තිසා ලෝකයේ තේ වෙළඳ පොල කඩා වැටුණා. සේවයට දේශයට තමයි ඉන්දියාව සම්පූර්ණයෙන්ම තේ විකුණුවේ. සේවයට දේශයට එය බැර වූණාම, ඒ ගාල්ලෝ බිජ්‍යෙන්ම තේ වික ගෙනැල්ලා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ පොලට දැම්මා. අප තොව්ලින් තිබුණු ආදායම නැති වූණා. ඒ මිද්‍යාව විශේෂයෙන්ම නියය තිසා ඒ අවරුද්දේ මේ පැත්තේ තිබුණා සහන් නීෂ්පාදනය -වි

ଶ୍ରୀପ୍ରାଦୟ- ଶମିଷ୍ଠରଣ୍ୟେନ୍ତିମ କବି ପ୍ରମିଳା. ମମ ହିନ୍ଦନେ
ଖୁରିଟନ୍ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତମାତ୍ର ଶୈଳ ଲଭକ ଆଜି କିମଳାଦି. ଶୈଳମ ନିବେନ
ଅପ୍ରେସ୍଱ାରେ ଧନ୍ଯଦିପିତ୍ତମାତ୍ର ଵିର୍ଦ୍ଦେଶି ଶୈଳ ଦେଖିଯେଗକୁ
ଆବା. ଶୈଳମ ମିଥ୍ରାଙ୍କ ଦ୍ଵାର୍ଥ ଶକ ନ୍ୟାୟକରେନ୍ କପ୍ରିଦ ନିମଳା ମର
କିମନ୍ତିନ? ଶୈଳମା ଶକ୍ତି ଶେ ଶୈଳମ ଶକକରମ ଅପ ମିଥ୍ରାଙ୍କ ଦ୍ଵାର୍ଥନା.
ଶୈଳକର ଶର୍ପାନାଦେଁ କିମି ତୋଷିତ କହିପ୍ର ଅଗମେତ୍ତିତ୍ତମାତ୍ର ମମ
ଚୌତ୍ତିନିତିନିତ ବନବା. ଫ୍ରେଂଭାସ ଧନ୍ଯଦିପତିତ୍ତମାତ୍ର ମାତ୍ର ଦୈଲ୍ଲିବା. ମମ
କହା କଲା. କିରିବି, "ମିନ୍ଦୁ ମୁଦ୍ରାରେ କିମିକେମ ଦେଖନ୍ତାମ" କିମଳା.
[ବାଦୀ କିରିମଙ୍କୀ] ଶୈଳ ହଦଳା ଦ୍ଵାର୍ଥନା. ମର ଲିପି ଲେଖନ
ହଦଳା ଦ୍ଵାର୍ଥନା. ଶୈଳ ହରିଯା ନିରୁଷେନେ ନେଇଛ. ଲିପି ଲେଖନ ହଦଳା
ଦ୍ଵାର୍ଥନେ ନାହିଁ ପି.ନି. ଶଯ୍ମନ୍ତିର କିମଳା ମହ ବୈକୁଣ୍ଠ ଶୈଳ ହିମିଷ୍ଠ
ନିଲିମାରିଯେକୁ. କୋଣୋମ ହର ତେବା ଗେନ କିମିନ୍ ଅପରା କରନ
ମୁଦ୍ରାରେ କିମି ଅରଗେନ ଆବା. ତେ ବାରେ କୁଳାଯକର ମେଲ ଲାକାରେ ଅପ
କାରନ୍ ମିଥ୍ରାଙ୍କ ଦେଖନ୍ ନିମଳା. ଅମାର କାଳ ନିମଳା. ତେ.ଆର.
ଶୈଳରଦିନ ମୈତ୍ରିତ୍ତମାତ୍ର କାଲଦେଁ ନିମଳା.

గර్వ బైసిల్ రోబాన్ రూపజ్ఞ మహిళా

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹன் ராஜபகஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

එතුමා කොළ වික තොදට හදලා තිබුණු නිසා තමින්නාන්සේට ලෙහෙසි වූතා.

గරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

గర్వ మనుత్విలరయెకు

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ଅୟନ୍ତର ନେ.

ଗୁରୁ ରନ୍ଧିର୍ ଲିଙ୍କମତ୍ତେ ମହନ୍ତି

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

କିମ୍ବା ତମଦି ଆତ୍ମର ହରି, ବନ୍ଦୁମା, ପିଲିଗନ୍ତଙ୍କୁ ମମ କୁମୋତୀଦି
ମୋକ୍ଷଦ, ବନ୍ଦୁମା ପିଲିଗନ୍ତଙ୍କରୁ ନିମଳେ ଚିରିପାଳ ଦ କିଲେରୁ
ଆମନିନ୍ଦୁମାଦେ, ଅପେ ଜନାଦିପତିନ୍ତରମାଦେ ଗିନିନ୍ତି ଲେକ କଲାଯ କିଯାଲ.
ହରି କଲକୁ ନାହୁ. ବନ୍ଦୁମା ପିଲିଗନ୍ତଙ୍କ ଲକ୍ଷତ ମମ ଶୁଣନ୍ତିଲିବିନ୍ତଙ୍କ

වනවා. මල කියන්න ගියේ නැහැ, නම වික. ඔබතුමා කිසා මට දැන් නම් කියන්න ඕනෑ නැහැ. [බඩා කිරීමක්] හරි, ඒකත් තුවුණා. අපි නැවතෙන් නැහැ ඒ ඒකකේම කරලා මිනිසුන්ට “ජනසියු” න් දුන්නා. මම අහන්නේ, මේ පූදුදෙය ඉවර කළාට පස්සේ මොකක් ද මේ ආණ්ඩුවෙන් කරලා තිබෙන්නේ කියලායි. ඒක කියන්න. රාජ්‍ය මූල්‍ය අර්ථඳයක් තිබෙනවාය කියලා එතුමාම පිළිගන්නවා. අපිට කියනවා M1, M2 කියා. අපි ඔක්කොම දැන්නවා M1, M2 කියන්නේ මොකක් ද කියලා. M1 කියනනේ International Monetary Fund. M2 කියන්නේ International Medamulana Fund. ඒකත් අද මේ රට නැති වෙලා. අද කැම කන්නත් බැහැ, ඒ වාගේම තමයි අද සුහසාධනයන් නැහැ. අද සල්ලි නැහැ. M1, M2 කිසා අද සුහසාධනය සම්පූර්ණයෙන්ම කපලා දාලා තිබෙනවා. අධ්‍යාපනයට වෙන් කරලා තිබෙන මූදල කොහොම ද කියලා එතුමා දැන්නවා නේ. වෙන එකක් නොවෙයි, අපේ මෙන්ඩ්වරයෙක් කිවිව විධියට ශිෂ්ටව් සඳහා තිබෙන මූදල ගතයකින්වන් වැඩි කරලා නැහැ. පාසල් සඳහා වෙන් කරන මූදල් වැඩි කරලා නැහැ. මෙතුනට ඇවිල්ලා මොකක් ද කරා කරන්නේ? පහේ ශිෂ්ටව්ය නවත්වලා තිබෙනවා. විස්ව්‍යීද්‍යාලුවලට දෙනවා රුපියල් කොට්ටී 100ක්, IIFA එකට දෙනවා රුපියල් කොට්ටී 110ක්. M1 එකයි M2 එකයි අරගෙන ඔහ්න ඔව්වරයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මල කියන්නේ. අන්තිමට ඒ පොලිය, ඒ වාසය හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ කාටද? විදේශ බැංකුවලට. ඒකට සල්ලි දුන්නේ අපේ ලාංකික ව්‍යාපාරිකයන්ට නොවෙයි, පිට අයට. වෙන කාවත් එකත්න් ලාංකික ලැබුක් ලැබුවා නැහැ. විවා තමයි කරා කරන්නේ. ඒවා ගැන අපේ ක්විරි භාෂිත මෙන්ඩ්තුමා කියයි. තෙය අනුපාතය අඩු ව්‍යුණාය කියලා අපට කියනවා. 2001 තමයි අපට අමරු කාලයක් අවෝ. කඩා වැටුපුත්‍ර ආර්ථිකයක් අපට දුන්නේ. කමක් නැහැ. එකක් මල කියන්න කැමැතියි. ඒ කාලය, මේ කාලය කික්කොම දිහා දැන් බලන්න. එහා ණය වෙවන්න තිබුණෙන්, පිට රටින් අවුරුදු 30කින් 40කින් ගෙවීමට සහන කොන්දේසි මත ගන් ගෙය. ඕනෑ නම් ඒ ණය ගෙවීම කල් අ ගන්න පුළුවන්. අනික් පැන්තෙන් තිබුණේ දේශීය වශයෙන් ගන් රුපියල් ගෙය. අද අප්‍රත් එකක් තිබෙනවා. ගරු ක්විරි භාෂිත මෙන්ඩ්තුමා ඒක පහැදිලි කරයි. ඒ තමයි විදේශ වාණිජ ගෙය. අපි යට වෙලා තිබෙන්නේ ඒකකයි. ඒ ණය වෙවන්නයි මේ ඔක්කොම බදු වැඩි කරලා තිබෙන්නේ. ඊ ලහ අවුරුද්දේ අය වැයෙනුත් බදු වැඩි කරන්න ඕනෑ. මම හොඳ උඛනරුණයක් කියන්නම්. රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 2,500ක පඩි වැඩි කිරීම දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? M1 එක දෙන්න එපා කිවිව කිසා M2 එක දුන්නේ නැහැ. ඒකයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. අවුරුදු කියයි ප්‍රාගෝන්දු ව්‍යුණාද? අපි රුපියල් 3,500ක් දෙන්න පුළුවන් කියලා කිවිවම, නැහැ, අස්ථායයක්. අපි රුපියල් 2,500ක් දෙනවා කියලා කිවිවා. රුපියල් 2,500 දිලාද තිබෙන්නේ? බලන්න, මේ සහාවේ වැඩි කරන අය, රට්ට ජනතාව ඒ කාලයේ මොනවාද බලාපොරාත්තු වූවෙන් කියලා. අපි යුද්ධය වෙනුවෙන් කිවිවා, “පට තද කර ගන්න.” කියලා. ඉතින් ඒක තද කර ගන්නා. ඊෂ්ඨ මොකක්ද කළේ? ටේ පස්සේ කිවිවා, අපි දෙන්නම්; අපි Budget එක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ; ජනාධිපතිවරණය පවත් වනවා කිවිවා. ජනාධිපතිවරණයන් පස්සේ මහ මැතිවරණය පැවැත් වූවා. මහ මැතිවරණය පැවැත් වූවාට පස්සේ, කෝ අය වැය; කෝ රුපියල් 2500? ඔබතුමා මේ සර්ලිමෙන්තුවේ සේවය කරන අය ගෙන්අහන්න, කොහොමද තීව්ව් වන්නේ කියලා? වෙන කොහොමද යන්න අවකා නැහැ. [බඩා කිරීමක්] මම නොවෙයි. මේ M1, M2 කරා කරන්නේ අපේ බන්දුල ගණවර්ධන මැතිතුමායි. M1, M2 කියලා අපි දැන්න එක International Monetary Fund එකයි; International Medamulana Fund එකයි. ඉතින් M1 එකයි, M2 එකයි ගැන කිවිවා. ඔබතුමා කියන්නේ නැත්ත්නම් මට අපහු ඒ ගැන කතා කරලාත් වැඩික් නැහැ නේ. මම අහන්නේ පැවැත් වැඩි කරලා දෙනවාද, නැදුද කියලායි. ගරු බන්දුල ගණවර්ධන මැතිතුමා,

වහාම මේ සහාවට කියන්න. අද අපි දැන්නේ නැහු මූල්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්නේ කඩුද කියලා. මෙතෙනව ගෙනාවා ඉස්සයේල්ල, අපේ සරත් අමුණුගම මින්ත්තීතුමා. ඇමතිවරයෙකු හැටියට මෙතෙන හිටපු එක් කෙනා ඔබතුමා එව්වා තියෝරු ඇමති හැටියට. දැන් ඉස්සරහට ගෙනාවා, වැඩ බලන ඇමති හැටියට. දැන් යවනවා ආපහු පස්සේට. මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? එතුමා අමාත්‍යාංශයක් හාර ගන්න සුදුසු නැදීද? ඒකයි මම අහන්නේ. දැන් කඩුද ඇමති? මේකට පිළිතුරු - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාවන් ඇමතිකමක් දිලා නැහු. ඉතින් කඩුද පිළිතුරු දෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] හරි. ඔබතුමාට හමු වන්නේ කු ගහන තිසා; බේත්තලවලින් ගහන තිසා. [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහු, හය වන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] මම අහන්නේ පඩි වැඩ කිරීම දෙන්නේ නැදීද? [බාධා කිරීමක්]

ඊ ලහට දැන් තිබෙන විගාලම අරුධුදය තමයි ඉපලෝගම ගෙවල් දෙන්නේ නැති එක. යිය අය වැයේ අපි මෙතැනින් මූදල් - කෙටි 75ක් - දුන්නා, හමුදාවේ අයට ඉපලෝගම ගෙවල් හඳන්න. "අපි වෙනුවත් ඇපි." දැන් ඒ මිනිසුන්ට කියනවා රුපලෝ ලක්ෂ 8 ගණන් ගෙවල්වලට දෙන්න කියලා. ඇය ඒ මූදල් නැත්තේ? [බාධා කිරීමක්] ඇයි? බලනුමා වාඩි වන්න. බලනුමා ඇමත්වරයෙක් නොවයි. කරුණාකරලා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම]

ଗର୍ଭ ମନ୍ତ୍ରୀଲିଂଗକୁ
(ମାଣସମିକୁ ଉତ୍ସପନିର ଔରବର)

රැං රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(මාණ්‍යුමිකු රණීල් වික්‍රමසිංහ)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අපේ මුදල් අර ගෙන - [බාධා කිරීම්] කිවිවේ මොකක්ද? පොලිය අර ගන්තා, වෙන එකකට. සෙල්ලම මේක නේ. මෙතුමා කියන්නේ සල්ලි දානවා; පොලිය ගන්තාවා; පොලිය වියදම් කරනවා. අපි මේ සල්ලි දුන්නේ ඒකට නොවෙයි ගෙවල්වලට ගෙවන්නයි. [බාධා කිරීම්] රුපියල් කෝට් 75ක මුදලට පොලිය අර ගෙන ඒ පොලියට මුණේ මොකක්ද? මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා මේ ගෙරකම මේ සහාවට කිවිව එක ගැන. [බාධා කිරීම්] අපි අහන්නේ ඔබ ලැස්තිද, තැදැද? [බාධා කිරීම්] අපි ලැස්තියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ යේතාවරය වෙලා තිබෙන්නේ මේක වහාම අහැස්සි කරලා ගෙවල් දෙන්න ඕනෑ, ඒ අයට ඒ ගොල්ලෝ ලක්ෂ ඇට දෙනවා නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයන් ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම අහැස්සි කරන්න ක්‍රියා කරනවා කියලා. මේ අයගේ ගෙවල් වික දිලා, අවතුන් වෙලා ඉන්න වන්තියේ ජනතාවගේ ගෙවල් විකත් දෙන්න. ඒ වික දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] බැරි නම් කේ. පිශේ සල්ලි. එකසි අපි අහන්නේ. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ, කේ. පිශේ තැවැට් 18ට? මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ ඔහුට පිට රට තිබෙන පෙටුල් සේඛ 500ට? මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ ව්‍යාපාරවලට? ඔය සල්ලි අරන් මේවාන් ගෙවලා, අර ගෙවුනු හදන්න. ඒ මුතුන් වන්නේ නැහැ. ඒ වෙනුවට බලන්නේ කේ. පි මහ ඇමති කරන්න. ඒන් වන්තියේ මිනිස්සු එනෑන ගෙවල් තැනුව ඉන්නවා. හමුදාවේ අයට දුන්න ගෙවල්වල සල්ලි දෙන්න කියනවා. පඩි වැඩි කරන්න බැරිව රජයේ සේවකයන්ගේ බැවිට ගහනවා. ඔය ගැන කුඩා කරලා අපට M1, M2 කියන්න එපා කියලා ඇම්තිතුමාට ප්‍රකාශ කරමින් මම මාගේ වචන ස්වල්පය අවසයන් කරනවා.

සභාපතිය මත තබන දී ලියවිල්:**සපාරී-ත්තිල් හෙක්කප්පට් ආචාරණය:****Document tabled:**

AN INTIMIDATED MEDIA

Though the war is over, press freedom remains troubling in Sri Lanka, raising serious concerns about the vitality of its democratic institutions. According to the 2009 Press Freedom Index of Reporters Without Borders, Sri Lanka was ranked 162nd out of 175 countries, alongside countries like Uzbekistan, Somalia, and Burma. In 2009 alone, two journalists were killed—Lasantha Wickramatunga, editor of The Sunday Leader and freelance writer Puniyamoorthy Sathiyoorthy—according to the Committee to Protect Journalists. There have been numerous documented attacks on journalists in Sri Lanka, prompting at least thirty journalists to flee the country. A few journalists remain imprisoned, notably J. S. Tissainayagam, who was convicted under Sri Lanka's Prevention of Terrorism Act (PTA) for writing two articles critical of the Sri Lankan Army's conduct against the LTTE in a case the U.S. State Department says "appeared to be politically motivated."

Committee staff members noted a palpable fear among journalists and civil society during their recent trip to Sri Lanka. While some journalists cancelled scheduled meetings with staff for fear of persecution from the Government, committee staff did meet with select newspaper, magazine, and television journalists, including bloggers. Although most of the journalists said they are able to function as independent media, the consensus was that the press is not truly free. Media representatives noted that the Government did not exercise its control of the press through direct censorship or a dominant state-run propaganda machine. Since acts of violence against journalists and cases brought against them varied greatly and the perpetrators remain at large, reporters and editors could not predict future actions against them. To avoid violence, many journalists engage in self-censorship, and many sources were unwilling to be quoted. For example, journalists pointed to a recent Ministry of Defense press release that discouraged reporting on the political ambitions of active duty military, forcing nearly all media outlets to drop coverage of military members, including former Army Chief General Fonseka, who is now a Presidential candidate. Some media representatives insisted the situation was "not that bad" and most accepted that certain restrictions on the press were necessary for the Government to win the war against the LTTE. In addition, nearly all of them criticized some aspect of U.S. policy as interference in domestic issues.

Journalists and political and civil society actors continue to face difficulties accessing parts of the country, such as the IDP camps in the North, because of government fears that negative publicity will fuel the "LTTE propaganda machine." These fears have blinded the Sri Lankan authorities to the benefits of having a free media that could report favorably on the constructive steps the Government has taken since the war's end. Basil Rajapaksa, President Rajapaksa's brother and lead advisor on resettlement in the North, told committee staff that such restrictions are designed to protect the privacy of the IDPs. He observed, "IDPs don't like media and the cameras, because they don't want to be portrayed in those conditions" and that free access would only be granted to those "genuinely interested" and only those "that could be truly trusted." Mr. Rajapaksa also argued that journalists were not singled out—high ranking police and army officials and members of the business community have also been imprisoned on terrorism charges.

15

proved conditions in the camps, return of IDPs, political progress, and de-mining. The Treasury Department abstained on the \$2.6 billion IMF loan to Sri Lanka this summer because of humanitarian concerns. At Congress's behest, the U.S. Government continues to suspend military aid to Sri Lanka and issued a report on incidents during the war that may have constituted violations of international humanitarian law.

In Colombo, the U.S. approach is viewed by many senior government officials as heavy-handed and "shril." They no longer sense a strong partnership with the United States and view the relationship to be on a downward trajectory. The President's senior advisor and brother, Basil Rajapaksa, advised committee staff that the United States should approach Sri Lanka as "friends" and "give suggestions rather than make critical remarks." The President's other brother and Defense Secretary, Gotabhaya Rajapaksa, expressed similar frustration that the United States and international community had not recognized the Government's progressive transition to democracy, ethnic reconciliation, disarmament and demobilization of paramilitary groups, rehabilitation of child soldiers, and economic development. He said he believed strongly in the value of repairing Sri Lanka's relations with the United States and recommended that Washington focus its attention on the future and not the past, judging the Government on its record of performance in the Eastern Province, and not on the agendas of its critics. He said he did "not deny there have been cases of government abuse," but that defeating the LTTE had been the top priority and trumped other considerations.

Many Sri Lankan Government officials seemed surprised by the barrage of international criticism and intense public scrutiny they received following the war. They had expected instead praise for defeating a notorious terrorist group—which pioneered suicide bombing techniques and assassinated Indian Prime Minister Rajiv Gandhi in 1991 and Sri Lankan President Ranasinghe Premadasa in 1993—and space to make the transition to a post-conflict environment.

Opposition leaders take a different view. United National Party and opposition leader Ranil Wickremesinghe said the United States was on the right track in publishing the "Incidents Report" and should "keep the pressure on the government." Wickremesinghe said Sri Lankans did not want to lose their relationship with the United States, and the Government's criticism of recent U.S. remarks was "complete nonsense."

Among both government and opposition leaders and within civil society, there is growing consensus on the importance of the U.S.-Sri Lanka bilateral relationship and the need for it to be strengthened. There is a common view that American influence is waning, in part because of the tone of its messages. As one Western aid official told committee staff: "Sticks don't work with the Sri Lankan Government. They need to hear coordinated, constructive messages that give them time to implement change without losing face." There is also concern that Western donors do not invest in projects that are government priorities such as big infrastructure projects and roads, allowing non-traditional donors like the Chinese to fill the vacuum.

VerDate

සභාපතිතුමා**(තධිසාරා අවස්ථා)****(The Chairman)****ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්.පිරිස් මහතා.**

[පූ. භා. 10.11]

ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්.පිරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත් පෙරාසිරියාර ජු. එස්. පීරිස් - බෙරිනාට්ටා ලුවලක් අමෙස්සර්)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Mr. Chairman, I would like to say that the country is today deriving benefit from a stable peace in the country and also from political stability. That is the reason why the Sri Lankan economy is growing by approximately 7 per cent. The most visible developments are in the field of tourism where enormous investment is taking place : building new hotels, upgrading existing hotels, particularly, a revival of the economy in the Eastern Province. All these developments are taking place with regard to the economy.

I would like with your permission, Sir, to clarify the position regarding the United Nations office, because there seems to be some degree of confusion in respect of what has actually happened. The United Nations is not closing its office in Colombo. That is incorrect. They are closing only the regional office, but the operations of the United Nations in Sri Lanka will continue. That is very clear. Mr. Neil Buhne, the Resident Coordinator, the Head of the UN office in Colombo, has not been recalled to New York. He has been asked to come for consultations. It is not that they are closing down the operations in Sri Lanka and asking Mr. Neil Buhne to come to New York. That is not the position. He has been asked to come to New York for consultations, but he will come back to Sri Lanka.

Now, Sir, I would like to explain categorically that throughout this situation, the Government of Sri Lanka has looked after the safety of the United Nations' premises. Nobody was harmed. There was a demonstration. The Government took action to strengthen protection at the periphery. The police were increased and at the end of the day when the personnel of the UN office wanted to go home, they were permitted to do so; nobody was obstructed. The exits and the entrances were open. They were allowed to go home. Then, the four officials who remained expressed a wish to do so. They were not restrained from leaving the premises. They wanted to stay for a few hours. That was their decision and they stayed on. After that, they left the office and reached their homes in safety. Nobody was harmed; there was no intimidation; there was no harassment. I want to make that very clear in the interest of accuracy. Also, Sir, I would also like to say that the Government of Sri Lanka gave categorical assurances to the United Nations in New York, that we will continue to guarantee the inviolability of the United Nations' premises on Bauddhaloka Mawatha.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
 (මාණ්ඩුමිශ්‍ර ජෝන් අමරතුංග)
 (The Hon. John Amaratunga)

Have they closed the office?

ගරු මහතාරය ජී. එල්. පීරිස් මහතා
 (මාණ්ඩුමිශ්‍ර පොරාකිරියාර ජී.එල්. පීරිස්)
 (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, they have not.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
 (මාණ්ඩුමිශ්‍ර ජෝන් අමරතුංග)
 (The Hon. John Amaratunga)

There is a news item today.

ගරු මහතාරය ජී. එල්. පීරිස් මහතා
 (මාණ්ඩුමිශ්‍ර පොරාකිරියාර ජී.එල්. පීරිස්)
 (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

But, that is wrong. That is exactly what I said. Hon. John Amaratunga, I said two minutes ago, that that report is wrong. They have not closed their office. They have closed a part of it; the regional office. The operations of the United Nations system in Sri Lanka will continue. Mr. Neil Buhne has been asked to come to New York for consultations, which as you well know - [Interruption.] No, he has been asked to come for consultations. The Hon. John Amaratunga, having served in the Cabinet, is well aware that that is not unusual. Sometimes envoys are recalled for consultations in situations of this kind. That has happened. He has been asked to come to New York for consultations. But, it is wrong to say that he has been recalled from Sri Lanka. That is not the factual position - [Interruption.]

I want to emphasize, Sir, that the Government of Sri Lanka, through the proper channels, gave the United Nations in New York, very explicit, emphatic and categorical assurances that the inviolability of the premises will be guaranteed. They were well aware of that. Mr. Neil Buhne was also aware, throughout yesterday, of the efforts that were being made by the Government of Sri Lanka, to resolve this crisis. There were efforts being made throughout yesterday and we were in constant touch with Mr. Neil Buhne. The Secretary to my Ministry, Mr. Romesh Jayasinghe was talking to him constantly and he was fully aware of the steps that we were taking to endeavour to resolve this crisis. We had every expectation, Sir, that in the course of today, before the weekend, we should be able to arrive at some resolution to this. That was known by the United Nations system. It is therefore, in our view a little precipitate and hasty; I say that it is precipitate and hasty on the part of the Secretary-General of the United Nations to have taken this action. He knew what was being done. We were making progress. These are not situations that can be completely resolved in an hour or two. It takes a little time. We have to act within the parameters of a democratic system where demonstrations cannot be forcibly stopped. So, the United Nations system was aware of it. They knew of the progress that was being made and we had every expectation of being

able to resolve this crisis speedily. So, it is in that situation that this decision was made in New York, which we regret, because we think that it was somewhat hasty.

However, the Government of Sri Lanka is committed to dialogue as the way forward, as the avenue for the resolution of problems of this kind. We will, therefore, continue to be engaged with the United Nations system in putting in place, an acceptable solution as soon as possible. [Interruption.] Yes, I am aware of that. But, Mr. Chairman, this is not the first time in the history of this country, that problems of this kind have arisen - [Interruption.] - and this is why I said in all seriousness, without any rancour to the Opposition benchers, yesterday, that in situations of this kind, where you are dealing with multilateral bodies, with the United Nations system, we should not try to play party politics. There is a time and place for party politics. It is in that spirit that I referred to India. I can honestly say that it was not to sling mud at anybody, it was not to cause any embarrassment to any individual, but I was just pointing out the difference between the culture of the two countries. It is in that context that I referred to Shrimati Sushma Swaraj, who categorically said that in India, the BJP, the major Opposition party would never play politics with international issues. That is the point I made. These are international issues. It is in the country's interest to resolve matters of this kind. These are not partisan issues which are exclusively of interest to one political party or the other. The future of the country, the strength of its economy, its stability, its image in the world are the matters that are at issue here. It is precisely in that kind of context that Shrimati Sushma Swaraj made this point.

I would also like to tell you, Sir, that two hours after this discussion with Shrimati Sushma Swaraj - the discussion that she had with His Excellency the President and with me - I was sitting next to Shrimati Sonia Gandhi at a banquet at Rashtrapati Bhavan and I told Shrimati Sonia Gandhi, "Madam, two hours ago the Leader of the Opposition had this to say about their attitude to the conduct of the India's Foreign Policy" and Shrimati Sonia Gandhi told me that that is very much entrenched in the Indian culture and that is how they deal with India's foreign relations. That is the point I made. I had no intention of causing any hurt or embarrassment to any individual and with regard to the intervention by the Hon. Leader of the Opposition a few minutes ago, that is precisely what I said.

Shrimati Sushma Swaraj said that they would certainly not dream of pressurizing a foreign government to take action against India. They would pressurize locally, certainly, they will use all means at their disposal to exert pressure within the borders of the Republic of India, but they would not pressurize a foreign government, a multilateral institution to exert pressure on their country, because it is their country. It is not the country of the Congress Party, it is not the country of the

[රු මහජාරය ඩී. එල්. පිරිස් මහතා]

BJP, it is the country which belongs to them all. The country where in the fullness of time they are all going to lay down their bones. That was the whole spirit which permeated the discussion with Shrimati Sushma Swaraj had with His Excellency President Mahinda Rajapaksa in New Delhi. That is all I said.

The contrast here is obvious and I was quoting the paragraphs of this report, I was not saying anything of my own. It is not a Sri Lankan document. It is a formal document of the United States' Senate. The word is there - "pressurizing". Now, that is exactly what would never happen in India, and it is that that was emphatically confirmed both by the Leader of the Opposition in the Lok Sabha and by Shrimati Sonia Gandhi, the Chairperson of the Congress Party of India.

I thank you, Sir.

සභාපතිතුමා

(තධිසාරාර් අවසරක්)

(The Chairman)

ගරු කළුවා භාෂ්‍යම් මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්] වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් තම් දැන් බැහැ තුළුන්නාන්සේට ආස්ථි පක්ෂයෙන් මිනිත්තු 3ක් දිලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී කරා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] පෙන්වන්න, ගරු කළුවා භාෂ්‍යම් මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්] ඔවුන් මිනිත්තුවයි. ගරු විරකුමාර දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමුත්තුමා.

[පූ. භා. 10.21]

ගරු විරකුමාර දිසානායක මහතා (සම්පූද්‍යායික කර්මාන්ත භාෂ්‍ය ව්‍යවසාය සාච්‍යදාන නියෝජ්‍ය අමුත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යප්‍රංශී ඩීප්‍රුමාරා ත්‍රිසානායක් - මරපාර්නත කාකත්තොම්ප්‍රාලිකක්, සිරු තොම්ප්‍රාලිමුයාර්ත් අප්‍රිටුර්ත්ත් පිරත් අමෙර්සර්)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake - Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

ගරු සභාපතිතුමා, අද උදෑසන ජනමාධ්‍ය බලන විට මා රේඛේ දිනයේදී සහා ගැබේ නොමැති අවස්ථාවේදී මා පිළිබඳව සඳහන් කරමින් සාවදා ප්‍රකාශයක් ගරු දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා විසින් කර ඇති බව දනා ගන්නට ලැබූණා. ඔහු සිතා මතා කරුණු පටවා ගෙන අදහස් ප්‍රකාශ කර ඇති බව මාගේ වැට්ටීමයි. එයින් මා හටත්, මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජ්‍ය කරමින් සිටින මන්ත්‍රීවරයක වන මාගේ පක්ෂයේ නායක ගරු විමල් විරවාං මැතිතුමාවේ පරිභව කිරීම ඔහුගේ අරමුණ වී තිබෙනවා. ගරු විමල් විරවාං මැතිතුමා මාර්යාන්තික උපවාසයක අද වාඩි වි සිටින්නේ මේ රටේ ඉදිරි අනාගතයේ නිර්මාණය විය හැකි අනෙකුරුදායක ප්‍රස්ථිර මිලක් පිළිබඳව ඔහුගේ වැට්ටීම මත බව මා සඳහන් කරනවා. බැත්ත් කි මූන් මහතාගේ උපදේශක කිමුවට මේ රටේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළ රණ විරුද්‍යන් ඡාත්‍යන්තර යුද්ධය අධිකරණය දක්වා ගෙන යා හැකි බව ඔහු කළුවනා කරනවා. එවැනි භාතික වග කීමතින් කළුවනා කරන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයක මේ රටට, පාර්ලිමේන්තුව සිටිම ගැන අපි ආබෑමුර විය යුතුයි. ඔහු අද ගෙන ඇති මෙම මාර්යාන්තික උපවාස කියා මාර්ගය ගැන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් ලෙස අපි හැම දෙනාම වග කීමතින් කළුවනා කොට ක්‍රිය කළ යුතු බව මාගේ හැඳුමයි. හෙට ද්‍රව්‍යේ සිනුම මන්ත්‍රීවරයකට මේ රට වෙනුවෙන් මෙවැනි ක්‍රියාවාරයකට යාමේ ඉඩක් කිවිය යුතුයි. එයට ගරු කළ

යුතුයි. එවැනි සඳාවාරයක් මේ රටටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත් අවශ්‍යයි. එය මේ මාතා තුළුම් ආදරය කරන සැම ප්‍රදේශලයකුට, මන්ත්‍රීවරයකුට වාගේම හැම කෙනකුටම තිබිය යුතුය කියා මා විශ්වාස කරනවා. එම නිසා මා ඔබනුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, ගරු දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ මා මේ සභා ගැබේ නොමැති අවස්ථාවේ වාගේ ප්‍රකාශයට එනුමාට මේ සහාවෙනුත්, මේ රටටත් සමාව ගන්න කියලා - [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමා, ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරන ලෙස මා ඔබනුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

විශේෂයෙන්ම මා මේ කාරණය කෙරෙහි ඔබනුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයක්, ඒ වාගේම පක්ෂ නායකයක් අද මාර්යාන්තික උපවාසයක යෙදී සිටිනවා, එය ඔහුගේ ප්‍රදේශලයික කරුණක් සඳහා නොවෙයි; ඔහු මේ රට ගැන සිතා මේ රට වෙනුවෙන් කරා කරුපු ප්‍රදේශලයකු නිසයයි. මට තව විනාවියක කාලයක් දෙන්න ගරු සභාපතිතුමා. මට මතකයි; "ගරු කාල්‍යායනුවෙන්ම," කියා ඔහු පැහැදිලි සිමාව තුළ පොතක් එහි දැක්වූ බව. එනුමා නිරන්තරයෙන්ම මේ රට දිඟා බලුවේ මේ රටට තිබෙන බටහිර බලය, බටහිරින් තිබෙන අනුමතය ගැන කළුවනා කරමිනුයි. ඒ මුළු පොත පුරාම, එනුමා පාර්ලිමේන්තුවේ කළ ප්‍රකාශ සියලුලෙන් සඳහන් වී තිබුණේ එයට අදාළවයි. අද ඊටම අදාළ කරුණක් පදනම් කර ගෙන තමයි මාර්යාන්තික උපවාසයේ යෙදී සිටින්නේ. මේ රටට ආදරය කරන සියලුම දේශ මාමක, දේශ ප්‍රේම් ජනතාවගෙනුත්, ඒ වාගේම පක්ෂ විපක්ෂ සේෂයක්නේ තොරව සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙනුත්, පළාත් සහා මන්ත්‍රීවරුන්ගෙනුත්, පාදේශිය සහා මන්ත්‍රීතුමාන් ලාගෙනුත්, මන්ත්‍රීමුමියන්ගෙනුත් සියලුම දෙනාගෙන්ම මා ඉල්ලා සිටිනවා, මේ රට අනාගතයේදී මූද්‍ර ගන්න සියලුම දෙනා පෙළ ගැහෙන්න කියා. මේ සඳහා අවධානය යොමු කරන්නය කියා නැවතන් ඉල්ලා සිටිමින් තමුන්නාන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නවතිනවා.

සභාපතිතුමා

(තධිසාරාර් අවසරක්)

(The Chairman)

බාධා කළුවා භාෂ්‍යම් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්‍යප්‍රංශී ප්‍රොං අමරතුංග)

(The Hon. John Amararatunga)

ගරු සභාපතිතුමා, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා අද මේ ප්‍රකාශය කරනවා කියලා දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට දැනුම් දැන්නා නම්, එහෙම නැත්තාම් එනුමාගෙන් ප්‍රශ්න කළා නම් නොදියි. දැන් එනුමා නැත්තා නැත්තා මේ එව්දනාවි කරන එක සාධාරණ නැහැ. ඒක අභේ පාර්ලිමේන්තු සම්පූද්‍යායට එකඟ නැහැ.

සභාපතිතුමා

(තධිසාරාර් අවසරක්)

(The Chairman)

ගරු දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට කරන ඇත්තා වෙළාවක් නිවෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී එනුමාට කරන ඇතා කළ හැකියියි. [බාධා කිරීමක්] ඒ අවස්ථාව නිවෙනවා.

ගරු රතිල් විනුමසිංහ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රංශී රතිල් විනුමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු සභාපතිතුමා, එනුමා කොළඹමද විමල් විරවාං ඇමතිතුමාට රේඛේ දැනුම් දැන්නේ? එයා ඉන්නේ වෙනත් තැනැක. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එහෙම නම් විමල් විරවාං ඇමතිතුමා මෙහාට එන්න යිනැ. නැත්තාම් මෙනුමා එන්නට යාන්න යිනැ. දෙකෙන් එකක් කරන්න යිනැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිත්තම්ති, -

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

මේ භැම එකකටම විවාද දෙන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේට් අවස්ථාව තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේගේ නම සඳහන් කළා නේ.

ගරු දිනේශ් ගුණවරධන මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික ත්‍යෝඛ ක්‍රියාවර්තනා)
 (The Hon. Dinesh Gunawardena)

නම සඳහන් කරපු එක වෙනම කරාවක්. දැන් කළීකයාව නම් කර තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිත්තම්ති, -

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

එතුම්ට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් කාලය වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වෙලාවේදී තමයි ඒ කියපු දේවල් -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිත්තම්ති, මා ඉතා ගෞර්වියෙන් මෙය කියන්නේ. මෙයෙන් නම සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඉතා ගෞර්වියෙන් ඉල්ලනවා, මට එක තත්පරයක් -

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

තමුන්නාන්සේට් කරා කරන්න වෙලාව ආවාම ඒකට උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික ජේජාන් අමරතුංග)
 (The Hon. John Amarathunga)

සමාව ඉල්ලන්නැයි කියනවා නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සමාව ගන්නායි කිවිවාම නිකම් කරා කරලා හරි යන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එතුමාට මොකක්ද තිබෙන අයිතිය, එක පාරට ඇවිල්ලා මෙයි නම සඳහන් කරලා කරා කරන්න. එහෙම නම මටත් අයිතියක් තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම්] එහෙම නම අපිත් මෙහේ උපවාසියක් කරන්නම්. එයා එක එක් කෙනාගේ ලණු කාලා ඇවිල්ලා ලංඡන නැතිව මෙතැන කරා කරනවා. [බාධා කිරීම්] එතුමා ඇවිල්ලා දවල් කැම කනවා මම දැක්කා. ඉතින් මම කිවිවා, විමල් විරවා ඇමතිත්තමා අරහේ උපවාස කරන කොට මෙයා මෙහේ ඇවිල්ලා කැම කනවයි කියලා. ඒකේ තියෙන වැරදීද මොකක්ද? [බාධා කිරීම්]

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

අනවශ්‍ය විවාදවලට පටලුවෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්] ගරු මත්තීත්තම්තිලා කරුණාකර වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මත්තීත්තමා, තමුන්නාන්සේගේ අවස්ථාව ලබා ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙය නම සඳහන් කෙරුවා. ගරු සභාපතිත්තම්ති, රටෙන්ම සමාව ගන්නායි කියලා මට කිවිවාම මමත් ඒකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

හොඳයි. එහෙම නම තමුන්නාන්සේලාගේ ඊ ලහ කළීකයා හැටියට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මත්තීත්තමාව ඒ අවස්ථාව ගන්න පුව්වන්. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලාගේ පැන්තෙන් ඊ ලහට කාලා කරන්න තිබෙන්නේ ගරු කේරි හාමිම මත්තීත්තමාව. නමුත් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මත්තීත්තමාව කාලා කරන්න ඕනෑ නම් ඒ අවස්ථාව අරගෙන කාලා කරන්න. තමුන්නාන්සේට් විනාඩි 25ක කාලයක් වෙන් කර තිබෙනවා. එහෙම නම තමුන්නාන්සේ කාලා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික තයාකීරි ජ්‍යෙෂ්ඨ)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම මෙය කාලාවේදී මම කියන්නම්.

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි. අන්න එහෙම සහයෝගය දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ)
 (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු සභාපතිත්තම්ති, මට රිති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

ඊති ප්‍රශ්නයක්. ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ මත්තීත්තමා.

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ)
 (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු සභාපතිත්තම්ති, දයාසිරි ජයසේකර මත්තීත්තමා කාලා කරන කොට මම ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා. මම ඒ කාලාව අහගෙන සිටියා. එහෙම දෙයක් කිවිවේ නැහැ. එතුමා එහෙම දෙයක් කිවිවේ නැහැ. ඒක අසත්‍යයක්. [බාධා කිරීම්] එහෙම දෙයක් කිවිවේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිත්තමා
 (තවිසාරාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

මම දැන් හැන්සාඩි වාර්තාව ගෙනැවින් බලලා - [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ මහතා
 (මාන්‍යප්‍රායික ලක්ෂ්මීන් කිරිඥූලේ)
 (The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම දෙයක් කිවිවේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

සහාපතිතුමා
(ත්‍යාචාරු අවසරක්)

(The Chairman)
මම හැන්සාධී වාර්තාව ගෙනැවිත් බලන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ත්‍යාචාරු ජ්‍යෙෂ්ඨ)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
Sir, I rise to a point of Order. He is misleading the House.-[Interruption.]

සහාපතිතුමා
(ත්‍යාචාරු අවසරක්)

(The Chairman)
මම ඒක බලන්නම්. එහෙම කරලා තිබුණෙකාත් අපි ඒ ගැන අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීම්] දැන් තමුන්නාන්සේලා කාලය නාස්ථි කරන්න එපා. ගරු ක්විරි භාෂීම මැන්ත්‍රිතුමා.

[ප්‍ර. භා. 10.30]

ගරු ක්විරි භාෂීම මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කැබිර් රූහාස්ථීම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු සහාපතිතුමා, මා මාගේ කාල ආරම්භ කරන්නට පෙර විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය කියන්නට යිනි. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මැන්ත්‍රිතුමාට සමාව ඉල්ලන්නය කිය ගරු විරුක්මාර දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කළු. සමාව ඉල්ලන්න කිසීම හේතුවක් නැහැ. කෙසේ වෙතන් මම නම් කැමැතියි, ගරු විමල් විරවාග මැන්තුමාට මාගේ ස්ත්‍රීය ප්‍රකාශ කරන්නට. මොකද එතුමා මාරාන්තික උපවාසයක් කරනවා. එතුමා ඒ මාරාන්තික උපවාසය කරන එකක් එතුමාට දැන්වන් තෙශෙරයි, මේ රටේ ඒවත් වන පිළිබඳ ජනතාව හැම අම මාරාන්තික උපවාසයක තමයි ඉන්නේ කියන එක. දැන්වන් එතුමාට එක හෙයළට තෙශෙරයි. මෙතානා සිටින අනෙක් ඇමතිවරුන් උපවාසයක් එම මාරාන්තික ඉදිරිපිට තිබෙන ඒ මාරාන්තික උපවාසයට එකතු වන්න. එතකෙකාව මේ කඩ වුණු පොරෝන්ද මොනවාද කියලා - [බාධා කිරීම්] බෙඩින්න මොකකද කියලා තමුන්නාන්සේලාවත් නේරේවි. ඒ නිසා -

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris was speaking about Mr. Neil Buhne only being called for consultation and not being recalled. Hon. Minister, usually it is the procedure that sometimes an ambassador is recalled or asked to come for consultation and sometimes he is never sent back for years. It is more or less a thing that happens before an ambassador is recalled or before an embassy is closed in a country. So, even if he is called for consultation, it is serious and it should be taken up with more seriousness, and the Government has to give its attention.

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris has also made statements in the newspapers that everybody has a right to have peaceful demonstrations. I really appreciate that, Sir. But, I must tell you, that when I was the Minister of Higher Education, there were thousands of students who came and demonstrated peacefully in front of the University Grants Commission. We never used force. But, today, university students cannot demonstrate against certain things and fight for their rights. They are sent back; force is used and they are assaulted and you are talking about peaceful demonstrations being allowed in

the country. If you are allowing it, then you should use the same yardstick for everybody else; for the Opposition, for the university students and for the activists.

ගරු සහාපතිතුමා, මුදල් අමාත්‍යාංශය මේ රටේ මවු ආයතනය හැටියට සලකන්න ප්‍රාථමික. මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපන, කාමිකර්ම සහ සමාජ සුහාදාන ආදි ක්ෂේත්‍ර සඳහා මුදල් වෙන් කර දෙන ප්‍රධානම ආයතනය. නමුත් ගරු සහාපතිතුමා, අද මුදල් අමාත්‍යාංශයේ තන්ත්වය දිහා බලන විට රටේ භාෂා වාරිකය සහ යෙය පොලිය ගෙවා ගන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයට තිබෙන රාජ්‍ය ආදායම ප්‍රමාණවත් නැහැ. කොළඹමද ප්‍රාග්ධනයට මුදල් වෙන් කරන්නේ යෙය වාරික සහ පොලිය ගෙවා ගන්න බැවිත නම්? ඇත්තටම අද මුදල් අමාත්‍යාංශය වද එලදෙනක් වාගේයි. වසු ප්‍රාටියාට කිරී දෙන්නන් බැරි, මහ ජනයට උදුවූ කරන්නන් බැරි ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මම ගිය සහියේ කරා කරන විට කිවිවා ආණ්ඩුව හරියට ජීර්ණ පද්ධතියේ පද්ධතියේ නාලිකාව වාගේ කියලා. එක පැන්තකින් බොහෝම ආගාවෙන් ඩිනැම දෙයක් කටට දා ගන්නවා. අනෙක් පැන්තෙන් කිසීම වග කිමක්න් තොරට ඒවා පිට කරනවා. දැන් මේ ආණ්ඩුවේ මුදල් අමාත්‍යාංශයත් හරියට එලදෙනෙකුගේ ජීර්ණ පද්ධතිය වාගේයි. එක පැන්තකින් කනවා, කනවා. අනෙක් පැන්තෙන් වග කිමක් නැතිව පිටවනවා. එකකි සිද්ධාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා එදා කාලා කරද්දී කිවිවා, "එක්ස්ත් ජාතික පක්ෂය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට විරුද්ධ වන්නේ ආගක තුන්සිය හැටක වෙනසක් අති වෙලා නිසායි" කියලා. අගක තුන්සිය හැටක වෙනසක් වෙනවාය කියන්නේ එකම තැනැකට එන එක. ඔවුන්, අපි වෙනසක් වෙලා නැහැ. අපේ ප්‍රතිපත්ති ගැන අපි විවාත කරා කළු. අපි අනුගෙන කරපු විවිත වෙළඳ බොල ආර්ථික ක්‍රියා විශ්වාසයක් ඇති කර ගෙන, එක ගැන ජනතාවට කියලා, විනිවිදාවයක් ඇතිව එක දිගටම ත්‍යාගන්මක කළු. නමුත් අද අපි මේ රටේ අවශ්‍යතාව මත අපේ අර්ථික ප්‍රතිපත්ති, අපේ සමාජ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරන්න යිනැද කියන තැන ඉන්නවා. නමුත් අපි වෙදානාව එල්ල කරන්නේ මේ ආණ්ඩුවට. එදා මේ ආණ්ඩුව පටන් ගන්නේ එක ප්‍රතිපත්තියක් මත. හැටියි අද මේ ආණ්ඩුව වැඩි කරන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම රේ වෙනස් ප්‍රතිපත්තියක් අනුව කියන එක තමයි අපේ වෙදානාව. මොකද, එදා පටන් ගන්ත ප්‍රතිපත්තිය නොවේය මිනින්ද වින්තනය අද ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

ගරු සරන් අමුණුම ඇමතිතුමාන් දැන්නවා, රජයේ ප්‍රධාන ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිපත්ති සහ ඒවා පාලනය කිරීමේ ප්‍රධාන ආයතනය තමයි මුදල් භා තුම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය යටතේ නිබෙන මහ භාණ්ඩාගාරය බව. භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුව, රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව, රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව, මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව ආදි වශයෙන් තවත් වැළග්‍ය දෙපාර්තමේන්තු කිහිපයක් ඒ යටතේ නිබෙනවා. ඒවා ලොකු වග කිමක් ඇති දෙපාර්තමේන්තුව. අනෙක් පැන්තෙන් නිබෙනවා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ස්වාධීනව කටයුතු කළත්, රජයේ මුදල් ගෙවා ගෙවා තැන්තුවේ ප්‍රතිපත්ති සහ සකස් කරන්න නැතිව. ඒවා මොකද මහ බැංකුව ස්වාධීනව කෙටිවා මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි ප්‍රතිපත්තියක් අරඛුදය, එහෙම නැත්තනම ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ වගකීම පැවරෙන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට. මොකද, මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තියක් නියාත්මක කරන්නේ.

2005 දී ආණ්ඩුව බලයට එන කොට යම් කිසි මතයක්, යම් කිසි වින්තනයක් ඉදිරිපත් කළු. එකේ ආර්ථික මොකදයක් තීවුණේ නැහැ. අපි හැම අහන්නේ ඒ ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

ආර්ථික මොඩලය මොකක්ද කියලායි. නමුත් යම් කිසි වැඩි පිළිවෙළක්, වින්තනයක් ගැන කරා කළා. අපි ඒකට ගරු කරනවා. බෙතුම්න්ලා ජ්‍යෙෂ්වරයක සිටියා. ආයත වෙනුවට අදේශනා ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරමින් දේශීය තීජ්පාදනය වැඩි කරන වැඩි පිළිවෙළක් ගැන දැඩි විශ්වාසයක් තිබුණා. පොද්ගලිකරණයට විරෝධ වූණා. ඒ බෙතුම්න්ලාගේ මතය. නමුත් අලේ ප්‍රශ්නය, ඔබ ඒ විශ්වාස කරන වැඩි පිළිවෙළ ඔබ අද ක්‍රියාව්මක කරන්නේ නාති එකයි. බෙතුම්න්ලා අද, "යළි ප්‍රඩේලු ශ්‍රී ලංකා" නමින් අපි ඉදිරිපත් කරපු වැඩසහන තුළින් යම් යම් දේවල් අරගෙන එකක් අන්තර්ගත කර ගෙන තිබෙනවා. දැන් බෙතුම්න්ලා කොනැනු ඉන්නේ? අපි ඒකයි අහන්නේ. බෙතගේ මතය හරි නම ඔබ එක ක්‍රියාව්මක කරන වැඩි පිළිවෙළ කුමක්ද? බෙතුම්න්ලා සමර තැන්වලදී වෙනස් වන්නේ අයි කියන එක මා පැහැදිලිව අහන්න කැමැතියි. බෙතුම්න්ලා විශ්වාස කළා, රටේ උන්නතිය සඳහා අය වැය තිහෙ ගොයි තරම් වැඩි වුණත් කමන් නැහැ කියලා. ඒ නිසා බෙතුම්න්ලා පසු ගිය අවුරුදු තුන, නහර, පහක කාලයකදී වියාල අය වැය පරතරයක් -අය වැය තිහෙයක- ඇති කළා. බෙතුම්න්ලා ඒක පියවන්න ගිනි පොලියට යාය ගත්තා; මුදල් අව්‍යාපි ගැඹුවා; හාජ්බාගාරය තිස් කළා. නමුත් බෙතුම්න්ලාගේ විශ්වාසයක් තිබුණා ඒක තමයි ප්‍රතිපත්තිය කියලා. දැන් බෙතුම්න්ලා නාවත වෙනස් වෙලා. බෙතුම්න්ලා තීවුපා තැනින් අංක 180න් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා කියන එක තමයි අපේ විශ්වාසය. බෙතගේ එඟ විශ්වාසය වුණේ-

గරු අවාරය සරත් අමුණුගම මහතා (මුදල භාක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වය)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சாத் அமுனுகம - நிதி, திட்டமிடல் பிரதிஅமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Deputy Minister of Finance and Planning)

මෙන්තුමා, ඔබතුමා තරක මට්ටමින් මේ කරුණු ගෙනාවන් ඔබතුමා ගෙයට දැන්නවා අද එළගලන්තය, ඇමෙරිකාව, ප්‍රංශය වැනි රටවල පඩා මේ වාස්ත්වික තත්ත්වය නිසා -පිටස්තර ලෝකයේ තත්ත්වය නිසා- පූහක් දුරට මේ deficit financing කියන එකට යන්න වෙළා තිබෙන බව. මේවා හැම දාම් කොන්ත්‍රිට වාගේ හසි කරපු දේවල් තොටෙයි. මිට ඉස්සර Conservative පක්ෂ තිබෙනා. ඒ ආය සහ ගෙන්නා ඇ-

ପ୍ରକାଶିତ ମହିନା

କବି ହୁଣ୍ଡର ହୁତିଲ ହାହଦା
(ମାଣ୍ଡପୁମିକୁ କପିର ହ୍ରାଷ୍ଟିମ୍)
(The Hon. Kabir Hashim)

(The Hon. Kashi Hashmi) පැම්බිතුමෙන් මට ඒවාටුර ක්‍රාලයක් ගෙන්ත බැංහු

କରୁ ଆମିର୍ରେ ହିରନ୍ତେ କୌଣସିଲାମି ମିଳିଲା

ପରେ କୁଳାତ୍ୟ ଦରକ ଅଭ୍ୟାସ୍ୱର୍ଗତ ଲଙ୍ଘନ
(ମହାଶ୍ରମିକ କଲ୍ୟାଣିକି ଶର୍କ୍ଷଣ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକମା)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

(The Hon. Dr.) Sarath Fonunagama : තමුන්නාතේ මේ තර්කය ඉදිරිපත් කරදී ඒකේ යථා නිත්ත්වය තෙරුම් ගැනීත්, සඳහා deficit financing හියන එක -

గර్వ తల్లిర ఖాతిలి మహావా

கலை முறை கீழ்க்கண்ட கேள்வி (மாண்புமிகு தபீர் வூரவீம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ନୀହୀ. ଶେ ତର୍କଯ ନୋଲେଇ.

ଗର୍ଜ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ କିମ୍ବା ତଥା ତାଙ୍କ ପାଇଁ

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அழைகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

"The Economist" සහරාවේ මෙවර කළාපය කියවලා බලන්න.

ଗ୍ରୂ କଲିର୍ ହାତୀମ ମହନ୍ତା

(മാண്പുമികു കപീര് ഹൗസ്)

(The Hon. Kabir Hashim)

Deficit financing එකක්. Deficit financing හාවිත කරලා ඒ

බබනුමන්ලා කිවිවා, සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය වැනි අංශවලට පොදුගැලීක අංශය ඇතුළත් කරන්නේ නැහැ කියලා. උසස් අධ්‍යාපනයට පොදුගැලීක අංශය ඇතුළත් කරන්නේ නැහැ කිවිවා. තමුණ්නාන්සේලා පැහැදිලිව තමුණ්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය කියා දුන්නා. දැන් ඒවා වෙනස් විමෙදි ඔබනුමන්ලා පිළිගන්නවාද ඔබනුමන්ලා අලත් වැඩ පිළිවෙළකට යනවා කියලා? ඒකකී මගේ තර්කය. ඒක මූදල් අමාත්‍යාංශය අනුගමනය කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි මා අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] බබනුමාගේ වරයෙදී ඔබනුමාට උත්තර දෙන්න ප්‍රශ්නවන්. විවිධ අවස්ථාවලදී විමල් විරවා මහතා කිවිවා, ලෝක වෙළඳ පොලට ගහන ජේල්ග් එක ගලවනවා කියලා. ඒක කිවිවේ විනිළුවකට නොවෙයි නේ. ඔබනුමන්ලා තීතුවා, ඔබනුමන්ලාට පුදුකළාට ජේවන් වන්න ආර්ථිකයක් හඳුන්න ප්‍රශ්නවන් කියලා. අද ඔබනුමන්ලා මොකක්ද කරන්නේ? ඇයේ තමුණ්නාන්සේලා ඒකක් වෙනස් වෙළා තිබෙන්නේ කියන එක මම අහන්න කුමැතියි. මේ ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන්නේ මේ අමාත්‍යාංශයෙන් නම් ඒ ප්‍රතිපත්තිය පැහැදිලිව කියන්න. ඔබනුමන්ලා මොකක්ද දැන් අනුගමනය කරන්නේ, කොයි පාරේද යන්නේ කියන එක අපට පැහැදිලිව කියන්න. ඔබනුමන්ලා අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට, උසස් අධ්‍යාපනයට පොදුගැලීක අංශය ඇතුළත් කරනවාද, නැදුද කියන එක මට කියන්න. 2005න් පසුව ඔබනුමන්ලා දරපු මතය දිනා අපි බලා ගෙන හිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම් මෙන්න මෙහෙම කියමනක් තිබෙනවා. "නිරූපතින් පිහිටින් සිටියේ කුවුදයි අනාවරණය වන්නේ වඩිය බැස ගියාට පසුවද" කියලා කියමනක් තිබෙනවා. දැන් තමුණ්නාන්සේලාගේ නිරූපත්හාවය ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මොකද, ලැතිවරණයක් එන කොට දේශීයන්වය, දේශීය ප්‍රෝමින්වය මේ කියන හැම දෙයක්ම පාවිචිචි කරලා දේශීය නිෂ්පාදනය නාඟා සිටුවන්න කාඟ කරන ආණ්ඩුව් ප්‍රතිපත්ති වශයෙන් ඒවා ත්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. අද සුළ හා මධ්‍යම පරිමාණයේ කරමාන්තවලට සංවර්ධන බැංකුවක්වන් - සහන පොලියට යය දෙන ආයතනයක්වන් - හදලා දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට බැංකි වෙළා තිබෙනවා. එතකොට කොහොමද දේශීයත්වයට ගක්මිතත්ව උර දෙන්නේ? තමුණ්නාන්සේලා කියන එක නොවෙයි කරන්නේ.

2005 දී මහින්ද ඩින්තනය යටතේ බඩුත්මන්ලා බලයට එන කොට එක්සැන් ජාතික පක්ෂයේ බදු ප්‍රතිපත්තිය විවේචනය කළා. අලේ බදු විරාමය පිළිබඳව විවේචනයක් කළා. බදු එකතු කිරීමේ ප්‍රවෙශනාව වැඩි කරනවාය කිවිවා. දන් අවුරුදු හයකට පසුවන් බදු එකතුව දැන දේශීය නීෂ්පාදනයේ ප්‍රතිඵශයක් සැට්ටියට ගන්තාම තවම සියයට 15ක, 16ක වාගේ තැනක හිර වෙලා නිබෙනවා. බදු ආදායම වැඩි වෙලා තැහැ. තමුන්නාන්සේලා එදා කාරු කරපු ආකාරයට මේක විශාල ඉලක්කයකට ගෙන යනවාය කිවිවා. ඒක අසාර්ථික වුණු තම් ඒ අසාර්ථික විම තමුන්නාන්සේලා තිබුරුදී කරන්නේ තැන්නේ ඇයි කියන එක මේ සහාවට කියන එක තමුන්නාන්සේලාගේ වර්ග කිමක්.

මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ගැන කථා කරන කොට ආණ්ඩුව නිතරම කියනවා, බෙඩාලරු 2,000ක ඒක පුද්ගල ආදායමක් නිබෙනවා කියලා. බෙඩාලරු 2,000ක ඒක පුද්ගල ආදායමක් නිබෙන රටක් නම්, මිලියන විස්සක ජනගහනයක් පිළිත් වනුන් අද ආරයම් බෑං ගෙවන්නේ එහින් ලක්ෂ තනයි.

[గර్వ కల్పిర బుత్తిమి అభినా]

କେତେ କୁଣନ ପିରିଙ୍କୁ ପାମଣିଦି ଆଧ୍ୟାତ୍ମ ବ୍ୟା ଗେବନ୍ତେଣେ । ଆଜି ମେ? ତମିଲିନ୍ନାଙ୍କେଲାଗେ ବ୍ୟା ଅଯ କିରିମେ ପ୍ରାଵଳିକାରେ ଯାଏ କିମି ଅଭିଭୂତିବିଲିକୁ ନିବେଳନ ନିଃସାହି । ତମିଲିନ୍ନାଙ୍କେଲାବ ଲୋକ ନେବୁଠିଲ ଗନ୍ଧନ ଅଭିର୍ଦ୍ଦ ଲାଗୁ ରିଖ୍ୟା? ତେ ଶରତର ଧାନୀ ବିମାତ ଲକ୍ଷ ଲୋକବିଲିକୁ ନାମିରୁ ରାଶ୍ୟ ଆଧ୍ୟାତ୍ମ କବି ବ୍ୟାରେତ । ବ୍ୟା ବ୍ୟାବି କରନ ଲକନ୍ ପ୍ରଞ୍ଚନାଯକୁ ନୈଇ । ପ୍ରଞ୍ଚନାଯ ନିବେଳନ୍ତେ ମେ ଆଜେବିଲ ବ୍ୟାବି ବ୍ୟା ଅଯ କରନ୍ତେଣେ କାଗେନ୍ଦ୍ର ନିଃସାହି ଲକିଦି । ଭବତ୍ତମିନ୍ନାଲାବ ତନ୍ଦ୍ରିଯ ଦ୍ଵାରା, ମେ ରବେ ଦ୍ଵାକ୍ରି ବ୍ୟାଦିନ ଲହ ତନ୍ଦ୍ରିଯାଗେ ସାଥକୁଲିବ ତମିଦି ଅତ ଦିଲା ତମିଦି ମେ ପିକିପୋକୁବି ଗଲନ୍ତେଣେ । ଅଯ କରନ୍ତେ ବିନ୍ଦୁ ଅଯଗେନ୍ ନୋଲେଦି ବ୍ୟା ଅଯ କରନ୍ତେଣେ । ପାପ ନିଃସାହି କୁଲେୟ -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාண්‍යප්‍රධාන කළාත්‍යාපිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

കേൾ, പെൻഡ്വന്ന്. മേ അയ ലൈഡേ പെൻഡ്വന്ന്. കിയനവാ വിതരപ്പി തേ.

ଗର୍ଭ କବିର ହାଷିମ ମହନ୍ତୀ
(ମାணସମ୍ମାନିକୁ କପେର ହୋଷେମ)
(The Hon. Kabir Hashim)

මම පෙන්වන්නම්; මම පෙන්වන්නම්. මම කියන්නම්. ගරු ඇමතිතුම් රාජ්‍ය මූල්‍ය ආදායමෙන් සියයට 88ක්ම ලැබෙන්නේ බඳු ආදායමෙනුයි. ඒ බඳු ආදායමට අදාළ වන වතු බඳු ප්‍රමාණය ගැන බැලුවෙන් ඒ සඳහා වැට් බදුවලින් සියයට 24ක් ගන්නවා. නීඩ්පාදන බදුවලින් සියයට 14ක් ගන්නවා. අනෙකුත් බදුවලින් සියයට 19ක් ගන්නවා. ආනයන බදුවලින් සියයට 11ක් ගන්නවා. ඒ වික එකතු කළාම වතු බඳු ප්‍රමාණය සියයට 68ක් වනවා. වතු බදුවලින් වැඩිම බර පැවෙන්නේ මහ ජනතාව මත වයි. ආදායම් බදුවලින් එකතු කරන්නේ සියයට 20ක්. මේකේ ප්‍රතිඵලය වෙනස් කරලා, ආදායම් බඳු අය කරන ප්‍රමාණය වැඩි කරලා, වතු බඳු ප්‍රමාණය අඩු කරන්න තමුන්නාන්සේලාට බැරි වෙලා නිබෙනවා. අය වැය ඉදිරිපත් කරන නිසා තමුන්නාන්සේලා මේ රේඛේ පෙරේදා කන බෙන හැම දෙයකම බඳු වැඩි කළා. ව්‍යාහාවලට විතරක් බඳු අඩු කළා. එතකාට තමුන්නාන්සේලාට ජන්දය දුන්නු, තමුන්නාන්සේලා කෙරේ විව්‍යාසය තබපු ඒ ඇත්තන්ට තමුන්නාන්සේලා මොන සහනයද දෙන්නේ? දන් ඔබතුමන්ලා deficit financing ගැන කිවිවා. අද අපේ රටෝ ප්‍රධානම ප්‍රශ්නය තමයි රජයේ අසිමිත වියදම්. ඒ කියන්නේ අපේ අය වැය නිහය. 1950 ඉදාලා 2009 දක්වා බලන කොට අය වැය හිහය සියයට 7ක් වාගේ ප්‍රමාණයක තමයි තිබුණේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදීත් තුවුණා. 1980 ඉදාලා 2009 දක්වා ගත්තාම අය වැය හිහය සියයට 9 මටවමකට යියා; වැඩි වුණා. ඒක දිගටම තුවුණු දෙයක්. හැම රජයක්ම හිහ මූලාස්ථා ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරලා නිබෙනවා. හිහ මූලාස්ථා ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කළාට ඒ අය වැය පරතරය සිදු වුවණේ මොනවා හරි හේතුවක් නිසා නම්, රාජ්‍ය වියදම වැඩි වුණා නම් ඒ රාජ්‍ය වියදම අදාළ ආයෝජනයකට අනුලත් කරමින් අය වැය හිහය පියවන්නට යය මුදල් ගත්තේ කොහොත්ද කියන එක සිතා බලන්නා. ඒ වාගේම සහනයායි යය දෙන අයත්තවලින් ලැබුණු ඒ ණය හරියාකාරව ගෙවන්න ප්‍රාථමික යය කළමනාකරණයක් ඇති කර ගෙන තමයි ඒ අය වැය හිහය පියවන්නට විවිධ රජයන් කටයුතු කළේ. නමුත් මේ ආයෝජ්‍ය මොකක්ද කරන්නේ? අද කිසිම සීමාවක් නැවත අය වැය හිහය වැඩි වෙලා නිබෙනවා. ඒ අය වැය හිහය පියවන්නට ගත් පියවර පිළිබඳව කතා කරන කොට තත්ත්වය ඉතාම හානකයි. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නම්.

ගරු සහායත්වීමෙන්, අය වැය තිහෙය මම කියන්නම්. 2010 ජනනාවට මාසයේ රුජා ආදායම රුපියල් බිලියන 48දේ. වියදම් රුපියල් බිලියන 111දේ. ගරු සහායත්වීමෙන්, ඒ නෙව බෙඳා

කොටඳ පලමුවැනි මාසයේම -ජනවාරි මාසයේම - අය වැය හිහය සියයට 14කට වැඩි වෙන්න පූජාවන්. ඔබතුමන්ලා විශාල වියදමක් දුර අතුරු සම්මත ගිණුමක් ඉදිරිපත් කළා. රට පසුව මැද හරියෙදී ඒකකළද්‍ර අරමුදලින් තවත් මුදල වෙන් කර ගත්තා. ලොකු හිහයක් ඇති වූණන් අවශ්‍ය තැනට, අඩු තරමින් මේ රටේ මහ ජනතාවට සහන දෙන්න ඔබතුමන්ලාව බැරි වූණා නම් ඔබතුමන්ලාගේ අය වැයෙන් වැඩක් තිබෙනවාද? ජන්දයක් ඉවර වූණාට පසුව ඔබතුමන්ලාගේ පරම ශ්‍රීතකම එ අයට අවශ්‍ය සහන ලබා දීමයි.

මේ ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සහ ප්‍රිපත්තිවලද දුට්‍රෝවලතා දින බලන කොට, විශේෂයෙන්ම වෙළඳද තිහය බරපතල ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. රාජ්‍ය ආයතනවල විගාල පාඩු විශීමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2009 දී ආයතන පහක් රුපියල් බිලියන පාහක පාඩුවක් වින්දුය කියන එක ගරු ඇමතිතුමා නොදින්ම දන්නවා. ඊට අමතරව ලංගමයේ මෙහෙයුම් අලාභය වතරක් ගිය වසරේ රුපියල් මිලියන 3,500ක්; මේ විසරේ රුපියල් මිලියන 5,100ක්. ඒ වාරෙම 2009 වසරේ කුම්මිරිය සංස්ථාවේ මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් මිලියන 4,700ක්. රාජ්‍ය ආයතන මේ වාරෙ විගාල පාඩු විදින කොට මෙවා ආපහු ගෙවන්නේ කුවුද? මහ ජනතාවයි. මෙවා ආපහු ගෙවන්න සිද්ධ වන්නේ මහ ජනතාවයෙන් බදු අය කරගෙනයි. එහෙම නැත්තම් උරුක් වෙළඳද පොලෙන් ගිනි පොලියට ණය අරගෙනයි. ආපසු ඒකෙන් බලපැමි සිදු වන්නේ අඟේ රටේ ජනතාවටයි. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුතුම ව්‍යවස්ථාවේ XVII පරිවිශේදය අනුව රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව පුරුණ බලතල තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවයි. ආණ්ඩුවේ සියලු ආදායම් සහ ලැබුම් ඒකාබද්ධ අරමුදාලින් ලබා ගත හැකිකේ පාර්ලිමේන්තුව මගින් සම්මත ව්‍යුහයාමි; පනතක් සම්මත ව්‍යුහයාමි. එනමුත් පසු ගිය අප්‍රේල් 22වන ආ සිට ඇල් දක්වා රුපියල් කේටි 44,000ක් වෙන් කර ගත්තේ ඒ කිසිම අනුමතියකින් තොරවයි. එතකොට ඒ විනිවිධාචකය ඇති වුණේ නැහු. ඒ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තවත් දුට්‍රෝවලතාවක් වගයෙන් මම දකින්නේ මේ වාරෙ දේවල්. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ගිය වතාවේ අය වැය විවාදයේදී මම ප්‍රශ්නයක් ඇුවුව. එනමා මට එතැනැදි උත්තරයක් දුන්නේ නැහු. නැවත එතුමාගෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නය මත කරන්න කැමැතියි. එතුමාගේ අය වැය ලේඛනයේ එතුමා අය ගැන කියනවා. Gross Concessional Foreign Borrowings හැටියට පෙන්වා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 172ක්. Foreign Commercial Borrowings හැටියට පෙන්වා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 30ක්. මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, තමුන්නාන්සේලා දැන් වන විට විනයෙන් බොලර් මිලියන 631ක විවිධ ණය අරගෙන තිබෙනවා; US Dollars 631 million. මෙක අරගෙන තිබෙන්නේ සියයට 6.3ක පොලියකට. සියයට 6.3ක පොලියක් කියන්නේ ඉතාම ලොකු පොලියක්. එය ගිනි පොලියක් හැටියටයි අපි දකින්නේ. මේ බොලර් මිලියන 631 Concessional Foreign Borrowings හැටියට සඳකා තිබෙනවාද කියන එක මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි. ඔබනුමාගේ පිළිබඳ ක්‍රාමේදී ඒ ගැන කියන්න. Grants හැටියට ද දමා තිබෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුනුගම මහතා
(මාණ්ඩුමික කලානීති සරත් අමුනුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

நைர். நைர். You have grants. You have concessional credits. Then, you have commercial -

**ଗୁରୁ କବିର ହାତିଲି ଲଖନୀ
(ମାଣସପ୍ରମିଳିକୁ କପିର ହ୍ରାଫିମ୍)
(The Hon. Kabir Hashim)
So, where have you put it?**

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුනුගම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති සරත් අමුනුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Commercial credit එක් එකක් අරගෙන ඔක්කොම මේ
ගණනට ගන්තාය කිය තර්ක කරන්න බැහැ නේ.

ගරු කැබිර් හාමිම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති ඩායුජ්‍යෝ)

(The Hon. Kabir Hashim)

So, where have you put it? Please give me the details,
because if it is concessional financing, what I want to
know is whether you identified it as concessional
financing.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුනුගම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති සරත් අමුනුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You have to look at the total borrowing for the
country, and then average out the interest.

ගරු කැබිර් හාමිම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති ඩායුජ්‍යෝ)

(The Hon. Kabir Hashim)

I am not talking about the total. I only want to ask a
specific question - [Interruption.] Hon. Minister, you do not
understand. It is your duty to inform the House whether the
US Dollars 631 million is put under concessional financing
or commercial financing. If you do not do that, you are
misleading the House. So, it is your obligation to do that. I
am not asking about the total loan spread. 2009 බඛතුමා
කියනවා, දළ දේශීය තීජ්පාදනයන් එකක මුළු ණයම ප්‍රතිගතයක්
විධියට ගන්නාම සියයට 82යේ කිය. මේ අය වැයන් එකක ඒ මුළු
ශය ප්‍රමාණය දළ දේශීය තීජ්පාදනයේ ප්‍රතිගතයක් හැටියට
ගන්තාම සියයට 101කට වැඩි වෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුනුගම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති සරත් අමුනුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. නැහැ.

ගරු කැබිර් හාමිම මහතා
(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති ඩායුජ්‍යෝ)

(The Hon. Kabir Hashim)

එවි. බඛතුමා ගණන් භාව බලන්න. මම ඒ ගණන් තිලුව
බඛතුමා පෙන්වන්නම්. නැහැ. I have worked it out.
It comes to 101 per cent. [බාධා කිරීමක්] බඛතුමා කියන එක මම
පිළිගන්නේ නැහැ. I have seen the mathematical abilities of
this Government, Sir. We have seen where you have gone
and ended up. ගරු සහාපතිතුම්නි, මේ වන විට මේ රටේ අය
ගැනීම් පිළිබඳව බලන විට විභාල ප්‍රයෝගක් ඇති විගෙන යනවා.
2006 වන විට මුළු අය ප්‍රමාණය රුපියල් කේටි 2,58,000යේ.
2009 වන විට මුළු අය ප්‍රමාණය රුපියල් කේටි 4,16, 000යේ.
අවුරුදු 5ක් ඇතුළත ගන්ත අය ප්‍රමාණය දෙශීයකින් වැඩි වෙලා
තිබෙනවා. ඒකේ දෙසේ විදෙසේ අය, සහනදායී අය, ගිනි
පොලියට ගන්න අය ඔක්කොම එකකු වෙලා තිබෙනවා.
එතකොට අය වැය තිහෙය නොවෙයි ප්‍රයෝග. අය වැය තිහෙය
පියවන ආකාරය, බඛතුම්ලා ගන්නා අය පිළිබඳ ප්‍රයෝග
බඛතුමා පැහැදිලි කරන එක ඉතා වැදගත් කිය මම තිබෙනවා.
මොකද, අද වන විට බඛතුම්ලා ගිනි පොලියට ගන්ත අය
ප්‍රමාණය මේ රටට ලෙසු බරක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව
විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරන්න කැමැතියි. ගරු සහාපතිතුම්නි, ඒ
වාගේම මේ රජය පසු ගිය කාලයේ පොරොන්ද කිපයක් දුන්නා. ඒ

පොරොන්දවිලින් විශේෂයෙන්ම වැටුප් වැඩි කිරීමේ පොරොන්දව්
ඉටු කළාද? මේ රුපියල් 2,500 ප්‍රයෝග අපි නිතරම ඉදිරිපත්
කරන්නේ එය අපේ වගකීම, අපේ යුතුකම නිසායි. විමල් විරවාය
මහතා එදා කාලයක් කරන කොට කිවිවා, ඊ ලහ අය වැයේදී,
මමින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ 2011 දී මේ ත්‍රියාන්තමක කරනවාය
කියලා. නමුත් ඒවා එහෙම කළ දමන්නේ කොහොමද කියලා මම
දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

අපි 2001 දී ආණ්ඩුවක් පිහිටෙවිවා. ඒ ආණ්ඩුව ඉතාම
ඇස්ථාවර ආණ්ඩුවක්. රතිල් විකුම්සිභ මැතිතුමාට හැම අම කරන
වේදාවක් තමයි රස්සාවල් දුන්නේ නැහැ කියන එක. නමුත් ඒ
ආණ්ඩුවට අවුරුදු දෙකක් ඉන්න දුන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා
අවුරුදු හයක් රජ කරනවා. අවුරුදු හයන් පස්සේ පොරොන්දව්ක්
දිලා අතාවනය ආහාරවල මිල වැඩි කරලා පස් වැඩි කරන්න
බැහැදී කියලා කියනවා. ගරු සහාපතිතුම්නි, - [බාධා කිරීමක්] මම
බඛතුමාට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ගරු සහාපතිතුම්නි, ඊයේ
පෙරේදා,-

සහාපතිතුමා

(ත්‍යිසාර් අවස්කන්)

(The Chairman)

කරුණාකර, තමුන්නාන්සේල් කාලයෙන් එයට පිළිතුර
දෙන්න.

ගරු කැබිර් හාමිම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති ඩායුජ්‍යෝ)

(The Hon. Kabir Hashim)

FUTA එක, ඒ කියන්නේ විශ්වවිද්‍යාලවල අධ්‍යයන කාර්ය
මණ්ඩලවල අය -විශේෂයෙන්ම කිලිකාවාර්යවරු- හිනිල්ලා
2008 වසරේ ජනවාරි මාසයේ 31වැනි දා ජනාධිපතිතුමාන්
එකක් අරලය ගහ මන්දිරයේදී සාකච්ඡාවක් කළා.
කිලිකාවාර්යවරුන්ගේ, ඒ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ අයගේ
වැටුප් වැඩි කරන්නය කියලාදී ඒ සාකච්ඡාව කළේ. ඒ වන කොට
සාමාන්‍ය කිලිකාවාර්යවරයකුට - First Class degree එකක්
තියෙන කෙනකුට - රුපියල් 26,000යේ වැටුප වශයෙන්
ලැබෙන්නේ. ම්‍යාවාර්යවරයකුට ලැබෙන්නේ රුපියල් 56,000යේ.
එන් ජනාධිපතිතුමා එතැනැදීම - ඒ විශේෂ සාකච්ඡාවේදීම- කිවිවා
වහාම, මාස තුනක් ඇතුළත වැටුප් වැඩි කරන්න තීරණය
කරනවාය කියලා. එතකොට 2008 දී කිවිවාම 2009 මාර්තුවල
මේ වැඩි කරන්න ඕනෑ. ජනාධිපතිතුමා හමු වන්න ගියේ
අම්තිවරයා, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සහාවේ
සහාපතිවරයා ඇතුළත කැස්බායමක්. නමුත් ඒ පොරොන්දව් ඉටු
කළේ නැහැ; මාස තුනක් පත් වැඩි කිරීම කරනවාය කියන එක
කෙරුණේ නැහැ. එතකොට විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන්
සහාවට අවුරුද්දක් ගියා, පත් වැඩි කරන ඒ කොමිසමෙන්,-

සහාපතිතුමා

(ත්‍යිසාර් අවස්කන්)

(The Chairman)

තව විනාඩි දෙකයි නිබෙන්නේ කාල කරන්න.

ගරු කැබිර් හාමිම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රංශීකු කළාන්ති ඩායුජ්‍යෝ)

(The Hon. Kabir Hashim)

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සහාවට අවුරුද්දක් ගිය
මෙකට ආපසු ඒ ම්‍යාවාර්යවරුන්ට, කිලිකාවාර්යවරුන්ට
ලන්තරයක් දෙන්න. ඔවුන් ආපසු හිනිල්ලා කාල ඒ පස්සේ
ආයෙන් කිවිවා, “අපි අනිවාර්යයෙන්ම interim allowance එකක්
දෙනවා”ය කියලා. ඒ interim allowance එක සියට පැනගක
වැඩි විමල් කරලා දෙනවාය තියලා පොරොන්දව්ක් දුන්නා. ඒ
පොරොන්දව් දුන්නේ කිවිවාද? 2009 නොවැම්බර මාසයේදීයි.
ජනාධිපතිවරයා කට ලහ තියෙන කාර්ය

[ගරු කතිර හාමීම මහතා]

මණ්ඩලයට බොරු පොරෝන්දුවක් දිලා ඒ පඩි වැඩි කරනවාය කිවා. අද වෙනකම් ඒ වැටුප් වැඩි කිරීම කරලා නැහැ. අද වන කොට මහාචාර්යවරු, කළීකාචාර්යවරු වාත්තීය ත්‍රියා මාර්ගවලට බහින්න කටයුතු කර තිබෙනවා. මම කියන්නේ මේ කළීකාචාර්යවරුන්ට, ගුරුචුරුන්ට, රජයේ සේවකයින්ට දුන්න වැටුප් වැඩි කිරීමේ පොරෝන්දු එකක්වත් ඉටු කරලා නැහැ කියලායි. රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල අංශයේ මෙහෙම කඩා වැටුමක් ඇති වේදීදී ආණ්ඩුවූ ප්‍රකාශයක් කරනවා, “අපි පොද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරනවා” ය කියලා. මෙකෙන් පැහැදිලිව පෙනී යන්නේ මොකක්ද ගරු සභාපතිතුමනි? අදේ විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය ක්‍රම ක්‍රමයෙන් විනාශ කිරීමයි. විශ්වවිද්‍යාලවල ඉන්න කළීකාචාර්යවරුන්ට වැටුප් වැඩි කරලා නොමැතු අවස්ථාවේදී පොද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන කොට මොකක්ද ඒකේ ප්‍රතිඵලය වන්නේ? මේ ඉන්න කළීකාචාර්යවරු ඔක්කොම මෙක දමලා ඒ පොද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලවලට යනවා. වසර ගණනක් තිස්සේ හසුප් අදේ මේ ප්‍රධාන විශ්වවිද්‍යාල විනාශ කරන්න තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරනවාට අපි විරුද්ධයි. පොද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය ගැන කඩා කරන්න ඉස්සර වෙලා මේ විශ්වවිද්‍යාලවල තිබෙන ප්‍රශ්න, එවායේ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ තිබෙන ප්‍රශ්න, මේ සිසුන්ට තිබෙන අඩු පාඩු පියවීම තමුන්නාන්සේලාගේ ලොකු වග කිමක් වනවා.

තමුන්නාන්සේලා අය වැය ගැන මහ ලොකුව කඩා කරනවා. තමුන්නාන්සේලා එක එක ආචාර්යවලට මුදල් වෙන් කළාය කියලා කියනවා. බෙදුල ගුණවර්ධන ඇමිතිතුමා කියනවා රටේ ආර්ථිකයේ කේටි ගණනක මුදල් ආචාර්ය වනවාය කියලා. නමුත් මේ ප්‍රධාන අඟ දෙස බලන්න. උසස් අධ්‍යාපනය කඩා වැටෙන අවස්ථාවේදී ආණ්ඩුවූ ඒකට ත්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන නැහැ. ඒ නිසා මා විශ්ෂයෙන්ම කියන්නේ ඔබනුමන්ලා දිසු පොරෝන්දු -වැටුප් වැඩි කිරීම, විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියේ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහා දුන් පොරෝන්දුව ආණ්ඩුව වහාම ඉටු කළ ප්‍රතුශී කියන එකයි. මේ පොරෝන්දුව දුන්නේ වෙන කොළඹේවත් නොවෙයි. මේ පොරෝන්දුව දුන්නේ අරලිය ගහ මන්දිරයේදියි. මේ පොරෝන්දුව දුන්නේ ජනාධිපතිවරයායි. ඇමිතිවරයා සහ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සියලුම නිලධාරීන් ඉන්න ගැන තමයි මේ පොරෝන්දුව මේ අයට ලබා දිලා තිබෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය -අප්- යම් කිසි ප්‍රතිපත්තියායි, මතයක දැරුවා. ඒ මතය අපි ආරක්ෂා කළා. අපි එකක් වෙනස් වුවෙන් නැහැ. ඔබනුමන්ලා යම් මතයක් අරන්ව ගැන මොකක්ද කියන එක කාවත් තේරෙන්නේ නැහැ. ඔබනුමන්ලා නියෝජනය කරන්නේ කුවුද? ඔබනුමන්ලාට ජන්දය දුන්නේ කුවුද? ඔබනුමන්ලාට ජන්දය දුන්නු, ඔබනුමන්ලා නියෝජනය කරන ජනතාව වෙනුවෙන් ඔබනුමන්ලා පෙනී සිටින්නේ නැහැ. ඔබනුමන්ලා කඩා කරන්නේ මෙනවද? අද සම්බන්ධ ප්‍රතිඵල අපේ ගොවියෝ කියනවා, තමන්නේ ඉඩම් බැඳු ජාතික සමාගම්වලට දිලා තිබෙනවා කියලා. ස-ස්කාන්ධිය ගැන කඩා කරනවා, සිංහලයේ වැසින්දු එකක් කණ්ඩලම හෝටල් ගහන්න යනවා. එදා සුල්න්සී එකක් කණ්ඩලම හෝටලය හැඳුවාය කියලා කොට්ඨර කැ ගැඹුවාද? අද විනයේ කොමිෂන්යායකට ගල් කඩන්න දිලා තිබෙන්නේ නැගෙනහිර පළාතේ කුමන ප්‍රදේශයයද? ඒ කොරී තිබෙන්නේ ප්‍රරාවස්තු තිබෙන තුන්වල. ඒ නිසා ප්‍රරාවස්තු කඩා ගෙන යන ත්‍රිත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. පරිසරයට ගරු කරන්නේ නැතිව, ස-ස්කාන්ධියට ගරු කරන්නේ නැතිව, රටේ කළාවට, සඳහාවරයට ගරු කරන්නේ නැතිව, තමන් නියෝජනය කරන ජනතාවට තුන්වල තිබෙන ප්‍රතිපාදනයා මාත්‍රයෙන් මේ මහතා IMF එක කියන හැඳුව කටයුතු කිරීම පිළිබඳ අපි කනාගාව වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වගයෙන් මේ කාරණය කියමින් මම කඩාව අවසන් කරනවා. පරන් අමුණුගම මැතිතුමා අත්සන් කරපු IMF එකේ Agreement එකේ මොකක්ද කියන්නේ? It states, I quote:

“As is standard under all IMF arrangements, we will consult with the IMF before modifying measures contained in this letter, or adopting new measures that would deviate from the goals of the programme, and provide the IMF with the necessary information for programme monitoring”.

එ කියන්නේ, අර ණය වික ගත්තු නිසා අපේ රටේ ස්වේරිත්වය IMF එකට විකුණා තිබෙනවාය කියන එකයි. විමල් විර්වල ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා එතුමාගේ මාර්තිනික උපවාසය කරන්න තිනු IMF එක ඉස්සරහය කියන එකත් මතක් කරමින් මම නිහඩ වනවා.

සභාපතිතුමා

(තහිසාර් අවර්කන්)

(The Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි.

මේ ලහව ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්තිතුමා. ගරු මන්තිතුමනි, ඔබනුමාව විනාඩි තිබෙනවා.

[පූ. භා. 10.59]

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ත්‍රිලංග සමතිපාල)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද උදාස විපක්ෂ නායකතුමාගේ කඩාවෙනුන්, ඒ වාගේම කතිර හාමීම මැතිතුමාගේ කඩාවෙනුන් පසු මේ උත්තරිතර සභාව අමතන්න ලැබීම ගැන මම යම් කිසි දුරකට සන්නේෂණ වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, කතිර හාමීම මැතිතුමා කඩා කරගෙන ආපු විධියට මම බැඳුවා එතුමා ඊයේ ඉඩදිලාද කියලා. එතුමා මේ රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තින් ගැන කඩා කරගෙන ආවා. එතුමා දැන් IMF එක එප කියනවාද, IMF එකත් එකක් වැඩි කරන්න කියනවාද කියන එක පැහැදිලි නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ සිටින අය සුළුවෙන් හේ හිතන්න ඩිනු දෙදයක් තිබෙනවා. තුනෙන් දෙකකට ආසන්න බලයක් මේ රටේ ජනතාව දිලා තිබෙන්නේ රටේ ප්‍රතිපත්තිවලට, ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවලට, අතිගරු ජනාධිපති මිනින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාව, "මිනින්ද වින්තන" වැසසටහනට එකඟ වෙලායි. විශ්ෂයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු පහක්, හයක් දිහා බැඳුවාම මෙය "ඉතාම ප්‍රගතියිල අය වැයක්" කියලා අපට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්ය කියා පෙනෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, රාජ්‍ය දේපල විකුණා ගෙන කන්නේ නැතිව, රටේ තිබෙන දේවල් ආරක්ෂා කරමින්, යුද්ධියකට මුහුණ දෙමීන් අපි ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අද උදාස වැසින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාව, "මිනින්ද වින්තන" වැසසටහනට එකඟ වෙලායි. විශ්ෂයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු පහක් හයක් දිහා බැඳුවාම මෙය "ඉතාම ප්‍රගතියිල අය වැයක්" කියලා අපට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්ය කියා පෙනෙනවා. නමුත් එය අඩු වෙලා තිබෙනවා මේ වන කොට. අදේ රටේ ආදායම අවුරුදු ගණනාවක් නිස්සේ වැඩි වන කොට එට සාපේක්ෂව තමයි අප ඊය ගෙන තිබෙන්නේ. යුද්ධිය නිමා නොකළ, ප්‍රභාකරන් ඒවානු අතර ඩිව්‍ය, එක්සත් ජාතියා පක්ෂ රජය රටේ පැහැදිලිව නැතිව.

අවුරුදු 15ක පමණ කාලය රනිල් විතුමකි.හ මහත්මයා අද තත්ත්වයන් එක්ක සංස්සන්ධය කරන්න තදනවා නම්, එදා යුද්ධේයක් තියෙදීදින් අර්ථීකය පරිපාලනය කරන්න බැරි වූණා කියලා කියනවා නම් ඒකෙන් පැහැදිලි වනවා මේ රජය ඒ තුළුම්බුදුවෙන් ලබ සාර්ථකව මූහුණ දී නිබෙනවා කියන එක.

ලංදු පත්‍ර විපක්ෂයේ මෙන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රකාශ කරපු දේවල් අර ගෙන බැඳුවාම ඒවා උතාම අපහැදිලියි කියලා පෙනෙනවා. මට මතකයි පෙරදා කිවිවා, ලෝකයේ හොඳම බැංකු 10න් පළමුවන්න, දෙවැන්න, තුන්වන්න නිලධාන්නේ ඇමරිකාවේ කියලා. මා දා ගන්න කැමුණියි තොහොස්ද ඒ වාර්තාව ලැබුවෙන් කියා. Bankers' Almanac එකත්නේ පැහැදිලිව කියනවා, පළමුවන්න පැරිසියේ BNP බැංකුව බව. දෙවැනි තැනට තිබෙන්නේ, Royal Bank of Scotland. ඊ ලිඛට තිබෙන්නේ, Credit Bank of France. ඊට පස්සේ තිබෙන්නේ Barclays. ඊ ලිඛ එක Deutsche Bank of Germany. ඊ ලිඛට තිබෙන්නේ UBS Bank of Switzerland. අනෙක Lloyds Bank. මේ විධියට බැඳුවාම, අවවැනි තැනට තමයි තිබෙන්නේ ඇමරිකාවේ බැංකුව කියලා පෙනෙනවා. ඒකත්නේ උත්සාං කරන්න බැඳුවේ -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ දි සිල්වා
(මාණ්ඩුම් කළාත්ති හාර්ශ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ହୈଲି କିରିଯେୟ.
ଏମୁନ୍ତାର.
rose.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා
(මාණ්ඩුම් තිලංක සමතිපාල)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ବିନ୍ଦମାତ୍ର ପଢ଼େଇଁ କଥା କରନ୍ତି ପ୍ରଲିପିନ୍. ଆମେରିକାଲେ
ଆର୍ଟିକ କ୍ରମିଯ ହୋଇଛି; ତେଣୁ ଉଚ୍ଚିଲା ନୀତି; ଆମେରିକାଲେ ବୈଶ୍ଵ
ଉଚ୍ଚିଲା ନୀତି; ତେବୁ ବ୍ୟାର୍ପିକବ ଯନବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ତମଦି ତଳମା
ଦୂରସ୍ଥାବ ଫନ୍ଦନେନ୍. ତେ ଦୂର୍ତ୍ତରେନର ଚଖାବ ହୋଇବ ଯବନା ତିକ
ଅସାଧ୍ୟର କଣି. ମୋକଦ୍ଦ, ହରଷ ମନ୍ତ୍ରୀନ୍ଦ୍ରମାନେବଣେ ଦେଇପାଲନ
କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଏହି ବିଲାପେରୁରୁନ୍ତୁ ବିନ୍ଦନେନ୍ ନୀତି. ଏହି
ବିଲାପେରୁରୁନ୍ତୁ ବିନ୍ଦନେନ୍ -

හර්ෂ අවාරය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුමිකු කළානිති හුරුවෙන් ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

గරు మన్సీనుంచి, తెలి ప్రమాణం "ద్వారా కొనొతిష్టి" సహరూబులన్నే. శేష గైన్సుచిగెన కూడా.

සභාපතිතමා
(තධිකාරී අවර්කන්)
(The Chairman)
එතමාට තිබෙන කාලය ගන්න එපා.

ගරු තිලංග සුමත්තිපාල මහතා
(මාண්පුමිකු තිබෙනු සාම්ථිපාල)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

මල ඉතාම සුළුව වෙලක් තිබෙන්නේ, ගර සඟාපතිතුම් අපි ආයෝජකයින් ගැන කර කරනවා. ඉස්සරු අපි පොඩි කාලයේ සුද්ධේද් එනවාට කියනවා, හිමියෝ එනවාය කියලා. ඒ කියන්නේ ද්‍රව්‍යකට බෙලර් දෙකක්, තුනක් වියදී කරන මිනිස්සු වගයක්. ඒ වාගේ ආයෝජකයින් ගන්න පුළුවන්. තමුන් නොද පසු බිමක් තිබෙන, නොද ආර්ථික ගක්තියක් තිබෙන, ආර්ථිකය ගැන අවබෝධයක් ඇති ව්‍යාපාරකයින් ආයෝජකයින් හැරියට, "Indian Ocean එකේ 'ලංකාව' කියලා ලේස්සන දුපතක් තිබෙනවා, ඒකේ යුද්ධය 2009 මැයි මාසයේ 18වන අ නවතිනවා, රේ පස්සේ අපි දු වෙන ගිහින් ඒ රටේ ආයෝජනය කරන්න ඕනෑ" ය කියලා

සඳල් තියා ගෙන බලා ගෙන සිටියේ නැහු. අපි මේ රටේ වර්තමාන තත්ත්වය භා අඟේ ආරැලික ප්‍රතිපත්තින් ගැන සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කළාම, වූද්ධීමත් ආයෝජකයින් එන්නේ ඒ ගැන කළුපනා කරලා අවබෝධයක් ඇතුවයි; ඒ පසු බිම ගැන අධ්‍යයනය කරලායි. ලංකාවට ආයෝජකයින් එන්නේ ඇයි, ආයෝජකයින් ආ යුත්තේ ඇයි කියා හිතුවාම අපට ඒ සඳහා පසු බිම හඳුන්න වෙනවා.

අපි මේ හය අරගෙන තිබෙන්නේ ඇයි? වග කිමක් ඇති රජයක් ගැවියට අපි ඒ හය අරගෙන තිබෙන්නේ මූල්‍යමය ගැනීතිය යොදා අංශ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන්නයි. අද airport එකේ ඉදාල කොළඹට එන පාර භාද්‍යවාට, අංශ යටිතල පහසුකම් දියුණු වනවාට අපි කුමැතියි. අපි වෙනත් රටකට ගියාම, ඒ රටට කොට්ඨර නොදු පසු බිමක් තිබුණ්න් සහුන්නිවේදනය නොදුන්නම්, යටිතල පහසුකම් දියුණු නැත්නම් ඒ රටට අයෝජනය කරන්න කුමැති නැහු. අර්ථික ප්‍රතිපත්තින් නොදුන්නම්, බදු සහන ප්‍රතිපත්තිය ත්‍රියාත්මක වන්නේ නැත්නම් ආයෝජකයින් එන්නේ නැහු.

අපි වරුය ගැන කළා කරනවා. අපි ගුවන් තොටු පොල ගැන කළා කරනවා. ඒවායින් තමයි ප්‍රථමයෙන්ම මේ ආසියානු කළාපයේ ගක්තිමත්ම ආර්ථිකයක් සම්බන්ධයෙන් අප හිතන්හා පූජාවන් වන්නේ. එම නිසා අපි ඒකට ආයෝජනයක් කරගෙන යනවා. දැනට ඒ ආයෝජනය කරගෙන යිනින් නිබෙනවා. මේ මූල්‍යවලින් බහුතරයක් යට කරන්නේ ඒ වෙනුවෙනුයි.

මේ රට සියයට 90ක් කම්කරුවන් ඉන්න රටක් නොවයි. හුද්ධීමත්, ප්‍රමා දායකත්වය උසස් තලයට ගිය, ප්‍රව්‍යන්තාව ප්‍රවර්ධනය කරපු ජනතාවක් ඉන්න ජන සමාජයක් හදන්න විනැ. එතකොට අපේ දරුවන්ගේ රක්ෂණවන්වලට වැඩුපූර ආදායමක් ගන්න ප්‍රමුඛවන්. මෙ නිසා මේ වෙළාවේ අපි ආයෝජනය කරන්නේ එවුනි සැලුස්මක් එක්කයි. "මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම" එක්ක බැඳුවාම මා හිතන්නේ හැම ක්ෂේවයක් ගැනම අපි වෙන් වෙන් වශයෙන් පැහැදිලිව සැලසුමක් ඇතුව වැඩ කරලා තිබෙනවා.

දැන් root out of poverty කියලා කියනවා. අපේ දුර්පත්කම, දිලිංගම තුරන් කරන්නේ කොහොමද? අපී මේ නැති බැරිකම්නේ එහියට එන්නේ කොහොමද? අපී බැංකු යෙය අරගෙන තිබෙන්නේ අත්‍යවශ්‍යතාවන් සඳහා ආයෝජනය කරලා, ඒ තුළින් තිරමාණය වන අවස්ථාවලින් අපේ ආර්ථිකය ගක්තිමත් කර ගෙන අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්නයි. එහින් අපේ විරෝධියාව, අපේ දිලිංගම තුරන් කරලා අපට තවත් ආයෝජනය කරන්න පූජ්‍යවන් වනවා. මෙක තොකලාන් මොකද වන්නෙන්? ඇ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විකල්ප යෝජනාවක් නැහු. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කියන්න යිනු, "මෙහෙම කරන්න එපා. මේ විධියට මුදල් විකක් සෞයන්න" කියලා. සියලුම රාජ්‍ය ආයතන පෙද්ගලික අංශයට අලෙවි කරන්න කියලා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ. රාජ්‍ය ආයතන, දේශීය දේශීල් රෙක ගෙන, මුදල් පිට රටින් අරගෙන, ප්‍රතිස්ථාපනයක් කරලා ඉදිරියට යන්න පූජ්‍යවන් තුමෙයක් තමයි අපේ යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ. එම තිසා මේ දිගා කුහකත්වයෙන් බලන්න නරකයි. අපගේ මේ අය වැය ගැන දෙනාත්මකව නිතලා, ඒවා වැළිදියුණු කරන්න පූජ්‍යවන් කොතුනාද කිය සඳහන් කරලා, ප්‍රගතියීල්ව මේ අය වැයට සහභාගි වනවා නම් අපේ සන්නේෂ වනවා. නෙතුත් පසු ගිය ද්‍රව්‍ය කිහිපයේම පැවැති මේ සංවාදය දිගා බැලුවාම, දුවස් කිහිපයකට පූජ්‍ය බොහෝම සරල දේශීල් තමයි කිය තිබෙන්නේ කියන එක අපට පාහැදිලියි.

අද අපි බලාපූරායෝත්ත වන්න තිබු, ඉදිරි අවුරුදු 10 තුළ
අුමෙරිකන් බොලර් බිජියන 100කටත් මේ රටට ගෙනෙන
තුමයක්. එතකාට අපට එන ඒ මූදලද්විලින් අපේ බැංක ක්ෂේත්‍රය
කැක්නීමත් කරන්න පූජාවන්. මූලික වගයෙන් අපේ දේශීය

ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා
 (මාණාපුම්පි ක්‍රිස්ටෝබ සේනසිංහ)
 (The Hon. Sujeewa Senasinghe)
 ගරු සහයාපනිතුමත්, මේ අය වැද ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ -
 [බාධා කිරීම්]

ஈடுபாதிகள்
 (தவிசாளர் அவர்கள்)
 (The Chairman)

கலை கர்ந வீலாலீடி பிலிங்கர் என்ன. மும் இய பூத்தேந் காலை அபிப்பிரான்திரான்தெஸ்லூ கலை கர்நலை நடத்தி.

තරු සූජේව සේනසිංහ මහතා
 (මාණ්ඩුප්‍රමිත ක්‍රිජ්‍යාව සේනසිංහ)
 (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ජේත්ත් ඇමතිවරයක විධියට ත්‍රියා කරන මගේ මිතු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ තාවකාලික ඇමතිවරයක වශයෙනුයි. එතුමා දක්ෂතා ත්‍රිත්වන කෙනෙක්.
 එතුමා වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළා. හැඳු මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය සම්බන්ධයෙන් කාබිත්ව මණ්ඩලයට අදහස් දක්වන්න, ගෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න, ඒ සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යායනයක් කරන්න කාබිත්ව නොවන ඇමතිවරයක වශයෙන් හැකියාවක් නොමැතිව තමයි එතුමාට මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න සිදු වුණේ. ඒක එතුමාගේ වැරදීදික්න් නොවෙයි.

గරු සහාපතිත්තුමති, එහෙම තම එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේ තවත් කෙනකු විසින් සකස් කරන ලද අය වැය ලේඛනයක්. ඇත්තටම මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කරපු ආවාරය පි.නි. ජයසුන්දර මැතිතුමා කියන්නේ මොකක්ද? එතුමා රෝගී රුපාවහිනි වැඩිසහ්‍යනකදී සඳහන් කරනවා, අවුරුදු ගණනාවක් නිස්සේ ලංකාවේ පවතින්නේ වැරදි බුදු තුම්යක්, මේ නිසා ඒ බුදු ක්‍රුමිය වෙනස් කරලා රෝ වඩා වෙනස් බුදු තුම්යක් ලංකාවට හඳුන්වා දෙන්න සිනැය කියලා. ගරු සහාපතිත්තුමති, මෙන්න මෙතැනා තමයි, මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක අපට තිබෙන ප්‍රස්ථාය. ආණ්ඩුව කාලා කරනවා, නව ලිඛරල් ආර්ථිකයා සම්බන්ධයෙන්. මොකක්ද, මේ නව ලිඛරල් ආර්ථිකය? ඒකට දක්වන ව්‍යතිරේකය මොකක්ද? මේ ලෞකයේ ආර්ථික ක්‍රම තිබෙනවා. සමාජවාදී රටවල සියලුම අංශය ප්‍රස්ථාව පවත් ගත් ආර්ථික ක්‍රම තිබෙනවා. අපි 1977 ආයිසාවම් හඳුන්වා දුන්න, අද ඔබතුම්න්ලා ඒ ආකාරයෙන්ම ඉටු කරන්න භද්‍ය විවෘත ආර්ථිකය තිබෙනවා. මේ විවෘත ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන කොට, නව ලිඛරල්වාදී ආර්ථික ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරන කොට රට අනුව, සමාජ, සංස්කෘතික ගේතු මත පොඩි පොඩි වෙනස්කම් ඇති වන්නට ප්‍රව්‍යන්. කොයි බැඩිවලටද වැඩියෙන් බුදු පනවන්නේ, කොයි ආකාරයටද මේ ආර්ථිකය සකස්න්නේ කියලා කළේපනා කරලා, මේ විවෘත ආර්ථිකය පොඩිඩ් වෙනස් කරන්න සිනැ. අයිස් ක්‍රිම් එකක් කන කොට හැන්දෙන් කනවාද, පොල් කටටෙන් කනවාද කියන එක තොවයි වැශයෙන් වන්නේ. මේ ලිඛරල් ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද, හරිහුවී ක්‍රියාත්මක කරලා අපේ ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්න ප්‍රව්‍යන්ද කියන එක තමයි අපි බලන්න සිනැ. ගරු නිම්ම් සිරිපාලද ද සිල්වා මැතිතුමා කිවිවා එකස්ත් ජාතික පක්ෂය අංශක 360ට කාරකිලාය කියලා. අංශක 360ට කුරුකෙනවා නම් ගොදයි. ඒ කියන්නේ හිටපු තුනටමයි කුරකෙන්නේ. අපි එහෙමයි. 1948 ඉදාලා අපි -එකස්ත් ජාතික පක්ෂය- ඉන්න තානමයි ඉන්නේ. අපේ සටන් පාය එව්වර ආකර්ෂණීය ගැනැ. භැබුයි ඇත්ත දේ ඇත්ත වශයෙන් කියන්න අපේ එකස්ත් ජාතික පක්ෂයට ශක්තිය තිබෙනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ මුදල් ඇමත්තවය කියන දේ තොවයි, පි.නි. ජයසුන්දර මැතිතුමා කියන්නේ. මේ රටට අවශ්‍ය කරන්නේ පොද්ගලික අංශය ශක්තිමත් කරන බුදු තුම්යක්ය කියලා එතුමා කියනවා. මේ රුපය අපට කිලින් කිවිවේ මොකක්ද? රාජ්‍ය ව්‍යාවසාය, රාජ්‍ය අංශය ගැන්මත් කරන ගමන්ම ඒ හරහා

గර్ డాకుపెంటుని, గర్ నీలాం ప్రమత్తిలుల లన్గోన్నందు
పొడ్చగలైకరణయ గైన కిలిలు. కబ్బిడి, పొడ్చగలైకరణయ కరలు
నిచెనోనో? 1994 ఉదలు తే ఆణేష్టువిడి. తే ఆణేష్టువి ఆయను
91కు పొడ్చగలైకరణయ కరలు నిచెనలు. హిండి కటు కరనోనో
అష్ట డియ ఆణేష్టువి భద్రునోనో న్నాగై, అష్ట డియ ఆణేష్టువిలే తిమిష్ట
ఇంతిలిర్ భద్రునోనో న్నాగై కియల్సిడి. లేక గర్ డాకురం అమ్ముశుగమ
మైనిశ్శులాప కియనోన ప్రలివనో. మొకది, లీశుమా కూలుయకే లీకసంతో
శునిక పక్షిలంగే తిమిష్ట లన్గోన్నిలరయెకో. 2004న పశ్చేచే లీకసంతో
శునిక పక్షిలంగేనో డియ లన్గోన్నిలర్నాప తే మెలు కియనోన ప్రలివనో.
హిండి -

ஏரூ மன்றத்தில் வரவேண்டும்
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
வன்றிகா மீதினியல் என்னவா?

ගරු පූජීව සේනසිංහ මහතා
 (මාණ්ඩුමිකු ක්‍රියාලා සේනසිංහ)
 (The Hon. Sujeewa Senasinghe)
 වන්දිකා ක්‍රියාලා මැතිනිය හඳුනන්නෙන් නැහැ, මේ
 වටිය. මේ ආයතන 91ක්. මම එකේ ඉදෙන් කියන්නම් - United
 Motors Lanka PLC, Thulhiriya Textile Mills, Nylon 6 Plant,
 goda Textile Mills Limited, Dankotuwa Porcelain
 imited, Hunnas Falls Hotel, Lanka Milk Foods Limited,
 ceylon Oils and Fats Limited, Asian Hotels Corporation
 imited - මේක කියවා ගෙන, කියවා ගෙන ගියාට ඉවර වන්නේ
 හැ, ගරු සහාපතිතුමත්. අපට කියනවා පෙෂාද්ගලිකරණය
 රත්නා එපාය කියලා. දැන් මේ රටේ පෙෂාද්ගලිකරණය කරන්න
 යක් ඉතිරි වෙලා නැහැ. හැබේයි ආයතන 91ක්
 පෙෂාද්ගලිකරණය කළාට පස්සේ මේ ආන්ඩ්වම තමයි අපට
 හිල්ල දිග් කරන්නේ අප පෙෂාද්ගලිකරණය කළාය කියලා.

එංගල නම් රාජ්‍ය ව්‍යවසාය, රාජ්‍ය අංශය සක්නිමත් කරලා මේ රට දියුණු කරනවාය කියලා මේ ආන්ප්‍රිව කියන්නේ මොකක්ද? කොහොද රාජ්‍ය අංශයේ දියුණුවක් -

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා
(මාණ්ඩුමිත් පෙලිල් රෞකුහන රාජපක්ෂ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)
ජනාධිපති මහත්මීය රාජපක්ෂ මැත්තුමාගේ
වෛත්තියෙකු වූ.

ଶ୍ରୀ ପାତେଲଙ୍କା ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନ

(මාண්ඩුමිතු සංඝ්ව ගෙනකීන්ක) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)
ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැණිත්තම
යහ එක නොවෙයි, මේ එකම ආ
චේස් ඉන්නේ.

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මැණිත්තම
(මාண්ඩුමිතු පෙබලිල් රෝහන රාජපක්ෂ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු සුජීව සෙනසිංහ මහතා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රියාලාභ සේනාසිංහ)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එහෙම තමන්ගේ වගකීම අත හරින්න බැහැ, [බාධා කිරීම්] අපි අත හරින්න තැහැ. ගරු ඇමතිතමනි, 1948 ඉදලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරපු දේවල් සම්බන්ධයෙන් අපි වග කියනවා. අපි කියන්නේ තැහැ, ඒ කාලයේ මේ කට්ටිය කළා, ඒ කට්ටිය කළාය කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරපු දේවල් සම්බන්ධයෙන් 1948 ඉදන් අපි වග කියනවා.

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා
(මාණ්‍යුමික පෙළේල රෝහන රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

එවිට.

ගරු සුජීව සෙනසිංහ මහතා

(මාණ්‍යුමික ක්‍රියාලාභ සේනාසිංහ)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හැඳු යිබුමන්ලාට ගක්නිය නැහැ, තමන්ගේ ආණ්ඩුවේ 1994 දී කළේ මොකක්ද කියන්න. තමන් ඒ ආණ්ඩුවේ පාදුකරුවන් නොවන බව සඳහන් කරනවා. ඔබතුමා ඒ කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න පුළුවන්. හැඳු යිබුමන්ලාට කියන්න බැහැ, "රේයේ අපි ආණ්ඩුව පටන් ගන්නේ" කියලා. එහෙම තමන්ගේ වගකීම අත හරින්න බැහැ. ඔබතුමන්ලා තව අවුරුදු පහකින් කියවා, "මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයායි මෙහෙම කළේ, ඒක අපි අත හරිනවා, පක්ෂයේ නායකයෙක් වශයෙන් අපි නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්මයා කියන විධියේ ආර්ථිකයක් ඉදිරියට ගෙන එන්වා" කියලා. එහෙම කළා කරන්න බැහැ, ඇමතිතමනි. [බාධා කිරීම්] තමන්ගේ වගකීම තියෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] හරි, දැන් ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කරන දේ බලමු. මොකක්ද කරන්නේ කියලා බලමු. [බාධා කිරීම්] හරි, හරි, ඔබතුමන්ලාට පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කහින්න එපා. පොඩිඩ් ඉද ගන්න. ඔබතුමා කොහොද ඉන්නේ කියලා අපට හිතා ගන්නන් බැහැ. ඔබතුමා ලිබරල් ආර්ථිකය, ගැනීහාවයක් නැතිකම ආදි ඔක්කොම කරා කරනවා. හැඳු මේ විවෘත ආර්ථිකය ත්‍රියන්මක කරන්න ඔබතුමා තවමත් ආණ්ඩුවට පන්දම් අල්ලනවා. [බාධා කිරීම්] පොඩිඩ් ඉද ගන්න. ඔබතුමාට උන්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්] ගරු සඳහාපතිතමනි, දැන් බලන්න. මතින්ද රාජපක්ෂ මැතිතමාගේ ආණ්ඩුව ගැන කරා කළා. මතින්ද රාජපක්ෂ මැතිතමාගේ ආණ්ඩුව කියන ආකාරයට රාජා - [බාධා කිරීම්] අන් ඇමතිතමා, ඉද ගන්න කො. ඉද ගන්න කො. අපට කරා කරන්න වේලාව දෙන්න කො. අමාරුවෙන් නේ chance එකක් ගන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතමා, අමාරුවෙන් chance එකක් ගන්නේ. මේ විනාඩි පහ කරන්න දෙන්න කො. [බාධා කිරීම්]

ගරු සඳහාපතිතමනි, රාජා අංශය ගක්නිමත් කරනවාය කියායි මතින්ද රාජපක්ෂ මැතිතමාගේ මේ ආණ්ඩුව පවසන්නේ. අප දැන්නවා, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතමා දක්ෂයෙක් කියා. ගරු සරන් අමුණුගම ඇමතිතමාන් දක්ෂයි. හැඳු යිබුමන්ලාට අවශ්‍ය දේ මේ ආණ්ඩුවන් එක්ක ත්‍රියන්මක කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] බැරි මොකද කියලා මේ ආර්ථිකය දිහා බැලුවම්. මා ඒක පෙන්වන්නම්. ගරු සඳහාපතිතමනි, බලන්න, Sri Lankan Airlines lost Rs. 10 billion. 1999 අවුරුද්දේ. CPC faces an annual loss of Rs. 100 million. ගරු සඳහාපතිතමනි, Sri Lanka's State-run budget carrier loses Rs. 930 million and CEB has an operational loss of Rs. 40 billion this year.

ඔබතුමන්ලා මෙවැනි අලාභ බලලා තමයි, මේ රට දියුණු කරන්න බලපාරෙන්න වන්නේ. දුෂ්චාර්ය නිසායි, මේ අලාභ ලැබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ අවස්ථාවේදී උන්තර දෙන්න පුළුවන්. මටත් විනාඩි 5ක් දෙන්න.

[බාධා කිරීම්] අන් ඇමතිතමා, ඉන්න කො පොඩිඩ් පුළුව දැපවාහිනීයෙන් විවාදයකට එමු. මෙතැන විවාද කරන්න බැහැ නේ. ඉද ගන්න කො. [බාධා කිරීම්] ගරු සඳහාපතිතමනි, මෙතැන ගබදු කරන්න පුළුවන්; ඩු කියන්න පුළුවන්; කෑ ගහන්න පුළුවන්. හැඳු යිබු ජනතා මතය තවත්වන්න බැහැ. මෙතැන කෑ ගහලා මෙගේ කළාව නැවත්තුවාට ඇපේ තඩ - ජනතා මතය - කවදා හේ ද්විසක රටේ මතු වනවා.

එ වාගේම "අපි වටමු - රට නහමු" කියා කියනවා. අන් ඇමතිතමනි, ඉද ගන්න කො. "අපි වටමු - රට නහමු" කියා කියනවා. මොකක්ද අපි හදන්නේ? මොකක්ද අපි වටන්නේ?

බලන්න ගරු සඳහාපතිතමනි, පිට ආනයනය සඳහා 1994 අවුරුද්දේ අප වියදම් කර තිබෙන්න උගියල් මිලයන 5,825ක්. හැඳු යිබු ඇමතිතමනි, 2005 දී එටි සඳහා අප වියදම් කර තිබෙනවා, රුපියල් මිලයන 14,200ක්. එය තුන් ගණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2008 අවුරුද්දේදී රුපියල් මිලයන 40,678ක්. පිට අනයනය සඳහා වැය කරන මුදල් ප්‍රමාණය අට ගුණයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. "අපි වටමු - රට නහමු" කියනවා. සහල් අතිරික්තයක් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කුළුවමට ද්විසකට පාන් ගෙවී අභ්‍යන්තර ගෙනෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ රටට සහල් කන්න පුරුදු කරන්න ආර්ථිකය යොමු කරනවාය කියා පොරාන්දු වනවා. හැඳු යිබු සහල් අතිරික්තයක් තියෙන නිසාද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩි කරන ඒ සේවකයන්ට කුමට බත් දෙන්න බැරි? ඔබතුමන්ලාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ආදර්ශයක් දෙන්න බැරි නම් කොහොමද රට හදන්නේ? ගරු සඳහාපතිතමනි, සිනි ආනයනය කරන්න 1994 අවුරුද්දේ වැය වූවේ රුපියල් මිලයන 8,875ක්. 2005 දී වැය වූවේ රුපියල් මිලයන 13,303ක්. 2008 දී රුපියල් මිලයන 22,359ක්. එය 1994 අවුරුද්දට සාපේක්ෂව දැන වශයෙන් තුන් ගුණයක වැඩි විමක්. ඒක මා පැහැදිලි කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාක්‍රි දායාසිරි පොදුකා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කන්නේ තැහැ. ලෙව කනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුජීව සෙනසිංහ මහතා

(මාණ්‍යුමික ක්‍රියාලාභ සේනාසිංහ)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

පිට රට්නේ ගෙන්වන කොට කනවා, බොනවා. [බාධා කිරීම්] කන කොට කනවා. [බාධා කිරීම්] දැන් ලෙව කනවා. ගරු සඳහාපතිතමනි, ඇමතිතමාව දැන් ගන්නයි කියන්නේ. අද රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 41ක් ජනතාව දිරිදාතාවෙන් පෙළෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතමා, ඇමතිතමා ඒක දැන් ගන්න ඕනෑ. ගරු සඳහාපතිතමනි, ඇමතිතමාව දැන් ගන්නයි කියනවා, දැන් කනවාය කියා. සියයට 41ක් ජනතාව දිරිදාතාවෙන් පෙළෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ ඇපි නම් ද්විසකට රුපියල් 2,000ක විතර කනවා.

හැඳු, මෙතුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ, රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 41ක් දිරිදාතාවෙන් පෙළෙනවාය කියා. ද්විස් ආදායම බොලර් දෙකකට වඩා අඩුයි. ගරු සඳහාපතිතමනි. හරියට රටේන් අඩික්. පාර්ලිමේන්තු ප්‍රස්තකාලයේදී මේක සඳහාගත කරලා තිබෙන්නේ. සියයට 41ක්. [බාධා කිරීම්] ඒක අප පුළුව බලා ගනිමු. [බාධා කිරීම්] ගරු සඳහාපතිතමනි, මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් කරනවා, සියයට 41ක් ජනතාව බොලර් දෙකකට වඩා අඩු ප්‍රමාණයකින් එවින් වන්නේ කියා. ගරු සඳහාපතිතමනි - [බාධා කිරීම්]

සඳහාපතිතමනා

(ත්වරිකාර් අවස්ථා)

(The Chairman)

මන්ත්‍රීතමාව අදහස් දක්වන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

గර్వ ఇంజీనియర్స్‌ల మహాకు

(மாண்புமிகு சூலைவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අනේ ඇම්තිතුම්නි, ඉද ගන්න කෝ. Sit down. [බාධා කිරීම්] ලංකාවේ ඒක පුද්ගල අදායම බොලර් 2,000ක්ය කිය කියනවා. ඇමෙරිකාව ඇද වැට්ලාය කියනවා. ඇමෙරිකාවේ ඒක පුද්ගල අදායම මේලර් 46,000ක්. රුපියල් ලක්ෂ 55කට වැඩිහි. ඒ රටවල් ඇද වැට්ලා නැහැ. ඒ රටවල අජ්‍රිකයේ යම් කිසි පොඩි හෙල්ලිමක් සිදු වූතෙන් ඒ රටවල් සඳහන් කරනවා, “අපේ අජ්‍රිකය යම් කිසි ආකාරයකින් ඇද වැට්ලනවා” කියලා. හැඳියි ඒක පුද්ගල අදායම රුපියල් ලක්ෂ 55ක් ගන්න රටට තමයි මේ ගෙයන් මේ ගෙයන් මේ ගෙයන් කියන්නේ. ඒ රටේ සියයට 80 ගණනක් අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ පනහට වැඩි අදායමක් ලබනවා. මේ රටට ව්‍යවසාය, සේවා වියුත්තිය ගැන කරා කරනවා, සේවා නීතික්තිය ගැන කරා කරනවා. ගෙදර වැඩි කරන අම්මන් සේවකයෙක් වශයෙන් සලකන්න වෙනවා මේ සංඛ්‍යා උග්‍රහවල සඳහන් විධියට. ගරු සහාපතිතුම්නි, ඇත්ත වශයෙන්ම බැලුවාන් රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 41ක් දිරිදාවෙන් පෙළිලා. ඉත්දියාවේ, විනයේ දිරිදාව අවුරුද්දකට සියයට 3.3කට අඩු වන කොට ලංකාවේ දිරිදාව තවත් වැඩි වනවා. මන්ද පෙෂ්ඨය වැඩි වනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය යටතේ තමයි, රාජා ව්‍යවසාය රාජා අංශය ගැන්තිමත් කරලා තමන්ගේ අජ්‍රික ප්‍රිත්ත්තිය ඉත්දියට ගෙන යනවා කියලා මේ ආණ්ඩුව කියන්නේ. අපේ පක්ෂයේ හිටපු දක්ෂ මන්ත්‍රිවරයක වශයෙන් සහ දැන් අණ්ඩුව පක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රිවරයක වශයෙන් සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගෙන් අපි අභ්‍යන්තර කුමැතියි, මේ අපේ වාස්සේද්වා නාභායක්කාර මැතිතුමාන්ලා කියන සම්ප්‍රදායට ලිබරල් වාදයේ ව්‍යතිරේකයක් ඇතුළ වන්නේ තොහොමද කියලා. රටේ ගුව විෂමතාව, සමාජ මටවම, සංස්කෘතිය අනුව ලිබරල්වාදය වෙනස් වෙන්න ප්‍රාථමික්. තොයි හාන්ඩ් ගෙහෙන්නේ, තොයි හාන්ඩ්වලද අපි වැඩියෙන් බදු අය කරන්නේ ආදි වශයෙන්. ගරු සහාපතිතුම්නි, හැබැයි දැන් මේ ආණ්ඩුවට සිදු වෙලා තිබෙනවා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ඩිනැ හැටියට තමන්ගේ බදු ක්‍රමය සහය කරන්න. අපි ඒක වැට්ලාය අද වැට්ලාය අද මැතිතුමා අපුවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අපි විරුද්ධ වෙනවාද කියලා. නැහැ, සරත් අමුණුගම මැතිතුම්නි. 1948න් පස්සේ ප්‍රාථමික් ව්‍යවසාව 2000 වර්ශයේදී වනදිකා කුමාරත්න-ගම්බනිය තමයි - [බාධා කිරීම්] බෙතුමා උත්තර දෙන්න. අනේ, මට තව විනාඩි 5 දි තිබෙන්නේ, කරුණාකරලා කු ගහන්න එපා. මේ වාත්සේ එක අමාරුවෙන් ගන්නේ.

සභාපතිතමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එතුමාට තව විනාඩි 5යි නිබෙන්නේ කරුණාකර බාධා කරන්න එපා.

ගරු සුජ්‍යේව සේනාසි.හා මහතා

(மாண்புமிகு சூஜீவ் சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

గරු සහාපත්තුමලි, 2000 වර්ෂයේ වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය වාණිජ තෝරා ගත්තා. මෙතුමා දැන්වා නොදු, රට සහ ණය අඟ්‍රේකියක නිවිලා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය රජය ගත්තේ. අපි එක වාණිජ තෝරාව්ත් ගත්තේ නැහැ. වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය ගත්ත වාණිජ තෝරාව්ත් අපි පිශේෂවා. ඒ වාණිජ තෝරාව්ත් අපි ආපසු අඩු පොලියකට - [බාධා කිරීම්]

ଗର୍ଜ ପତ୍ରିନ୍ ଦ ଲାଙ୍ଘ ଗନ୍ଧଵରଦିନ ମହନ୍ତୀ

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

(The Hon. Sujan De Vass Gunawardena)
මන්ත්‍රීත්‍යාමා, ඔක්කොම විකුණුවා නේ. විකුණුවාම කොගොමද තෙය ගන්නේ?

గර్వ స్టార్టీల సేపనాషింహ మహబు

(மாண்புமிகு சூஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අනේ වාස් මින්තුමා, අද නේ ඔබතුමා ආවේ. ඉද ගන්න කෝ. සුම්බන දෙකක් කොහොද තිබේයේ. ඉද ගන්න කෝ. ගරු සඟාපතිතුමානි, සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කිවිවා වාණිජ ණයයි, ආයෝජනයි, grants ආදි මේ ඔක්කොම තිබෙනවා කියලා. ගැඹුයි මේ ආණ්ඩුව පමණක්ද වාණිජ ණය සියලු 7ක, සියයට 8ක පොලියට ගන්න යොමු වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම් - [බාධා කිරීමක්] අනේ! සරත් ගුණරත්න මහත්මයේ ඉන්න කෝ. කොහොද අද ආවේ? යන්න කෝ. රිහිල්ලා කැද එකක් බිලා එන්න කෝ. ගරු සඟාපතිතුමානි, එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුව කියනවා - මට තව විනාකී කියක් තිබෙනවාද සඟාපතිතුමානි.

සහායත්වමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තව විනාඩි හතරක් තිබෙනවා.

ଗର୍ଭ ପ୍ରତୀକିତ ଚେନାଟି-ବ ମହିଳା

(മാന്നപുമികു സജീവ ചേണചിങ്ക)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහෝම ස්තූනියි, ගරු සහාපතිත්තමති. එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුවේ රාජ්‍ය අංශය ගැන කරා කරන කොට, ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්ති ගැන කරා කරන කොට, ලුණුත් ගෙන්වන්නේ පිට රටින් බව කියන්න තිනු. ඒ වාගේම කුරක්කන්, green gram, wheat grain, මේ සියලුම දේ පිට රටින් ගෙන්වනවා. ගරු සහාපතිත්තමති, මේ ආණ්ඩුවේ අපි වවමු, රට හඳුම් කියලා කරා කළාට, මේ සියලු දේ පිට රටින් ගෙන්වනවා. ගරු සහාපතිත්තමති, මම පෙන්වන්නම්. 1994 වසරේද දළ දේ යිය නිෂ්පාදනයට කාෂිකර්මය, වන හා දිවර අංශයේ අඟකන්වයේ ප්‍රතිග්‍රය මම පෙන්වන්නම්. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතමා කියන ආකාරයේ සංවර්ධනයක් රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙනවා නම් ඒක මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් වන්න තිනු. ගරු සහාපතිත්තමති, මෙහි සඳහන් වන විධයට කාෂිකර්මය, වන හා දිවර අංශයේ ප්‍රතිග්‍රය 1994 වසරේ සියයට 20කී. 2004 වසරේ සියයට 17.9කී. 2005 වසරේ සියයට 17.2කී. 2006 වසරේ සියයට 12.3කී. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතමාගේ ආණ්ඩුව යටතේ, “අපි වවමු - රට නහමු” කියන රටේ සියයට අවකින් ප්‍රතිග්‍රය අඩු වෙලා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැනීත්තමන්ලා මෙවාට උත්තර දෙන්න. ගරු සහාපතිත්තමති, 2008 වසරේද ප්‍රතිග්‍රය සියයට 12.1කී. වැඩි වන ජනගහනයක් එක්ක රට සංවර්ධනය කරන්න බැං නම්, ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කරන්න බැං නම් කොහොමද මේ රට දියුණු කරන්නේ?

ඒ වාගේම ලංකාවේ සහල් වග කරන ප්‍රමාණය හෙක්ටයාර් වශයෙන් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. 1982 වසරේ ඉදළා සඳහන් වෙලා තිබෙනවා හෙක්ටයාර් 845කී, 824කී ආදි වශයෙන්. අවසානයේ 910කී. එහෙන් එහෙන් වැඩි විමක් සිසක් විශාල වැඩි විමක්, වග කරන තිම ප්‍රමාණය වැඩි කිරීමක් මේ ආණ්ඩුව විසින් කරලා තැනැතු. මෙවා නොකර කොහොමද මේ කියන ආකාරයට රාජ්‍ය ආයෝ, කාණිකර්මය දිශුණු කරලා රටේ සංවර්ධනය අති කරන්නේ? ඒන් එකකම ගරු සහාපතිතුමින්, - [බාධා කිරීමක්] බැංතුමා බාධා කරන්න එපා. මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව ලංකාවේ දරිද්‍රතාව සියයට 15.2කී. ගරු සහාපතිතුමින්, විනයේ දරිද්‍රතාව අඩු විම සියයට 6.6කී. මූසිලයේ දරිද්‍රතාව අඩු විම සියයට 3.2කී. ඉන්දියාවේ සියයට 1.5කී. ලංකාවේ දරිද්‍රතාව එන්න එන්නම වැඩි වනවා. ගරු සහාපතිතුමින්, මානව සංවර්ධන දුර්ගකය , - [බාධා කිරීම්] මට කථ කරන්න පොඩි chance එකක් දෙන්න. අමාරුවෙන් මේ chance එක ගන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතුමින්, අහ ගන්න කොළ. මොකද මේ කොන්ති ගන්නේ? වාඩි වන්න කොළ.

සභාපතිතුමා
(තහисාණරා අවර්කන්)

(The Chairman)

බාධා කරන්න එපා, අහ ගන්න. තමුන්නාන්සේලා පසුව පැහැදිලි කරන්න.

ගරු සූජීව සෙනසිංහ මහතා
(මාන්‍යප්‍රාථිමික සංඝීව සෙනසිංහ)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමා, මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව මානව සංචර්ධන දුරශකය 2001 වසරේදී 81කි. 2009 වසරේදී එය 102ද පහත වැට්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලේඛකයේ දුෂ්‍රය අනින් ගත්තාම 2008 වසරේදී ලංකාව තිබුණේ 92වන තැනෑ. එහෙත් අද වන විට එය තවත් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. එහෙම නම් තිබිය නොමැතිකම, අධිකරණයට බලපෑම් කිරීම, යහපාලනය නොමැති විම යන මේ සියලු දේවල් මේ ආණ්ඩුව විසින් ලේස්සනට කර ගෙන යනවා.

ගරු සභාපතිතුමා, සන්නිවේදනය සහ විදුලි බලය තමයි රටක දියුණුව මනින ඒකක. මේ කළාපයේ වැඩිම විදුලි ගාස්තු ගෙවන්නේ ලංකාව. විදුලි බලය දියුණු කරනවා කියලා මේ ආණ්ඩුව කියනවා. මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ ඒ සඳහා ඇස්ත්‍රේලීන්තුගත මුදල සඳහන් කර තිබුණ් ප්‍රතිපාදන ලැබිලා තිබෙන්නේ රීට වහා අඩුවෙන්. මෙතුමන්ලා සංචර්ධනය ගැන සඳහන් කළාව ප්‍රතිපාදන ලැබිලා තිබෙන්නේ තිහෙන් පාඨවිදී. මෙන්න මෙකයි අපි කියන්නේ. බබතුමන්ලාට මුදල් ලබා ගැනීම අවශ්‍යයි. සහනාධාර ක්‍රමයට මුදල් ලබා ගැනීම අවශ්‍යයි. නමුත් බබතුමන්ලාගේ මේ තියාකාරකම තුළින්, මැදමුලන - සමා වන්න. තම්මුල්ලේ - [බාධා කිරීම] බබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේම තුම්මුල්ලේ සෝමේලා - [බාධා කිරීම] භාදායි.

ගරු සභාපතිතුමා, මේ බදු ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් මේ ආණ්ඩුවේ පි.වි. ජයස්‍රාන්දරලා කළා කරන තියා ක්‍රි.ව. 09 හෝ 10 වන ගන වර්ෂයේ සිටපු ගුණාවාරය කියන අර්ථ ගාස්තුඥයාගේ "ගුණා - තියා" ගුන්පායෙන් උප්‍රට ගත්ත දෙකක් සඳහන් කරනා මම කළාව අවසන් කරන්නම්. එ "ඡනතාවට තාබනයක්, පිහිනයක් හෝ බරක් නොවන පරිදීදෙන් සාධාරණ ලෙස බදු අය කිරීම රුපුත්‍ර පුනුකම විය යුතු ය." - රුපු සංකල්පය මේ රටේ තිබෙන තියා අපි කියන්නේ - "මාලාකාරයෙකු මල් ගෙනා ගත්ත ලෙසින් මිස, දර පලන්නකු අහුරු පුළුස්සන ලෙස මහ රුපු විසින් බදු අය නොකළ යුතුය." ඒ වියයට එතුමා කියා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමා, ඒ ආකාරයෙන් එතුමා සඳහන් කර තිබෙනවා. රුපුට ජනතා මතයට ඇහුම් කන් දෙන්නේ නැතිව කැඩිනට මණ්ඩලය පත් කරන්න පුළුවන්, නමුත් ජනතාවේ බලය කියන කොසු කෙකුවලින් ගොනන කියන් අලියකු ව්‍යුනත්, සිංහයක ව්‍යුනත් බැඳුලා පැන්තකට දමලා ජනතාවේ මතය ඉතිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් බලයක් සිංහයක් පුළුවන් නැතිව තියා නිවෙනවා. ඒ බාධා වැංචර්ස් පිළිබඳව අපිට තිබෙන ලොකුම අන් දැකිම තමයි දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවන් එකක තිබෙන දුරස්තරහාවය. නමුත් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව තුළුත්වදී කළබල දෙක තුනකටන් ගොදුරු වෙලා, හිය පාරට් වැඩියි විශාල ප්‍රමාණයේ බදු එකතු කිරීම් කරනා තිබෙනවා. ඒ තියා අපට කියී ප්‍රශ්නයක් නැතිව අනාගතයට මේ රට ගෙන යන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක ගැන කළ්පනා කරන්න පුළුවන්. නමුත් මෙතුමන්ලා කළා කරන විය ගැන කළ්පනා කරන්න පුළුවන්. කොයි විධියේ තර්ක විතරකද කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන් තමයි අපට ලොකුම පුළුවන්ය තිබෙන්නේ.

බවට පරිවර්තනය කරන්න ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියා කරනා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අලුත් කොමසාරිස්තුමා කියලා තිබුණා, දස ලක්ෂයක බදු ගෙවනවා නම් පරණ කිසි දෙයක් භායන්නේ තැනිව බදු ගෙවීමට අවස්ථාවක් සලසා දෙන්න ඕනෑ කියලා. ගිල් එකක් ඕනෑ නැහැ, මොනවාද කළේ කියලා කියන්න ඕනෑ නැහැ කියලා තිබෙනවා. අපි වතු බදුවලට වඩා සංඡ්‍ර බදු වැඩි කිරීමට ඉතාම භාදාව ක්‍රියා කරනා තිබෙනවා.

මේ අය වැය ලේඛනය පූර්විකාවක් බව මම කියන්න ඕනෑ. සාම්ප්‍රදායික අය වැය ලේඛන ගැන තමයි මෙතුමන්ලා කළා කරන්නේ. බදු යෝජනා තිබෙන්න ඕනෑය කියනවා, බඩු මිල අඩු වන්න ඕනෑය කියනවා, වැටුප් වැඩි වන්න ඕනෑය කියනවා, ආදායම් වියදම් පෙන්වන්න ඕනෑය කියනවා. නමුත් අය වැය කියන්නේ, මූලා තන්ත්වය පිළිබඳ එකත්‍ර විධියක ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයක් කියන එක තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. ඒක තමයි තවිනතම වැඩි පිළිවෙළ වෙලා තිබෙන්නේ; කාලානුරුපි වැඩි පිළිවෙළ වෙලා තිබෙන්නේ. මෙන් ලේඛනයක ඉද ගෙන තමයි යය සම්ප්‍රදාය ගැන තරක විතරක කරන්නේ. කෙසේ වෙත් ඒ ගොල්ලේ හැම වෙලාවේම තරක කළේ ඒ මතය පදනම් කර ගෙන.

ගරු සභාපතිතුමා, පසු ගිය වසරේ අය හාගයේදී අපි අනුරු සම්මත ගිණුමක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉතිරිපත් කළා. ඒ මහින් අපේ ආදායම් තන්ත්වය භාදාව පැහැදිලිව දක්වලා තිබෙනවා. "මහින්ද වින්තන" යෝජනාවලියට අනුව ලංකාව ආසියාවේ ආස්වරයය බවට පත් කිරීමේ කාරුයයේදී, මේ අය වැය හරියට අත් පොතක ප්‍රවෙනක් වාගේ එකක් කියන එක තමයි අප කියන්නේ. විශේෂයෙන්ම බදු ක්‍රමය පිළිබඳව තමයි අපි කළ්පනා කරන්න ඕනෑ. PAL, VAT එතකාව Income Tax කියන ඒ සේරම පැන්තකට දමලා අද බදු ක්‍රමය සරල කරනා තිබෙනවා. බොහොම ලස්සනට හැමේම බදු ගෙවන්න ඕනෑ. බදු ගෙවීමේ නැත්තම් රටක් ගෙන යන්න බැහැ. ඒ බදු ගෙවීම පුළුකමක් විධියට අපි දැකිනවා. සිසර්ලේ දේ සිසර්ට දෙන්න කිය තිබෙනවා. ආගමේන් කියා තිබෙනවා ආදායමෙන් සියයට 10ක් දෙන්න කියලා. කතොන්ලික ආගමේන්, බොද්ධ දරුණයෙන් කියලා තිබෙනවා සමාජයට දෙන්න කියලා. ඒ කෙසේ වෙතන් බදු ගෙවන්නේ තැනිව රටක් ගෙන යන්න බැහැ. නමුත් බදු ගෙවීම සරල කරන්න ඕනෑ. බදු ගෙවීම පිළිබඳව අපිට තිබෙන ලොකුම අන් දැකිම තමයි දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවන් එකක තිබෙන දුරස්තරහාවය. නමුත් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව තුළුත්වදී කළබල දෙක තුනකටන් ගොදුරු වෙලා, හිය පාරට් වැඩියි විශාල ප්‍රමාණයේ බදු එකතු කිරීම් කරනා තිබෙනවා. ඒ තියා අපට කියී ප්‍රශ්නයක් නැතිව අනාගතයට මේ රට ගෙන යන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක ගැන කළ්පනා කරන්න පුළුවන්. නමුත් මෙතුමන්ලා කළා කරන විය ගැන කළ්පනා කරන්න පුළුවන්. කොයි විධියේ තර්ක විතරකද කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන් තමයි අපට ලොකුම පුළුවන්ය තිබෙන්නේ.

දැනගරණයක් වශයෙන් කොරියාව අර ගෙන බලන්න. එයේ පෙරේදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සම්ම අපි කොරියාව හියා. අපි ඒ නිදර්ශන දැක්කා. 1910 ඉදාලා 1945 වන තෙක් කොරියාව පාලනය කළේ කුවුද? කොරියාව පාලනය කළේ ජපනායියයි. අද දකුණු කොරියාවේ තමයි ආසියාවේ තුන්වැනි විශාලතම ආර්ථිකය තිබෙන්නේ. ඉතාම දියුණු සංචර්ධනයක් තිබෙනවා. ලේඛනයේ 13වැනි ආර්ථිකය තිබෙන්න දකුණු කොරියාවට. අනෙක් පැන්නේ විශාලම තෙන් පිරිපහැවු තිබෙන්නේ ඒ රටට. මෝටර් රට කරමාන්තයෙන් පස්වැනි තැනටත් අද දකුණු කොරියාව ඇවැල්ලා තිබෙනවා. ඒක කොහොමද සිද්ධ වුවෙන්? ඒ රටට ජනාධිපති තෙනෙකක් හියා. ඒ තමයි ව්‍යුහපාර පසු බිමක් තිබෙන කොරියානු ජනාධිපති ලි මිශ්‍රාග බැක්. එතුම කළ්පනා කරනා ආර්ථික භායාකය වනුවූ රට ගෙන්වා. ලංකාවන් ඕනෑ වාගේ සංඡ්‍ර නිර්ණ ගන්න පුළුවන් නායකත්වයක්. ඒක අපට අද

[ප්‍ර. භා. 11.29]

ගරු පිළික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(මාන්‍යප්‍රාථිමික ඩේව්‍රේ පෙරේරා - සමුක් සේවකන් අමැමස්සර්)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු සභාපතිතුමා, මට පෙර කළා කරනු මත්තීතුමා තියන් නැතිව පසුව කිරීම් මත්තීතුමා බදු යෝජනා ගැන කළා කළා. ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ. මේ සංකීර්ණ බදු ක්‍රියාව සේවා පැන්නේ ස්ථාන් නිවෙනවා.

ଲାକ୍ଷଣିକା ନିବେନିବା. ଅଥ ତେଣୁ ଜଣାର ଲେଲା ନିବେନିବା. ମାଲ୍‌ଦିଵିହିନୀ ଅପ୍ରଭ୍ରଦ୍ୟକୁ ଆଜି ବୃକ୍ଷାତ ପଢ଼େବେ ରେଣେ ଜଣାଦିପତିତ୍ତମା ଜେନେବୀଂ ଜେନେବା ତମିତ ମାଲ୍‌ଦିଵିହିନେ ଅପ୍ରଭ୍ରଦ୍ୟ ବିଷଧୁ ଗନ୍ତିବେ. କୋଣେହେଲ୍ ମେ ବାଟେ ଜାୟକାଳେଁ ଦୁଇନ୍ତିବେ? ମା ଅଭିନ ପ୍ରଫେଣ୍ଟ ଲେଖିବେ. କୋଣି ରତ୍ନେଶ୍ ମେ ବାଟେ ଜାୟକାଳେଁ ଦୁଇନ୍ତିବେ? ଲେ ଅପ୍ରଭ୍ରଦ୍ୟ ବିଷଧୁଙ୍କୁ ଜଣାଦିପତିତ୍ତମାତ ଆରବନିଯ କଲା. ଲେନେକିମ୍ ତେଣେରନିବା ରତ୍ନକାର ଅଭିନ କୁଠିକିମ୍ କିମ୍ବା. [ବାଦି କିରିମି] ତଥିପରାଯକେ ଦୁଇନ୍ତିବେ. ବିତିତ କରୁ କରନ୍ତିନା ଚିପା. ତଥିତିକ ଖୁଲ୍ଲିମକ୍କ ନିବେନା ଅଭିନ. [ବାଦି କିରିମି] କେବେ ବେଳିନ୍ତି, ଲାକ୍ଷଣିକ ମେନେକି କଲ୍ପ ନିବ୍ରତ୍ତ ଲୋକମା ପ୍ରଫେଣ୍ଟ ବିଷଧୁ ନିବେନିବା. ଲେକାକେଁ ନିବେନିବା ଅପ୍ରଭ୍ରଦ ରୁଦ୍ଧିଯକୁ. ଜେଲ୍‌ବାହାରିକିବା ଆଜି ବିନ ବିପନ୍ତି. ଅନେକ ମେନିଙ୍ଗ ଆଜି କରନ ବିପନ୍ତି ଏକିମି ବାରାନ୍ଦିକେଇନ୍ତି କିମିଲା. ମେନିଙ୍ଗ ଆଜି କରନ ବିପନ୍ତିଲିଙ୍କିନ୍ ଲକ୍ଷକୁ ତମିତ ତୁମେନିବାଦ୍ୟ. ଲକ୍ଷ କାଲ୍‌ଯାକୁ ଜନତା ବିଲ୍‌ମିକ୍କିନି ପେରିଲୁଣେ ତୁମେନିବାଦ୍ୟପତ ମେ ରତ ଗୋଟ୍ର୍‌ ବୃକ୍ଷ. ତଥିକାଲ୍‌ଯାକୁ ଲ୍ର୍‌ଲ୍‌ରିବିର୍ ଲିକ୍‌କେ ତୁମେନିବାଦ୍ୟପତ ମେ ରତ ଗୋଟ୍ର୍‌ ବୃକ୍ଷ. ମେ ତୁମେନିବାଦ୍ୟ ନୀତି କରନ୍ତିନାବ ପ୍ରଲିପନ୍ତି. ଜେଲ୍‌ବାହାରିକ ଅପ୍ରଭ୍ରଦ ଅପତ କଲାମନାକରଣଯ କରନ୍ତିନାବ ଐଶ୍ଵର. ନାମିନ୍ ମେନିଙ୍ଗ ବିନିନ୍ ଆଜି କଲା ଅପ୍ରଭ୍ରଦ କଲାମନାକରଣଯ କଲ ନାଯକୁ ବିଷଧୁଙ୍କୁ ଜଣାଦିପତିତ୍ତମା କେରେଣି ନିବେନ ବିଅସନ୍ଧ ମତ ମେ ରତ ଅପତ ଗୋବ ନାହିଁନାବ ପ୍ରଲିପନ୍ତି. ଗୋବ ନାହା ନିବେନିବା.

දැන් බලන්න. උදාහරණ සිංහ තරම් නිබෙනවා. ලෝකයේ උසම ගොඩැනුගිලිල කොහොද නිබෙන්නේ? තාපිවානයේයි. ඇමෙරිකාවේ නොවේයි. ලෝකයේ ධනවත්ම පූද්ගලයා දැන්නේ කොහොද? මැක්සියෝකාවේයි. ලෝකයේ විශාලතම සම්බන්ධ ඇත්තේ විනයේයි. ලෝකයේ විශාලම තෙල් පිරිපහුදු නිබෙන්නේ ඉන්දියාවේයි. ලෝකයේ විශාලතම ගුවන් යානය නිපද වන්නේ රුසියාවේයි. රැයේ පෙරේදා ජනාධිපතිතුමා ගිහින් ඒක ඇස් දෙකක් දක්කා. විශාලතම සාපුළු සාක්රීරණය නිබෙන්නේ විනයේයි. හොලුවුනු සිනමාව අයින් කර ගොලුවුනු සිනමාව දැන් ඇවිත් නිබෙනවා. මේවා වෙනස් වෙනවා. එම නිසා ඒ වෙනස් විමට අපි ගොදුරු වෙනින් යනවා. මේ ගැන භයක් වන්නට දෙයක් නැහැ. CNN, BBC දැන් කොහොද? දැන් නැහැ. දැන් Al Jazeera ඇවිත් නිබෙනවා.

ගරු සහාපතිතුමන්, මේ මනක කළුපිත ලෝකයෙන් එදි අනාගතයට අප සකස් වන්නට ඕනෑ. අනාගත ලෝකයේ ප්‍රධාන සේවා සපයන්නන් බවට ඉන්දියාව පත් වී තිබෙනවා. ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රබලම කාර්යාල පහසුකම - back office operations - කොහොද තිබෙන්නේ? ඒකත් තිබෙන්නේ ඉන්දියාවේ. පරිගණක මෘදුකාංග වෙළෙඳපාලේ අධිපත්‍යය ඇමරිකාවෙන් ඉන්දියාව දුරදුරා ගෙන තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය බලදී අපට මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීමට ගක්මිමත් නායකත්වය කොහොද තිබෙන්නේ කියා කිවිවෙන් අපට කියන්නට පූජ්‍යත්වන් ආසියාවෙන්ම තිබෙන්නේ පහේ රටේ කියා.

අංශේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් ලැබෙන අර්ථික ගක්තියෙන් සියට 50ක්ම මිටි පෙර වෙන් වුවෙන් බස්නාහිර පළාත් සහාවට. අද මෙය විහිදී තිබෙනවා. අද ඒක අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. නැගෙනහිර කළ සංවර්ධනය වැඩ පිළිවෙළ අනුව අද සහල් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා; සංවර්ධනය වැඩි වෙලා. මේවා ගලා ගෙන එදිදී අපට කිසිම පැකිලිමක් නැතිව, හයක් නැතිව අර්ථිකය ගක්තිමත් කරන්නට පූජාවන්, හැම අමත් මේගාලෝ කඩා වැටෙයි, කඩා වැටෙයි කිය කිරිවාට. තන්දායකයා ලහව ගියාම ජන්ද දායකයා අවසානයේදී දියු තීන්දුව තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රතික්ෂේප කරලා "මිනින්ද වින්තන" වැඩ පිළිවෙළ පිළිගනීම. අදවත් ඒක පිළිගන්නවා; මත්තවත් පිළිගන්නවා. දේශීය අර්ථිකය මුල් කර ගෙන කරන කටයුත්තක් නිසු අපට ඒ ගැන කිසිම පූජායක් නැහැ.

ରୂପା ଦେଖିବାକୁ ନାହିଁ ତା ପେଟିଲିବିକିରୁ କରନ୍ତିନ ତିଣୁ ତେ
ଅଧ ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନୀ ନିମ୍ନ ରୂପା ଦେଖିବିଯା ଅପରିଷ୍ଠ ଶୁଣନ୍ତି ତଥିଲେ ରୂପା
ଦେଖିବିଯା ଏବଂ ତଥିଲେ ରୂପା ଦେଖିବିଯା ଏବଂ ତଥିଲେ

වන්න දෙයක් නැහු. බලන්න, වර්ෂ 2005 දී රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් සඳහා වියදම් වූවෙන් රුපියල් බිලියන 140කි, 2006 දී රුපියල් බිලියන 180කි, 2007 දී රුපියල් බිලියන 220කි, 2008 දී රුපියල් බිලියන 240කි. 2009 දී රුපියල් බිලියන 280කි. පොඩි ගණනක්ද? ලෙස ගණනක් වියදම් වෙලා. ඊ එහට රාජ්‍ය සේවකයන් ගැන කතා කරදීමි 2006 වන විට රුපියල් 22,935ට වැඩියෙන් පහි ගන්නා අය හිටියේ 1,000කි. ඒ ප්‍රමාණය 2006 දී 1,375ක් වෙලා, 2007 දී 1,750ක් වෙලා, අඟපූ 2007 තොට්වූනි මාසයේ පළමුවැනි අ වෙද්දී 2,125ක් වෙලා. 2010 වෙද්දී රුපියල් 22,000ට වැඩිය පහි ගන්නා අය 5,250ක් ඉන්නවා. අනෙක් පැත්තෙන්, විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි වීම දහා බලද්දීන් එහෙමයි. 2006 දී විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ රුපියල් 22,935ට වැඩියෙන් වැටුප් ගන්නා අය හිටියේ 500කි. විශ්‍රාමිකයන්ගේන් රුපියල් 22,935ට වඩා පහි ගන්නා අය 2,375ක් ඇද ඉන්නවා. රුපියල් 22,935ට වඩා පහි ගන්නා විශ්‍රාමිකයන් ප්‍රමාණයන් ඇද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් රාජ්‍යය මේ වෙනුවෙන් ලෙස බරක් උසුලනවා. එහෙම නොකර ඉන්නේ නැහු. ඒ නිසා ඔය කියන තරක ගැන අප අලුතෙන් කළේපනා කරන්න ඕනෑ.

අනෙක් කාරණය මෙකයි. 2009 දී රාජ්‍ය අය වැය වර්තන ගිණුමේ හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3.7පි. අපේ උපකල්පනය තමයි, 2010 වෙදිදී එය සියයට 2 දක්වා අඩු කර ගන්න තැකි වෛවය කියන එක. සමස්ත අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 9.9පි. අපේ උපකල්පනය, අපේක්ෂාව මොකක්ද? එය සියයට 8ට අඩු කර ගන්නා එකයි. ගරු සහාපතිතුම් ති, ලල්කයේ ඩිනැම රටක රාජ්‍ය අය වැයේ වර්තන ගිණුමේ හිඟය වැඩි නම් පෙනී අඩු පැවුම්ක් තිබෙන බව අප කුවුරුන් පිළිගන්න ඕනෑ. යථාර්ථය ඒකයි. නමුත් අය වැය වර්තන ගිණුමේ හිඟය සියයට 2ක් දක්වා අඩු කිරීමට තමයි ආණ්ඩුව කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. ඉතාම සැලුම් සහගතව ඒ කටයුත්තනට ඇසි අවතිරිණ වෙලා දැන්නවා දන්. එකස්ත් පාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේන් වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තිබූණා. අතිරික්තයක් තිබූවෙන් තැහැ. අපේ අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 8ක්. මෙතරම් විශාල අය වැය හිඟයක් ඇති වූවෙන් ඇසි කියලා අහන්න ගේ යන්නේ. මම දැන්නවා ඇසි එහෙම අහන්නේ කියලා. මම කියන්නම හේතුව. 2009 දී රාජ්‍ය ආයෝජනයේ වියදම් රුපියල් බිලියන 330පි. 2010 දී රාජ්‍ය ආයෝජන වියදම් රුපියල් බිලියන 361පි. මේ රාජ්‍ය වියදම් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ මොකටද? කන්න අර ගෙන නොවේ. ප්‍රාග්ධන වියදම් වැඩි වෙලා. ප්‍රාග්ධන වියදම් කියන්නේ කුමක්ද කියන එක තමුන්නාන්සේ දන්නවා ගේ. යන්නේෂ්පකරණ, යන්නා සූත්‍ර, පොහොර -

සහාපතිතුමා (තවිචාර් අවර්කණ)

(The Chairman)
గරු ඇමතිතමනි, කාලය අවසාන වෙළායි තිබෙන්නේ.

ගරු නිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමික් පීවික්ස් පෙරේරා)
(The Hon. Felix Perera)

గර్చ సహాయతనుమిని, తనపరయకు దెబ్బను లఱ. లేదా వైపి వెలుతమడి మొ లిదియట క్షీడ్ వెలులా నించెననో. అపార క్షుమిల అవిష్య ప్రమాణయ మొ రంచన సెయాయా గన్నని ప్రాలిపన్. నమిత్ సాంప్రదయయా చిన్న ప్రమాణయ కొఱాలుమ్మడ ఈయా గన్ననో న్నానిలిపి సెయాయా గన్ననో? లింకొనాప మొ రంచ అనాగుణయకు న్నాడేదో? కొకా విని ఖుమి ధుమ "శిధు వెలు వ్రువరస్" లింగే శేలిను లినవుమ్, లింగమ న్నాతునామి అనాగుణయ సకాచే కరన్నన కొఱాల్న లరి ఈయకు అర గెనా రం ఉప్పిసరభం గెనా యనవుమ్ క్షీయన లిక బిల్కుమా ఆపోలోకయ గైనై ధన్ననొ కెనాకు ఉపయోగి ఖుమిలత తల్లిపు కరలు అఖన్ననా. అప క్విర్యాత్ కరన్ననో లేక. ఆపున్ నెండో?

அரு மன்றிலரைக்
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
அந்த.

ගරු පිලිකේස් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිතු පීවිකස් පෙරේරා)
(The Hon. Felix Perera)

ଆହଁତିକି. ବୋଲାମ ଚେତ୍ତିକି. କିନ୍ତୁ ମୁଁ ପାରିବିଳାକୁ ଶୁଣିବା
ଗନ୍ଧିନେ ନୀତିର ମୁଁପାରା ଦ୍ୱିତୀୟ କରନ୍ତିର ପ୍ଲଟିଲିନ୍ଦ? ପୋଛି
ମୁଁପାରାକୁ କରନ କେନାହିଁ ଏବଂ ଗନ୍ଧିନେ କିନ୍ତୁ ନାମିତି ଏବଂ
ଗନ୍ଧିନେ ପେରୁମି ପ୍ଲଟର କିମ୍ବା କୁମରେଇ ରିକାଫ୍ ତିବେଳାବୁ. ଲକାକୁ
ତମାଜି ଆଧ୍ୟାତ୍ମି ବିଦ୍ୟ ତେବେନ୍ତିର କିନ୍ତୁ ଏବଂ ତେବେନ୍ତିର
ହୃଦୟାବ୍ଳିଷ୍ଟି -

සභාපතිතමා (තධිසාර් අවර්කන්) (The Chairman) බොහෝම ස්ත්‍රීනිසි.

ගරු පිළික්ස් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිතු පේවිකල් පෙරෝරා)
(The Hon. Felix Perera)
ගරු සහාපතිතමත්, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

ஸஹபதினும்
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
இங்கு நேண்டு பிரையன் அனேகீ அய்வென் ஆவி கரன்ன வநவீ
நே.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිගු පීවික්ස් පෙරෝරා)
(The Hon. Felix Perera)

ஈடு வெவ்னீந் பூல்லின் ஹெகியுவிக் திவெநவுய கியன லிக் பிச்சு கரந்த சினி. சீகுவ திவெநவு நூமயக். மொக்கீங்? பெடு வெவ்னீ சினி. பெடு நூமய சுரல் கரந்த சினி. பெடு நூமய சுரல் கரந்த ஆண்வில் நிய கர வேந யனவு. பெடு நூமய சுரல் கரந்த ரபயேங்கி கர வேந திவெந லிக் தியாலும்யக் தமீசி, ரபயை ரூப லக்ஷ்மக அலுமிலக் லெநவு நமி அஹந்தே நாலூ கோலூமிடு ஹாலி கலே, கோடி வீதியால் ஹாலி கலே கியலு. பெடு வெவ்னீ சினி. ஹாலை பெடு வெவ்ஹீ பெடு சுஹந தென வியாபாலிலுள்ள சுஹநயக் திவெநவு. லதைநிறுத் தஞ்சாக் கியன அபிக் கர வன்ன பூல்லின். அதைக் கீக, தெவிவி கூவி லகெநுத் தூஞ் வெவ்னீ பூல்லின். ஹரியு வெலுவு வெவ்வொந் சியயு வி 10க வர்வுக்குத் தெனவு. ஓதின் "மதின்தீவின்தந்" வீடு பிழிவேல மதின் அர்ரீகய கல்லாகரஞ்ச கரநவுய கியன லிகுவ ஸீ சூல் உரிஹரஞ்ச மீடி? துவ மொநவுட கியன்ன திவெந்தே? துவந் வெலாவ திவெநவு நமி சினி தரு கரஞ்சு கியன்ன பூல்லின் ரூப சுஹாப்பித்துமதி. துவந் வினாவி ஦ேகுக் கென்த வரே?

සභාපතිතමා (තධිසාර් අවර්කන්) (The Chairman) යෙන්න බැහු.

ගරු පිලිකේස් පෙරේරා මහතා
(මාන්‍යාජ්‍යීය ප්‍රේලිකල් පෙරෝරා)
(The Hon. Felix Perera)
සැප්ත්‍රම්බද්ධ?

**සභාපතිතමා
(තධිකාරී අවර්කන්)
(The Chairman)**
දැනු ඇවශයන් කරන්න. ඒක හොඳයි.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිකු පීවිකස් පෙරෝරා)
(The Hon. Felix Perera)

ଲହେମ ନାମ ଦୁନିନ କରନ୍ତିର ଦେଇଯକୁ ନୈତ୍ରୟ ବିଭବନୀମାତ୍ର ଗରୁ କରନ୍ତିର ଲପାଯ୍ବ. ହୋଇଦେ ଅପି ବିଭବନୀମାତ୍ରି ବୋହେମ ପ୍ରଣୟା କରନାଲା. ବିଭବନୀମାତ୍ର ଦୂରେ ପାରିଲେମିନ୍ଦେନ୍ତୁଳି ଉତ୍ତାମ ହେଣିନ୍ଦୀ ମେଲେହେଯିବନାଲାଯ କିମନ ଲିକ ଅପି ଆଖିବିଲିରଙ୍ଗେନ୍ ପ୍ରକ୍ଷାପ କରନାଲା.

ஸஹாபதிதுமா (தவிசாளர் அவர்கள் (The Companions))

(The Chairman) ඒක කියන්නත් විනාඩියක් විතර හියා. බොහෝම සැතුතියි. මී ලහට ගරු පි. අරියනේෂ්වර්න් මන්දිතුමා. බෙඛුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[पु.ए. 11.42]

கரை பி. அரியனேநுந் மஹதா
(மாண்புமிகு பா. அரியனேத்திரன்)

(The Hon P. Ariyanethran)
கெளரவு தலிசானர் அவர்களே, 2010ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுதித்திட்ட குழுநிலை விவாதத்தின் இறுதிநாள் விவாதத்தில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டுமைப்பின் சார்பிலே கலந்துகொண்டு கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொள்ளச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு முதலில் கெளரவு தலிசானர் அவர்களுக்கு நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட குழுநிலை விவாதத்திலே பல்வேறு விதமான வாரத்பிரித்வாதங்கள் இடம்பெற்றன. ஆனால், கடந்த போராட்ட காலங்களில் பல்வேறுபட்ட இழப்புக்களையும் இன்னலக்கணியும் சந்தித்த வட, கிழக்கிலே இருக்கின்ற எமது தமிழ் மக்களுக்கான எந்தவொரு நிர்மாணப் பணியும் இல்லாத ஒரு நிலையில்தான் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதையும் ஒட்டுமொத்தமாக இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே வட, கிழக்கு மக்களுக்கான எந்தவொரு நன்மையான விடயமும் உள்ளடக்கப்படவில்லையென்பதையும் வேகண்டியதன் கீரிவிக்கின்றேன்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் கடந்த 2007ஆம் ஆண்டு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் இறுதி நாளான திசைம்பர் மாதம் 14ஆம் திங்கியை நான் என்னிப் பார்க்கின்றேன். அந்த இறுதி வாக்கெடுப்பு நாளிலே தமிழ் தேசியக் கூட்டுமையின் மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான எனதும் சக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான செல்வி தங்கேஸ்வரி கத்திர்காமன், மாண்புமிகு கனகசௌபை, மாண்புமிகு ஜெயானந்தமுர்த்தி ஆகியோரினதும் உறவினர்களை அனுட்கு வைத்துவிட்டுத்தான் வாக்கெடுப்பு இடம்பெற்றது என்பதை இந்த நேரத்திலே நான் சுட்டிக்காட்டுகின்றேன். சனநாயக நாடொன்றில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு வரவு-செலவுத்திட்ட வாக்கெடுப்பின்போது இடம்பெற்ற நிகழ்வை நான் இவ்விடத்திலே மனவேதனையுடன் நினைவுக்கூடுகின்றேன்.

அகிம்சைப் போராட்டங்கள்மூலம் எதையுமே பெற முடியாமல், ஆயுதப் போராட்டத்தின்மூலமூலம் எதையுமே பெற முடியாமல் இன்று இன்னலுற்ற நிலையிலே இருக்கின்ற எமது இன்றைப் பற்றி நான் ஒருசில வார்த்தைகளை இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். அகிம்சைப் போராட்டங்கள் இன்றும் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக, கொழும்பு நகரிலே இருக்கின்ற ஜக்கிய நாடுகள் கடையின் காரியாலயத்துக்கு முன்பாக மாண்புமிகு விலம் வீரவன்ச் அவர்கள் ஓர் அகிம்சைப் போராட்டத்தை நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார். தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தமட்டிலே, அவர்கள் 1956இல் சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்தினை நடத்தினார்கள். தனிச்சிங்களைச் சட்டத்தை எதிர்த்து அந்தப் போராட்டத்தை நடத்தியவர்கள் குண்டாந்தியினால் அடி வாங்கினார்கள். 1957இல் 'ஸீ எதிர்ப்பு' போராட்டத்தை திருக்கொண்மலையில் நடத்தியபோது

திருக்கோணமலையைச் சேர்ந்த நடராசா என்ற தமிழர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார். 1958இல் மலையக இளைஞர்கள் அந்தப் போராட்டத்தை அங்கு நடத்திய போராட்டத்தின்போது பிரான்சில், ஜயாப்பிள்ளை ஆகிய தமிழ் இளைஞர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்கள். 1961 சனவரியில் சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்தை நடத்தியபோதும் தமிழர்கள் தாக்கப்பட்டார்கள். 1961 ஏப்பிற்கு 17ஆம் திகதி அவசரகாலச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டு ஊரடங்குச் சட்டம் அழுல்படுத்தப்பட்டிருந்த வேளை, 48 மணித்தியாலுத்தில் தமிழரசுக் கட்சியின் உறுப்பினர்கள் 74 பேர் விமானம் மூலம் பனாகொடை முகாழுக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டார்கள். அரசியல் பழிவாங்கல் நடவடிக்கைகளின் முதற்கட்டமாக அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள். அதற்குப் பிற்பாடு 1963ஆம் ஆண்டு தமிழரசுக் கட்சியினர், 'எல்லாம் தமிழ் இயக்கம்' என்ற ஓர் அகிமிசைப் போராட்டத்தை நடத்தியிருந்தார்கள். 1964 சனவரி மாதம் 1ஆம் திகதி தனிச் சிங்களச் சட்டத்தை எதிர்த்து கண்டனப் பேரணியும் பாதயாத்திரையும் நடத்தப்பட்டது. அப்பாத யாத்திரை காங்கேசன்துறையில் தொடங்கி மட்டக்களப்புவரை நடந்தது. 1970ஆம் ஆண்டு பாடசாலை பகிஷ்டகரிப்புப் போராட்டம் இடம்பெற்றது. இந்த நாட்டிலே இப்படியான அகிமிசைப் போராட்டங்கள் தோற்றுப்போனதன் காரணமாகத்தான் ஆயுதப் போராட்டம் இடம்பெற்றது. அந்த ஆயுதப் போராட்டமும் இன்று முற்றுப்பெற்றிருக்கிறது.

ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மூலமாக வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் கடந்த யுத்த காலமாக இருந்தாலும்சரி அல்லது கடந்தகால இயற்கை அழிவுகளாக இருந்தாலும் சரி பல உதவிகளைப் பெற்றிருக்கின்றார்கள். இன்று ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் கொழுப்பு காரியாலயம் மூடப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு அரசாங்கம் என்ன பதிலைச் சொல்லப்போகின்றது என்பதை நாங்கள் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். வட, கிழக்கிலே இருக்கின்ற தமிழ் மக்கள்தாம் இதனால் அதிகம் பாதிக்கப்படப்போகின்றார்கள் என்பதை நான் இவ்விடத்தில் தெளிவாகக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். எனென்றால் வட, கிழக்கைப் பொறுத்தமட்டிலே பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பாக கடந்த காலங்களில் ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் பங்களிப்பு அதிகமாக இருந்தது. அதன்மூலமாக அங்கிருக்கின்ற மக்கள் பல்வேறு நன்மைகளை அடைந்திருக்கிறார்கள். இன்று அந்த காரியாலயம் மூடப்பட்டிருப்பதற்காகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே எனது கவலையைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இலங்கையானது, ஜக்கிய நாடுகள் சபையில் 1955ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14 ஆம் கித்தி -

గර్వ సాతినో ద లింగే గుణవిరధన మహత్వా
(మాణసుమిత్ర కణ్ణిను త వాసు కుణొవర్తన)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Hon. Member, before the UN starts to assist the people of this country, it is the responsibility of the Government to assist the people.

గරු පී. අරියනේත්‍රන් මහතා
(මාண්‍යමික පා. අරියනේත්තිරැන්)
(The Hon. P. Arivanethran)

(The Hon'ble Atulyanandan)

ஜெக்கிய நாடுகள் சபையில் 1955ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14ஆம் திங்கியே இலங்கை சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது. அதற்கு முன்னர், இலங்கையானது ஜெக்கிய நாடுகள் சபையிலே அங்கத்துவம் பெறுவது தொடர்பில் முன்று முறைகள் நிராகரிக்கப்பட்டன. அதாவது, 1948ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 18ஆம் திங்கி, 1948ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 15ஆம் திங்கி மற்றும் 1949ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 13ஆம் திங்கி என முன்று முறைகள் நிராகரிக்கப்பட்டதற்குப் பிற்பாடுதான் இலங்கை அங்கபையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது. ஒரு வரவு-செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் அரசாங்கமானது, மக்களின் வரிப்பணத்தைக் கொண்டு நாட்டு மக்களுக்கு நன்மைகளைச் செய்கின்ற அதேவேளையில், வெளிநாட்டில் இருக்கின்ற பல நிறுவனங்களும் இலங்கை வாழ் மக்களுக்கு உதவிசெய்தி ருக்கின்றன. குறிப்பாக

வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்த தமிழ் மக்களுக்காக அந்நிறுவனங்கள் பல நன்மைகளாச் செய்திருக்கின்றன என்ற உண்மையை இச்சபையில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இங்கு நீங்கள் எதனைக் கதைத்தாலும், இதிலே உண்மை இருக்கின்றது என்பதை முதலில் புரிந்துகொள்ளவேண்டும்.

அடுத்தாக அரசு ஊழியர்கள், தொழிலாளர்கள், மலையக தோட்டத் தொழிலாளர்கள் என பலவேறுபட்டவர்கள் நிச்சயமாக இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தின்மூலம் எமாற்றப் பட்டிருக்கின்றார்கள். எனக்கு முன்பு பேசிய அமைச்சர் அவர்கள், "இன்னும் ஆறு மாதம் பொறுத்துக்கொள்ளுக்கன்; அரசு ஊழியர்களுக்கான சம்பளத்தை நாங்கள் நிச்சயமாகக் கூட்டுவோம்" என்று கூறியிருந்தார். அரசு ஊழியர்களின் சம்பளத்தை அதிகரிப்பதை நான் வரவேற்கின்றேன். கடைசியாக நடைபெற்ற சனாதிபதி தேர்தல் பிரசார சமயத்தில்கூட, அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குச் சம்பளம் கூட்டுவதாகக் கூறப்பட்டது. ஆனால், இவர்கள் தற்பொழுது இரண்டுமுறை எமாற்றப் பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை இந்த அரசாங்கத்தில் இருக்கின்ற அமைச்சர்கள் உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும். அடுத்தாக, வடக்கு, கிழக்கில் மட்டுமல்ல முழுநாட்டிலும் இருக்கக்கூடிய இளைஞர்கள் மற்றும் பட்டதாரிகளின் தொகை அதிகரித்துக்கொண்டே செல்கின்றது. அவர்கள் பல்கலைக்கழகங்களில் பட்டங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு வெளியில் வருகின்றார்கள். இவ்வாறு வெளிவருகின்றவர்கள் எந்தவொரு தொழில் வாய்ப்புமின்றி வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, நீங்கள் பட்டதாரிகளுக்கு நிற்றாற் தொழில்வாய்ப்பினை வழங்கக்கூடிய ஒரு சிறந்த நிறுவாகக் கட்டடமைப்பை நிச்சயமாக உருவாக்கவேண்டும். ஏனென்றால், ஒவ்வொரு வருடமும் பட்டங்களைப் பெற்று வெளியே வருகின்றவர்கள் பல அகிம்சைப் போராட்டங்களையும் உண்ணாவிரதங்களையும் நடத்தித்தான் ஒரு தொழிலைப் பெறவேண்டிய நிலையிருக்கின்றது. குறிப்பாக, கடந்த சனாதிபதி தேர்தலுக்கு முன்பாக மட்டக்களன்பு மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற 1,500 பட்டதாரிகள் பலவேறுபட்ட அகிம்சைப் போராட்டங்களை நடத்தியவேண்டியில், அங்கு சென்ற பல அரசியல்வாதிகளும் அமைச்சர்களும் "நாங்கள் உங்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களைப் பெற்றுத்தருவோம்" என்று பல வாக்குறுதிகளைக் கொடுத்திருந்தார்கள். ஆனால், இதுவரையில் அவர்களுக்கு எந்தவொரு வேலைவாய்ப்பும் வழங்கப்படவில்லை. எனவே, எதிர்காலத்தில் வேலைவாய்ப்புகளை வழங்குவதில் அந்தப் பட்டதாரிகளுக்கு அரசாங்கம் முன்னுரிமை வழங்கவேண்டும் ஏன்று கேட்குகிக்கொள்ள விரும்பக்கின்றேன்.

அடுத்தாக வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தமட்டில் அங்கு பலவேறுபட்ட வீதிகள் புனரமைக்கப்பட்டாலும்கூட, இன்னும் பல வீதிகள் புனரமைக்கப்படாமலே இருந்துவருகின்றன. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 30 சதவீதமான இடங்களுக்கு இன்னும் மின்சார விணியோகம் நடைபெறவில்லை. ஆனால், இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் தொடர்பாக தமது கருத்துக்களைத் தெரிவித்த பல அமைச்சர்கள், "நாங்கள் நாடுமுழுவதும் மின்சார வசதியை வழங்குவதற்கான ஒரு வாய்ப்பு இருக்கின்றது" என்று கூறினார்கள். ஆகவே, எல்லா இடங்களுக்கும் மின்சாரத்தை வழங்குகின்ற ஒரு திட்டத்தின்மூலம் வட, கிழக்கிலுள்ள அளைத்துக் கிராமங்களுக்கும் அதனை விஸ்தரிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கவேண்டும் என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே கீட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

உண்மையில், கடந்தகால யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பாடசாலைக் கட்டிடங்கள் உட்படப் பல்வேறுபட்ட கட்டிடங்களின் புனரமைப்பு வேலைகள் இதுவரையில் பூர்த்திசெய்யப்படாமல் இருக்கின்றன. அதிலும் முக்கியமாக, பாடசாலைக் கட்டிடங்களைப் புனரமைத்தல் மற்றும் அந்த மாணவர்களுக்கான கல்விச் சேவையை வழங்குதல் போன்ற பணிகளைச் செய்ய வேண்டிய கடமை இந்த அரசாங்கத்திற்கு இருக்கின்றது. ஆகவே, இவற்றை உரியமுறையில் செயற்படுத்தி அந்த மாணவர்களின் கல்வி நிலையையும் அப்போராட்டத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்வுரிமையையும் நிச்சயமாக மேம்படுத்த வேண்டும் என்பதை நான் இவ்விடத்தில் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

[గරු ඩී. අරියනේත්තුන් මහතා]

ஒரு நாட்டின் நல்லாட்சி என்பது சமமான பங்கேற்பு, கருத்துச் சுதந்திரம், சட்டத்தின் முன்பாக யாவுரும் சமம், வெளிப்படைத் தன்மை, அதிகாரப் பகிர்வு என்ற அம்சங்களின்மூலம் வரைவிலக்கணப்படுத்தப்படுகின்றது. அதுதான் ஒரு நாட்டின் நல்லாட்சிக்குப் பொருத்தமான வரைவிலக்கணம். அந்த வரைவிலக்கணம் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு அல்லது இந்த அரசாங்கத்துக்குப் பொருந்துமா என்பதை எதிர்காலத்திலே அது செய்கின்ற திட்டங்கள் மூலம்தான் நாம் அறியக்கூடியதாக இருக்கும் என்பதையும் நான் இவ்விடத்திலே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தை நாங்கள் ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கின்றபோது இதன் மூலமாகப் பயன்பெறுவதில் வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற தமிழ் மக்கள் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது. ஏற்கெனவே பல அமைச்சர்கள் வடக்கு, கிழக்கிலே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே நெல்லுற்பத்தி, பாலுற்பத்தி என்பன அதிகரித்திருப்பதாகக் கூறுகின்றார்கள். அது உண்மைதான். ஆனால் நெல்லுற்பத்தி, பாலுற்பத்தி என்பன அதிகரித்து அவற்றின் பயன் அந்தந்த மக்களுக்குச் சென்றடைந்தாலும்கூட, அவ்வாறான உற்பத்திகளில் ஈடுபட்டிராத, மற்றும் பல்வேறு சாதாரண தொழில் செய்கின்றவர்கள் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தினால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை நீங்கள் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். ஆகவே, சாதாரண தொழில்களில் ஈடுபட்டிருப்பவர்கள் தொடக்கம் வேலைவாய்ப்புக்களில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற அனைவருக்குமே நன்மையளிக்கக்கூடிய ஒரு வரவு-செலவுத் திட்டமாக இது அமையவில்லை என்பதை நான் இவ்விடத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே நான் முன்பு குறிப்பிட்டதுபோல, நெல் உற்பத்தி மற்றும் பால் உற்பத்தி என்பவற்றைப்போல, கடற்றொழில் துறையில், கடல்சாராத, குளங்களிலே மீன்பிடிக்கின்ற தொழிலில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களும் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், வளர்ப்பு மீன்களைக் கொண்டுபோய் அந்தக் குளங்களிலே விடுகின்றபோது அங்கு ஏற்கனவே இயற்கையாக, பாரம்பரியமாக இருக்கின்ற மீன்களும் அழிகின்றதன்மை காணப்படுவதாக அங்கிருக்கின்ற பலர் கூறுகின்றார்கள். ஆகவே, மீன்களை அந்தந்த இடங்களில் இயற்கையாக இருக்கின்ற முறையில் வளர்ப்பதன் மூலமாகவே அங்கு அந்த மீன்களின் உற்பத்தியைப் பெருக்கக்கூடியதாக இருக்கும். ஆகவே இதனையும் கருத்திலே எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இறுதியாக, நான் ஏற்கெனவே இச்சபையில் கூறிய ஒரு விடயத்தை மீண்டும் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அதாவது வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசம் போரினால் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதனால் உண்மையிலே பாரானுமன்ற உறுப்பினர்களுக்காக ஒதுக்கப் படுகின்ற பள்ளுக்கப்படுத்தப்பட்ட நிதியை அதிகரிக்கின்ற ஒரு திட்டத்தை நிச்சயமாக அரசாங்கம் மேற்கொள்ள வேண்டும். ஏற்கெனவே வழங்கப்படுகின்ற ஐம்பது இலட்சம் ரூபாய் நிதி போதாமல் இருக்கின்றது. அதை இரட்டிப்பாக - ஒரு கோடியாக - அதிகரிப்பதன்மூலம் அந்தந்த மாவட்டங்களில் மேலும் அபிவிருத்தியை மேற்கொள்ள வாய்ப்பாக இருக்கும். அதுபோல், அரசாங்கம் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே புதிய வேலைத் திட்டங்களை அல்லது அபிவிருத்திகளைச் செய்கின்றபோது நகரப் பகுதிகளையே மையப்படுத்தியே எல்லாவற்றையும் செய்யாமல், நகரத்துக்கு அப்பால் பின்தங்கிய இடமாக இருக்கின்ற படுவான்களைப் பகுதிக்கும் அந்தத் திட்டங்களை விஸ்தரிப்பதன் மூலம் அங்குள்ள மக்களும் பயன்பெறக்கூடியதாக இருக்கும் என்று கூறி, இந்த நேரத்தை எனக்கு அளித்தமைக்காக மீண்டும் நன்றி தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ଶିଳ୍ପି, ଗର୍ଜ ବାସ୍ତଵଦେଖିବ ନାନାୟକୁର ମନ୍ତ୍ରୀତିତମା.

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සහායත්වමා මූලාශ්‍යය ගන්නවා ඇති.

ଅନ୍ଧାରୁଟ କରୁଣାୟକତାମୁ ଶ୍ରୀଲୋକନାଥେବେ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରେସେ,
ନିଯୋଜନ କାରକ ଚକ୍ରାବତୀମୁ [ଏହି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ବିନ୍ଦୁକଳାର ଲକ୍ଷ୍ୟ]
ଶ୍ରୀଲୋକନାଥୁବି ହେଲା.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேச சந்திரகுமார்] தலைமை வகுக்திதார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[ଫ୍ର. ହା. 11.57]

గర్వ విష్ణుదేవ నూనొయక్కార మహాత్వ

(மாண்புமிகு வாசதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ගරු තියෙන්තු සහාපතිතුමත්, මේ විවාදයේ දී ප්‍රශ්නයක් මත වූණා, අංශේ එක්සත් ජනතා නිධියේ සන්ධාන රජයේ අන්තරාභාව ගැන; අංශේ එක්සත් ජනතා නිධියේ සන්ධාන රජයේ ප්‍රතිපත්තිය ගැන. ඉතා පැහැදිලිව මහින්ද විනෝනයෙන් එක්තර දරුණයක්, ඉදිරි මහක් ගැන ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එය 2005ට පෙර තිබුණු අන් සියලුම ත්‍රියා ආමයන්ගෙන් වෙනස් වූ, ඉන් බැහැරව යන්නා වූ නව මාර්ගයක් හැටියට පෙන්වුම් කර තිබෙනවා. 2005ට පෙර, 1994ට පසුව, එහෙමත් නැත්තම් 1977ට පසු 1994 ඉදාල ඒ දිගටම ගිය ගමන වෙනස් මහකට ගෙන යන ප්‍රතිපත්තියක් අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. එය මේ රටේ ඉතිහාසයේ සන්ධිස්ථානයක්; බෙදුම් කඩිනයක්. අන්න එය මතක තබා ගෙන අපට අනිතයේ වැරැහැලි අන්ධිවන්න එන්න එපා. අනිතයේ වැරැහැලි අපට අන්ධිවන්න එන්න එපා.

දැන් කොහොමද අපේ ආර්ථිකය අපි හඳුන්වන්නේ? අපේ ආර්ථිකය හඳුන්වන්න විධියක් නැහු කියලා කිවිවා. ප්‍රාග් දහනාවාදී ආර්ථිකයක් නොවෙයි ප්‍රති තිබෙන්නේ. එකිනේ මූලික දේ. ජනනාවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් අපට තිබෙන්නේ. එය ආර්ථිකය පිළිබඳව පමණක් නොවෙයි, මේ රටේ සමාජය පිළිබඳව, මේ රටේ දේශපාලනය පිළිබඳව මේවා තික්කොම එකට ගන්නාම එකට කියනවා දේශපාලන ආර්ථිකය කියලා. අන්න එය ජනනාවාදී පදනමෙන් සමාජය පෙරටු කර ගෙන යන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ වෙළඳ පොලට සමාජය යට කරපු ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් හා දේශපාලනයක් තිබුණු කාලයක්. අපි සමාජය පෙරටු කර ගන්න වෙළඳ පොල උපයෝගී කර ගන්න වූ ආර්ථිකයක් හැරියටද ගමන් කරන්නේ. වෙළඳ පොල තිබෙන්නට ඕනෑ නමුත් වෙළඳ පොලට සමාජය යට කරන්නේ නැහු. සමාජය පෙරටු කර ගෙන, වෙළඳ පොල උපයෝගී කර ගෙන යන ගමනක්. මේය ජනනාවාදී ආර්ථික ක්‍රුමයක් හා ප්‍රතිපත්තියක් හැරියට හඳුන්වන්නට පූලවන්. මේ තිබූහිස් විවෘතවාදී ආර්ථික ක්‍රුමයක් නොවෙයි. ලිබරල්වාදී ආර්ථික ක්‍රුමයක් නොවෙයි. මෙහි තිබෙන්නට පූලවන් එක්තර විධියක ඔබට නොපැහෙන, සමහර විට ඔබට නොවැවහෙන එකත්තර සංකීර්ණතාවක්. ඔවා, මෙහි පරිවර්තනයේ ස්වභාවයක් තිබෙනවා. අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළත් දන් සමාජ ප්‍රාත්‍යාචාරුවාදී ප්‍රවානතාවක් මතු කර ගන්නට උත්සාහ කරන බව. නමුත් අර මන්ස්ට්‍රත්‍යාමා කුඩා කෙලේ, අනිතයේ ගම්මූලාදැනි ක්‍රමයන් තමන්ගේ උරුමයේ කොටසක් හැරියට හාර අරගෙනයි; එංගලන්තයයේ

රේඛුරුවන්ගේ පාලන කාලයත් තමන්ගේ අතිතයේ කොටසක් හැවියට භාර ගෙනයි. ඒ නිසා මේ ඉතිහාසය කියන එකේ අර්ථය හරියට තේරුම් අරගෙන අපි කළා කරන එක හොඳයි. ඉතිහාසය කියන්නේ අතිතය නොවෙයි. ඉතිහාසය කියලා කියන්නේ සමාජයක ගතිකය; එහි ගමන් මහ; එහි අන්තර්ගත වූ බලවේගයන්. අන්ත එකයි ඉතිහාසය කියන්නේ.

గర్ నియోజు సహాపతినిలమని, రీ లువరు అపట నివెనా ప్రదిన
ప్రశ్నలు, రూచు ఆధ్యాత్మి ప్రశ్నలుఁడి. రూచు ఆధ్యాత్మి ప్రశ్నలు ఇల
తమిడి చియల్లెలమ రఁడెనోనో. మొ అయ వైయ ఉర్ధురిపం కీరిమె ది
వియడి కిరణోన కేవో రూచు ఆధ్యాత్మి? ఆన్తి తమిడి, మొ ఆణ్ణేవు
మిల శనియా లెన్నువెనీ, రూచు ఆయోజనయ లెన్నువెనీ వైచీప్ర
వియడి కిరణ ఆణ్ణేవుకో. లేక గిల్లిప్పురం ఆణ్ణేతడి. లే నియా అపట
షయ లనోనప చ్చి లనోనాట ప్రలువనో. అపే ప్రతిపత్తిని అనుప అపి
పరయే ఆధ్యాత్మి తూర్గ ల్వాచి కిర గణ ప్రుది. శ్కాసట రూతిక పక్షయ
నికమి చియ ఆపోనో ఉద గెన విర్మదేచివాడిల మొ ఆపోనప గలే
గఱనోనో నౌతిలి, లింగమ నౌతినాటి అపలుధ కీయనోనో నౌతిల
యోజనా కిరణోన, రూచు ఆధ్యాత్మి వైచి కిరన విది గైన. రూచు
ఆధ్యాత్మి వైచి కిరన విది మోనలుధ? ప్రదిన లెస బ్యు. అపి కుప్పురో
ధనోనలు, అద బ్యు గెలిమ చఱ ల్చు బ్యు గెలిమ అనర లెనస.

ଶିର୍ଦ୍ଦା ଶିକ୍ଷଣକୁ ପାଇଁ ଆଜେବିଲ କ୍ଷାଳେଯେ କିମ୍ବା କରିବିଯ ବନ୍ଦ ଗେଲିଲା, କିମ୍ବା ନାହିଁ କରିବିଯ ବନ୍ଦ ଗେଲିଲେନେତେଣେ ନାହିଁଲ ନିକିମ୍ବ ହିସେଇ. ରୀତ ପଚ୍ଛେବେ ବନ୍ଦ ଵିଲା କଲା. ରୀତ ପଚ୍ଛେବେ ତମିନ୍ତିନାହେବେଲା ମେ ସଙ୍ଗାବିତ ଗେନାଲା, ଅଭିନ୍ତେବ ସମାବ ଦେନ ବନ୍ଦ ଵିଲା ସମା ପନନକୁ. ମତକଣ୍ଠ, ବନ୍ଦ ଗେଲିଲି ହୁଏଇ? ତେ, ବନ୍ଦ ଵିଲା କରିଅ ଅଧିଯ ସମାବ ଦେନ ପନନକୁ. ତେ ଅଧିଯ ବନ୍ଦ ବୋଖୋମ ଅଭି କଲା; କଲେ ଗନ୍ତକା; ବନ୍ଦ ଵିରାମ ଦୟନ୍ତନା; ବନ୍ଦ ସଙ୍ଗନ ଦୟନ୍ତନା. ତେ ଉକ୍ତକେମାନକୁ ଦିଲା ଅନ୍ତିମିତ ଗେନାଲା ବନ୍ଦ ଵିଲା ସମା ପନନକୁ.

గර్వ ద్వారా ప్రాచీన శాస్త్ర మహాకావ్యాలలో ఉన్న విషయాలు

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ଗର୍ଜ ପାଇଁ କାହାର ମହିନା

(மாண்புமிகு வாசதேவ நானாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එශෙකන් හියන් එකතු කර ගන්නාද කියන එක නොවේයි
වැඩි. වංචා කරපු අයට ඒ අයගේ වංචාවලට සම්බූහා දා, මුදල්
එකතු කරන කොට මේ රටේ වංචාවද අත් ආදර්ශය කර ගන්නේ?
මේ රටේ වංචාවද ආදර්ශය කර ගන්නේ? මොකක්ද ඒ බඳු වංචා
පනතට වුවන්? උසාවියට ගිය, නිහාල් අමරසේෂකර මහන්මය. ඒ
බඳු වංචා පනත ඉදිරිපත් කළ. උසාවිය ඒ බඳු වංචා පනත
අවලංග කළ. මතක තියා ගන්න. අද -මේ අත් ආස්ථි කාලයේ-
බඳ එකතු කරන්නට අපි විශේෂ උත්සාහයක් දරනවා.

தமிழ்நான்ஸீஸ்லூ டந்தவு, மே இக்கோம் அதரேஷ் அப்படி விவரம் கிடையும்.

South Asia Gateway Terminals (Pvt.) Limited මෙම සමාගමට 2007-2008 බදු වර්ෂය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලයන 2,295ක බද්දක් ගෙවන්න කියලා අඟේ දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නියම කළා. ඒ අයට බදු ගෙවීම නියම කරපු වෙලාවේ ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ඒ අයගේ බදු නිඛහස් තොවන බවට එට අදාළ ගැසට පත්‍රයන් අමුණාලා තිබෙනවා. ඉන් පසුව තවත් රාජ්‍ය ආයතනයක් මැදිහත් වෙලා මේ බදු ගෙවීම තතර කරන්නය කියලා තිබෙනවා, මේකට අවශ්‍ය කරන උපදෙස් ලබා ගන්නා තුරු හා මේ පිළිබඳව ගැවැලුව නිරාකරණය තුරු. ඉන් ඒ ආයතනයට කිසිම ඇයිතයක් නැහැ, එසේ මැදිහත් වන්න. නමුත් මේ ගෙවන්න තිබෙන බදු රුපියල් මිලයන 2,295ක් ප්‍රමාද කිරීමට, තතර කිරීමට මෙවාට

రీ లఱ కూరణుయ మోకిండ్? ఐద్ ఆరపుల్లే విషద్నేన నిబెనవు. ఐద్ ఆరపుల్లే విషద్నేన నిబెన నీసు ఐద్ గెలిం కల్గే యనవు. ఐద్ ఆరపుల్లే విషద్ను తూర్పు లే నీయం కరప్ప గెలిం గెలవున్న దిన్ను కియా నీనియంకే అపి ల్చున్న దిన్ను. ఐద్ ఆరపుల్లే విషద్నిల్ల చండులు కల్గే గైనిమంతే లక్షకు తపటి కూరణుయంకే మా తమినునొఁచ్చేలాప కియన్న కైమినిడి. అపి లలాపూరూపున్న విన రశయే ఆస్టెంటెంపున్న ఆధ్యాతమ రైపియల్ తెలియన 779,140డి. సమస్య ఆధ్యాతమ కీయడ్? రైపియల్ తెలియన 79,497డి. మె మోకిండ్ వినినే? ఐద్ గెలిం ప్రిలిబద్ నోయెకున్ ప్రశ్న మ్లుల్ కర గెన అశియాలవు నీబెనవు; ఉసుల్ నామి నీబెనవు. లే ల్చి గెలవున్న నీబెన ఐద్ నోగెలు కల్గే గైనిమె ల్చపుటయికే త్రుయానీమక వినవు. మెయి లలకేవిన్న అపా కరన్న నిబెనినే మోకిండ్? లికుకు, విషామ మె ఐద్ గెలిం అవసున్ విషద్నులకి యింతుల త్రుయానీమక వియ ప్రశ్నది కియన నీనియ అపి గెనెనున్న దిన్ను. లింకుకొండ మె ఐద్ లికుత్త లెడి. అన్నిమంత లే ఆరపుల్ల విషద్ను కొండ ల్చే గెలవున్నామ విషాధ్యాకుల విషద్నులున్ రశయ లేక గెలవును. రశయే ఖాఁజుచూరయే పొరెన్నుల్విక్క లేక. లే నిసు దిన్నుమ ఆరపులక కూలయ కెంతి కరలూ లియ విషద్ను తూర్పు అపి ఐద్ గెలిం యిండి.

அனிக அபி யேஷா கரன்னே ரூபியல் திலையநகாக வீடு ஒலை மூடல் கூடும் என்று பல நாடுகளிலே கீழையுள்ள சியெய் .05 க அடுத்த பகுதிக்கீழை அது கரமுடைய கியாடி. அதனை “Tobin Tax” கிய அதாவத்திற மூடல் கூடும் என்று பல நாடுகளிலே கீழையுள்ள சியெய் 1க அது கரலா மூல டூப்பென் கோதியம் சுல்லிக்கீடு கரன்ன தொழுப் பேர்ஜாவு விவரே அபேர் ரவே ஒலை தலையே மூடல் கூடும் என்று சியெய் 5க பகுதிக்கீழை அது கர விடும். மேல் மீண்டும் மேல் ரவே ராஜா அடியம் வீடு கிரிமெல் பூல்வின் வீடு மூல கோதியம் கரன்னே. ராஜா அடியம் வீடு வின்னே நூலுவு மோனாவுவது கரன்ன வீரை. ரெட்டிலூவு மேஹாவு அடியம் கோவுவு கோவு லிக் கப்பன்ன வீரை. லூவு மேஹாவு ரெட்டிலூ அடியம் கோவுவு வீரை.

[గර్వ వాస్తవేద్య నానాయకుల మహా]

මා අවසාන වගයෙන් මතක් කරන්නේ මේකයි. මේක පරිවර්තන කාලයක්. අපේ ආර්ථිකයත්, අපේ සමාජයත්, අපේ දේශපාලනයත්, ආණ්ඩු පාලනයත් මේ ඔක්කොම එකතු කර ගත්තු සමාජය පෙරටු කර ගත් ගමනක යන්නේ. ඒ තීසු එක්සන් ජාතික පක්ෂයට මේක නේරම් ගන්නත් බැහැ. එක්සන් ජාතික පක්ෂයට මේ යන ගමන දරා ගන්නත් බැහැ. ඔවුන් නියෝජනය කරන පන්තිය වෙනුවෙන් ඔවුන්ට අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ විරුද්ධී වීම පමණක් බව මතක් කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය හමාර කරනවා.

[අ. භා. 12.10]

ගරු සුනිල් හඳුන්නේත්ති මහතා
(මාණ්පුමික කොළඹ නොතුවෙනත්ති)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

గర్వ నియోజు సహాపతిన్నిమణి, అయి వైయ విల్చాడెండ్ కూరక సహా అఖిష్టాలే అఖియాన దినయేడి అంతయాం అంతరీన్ లిడ్జెన్స్ తో అంతయాం గయ విన మ్ర్యాల్ అంతయాం గయే వైయ కీరతయ పిల్లబెద్వి సుకుల్తు కారు తో అఖిష్టాలేడి కార్ట్రూ కీరతయకో ఔరిదిపాం కారున్నాన లైనిమ గైన మా సన్నోఫేష వనాలు. తో మ్ర్యాల అయి వైయ ప్రయామ ఇషి ద్వాకప్ప భ్రమ కారణు కీరతయకో నిబెనలు. తో రాలె శనాతులు తీవున్ వన్నున అంచు, దురు గన్నున లైరి తీవున వియామలు సరిలున లుకులు యేషపువికువన్ బొనిప్రాణ్ అయి వైయకు లెక్క. లే వింగెం తండి ఆశ్చేపు ప్రాత్మను దింపిన్ దిగమ తరుక కాల్చే లెక్క. అయి వైయ, అయి వైయకు జ్వరియి సలకున్నా లీపాయ, లెక్క లింఫిండ్ విన్నునయే ఔరిది ద్వాకమల తల్లులుకు విన విద్యాల తినున్నయ కీయాడి.

ନାମ୍ରିତ୍ ରୂ ନିଯେତ୍ ପାଦାପନିତ୍ଵମିଳି, ଅପି ମେ ହୃଦୀ ଦେୟକୁମ୍ଭ
ବିଲାଦ କଲେ ଆସ୍ତମେଣିନ୍ତିର ମତ. ସାମାନ୍ୟରେ ଆଯ ବୈଦ୍ୟ
ଆସ୍ତମେଣିନ୍ତିର ଖରଙ୍ଗ ରେ ଲାଗ ଅସ୍ତରିଦ୍ଦି ପ୍ରାଣ - ଲେ ଗନ ବନ କାଲାଯ
ପ୍ରାଣପତମ- ଲହା କର ତା ପ୍ରାଣ ଉଲକ୍ଷକ କରୁ ଯନ୍ତର ନାମି ଶର୍ମ ଉଲକ୍ଷକ
ଲହା କର ଜୀବିମେ ବିଗନ୍ଧିତ ନିବେନେଣ୍ଟ ମୁଦଳ୍ ଅମାନ୍ୟାଂଶ୍ୟର. ମୁଦଳ୍
ହା କୁମିଳମିଲାଦନ ଅମାନ୍ୟାଂଶ୍ୟ ବୈଦ୍ୟରେ ଲହନେଣ୍ଟ ଅନେକବ୍ରତ
ଅମାନ୍ୟାଂଶ୍ୟ ସମିବନ୍ଦିକରଣ୍ୟ କରିଲିନ୍ ଲେନେନ ମେ ଆଯ ବୈଦ୍ୟରେ
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କରନ ଉଲକ୍ଷକର୍ଯ୍ୟ ଯାତ୍ରାତ୍ମନ୍ କର ଗନ୍ତନ ନିବେନ ବୈଚି
ପିଲିଲେଲ, ଦୁକ୍ମଳ, ଲେ କ୍ରିୟା ମାର୍ଗର୍ୟ ଗନ୍ତନେଣ୍ଟ ମୁଦଳ୍ ଅମାନ୍ୟାଂଶ୍ୟରେ
ଲେକମିନ୍ତମୁକ୍ତ ଆତ୍ମାର କାର୍ଯ୍ୟ ମଞ୍ଜବିଲାଯ ନିଃସାଦି. ଅପି ହଦନ
ଆସ୍ତମେଣିନ୍ତିର ମତିନ୍ ଅପେ ଉଲକ୍ଷକର୍ଯ୍ୟ ଲହା କର ଗନ୍ତନ ମେ ମୁଦଳ୍
ଅମାନ୍ୟାଂଶ୍ୟ ଯା ଆତ୍ମନେଣ୍ଟ ପାରକକାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟକୁ ଲେଲା ନିବେନିଲା?

గර్ నిచ్చేటు సబాపనిఇంచి, ఆడ తింటేలు గతోమ ఆచేతలెంచేన్నావడి, ఆచేతలెంచేన్నావడి అనర నిచెనేంచే వరపతల పరస్పరయకే. ఆచేతలెంచేన్నావడి, ఆణైఖాలే ఆచేతలెంచేన్నావడి, ఆచేత అఱయడి అనర నిచెనేంచే వరపతల పరస్పరయకే. 2009 లషర లెన్నెలొన్ 2008 నొల్లింబర మాసచే లెన్ని ధా ఉద్దరిపనే కర్పు అయ లైయెనే రథయే ఉలక్కణ వ్రుతెనే అయ లైయ తిఱయ చియయ 6.5క మలించే నియ గన్నన లక. నామ్రత ఆచేత అఱయ ద్వాన్ అఱచే చంచ అమ్ముతల ఆమెన్నామ కియన్నన చెంది లెన్వా. 2009 డి అయ లైయ తిఱయ ద్వాల దేండియ నిశ్చహాదితయెన్ చియయ 9.9కు ఎల కియన్నన లెన్వా. లిహం యారుపయకు మిమ్ముతు దెడినే లే యారుపయ ఇల ఉడ గెన ద్వాన్ కియన్వా, తెల మాస బయ గత లు కొండ చియయ ఘిక మలించే ద్వాల దేండియ నిశ్చహాదితయే ఆణైతయకే ఖుర్చయ అయ లైయ తిఱయ గన్నను కియలు.

මෙක සුන්දර කතාවක්. මෙක කියන්න පුළුවන්. මේ ගැන විවාද කරන්නන් පුළුවන්. හැබැයි යටුරුවයේදී, මේ ඇස්තමේන්තුවේ ඇත්ත තත්ත්වයේදී බරපතල පර්ස්පරයක් නිබෙනවා. කොහොමද ඒ ඉලක්කයට යන්නේ? මොකක්ද ඒ වෙනවෙන් තිබෙන ව්‍යව පිළිවෙළ? මිලද් අමාත්‍යාභයට ඒ

වෙනුවෙන් නිබෙන ඉලක්කය මොකක්ද? මේ ආභ්‍යවාට ඒ වෙනුවෙන් නිබෙන දැක්ම මොකක්ද කියන එක තමයි දැන් නිබෙන ගැලුව. මෙක නිකම් කියමනට කියන්න ප්‍රාථමික; ඉදිරි තල්ලුවක්; මහින්ද වින්තනයට ජවයක් ආදී වශයෙන්. 2009 වර්ෂයේ මහ බැංකු වාර්තාවේ 93වන සංඛ්‍යා සටහන හැන්සාධි වාර්තාව ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සහායතා* කරනවා.

ඒ අනුව ආණ්ඩුවේ අමාත්‍ය-වලට මූදල් වෙන් කිරීමේදී සමස්ත වියදමේ අන්ත තත්ත්වයයි - යථාර්ථයයි, ඇස්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන වෙනස පෙනෙනවා. ඇස්තමේන්තු කරපු මූදල්වලින් සියයට 65ක්, සියයට 45ක්, සියයට 54ක් ආදි විගණයෙන් සමඟ අමාත්‍ය-වලට ලැබූව නැහැ. ගරු සුම්ධි ඒ ජයසේන ඇමතිතුමිය මේ සහාවේ ඉන්නවා. එතුමිය පසු ගිය කාලය පුරාවම හිටියේ ලමා ස-වර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධ අමාත්‍යාංශය හැඳියට. එතුමිය දැන්නවා, එතුමියගේ අමාත්‍යාංශය ඇස්තමේන්තු කරපු ප්‍රමාණයයි, ඇන්තත ලැබූව ප්‍රමාණයයි. ඒක තමයි යථාර්ථය. සාමූහික වගකීම නිසා ඇමතිවරු ඔක්කේම එකතු වෙලා මේ අය වැය අනුමත කරන්න ප්‍රාථමික. නමුත් යථාර්ථය පිළිගන්න ඕනෑ. 2009 වසරේදී ලමා ස-වර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධ අමාත්‍යාංශය ඇස්තමේන්තු කළ ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 1,227යි. නමුත් ලැබූවෙන් රුපියල් මිලියන 685යි. ගරු ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියගේ අමාත්‍යාංශය ඇස්තමේන්තු කළ මූදලින් සියයට 45ක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශයක ප්‍රාග්ධන වියදම්වලින් සියයට 45ක් අඩු වනවා කියන්නේ, ඒ මූදලින් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ගේ පඩි ගෙවනවාට අමතරව අමතිතුමිය හැඳියට මොනවා හරි ස-කල්පයක් ඔබතුමියගේ එහිවේ තිබුණා නම -වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා නම -, යමක් අප්‍රතින් ඩිතලා, යමක් අප්‍රතින් සැලුසුම් කරලා ක්‍රියාත්මක කරන්න හිටියා නම ඒ දෙය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැඳු කියන එකයි. භැංකි දැයේ දරුවන්ගේ ආචිමරකාර තාන්තා කාන්තාවන්ට මූල් තැන දෙනවා; ගැබීණි මවිවරුන්ට පෙළුම් ප්‍රාග්ධනය දෙනවා; කාන්තා අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නවා. නමුත් මේ ඔක්කේම ස-කල්ප විතරයි. ඒවා ක්‍රියාත්මක කරදී මොකදු වෙන්නේ? ලමා ස-වර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධ අමාත්‍යාංශය වෙන් වුණු මූදලින් සියයට 45ක් ක්ෂේපාදු වෙනවා. ඒක සම්බන්ධිකරණය කරන්න මූදල් අමාත්‍යාංශය වෙනවා හරි වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවද? අපි අන්නේන් එකයි. මෙතැන තමයි ගැවැටුව තිබෙන්නේ. මූදල් අමාත්‍යාංශය කියන්නේ මේ මූල් මහන් ආණ්ඩුවේ සියලු අමාත්‍යාංශ ඒකාබද්ධ කරලා, ස-විධානය කරලා, ඉලක්කයකට මෙහෙයවන අමාත්‍යාංශය. මූදල් අමාත්‍යාංශයේ වගකීම තමයි රටේ මූල් තත්ත්වය පාලනය කර ගනීමින්, උද්ධමනය පාලනය කර ගනීමින්, අයතන ඒකාබද්ධ කර ගනීමින්, මහ බැංකුව මෙහෙයවනින්, මූදල් මේවිලය මෙහෙයවනින් අවශ්‍ය ඉලක්කය කරා රට ගෙනි යන එක; ඇස්තමේන්තුවයි, ඇන්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන පරතරය අඩු කරන එක. ඒක කරන්න තමයි මේ ආණ්ඩුව අසමත් වෙලා තිබෙන්නේ.

ව්‍යාපුදේශ්‍ර නාභායක්කාර මත්ත්‍රිතමා එදා සිට වමේ
ව්‍යාපාරයේ ඉදලා ආපු පරණ හැඳිමෙන් පරණ කතාව කරනවා.
හැඳි ඒ පරණ කතාව කළාට අලුත් තත්ත්වය නම් බරපතලයි.
අලුත් තත්ත්වයේ නැහැ, ඒ පරණ කතාවේ තිබෙන අලුකාර
ස්කල්පය ගැලපෙන ඉඩක්. සොබා අමාත්‍යාංශය ගෙන්ත්
එහෙමයි. ගිය අවුරුදුදේ -2009 අවුරුදුදේ- ප්‍රාග්ධන වියදුම්විලින්
අඩු වෙලා තිබෙන ප්‍රමාණය සියයට 52යි. හැම අමාත්‍යාංශයකම
තත්ත්වය එහෙමයි. දේශීය වෙළඳා අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රාග්ධන
වියදුම්විලින් සියයට 76ක මුදල් ප්‍රමාණයක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

දැන් අපේ ජනාධිපතිතුමා මාලදිවයිනේ ප්‍රශ්නය විසඳුලා අද සවස් වන විට තුම්මූල්ල එවි, තුම්මූල්ලේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න. ඒක එන්මාගේ රාජකාරිය. ඒක හර වග ක්මලක්. මම දැක්කා “රාවය” පත්තරයේ ඒ ගැන තිබෙනවා. ඒ මරා ගෙන මැරහන උපවාසය දැන් යන්නේ UN එකට විරුද්ධව නොවයි. “ජනාධිපතිතුමා ආවාන් මම නැගිනවා, නැත්නම් මම මැරහනවා” කියන තුන තිබෙන්නේ. අන්න එතැන දැන් තිබෙන්නේ. දැන් වැඩි එතැනට බැහැලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මූදල් ඇම්තිතුමා හැටියට, ජනාධිපතිතුමා හැටියට, ආරක්ෂක ඇම්තිතුමා හැටියට, නාවික කටයුතු ඇම්තිතුමා හැටියට, ටෝට් ඇමතරව මාලදිවයිනේ ප්‍රශ්නය විසඳු පූද්ගලය හැටියට දැන් එන්මා එන්න ඕනෑ තුම්මූල්ලට. තුම්මූල්ලේ සේමෙහෙ ප්‍රශ්නය විසඳන්න.

గරු නියෝජ්‍ය සහභාගිත්තුමත්, රී ලභව මම තව වැදගත් කාරණාවක් මතු කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම අපේ වාසුදේව් නානායක්කාර මන්ත්‍රිත්තමා කිවිවා, "මේ ආණ්ඩුව් ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක්; ඒ නිසා මේ අය වැය ජනතාවටි අය වැයක්; ඒ නිසා මේ අය වැයෙන් ජනතාව වෙනුවෙන් ගොඩක් දේවල් වෙන් කරනවා" කියලා. "ජනතාවාදී සංවර්ධනයක්" කියන එක තමයි අලුත් සංක්ලේෂය. එක අලුත් ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. අපි විශ්වාස කරන හැටියට ජනතාවාදී සංවර්ධනයක් නම් ඒ ජනතාවාදී සංවර්ධනය තුළ පූර්ව අවශ්‍යතාව වහුයෙන් තිබෙන්න සිනි. ජන සහභාගිත්ව සංවර්ධනය තමයි ජනතා ආර්ථිකයක තිබෙන මූලික පදනම්; නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න එක; ජනතාව එකතු කර ගන් වැඩ පිළිවෙළක් වන එක. එත්මා මේ අය වැය කුතාව කියවන්න නැතිව ඇති. මේ අය වැය කුතාවේ 12වන පිටුවේ කොහොමද තිබෙන්නො?

පෙරද්ගලික අංශයේ ආයතන, සියලු 19-20-ක් වන වර්තමාන මට්ටමේ සිට ප්‍රතිඵල 31-33 ක් එක වේ මිල පුනු තිබූවායි. රත්තම විශ්වල සූජපන් ප්‍රමාණයක් ලබාගැනීමේද දේශීය තොතු කිරීම ප්‍රමාණයක් රටව ගොඹුන් හෙයින් මෙම වර්ධනය දේශීය පෙරද්ගලික අංශයෙන් පමණක් ලබාගැනීමට ගොඹුක් වනවා."

සරත් අමුණුගම ඇමතිනුමනි, මම අවධාරණය කරනවා. දේශීය පෙද්ගලික අංශයෙන් ලබා ගැනීමට තොගැකි වනවා කියනවා.

"තවද නවා ආර්ථිකයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා පූළු හා මධ්‍ය පරිමා තුනකා ප්‍රාග්ධන හා කෘෂිකාර්මික කටයුතුවල සිටි තොරතුරු තාක්ෂණය හා ව්‍යාපාර තුනෙහි ප්‍රාග්ධන මෙහෙයුම (BPO), පුරාණකාරීකරණය, වර්තනය හා උග්‍රතා දුන් හා ඒ හා පැවත්තා ඇත්තේ ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන සඟා සේවා අධ්‍යාපනය ඇඟ්‍යාල් විසින් විවෘත වූ ඇත්තේ ප්‍රාග්ධන සඟා අධ්‍යාපන කළමනාකරණ හා නිපුණතාවන් දක්වා විසින් යන්නාටි පුළුල ව්‍යාපාර පර්‍යායය ආයෝජනය කිරීම අපට අවශ්‍ය වෙනවි."

මේ කියන්නේ මොකක්ද? එනමා ජනතාවදී ආර්ථිකයක් කියලා කිවිවාට, මේ කියන්නේ සිමුප්පරුණයෙන් ඒකේ අනික් පැත්ත. පොදුගලික අංශය දේශීය වශයෙන් සම්බන්ධ කර ගන්න බැරි වනවා. දේශීය ප්‍රමාණය මදි වනවා. එහෙම නම් අධ්‍යාපනය, වරාය, නාවුක, සෞඛ්‍ය ආදි හැම ක්‍රේඩ්නෘයටම විදේශීය පොදුගලික අංශය සම්බන්ධ කර ගන්න වෙනවා කියනවා. ඒක තමයි මේ ඇත්ත කාරණය. බොහෝම දිග වෙනවිලින් ත්‍රිඛ්‍යාට කෙටියෙන් කියන්නේ ඒක. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කියන්නේත් මේක. අපේ බඳු ක්‍රමය හඳන්න වෙන්නේ ඒකට. ව්‍යාපාර ප්‍රතිපත්ති හඳන්න වෙන්නේ ඒකට. විදේශ විනිමය පාලන නීති හඳන්න වෙන්නේ එනැනට ගැලපෙන්න. ඒක තමයි මේ කියන්නේ. එනමා කියන ජනතාවදී ආර්ථිකය ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න එකක්. එනමාගේ පොන් - එන්. එම්. පෙරේරා මහත්මයා උග්‍ර දුන් පොන් - නිබෙන්නේ ඒක. හැඳුයි දුන් මේ යන්නේ එනැනට නොවේ. දුන් කියන්නේ, රාජික වශයෙන් ඉතුරු කිරීම මදි. දේශීය පොදුගලික අංශය මදි. ඒ නිසා දුන් විදේශීය පොදුගලික අංශය අධ්‍යාපනය, නාවුක, සෞඛ්‍ය, ගුවන් මෙහෙයුම් ආදි කියල්ලට එකතු කර ගන්න වෙනවාය කියන ඒක. එනමා එනමාගේ පැවැත්ම වෙනුවෙන් එවැනි කාලාචක් නොකරන්නේ නම් කුමට? බැංතුමාවත් කරන්න නිබෙන්නේ ඔය කාලාච තමයි. 1989 හැන්ස්ස් වාර්තාවක් අරගෙන බැලුවාන්, ඒකේ නිබෙන්නේ ඔය කාලාච තමයි. 2005 අන්ත්‍රිවේදී අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් කියාපු බවුනු කුලයෙන් ගැලවිලා. එදා අය වැය කාලාච බොහෝම අපුරුවට ත්‍රිඛ්‍යා, බලුණු කුලේ ආර්ථික සංකල්පයෙන් ගැලවිලා; ගරු සරත් අමුණුගම ඇමත්තුමා 2005 අන්ත්‍රිවේදී අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් කියාපු බවුනු කුලයෙන් ගැලවිලා. එදා අය වැය කාලාච බොහෝම අපුරුවට ත්‍රිඛ්‍යා, බලුණු කුලේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවිලින් ගැලවෙන්න ඕනෑය, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවිලින් ගැලවෙන්න ඕනෑය කියලා. මට අද වාගේ මතකයි. ඇත්ත. හැඳුයි බැංතුමන්තාව ඒ දෙකක්ම ගැලවෙන්න බැහැ. ඒ දෙකක්ම ගැලවෙන්න බැහැ වාගේම ජනතාවදී ආර්ථිකයකට යන්න බැහැ. යන්න බැරි ඇයි? එහෙම යන්න නම් ජනතාවට සහන දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක්, ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ. ජනතාවදී නම් නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න ඕනෑ. ජනතාව තියා ඇමත්වරුන්වන් මේ ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ කර ගන්නේ තැහැ. මම ඒකයි කියන්නේ. මුල් ඇස්තමේන්තුවයි, අවරුද්ද අන්ත්මට තිබෙන අස්ථමේන්තුවයි අතර තිබෙන වෙනස ගන්තාට පස්සේ අමාත්‍යාංශවලට කුපෙන විධිය ගෙන්තාත් එහෙම අඩු තරමි අප්-විපක්ෂය - නොවයි, ජනතාව නොවයි, ඇමත්වරුයකටවත් අන දිග හැරුලා තමන්ගේ දැක්මක්, සැලැස්මක් අනුව වැඩ කරන්න ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තැහැ. මම කියන්නේ කරුණාකරලා, ඒ පිළිබඳව බඛනමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලායි. විශේෂයෙන්ම මුදල් අමත්තා-යෙට තමයි ඒකේ වගකීම තිබෙන්නේ.

[රු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

අපේ ගරු නිමල් සිරපාල ද සිල්වා අමතිතුමා මේ වෙළාවේ සහා ගැජයට එන එක හොඳයි. මොකද, එතුමාගෙන් පැහැදිලි කර ගැනීමක් කර ගන්න තිබෙනවා. එතුමාගේ කථාවේදී එතුමා කිවා, “අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශ හරි කාරෝක්ස්මයයි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් අපි ගන්නා යය නිවියෝක්වල ආයෝජනය කරලා අපට පොලියක් ගන්න පුළුවන් වන විධියට කටයුතු කරන්න තරම් එකේ නිලධාරීන් හරි දක්ෂ වෙළා තිබෙනවා” ය කියලා. අපි දන්නා තරමට නම්, අපි ඉගෙන ගන්ත තරමට නම් මම හිත්තේ සරත් අමුණුගම අමතිතුමාත් දන්නා තරමට නම්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ගන්නා යය නිවියෝක්වල කොහො හරි බැංකුවක ආයිත් දමලා, ගැටයක් ගහලා පොලි ගන්න බැහැ. එක සාමාන්‍යයෙන් අපට ගමේ කරන්න පුළුවන්. හැබැයි නිවියෝක්වල බැංකුවල දමන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල යය අනුමත කරන්නේ නැහැ. මම දන්නා තරමට නම් රටේ ගෙවුම් ගෙෂ තිහා පියවන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල SDR loan එකක් දුන්නාට පස්සේ ඒ SDR loan එක සල්ලි මල්ලක දමලා නැවේ පටවලා නිවියෝක්වලින් ලංකාවට එවන්නේ නැහැ. එකකි ඇත්තේ. එකේ ගිණුම්වය පියවීමක් තිබෙන්නේ. නැවත ඇමතිතුමා තිතන විධියට බොලර් වික නැවක දමලා මොහාට එවන්නේ නැහැ. ඒ මූදල් අපිට කොළේවන් ආයෝජනය කරන්න මූදලක් වෙන්නේ නැහැ. අපි මාසේ පඩිය ගන්නාට පස්සේ යිනෑ නම් ඒ පඩිය එකතු කරලා බැංකුවක දමලා පොලියක් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ යය කවදාවක්වන් ආයෝජනය කරන්න බැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාත්‍යාමානකම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න යිනෑ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තුන්ගෙන්ත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)
කියන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාත්‍යාමානකම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

IMF එකත් යම් කිසි මූදලක් වෙන් කෙරුවාට පස්සේ ඒ මූදල - IMF එකේ මූදල් අති කරගෙන නැහැ.- වෙන වෙන බැංකුවලින් ඒ මූදල් ලබා ගන්නවා. Bank of Scotland වෙන්න පුළුවන්, ඒ විධියට වෙන වෙන බැංකුවලින් සාලාක එක්ස්පූ කරලා තමයි එය ලකාවට වෙන් කර තිබෙන්නේ. එතකොට ඒ මූදල් ඒ බැංකුවේ රඳවා සිටින කොට අපි සියයට එකකට ගන්නාට අපිට ඒ බැංකුවලින් සියයට තුනහමාරක පොලියක් ගන්න පුළුවන්. එකේ කිසි වරදක් නැහැ. මම මූදල් අපි තුන්පත් වෙළා තිබුණු බැංකුවලටම දිලා ඒ පොලිය ගන්නවා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන අපිට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තුන්ගෙන්ත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමා කියන එකයි, අර ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවය හැන්සායි එකත් බලන්න. ඒ දෙක දෙකක්. එතුමා ඒ ව්‍යවය හරියටම කියනවා, ඉතා පැහැදිලිව - [බාධා කිරීමක්] දැන් ඉතින් එතුමාට විකානි කරන්න පුළුවන්. එතුමා ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ යය අරගෙන ඒවා ආයෝජනය කරන්න තරම් අපේ මූදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් සමත් වෙළා තිබෙනවාය කියලා. එක අයත්තායක්. එහෙම කරන්න බැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ මූදලවලින් ආයෝජනයට පොලි ගන්න බැහැ.

පාර්ලිමේන්තුව

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ජාත්‍යන්තුන්ගෙන්ත්ති)

(An Hon. Member)

පුළුවන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තුන්ගෙන්ත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුම්ලාට ඉතින් ඕනෑම දෙයක් පුළුවන් නො. මම කිවිවේ එකයි. ඔබතුම්ලාට බැරි මොනවාද?

අඟුත්තම දැන්වන් - අද අය වැය විවාදය අවසාන ද්‍රවස්ධිවන්- ඔබතුම්ලාට මේ ගැන කියන්න. රුපියල් බිලියන 980ක් යය බලාපාරොත්තු වෙනවා, ඒ ඊය, බලාපාරොත්තු වන ප්‍රමාණයෙන් බිලියන 565ක්ම වෙත් කර ගන්න වන්නේ ගත්තු යය ප්‍රමාණය ගෙවන්නයි ගිය ගරු සරත් අමුණුගම අමතිතුමාම පිළිගන්නවා නම් මේ අවුරුද්දේදී අපි කොහොමද දේ දේ සියය නිෂ්පාදනයේ සියයට අවක මට්ටමේ අය වැය තිහායක් තියා ගන්නේ? එකට ඔබතුම්ලාගේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකද්? ඒ වෙනුවෙන් තිබෙන ක්‍රියාරාගය මොකද්? නැවත යය නොගෙන, සියයට 17ක මට්ටමේ බදු බර ජනතාවට පටවන්නේ නැතිව ගෙන යන්න නම් මොකක්ද මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දැක්ම, වැඩ පිළිවෙළ, සැලැස්ම? ඔබතුම්ලා ගෙනෙන විෂ්ඨවා? මොකක්ද ආයුර්වර්ය පැමි? රු ලහ අවුරුද්දේදී අය වැය තිහා සියයට 12, 15 මට්ටමට යන්නේ නැති විධියට සියයට 8 මට්ටමේවත් තබා ගන්න ඉදිරි මාස හය ඇතුළත තමුණ්නාන්සේලාට තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියා අප දැන ගන්න කුමැතියි. ඒ නවයහමාර වන කල් පාර්ලිමේන්තුව පටත්වලා, ද්‍රව්‍ය ගණනාවක් මෙහි කාරය මන්බිලය, අරක්ෂක සේවයේ නිලධාරී මහත්වරුන්, පොලිසියේ නිලධාරී මහත්වරුන් සියලු දෙනාම මහ රු නිදි මරවලා, මෙතැන වාද විවාද කරලා අඩු තරමින් අප මේ රටට කියලා තිබෙන පනිවිධිය මොකක්ද? මේ රට දැන ගෙන තිබෙන්නේ මොකක්ද? අපි දන්නවා, මාධ්‍යවල හැම දැම ස්වසට, රට ප්‍රවාන්වේ ත්‍යන්විය” කියලා. ඒ නවයහමාර වන කල් අපි මෙතැන ඉන්නවා. රටේ සල්ලි වියදම් වනවා. පාර්ලිමේන්තුව මේ ද්‍රව්‍ය ගණනාට තබන්තු කරන්න ගිය වියදම්යි, රටේ ජනතාව දැන ඇත්ත තොරතුරය මොකක්ද?

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර පෙබලිල රොහන් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

එක විපක්ෂයේ වගකීම්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළාත්ති ජාත්‍යන්තුන්ගෙන්ත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

විපක්ෂයේ වගකීම්? විපක්ෂය පැහැදිලි කර තිබෙනවා, මෙහි අය වැයක් නැහැ කියලා, අය වැය යෝජනා නැහැ කියලා, එකත් නිකම් නිකම් අසත්‍යයක් කියලා. ඉතින් එක විතරයි අන්තිමට ඔරුපු වෙළා තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් මොනවාද කාරලා කළේ? ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් මොනවාද කාරලා නැහැ. මේ මූල අය වැය විවාදයම සාරාංශයක් කළාත්තා ආණ්ඩුවේ එක දෙයයි කියන්නේ. ආණ්ඩුවේ කියන්නේ, “අපි මේ පාර නොවේයි අය වැය ගෙනෙන්නේ, 2011ටයි. ඒ නොවැමිවර මාසයේදියි.” කියන එකයි.

ගරු සුමේධා ඒ. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යාංශයිය)

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර (තිරුමති) සාමේතා ජ්. ජයසේන - පාරාග්‍රැම්ස් අඩුවාස්ක්ල් අමෘක්සර්)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

මාස ප්‍රහාර ගෙනෙන්න විධියක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
 (මාණ්‍යුම්පිළු සනිල් ඩාන්ත්‍රුන්නෙත්ති)
 (The Hon. Sunil Handunnetti)

එක තමයි ප්‍රශ්නය අමත්‍යෙකු සියලුවා, "ජාත්‍යන්තර අර්ථඥ, UN එකේ අර්ථඥ" කියලා. දේශ මාමක, පිතා බලවෙත, පාචායුදය කියන ඔය ඔක්කොම එකතු වෙලා, "ඊ ලහට රට මූහුණ දෙන්න ඩිනැ ජාත්‍යන්තර හතුරාට" කියලා ප්‍රධාන හඳු ගන්නවා; එකට සසුම්න්, එක ප්‍රවිච ප්‍රවිච ඉන්නවා. ඒ හින්දා ඊ ලහ ඇවුරුද්දේ කියාවි, "ජාත්‍යීය නෙය ගෙවන්න එපා, ජාත්‍යීය බඩි ගින්නේ ඉඳපල්ලා. වැටුප් වැඩි කරන්න බැහැ." කියලා. ඇත්තටම දැන් ඔය ඉදිරිපත් කරන්නේ නොවුම්බර් මාසයේ ගෙනෙන ඊ ලහ අය වැය කුතාවට අවශ්‍ය කරන රුග්‍රය, තුමිකාව නේ. එහි තිර නාටකය සම්පූර්ණයෙන්ම ලියලායි තිබෙන්නේ. අධ්‍යක්ෂ, මහින්ද රාජපක්ෂ. ප්‍රධාන නාවා තමයි දැන් ඔය වැඩි වෙලා ඉන්නේ. අද සවසට ඉතිරි වික රහ පාන්න තිබෙනවා. ඔය ඉතින් අපි දැන්නා කෙනෙන් නේ. ඔය ජාතියේ වැඩි සැහෙන්න කරනවා යාලවා. ඔබතුම්නාව බලා ගන්න ප්‍රවිච ඉතිරි වික. මොකද, සාමාන්‍යයෙන් නාවායක් ඉවර වන කළේ කියන්න බැහැ මොකක්ද සිදු වන්නේ කියලා. සමහර විට තුළාසනක කැලී තිබෙනවා; විකට කැලී තිබෙනවා; jokes තිබෙනවා. ඒ ඔක්කොම ඇස්සේ නාවා ඉවර වන කෙට තමයි දැන්නේ මොකුන් බැලුමේ තැනැ කියලා. ඒ ජාතියේ එකක් තමයි වෙන්නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෝක්
 (මාණ්‍යුම්පිළු ඔරුප්පිනාර් ඉරුවර්)
 (An Hon. Member)
 පරුණ යාලවා නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
 (මාණ්‍යුම්පිළු සනිල් ඩාන්ත්‍රුන්නෙත්ති)
 (The Hon. Sunil Handunnetti)

එක තමයි. පරුණ යාලවා. 'පරුණ යාලවා' කියන එකේ අර්ථ ගොඩික් තිබෙනවා. ගොඩික් ජාති අපි දැන්නවා. ඔය ජාතියේ එවා ගොඩික් අපි දැන්නවා. ඔබතුම්නා දැන්නේ තැනි ඒවාන් දැන්නවා. එක හින්දා අද සවසට, හෙට උදේට විතර අපි බලා ගනිමු, එහි තිර නාටකයේ ඊ ලහ කොටස.

ගරු නියෝජා සභාපතිතමති, මූදල් අමාත්‍යායය මේ ඇස්තමේන්තු සහ ඇස්තමේන්තු අතර -අන්ත තත්ත්වය අතර-ත්වෙන පරතරය පිළිවලා, රටේ ජනතාවට කෙසේ වෙතන් අඩු තරමින් තම්ම්නාන්සේලා භදා තිබෙන ආණ්ඩුවේ අමාත්‍යායවලට මේ ඇවුරුද්ද ප්‍රරා වෙන් කර තිබෙන ප්‍රතිපාදනවලින් යෝ සාර්ථක ප්‍රතිඵලයක් ලබා ගන්න ප්‍රවිච ආකාරයකට, ඒ සාර්ථක ප්‍රතිඵලයේ ප්‍රතිඵලය ජනතාවට අවම වශයෙන් හරි ලැබෙන ආකාරයකට එවා මෙහෙය වන්න ප්‍රවිච මුණෙන් විතරය මේකේ සාර්ථකත්වයක් ලැබෙන්නේ. ඉතින් ඒ සාර්ථකත්වය ලබන්න කිසිදු දැක්මක්, වැඩි පිළිවෙළක් මේ අය වැය තුළන් තැනැ. අය වැය හඳනා, අය වැය මෙහෙය වන, අය වැයට වග කියන මූදල් අමාත්‍යායය තුළන් එවැනි දැක්මක්, වැඩි පිළිවෙළක් තැනැ කියමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තූනිසි.

[අ. භා. 12.30]

ගරු මහාචාර්ය රජිව විලේඛි-හ මහතා
 (මාණ්‍යුම්පිළු පෙරාසිරියාර රජීව ඩිජේසිංකා)
 (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Mr. Deputy Chairman, I am grateful to you for giving me this opportunity to speak on this occasion, in what should have been a Discussion on the Votes of the Budget 2010.

I had missed most of the exchanges in the House last week, but in following what was said, I felt that I had not missed much in terms of rational arguments from the Opposition. This week was more interesting because individual hysteria, as we just saw, is always more entertaining than mass hysteria. But, it was sad that the same, simple, and in fact, contradictory themes, came in most of the speeches of the big guns, in terms of noise, if not of content of the Opposition.

The two themes that seemed to reverberate were those of submission to the IMF and carelessness in dealing with the international community. There were charges of inconsistency this morning from the brains trust of the Opposition, the Hon. Kabir Hashim, who failed to understand that the Budget is based on three very simple principles. They are, fiscal responsibility, social justice and national unity and security. The last of these, for obvious reasons, predominated in the last few years and it is good that the Opposition too, at least, pays lip service to this principle. But, their new found conversion to patriotism should not blind them to the need for continuing engagement with those who support our national goals. They should be ashamed of encouraging demonstrations against the IMF, as the Hon. Kabir Hashim seemed to do today. But, I suspect that the noise raised against the IMF is entirely due to jealousy.

Imagine the hysteria of a different sort that the Opposition would have engaged in, if the last tranche of the loan had not been forthcoming. But, the IMF does not issue blank cheques of the sort the Leader of the Opposition boasted of earlier and, which led to such damage to this country, when the spendthrift policies of the government in which he cut his teeth were encouraged with no heed for justice or equity or ethnic harmony, so that terrorism was able to rear its head.

No, Sir, the IMF advises and discusses conditionalities and any prudent government will accept conditionalities when they are congruent with national interest. What no government that depends on the support of its people will do is, accept conditionalities that are not congruent. Unfortunately, we have had a few instances of such conditionalities and we have had to reject them.

But, that should not preclude continuing engagement with those who suggest such things. Experience indicates that often these spring from misjudgment and from people being misguided. The Hon. Minister of External Affairs made clear from where such false guidance came. Though the Hon. Leader of the Opposition made a valiant attempt to explain away the plain English of the United States Senate Report, we have had enough and more examples of such casuistry to swallow such explanations.

There is, however, some light at the end of this tunnel for a country that has suffered too long from misrepresentation. Perhaps, the highlight of the speech of the Hon. Sajith Premadasa, which indicated a national

[රු මහාචාර්ය රජීව විශේෂීං මහතා]

consensus regarding the sad decision of the Secretary-General of the United Nations to appoint a panel, which itself does not seem clear about its responsibilities, was his reference to some European Ambassadors consulting him about GSP Plus. Sadly, in the first few years of this Government, many European Ambassadors and indeed some UN Officials believed the myths propagated by the Opposition, that the Tigers were too strong for the Sri Lankan Forces and that the Government would fall because of crossovers. That belief has changed in the last few years and it is my belief, Sir, that we now have in this country international representatives who understand the mutual confidence that the people of this country and the Government of the President have in each other. I believe that they, including Mr. Neil Buhne, have done their best to overcome some of the prejudices put in place by their predecessors, who accepted the advice of the Hon. Leader of the Opposition, as cited by the United States Senate, to continue to pressure the Government. I am, therefore, delighted that they have begun to consult those with a more adult conception of what the role of an Opposition should be.

Sir, we will continue to engage and build up trade relations with countries in Europe as well as elsewhere. The loss of GSP Plus is to be regretted, but the price we were asked to pay would have been regretted even more. This does not mean that there are not areas in human rights in which we have identified actions that must be taken and these will proceed. But, as the communiqué signed last year by His Excellency the President and the Secretary-General of the United Nations indicated with regard to another context, such measures are the responsibility of the sovereign, elected Government of this country.

Finally, Sir, may I draw your attention to some inconsistency in the comments of the Opposition with regard to the other two goals of this Budget. The Hon. Kabir Hashim, who was a Minister when the education budget was ruthlessly slashed, will grant that social justice was not high on the agenda of the Government he served. But, more remarkably, though the claim then was of fiscal responsibility, the 2003 Budget, a copy of which I still treasure as an example of how not to conduct a government, made clear that several Ministries had no operational funds at all; that is, they were created simply to provide jobs for the boys. This practice began in the time of the Jayewardene Government and the country has continued to pay for a job of at least one of the boys of those distant days. In fact, for some reason, the Budget Estimates give him two pages of identical allocations, which I hope is a mistake.

But, this Government was finally able, after 33 years, to cut down on such unnecessary expenditure and the presentation of the Budget makes clear that rationalization will continue. We can only hope, Sir, that, as the

Opposition also tries now to rationalize, we will find support for the positive measures of the Government, constructive criticism on the areas in which improvement is possible and thorough commitment to the unity and security of this country with the promotion of discipline as well as equity and social justice.

Thank you.

[අ. භා. 12.37]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යමිත තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමති, "අය වැය" නමින් හඳුන්වන මේ යොජනා මාලාව පිළිබඳව විවාද කරන අවසාන ද්‍රව්‍යෙෂ මට කරා කරන්න අවස්ථාව ලැබූම ගැන මා සහ්තෝර්ෂ වනවා. අය වැය සම්බන්ධයෙන් කරා කරන්න පෙරෙනව, විශේෂයෙන් අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයක කරපු ප්‍රකාශයක් සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි වෙන ස්වල්පයක් කරා කරන්න වුවමනායි. එයේ මා මේ ගරු සභාපතිව ප්‍රකාශ කළාය කියලු එනුමා මට විරුද්ධීව අස්ථා ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළා. මා කියන්න කුමැතියි, කිසිම වෙළාවක මා එවැනි ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළේ නැහැයි කියලා. මම තව විකකින් බෙතුමාට ඒ නැහැයා වාර්තාව එවන්නම් එකේ මොකක්ද තිබෙන්නේ කියලා බලන්න. සාමාන්‍යයෙන් මම උද්ධේශ්‍යවලට විරුද්ධීව කරා කරන, උද්ධේශ්‍යන මර්දනය කරන්න ඕනෑය කියලා කරා කරන, උද්ධේශ්‍යන විහිළවට ලක් කරලා කරා කරන කෙනෙක් නොවෙයි. හැඳුයි උද්ධේශ්‍යන කරලා පෙළපාලා යන්න තිබෙන එකකට ගිහිල්ලා මාර්යාන්තික උපවාසයක ඉද ගන්නාම තිබෙන වෙනස තමයි අප අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. අපි විශ්වේද්‍යාලයේ ඉන්න කොට ඉස්සෙල්ලා සාක්ෂිය කරලා, එම ලහව උද්ධේශ්‍යනය කරලා, එම පසසේ ගන්න තිබෙන අවසානම පියවර තමයි, මාර්යාන්තික උපවාසය කියන්නේ. ගරු ඩිඩි ඉණසේකර ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් අපට වඩා ඉතාම හොඳ පළපුරුද්දක් තිබෙන කෙනෙක්. [බාධා කිරීමක්] අන්තිමවම කරන්න තිබෙන දේ ඉස්සෙල්ලාම කරන එකේ තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] උද්ධේශ්‍යනය අවසාන කරලා ආවිත්, අපසු ඩිරණය කරන්න ආයත් කරා කරන්න ප්‍රාථමික. එහෙම තමයි මේ උද්ධේශ්‍යන කරන්නේ. ගිහින් එක පාරවම මාර්යාන්තික උපවාසය වායි වන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. අවසානයට කරන්න තිබෙන දේ ඉස්සෙල්ලාම කළාම තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි මේ ඇති වෙළා තිබෙන්නේ.

විමල් විරවංශ ඇමතිතුමාගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතරයා ආවිල්ලා එයේ ද්‍රව්‍යේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආභාර ගන්නවා මම දැක්කා. ඉතින් මේ තිබුණු ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය මේකයි. විමල් විරවංශ ඇමතිතුමා මාර්යාන්තික උපවාසයක ඉද ගෙන ඉන්න කොට, එනුමාගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඇවිල්ලා මෙහෙන් හොඳව කාල, බිලා යන කොට ඒ ගැන මට ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. එක ඇත්තේ. අඩුම තරමේ තමන්ගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතරුන් විකවත් ඔය උපවාසයට ඉන්දායා ගන්න එතු තම නායකත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් එතුනම තිබෙනවා. එකකි මා කිවිවේ. එහෙම නැතුව වෙන කාරණයක් නොවෙයි මා මත කළේ. ඉතින් ඒ ගැන තරහ වෙළා, කේප වෙළා, කැ ගහලා හරියන්නේ නැහැ.

අද මම කනාගුව වනවා, විමල් විරවං්‍ය ඇමතිතුමාට අන් වෙළා තිබෙන ඉරණම ගැන. එනුමා ඇත්තටම උපවාස කරන්න යන්න සිටියේ IMF එක ඉස්සරහට. එනුමාගේ හදවන් තිබෙන්නේ IMF එක ඉස්සරහ උපවාස කරන එකයි. හරියට නම් එනුමා මරා ගෙන ඔරුණ්න ඕනෑ, ඡාත්‍යන්තර මූලා අරමුදලේ කාර්යාලය

ඉසුරු එන්මට ආපු නියෝගය තමයි, ශිල්ලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවාදයෙහි කොළඹ කාර්යාලය විවෙන්න, ඒක ඉසුරු උපවාස කරන්න කියන එක. මෙක හරියට අර ඒ කාලයේ ප්‍රභාකරන් යාපනයේ ඉද ගෙන අනුත්ව පැහැපන්, මෙනුව පැනපන් කියලා suicide bombersලාට කියනවා වාගයි. අන්න ඒ වාගේ තැනකට තමයි අද විමල් විර්ච්ච මහත්මයා පත් වෙලා තිබෙන්නේ. එන්මට යන්න වුවමනාව තිබුණේ ප්‍රත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉසුරු උපවාස කරන්නයි. නමුත් එන්මට ඉහළින් ආපු call එක තමයි, මරා ගෙන මැරෙන හටයු විධියට ශින් අර UN එකේ කොළඹ කාර්යාලය විවෙන්න කියලා. බැවු ක් මූන් මහත්මයා කරපු එක ගැන අපේ විරෝධය පළ කරනවා. ඒ වාච්‍යාරාව අනුව එන්මට කිසීම අධිකියක් නැහැ, මේ වාගේ කම්මුවක් පත් කරන්න. අපි ඒකට විරුද්ධ වනවා. විරුද්ධ වන ගමන්, ඒක විසඳුම් සඳහා ගන්නා මූර්‍යා තාන්ත්‍රික ක්‍රියා මාර්ග ගන්න කියලායි අපි ආස්ථ්‍යාව කියන්නේ. ආජ්ඩාවේ ඉන්න එක එක

මූලාසනයේ අනු පරිදි ඉවත් කරන ලදී.

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ଦୁଇ ଲପବୀଯ କରନ୍ତାଙ୍କି, ମେ ତଥା ଲେନାଙ୍କ କିରିମେ ବୈଚ ପିଲିଲେ
କରନ୍ତାଙ୍କି ନୋଲେଡ ଆପି ବୁନ୍ଦୁର୍ବଳ କିଣ୍ଟିନ୍ଦନେଁ.

අද ආණ්ඩුවට මූලුකු දෙන්න බැං වෙලා නිබෙනවා, මේ රටේ සීවන වියදීම ප්‍රශ්නය පිළිබඳව. අද මිනිසුන්ට කන්න, බාහුන් තැනි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා නිබෙනවා. අද රක්ෂා තැනි මිනිසුන් ලෝක ගණනක් ඉත්තනවා. රුපියල් 2,500 පඩි වැඩි විම ලබා දුන්නේ නැගැසි කියලා රාජ්‍ය සේවකයෝ උද්‍යෝගය කරන තැනකට ගෙනැවිත් නිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්න වික වහන්න තමයි, නැවත සිංහල බලවේග වික කිති කවන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක්, අලුත් උපතුමයක්, අලුත් ප්‍රශ්නයක් අද ආණ්ඩුව අරගෙන ඇවිල්ලා නිබෙන්නේ. ඒක තමයි එකස්ස් ජාතින්ගේ සංවිධානය ගෙනැවිත් නිබෙන කාරණාවලට එරෙහිව කරන්න හදන වැඩ පිළිවෙළ. මේකයි මට දුකු. අන්තිමට විමල් විරව-ං ඇමතිතුමාට තමයි, මේකට මැදිහත් වන්න සිද්ධ වෙලා නිබෙන්නේ. අර කාරුවක් නිබෙනවා නේ, "ලෙවිකෙ මැතිදු අද තතියම වෙල මැදිදේ" කියලා. ඒ වාගේ "විමල් මැතිදු අද තතියම ඉන් මුල්ලේ" කියලා කියන්න තමයි අද සිද්ධ වෙලා නිබෙන්නේ. ඇයි? අද එමතුමාට තතිවම එතැනට එන්න සිද්ධ වෙලා නිබෙනවා. දැන් මොකකද් වෙලා නිබෙන්නේ? මම කියන්නේ ඒකයි. ගරු නියෝගා සහජතිතුමානි, සිංහල බලවේග වික අල්ලා ගන්න නායකයන් අද පොර කනවා. හෙළ උරුමයේ තිබුණු සිංහල බොද්ධ බලවේගය හා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණන් එක්ක හිටුපු සිංහල බොද්ධ බලවේගය අද කොණේද යන්නේ කියලා දැන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා නිබෙන වෙලාවේ පලමුවැනි වැඩි මුරය පත්තු කරලා මේ සිංහල බොද්ධ බලවේග වික අල්ලා ගැනීමේ අලුත් සටන් ත්‍රියා මාරුගයකට තමයි විමල් විරව-ං මහන්මයා ගිලිල්ලා නිබෙන්නේ. ඒක එමතුමාගේ දේශපාලන ව්‍යාපාරය. ගැබැයි මට නිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය ඒක නොවැයි. මම අහනවා, එකස්ත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට එරෙහි ආණ්ඩුවේ මතවාය මේකද කියලා. දැන් බෙන්න, පසු ගිය කාල විකවානුවේ විශ්වවිද්‍යාල ග්‍රැනුයන් අන් අඩුගුවට ගන්නා. ඔවුන් ඉදෙනු හිටුපු කුඩාර්ම කැඩුවා. අලුත් අධිකරණ නියෝග අරගෙන බුඩ්වී එලවිවා. එතැනින් පස්සේ භාමුදුරුවරු අරන් ගිලිල්ලා උපවාස කරන කොට උන්වහන්සේලාට එරෙහිව දැඩිවැන්ත ත්‍රියාමරු ගන්නා. අලුත් නඩු ඩීන්දු ගෙනැල්ලා ඒ අයට විරද්ධිව මහෙස්ගාන් අධිකරණයට ගිලිල්ලා නින්දු අරගෙන බුඩ්වී එමතියට දැමීමා. කරුණාකරලා, ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් මේ විමල් විරව-ං මැතිතුමාට විරද්ධිවන් ත්‍රියාමක කරලා ඔහු ඔහුගේ මරණයන් ගලවා ගන්න කියලා මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා. මොකද, අද එමතුමාට -

ଗୁରୁ ମନୀଙ୍କଳାନାନ୍ଦ ଅପ୍ରତିକରଣେ ମହନ୍ତା (ଯେଉଠିକ୍ କପଟିଛୁ
ନିଯେତୁ ଅମାବସ୍ତୁମା)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

ಅದೆ, ದ್ವಿಕಾದ?

ଗର୍ଭ ଦ୍ୟାକ୍ଷିର ଶ୍ଵାସେକର ମହନ୍ତା

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜியசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද මොකක්ද "රාඩියෝ" පත්තලේ දුමලා තිබෙන්නේ. "අධිකරණ නියෝගයකින් හෝ ජනාධිපතිතුමා ඉල්ලුවාන් හෝ උපවාසය නතර කරනවා" කියලා තිබෙනවා. අධිකරණ නියෝගයකින් හෝ ජනාධිපතිතුමාගේ ඉල්ලීමකින් හෝ උපවාසය නතර කරනවා කිය කුවැඳ කියන්නේ? එම්. මූසාමිල් මහත්මයායි කියන්නේ. මූසාමිල් මහත්මයාගේ අක 077-7917959 දරන දුරකථනයට කඟා කළාම එතුමා කියලා තිබෙනවා, මේ උපවාසය එතුම්නලා නතර කරන්න සූදානම්ය කියලා. එක්කේ ජනාධිපතිතුමා ඉල්ලුවාන් හෝ නැත්තාම් අධිකරණ නියෝගයක් අරන් ආවෙත් හෝ උපවාසයයන් අයින් වනවා කියලා තිබෙනවා. ඒකෙන් මොකක්ද අදහස් වන්නේ? මේ උපවාසයයේ පදනම කුමක්ද? අප අහන්නේ ඒකකි. උපවාස කරන්න ප්‍රාථමික දිනාම කෙනෙකුට. කිසි ගැටුවක් නැහැ. මාරාන්තික උපවාසයකට යන්නත් ප්‍රාථමික ගැටුයි මාරාන්තික උපවාසය තීරණය වන්නේ ජනාධිපතිතුමා කිවිවාන් හෝ අධිකරණ නියෝගයක් ගත්තොත් හෝ විතරයි. විමල් විරවංශ මැතිතුමා එක විනාඩියක්වත් බඩිගින්නේ ඉන්නවාට මම කැමති නැහැ. මොකක්ද, එතුම්ගේ හදවත මම දන්නවා. එතුමා හොඳ මනුස්සයෙක්. ඉතින් එතුමා විනාඩියක් හෝ බඩිගින්නේ නොතියන්න මේ ආණ්ඩුවේ අමතිවරුන්ට වග කිමක් තිබෙනවා; මේ ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රිවරුන්ට වග කිමක් තිබෙනවා. කරුණාකරලා අප ඔක්කොම ගිලිල්ලා විමල් විරවංශ මහත්මයා මේ පාරලිමේන්තුවටත් අරගෙන එමු. අරගෙන ඇවිල්ලා අඩුම තරමේ මේක් ඉස්සරහවත් උපවාසය කරන්න අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු වික කරමු. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා කුමුදියි.

ଗର୍ଭ ମନ୍ତ୍ରୀଲିପିରେ

(മാൺപുമിക്കു ഉറുപ്പിൻർ ഒരുവർ)

(An Hon. Member)

වැඩකුත් නැහැ නේ.

ଗୁଡ଼ିକାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ମହନ୍ତୀ

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜியசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැඩකුන් නැහැ නේ. ඒකයි මම කිවිලේ නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමෙනි. දැන් බලන්න, රෑයේ එස්.එල්. පිරිස් මැතිතුමා කරපු ප්‍රකාශය. එතුමා කියනවා, මේ උපදේශක කම්මිටුව පත් කරලා තිබෙන්නේ ලංකාව ගැන හොයන්න නොවේසිලු. මේ උපදේශක කම්මිටුව පත් කරලා තිබෙන්නේ බැන් ක්‍රි මුත් මහත්මයාට උපදෙස් ගන්නායි. ඉතින් අභවල් ඉලව්වකටද දෙයිගන් UN එක ඉස්සරහට හිමිල්ලා තුන්මූල්ලේ අර හන්දියන් වහ ගෙන උපවාස කරන්නේ? මොකටද මේ? ගොටේ එක පෙන්වන්නද නාත්තුම් වෙනත් කාරණයකටද? මම එතුමාන් එකක් වෙටරයක්, තරහක් තිබෙන මුන්ස්සයෙක් නොවෙයි. මේ රටේ ජනතාවට වෙනත් ප්‍රශ්න තිබේදී ඒ ප්‍රශ්න වැඩිම සඳහා ආස්ස්ඩ්විල් තියා මාරුගය මේ විමල් විරව්ග මහත්මයාගේ ධරුව උපින් හිමිල්ලා තිබෙනවා කියායි මා කියන්නේ. අද එතුමාගේ ජීවිතය විනාශ කරන තැනකට මේ ආස්ස්ඩ්විල් තල්ලු කරලා තිබෙන්නේ මේ ආස්ස්ඩ්විවට තිබෙන ප්‍රශ්න වික විසඳු ගන්න බැරු හින්දියි. අපි ඒකයි කියන්නේ. දැන් මා කිවිවා වාගේ විමල් විරව්ග මැතිතුමා ගැන අපට කනාගැවුයි. මා ඒකයි ඔබත්මන්ලාට කියන්නේ කරුණාකරලා ඔබත්මන්ලා හිමිල්ලා දැන්වන් අධිකරණ නියෝගයක් ගන්න කිය. [බාධා කිරීම්] එතුමාව බඩිගින්නේ තබන්න එපා. [බාධා කිරීම්] එතුමාව මාරුන්නින් උස්සාස්සයෙකු තවින් තැව්ල තෙරුවේ? කරුණාකරලා

[గර్వ ద్యాసిరి శయణేంకర మహను]

අපි යම්. අධිකරණයට හිතිල්ලා නියෝගයක් ගනිමු. [බඩ කිරීම්] යම්. අපි හිතිල්ලා නියෝගයක් ගනිමු. නියෝගයක් අරගෙන එතුම්ව බේරු ගන්න වැඩ පිළිවෙළකට යම්. එහෙම නැත්ව පරි යන්නේ නැහැ. අප ප්‍රාදේශීල්‍ය කරනවා එතුම්ව තීක්ෂ්ණ තීරෙයි සූචය ලැබෙන්නය කියලා. එතුමා බවතින්නේ මිය යනවාට අපි කැමැති නැහැ. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තු අමතිවරයක විධියට ඉන්නවාටයි අපි කැමැති. මේ ඇමති මැස්චිලයේ ඉන්න ඇමතිවරු සියලු දෙනාම් එකට එකතු වෙලා තමයි යම් යම් තීන්දු ගන්නේ. එතකොට කොඳාමිද ලංකාවේ අමතිවරයක UN එක වටුන තනි තීන්දුවකට යන්නේ? තමුන්නාන්සේලාගේ collective responsibility එක මොකක්ද?

ଗର୍ବ ମହିନ୍ଦୁନାନ୍ଦ ଅଲ୍ଲବ୍ରତମଣେ ମହକା

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

(The Hon. Mammalankara Ratnayake)
ඒතකෙට, සහිත් කොහොමද රතිල්ව විරුද්ධව වැඩ කරන්නේ?

గර్వ ద్యాసిరి శయణేంకర మహను

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ලේක අණ්ඩවක් තොටෙයි නේ. ඒක පත්‍රයක්. පස්ස්ය වෙනයි, ආණ්ඩව වෙනයි. ආණ්ඩවේ තීන්දු නිරණ ගන්න යිනැ එකට. IMF එකේ තීන්දුවලට අත්සන් කරන තොට අත්සන් කරන්නේ එකට. ඒ ලුවට ජීවා ගිහිල්ලා කාල කරනවයි කියලා තීන්දු ගන්නේ එකට. මිනිසුන්ට පහර දෙනවාද, නැදේද කියන එක තීන්දු කරන්නේ එකට. හැබේ අර විමල් විර්වාග මහත්මයා ගිහිල්ලා අතැන ඉද ගෙන ඉන්න එකට අන්තමට කුවුරුවන් සම්බන්ධ නැහැ. ඇම්තිවරු කතා කරන්නෙන් නැහැ. "අනෙ හරි වැරදි වැඩක්, විව කරනවාව වඩා භාෂායි නිකම් ඉන්න එක, මේ රටම හිනස්සන වැඩ මේවා" කියලා ඇමතිවරුන් කියනවා. දැන් මම අහනවා මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ කිය. මොකක්ද මේක් අවසාන ප්‍රතිඵලය? ගරු නියෝජා සහාපතිත්තුමත්, මම අහන්නේ වෙන කුවුරු හරි ඇවිල්ලා මේක වැටුලාවා නම් මොකද වෙන්නේ? ලේකකේ රටවිල තානාපති කාර්යාලවල ඒ තානාපතිවරයා සලකන්නේ ඒ රටේ නායකයා විධියටයි. ඒ නිසා බූවු ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආණ්ඩවකට නිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි කුවුරු හරි දුට ගෙන ගිහිල්ලා ඒ රටේ ම්‍රිඩයි ඇතුළට රීඛවාම අන් අඩංගුවට ගන්න බැරි. ඒක තමයි ජාත්‍යන්තර නීතිය. ජාත්‍යන්තර නීතිවලින් ඒ තානාපති කාර්යාල ආරක්ෂා කරනවා. ඒ විධියට මේ එකක්ත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට ලැබුණු ආරක්ෂාව මොකක්ද? ඒ ගෞල්ලන්ට දුම්මල ගැඹුවා. ඒක අත්‍යාලේ තොටිවිල් නවන්න භැඳුවා. තවමත් තොටිල් නවත්තාවා. විමල් විර්වාග මහත්ත්‍යාගයේ තොටිවිය තවා ගන්තාවේ. හැබේ එකක්ත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ ඉන්න අර මිනිස්සු විකට තිරිහැර කරලා මේ ප්‍රශ්න වික විසඳා ගන්න බැහැ. ඒක විසඳා ගන්න කුම්බේදාය හැටියට අපි කියන්නේ කරුණාකරලා විදේශ කටයුතු ඇමතිත්තුමා ගිහිල්ලා කාල කරන්නය කියලයි. එකක්ත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ ලේකම් බැන් කී මුන් කරපු එකට අපි විරුද්ධයි. එහෙම විරුද්ධ වනවා වාගේම රාජ්‍ය තන්ත්‍රකට ගිහිල්ලා කාල කරලා මේක විසඳා ගන්න යිනැය කිය අපි කියනවා. ඒ කාර්යාලය ඉස්සරහට ගිහිල්ලා, එතැන වැඩ කරන මිනිසුන්ට ගෙවා එවාලා, එතැන ඉන්න මිනිසුන්ට වැඩ කරන්න දෙන්නේ නැතිව ඇතුළට පැනුලා හරි යන්නේ නැහැ. අර හාමුදුරු කෙනෙක් පැනුපු හැටි අපි දැක්කා නො. හාමුදුරු කෙනෙක් කඩා ගෙන ඇමුණුවට පැන්න හැටි බෙතුම්තා දකින්න අති. අපි ඇස් දෙකක් දැක්කා. එතැනට තමයි තැලු කරලා නිරීත්ත්තා මෙහෙමද මේ අයට විරුද්ධව වැඩ කරන්නේ? රාජ්‍ය තන්ත්‍රකටවය කියන්නේ ඕනෑම අඩංගුවයි? එකක් අපි අහන්නේ. මේක් අවසාන ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? ඇ UN office එක වසා දමා නිබෙනවා. එහි ප්‍රධානයා

තාවකාලිකව නිවේදෝර්ක් තුළටර කැඳව්ලා තිබෙනවා. අන්තර් ඒකීයා සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එකස්ත් පාතින්ගේ සංවිධානයේ කාර්යාලය තාවකාලිකව වහනවා. හෙවත උදේශ තමුන්නාන්සේස්ලා ඔක්කොම එකතු වෙලා IMF එක ඉස්සරහට යන්න කෝ. ඇයි IMF එක ඉස්සරහට යන්නේ තැන්තේ? අපේ රටේ ණය බරතාව වැඩි කරලා තිබෙනවා. තවත් තිබෙන conditions මම ඉදිරියේදී කියන්නම්. ඒවා කරපු සංවිධානයට විරුද්ධව නැගිටින්න කෝ. අපින් එන්නම්. කිසි ප්‍රශ්නයක් තැනු. එකස්ත් පාතින්ගේ සංවිධානයේ කාර්යාලය මේ විධියට වැශ්වාම් මොකක්ද වන්නේ? පිට රටින් ඇවිල්ලා ඉන්න අපේ ආයෝජකයේ බියෙන් තැනි ගැන්වායි ඉන්නේ. ඒ ගොල්ලන් කළේපනා කරනවා, සමහර වෙලාවට ඒ ගොල්ලන්ගේ factories වට කරන්නත් පූලවන් කියා. ලංකාවේ තිබෙන විදේශ ආයතනවල අය බය වෙලා ඉන්නවා. ඇයි ඒ? තව දහ දෙනෙක්, පහලාස් දෙනෙක් ගිහිල්ලා, තව ඇමති කෙනෙක් තවත් පැනසියයක්, හයසියයක් එකතු කර ගෙන ගිහිල්ලා වට කෙරුවාත් එහෙම ආණ්ඩුව කියාව "අයියේ ඒක අපේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, ඒක ඒ අයගේ පෙන්දාගැනීම් ප්‍රශ්නයක්, ඒ ගොල්ලන්ටත් තිබෙනවා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අධිකියක්, ඒ අධිකිය තමයි ප්‍රවිච්ච කරලා තිබෙන්නේ" කියලා. එකද තමුන්නාන්සේස්ලාගේ ආණ්ඩුවේ මතවාය. තව ඇමති කෙනෙක් දම්ලා, ඒ ඇමතිව් කියනවා ගිහිල්ලා ඇමරිකන් Embassy එක වට කරන්නය කියලා. ආණ්ඩුවෙන් කියනවා, "කිසි ප්‍රශ්නයක් තැනු, ඒක එයාගේ පෞෂ්ගලික මතය, ඒක එයාට තිබෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අධිකියක්" කියලා. එහෙමයි තමුන්නාන්සේස්ලා කඟා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] IMF එකත් කොකා පෙන්වපු ආණ්ඩුවක් නේ මේක. IMF එක දණ ගස්සවලා IMF එකත් සෙල්ලි ගත්ත අනුව IMF එකේ ලොක්කාව දණ ගස්සවලා; කෙකින්ම ස්ටෝර්ස් බාන්ව දණ ගස්සවලා, තුවක්කුව පෙන්වලා මිනිනාගෙන් සල්ලි ගත්ත වානේ දෙයක් තමයි මේ කියන්නේ. තමුන්නාන්සේස්ලා මේ කාවද රටවන්නේ. පසු ගිය 03වැනි අ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්තයා කිවා IMF එක දණ ගහලාපු ඒ ගොල්ලන්ට සල්ලි දුන්නේ. එහෙම නය දෙන ආයතන මම නම් අහලා තැනු. සාමාන්‍යයෙන් ගමේ ඉන්න මුදලාලි කෙනකුගෙන් නයක් ගත්ත ගියන්, මුදලාලි එකක් කඟා කරලා, සාක්ෂිතා කරලා, "මම තව මාසයක්න් දෙන්නම්, දෙකකින් දෙන්නම්" කියලා තමයි නය ගත්නේ. අර විධියට දණ ගස්සවලා ගත්නේ හොරු, මේ කොල්ලකාරයේයේ තුවක්කු අරගෙන ගිහිල්ලා. එහෙම තැනිව වෙන කුවුරුවත් එහෙම දණ ගස්සවලා සල්ලි ගත්නේ තැනු. මේ අය මොකක්ද කරන්නේ? මේ රටේ ජනතාව රටවිමේ ව්‍යාපාරය තමයි මේ යන්නේ. මේ රටේ ජනතාවට මොලය පැදේවායි කියලා මා කියනවා. මොකද, මේ විධියට තමයි පසු ගිය කාලය තුළම මේ ගොල්ලන් මේවා වහ ගෙන හිටියේ. [බාධා කිරීම්] කොකා පෙන්වලාපු. කාටද කොකා පෙන්වලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] IMF එකේ කෙටිවයට. සල්ලි වික අරගෙන කොකා පෙන්වලා එනවා. එහෙමයි කරන්නේ. සල්ලි වික අරගෙන කොකා පෙන්වනවා. දැන් අපේ තියෙයුත් මුදල් ඇමතිතාමා මෙතැන හිටියා. මම අහනවා කොකා පෙන්තුවේ සරත් අමුණුගම මැවිත්තාමාද, නැත්තම් බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්තමයාද කියලා. කොකා පෙන්වපු එක් කෙනා කුවුද කියලා මට කියන්න. කුවුරුවත් තැනු. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්තයා තමයි කොකා පෙන්වලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] හරි, කුවුරු හරි කොකා පෙන්වලා තිබෙනවා. දැන් බෙන්න-

గරු ලයන්ත අලැගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலகியவன்)

(The Hon. Lasantha)

గරු මන්ත්‍රීතුමා UNP එකේ -[බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහු, අන් නැහු. අලිංගවන්න මහත්මය පොඩිඩක් ඉදගන්න කේ. දැන් බලන්න මේ අය වැය ඇතුව 2009 වසරේ වැටුප් හා වෙනත බිල රුපියල් කේටි 28,200ක්. ආදායම රුපියල් කේටි 81,700ක්. ඒ ඇතුව ආදායමෙන් සියයට 35ක් වැටුප් හා වෙනත වලට යන තත්ත්වයක් තමයි ඇති වෙළා තිබෙන්නේ. විශාම වැටුප් බිල රුපියල් කේටි 9,300ක්. එතකොට මේ වසරේ මූල් ආදායමෙන් සියයට 46ක් වැටුප් හා වෙනත සහ විශාම වැටුප් සඳහා වැය කරන ආශ්වුවක් බවට මේ ආශ්වුව පත් වෙළා තිබෙනවා. ආදායමෙන් සියයට 46ක් වැටුප් හා වෙනත, විශාම වැටුප් සඳහා වැය වනවා. එතකොට අපට තව ඉතිරි වන්නේ සියයට 54යි.

ර් ලහට, දැන් තමුන්නාන්සේලා රුපියල් 2,500කින් වැටුප් වැඩි කරන්න කාඩ් කරනවා. අහපුවාම කියනවා රුපියල් 2,500කින් වැටුප් වැඩි කරනවා, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහු කියලා. කවදාන කියලා ඇපුවාම, 2011 කියලායි කියන්නේ. මේ අවුරුද්දේදේ දෙනවා කියලා තමයි කිවෙලි. අද රාජ්‍ය සේවකයෝ ඔක්කොම එළියට බැහැලු. මේ රුපියල් 2,500 දින ගැනීම සඳහා වැඩි පිළිවෙළ වෙනුවෙන් ඒ ගොල්ලන් සටන් කරනවා. තමුන්නාන්සේලා ජීවන වියදම් දීමනාව වෙවලා නැහු. ජීවන වියදම් දීමනාව එහෙමතියි. ඒක දෙන්නේ නැහු. ලක්ෂ 12කට රුපියල් 2,500ක් වැඩි කිරීමට රුපියල් කේටි 3,600ක් යනවා. රීට අමතරව ජීවන වියදම් දීමනාව වෙවලා නැහු. රාජ්‍ය ණය සඳහා වන ගය වාරික හා පොලිය ගෙවීමට රුපියල් කේටි 31,000ක් වැය වනවා. ඒ කියන්නේ ලංකාවේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 38ක්. ආරක්ෂක වියදම රුපියල් කේටි 20,200ක්. ඒක අලේක්සිත් ආදායමෙන් සියයට 25ක් වනවා. ඒ ඔක්කොම එකතු කරලා බැලුවාම, ආශ්වුවේ වැටුප් හා වෙනත, විශාම වැටුප්, ගත්ත ගය වාරික හා පොලිය සඳහා අපේක්ෂිත ආදායමෙන් සියයට 84ක් වැය වනවා. ඒවාට සියයට 84ක් වැය වන කොට මේ රටේ අනෙකත් දේවල් සඳහා ඉතිරි වෙළා තිබෙන්නේ කියද කියලා අපි අහනවා. ඒ විතරන් නොවෙයි. වැටුප් හා වෙනත, විශාම වැටුප්, ගය වාරික හා පොලිය, ආරක්ෂක වියදම් මේ ඔක්කොම එකතු කළාම අපේක්ෂිත ආදායමෙන් සියයට 109ක්. ලැබෙන්නේ 100ක් නම් සමස්ත ආදායමේ ප්‍රතිගතයක් විධියට මේ විකට විතරක් වියදම සියයට 10ක් වැඩි වෙළා තිබෙනවා.

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා
(මාණ්‍යුමිකු පෙළිඳු රෝහන රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු මත්තීතුම්ති, 2002 දී ඒ ගණන කියද කියලා කියන්නද? ඔබතුම්නාලාලේ කාලෝයේ රටේ ආදායම රුපියල් බිලියන 262ක්. ගය සහ පොලිය රුපියල් බිලියන 284යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහු, නැහු. ඒක ඔබතුමාගේ -

ගරු බැසිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා
(මාණ්‍යුමිකු පෙළිඳු රෝහන රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ඔබතුමා මගෙන් ඇපුවා නො.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහු, නැහු. ඔබතුමාගේ ඇපුවා නැහු. මූදල් ඇමතිතුමාගේ ඇපුවා. [බාධා කිරීම්] නැහු, නැහු. පැනලා දෙන්න එපා. ඔබතුමා කවදා හෝ මේ රටේ මූදල් ඇමතිවරයා වූනු

අට - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කවදා හෝ මේ රටේ මූදල් ඇමතිවරයා වෙන්න කියලා මම ප්‍රාරුණා කරනවා. එදාට උත්තර දෙන්න. දැන් ඉදාන්ම පැනලා දෙන්න යන්න එපා. පොඩිඩක් ඉන්නාන්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා රටේ ජනාධිපති වේවා කියලායි මම ප්‍රාරුණා කරන්නේ. භැංකි ජනාධිපතිකම ගන්න මූනුපුරු මිනිපිරියේ -පල්ලෙහා කටටිය- හදාලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා තමයි මේ ආශ්වුව අරන් යන මූලික වැඩිවෙළ කරන පුද්ගලයා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුම්ති, දැන් බලන්න මේ මාස අවකට, තවයකට උඩි මේ ප්‍රාරුලීමේන්තුව රස් වුණාම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මය ගාව තමයි මත්තීවරු වික, ඇමතිවරු වික එකතු වන්නේ. දැන් කුවරු ගාවද ඉන්නේ? අන්න ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහත්මය ගාව තමයි දැන් ඔක්කොම කටටිය ඉන්නේ. ඇය සේතුව? [බාධා කිරීම්] බල කේන්දුයෙන් එකකි ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] නෑ, කියන්න තමුන්නාන්සේලා එතැන්ට යනවා, මෙහාට එනවා. ඒක තමයි ගරු. [බාධා කිරීම්] ගරු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා බොහෝම ඔවුන් කළේ කළපනා කරලායි වැඩි කරන්නේ. අනුන පොඩිඩක් ඉන්නේ. ආපු අතැනට දුවනවා. ආයිත් එනවා. එහෙම තමයි එතුමා.

ගරු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්ගමගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිකු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Point of Order එකක් නැහු. මම කියන්නේ රටේ බල කේන්දුය-

ගරු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්ගමගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිකු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේලා දැන්න අපි ගරු බැසිල් ඇමතිතුමා ගාවත් නැහු, ගරු නාමල් මත්තීතුමා ගාවත් නැහු, අපි ඔක්කොම ඉන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමහයි. තමුන්නාන්සේලා ඒක මතක තිය ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තර්කය ඕක නොවෙයි. පොඩිඩක් ඉදු ගන්න ගෝ.

ගරු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්ගමගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිකු මහින්දානන්ද අප්‍රූත්කමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේලා වාගේ සංඝීන් එකක්, රටේ එකක් කුමන්තුව අපි ගාවත් නැහු. [බාධා කිරීම්] රට සංඝීන් එකක්, රටේ එකක්. දවල්ට රතිල් එකක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමිකු තයාසිරි ජ්‍යාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහු. නැහු. මම කියන්නේ- [බාධා කිරීම්] හය වෙන්න එපා. මම කියන්තම්, ඉදු ගන්න. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත තවිසාරා අවර්කන්)

(The Deputy Chairman)

Hon. Mahindananda Aluthgamage, please sit down.

ගරු සංඝීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යුමිකු සංඝීන් තවාස් ගුණවර්තන)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

නැඟි පිටියේය.

සුදුන්තාර්.
rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාසිරි ජූයසෙකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අර flight එකක් ගෙනත් දෙන්න මට Mihin Air එකෙන් අරන් ගිය ඒවායින්. [බාධා කිරීම්] ඉද ගන්න කෝ. ඉද ගන්න. මම කියන්නම්. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුම්නි, මට කථා කරන්න දෙන්න කියන්න. [බාධා කිරීම්] ඕවා කියන කොට තරඟ ගිහින් හරියන්නේ නැහැ. තමන් දැන ගන්න ඕනෑ හරියට කොහොද ඉන්නේ කියලා සෞයා ගන්න. මම සඳීන් ප්‍රෝම්ඩය මහත්මය එක්කන් ඉන්නවා; රටි කරුණානායක මහත්මය එක්කන් ඉන්නවා. අඟේ නායකයා රතිල් විනුමසියේ මහත්මය. මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්] අපේ නායකයා රතිල් විනුමසියේ මහත්මය. එතුමාන් එක්ක තමයි අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා වැඩි කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] අපි තමුන්නාන්සේලා වාගේ එහාටයි මෙහාටයි - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත තවිචාරාර් අවර්කන්)

(The Deputy Chairman)

එබුමාට කථා කරන්න තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාසිරි ජූයසෙකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක තමයි. කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එකයි මම කිවිවේ, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුම්නි, බල කේන්දුය එකක තමයි මේ ගොල්ලේ හැසිරෙන්නේ. මම කනගැඹු වනවා. අද අපේ ගරු බැසිල් රාජපත්ෂ මහත්මය ගාවට කුවුරුත් එන්නේ නැහැ. ඔක්කොම යන්නේ අනුතුව. එතුනින් තමයි ඔක්කොම තීරණය කරන්නේ. එතුනින් තමයි සභාපතිවරු තීරණය කරන්නේ. අද නිල් බලකාය එකතු වෙලා එතුනට යනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට වැඩි කළ ප්‍රධානීයෝ අද පැන්තක. අද නිල් බලකායේ කට්ටිය තමයි අමාත්‍යාංශවල සභාපතිවරු. [බාධා කිරීම්] එක සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ වෙන සේතුවක් තිසා නොවෙයි. ගරු බැසිල් රාජපත්ෂ මහත්මය කියන්නේ එක්දහස් නවසිය අසු ගණන්වල සිට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දේශපාලනය කළ කෙනෙන්. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා මම කියන්නට කැමැතියි, මේ කාරණා ගැන කිහිලා, කෑ ගෙලා හරි යන්නේ නැහැ කියලා. මේවාට උත්තර දෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මම කියන්නට කැමැතියි. - [බාධා කිරීම්]

දැන් ආපසු මම කථාවට එන්නම්. අහ ගන්න. මේ මුදල් වික සෞයා ගන්නේ කොහොමද? දැන් 2005 සිට 2009 දක්වා පොදුගලික අංශයේ රැකියා පිළිබඳව බලන්න. මේ වාර්තාවේ විට අංක 52 බලන්න. පොදුගලික අංශයේ රැකියා ලක්ෂ 4ක් අසු වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ලක්ෂ 02ක් රැකියා වැඩි කරලා තිබෙනවා. නැත් දළ වශයෙන් පොදුගලික අංශයේ රැකියා ක්ෂේත්‍රයේ කඩා වාර්තක තිබෙනවා. සේවක අර්ථ සාක්ෂි අරමුදල් අරගෙන බලන්න, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්‍යුමික ඉරුපියිනර් ඉරුවර්)

(An Hon. Member)

විරකියාව අසු වෙලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාසිරි ජූයසෙකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විරකියාව අසු වෙලා. පොදුගලික අංශයේ රැකියාවලින් මිනිසුන් යන්නේ මොකක්ද, වෙනත් එක්කන් ලැබිලාද? [බාධා කිරීම්]

තව ලක්ෂ දෙකක් තමුන්නාන්සේලා හදලා තිබෙනවා. හරි. ආණ්ඩුවේ රක්ෂා ලක්ෂ දෙකක් හදලා තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා නේ. ඔබතුමා හොඳ වුද්ධියක් තිබෙන කෙනෙක්. අර්ථික භදා ගන්නා හැටි ඔබතුමා දන්නවා. තමුන්නාන්සේලා රැකියා ලක්ෂ දෙකක් වැඩි කළාම අපි වෙතන වේතන වික, වැටුප් වික වැඩි වනවා මිස ඒක නැවත කොහොන්වත් අල්ලා ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. අපි පොදුගලික අංශයේ යම් කිසි රැකියා ප්‍රමාණයක් වැඩි කළාම තමයි, අපේ වෙතනවල යම් ප්‍රමාණයක් අපු ව්‍යෙනාත් තමයි රටට බරක් නොවී තමුන්නාන්සේලාට ඉස්සරහට යන්න ප්‍රාථමික වන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කියලා තිබෙන්නේ? මේ ගහලා තිබෙන ගිවිසුමේ තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කියලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] මා ලහ තිබෙනවා.

මෙකේ කියා තිබෙන්නේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා කියා තිබෙන්නේ, "We will continue to restrict spending under the Presidential directive consistent with our full-year deficit target" කියායි. එතුනින් ප්‍රපු එහාට ගිහින් කියනවා, "The Government's tax reform plans are to simplify the existing tax system, broaden the base, and improve tax administration, with the aim to bring about a sustainable increase in tax revenue. Specifically, the reform will focus on the following areas:" කියලා. එතකෙට තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද මේ කියන්න යන්නේ?

ගරු බැසිල් රේඛන රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්‍යුමික පෙස්ව් රොහුණා රාජ්‍යපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

මෙක මහින්ද වින්තනයේ තිබෙන එක -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාසිරි ජූයසෙකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක තමයි. මා කියන්නේ IMF ලියවිල්ලේ - [බාධා කිරීම්] ඔවුන් දන්නවා නේ, මා කියන්නම්. Tax එක broaden කරනවා කියන්නේ මොකක්ද? බදු පදනම ප්‍රාථමික කරනවා කියන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] බදු පදනම ප්‍රාථමික කරනවා කියලා කියන්නේ අපසු බදු ගැහිම වැඩි කරන එකයි. එතකෙට බදු පදනම ප්‍රාථමික වනවා; බදු ප්‍රමාණය වැඩි වනවා; tax files open වනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත තවිචාරාර් අවර්කන්)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, please wind up. Your time is over.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්‍යුමික තයාසිරි ජූයසෙකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ තිසා මා කියන්න කැමැතියි, මේ කාරණා ඇද තමුන්නාන්සේලාට පෙනෙන්නේ නැහැයි කියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුම්නි, එදා -2006, 2007 අවුරුදුවල- පස් දෙනෙක් ඉන්න ප්‍රවානකට මාසුකට ඒවත් වෙනත් රුපියල් 22,957ක් අවශ්‍ය යුතුවා. ඇද එය රුපියල් 37,588ක් වෙලා තිබෙනවා. 2006 අවුරුදුදේ සාමාන්‍යයෙන් නාගරික වට්ටමේ එක ප්‍රවානකට මාසුකට ඒවත් වෙනත් වැය වුත් රුපියල් 35,274ක්. ඇද එය රුපියල් 57,540ක්. [බාධා කිරීම්] මේ අහනවා, කොහොමද මිනිසුප්ප ඒවත් වන්නේ කියලා. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ඒ ප්‍රදාන ආදායම බොලර් 2000ට ගෙනාවාය කියලා. - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත තවිචාරාර් අවර්කන්)

(The Deputy Chairman)

Okay. Hon. Member, please wind up.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාண්ඩුමිකු තයාචිරී පූජා
(The Hon. Dayasiri Jayasekara

රුපියල් විසිඩාහේ අදායම බලා ගන්න මුහුස්සයට රුපියල් 57,540ක් යනවා තීව්ව වන්න. එතකොට මිනිස්ස් නෙයකාරයේ වනවා. [බාධා කිරීම්] රටේ සිහන්නේ බවට පත් වනවා. මේ ආණ්ඩුව යටතේ සිද්ධ වන්නේ ඒක තමයි. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා මා ගෞරවයෙන් කියන්න කැමැතිය, තුළුන්නාන්සේලා අපි ඔක්කොම එකට එකු වෙලා හරි භමන් විධියට ගිහිල්ලා මේකට විරද්ධිව සටන් කරමුය කියා.

**நியேஷன் ஈடுபாட்டினுடைய
(பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)**
(The Deputy Chairman)
Hon. Member, please wind up.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්ඩුප්‍රමිත ත්‍යාක්ෂිණි පූජා සේකා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ල් සඳහා ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහු. මේ අය වැය
 කියන්නේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රස්සක් විතරයි. ආණ්ඩුවේ මර තොණ්ඩුවේ
 මිනිසුන්ගේ එව්වලට දීම දිවස වැඩ ඇතක නැහැයි කියන එකත්
 ප්‍රකාශ කරමින් මා මගේ විවන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.
 බොහෝම ජ්‍යෙතියි.

[Page 101]

ஏரூ விலாந் பெரேரா மல்கா (ராஜா பரீபாலனா ஹ சீலடேக் கல்ழியூ நியேச்சு அளாந்துவுமா) (மாண்புமிகு டிளாந் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டவுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

గරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතමෙන්, මා හිතුවා, ගරු දායාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතමා අද අය වැය ගැන කඩා කරන අවසාන ද්‍රව්‍යසේවන් අය වැය ගැන කඩා කරයි කියලා. අපට පුරු පුරුදු අර මහඩාරය පිරිස් මැතිතුවා අපේ 1994 අඟුවුම්වේ ඇමති වෙලා ඉන්න කාලයේ ගරු දායාසිරි ජයසේකර මහතා එතුමාගේ සම්බලයේ එතුමා ඉන්න ද්‍රව්‍යසේවන අර කාචිත රත්වන්තේලා එකක එකතු වෙලා යම් යම් තොඳ දේවල් කළා. මා හිතුවා, එතුමා ඒ.එල්. පිරිස් ඇමතිතමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ එතුමා ඉන්න ද්‍රව්‍යසේවන අර කාචිත රත්වන්තේලා එකක එකතු වෙලා යම් යම් තොඳ දේවල් කළා. මා හිතුවා, එතුමා ඒ.එල්. පිරිස් ඇමතිතමාගේ සම්බලයේ එකතු ප්‍රයෝගී කරයි කරපු කාලයේ කළ තොඳ දේවල්වලින් දැඟයක්වන් ප්‍රයෝගීන අරගෙන අද මේ අය වැය ගැන කඩාවක් කරයි කියා. නමුත් අද මොකද වූමෙන්? අද එතුමා තැකිවේ සමහර විට කඩාවක් කරන්න වෙන්න ඇති. නමුත් අවසානයේ එතුමාන් ගාල කඩා ගත්ත ගරකා වාගේ අර සුපුරුද මධ්‍ය ව්‍යාපාර පැත්තේම දිව්වා.

గරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න ලැබුණේ එතුමාට පසුවයි. ඒ නිසා මට ඒ සඳහා දෙන්න තිබෙන්නේ පිළිතුරු. මමත් අද ලැස්ති වෙලා ආවේ අය වැය ගැන කථාවක් කරන්න. නමුත් මගේ අය වැය කථාව පැත්තක තියලා දැන් එතුමාට මා පිළිතුරු දිය යුතුව තිබෙනවා. මා මේ පිළිතුරු දෙන්නේ- [බාධා කිරීම්] ඔවා. මා ඒ ගමන යනවා. එහෙම තමයි. [බාධා කිරීම්] එහෙම තමයි. එහෙම තමයි. මගේ කමය. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා

[இலையனம் அன பர்டிசிலிவின் கரன டெடி.]
[அக்காராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

පසුව කඩා කරන කොට ඒ ගිය කුමය අනුගමනය කරලා තමයි එක් පසුව මලේ කාරණයට එන්නේ. [බඳ කිරීම්] ඕවි. එහෙම තමයි, මලේ කාමය එහෙම තමයි.

[இலைச்சனால் அதன் பரிசீலனையில் தீட்டுவதற்காக இலைச்சன் விடப்பட்டுள்ளது]
[அக்கிராசனக் கட்டடங்களைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

గර్వ నియేతు చట్టాప్తిన్నిమని, గర్వ ద్యాసిరి శయంచేకరి అన్నిత్రిభుమాగె కట్టాలి త్రిల భ్రాహ్మి బోఖామ ష్టుక్షంత్ లెస గర్వ రనిల్ విత్తింపించి లభనీమయి పథర ద్వన్నోనూ. లక్ష్మణు పునినేఁగె స్వాధీనానెఁగే లేకత్తిభుమా కరప్త ప్రకాశ పిల్లిబెల్వి అంశే విదేశ ఆమిన్నిభుమా కరప్త కట్టాలి ల్తభుమా ప్రతి ప్రతి కియనీనా ల్తంస్సాఱ కల్లా. లే ల్తంస్సాఱయెనే ల్తభుమా లొకఁడ్ మతకు కల్లే? విదేశ కప్పిష్టు ఆమిన్నిభుమా రెండే ల్లిన లభనీథయాగెఁ కతనీంద్రయ కియన అమనీమ కిలిలి, విపక్ష న్యాయభుమా ఆమెరికాలి నినిల్లో ఆమెరికాలెలి సెనెని లింఫిబిలియిల లంకాలి లిరెషిల లేవేడ్నా గెన్ను కరనీన కియా బల కల్లాయ కియా. [బాధి కిరిమి] గర్వ ద్యాసిరి శయంచేకరి అన్నిత్రిభుమా లొకఁడ్ కియనీనా ల్తంస్సాఱ కల్లే? అర అంశే విదేశ కప్పిష్టు ఆమిన్నిభుమా రెండే విపక్ష న్యాయభుమా లంకాలి లిరెషిల కరప్త ప్రకాశయ న్యాయిల మతకు కల్లా. లే మతకు కరనా కొలి దక్కిత్తు అత - [బాధి కిరిమి]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ (හෙකා) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) (මාණ්පුමිගු මහඩින්තානන්ත අවශ්‍යකමකේ) පොඩිඩක් තෙන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
 (මාண්‍යමික දිලාන් පෙරේරා)
 (The Hon. Dilan Perera)

**நியேஷன் சபைக்குத்
(பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Hon. Dayasiri Jayasekera**

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(මාණස්‍යමික තිබාන් පෙරේරා)
(The Hon. Dilan Perera)

(The Hon. Dhan Terera) එක්සිජ් ජාතික පක්ෂය තුළ අද විපක්ෂ නායකතුමාට එරෙහිව වන අරගලය තව දුරටත් තියුණු කළා; තීවු කළා. ඒ කළාව තුළ යටත් ගැහුවේ විපක්ෂ නායකතුමාට. විපක්ෂ නායකතුමා ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා ලංකාවට එරෙහිව බෝද්දා ගෙනෙන්න කියලා ඇමෙරිකාවේ සේවක මණ්ඩලයේ විදේශ කටයුතු කම්මුවට බල කරපු බව රැයි විදේශ කටයුතු අම්තිතුමා සිජ්පූ කළා. විදේශ කටයුතු ඇම්තිතුමාගේ කළාව දායාපිරි ජයසේකර මන්තිතුමා ප්‍රන්පූනා මතක් කලේ විපක්ෂ නායකතුමාට ගහන්න ඕනෑ තිසා. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්ඩුම්පිටු තායාච්ඡලී පූජ්‍ය සේකර)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (මාණ්ඩුමික් ග්‍රැන්ඩ් පෙරේරා) (The Hon. Dilan Perera)

(The Hon. Dr. Ranter Perera)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිමත්ති, දායාචිරී ජයසේකර මන්ත්‍රීත්‍යමා කියනවා මරු කළටවන්. එමත් කියනවා, "විමල් විර්වැංග ඇමතිතමා වෙන පක්ෂයක වූත්ත් සහන්දහනයේ කෙනෙක්.

[గර్వ చిలాన్ పెరేరు లభ్యతా]

କାଳିନପି ଲିଖେନ୍ତି ରୁହନ୍ତିରୁବା. ତେ ନିଷ୍ଠା ଲଭନ୍ତି ଉପର୍ବାସ କରନ କୋଟି ଅଧିକ କିମ୍ବା ଏକ ଲାଗେ ଦେଖିବାକି" କିମ୍ବା ଲେଖିଲା. ଲେଖିଲାର ବ୍ୟାପକ ହେବାକୁ ନେଇ ଦେଖିଲା.

දැන් මේ සහ ගරහයේ ඉන්නවා ප්‍රහා ගතේසන් මත්තීතුම්. ප්‍රහා ගතේසන් මත්තීතුමා එක්සත් ජාතික පෙරමුණෙන් ජන්දය ඉල්ලුවේ. එතුමා ප්‍රහාප්‍රහා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ඇතුළේ එතුමාට වෙවිව අසාධාරණය. එතුමා කියනවා, මේ පක්ෂය මට කෙනෙහිලිකම් කළා කියලා. ප්‍රහා ගතේසන් මත්තීතුමා එහෙම කියනවා. ජේජ්‍ය සාමාජිකයෙකු හැටියට කඳර් මත්තීතුමා නැතිවලා මේ පාරලිමේන්තුවේ දී අය වැය පක්ෂව ජන්දය දෙනවා. එතුමා මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයෙන් මේ පාරත් පළමුවනියා. එතකෙට එතුමාත් යුතින්පි හේ. දිග්මලරම් මත්තීතුමා පාරලිමේන්තුවේ දී එතුමාගේ පළමුවන කඩාවේදීම කිවිවා, මේ යුතින්පි එකත් එකක මේ ගමන යන්න බැහැ කියලා. පුරවැසි පෙරමුණෙන් ශ්‍රී රජය මත්තීතුමා විවිධ අවස්ථාවල කියනවා, මේ අයන් එකක මේ ගමන යන්න බැහැ කියලා. එතකෙට ශ්‍රී රජාලා, ප්‍රහා ගතේසන්ලා, කාදර්ලා, දිග්මලරම්ලා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ඇතුළේ ඉද ගෙන ඒ ගෙල්ලන්ගේ මතවාදය දියන් කරන නොව, එක ඒ ගෙල්ලන්ගේ අයිතිය. තැබුණි සන්ධියා ඇතුළේ ඉද ගෙන විමල් විරව්ල මහන්ත්‍ය ඒ ගෙල්ලන්ගේම නින්දුවක් අනුව ගිහින් උපවාසය කරන කෙට එක අපේ අයිතිය. [බඩා කිරීම්] මේ කඩා කරන්නේ මූලයෙන්ද, අධ්‍යෝ මූලයෙන්ද? දායාපිරි ජයසේකර මත්තීතුමා වෙළුවකට කඩා කරන්නේ එක මූලයිකින්; එ ලහව කඩා කරන්නේ අනෙක් මූලයෙන්. මූල දෙකක් තිබෙන්න බැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සහාපිතුම්නි, මේ වෙළාවට තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර අයගේත් මූලවල් පූවට වන්නේ. ඇයි? දැන් මේ කියන දේ ඒ ගෙල්ලන්ගේ පක්ෂය ඇතුළේ ක්‍රියාත්මක නැහැ. ඒ ගෙල්ලන්ගේ පාර්ශ්වයේ එක එක පක්ෂවල අයට විවිධ කඩා කියන්න පූළුවන්.

ରୀତେ ଚାଲିନ୍ ପ୍ରେମଭାଷ ମନୋତ୍ତମା - ଅପେ ଚାଲିଗର ଆଯ କିମ୍ବା
ବିଦ୍ୟେତ ଫୁଲିନ୍ତିକି ଥିଲେ ଅନ୍ତର ନ୍ଯାୟକର୍ତ୍ତମା- ଲକ୍ଷସତି ଶାହିନ୍ତିରେ
ଚାଲିବାନାହେଁ ମହ ଲେଖକମିତ୍ତମା ପିଲିବେଳି ବିପକ୍ଷ ନ୍ଯାୟକର୍ତ୍ତମାଙ୍କେ
ପ୍ରକାଶ୍ୟେ ପୁଣିରିର୍ଦ୍ଦିଵ ପ୍ରକାଶ୍ୟକେ ପ୍ରାହ୍ଲାଦିତ କଲା. ଲୈକ ଏହି
ଅନ୍ତରରଲନ୍ତ ପାଲ ଲେଲା ତିବେନବି. ଲତକୋବ ଚାଲିନ୍ ପ୍ରେମଭାଷ
ମନୋତ୍ତମାଙ୍କ ଫୁଲିନ୍ତିକି ଥିଲେନିମେ କେନେକୁ. ଲକ୍ଷସତି ଶାହିନ୍ତିରେ
ଚାଲିବାନାହେଁ ମହ ଲେଖକମିତ୍ତମାଙ୍କେ ତେ ତ୍ରୁପ୍ତାବ ପିଲିବେଳି ଫୁଲିନ୍ତିକି ଥିଲା
ଆଜିଲେ ତିବେନିନେ ଲତ ଦେକନ୍. ଚାଲିନ୍ ପ୍ରେମଭାଷ ମନୋତ୍ତମା
ଦୂରିନ୍ଦେ ଅପେ ମିଳଦେ. ଲଭ୍ୟମା କିମ୍ବାଲା, ମୁନ୍ ମହନ୍ତୀଯା କରାପ୍ତ ଦେବ
ବୌରାଦିକି କିମ୍ବା. ହୈବୈଦି ବିପକ୍ଷ ନ୍ଯାୟକର୍ତ୍ତମା କିମ୍ବାନେ ମୁନ୍
ମହନ୍ତୀଯା କରାପ୍ତ ଦେବ ହରି କିମ୍ବାଲା. ଲତକୋବ ଲତ ଦେକନ୍କି. ତେ ଵିଦ୍ୟେତ
ଲତ ଦେକନ୍କି ଫୁଲିନ୍ତିକି ଥିଲେନି ତେ ତିବେନିନ ପ୍ରାପ୍ତିଲିନ୍; ଅନ୍ଧାନାହେଁ
ତିବେନିନ ବୈହା. ମୋକକିଦି ମେ କୁଞ୍ଚ ହର୍ଷପାଦ ଗର୍ଜ ନିଯେତ୍ରୁ
ଚାଲାପିନ୍ତିନିମନ୍ତି?

රී ලහර කියනවා, අපි හිඹිල්ල බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මය ලහ ඉද ගන්නවා යු; නාමෝ රාජපක්ෂ මහත්මය ලහ ඉද ගන්නවා යු කියලා. අපි දැක්කා තේ ඊයේ පෙරේදා, රටි කරුණානායක මහත්තාය. අනේ? අර "ලෙවෙක් මැතිංඡ අද තනියම වෙල මැදෙද්" වාගේ තමයි. රටි කරුණානායක සහාව කළ තැබෑමේ යෝජනාව ගෙනෙන කොට අනේ, කියෙන් කි දෙනාද ආවේ? කුවුරුන් නැදායාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා එන කොට රෝසි මහත්මය එනවා; පඩා එනවා; බඩා එනවා; බබා එනවා; බබිගේ අක්කා එනවා; බබිගේ අම්මා එනවා; බබිගේ නොනා එනවා; බිංකොම් එනවා. හැඟී රටි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අනේ, ර 9.00ට තනිවම මේ ගරු සහා ගරහය ඇඟලේ ඒ යෝජනාව ගෙනාවේ. ඒ නිසා විදුරු ගෙවිල්වල ඉද ගෙන අනෙක් අයට ගල් ගහන්න යන්න එපා. තමන්ගේ පක්ෂයේ පූජ්‍යනායක් තිබෙනවා තේ. දැන් කියනවා,

අඟේ ඔක්කොගේ තායකයා රතිල් විනුමසි-හ” කියලා. එහෙම නම් මොකටද හත් ඉලවලේ ජන්දයක් තීයලා නායකයා තෝරුන්නේ? මොන මහුලවද? නායකයා රතිල් විනුමසි-හ නම් ජන්ද ඩිනා නාහැ නේ. එහෙම නම් මොකටද ප්‍රතිස්ථාවාන කම්මි? ඒ කිමුවලේ සහාපති හැටියට ජේෂ්වර් මධිකල් පෙරරෝ මන්ත්‍රිත්වමාව පත් කරලා තීබෙනවා. වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා තීබෙනවා. වාර්තා පිට වාර්තා. අර “සිරස”, රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රිත්වමියගේ, මෙත් එහෙම බෙහෙම ප්‍රියතම වැනැල් එකක් නේ. දැන් ඔය සිරස් වෙනම විනාඩි හතරක් පහක් විකාශය වෙනවා නේ යුත්ත්පි අරුධුදය ගැන. මේ අඟේ හර්හ ද සිල්වා මන්ත්‍රිත්වමාගේත් -අඟේ මහාවාර්යත්වමාගේත්- එහෙම නේ. අම්මා! මොලේම් පිරිලා. උඩ සිට පහළටම මොලය. හැඟැයි ජන්ද භායක් ගන්න බැහැ. එකක් නොවෙයි ජන්දවිලින් භායක්. ඒත් ගන්න බැහැ. “සිරස” කියන්නේ අඟේ වැනැල් එකක් නොවෙයි නේ. “සිරස” මාධ්‍ය අඟදේ? නැහු. “සිරස” මාධ්‍ය අඟේ ශ්‍රී ර-ග මන්ත්‍රිත්වමා ගේ මාධ්‍ය නේ. “සිරස” මාධ්‍ය කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අරුධුදයක් තීබෙනවා කියලා. රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රිත්වය,- [බාධා කිරීම්] මම කරා කලේ නැහැ නේ මුඩු කිරී දිමක් ගැන. රෝසි සේනානායක මහන්තීය, ඔබනුමිය නවක මන්ත්‍රිවරියක්; මම ගරු කරන කෙනෙක්. මම කිවිවේ නැහැ නේ මුඩු කිරී බොන්න එපා කියලා. මම ඒවා කියන්න ගියේ නැහැ නේ. ඉතින් මට බාධා කරන්න එපා. කරුණකරලා බාධා කරන්න එපා. මම ඔබනුමියට ගරු කරනවා නේ. ඔබනුමිය ගොඩික් ලස්සනයි, රෝසිත්ව වඩා. [බාධා කිරීම්] එහෙම කිවිවාට, දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිත්ව තරහ වෙන්නේ නැහැ නේ නේද? ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිත්වම්නි, අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය -යුත්ත්පි එක- ඇතුළේ තීබෙන අරුධුදය තමයි දායායිරි ජයසේකර මහන්මයා එළියට දූම්මෙ.

గරු නියෝජ්‍ය සහායත්වකම් බඳු ආදායම වැඩි කර ගන්න පූලවත් තුම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි යිය දායාචිරී ජයසේකර මන්ත්‍රීත්‍යමන්ලා හිතන හිතය. ඒ කියන්නේ බඳු වැඩි කරලා බඳු ආදායම වැඩි කර ගන්න තමය. අනෙක් තුමය තමයි ආදායම වැඩි කරලා බඳු ලබ ගන්න එක. අපි උඛනරණයක් හැටියට හිතමු, රුපියල් 10,000ක ආදායමක් ගන්න කෙනාට සියයට 10ක බද්දක් ගහනවා කියලා. එතකොට රුපියල් 1,000ක බඳු ආදායමක් ලැබෙනවා. ආන්ඩ්විට මේක රුපියල් 2,000 කර ගන්න ඕනෑ නම් එක තුමයක් තමයි බද්ද සියයට 20ක් කරන එක. එතකොට රුපියල් 2,000ක් ලැබෙනවා. තව තුමයක් තිබෙනවා. අර රුපියල් 10,000ක ආදායමක් ගන්න කෙනාගේ ආදායම රුපියල් 20,000 කළාත් බඳු වැඩි කිරීමක් කරන්න වන්නේ නැහැ. එතකොටත් බඳු ආදායම රුපියල් 2,000ක් ගන්න පූලවත්. මේ ආන්ඩ්විට බඳු ආදායම වැඩි කර ගන්න හඳුන්නේ ජනතාවගේ ආදායම වැඩි කරලා. ඒක කොහොමද කෙලේ? කරපු ඒවා තිබෙනවා සංඛ්‍යා ලේඛනවල. අපේ ආන්ඩ්විට - මහින්ද රුපසක්ෂ මහත්ත්‍යයගේ ආන්ඩ්විට - මේ රටේ බලය ගන්න කොට ඒක පුද්ගල ආදායම බොලර් 1,000ට අඩුයි. බොලර් අටසිය ගණන්වල තිබුණේ. දැන් ඒක පුද්ගල ආදායම බොලර් 2,000න් පැනා තිබෙනවා. මහින්ද රුපසක්ෂ මහත්ත්‍යය මේ ආන්ඩ්විට හාර ගන්න කොට අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම සිමාව තිබුණේ පහළ මට්ටමක. දැන් ඒක මධ්‍යම ආදායම සිමාවට ගිහින් තිබෙනවා. රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි කිරීම හරහා තමයි රජය දිනින් දිගටම බඳු ආදායම වැඩි කර ගන්න හඳුන්නේ; රජයේ ආදායම වැඩි කර ගන්න හඳුන්නේ. ඒක තිසා ජනතාවට වැඩියෙන් බඳු නොගා, ජනතාවගේ ආදායම මට්ටම වැඩි කිරීම - අර කිවිව දෙවෑනි තුමය - හරහා තමයි අපි ආදායම වැඩි කර ගන්න හඳුන්නේ.

අද මේ රටේ ජනතාවගේ වියදම් සීම්ව ගැන කරපු දායාසිරි ජයසේකර මෙන්තිත්තාට අමතක පුණා, ආදායම වැඩි විම ගැන කරා කරන්න. රටක් හූටියට ගෙත්තත්, දිස්ත්‍රික් මට්ටමීන් ගෙත්තත්, යුම දිස්ත්‍රික්කයෙකම ජනතාවගේ ආදායම වැඩි වෙලා

අභ්‍යන්තර වගයෙන් මේ කාරණයට අනිවාර්යයෙන්ම මතක කරන්නම සිහු. ගරු නියෝජු සහ පැනිත්තුම්නි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහ අපේ අනුර දිසුනායක මන්ත්‍රීත්තම්න්ලාට වියාලා රාජපක්ෂ සිවිකාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව තීන්දු කරලා තිබෙනවා රාජපක්ෂවරු හොඳයි කියලා. රාජපක්ෂවරු ජනතාව පාවිච්චි කරනවා කියලා කුවිරු හේ කියනවා නම් ජනතාව රාජපක්ෂවරුන්ට ජන්දය දෙන්නේ නැහු මට පෙනෙන විධියට නම් ජනතාව රාජපක්ෂවරුන්ට පාවිච්චි කරනවා. යුද්ධය පරදීන්න පාවිච්චි කළ. දැන් අර්ථිකය හසුරුවන්න පාවිච්චි කරනු. ජනාධිපතිවරණයේදී ජනාධිපතිතමා ලබා ගත් ජන්ද සංඛ්‍යාවයි, රේ පසුව පාරිලිමින්තු මහ මැත්තවරණයේදී සන්ධානය ලබා ගත් ජන්ද සංඛ්‍යාවයි බැලුවාම ජනාධිපතිතමාට ලැබුණු ජන්ද සංඛ්‍යාව වැඩියි. ඒ කියන්නේ, ජනතාව තීන්දු කළා, රාජපක්ෂවරු හොඳයි කියලා. තැබුයි රාජපක්ෂවරු කියන්නේ ජනතාව ගොනාට අන්දන අයයි කියලා ජනතාව තීන්දු කරලා තිබුණා නම් ජනාධිපතිතමාට වඩා අපට ජන්ද වැඩි වන්න එපායි. නැහු, ජනතාව තීන්දු කළා, "අපි රාජපක්ෂවරුන්ට පාවිච්චි කරමු. අපි ජනාධිපතිතමාට පාවිච්චි කරමු යුද්ධය පරදීන්න, අපි ගොඩාය මහත්ත්‍යයට පාවිච්චි කරමු යුද්ධය පරදීන්න, අපි බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්ත්‍යයට පාවිච්චි කරමු ආර්ථිකය භද්‍යන්න." කියලා. දැන් නාමල් රාජපක්ෂ මහත්ත්‍යයටත් කතන්දරය පටන් අර ගෙන. නාමල් රාජපක්ෂ මහත්ත්‍යය තමයි සන්ධානයෙන් ලංකාවේ වැඩිම ජන්ද ප්‍රතිගතයක් ලබා ගත්ත මන්ත්‍රීතුමා. ඒක ජනතාව තීන්දු කළේ. ලංකාවේ ම්‍යාප record එක කුඩා මන්ත්‍රීතුමා බසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා. ඒක තීන්දු කළේන් ජනතාව. හම්බන්තොටින් අවලිල්ලා ගම්පහල ගිය ගමන් ලෙකකුම ලෙක ජන්ද ප්‍රතිඵ්‍යාය ගත්තේ එනම්. තැබුයි භාම කෙනාවට එහෙම වුවන් නැහු. අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතමා ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයෙන් ජන්දය ඉල්ලුවා. නමුන් අපේ විෂ්ට සේරත් මන්ත්‍රීතුමා එනුමාට වැඩියෙන් ම්‍යාප ගත්තා අපේ සන්ධානයෙන් ඉල්ලන කොට. ඒ තීසා ජනතාව තීන්දු කරලා තිබෙනවා, "අපි රාජපක්ෂලාගෙන් ප්‍රයෝගන ගනිමු" කියලා. එක හොඳයි. ජනතාව විතරක් නොවයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇඟුලත් එකස්ත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයෙන් තීන්දු කරලා තිබෙනවා, මේ රාජපක්ෂලාගෙන් උපරිම ප්‍රයෝගන ගන්නවා කියලා. එහෙම තමයි දේශපාලනය.

හැම දාම විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න දේශපාලනය කරන්නේ
නැහු නේ. අපේ ප්‍රතිපත්තිය නම් විපක්ෂ නායකතුමාගේ
ප්‍රතිපත්තිය තොවෙයි, ජේම්ඩ්‍ය මන්ත්‍රීතුමා. අපේ ප්‍රතිපත්තිය
බලය ගන්න එක. විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රතිපත්තිය නම් හැම
දාම විපක්ෂයේ ඉන්න එක. හැබැයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය බලය ගන්න
එක. බලය ගැනීම කියන කාරණයේදී පක්ෂයක් හැටියටත්,
සන්ධිනය හැටියටත් අපි ජනතාවගේ පැත්තේ. ජනතාව
රාජපක්ෂවරු පාවිච්ච කරනවා නම් අපිත් කියනවා,
රාජපක්ෂවරු පාවිච්ච කරලා බලයේ ඉන්නවා කියලා. ඇයි?
ජනතාව ඒක අනුමත කරන නිසු. දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා
සුපරුදු පරිදි කියලා නැහිටවා යනවා. දැන් අලුත්ම පුරුදු ඒක
ගේ

గර్వ చిలాన్ పెరేరు మహిళా

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ଆ, ଲକ୍ଷମୀ ଦୁନ୍ତନିବା. [ବାଦା କିରିମ୍] ନେହା, ମତ ବଲା ଗେନ କିରିଯେ ତେ ଦିଲ୍‌ଲାବ ହେ. ମତ ବଲାଗେନ କିରିଯେ ବିଳକ୍ଷମୀ, ପାଞ୍ଚିତ୍ତି ପ୍ରେମାଧ୍ୟ ଲହନ୍ତିମ୍ବ୍ୟ, ରେଜି ହେନାହୁଅକ ଲହନ୍ତିଯ ଲହନ୍ତ କିରିନ ଦିଲ୍‌ଲାବ ହେ. ଦୁନ୍ତନି ବିଳକ୍ଷମୀ ବିନ୍ଦୁ ନାଥି ଲେଲା କିରିନିବା ମା ଦୁକ୍କିମ୍ବ୍ୟ ନେହା, ଲେକାଇ. [ବାଦା କିରିଲଙ୍କ୍] ନେହା, ମା ଦୁନ୍ତନେ ଦୁନ୍ତନ ତେ ଲାକିନ୍ଦି "ଲାକିନ୍ଦି" ଲକ୍ଷମୀ. ମା ଦୁନ୍ତନେ ବିଳକ୍ଷମୀର ଦୁନ୍ତନିରଙ୍ଗ "ଲାକିନ୍ଦି" ଲକ୍ଷମୀ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

గර్వ నియోజ్య ఆమంతితులు, దైన్ అవసరాలను కరనును.

గර్వ చిలాన్ పెరేరు మహను

(മാൺപുമിക്കു ടിലാൻ പെരോറ)

(The Hon. Dilan Perera)

මා අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතුමනි. මා විශේෂයෙන්ම ගරු දායාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට කියන්නට ඕනෑ, ඔබතුමා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහා මූලුදා, මහා මොලකාරයා වන්නට ගියාට ඔබතුමා දේශපාලන බෞතීස්මය ලැබුවේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් බව. ඔබතුමා යුත්ත්ති එකට ගියේ යුත්ති පියේ ප්‍රතිඵත්ත් පිළිගෙන නොවෙයි. ප්‍රඩ්විස්ත්‍රුවර ප්‍රාදේශීය සහාවට ජන්දය ඉල්ලුවා, වැඩියෙන් මනාප ගත්තා. එතුමාගේ මාමා, රාජකරුණා මහන්මයා තමයි ඒ ද්වෘපවල ප්‍රඩ්විස්ත්‍රුවර සංවිධායකතුමා. මාමා කිවිවා, "මේ බැඳාට දුන්නොත් නම් කෙළවන්නවා. දෙන්න එපා, සහාපතිකම්" කියලා. ඒ සහාපතිකම ලැබුණේ නැති නියා පොද්ගැලික ජේතු මත යුත්ති එකට ගිය මිශක්, මේ ප්‍රාථමික නිසා ගිය කෙනෙක් නොවේයි. දායාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, රී ලහ අය වැඩියේ තව මාස භතරකින් පහකින් එනවා. ඒ නිසා මා කළුපතා කරනවා, ඒ එල්-පිරිස් ඇමතිතුමා ලහ සම්බන්ධිකරණ ලේකම් හැරියට වැඩි කරන කාලයේ ඉගෙන ගත්ත දෙයින් යම් ප්‍රායෝගනයක් රටවත්, මේ ගරු සහාවත් දෙන්න අඩු ගණනේ එතකාටවත් ඔබතුමා කටයුතු කරපි කියලා, මඩ ගහන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීම්] වෙන අට මඩ මුළුග්‍රහ පුරායි දිග ඇරුණේ. අද මධ්‍යයි, සියලුම රෙරද්ද පුරාම දිග ඇරෙනවා දැක්කයි කියලා මා ඉතාම කන්ගාවුවෙන් කියන්නට ඕනෑ.

[අ. භා. 1.15]

గර్వ చీలి ట్రణసెకర మహా (ప్రశార్యతోరుపనా ఖా బెన్సెదినూగార ప్రశ్నిసంసెకరణ అంశాన్నిభూతి)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

గర్ నియేచు సహాపిత్తులని, యిత్తి వరకే అయ వైయ కెరెలి అవిధానయ యొమ్మి కరవన్నాని దిన్ని. మెలివర లెలూ అయ వైయెన్ పిత ఆహలు తిటిల్లాడి కట్ట కిల్లె. విపక్షమందే మన్మీవర్ణంగే కట్ట గణ్ణువిక్కు మా అఖగెన చివియా. అయ వైయ దెలున విర కీయలేంటే విలుధయనీ, కూరక సహా అపచేటాలే విలుధయనీ అనర కిషిమ లెనసక్క ఆశ్చేనో నౌక. గైలరెడే అంశ ఉత్సు ఉత్సువిన్ చిరినపు. మా తితన్నేనే ప్రశాపించ ర్థగెన గన్నన, ఆణ్ణుప్పుతమయ గైన ర్థగెన గన్నన లే ఉత్సు ఉత్సువిన్ ఎలనపు అనీ, తొకక్కడ తెల దెలున విర కీయలేంటే విలుధయనీ లేకుకూరిడి, కూరక సహా అపచేటాలే విలుధయనీ లేకుకూరిడి కియలూ. గర్ కవిర ఖాతీమ మన్మీభూతాగే కట్టాల మా అఖగెన చివియా. బ్రాంసాబి వుంచువిక్కు గన్నను నామి బలూ గన్నన తిమ్ము, లుంమా అయ వైయ దెలున విర కీయలేంటే విలుధయే ది కరప్ప కట్టాలం తమడి అడ ఆపస్ట కిల్లె కియ.

ஏரூ மன்றத்தில் வரவேகு
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ரொவீயே லீ பாதீந், செலி பாதீந்.

**ගරු ඩේව් ගුනසේකර මහතා
(මාණ්පුමික දියු කුණ්සෙකර)
(The Hon. DEW Gunasekar)**

හැඳුයි ඉත්තේ ආපසු ඒ කාරණ මත කරපු නිසා මා උත්තර දෙන්නට ඩිනු. ප්‍රශ්න කිහිපයකට උත්තර දෙන්නට විතරයි මා නැති සිටියේ. මට මිනින්ත් කිහිපයයි තිබෙන්නේ. එතුමා පළමුවෙන් නැහුවි, මේ රජයේ ආදායම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. අප මේ විටින් විට පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. ආයත් ඒකම අභනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතමාති, අපේ සිරිමාවේ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය 1977 දී ඩේ.අර්.යයෝර්ඩන මැතිතමාති රට භාර දෙන තොට රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයන් සියයට 24කි. 2004 වන තොට ඒක සියයට 13ට බැස්සා. ගරු ජේත්ත් අමරතුර මැතිතමාත් දැන්නාවා ඇති, එතුමාත් නියෝජ්‍ය මූලිල් ඇමතිවරයකු ලෙස කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමාත්ලාගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රතිඵලය ව්‍යයන් සියයට 24, සියයට 13ට බැස්සා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුර මැතිනියටවත් ඒක ආපසු වැඩි කරන්නට බැරි මුණා. 2005 වසරෙන් පසුව තමයි අපි මේ ප්‍රමාණය වැඩි කරන්නට පටන් ගැනීන්. ඇත්ත ව්‍යයන්ම අපේ මූදල් හා ක්‍රමස්ථාන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය සරත් අමුණුගම මැතිතමා 2005 අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන වෙවාලේ පැහැදිලිව කිය සිටියා, අපි රජයේ ආදායම වැඩි කරන්නට සිනැසි කියලා. ඒ සඳහා වැඩි පිළිවෙළන් සකස් කළා. ඒ අනුව සියයට 13, අපි සියයට 16ක් දක්වා වැඩි කළා. ඒ කියන්නේ 1977න් පසුව. ඒක දැන දැන ආපසු මේ ප්‍රශ්න නහනවා නේ. ඉතින් දැන් කියනවා, මේ ප්‍රමාණය ගිය අවුරුද්ද වා අඩු වෙවා ප්‍ර. අඩු විමට හේතුවක් තිබුණා නේ. අඩු විමට හේතුවක් තිබුණා. 2004 වසරේ සුනාම් ව්‍යසනය අපේ රටේ ආර්ථිකයට වැඩියන්ම බලපුවා. ඒක ගැන මේ කියදේ කියදේ ප්‍රශ්න අහන නිසා ආයත් පාරක් කියන්නට සිදු වෙවා තිබෙනවා. නැත්තම් කියන්නට අවශ්‍ය නැහු. 2006 වසරේ ඇති වුණු ගෝලිය ආහාර අරුවුදය. 2007 වසරේ ඇති වුණු ගෝලිය බලගක්ති අරුවුදය. 2008 වසරේ ඇති වුණු ගෝලිය ලුලා අරුවුදය. 2009 වසරේ ඇති වුණු ආර්ථික අවපාතය. ඉතින් මේ කාල පරිවිෂ්දය තුළ අපට මූහුන දෙන්නට සිදු වුණු අධියෙයි ඒවායි. 1929න් පසුව ඇති වුණු ලේක මූලා අරුවුදය. අපි වාගේ ප්‍රාවී රටකට මේ මහා දැවැන්ත ලේක ආර්ථික අරුවුදයකට මූහුන දෙන්න අමාරුයි. එසේ මූහුන දිලා 2006 දී සියයට 7ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2007 දී සියයට 6.8ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2008 දී සියයට 6ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2009 දී සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. ආර්ථික අවපාත වර්ෂයේදී ලේකයේ සියලුම දියුණු රටවල ආර්ථික වර්ධනය සානු; minus growth. අද අපි minus growth නොවේයි. එහෙම තියෙදේ අපි යුද්ධයක් කළා. 2006 ඉදාලා 2009 දක්වා යුද්ධය තිබුණා. රුපයල් බිලයන 200ක් විතර වියදුම් කරපු යුද්ධයක්. හතරවන රීලාම් යුද්ධය. ඒ යුද්ධයක් කරලා, අරුවුද හතරකට මූහුන දිලා, සුනාම්යේ එල්බියාකවලටත් මූහුන දිලා සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධනයක් -මූල ලේකයම ආර්ථික වර්ධනය සානු අයක් ගනිදේදී- අපි ලබා ගත්තා. ජේත්ත් අමරතුර මත්ත්තිතමාති, ඇයි මේවා අය කරන්නේ? විවේචනය කරන්නා. ඕනෑ තරම් වැරදි පෙන්වන්නා.

මා බලා සිටිය, කාරක සහා අවස්ථාවේ විවාදය. ඔබනුමන්ලාට පූංකමක් තිබෙනවා. ඔබනුමන්ලා තමයි කාරක සහා අවස්ථාවේදී වැය හිරුවලින් රුපියල් 10ක් කුළුමට ගෝරනා කළේ. එක් එක් දෙපාර්තමේන්තුවක් අරගෙන කාඩ් කළ නම් එක් අපට කරන උපකාරයක්. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව විවේචනය කරන්න තිබුණා නේ. නමුත් ව්‍යවහාරයක් කාඩ් කළේ නැහු. රේගු දෙපාර්තමේන්තුව විවේචනය කරන්න තිබුණා නේ.

ନାତ୍ରିନ୍ ଲପନ୍ୟକୁ କଥା କଲେ ନାହାଁ. କଥା କଲେ ତୁମ୍ ମୁଢ଼ିଲେ ଅର୍ପିଦ୍ୟ. ବେଳ ଶେଷା କଥା କଲା. ଗର୍ଜ ବୈଷିଣୀ ରାଜପକ୍ଷ ଆମ୍ବତିନୂଠା ଗୁରୁ କଥା କରନବା. ଲାଖମ ନାତ୍ରିନ୍ ନାମ୍ବି ରାଜପକ୍ଷ ମନ୍ତ୍ରିନୂଠା ଗୁରୁ କଥା କରନବା. ତ ମିଳିନ୍ଦାନ୍ତେଲୁଗେ ଲେଖିବାଚିକ ଉଗ କ୍ରିମକୁ, ଯୁଦ୍ଧକଲାକୁ ପୂର୍ବର ହୁରିଯା.

මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ දෙපාර්තමේන්තු හතුලිස් ගණනක් තිබෙනවා. මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු දෙදෙනා බලා ගෙන ඉන්නවා. එකින් එක අරගෙන පැහැදිලිව කියන්න. මෙන්න මෙතැන වැරදියි, මේ ප්‍රතිපත්තිය වැරදියි කිය. එහෙම එක මන්ත්‍රවරයෙක් කාරු කර කිවිවේ නැහැ. කාරු කරන්න දේවල් නැතැව නොවේ. අපේ දේශපාලන සංඛ්‍යාවේ අවාසනාවයි එහෙම වූවේ. මේ රටට අය වැය ඉදිරිපත් කළාම ඉහළ මට්ටමින් විවාද පැවත්වූ පාර්ලිමේන්තුවක් මෙක. [බාධා කිරීමක්] මන්ත්‍රීත්‍යාමනි, බැංතුමා කසකාරය නේ. ඒ නිසා මෙහෙයවන්න. හොඳව කාරු කරන්න කියන්න. Homework කරලා එන්න කියන්න. පළමුවන ද්‍රව්‍යේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මා දිවුරුම් දෙදේදී ට්.එල්. සේනානායක කාරුනායකනුමා මට කාරු කර කිවිවා, "Do your homework and come" කිය. රේට පසුව ඉදාලා මා හොඳව පූදුනම් වෙලා එනවා. අපට එහෙම උපදෙස් දුන්නා. බැංතුමාට මතක ඇති. අද කුවුරුවන් homework කරලා එන්නේ නැහැ. එහෙම ආවා නම් හොඳ ඉහළ මට්ටමේ විවෘතයක් ගෙන යන්න තිබුණා. මේ වාගේ දැඩින්ත අර්ථාද හතරක් තිබුණු අවස්ථාවක - [බාධා කිරීමක්] තිබුණු අර්ථාදය ගැන මා කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලාට කියන්න තිබුණා, ඒ අර්ථාදය අපේ රටට බලපාඡ හැරි. ඒකවත් කිවිවේ නැහැ නේ. තමුන්නාන්සේලාට යුතුකමක් තිබුණා, වැරදි ප්‍රතිපත්ති නිසා මෙන්න මෙක වූණාය කියන්න. එහෙමවත් කිවිවේ නැහැ නේ. අර්ථාදය අපවත් බලපා තිබෙනවා. ඒ ගැන කියන්න මට වෙලාව නැහැ. නමුත් එයින් කාරණා එකක් දෙකක් මා කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

କିମ୍ବା ଦେଖିଲେ ଯାଇ ଯାଇନ୍ ମତକ କରନ ନିଃସ୍ଵା ଅତେ କାଳୟ ଅପଣେ ଯନବା. ଆତେ କଷକାର ମନ୍ତ୍ରୀନ୍ଧମାତ୍ର କିମ୍ବା, ଶୁଭମନ୍ତରାଗେ କଞ୍ଚବୀଯାମିତ ଅଥ ଶେଷ କରନ୍ତିର ବୈଜ୍ଞାନିକୀୟ. ତୋରୁମିଳିର ମୂଳରେ ପରିତ୍ୱର୍ତ୍ତନ ଅତେ ପରିପ୍ରକରଣ ଅଧ ଉପରେ ବିବାଦ୍ୟାମି ଜ୍ଞାନାତି ଲେଲା ଶନ୍ତିନ କିମ୍ବା ହୁଲେଲା ପିତିତିନ୍ ମରେ କପାଳ ଅବସାନ କରନବା.

[අ.හා. 1.23]

හර්ෂ ආචාර්ය හර්ෂ දේ සිල්වා
(මාණ්පුමිකු කළානිති හුරුවෙන් ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Now that you have thrown a challenge, Minister, Hon. Dew Gunasekara, we will respond. - [Interruption.] Sir, today I will speak in English.

First of all, I consider this opportunity a privilege to speak on the various departments and agencies coming under the Ministry of Finance and Planning. On the first day of the Budget Debate, we tried to articulate the point that this Budget was developed based on the discussions the Government of Sri Lanka had with the International Monetary Fund. The Government, over and over again, attempted to say that there was no link between this Budget and the IMF. They said there were no conditionalities. However, over the last two weeks, we have been debating this point. We have been saying, "Yes, there are conditions laid down by the IMF". Those on the other side of the isle have been saying, "No, there are not".

Sir, now I want to table two documents. I want them to be included in Hansard.- [Interruption.] Hon. Gunasekara, please stay. I am responding to you. The first document I table* is the Press Release of 28th of June by the IMF.

It very clearly states, I quote:

“Despite the weaker-than-programmed 2009 fiscal performance, the Government’s 2010 Budget proposal, if carried out, would significantly address past fiscal slippages, mainly through comprehensive tax reforms and sizeable cuts in recurrent spending.”

The second document I want to table is the most interesting one. - [Interruption.] The Letter of Intent - [Interruption.] Hon. Sajin De Vass Gunawardena, please listen. - [Interruption.] Please listen. - [Interruption.] You accuse us of not having a substantial debate. But, when we want to have a substantial debate, you scream. - [Interruption.] Hon. De Vass Gunawardena, sit down, will you? You and I are from the same village in the South. -[Interruption.] Please, listen to me.

නියෝජ්‍ය සඟාපනීතිතා
(පිරතිත් තවිචාරකාරී අවස්ථා)
(The Deputy Chairman)
Order, please!

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළානිත් මාර්ට්‍ය ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Thank you.

ගරු සංඝිත් ද වාසේ ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සංඝිත් ත වාසේ ගුණවර්තතා)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Now, the division in your party is very clear.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළානිත් මාර්ට්‍ය ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

The second document I table*, Sir, is the request of the Government of Sri Lanka for a Stand-by Arrangement.

Then, I refer to a document titled "Table 2. Sri Lanka: Prior Actions and Structural Conditionality". That is, the conditionalities of the Loan Agreement. It states "Prior Actions and Structural Conditionality". There are a number of conditions given here including the increase of the Nation Building Tax by 200 per cent. That is, from one percentage point to three percentage points. That is given as a prior action. There are a number of other things about the Ceylon Petroleum Corporation, the Ceylon Electricity Board et cetera. But, I am not going into any of those because we have already done so. However, I am going to point out to you the last condition. The last condition, Sir, is this. I want to read it out properly. - [Interruption.] - Hon. De Vass Gunawardena, listen. It states, I quote:

* කළමනා අවසන්‍ය පෙළ කර ඇත.
* උග්‍රයිනිත්‍යාධික තාම්ප්‍රාදුණ්‍යාතු.
* Produced at end of speech.

“Submission to Parliament of the 2010 Budget consistent with programme targets.”

What more do I need to show to prove my point? That is behind us. We do not want to dwell on that anymore. We want to move forward. I want to say to this House - to those on the other side as well - that the UNP has always been for reducing the Budget Deficit. We have not moved away from it. - [Interruption.]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ඉතුප්පිණාර ඉගුවර්)
(An Hon. Member)
How do you reduce the Budget Deficit?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළානිත් මාර්ට්‍ය ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

We are not saying what the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama presented to Parliament is wrong. We are not saying that. - [Interruption.] It is the right thing, which we stood for. - [Interruption.] I will come to the point. - [Interruption.] With the introduction of the Fiscal (Responsibility) Management Act of 2002, you and we agreed to reduce the Budget Deficit to 5 per cent by 2006. But what happened was, after the 2004 General Election, with the “Rata Perata” regime and subsequently, with the “Mahinda Chintana”, it went haywire. The Budget Deficit, instead of being reduced, got increased. That is where the problem began. The officials of the Central Bank and the Ministry of Finance and Planning are probably there in the Officials' Box. What happened was, there was what we economists call “fiscal dominance of monetary policy”. During a particular period of time, what happened was, there was what was called “monetary accommodation.” - [Interruption.] The fiscal policy was, the Ministry of Finance and Planning was spending and the Central Bank was accommodating that expenditure. - [Interruption.] That is why there was uncontrollable inflation. Now, I must also say that that has, to a great extent, reduced. I must say that also. It has reduced to a great extent: the fiscal dominance has reduced and monetary accommodation has also reduced. This is the difference in the “Chintana”. The Hon. Basil Rajapaksa is here. I have been saying this previously also. The “Mahinda Chintana - Towards a New Sri Lanka” states in page 40, I quote:

“.....reduction of the Budget Deficit is not a characteristic of prudent public finance and management....” - [Interruption.]

In page 40 of the “Mahinda Chintana - Towards a New Sri Lanka”, you are saying that your policy is to reduce the Budget Deficit. We like that. That is good. We must be pragmatic about that. The problem, though, is all this time, what you have been doing has impoverished the people. They are being taxed to the core. Now, you are saying, “Look, we have to do this; we have to increase taxes”. All those Hon. Members were saying, “We have no option. රජයේ ආදයම වැඩි

[රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා]

කර ගැනීම සඳහා බදු ගහන්න වෙනවා.” But you must also realize, Sir, that over the period of the six-year regime, the Cost of Living Index or the Colombo Consumer Price Index has gone up by almost 100 per cent. මේ කාල පරිචේෂ්දය තුළ බඩු මිල සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ. What I was going to say - [Interruption.] Hon. Minister, please listen. What I was going to say was, you had two contracts. One contract, you had with the IMF and the other, with the people. In fact, you went before the people twice, with the Presidential Election and the Parliamentary Election, and you had a contract with the people. - [Interruption.] Ultimately what happened? Whose contract took priority? - [Interruption.] You forgot the people; you forgot the people who voted for you. සඡින් මන්ත්‍රීත්‍යමා, ඔබතුමාව ජන්දය දිපු කටටිය අමතක කළා. IMF එක තමයි ප්‍රිතිත්‍රීත්‍යමාව ජන්දය දිපු කටටිය අමතක කළා. [බාධා කිරීමක්] You forgot the people. - [Interruption.] You did not tell the truth to the people. - [Interruption.] You did not have the guts to tell the people the truth. කියන්න බැරේ වූණු. පිට කොන්දක් තිබුණේ නැහැ. කොඳ ඇට නාරටියක් තිබුණේ නැහැ, ඇත්ත කියන්න. බොරු කියලා ජන්දය ගන්තා. රුපියල් 2,500ක් පැවිය වැඩි කරනවාය කිවා. අන්තිමව, today you come here and say, “We are sorry, the IMF takes priority”. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(ප්‍රාථිත තහවිලාර් අවසරකන්)
(The Deputy Chairman)

Please do not disturb him.

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩප්‍රායික කළාන්ති භාර්තු ත සිල්වා)

But, that is all right. - [Interruption.] Let us look beyond. The Hon. Minister wanted us to talk substance. Therefore, please let us look beyond.

Then, I move on to the end of the war. We all respect His Excellency the President and everybody else who fought the war and brought it to an end. However, how do we leverage this opportunity? Now, the Hon. Dew Gunasekara said that the two Deputy Ministers are here. I am going to ask the two Deputy Ministers, have you read, “The Economic Development of Sri Lanka : A Tale of Missed Opportunities” by Donald R. Snodgrass. Have you read that? It was written in 1999. Actually 33 years before that, there was another publication and in that publication, he wrote an article under the heading, “Ceylon : An export Economy in Transition”. The whole world was pregnant with hope that Sri Lanka will become the great nation of Asia. ආසියාවේ අග්‍රරය වෙනවා කියලා, අපට නිදහස ලැබුණු කාලයේ තමයි අපි කරා කළේ. නමුත් ඒක බැරේ වෙලා තිබෙනවා. මම අහන්නේ ඔබතුම්ප්‍රායි ඒවා කියවලා තිබෙනවාද කියලායි. ඒවායේ වෙලා තිබෙන වැරදි ගැන කියලා තිබෙනවා. ඒවා දැන ගෙන තිබෙනවාද? - [Interruption.] - Professor Sirimal Abeyratne at the Colombo University has written a lot about this and what does he say? He says, “Ultimately it boils down to two things - policies and politics”.

Now, having finished the war, His Excellency the President says, “There is no development without peace, and there is no peace without development”. [Interruption.] Now, is this a mere political rhetoric? I want to ask you that. The TNA MPs have been showing that the allocations to the North and East have been minuscule. They are talking about as to how they are going to build these houses, roads and give them jobs. Hon. Basil Rajapaksa, how are they going to do it? They were asking questions. So, I ask, is this mere rhetoric or are you going to actually - [Interruption.] Okay.

Now, what I want to say is, there are a lot of lessons that we can learn from Malaysia. I said, “Malaysia” because there was a Malaysian expert who spoke at the Sri Lanka Economic Summit, a couple of days ago. These two countries both face similar situations at independence - Sinhalese Vs. Tamils, Chinese Vs. Malays. What did they do? They overcame that problem. They overcame with a new economic plan, the discrepancies and discriminations that the two communities faced. Now what has happened? Malaysia has lapped us many times. -[Interruption.] Now, there is a discipline called “Horizontal Inequalities”. There is a Professor by the name of Frances Stewart at Oxford, who writes about these things. Her first book is on Sri Lanka - comparing Sri Lanka and Malaysia. What does she say? She says, “You have to have policies that do not discriminate based on race or whatever group that people belong to”.

A couple of days ago, the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma said that we need to increase the price of bread to Rs. 1,000. That is what he said. Now by doing that, what happens to the people in the estates that the Hon. Sri Ranga represents? They eat bread. They use wheat flour. If you take the price of bread to Rs. 1,000, how does it impact them? You can do it. All what I am saying is, there is a discipline that you need to read about these things. That is how Malaysia overcame these problems. The policy making must be equitable to all segments of society. [Interruption.]

Now, the next issue after peace is sustainable economic development. There are two things in economic development. One is growth. We all are talking about growth rates - 7 per cent, 8 per cent and all that. [Interruption.] තේරෙන්නේ නැත්තම් මම මොනවා කරන්නද? The second is, equitable distribution of that growth. Now we all know, to grow at 8 or 9 per cent, we need to invest about 40 per cent as a percentage of the GDP. That is the investment. The reason for such a high proportion of investment is because of - learn if you do not know, it is called ICOR - Incremental Capital Output Ratio. And, because of the inefficiency and corruption of the system, there are so much of leakages. That is why you have to invest so much. පාරවල් තදනවා. ගරු සඡින් ප්‍රේමදාය මන්ත්‍රීත්‍යමා හැම දාම උදේශ ප්‍රශ්නයක් අහනවා. පින්තුරයක්න්

පෙන්වනවා. එතුමා අහනවා, "මේ පාරට මොකද වුණේ?" කියලා. ඇයේ ඒ? ඇස්තමෙන්තුව අනුව ලක්ෂයක් යනවා පාරට. 20,000ක් වියදුම් කරලා පාර හදනවා. එට පස්සේ ඒ පාරේ ව්‍යුවල් හැරිලා. ඉතුරු 80,000ට මොකද වුණේ? ඒක තමයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීම්]

So, then the point is, how do we bridge this gap? Is it going to be private-sector led or is it going to be Government-led? Now, this is very interesting. This is the "Daily Financial Times" of yesterday, 8th July, 2010. I want to just read from the front page of the "Daily Financial Times". What does it state? It states, I quote:

"Gota urges investors to think positive"

That is what it states. That is, to bring in investments to Sri Lanka.

Then, again the Malaysian expert states, I quote:

"Some political leaders and nations foolishly question why must foreigners come and make profits in their country"

He further states,

I quote:

"Say no to emotional nationalism!"

Come on gentlemen and ladies, let us move beyond this. If you want to develop this country, let us move away from emotional nationalism - what our Hon. Wimal Weerawansa is doing and what others are doing? Let us really understand what the problem is. [Interruption.]

The next article in the same newspaper states, I quote:

"Ahoy private sector!"

Dr P.B. Jayasundera says this. So he is also asking private investments to come in. But, what does this box below say? The box says that the Government pays Rs. 58 billion to Al-Maktoum to purchase his shares. What does that say? So, is this not absolute contradiction? On the one hand, you say, "Come private sector invest". On the other, you say, "No, the Government will own everything". [Interruption.] So, if the Sri Lankan Airlines is losing Rs. 12.2 billion a year; if the Government taking the full responsibility to invest in Sri Lankan Airlines? Is this not an absolute contradiction, I ask you?

Now, look at India. You do not need to look far, look at India. In India, the state involvement in the market place is very limited. But, in Sri Lanka, it is not the case. In telecommunication, 82 per cent is private sector, electricity 42 per cent, road 16 per cent, rail 4 per cent, ports 80 per cent and airports 68 per cent. The next time you go to Delhi, you will land in Terminal 3. Terminal 3 is the fifth largest airport in the world. [Interruption.] Yes, because that is what I am telling you. It will only open next Saturday. Do you know how much it cost? Do you know? Tell me Sajin, you are the aviation man. How

much did it cost? How much? දීන්නේ නැහැ. බොරුවට කැගහනවා. [බාධා කිරීම්] දීන්නේ නැහැ. It cost US Dollars three billion. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත් තබිණාර් අවර්කඩ්)
(The Deputy Chairman)

Order, please! Do not disturb. - [Interruption.]

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද පිල්වා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළානිති හුරුණා ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

It cost US Dollars three billion. කුඩා invest කරලා තබෙන්නේ? GMR Group.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරාතිත් තබිණාර් අවර්කඩ්)
(The Deputy Chairman)

Order, please, Hon. Member. - [Interruption.]

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද පිල්වා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර කළානිති හුරුණා ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

It was 50 per cent of this new terminal. Indians are progressing. - [Interruption.] එහෙම කියන්නේ නැහැ. මත්තල Airport එක හදන්න තෙය ගන්නවා. එහෙම නැහැ. පෙරදේලික අංශයට [බාධා කිරීම්] රට ගැන තමයි කාඛ කරන්නේ. එහි වෙනත්. - [Interruption.] Hon. Deputy Chairman, I cannot speak if these Members are disturbing like this. [බාධා කිරීම්] හරි. Sit down, please. [Interruption.] -Thank you. අනෙ, රෙපිත නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, මට මහන්සියි. කැගහන්න අමාරුයි. [බාධා කිරීම්] Whether you look at Mumbai, Hyderabad or Bangalore, it is the same story. Let us learn the good things from India.

Now, the other model is for the Government to spend. That is what the Hon. Vasudava Namayakkara was saying. All the other Members and the Ministers who were speaking, were saying that the Government must spend, therefore the Government must tax. That is the only way it can spend. Come on! Get out of that box. What is happening is, in the tax revenue - the debt repayment for 2010 - capital component and interest, there is a discrepancy. On the first day I asked, is it US Dollars 787 billion as provided by the special law or is it US Dollars 332 billion plus 565 billion, which was presented by the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama the other day? Either way, it does not matter. If you take the lower figure, it is 108 per cent of the tax revenue. So, where is the money to invest? Please answer that question. You buy the shares of Sri Lankan Airlines and you take total responsibility to invest. You build Maththalai Airport all by yourselves. You take the total responsibility to invest. What we saw was what the Hon. Sunil Handunnettī was saying. There have been massive cuts year after year in capital expenditure in all Ministries except for the Hon. Basil Rajapaksa's Ministry, which is a new Ministry. - [Interruption.] We do not know and we will have to wait and see.

[රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වාමහනා]

So, the problem therefore, is that this model is unsustainable. It is unsustainable. Last year alone, the increase of commercial loans was 151 per cent. I do not have to tell this. You know that. All the officials are here. They will tell you that. -[Interruption.] Right, but that is the truth Sajin.- [Interruption.] It is not sustainable. If you want private investment, create that space for private investment. Create the space. -[Interruption.] I do not know Sajin, have you read "Danny Crossmann"? Danny Crossman is a guy who talked about [Interruption.] Will you please listen? මේ, මහින්ද - [Interruption.] - You have to know about the world, Sajin. අපට ලිංදේ ඉද ගෙන මේවා කරන්න බැහැ. මිනෙන් එලියට එන්න. ඇවිල්ලා බලන්න ලේකයේ මොනවාද වෙන්නේ කියලා. [බඩ කිරීම] So, Danny Crossman says that you need good governance. Good governance; නෙ පාලනය.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(පිරතිත තවිසාණර අවර්කන්)
(The Deputy Chairman)
Your time is over.

රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යුමික කළාන්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Right. I will finish. -[Interruption.] So, now, please sit down. Give me two more minutes. -[Interruption.] කරුණාකරලා මට ඉඩ දෙන්න. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(පිරතිත තවිසාණර අවර්කන්)
(The Deputy Chairman)

Hon. Members, he is going to wind up. Please sit down. -[Interruption.]

රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යුමික කළාන්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

So, what is happening is, these people are going and getting loans from all over the world. I want to show you a very interesting article in the same "Daily Financial Times". Now, for a question raised the other day by Hon. Ravi Karunananayake, the relevant Minister said, of all the loans taken from China from 2006 to 2009 - of what is called "Chinese Aid" - 99 per cent were loans and the Hon. Kabir Hashim showed that for some loans, the interest rate was more than 6 per cent.

Now, look at this. This is from the "Daily Financial Times" dated 8th July, 2010. I am just taking one day's newspaper and contradicting your positions. It states, I quote:

"China now exports its convicts!"

What is this? I want to read it out. It states, I quote:

"Thousands of Chinese convicts, for example, have been pressed into service in projects by State-run

Chinese companies in Sri Lanka, a strategically important country for China,"

Human rights ගැන කතා කරනවා. මේ විනයේ හිරකාරයේ ඇවිල්ලා ලාකාවේ port projects වල වැඩ කරනවා කියලා කවුද මේ ලියන්නේ? Brahma Chellaney - author of the International best-seller "Asian Juggernaut" එහෙම කියනවා. I will table* this newspaper article. - [Interruption.] මම නොවෙමි. මේ නියෙන්නේ, මෙක කියවන්න. - [Interruption.] I take the responsibility. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(පිරතිත තවිසාණර අවර්කන්)
(The Deputy Chairman)
Hon. Member, now wind up, please. - [Interruption.]

රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යුමික කළාන්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

All right. Anyway, I am running out of time.- [Interruption.] But, let me finish my speech by saying this. [Interruption.] You challenged us to make a contribution. - [Interruption.]

රු සහින් ද වාස් ගුණවරින මහනා
(මාණ්‍යුමික සංඝීන් ත වාස් කුණාවර්තනා)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Mr. Deputy Chairman, please expunge that. He is referring to a foreign government. So, it is a very serious issue. [Interruption.] He has no responsibility to say so. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(පිරතිත තවිසාණර අවර්කන්)
(The Deputy Chairman)
If that is against the Standing Orders, it will be expunged.

රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යුමික කළාන්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

You challenged us to make a technical contribution and we have made it. - [Interruption.]

රු සහින් ද වාස් ගුණවරින මහනා
(මාණ්‍යුමික සංඝීන් ත වාස් කුණාවර්තනා)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
This is a very serious issue. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(පිරතිත තවිසාණර අවර්කන්)
(The Deputy Chairman)
I will look into it. - [Interruption.]

රු ආචාරය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යුමික කළාන්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Can you sit down? - [Interruption.] Please let me finish my speech.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.
* தூரினவையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
* Placed in the Library.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතමා
 (පිරාතිත තවිචාරණ අවරුකள්)
 (The Deputy Chairman)
 Now, wind up, please.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කළාතිති භාර්ෂ ත සිල්වා)
 (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

You challenged us to make a technical contribution; we have made a technical contribution. We have said, "It is necessary to reduce the deficits". We agree with that. Our problem is that, the contract with the people was forgotten and the contract with the IMF took priority. That is what we were saying. We say, let us move beyond this. Just put the past behind and move beyond this.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතමා
 (පිරාතිත තවිචාරණ අවරුකள්)
 (The Deputy Chairman)

Hon. Member, your time is over. You have almost taken one more minute. Please wind up. I cannot give you more time.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කළාතිති භාර්ෂ ත සිල්වා)
 (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Let me finish. All what I am saying is, let us create an environment to bring in the foreign and local private sector, because without them, our model is not sustainable. I hope you would take my constructive criticism into your thinking.

Thank you very much.

සභාලේසය මත තබන ලද ලියවීම්:
 සපාරීට්තත්ව වෙක්කප්පටා ආව්‍යාකකන් :
 Documents tabled:

**IMF Executive Board Completes Second and Third
 Reviews Under Stand-By Arrangement with Sri Lanka and
 Approves US\$407.8 Million Disbursement**

Press Release No. 10/264
 June 28, 2010

The Executive Board of the International Monetary Fund (IMF) today completed the second and third reviews of Sri Lanka's economic performance under a program supported by a Stand-By Arrangement (SBA). The completion of the reviews enables the immediate disbursement of an amount equivalent to SDR 275.6 million (about US\$407.8 million), bringing total disbursements under the arrangement to an amount equivalent to SDR 689.0 million (about US\$1,019.4 million).

The Executive Board also approved a request by the Sri Lankan authorities for a one-year extension of the SBA and accordingly a rephasing of the future disbursements into seven equal amounts of SDR 137.8 million (about US\$203.9 million) in light of the recent delay in the program.

The SBA was approved on July 24, 2009 (see Press Release No. 09/266) for an amount equivalent to SDR 1,653.6 million (about US\$ 2,446.7 million) or 400 percent of Sri Lanka's quota.

Following the Executive Board's discussion on Sri Lanka, Mr. Naoyuki Shinohara, Deputy Managing Director and Acting Chair, stated:

"Overall economic conditions in Sri Lanka are improving and the economy is likely to show strong growth this year. Inflation remains subdued and average inflation for the year as a whole is expected to remain in the single digits. External balances are strong, remittance inflows continue at a high rate, tourism prospects are strengthening rapidly, and gross reserves are at comfortable levels.

"Monetary conditions are stable. Interest rates have declined and credit growth has shown signs of recovering. The central bank's policy stance remains appropriate, although there may be need to tighten it if credit and inflationary pressures pick up sharply. The central bank has intervened in the foreign exchange market to rebuild reserves, and has allowed the exchange rate to trade within a recently widened, although still narrow band.

"Financial sector reform is in line with the program and has substantially addressed the regulatory weaknesses. The authorities' reform agenda has been broadened to include the introduction of a deposit insurance scheme, regulation of pension funds, and steps to deepen capital markets.

"Despite the weaker-than-programmed 2009 fiscal performance, the government's 2010 budget proposal, if carried out, would significantly address past fiscal slippages, mainly through comprehensive tax reforms and sizeable cuts in recurrent spending. At the same time, the budget would allow for much needed reconstruction-related infrastructure investment, while protecting the society's most vulnerable and addressing the humanitarian needs of those adversely affected by the conflict.

"The authorities' efforts to reform trade and excise taxes and the Board of Investment's tax concession regime are a signal that they recognize the importance of a broader tax base and higher revenue in achieving the program's original goals of fundamental and sustainable reduction of the deficit and the public debt. These efforts should be followed by important steps to permanently reform tax concessions and broaden the VAT and income tax bases to be introduced as part of the 2011 budget.

"To promote private investment and growth, the authorities plan to formulate a national investment strategy, which will include reforms aimed at reducing the currently high cost of doing business in Sri Lanka," Mr. Shinohara stated.

IMF EXTERNAL RELATIONS DEPARTMENT

Public Affairs **Media Relations**

Phone 202-623-7300 **Phone:** 202-623-7100
 :

Fax: 202-623-6278 **Fax:** 202-623-6772

ATTACHMENT I

Colombo, July 16, 2009

Mr. Dominique Strauss-Kahn
 Managing Director
 International Monetary Fund
 Washington, D.C. 20431

Dear Mr. Strauss-Kahn:

The economic fundamentals of Sri Lanka have been improving steadily until the third quarter of 2008. The economy of the country was directed along a national, political and economic framework based on the Government's overall vision documented in the *Mahinda Chintana*. Such policies had already begun to show satisfactory results from 2006 to the later part of 2008, including high output growth, declining inflation and public debt ratios, and a strong buildup of external official reserves. However, the intensification of the global financial crisis in September 2008 has reversed many of these favorable trends, and has had an adverse effect on market confidence. At the same time the end of the decades long conflict with the LTTE in May 2009 provides new opportunities and poses new challenges for Sri Lanka.

The attached Memorandum of Economic and Financial Policies (MEFP) presents the plans and policies of the authorities of Sri Lanka for 2009-2011. In support of the policies in the attached MEFP, the Government requests that the Executive Board of the Fund approve a Stand-By Arrangement with exceptional access in an amount of SDR 1,653.6 million (400 percent of quota).

The Government of Sri Lanka believes that the policies set forth in the attached MEFP are adequate to achieve the objectives of the program, but will take any further measures that may become appropriate for this purpose. The Government will consult with the Fund on the implementation of the policies contained in the MEFP, and in advance of revisions to these policies, in accordance with the Fund's policies on such consultation.

In keeping with its policy of transparency, the Government has authorized the publication of the attached MEFP.

Sincerely yours,

/s/

Mahinda Rajapaksa
 Minister of Finance

Ajith Nivard Cabraal
 Governor, Central Bank of Sri Lanka

ගරු රෝහිත අධ්‍යක්ෂවරයෙන මහතා (වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වමා)

(මාණ්‍යුම්‍යික රෝහිත අපොකුණාවර්තන - තුறුරුමුකඩක්, විමානස්කේෂවෙකක් පිරාති අමෙස්කර්)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Aviation)

එතුමා ප්‍රකාශ කළේ අසන්නයක්. අපි පැහැදිලිව කියනවා, ඒ වගකීම හම්බන්තොට වරායේ China Harbour Engineering Company Limited කියන සමාගම බාර ගෙන තිබෙන බව. ඒ අයට අවශ්‍ය කරන, ඒ අයගේ තිබාරින් කිහිප දෙනෙකු යොදවා ගෙන තිස මේ කිහිප කෙනෙක් පාවිච්ච කරලා - [බාධා කිරීම්] බොහෝම පැහැදිලිව අපි තමුන්නාස්සේලාට කියනවා, තමුන්නාස්සේලා - [බාධා කිරීම්]

[ప. శా. 1.48]

గරු ලක්මන් යාපා අධ්‍යෙක්වරිනා මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝග්‍රාම අමාත්‍යත්වමා)

(மாண்புமிகு ஈச்சுமன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

గුරු නියෝජ්‍ය සහායත්වාත්මකී, විශේෂයෙන්ම ආචාර්ය හැරේ ද දිස්ල්වා මන්ත්‍රීත්තමා -අපේ ආචාර්යත්තමා- අය වැය විවාදයේ පළමුවෙන්ම කළ කථාවේදින්, අද දිවය තුළත් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසි ගැන කතා කළා. මම එදා ඔබනුමාට කිවිවා, Regaining Sri Lanka එකේ තිබුණු පොදුගැලීකරණය කිරීමෙන්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලන් මේ ව්‍යාවේ නය දෙන විට මේ ආණ්ඩුව එකඟ වුන කොන්දේසි මොනවාද කියලාත් කරුණාකර සහායත කරන්නය කියලා. එකම් අයනායක්වන් පොදුගැලීකරණය කරනවා කියලා කොන්දේසි සහායත කරන්න තමුන්නාන්සේට් පුලුවන්කමක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ දැන්නවා 2001-2004 වන විට ඒ අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමේදී තම දෙකක් අනුගමනය කළ බව. විශේෂයෙන්ම කිසිම කෙනකට කිසිම සහනයක් නැති විධියට ආර්ථික කළමනාකරණය කරන්න උත්සාහ කළා. මට මතකයි ගුරු ජොන් අමරත්ශ මන්ත්‍රීත්තමා, පොලොන්නරුවට ගියාම පොලොන්නරුවේ ගොවියෝ නැහිටුලා කිවිවා "අපට පොලොර සහනාධාරය දෙන්න" කියලා. "නැහැ. කිසිම සහනාධාරයක් දන්නේ නැහැ" කිවිවා. එහෙමයි එදා උත්තර දැන්නේ. [බාධා කිරීම්] අපට හොඳව මතකයි.

గර్వ మనుస్తోవరయైక్

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වතුරත් පෙන්ගැලීකරණය කරන්නයි හැඳුවේ.

గරු ලක්ෂ්මන් යාපා අඛේවරධන මහතා

(மாண்புமிகு வகுப்பு மன்ற யாப்பா அபேவர்தன்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ සූම එකක්ම කරලා, අද තුන්නාන්සේලාට සහාය කරන්න ප්‍රාථමික නම්, මේ ආණ්ඩුව මේ කොන්දේසි යටතේ පෙළදැගිලිකරණය කරන්න එකඟ වුණ ආයතන මොනවාද කියලා, අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. තැන්ව මේ අය වැඩ පරාතරය අඩු කරන එක, කළමනාකරණය,- [බාධා කිරීමක] බැංකුවකින් ණය ගත්තන් මේක තිබෙනවා. ව්‍යාපාරයකට බැංකුවකින් ණය ගත්තන් බැංකුවේ කොන්දේසි විකක් තිබෙනවා. ඒ නිසා පසු ගිය වකවානුව අනුලත -විශේෂයෙන්ම පසු ගිය වසර පහ තුළ- මේ රටේ ආර්ථිකයේ වර්ධනයක් තිබෙන බව ඩිනුම කෙනෙක් පිළිගන්නවා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛනම තමයි පසු ගිය කාලයේදීත් මේ සහාවට ඉදිරිපත් කළේ. මත බැංක වාර්තාව, දරක්ෂ මෙවා සියල්ල මත තමයි කිරීම කරන්නේ. ඒ නිසා 2004දී එක පූද්ගල අඳායම ඇමරිකානු බොලර් 1062ට තිබුණ එක 2009 වන විට 2053කට ගේන්න මේ ආණ්ඩුව ප්‍රාථමිකමක් ලැබුණා. ඒ වාගේම පසු ගිය වසර 5ට පෙර -2005ට පෙර- තිබුණ සියයට 4ක ආර්ථික වර්ධන වේය වෙනුවට මේ යුද්ධීයක් එකක්ම සියයට 6ක ආර්ථික වර්ධන වෙශයක් ලබා ගෙන්න ප්‍රාථමික වුණා විතරක් නොවෙයි, 2004 දී සියයට 8.3ක් වූ සේවා විපුලක්තිය අද සියයට 5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. කිසිම කාලයක මෙහෙම අඩු විමක් දක්නට තිබුණේ නැහැ. මිනිසුන්ට සහන දෙන ගමන්, මිනිසුන්ගේ උදින්වාසිකම රකින ගලන් තමයි මෙවා කරන්නේ.

గැරු සහිත් ජේම්මලාස මන්ත්‍රීතුමා පාරවල් දෙකක පින්තුර පෙන්වාටා. මේ, පසු ගිය කාලයේ කිලෝමීටර් 65,000ක් කළ ආණ්ඩුවක්. මේ කිලෝමීටර් 65,000න් කිලෝමීටර් තුන හතරක් කාවිත්‍යාම, මොනවා හෝ ගැලව්ත්‍යාම ඒක පෙන්වනවා. ඒ වාගේ එව් ලෝකයේ ඕනෑම රටක තිබෙනවා. නමත් ඇද ගමට ගිහින්

බලුවාන් මේ ආණ්ඩුවූ කරපු දේ මොකක්ද කියලා ජේනවා. මගේ ආසනනයේ සියයට 72ක් ජන්දය දුන්නා. එමින් සියයට 70ක් අතිරි ජනාධිපතිමාට ජන්දය දුන්නා. ඒ දුන්නේ දුෂ්කර ප්‍රභදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තුනේ, දුෂ්කර ගම්මානවල මහ ජනනාවට සේවය කළ නිසායි. එංඩ් ඒ මිනිසුන් වෙනුවෙන් -වසර තිහකට, හතුලිහකට- රුපියල් පනස්දහසක් ප්‍රාදේශීය සභාවේ මන්ත්‍රිවරයකට දෙන්න බැරි වුණා. අපේ ගරු විමික මන්ත්‍රිත්‍යමා දැන්නවා, ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රිවරු කි දෙනෙක් ඒ කාලයේ -2002 වකවානුවෙරි- රුපියල් පනස්දහස ගන්න අවාද කියලා. නමුත් දැන් එක ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රිවරයක් ලක්ෂ ගණන් වියදම් කළේ කොහොමද? මේ ආණ්ඩුවූ ගමත වැඩ කළ නිසා. පාරවල් කැඩිලා කියලා කිලෝමීටර් දෙකක පින්තුර පෙන්නුවාට මූල ව්‍යාපාරයම අසර්ථක වන්නේ නැහැ. මහ ජනනාව ඒකට සලකලා තිබෙනවා.

උද්ධිමත් සියලු 20දී, සියලු 25දී අතර මට්ටමක තිබූණා. අද ඒක සියලුව 5 දක්වා තනි ඉලක්කමකට අඩු වෙලා තිබෙනවා. උද්ධිමත් ටේගය සියලුව 3.8කට පමණිස් කියලා අපි හිතනවා. ඊ ලහ කාලයේදී සියලුව 3.8කට ගෙන්න පුළුවන් වේත් කියලා අපි හිතනවා. අර යුද්ධිය කාලයේ ඇතුළුද තියෙන කොට මේ අයම තමයි IMF එකට කිවිවේ, අපට loans දෙන්න එපා කියලා. HSBC එකට ලිපුම ඇවිවේ මේ අය. නෙය දෙන්න එපා කියලා HSBC එකට ලිපුම යැවිවා. දෙන්න එපා කියලා විතරක් නොවේ, ගෙවන්නේන් නැහැ කියලා. එහෙම කවචාවන් කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඒවා කළා. මේ ආණ්ඩුව කොහොම හරි යුද්ධිය ජයග්‍රහණය කර ගන්තා. අන්තිමට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ රජය දිහාව හැරිලා මේ තුළ ය දෙන්නා. මෙක යටත් වෙලා ගන්න තුළ නොවේ. අපේ විදේශ සංවිතය කොට්ටරද කියලා මේ පාරලිමේන්තුවේදී ඇඟුවා. රුපියල් මිලියන 1.2දී විදේශ සංවිතය තිබූණේ. මේ ප්‍රමාණයෙන් කොට්ටර කළ යන්න පුළුවන්ද ඇඟුවා. නමුත් අද විදේශ සංවිතය ඇමෙරිකන් බොලර් මිලියන 6 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. අධික අරදානාවේ ප්‍රතිතතාය 2005 දී සියලු 23දී. ඒක සියලුව 15 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ සියලුව 32කට මේ ආණ්ඩුව සමාජීය සහනාධාරය දෙනවා. මුළු ජනගහනයෙන් සියලුව 32කට දෙනවා. ඒක මතක තිය ගන්න. මේ මොන අමාරුකම් තිබූණාන් දුෂ්පත් මිනිස්සු රුක ගන්න දුෂ්පත් අයට ආණ්ඩුව මේ සහනය දෙනවා. හැඳු දී ඒවා කපලා ඒවා සියලුල තවත්වා එක විධියකට යනවා නම් ආර්ථිකය තිබ වඩා ප්‍රහාක් දැස්සරහට යන්න පුළුවන්. නමුත් අපි බලන්නේ මහ ජනතාව රුක ගෙන මහ ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් වික ආරක්ෂා කර ගෙන ඉදිරියට යන්නායි.

గරු නියෝජන සහාපතිත්වමෙනි, 2010 මූල් කාරුණිකේ ප්‍රතිච්‍රියා ආදායම මම කියන්නම්. ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයේ සම්පූර්ණ නිෂ්පාදනය මතිනා දේ දේශීය නිෂ්පාදනය 2009 පළමු කාරුණිකේදී රුපියල් මිලියන හයලක්ෂ එක්සත් අසුහතරක්. 2010 මූල් කාරුණික වන කොට ඒක රුපියල් මිලියන හයලක්ෂ හත්තිස්තුන්දහස් පන්සිය තිස්සනව දක්වා ඉහළ තැහැලා තිබෙනවා. සියයට 7.1ක වර්ධනයක් තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ පළමුවන කාරුණික සමඟ 2010 පළමුවන කාරුණික සංයෝගය කළාම කර්මාන්ත හා සේවා අංශයෙන් සියයට 6.7ක වර්ධනයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ ජයග්‍රහණ අන් පත් කර ගන්නේ ගෝලීය ආර්ථිකයන් එක්ක හැඳුවෙන ගමන්.

පොහොර සහනාධාරයට රුපියල් බිලියන 26.9 අයි. සමඟේධියට රුපියල් බිලියන 9.3 ඇ. මේ අමතරව සෞඛ්‍යයට රුපියල් බිලියන 71.4 ඇ. විශේෂයෙන්ම වැටුප් හා ටෙතනවිලට රුපියල් දසලක්ෂ 2,71,000 ඇ. මේ විද්‍යාත් සැලකීල්වට ජනතාම තැන් සිලින්ඩරේ, පාන් ගෙධියේ මිල නිර්මාණය කරකර කියන එකක් වැඩක් නැහු. නමුත් ඒවා කළු. හටටි වූල. පොලාවේ ගුවූවා. නමුත් මිනිස්සු පිළිගන්නේ නැහු. මිනිස්සු ඉන්නේ අවදියෙන්. මිනිස්සු බලනවා ගමට මොකක්ද කෙරෙන්නේ කියලා. මිනිස්සු බලනවා, ආන්ඩ්වා දෙන්න පුළුවන් සහන දෙනවාද කියලා. මහ ජනතාව කතා කරපු හැම අවස්ථාවකදීම අපි මහ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ කටයුතු කළා.

ඒ වාගේම 2010 ජූනි 29වන ණ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛුනයට අනුව සහනාධර ව්‍යරු කීපයකට නිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආකාරයෙන්ම මූදල් වෙන් කරලා නිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ප්‍රසල් සිංහයෙන්ට තොමිලෝයේ නිල අඩුම් මීම සඳහා කෙරෙන වියදම් අපි තවත්වලා නැහැ. ඒ වාගේම සුබසුදන කළවුරුවල ඉත්තන 25,000කට වියලි සලාක දෙන එක තවත්වලා නැහැ. මිශයන දෙකකට වඩා සිටින ගොට් ජනතාවට දෙන ඒ සහනාධර අපි අඩු කරලා නැහැ. මේ ආණ්ඩුව එන්න කිලින් මතයක් ත්විණු බැංකු ඉවරයි, බැංකුවල පරිපාලනය කළු ගෙන වැවෙයි කියලා. නමුත් අපි සංඛීත් කියනවා ලංකා බැංකුවි, මහජන බැංකුව රාජ්‍ය බැංකු භැවියට අද ඉතාමත් තොනින් කළමනාකරණය කර ගෙන යන බව. එස් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නැහු වේදානාව තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. නය දියු ආකාරය පිළිබඳ ලැයිස්තු සහායත කළා. අද එවැනි තන්ත්වයක් නැහැ. අද මූලා කළමනාකරණය තොනින් කර ගෙන නිබෙනවා. ඒ වාගේම අද පෞද්ගලික බැංකු එක්ක තරග කරන්න පුළුවන් විධියට අපේ බැංකු පද්ධතිය හදා ගෙන නිබෙනවා. අනෙකුන් බැංකු ක්‍රියා ගෙන වැවෙන කොට ආණ්ඩුව ඉතාම පැහැදිලි තීන්දු ගත්තා. විශේෂයෙන්ම සෙලාන් බැංකුව ක්‍රියා ගෙන වැවෙන කොට ආණ්ඩුව පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වගකීම අර ගෙන ඒ බැංකුව ආරක්ෂා කරන්න. ඒ නිසා මේ කරුණ ඉතාම වැශයෙන්.

මම විශේෂයෙන්ම මුදල් අමත්තායාය පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනවා. විශේෂයෙන්ම බදු කොමිසම ගැන කියන්න සිනු. දැන් බදු කොමිසමේ Report එක ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. සරල බදු ක්‍රියක් මේ රටේ තිබෙන්න සිනු. මේක පටලුවිල්ලක් වෙලා තුවනා. ඒ නිසා ආණ්ඩුව බදු කොමිසමක් පත් කළා. ඒ බදු කොමිසම නිවැරදිව තීන්ද් අර ගෙන ඇති කියලා මා හිතනවා. අපි දැක්කා, සමහර ඒවායේදී ගැටීම් තිබෙන බව. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. විශේෂයෙන්ම සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ හෝටල් සඳහා සියයට 12 ඉදලා සියයට 20 අක්වා VAT එකක් තිබෙනවා. ඒ එකකම levy එක. අපි හිතමු, ඒක අවශ්‍ය දෙයක් කියලා. ඒ වාගේම පළාත් සහාවෙන් දැන් සියයට පහක් ගන්නවා. ප්‍රාදේශීය සහාවෙන් තව සියයට ගණනක් ගන්නවා. එතකොට පළාත් සහාව, ප්‍රාදේශීය සහාව, මහ ආණ්ඩුව ඒ ක්ෂේත්‍රයෙන් බදු අය කරනවා. ඒ වාගේ ප්‍රේන් කිහිපයකට මූහුණ දිලා තිබෙනවා. සුනාමියට හසු වේවිට සමහර හෝටල්වලට සුනාමියට කළින් මත්පැන් බලපත්‍ර තිබුණා. නමුත් සුනාමියෙන් පස්සේ නැවත ඒ හෝටල් හයුවායින් පස්සේ මිටර් 100 සීමාව අදි විවිධ කාරණා නිසා ආයෝජනය කරන අයට විශාල ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒවායි වෙනස් ලබන යුත්තේ. ඒ නිසා එක තැනකින් තීන්ද් ගන්න ප්‍රාථමික ආකාරයට අපි මේවා වෙනස් කර ගෙන ඉදිරියට යා යුතුයි. විශේෂයෙන්ම අපි දැක්කා, VAT එක තේ කරමාන්තය බලපාන අන්දම්. තේ කරමාන්තය සඳහා මම යෝජනා කරන්නේ, නිෂ්පාදනය කරන තේ කිලෝ එකටත්, ඒ වාගේම මිනිස්පුන් දෙන දළ කිලෝ එකටත් -මිනිස්පුන්ටත්, නිෂ්පාදකයාටත්- එක බද්දක් හුන්වා දෙන්න කියලායි. විශේෂයෙන්ම අද විවිධ ප්‍රශ්න තිබෙනවා ඒ කරමාන්තය තුළ. ඒ නිසා මේ කරුණ තෙමුම වැශ්‍යත් වනවා. සරල බඩ ක්‍රමයක් තුළ

අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්න පුළුවන්. බුදු ක්‍රිය සරල වන තරමට ජනකාව බුදු ගෙවීමට තොලධිව ගන්න අපට පුළුවන්.

අපි කාර්වල බද්ද අඩු කළාට නොයෙක් දේවල් කියනවා. නමුත් සියට 500කින් බද්ද වැඩි කළාම ඒ වෙළාවේ මේ රටට ලැබූණු ආදායම විගාල ප්‍රමාණයක් අඩු වෙළා තිබෙනවා. එදා ආනයනය කළ ව්‍යාහන ප්‍රමාණය අඩු වුණා. ඒ නිසා අපි බලාපොරාරාත්තු ව්‍යුහ බද්ද ලැබූණේ තැහැ. සාමාන්‍ය කෙනකට ව්‍යාහනයක් ප්‍රථිවිධි කරන්න බැරි තන්ත්වයක් ආවා, ඒ බද්දත් එක්ක. ඒ නිසා රජය බදු කොමිස්මත් එක්ක සරල බදු කුමයකට යාචී කියලා මම බලාපොරාත්තු වනවා.

අභ්‍යන්තර වශයෙන් මූල්‍ය අමාත්‍යාංශයේ අපේ ලේකම්මතමාව මෙම ස්තුතිවත්ත වනවා. විවිධ බාධක කරදර මැද එත්මා කටයුතු කළා. එදා PERC එක සම්බන්ධව එත්මාව ප්‍රශ්නයක් ආපු වෙලාවේ එත්මා ආරක්ෂා කරන්න විරුද්ධ ප්‍රශ්නය කොහොම්බිත් කළා කළේ නැහැ. එත්මා PERC එකේ සහායත් හැරියේ. එත්මා ආරක්ෂා කළේ නැහැ. ආණ්ඩුවයි, ජනාධිපතිතමායි, බැසිල් රාජපතක්ෂ මහත්ත්‍යායි තමයි එත්මාව ආරක්ෂා කළේ. ඒ නිසා එත්මාව නීත්‍යානුකූලව මේ තනතුරට නැවත එන්න ප්‍රශ්නයේ විධියට කොහොම හරි කටයුතු සිද්ධ වුණා. තමුන්නාගේස්ලා කවුරුත් දන්නවා, මුළු ලංකාවමත් දන්නවා එත්මාගේ ආත්ම ගෞරවය නැති වන ආකාරයට සමඟැ කටයුතු කළා කියලා. PERC එකේ වාචි වෙලා ඒ ගන්ත තීන්දු කැබේනිටා එකේ සාමූහික වග කීමට බැඳෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ව්‍යවහයක් කළා කළේ නැහැ. එත්මාව සහ නිලධාරීන් සියලු දෙනාටම මගේ ස්තුතිය මේ අවස්ථාවේදී පිරිනමනවා.

[අ. භා. 2.02]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(මාණ්ඩුම් තු ප්‍රාදේවීය මාන්‍ය මූල්‍ය මෙහෙයුම්)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

గරු තියෙයුත්‍ය සහාපතිත්තුමනි, අපේ ආණ්ඩුවුතුම ව්‍යවස්ථාවේ 148වන ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් වනවා, පාර්ලිමේන්තුවට රාජ්‍ය මුදල් පිළිබඳ පූර්ණ වග කිමත් තිබෙන බව. නමත් ආණ්ඩුවුතුම ව්‍යවස්ථාවේ 44.(2) අනු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් වනවා, "මිනුම විෂයයක් හෝ ඩිනුම කාර්යයක් ජනාධිපතිත්තුමාට පවරා ගන්න පූර්වත්" කියලා. ඒ නිසා මේ ව්‍යවස්ථා දෙක අතරේ යම් කිසි ගැටුවක් මතු වනවා. මේ ගැටුවු මතු වීම නිසා අපට පෙනෙනවා, ඒ මුදල් පිළිබඳවත්, අය වැය පිළිබඳවත් සම්පූර්ණ වශයෙහිම ජනතාවට ඉත්ත් කරන්නට පාර්ලිමේන්තුවට බැරි බව. ඒ නිසා ජනතා තියෙයුත්තියන්ට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මුදල් පිළිබඳව පූර්ණ බලය එක් ප්‍රදේශගලයක් තුළ තිබේ වෙනුවට ද්විප්‍රදේශගලයන් තුළ තිබේ -ජනාධිපතිත්තුමාත්, ඒ වාගේම මුදල් ඇම්මිත්තුමාත් තුළ තිබේම - මේ හිතන හැරියට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට බොහෝම යහපත්. ආණ්ඩුවුතුම ව්‍යවස්ථාව අකුරින් පමණක් පිළිපැඳීම් මදි අපි ව්‍යවස්ථාවේ සාරාර්ථ පිළිපැදිමත් අවශ්‍යයි. ආණ්ඩුවුතුම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කරන අවස්ථාවේදී කරුණුකර මේ ගැන සළකා බලන්න.

ඡනාධිපති බුරයේ කාර්යය නොයෙක් ආකාරයට වැඩිවෙමින් තිබෙනවා. විෂයයන් හා කාර්යයන්වලින් පමණක් නොවෙයි, ඡනාධිපති බුරයට වැය වන මූදලත් වැඩි වී තිබෙනවා. 2003 දී රුපියල් මිලියන 1ක් නැත්තම රුපියල් දසකෝට්ටේ 100ක් වියදම් කළා. 2010 දී එය රුපියල් දසකෝට්ටේ 700 ඉක්මවා යනවා. මේ රටේ ඉත්තන සමඟද්ධිලාභීන් පවුල් මිලියන 1.6ක්, එහෙමත් නැත්තම් මිලියන 6ක ඡනතාක්කට සමඟද්ධියෙන් ලැබෙන මූල මූදල රුපියල් දසකෝට්ටේ 900යි. ඒ වාග්‍රම පාඩාල් සිසුන් මිලියන 3ක් සිටිනවා. ඔවුන්ට අධ්‍යාපන පොත්, නිල ඇඟ්‍රිම්, පොශ්ඨණ ආහාර, ගමනාගමන පහසුකම්වලට ලැබෙන මූදලත්, ඒ ඡනාධිපති දරයට වෙන් කර තිබෙන මූදලට වඩා අඩු මූදලක්ව

[గරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

නිලධානවා. ඉතින් විශාල මුදලක් මේ ජනාධිපති දුරය වෙනුවෙන් වැය වන එව මම කියන්න අවශ්‍යයයි.

ඡාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල නැත්තම් IMF එක මේ රටට කොන්දේසි දීමා තිබෙනවාය කියලා වාද විවාදයක් ඇති වුණා. There was a Letter of Intent and a Technical Memorandum of Understanding that was signed on the 19th of June, 2010. ඒ අවස්ථාවේදී ඇමති සරත් අමුණුගම මහතා සඳහන් කළා, මේක කොන්දේසි රහිතව කරනු ලබන ගිවිසුමක් කියලා.

නමුත් ඇත්තෙන්ම මල හිතන්නේ ඒක වචන පටලවා ගැනීමක් යියායි. එක අතකට ඔහු කියන දෙය හරි. මොකද, පසු ගිය වකවානුවල තමයි "කොන්දේසි" කියන වචනය පාවතිවි කළේ. නමුත් අද පාවතිවි කරන්නේ "පොරෝන්දුව" කියන වචනයයි. Letter of Intent එකක් අත්සන් කරන කොට යුතු කිසි දේවල් කරන්න අපි පොරෝන්දු වෙනවා. ඉතින් ඒක ජනතාව පැහැදිලිව දැන ගන්න අවශ්‍යයි. පුරෝගීය කොමිසම සමඟ වෙන්න පුළුවන්, GSP Plus ගැන වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්තම් ජ්‍යත්තම අරමුදලේ Stand-by සහනාධාරය පිළිබඳව වෙන්න පුළුවන්. 2009 දී අපි පොරෝන්දු වූණා, අය වැය තියා දා දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 7ක් කරන්න. නමුත් ඇත්තෙන්ම ඒක සියයට 9.9ක් වූණා. 2010 දී අපි පොරෝන්දු වෙනවා, ඒක සියයට 8ක් කරන්න. 2011 දී ඒක සියයට 6.8ක් කරන්න, 2012 දී ඒක සියයට 5ක් කරන්න අපි පොරෝන්දු වෙනවා. ඒක ඉෂ්ට කරන්නේ තොහොමද කියන එකකි මට තිබෙන ප්‍රශ්නය. ආරක්ෂාව සඳහා වෙන් වන මුදල සියයට 5කින් අඩු වූණා. බිලයන 212 බිලයන 202 දක්වා අඩු වූණා. නමුත් මේ වැශ්‍ය අඩු කරන්න තිබූණා. සහනාධාර වැය විම සම්බන්ධයෙන් සමඳුයිය ගැන කළේපනා කරන කොට මේවා වැඩි තොකරන්න අපි IMF එක සමඟ එකඟ වෙලා තිබෙනවා. නාම මාත්‍රික අගයට, එහෙම නැත්තම් ඒක සීමා කරන්නට -to keep it to the nominal value- අපි පොරෝන්දු වෙලා තිබෙනවා. උද්ධමනයේ ප්‍රතිඵියවන් මේ සහනාධාර වැඩි කරන්න අපි එකඟ වෙලා නැහැ. අය වැය තියා අඩු කරන එක හොඳ දෙයක්. මොකද, ඒක ජහපත් ආර්ථික පරිජාලනයයි. ප්‍රශ්නය වන්නේ එම හිහා පියවන්නේ කාගෙන්ද කියන එකකි. ඒක දුෂ්පත් ජනතාවගේ සහනාධාරවලින් අඩු කර තිබෙන බව කියන්න අවශ්‍යයි. 2009 දී ජනනාධාරීන් පුරෝගී වැය කරන මුදල අපි වැඩි කළා. ඒ වාර්ෂීම Office of the Cabinet of Ministers සඳහා වැය කරන මුදලන් සියයට 10කින් විතර වැඩි කළා. නමුත් සමඳුවීන්ට දෙන මුදල අපි වැඩි කළේ නැහැ. මැතිවරණය කාලයේදී 2008 දී අපි රුපියල් බිලයන 6.5ක් ඒ සඳහා වියදම් කළා. 2009 දී රුපියල් බිලයන 7.9ක් වියදම් කළා. 2010 දී රුපියල් බිලයන 7.2ක් වියදම් කළා, සමඳුවීන් සඳහා.

గර్వ ఆవార్య సరస్ అమృతుగమ లక్ష్మి

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

(The Hon. Dr. Sarath Amunugama) වියදු එම කරපු ප්‍රමාණය සමඟදීයත් එක්ක සංසන්දහය කරන්න පූජ්‍යවන්ද? ඔබතුමා ඒකේ ප්‍රතිශතය විතරක් මේ සහාවේ කියන එකතන් විශාල ව්‍යාව ව්‍යාපෘතිය කරන්නේ.

గරు రెయిన్ లిఫ్తమరణ్ణన మహావి

(மாண்புமிகு இராண் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)
ගරු අමත්තිතුමන්, ලේඛන දෙන කොට ඒවා නොයෙකුත්
ආකාරයට දෙන්න පූජවන් බව ඔබතුමා පිළිගන්නවා. මමත්
පිළිගන්නවා, ලේඛන නොයෙක් අකාරයට දෙන්න පූජවන් බව.
දැයිල් 100ක් අපි සම්ඳීලාසීන් සඳහා වියදම් කරනවා නම්
ස්ථෙන් රුපියල් 55ක් ප්‍රමාණයි සම්ඳීලාසීන්ට පැවත්ත්නේ

සඳහායි. ඒකෙන් මොනවාද පෙනෙන්නේ? ඒ වාගේම අපට පෙනෙනවා, 2009 දී සම්බුද්ධිලාභීන්ට ඒවා බෙදා දීම වියදම් කරපු මූදල 2008ට වැඩිය තිළියන 1.4කින් විතර වැඩියි කියා. මට පැන නැගෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. ඒ, 2009 දී ඒ ප්‍රමාණය වැඩි මුණේ ඇයි කියන එකයි. ඒ නිසා ඒ ගැන සැකයක් ඇති වෙනවා. දේශපාලන හේතුවක් නිසා, විශේෂයෙන්ම මැතිවරණයක් නිබෙන අවරුද්ධක ඒක වැඩි මුණාද කියන එක ගැන අපට සැකයක් ඇති වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතමත්, ආර්ථික වර්ධනයක් සිදු වෙන්න නම් ආයෝජනයක් අවශ්‍යයි. ව්‍යාපාරයක් වර්ධනය වෙන්නට නම් ඒකක මූල්‍ය ප්‍රාදේශනය අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම ඒකට යය මූදලක් අවශ්‍යයි. රටක් වර්ධනය වෙන්නටත් යය මූදලක් අවශ්‍යයි, ප්‍රාදේශනයත් අවශ්‍යයි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනුත්‍රව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම් මූල්‍ය පෙනෙනයෙන් උවත් වියෙන්, නියෝජ්‍ය කාලෘනායකත්මා [ගරු පියා කර ජයරත්න මහකා] මූල්‍ය පෙනෙයි.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசியார் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

ଗର୍ଭ ଦୂରାନ୍ତ ଲିକୁମରତ୍ତନା ମହନୀ

(மாண்புமிகு இராண் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සහාපතිතමත්, ආයෝජනය ගැන මම කරා කරන්නේ. පොදු හා පොදුලික ආයෝජනය ගැන බැලුවාත් 2006 සිට 2009 දක්වා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 28 සිට 24.5 දක්වා එය අඩු වි තිබෙන බව පෙනෙනවා. නමුත් මේ රජය පොදු ආයෝජනය යම් කිසි සම්මත මට්ටමකට, එනම් සියයට 6ක පමණ ප්‍රමාණයෙන් තබා ගෙන ගොස් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පැහැදිලි වනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 22 සිට සියයට 18 දක්වා පොදුලික ආයෝජනය අඩු වි තිබෙන බව. ඒ වාරෙම ඒ කාලය තුළදී අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා, ජාතික ඉතිරිය යම් කිසි මට්ටමක් දිගවම පැවතී ගෙන යන බව. ජාතික ඉතිරිය වැඩි විමක් නොමැති විම තිසා ආයෝජනය අඩු වෙමින් පවතිනවා. විදේශ ආයෝජනය පිරිහෙමින් පවතිනවා. Foreign Direct Investment has not increased during this period as a percentage. දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වර්ධනය කරන්න ආයෝජනය අවශ්‍යයි. ආයෝජනයයි ඉතිරියයි අතර් හිඟයක් තිබෙනවා. සියයට රික විතර ඉතිරියක් තිබෙනවා. ජාතික ඉතිරිය වැඩි වින්නේ තැන්නම් බොලර් තිළියන ගණනක් අවශ්‍යයි. එසේ නම් විදේශීය ණය අපට අවශ්‍ය වනවා. ප්‍රශ්නය, ණය ගැනීම විතරක් නොවේ. අපට විදේශීය ආයෝජනය අවශ්‍යයි. විදේශීය ආයෝජනය ලබා ගන්නට රට තුළ විශ්වාසයක් තිබෙන්නට අවශ්‍යයි. ආයෝජකයන්ට රට තුළ විශ්වාසයක් තිබෙන්නට අවශ්‍යයි. ඒ විශ්වාසය මතිනු ලබන්නේ රටක වර්ගිකරණය තුළිනුයි, through the risk rating of a country. අපට S and P එකක් “B-Stable” rating එකක් දිලා තිබෙනවා. Fitch Ratings එකක් “B- Plus” rating එකක් දිලා තිබෙනවා. නමුත් මේක ආයෝජන ග්‍රේන් මට්ටම වැඩිය ග්‍රේන් 4කින් අඩුයි කිය කියන්නට අවශ්‍යයි. ලංකාවේ තිබෙන ආයෝජන වර්ගිකරණය කෙන්යාවියි, යුතුවේ රෙනයයි සමඟ තිබෙන ආයෝජන වර්ගිකරණයයි. රටක වර්ගිකරණයක් ගැන බලන්නට අර්ථික, මූල්‍ය හා දේශපාලන කරුණු ගන්නා බව අප දන්නවා. [බාඩා තිබුණු]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)
 සහීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා ඉද ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සහීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික සංඝින් ත බාස් කුණාවර්තනා)
 (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
 Sir, I rise to a point of Order.

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)
 රිති ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ මොන සේවාවර නියෝගය අනුවද?
 [බාධා කිරීම්] මොකක්ද රිති ප්‍රශ්නය? ඔබතුමාගේ රිති ප්‍රශ්නය
 මොකක්ද?

ගරු සහීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික සංඝින් ත බාස් කුණාවර්තනා)
 (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
 I want to ask one question. It is a very simple
 question. Do not be afraid. -[Interruption.]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)
 ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මන්ත්‍රිතුමා කාරා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික ඇරාන් ඩික්කිරාමරත්නා)
 (The Hon. Eran Wickramaratne)
 ඒ වර්ගිකරණයට ඇතුළ වන ආර්ථික, මූල්‍ය, දේශපාලන
 කරුණු නිබෙන බව අපි දැන්නවා. ඒ ආර්ථික, මූල්‍ය කරුණු හැරුණු
 විට රජයේ සේවාවරය, සමාජීය හා ආර්ථික තත්ත්වය, අභ්‍යන්තරය,
 පරිසරය, අභ්‍යන්තර සට්ටිවන, බාහිර සට්ටිවන, දුෂ්‍රණය, අල්ලස,
 දේශපාලනය, හමුදා බලය, සුහුදාතාව, නීති රාමුව, ජනවාරිගත
 ප්‍රශ්න, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, ගණන් දීම, රාජ්‍ය සේවයේ
 ගුණාත්මකභාවය යන කරුණු සියල්ලක්ම සලකා බෙනවා, ඒ
 වර්ගිකරණය සලකන විට. [බාධා කිරීම්] ඉහළ වර්ගිකරණයක්
 ලබා ගන්න එක ආයෝජනයට අවශ්‍යය. [බාධා කිරීම්]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)
 සහීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා- [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික තයාචිරි ජයසේකර)
 (The Hon. Dayasiri Jayasekara)
 Sir, it is not a point of Order.

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)
 දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා ඉද ගන්න. ඒක මමයි තීරණය
 කරන්නේ.

ගරු සහීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික සංඝින් ත බාස් කුණාවර්තනා)
 (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
 Hon. Member, have you not written to the Amnesty
 International on a continuous basis against Sri Lanka?

And, in this House, you cannot say that investment is not coming into the country. You all are traitors. - [Interruption.]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චිත වන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක තීරණය
 කරන්නේ මම. ඔය ගොල්ලෝ නොවෙයි. කරුණාකර ඉදගන්න.
 [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රිතුමා, ඒක තීරණය කරන්නේ මම.
 කාටවන් තීරණය කරන්න බැහැ.

ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික ඇරාන් ඩික්කිරාමරත්නා)
 (The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සහාපතිතුමා, අපේ පූල්වි රට - [බාධා කිරීම] ලෝකයට
 පහර දෙන්න බලා සිටිනවා කියන අදහසින් පමණක් සිටින්නට
 එපා. [බාධා කිරීම]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චිත වන්න. ගරු මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමාට
 විනාඩි 5යි තිබෙන්නේ. කාවා කර ගෙන යන්න.

ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික ඇරාන් ඩික්කිරාමරත්නා)
 (The Hon. Eran Wickramaratne)

අපි අභ්‍යන්තර ඕනෑ ප්‍රශ්නය, අපේ සේවාවරින්වය රක ගෙන
 අපේ පූල්වි රට අපි කොහොමද ආර්ථික බලවේගයක් කරන්නේ-
 [බාධා කිරීම]

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා, මට ඔබතුමාට නම්
 කරන්න සිද්ධ වනවා.

ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මහතා
 (මාන්‍යාප්‍රායික ඇරාන් ඩික්කිරාමරත්නා)
 (The Hon. Eran Wickramaratne)

සියල්පිටුව, මැලේසියාව යන රටවලත්, මිලයන 4ක්,
 මිලයන 20ක් ජනගහනය සිටින රටවලත් ඔවුන් ආර්ථික බලවේග
 වුණා. අපටත් ඒ දෙය කරන්නට පූළුවන්. ජෞෂ්ය හිටපු අගමැනි
 සිංහැපුරුවේ ලි ක්වාන් සූ මැතිතුමා කිවිවා, "President
 Rajapaksa must create a more inclusive society" කියලා.
 ශ්‍රී ලංකාව එහි ඒවාන් වන සූම ජන කොටසකටම නිදහස් සිවිල්‍යා
 ඇත්තා සාමාජික නිර්මාණය කරන්න අවශ්‍යයයි කියලා එනුමා
 කිවිවා. මැතකදී මහතිරි මොහොමධි හිටපු අගමැනිතුමාන්
 ලංකාවට පැමිණි අවස්ථාවේදී යම් කිසි ඇහුමුලක් කළා. ණය
 වෙළා රට සංවර්ධනය කිරීම හායනකයි. ලංකාවට අවශ්‍ය විදේශීය
 ආයෝජනයයි. අපට සිංහැපුරුවේ, මැලේසියාවේ නායකත්වයෙන්
 යමක් ඉගෙන ගන්නට පූළුවන්. නැතහොත් නිශ්චිල ආඩම්බරය
 තිසා අප විනාඩි වන්නට පූළුවන්. ආයෝජනයක් නොමැතිව රටක්
 දියුණු කරන්නට බැහැ. රට තුළ සිංහලයෙනුත්, රටන් පිට
 ඉංග්‍රීසියෙනුත් දෙවිඩියෙන් කාරා කරලා මේ රටට ආයෝජනය
 ගෙනෙන්නට බැහැ. අප විශ්වාසය ගොඩ නගන්න අවශ්‍යයයි
 ආයෝජන ප්‍රජාව සමහන් විශ්වාසය ගොඩ නගන්නට අවශ්‍යයයි.
 ස්ත්‍රීනියි.

සහාපතිතුමා
 (තවිසාර් අවර්කන්)
 (The Chairman)

ගරු මහින්දානන්ද අලන්ගම්ගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[q. հա. 2.17]

గරු මහින්දානැන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යොවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වය)

(மாண்புமிகு மஹலிந்தானந்த அலுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

ଆଲେଖ୍ୟା! ଗର୍ଜ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାନୀ, ମମ ଦୂର୍ବଳ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାନୀ ଏହାରେ ପରିଚାରକ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାନୀ ଏହାରେ ପରିଚାରକ

గර్వ ఉరుస్తే లిక్కుమరణ్ణునా మహిళా (మాண్ణపుమికు ఇరాం వికిక్కిరమరాత్మన)

(The Hon. Eran Wickramaratne)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ හඳුනා
 (මාණසුමික මධ්‍යින්තාගැනීත අවශ්‍යකමකේ)
 (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
 ආලෙලුයා! ඉද ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ஸஹபதித்துமா
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
கரை ஒருங்கிணி வினாக்களை மனத்திற்குமா.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(මාණ්ඩුම් තුළ ප්‍රාන්ත වික්‍රමරත්න)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
ගරු සහභාගිත්වාමෙන්, ගරු නියෝජිත ඇමතිත්තා සම්පූර්ණයෙන්ම
අසනාන දේවල් මගේ නම ප්‍රකාශ කරමින් - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතමා
(තධිකාරී අවර්කள්)
(The Chairman)
ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. ගරු මහින්ද්‍රනත්ද
අල්ත්ගේලේ නියෝග්‍ය ප්‍රාමූලිකතමා, ක්‍රාම කර ගෙන යන්න.

ஏரை மன்றிலிருந்து
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
இங்கு இடையெல்லா பேர்களுக்கும் பூர்வமாக அனுமதி கிடைத்துவது விரைவாக நடைபெற்று வருகிறது.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්ඩුපිළු මහින්තාණන්ත අලුත්කමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
අුමතිනමාගේ කථාව සම්පූර්ණයෙන්ම මම අනුමත කරනවා.
[බාධා කිරීම්] My dear Friend, Hon. Eran Wickramaratne, you
were talking about Samurdhi. තමුන්නාන්සේ දැන්නවාද
සමඳ්ධිලාභයෙක් මාසයකට කියක් ගන්නවාද කියලා.
තමුන්නාන්සේ දැන්නවාද සමඳ්ධිය ප්‍රවාල් කියයා මේ රටේ ඉන්නවාද

କିମ୍ବା, ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଜମାଦ୍ୱୟିଲାଖିଯକୁ ଲକ୍ଷକ କହିବ କେବେଳପରି କିମ୍ବା
ମିଳା ତିବେନିଲାଏ? ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଗଲାର ଜିଲ୍ଲାଲା ତିବେନିଲାଏ?
ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଓ ବୈଶିଥ ଆଜି ଦେଇ ପାରଲିମେନ୍ତରୁବିଲା
ଲଙ୍ଘନ ଉଚ୍ଛବି କାଳାର ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଜମାଦ୍ୱୟିଲାଖିଯା ବିଦିନ ଦ୍ୱାରା
ଜୀବ ଧନୀନିଲାଏ? ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଜମାଦ୍ୱୟିଦୟ ଗୁରୁ କରୁଣା କରନିଲା.
ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତମା, ଜମାଦ୍ୱୟିଦୟ କିମ୍ବାନେ ବିଲା ଜାପାରାଯକୁ
ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଲେକି ଧନୀନିଲାଏ? ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ କିମ୍ବା ଜମାଦ୍ୱୟିଦୟ
ବୈଦି କରଲା ନାହା କିମ୍ବା, ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ପାରଲିମେନ୍ତରୁବିଲା ଆବେଲି
କୋହାମାଦ? ତାତିକ ଲୌହିଚେନ୍ଦ୍ରବେଳର ପାରଲିମେନ୍ତରୁବିଲା ଅନ୍ତରେ
କଲିନ୍ଦ ଵିପକ୍ଷ ନାୟକତମା କିମ୍ବା, "ମତ କିମ୍ବା ଲନିଲା ଲେକ
ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ଧ୍ୟାନ" କିମ୍ବା. ଖୁବିନ୍ ନେତୃତ୍ବରେ ବୈକୁଣ୍ଠରେ
ଜାପାନିତ୍ତମାନେ ଲେକାଇ ହୁଲ୍ଲମ୍ଭାକିମ୍ବା କଲା. ରିଯନ୍ସି ବିନ୍ଦୁମରନ୍ତର
ମହନ୍ତମା, ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଲେକାଇ ହୁଲ୍ଲମ୍ଭାକିମ୍ବା. ମମ ହିତନ୍ତରେ
ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତମା ଗନ୍ଧନେ ବୈଦି ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ଦ୍ୱାରା
କିମ୍ବାକିମ୍ବା. ବୈଦି ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ହୁଲ୍ଲମ୍ଭାକିମ୍ବା ତମିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ
ପାରଲିମେନ୍ତରୁବିଲା ଆବେ. ଲେକ କାଳାଯକୁ ରତ ପାବା ଦ୍ୱାରା, ରତର
ରିତ୍ୱଦେଖି ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ଗନ୍ଧ କିମ୍ବା, ରି ଲହର ପାରଲିମେନ୍ତରୁବିଲା -
ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ଦ୍ୱାରା ଲୁହିଲା-ଆଲେଲା ଆଦି
ତମ୍ଭିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ ଲେନ୍ଦେଖିଯକତ ମେତନ୍ତରୁ କରୁଣା କରନିଲା ଜମାଦ୍ୱୟିଲାଖିଯାଗେ ଦ୍ୱାରା
ଗୁରୁ. ଜାତିନ୍ ପ୍ରେମାଦୟ ମହନ୍ତମାଯେ, ବିଦ ପକ୍ଷକ୍ଷେପଯତମ କିମ୍ବା ତମିନ୍ଦିନୀଙ୍କେ
କିମ୍ବା ବିନ୍ଦୁମରିଙ୍ଗ ମହନ୍ତମାଯେ, ରନିଲେ ବିନ୍ଦୁମରିଙ୍ଗ ମହନ୍ତମାଯେ

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[*Expunged on the order of the Chair.*]

ఈన బటకఁ గట్టుఅ తల్లినేనాన్సెంబుగె పక్షిశయమ త్వరించి ఆశ్రితుడు కట్ట దేవలై?

හර්ජ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මගේ මිත්‍රයා. එතුමා කඩා කරපු වෙවාවේ මම හිටියේ නැහැ. හිටියා නම් මම සබන් කැලුළක් ගෙනැත් දෙනවා. එතුමා නා ගන්නා කියලා ආර්ථි වූතා. මම හිටියා නම් "ලයිස්බේස්සි" කැලුළක් ගෙනැත් දෙනවා. මොකද, ඔබතුමා සබන් ගන්නේ නැතිව අද නාගෙන තිබෙන නිසා. ඔබතුමා මගේ මිත්‍රයා. මොනවා කරන්නද? තුළුන්නාන්සේස් හොඳ විතුර නැවා නම් මට දුක නැහැ. අද මඩ විතුර නාලා.

ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ ମା ମେ କାରଣ୍ୟ କିଯନ୍ତି ନିଜୀ. ଦୂରାନ୍ତ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତମିଳି, ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ କିଲିଲି ଷମଳ୍ଦେଖି ପ୍ରାଚୀ କରଲା ନୈତି କିଯାଲା. ଦୂରାନ୍ତ ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତମନ୍ତି, ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ ବଲନ୍ତନ, ମେ ଆଜେବୁଲି ଷମଳ୍ଦେଖି ଚିହ୍ନାଟ 50 କିମ୍ବା ପ୍ରାଚୀ କର ନିବେନାଲା. ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ ଧନ୍ତନବୀର ଷମଳ୍ଦେଖି ପୁଅପୁର୍ଯ୍ୟ କିଯନ୍ତିନେ ମୋକହକ୍ତ କିଯାଲା? ଲେକ ଷହନାଦୀର ଦେନ ଲକ୍ଷେ ବିନରକୁ ନୋଲେଦି. ଗମେ ପାର ହଧନାଲା; ଷମଳ୍ଦେଖିଲାହିୟାଗେ ଆର୍ଥିକଙ୍ଗ ଦ୍ଵିଷ୍ଟରୁ କରନାଲା. ଲେକ ବିଲାଲ ପୁଅପୁର୍ଯ୍ୟଙ୍କ. ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ ପାଗେ AC କାରିଯକାତ ଲେଲା ପେନ୍‌ସମି ଶହନାଲ କିଯନ ଲକ ପାଗେ ନୋଲେଦି. ଲାଯାର୍, ଷମଳ୍ଦେଖି କିନ ଲକକି ଦେକକି. ତମ୍ଭିନ୍ଦୁନାନ୍ଦେସ୍ ଲେକ ତେର୍ମି ଗନ୍ତନ. ତେରେନ୍ତିନେ ନୃତ୍ୟମି "ଆଲେବ୍ରେସ୍!" କିଯାଲା ଫେର ଗିନିନ୍ ନିଧା ଗନ୍ତନ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්ඩුමිകු තයාකිරී ශ්‍යාලෝච්‍යානු)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
තම්මුන්නාන්සේ -**

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ හෙකා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර මහත්තානැන්ත අවශ්‍යකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මොකක්ද? [බාධ කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(මාණ්ඩුම්පිටු ත්‍යාචින් ප්‍රාදේශීල්කර)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)**

ගරු මහින්දනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාණන්ත අව්‍යතිකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේ - [බාධා කිරීමක්] වෙත ආ යුත්න්පි එකේ කාට හරි ගහන කොට දායායිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා දැඩි ප්‍රහාරයක් එල්ල කරනවා. [බාධා කිරීම] අද නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෝ
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාණන්ත අව්‍යතිකමකේ)
(An Hon. Member)
අන්න එතුමා යනවා.

ගරු මහින්දනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාණන්ත අව්‍යතිකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අද ගහන එක අනුමත කරනවා. ඇයි? එතුමා රතිල්ගේ පිලේ. සහිත්ගේ පිලේ නම් බෙනුමා අපට ගහනවා. එතුමා රතිල්ගේ පිලේ හන්දා බෙනුමා අපට ගහන්නේ නැහැ. බෙනුමා එක අනුමත කරනවා. මේක තමයි එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ තන්ත්වය. මට පෙර මගේ මිශ්‍රයා කාලා පෙනුමාවා. මන්ත්‍රීතුමානි, කුවුද බෙනුමාව උදාවිට තිබියේ? සහිත්ලා ඔක්සේමලා එළියට ගියා. කාලා වෙවා, කාපුවිටේ කුවා. අපි කුන්විටේ තිබියේ. යන්න එපා, රතිල්ගේ ගෝලයා කාලා කරනවාය කිවිවා. තමුන්නාන්සේ තනියම බැඳුම් ඇපුවා. අර බලන්න, පිටි පස්සෙන් ඉදා ගෙන හිනා වනවා. මන්ත්‍රීතුමානි, බෙව මා දායාස් කියන කොට පිටි පස්සෙස් දෙරා ලහ ඉද ගෙන හිනා වනවා. මේ වාගේ දේශපාලනභායන් තමයි එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නේ. ඒ නිසා - [බාධා කිරීමක්]

බෙනුමාගේ උස විතරයි. මොලේ නැහැ. ඉද ගත්තාම මොලේ තැලෙනවා. මේක තමයි ජේන් අමරතුංග මහත්මයාගේ තන්ත්වය. අපට මතකයි, තමුන්නාන්සේ පොලිස් ඇමති කාලයේ "ජේන් පොලිස්" කියා කිවිවා පොලිස්යට. තමුන්නාන්සේ ගැන කියනවා නම් මට ගොඩික් දේ කියන්න ප්‍රව්‍යවන්. පොලිසීයක ඕයිපිසි මහත්මයක ද්‍රව්‍යකට තුනක් ගෙනන් දෙන්න යිනෑ, ඒ කාලයේ පොලිසීය හාර ඇමතිවරයාට. ඒවා අපෙන් අහ ගන්න එපා. කුරුදුවන්නේ වියිපිසි තුනයි. මේක මොලපිටියේ වියිපිසි තුනයි. විවිධ රටවලින් ගෙනැන් දෙන්න යිනෑ. එහෙම පොලිසීයක් තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ එක්සන් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේ තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා මම මොනවාවන් අහන්නේ නැහැ; කියන්නේ නැහැ. මට තේරෙනවා තමුන්නාන්සේට අධික ආලා. කම්පසයේ බොත්තමකුන් ඇර ගත්තා. මම තමුන්නාන්සේ තවත් අපහසුතාවට පත් කරන්න යන්නේ නැහැ.

වෙන්දේසියෙන් මන්ත්‍රීකම ගත්තු අපේ ගරු ඉරාන් විතුමරන්න මන්ත්‍රීතුමානි, තමුන්නාන්සේ කිවිවා, ජනාධිපතිතුමාව වෙන් කර තිබෙන මූදල් ප්‍රමාණය වැඩියි කියලා. තමුන්නාන්සේ බලන්න 2009 සංඛ්‍යා ලේඛන. මා ලහ ඒ විස්තර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩියි සහ දීමා සඳහා රුපියල් බිලියන 1.2යේ. බලන්න, හිටපු ජනාධිපතිවරුන්ට පහසුකම් දෙන්න, ඒ කියන්නේ සහිත් ප්‍රෝම්දාස මන්ත්‍රීතුමාගේ මූලිකයන්ට එහෙම අවශ්‍ය පහසුකම් වික දෙන්න අපේ වෙන් කරනවා රුපියල් බිලියන 4.5ක්. මා ලහ ඒ විස්තර තිබෙනවා. මම ඒ ලේඛනය සහායක* කරනවා.

තමුන්නාන්සේ බලන්න, එකට අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාව වෙන් කරනා තිබෙන මූදල වැඩිද, අඩුද කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. බලන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශ, එතුමා යටතේ තිබෙන ආයතන සංඛ්‍යාව. ඒ ආයතන සියල්ලම අර ගෙන බැඳුවාම ඒවා සඳහා වැය කරන මූදල තමයි මේ තිබෙන්නේ ඉරාන් මන්ත්‍රීතුමානි.

*ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී
 ඇව්‍යාම් සමර්පිකක්පාලන විස්තර.
 Document not tendered.

තමුන්නාන්සේලා රීර්ඡා කරන්න එපා. අද මොකක්ද එක්සන් ජාතික පක්ෂයට වෙවා තිබෙන්නේ. මම හැම දේම දේම විරුද්ධව කරා කරනවා. මේක තමයි එක්සන් ජාතික පක්ෂයට වෙවා තිබෙන්නේ. මම හැම අද එක්සන් ජාතික පක්ෂයට වෙන් අනුමත බෙනුමා ප්‍රෝම්දාස මන්ත්‍රීතුමා දන්නා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය නායෝ කරනා වැඩික් නැහැ කියා. මේ ද්‍රව්‍ය විස්තර නම් කුමන්තුය කරන්න රු වෙනකම්ම ඉන්නවා, උදේ ඉදාලා. කාගේ කාගේ හරි ගාවට ගිහින් පොඩිඩික් කරා කරකර ඉන්නවා. අන්න ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා හිනා වනවා. සහිත් ප්‍රෝම්දාස මන්ත්‍රීතුමානි, තමුන්නාන්සේට බණින කොට ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා හිනා යනවා. මේ මිනු ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා හිනා වනවා. අර, උඩ පැන පැන හිනා වන්නේ. නිකින් හිනා වනවා නම් මට දුක නැහැ. මන්ත්‍රීතුමා, බලන්න මේ පක්ෂයේ මොනා තරම් ප්‍රෝන්ද කියලා. ඔබනුමාට බණින කොට එක්සන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා හිනා යනවා. මේ මිනු ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා හිනා වනවා. අර, උඩ පැන හිනා වන්නේ. නිකින් හිනා වනවා නම් මට දුක නැහැ. මන්ත්‍රීතුමා, බලන්න මේ පක්ෂයේ මොනා තරම් ප්‍රෝන්ද තිබා වෙනවා. හරු ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාට බණින කොට එක්සන් අයට දායායිරි මන්ත්‍රීතුමා දෙරාරෙන් ඔවුන් ඔවුන් මට දීව දික් කරනා යනවා. බලන්න එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ හැවි? [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමික ජෞජාන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amarasinga)
බය අය වැය විවාදයද?

ගරු මහින්දනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාණන්ත අව්‍යතිකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේලාගේ ඉරාන් විතුමරන්න මන්ත්‍රීතුමා කාලා කළේ අය වැය ගැනද? එක් අය වැය විවාදයට අදාළ කාලයක්ද? එකට එකට අය වැය විවාදයට අදාළ කාලයක් කියලාද කියන්නේ? ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමානි, තමුන්නාන්සේ පොඩිඩික් පරෙස්සිමේන් ඉන්න. ලක්ෂ්මන් කිරීඳ්ලේ මන්ත්‍රීතුමා හොඳ දෙයක් ඉඟෙන් ගහ ගෙන ඉන්නේ, විපක්ෂ සංවිධායකකම දුරු ගත්තාය කියලා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ පොඩිඩික් පරෙස්සිමේන් ඉන්න.

අපි එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ කියන්නේ මේකයි. මේ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලාට කරන්න තිබෙන හොඳම දේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ විවාදයට අදාළ කාලයක් කියලාද කියන්නේ? ජේන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමානි, තමුන්නාන්සේ පොඩිඩික් පරෙස්සිමේන් ඉන්න. ලක්ෂ්මන් කිරීඳ්ලේ මන්ත්‍රීතුමා හොඳ දෙයක් ඉඟෙන් ගහ ගෙන ඉන්නේ, විපක්ෂ සංවිධායකකම දුරු ගත්තාය කියලා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ පොඩිඩික් පරෙස්සිමේන් ඉන්න.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්‍යුමික ජෞජාන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amarasinga)
හිනෙන්.

ගරු මහින්දනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාණන්ත අව්‍යතිකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මේ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා ආයුධවක් එක්ක රුස්බු වෙලා වැඩික් නැහැ. පසු ගිය කාලයේ අපේ අප පුද්ධයේ මල් වට්ටියට අත ගැහුවා නම් අද තමුන්නාන්සේලාට මන්ත්‍රී සංඛ්‍යාවක් වැඩි කර ගන්න තිබුණා. මේ වෙලාවේ කරුණාකරනා යන ගමනට උදුව කරන්න. තමුන්නාන්සේලා ගමන හිහිල්ලා දේශපාලනය කරන්න. ගම්ම දේශපාලනය කරලා පක්ෂය හඳු ගන්න. බොරුවිට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාලා කරන්න එපා.

[గරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

දුරන් විතමරන්න මන්ත්‍රීත්තමා කිව්වා, foreign investments අඩුයි කියල. 1978 ඉදලා 2005 දක්වා විදේශ ආයෝජනන්, අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ අවටුරු හතරේ එකතු වෙලා තිබෙන විදේශ ආයෝජනන් බැලුවමා, එය සියයට 50කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා මා තමුන්නාන්සේට් කියන්න සිනු. මා තමුන්නාන්සේට් - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා
(මාණ්ඩුම්පිටියා සංඛ්‍යාව තොරතුරු)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
2005 නැත් කළේ -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාථමික මහඩින්තානාන්ත අලුත්කමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

2005 ට කිලින් නොවෙයි. මම කියන්නේ මහින්ද රජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ - [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කැ ගහන්න එපා. කුඩාවෙල කරුණාසේන කොඩිඩුවක් හිටපු මන්ත්‍රිතුමා දෙකේ දෙකේ පොලෝක් තියා ගෙන ඉන්නේ. ගරු මන්ත්‍රිතුමා, මතක තබා ගන්න. මා තමුන්නාන්සේට මේ කොළය එවන්නම්. ඒක කියවන්න. සියලුව 50කින් විදේශ ආයෝජන වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මෙවා ගැන කරා කරන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අපරාධ ගැන කරා කරනවා. ගරු සහාපතිත්තුමනි, මේ කොළය ජේත්න් පොලිසියේ කාලයේ වාගේ නොවෙයි. මේ ශ්‍රී ලංකා පොලිස්. දැන් බලන්න. අද අපරාධ අඩු වෙලා, ගැනීකා වෘත්තිය නැති වෙලා. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ වාගේ නොවෙයි. ගරු සහාපතිත්තුමනි, සංඛ්‍යා ලේඛන මා උග්‍ර තිබෙනවා. අද බලන්න. ද්‍රව්‍යින් ද්‍රව්‍ය අපරාධකාරයේ නැති වෙලා, අපරාධ අඩු වෙලා. අන් අඩු-ගුවට ගැනීම් පිළිබඳ Police Narcotics Bureau එකේ ලේඛනයක් මා දෙන්නම්. මේ බලන්න. මේ වෙලාවේ ඒ පිළිබඳව කියන්න මට වෙලාවක් නැහැ. අද මේ අපරාධ සියල්ලම් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඉරාන් විකුමරත්න මන්ත්‍රිතුමා දැන්නේ නැතුව පෙන්සම් ගහන එකයි, රට පාවා දෙන එකයි, පාර්ලිමේන්තුවේ කරා කරන එකයි වරද්ධා ගන්න එපා.

ඒ විනරක් නොවෙයි. අපි මෙය ගන්න එක පිළිබඳව රට කරුණුනායක මත්ත්වීරයාත්, කවිර් භාෂීම මත්ත්වීරයාත් දිනින් දිගටම කියනවා මා අහගෙන සිටිය. තමුණ්නාන්සේලා කිවිවා, වැඩි පෙළියට මේ මෙය ගන්නවාය කියල. මා විද්‍යාලිබල ඇමත්ත්වීරයා හැවියට කටයුතු කළා. නොරෝවීවෝල් බලාගාරයේ

මෙගාවෙට 1,200ක් සඳහා අපි වින රැයන් එක්ක ණය ආධාර ශිල්පීමක් අත්සන් කළා. අපි ඒ මා ගෙ ගත්තේ සියයට 2 පොලියටය කියලා මා වග කිමතින් කියනවා. That is without LIBOR. තමුන්නාන්සේලාට කියන්න හිනු, repayment period of 20 years කියලා අවුරුදු පහක grace period එකක් අපට දුන්නා කියලා. මෙහෙම දෙන්නේ කවුද? මේ වාගේ සහන මත නෙය දෙන්නේ කවුද? තමුන්නාන්සේලා කියනවා, සියයට 6 පොලියට අපි නෙය ගත්තාය කියලා. අපි සියයට 6 පොලියට විදුලි ක්රේඩ්යුටය නෙය ගත්තාය කියලා තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්න ප්‍රාථමික නම් යිනු කෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනුවින් පෙන්වන්න. අමතක කරන්න එහා. තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන ප්‍රශ්නය නොරාවෙට්ලේ හදන්න විනයෙන් සල්ලි ගත්ත එක නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ නොරාවෙට්ලේ හදපු එකේ රීරෝජාවයි. නොරාවෙට්ලේ පිළිබඳව රනිල් විනුමස්-හ මැනින්මූලාගේ සහ සාගල රත්තායක හිටපු මන්ත්‍රින්මූලාගේ දැඩි විරෝධතාවක් පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණා. එහම කියන කොට බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රින්මූලා යිනා වෙනවා.

சபைத் தலைவர்
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ரெ. ஆலோதி தமா, இலாகா

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්පුමික මහඩින්තානාන්ත අවශ්‍යකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හොඳයි. මා අවසන් කරනවා. පූජීන්පී එකේ කුවරන් හෝ මත්ත්‍රී කෙනකුගේ නමක් කියන කොට අඩු ගණන් තුන් දෙනෙක් හිනා වෙනවා. මේක මණ්ඩලයේ පූජාකාර කවල් එකක්. හරින් ප්‍රධාන්ද මත්ත්‍රීන්මාත් හිනා වෙනවා. ඒ හිනා වෙන්නේ කාවද කියන එක මා කියන්නේ නැහැ. මොකද, එනුමා පෙරේදා අපේ පැත්තට ඇවිල්ලා, අතට අත දිලා, පොඩි සාම ගිවිසුමක් ගැහුවා, "හිනා වෙලාවට ජන්දය දෙන්නම්. මල්ලි කයිය ගහන්න එපා" හි කියලා. එම නිසා අපි එනුමාව අපහසුතාවට පත් කරන්නේ නැහැ.

గර్ సహాయిత్వమని, అలిసాన విషయమే మర ఉల్లేఖమక్క కరణలు. నొఱయిలివేచే వైపు కపట్టు ఆంధ్ర వీళ్ళు నీటి లే రంపి శిడ్డేద లెవెలిపు పూచ్చిల్ - [బాధి కిరిమిక్] తల్పునొనేసే బెట్టుచిర పల్పానే సహాయి వీపక్ష నాయకతమి బలాపోయినేంతులేనో కియి. లీట్మాగె నమ మం మంక నైహి. అంతే పబు - దిలేక్సుఖా జీవర్షణమాలై- మన్సున్నతియి లిఖా ఆశించునే ఉన్న మన్సున్నతమాగె నమతు మం అమితాచి. ష్టుల్చిల జేసిపి. మన్సున్నతమా. తల్పునొనేసే ఆశ్రులు, అంత ఆశ్చేపుల గెన యంగెనో కొలొమాడ కియా. తల్పునొనేసే కీలులు, త్రీ లంకనే ఆయితనమే పూచ్చిల్. తల్పునొనేసే కీలులు, లంకా బహిశ తెల్చ నీటిగట సాఫ్ట్పులేవి పూచ్చిల్. తల్పునొనేసే కీలులు, వీడ్యులిబల మణ్ణబిలయే పూచ్చిల్. మన్సున్నతమా, వీడ్యులిబల మణ్ణబిలయే పూచ్చిల్ నైకి కంగున తలడి నొఱయిలివేచేలై బలాగురాయ ఆపి ఉడి కాల్చే. లివుని పూచ్చిల్క వినోనే నైహి, తల్పునొనేసేలాగె ఆశ్చేపులు కూలయే నొఱయిలివేచేలై బలాగురాయ ఒడ్డుల్చి నామి. ఉఱల కొన్సమలే వ్యాపానీయ డభు ల్లిట్లగలై తాబు, చంమర్ లీలక డాల్డా, పాపుల ధా లండే విషింత కారనీన ఉన్న కొప లీడిన చిపిచ రనిలై విశ్వమణిహ మంతుము ఉఱల కొన్సమలే వ్యాపానీయే లన్సుచిపయ అవిలాశ కలు. చెప్పేనే అంరథ్యాగ మన్సున్నతమా కియి. ఆద నొఱయిలివేచేలై వీడ్యులి బలాగురాయ ఉడి వినలు; ఉఱల కొన్సమలే ఉడి వినలు. ఆద వీడ్యులి బల మణ్ణబిలయే పూచ్చిల్ అవంత వినలు. వీడ్యులి బల మణ్ణబిలయ లాహ లంబా తన్సుచిపయకప ఉఱల వినలు.

**සභාපතිතමා
(තධිකාරී අවර්කන්)
(The Chairman)**

ගරු මහින්දනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යාධිකු මහඩින්තානන්ත අවශ්‍යකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මම අවසන් කරනවා. ඒ නිසු තමුන්නාන්සේලාට අප නැවත නැවතත් කියන්න ඩිනු මේ ආණ්ඩුවට තමුන්නාන්සේලා ඇඟල්ල දික් කරලා වැඩික් නැහැ කියා. මේ අය වැදෙස් එල්ලිලා, IMF එකේ එල්ලිලා, විමල විරවාග මන්ත්‍රීත්‍යාත්මක ඉද ගන්න එක ගනා එල්ලිලා තමුන්නාන්සේලා මේ ආණ්ඩුවට රූපස් කිවිවාට වැඩික් නැහැ. මේ ආණ්ඩුව බොහෝම ගක්තිමත්. මේ ආණ්ඩුව තව අවුරුදු විසි ගනක් යනවා. තමුන්නාන්සේලාට කරන්න නිබෙන හොඳම දේ මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන වැඩි පිළිවෙළට සහයෝගය දීමයි. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය හඳු ගන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මම නිභාව වනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

ஸஹபதිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
சேතுதிடி. ரர் ஹரிந் புனாந்தீ மன்றத්తුமා.

[අ. හා. 2.30]

ගරු හරින් ප්‍රජාත්‍යු මහතා
(මාණ්ඩුමිකු නොරින් පර්‍යාගැනීම්)
(The Hon. Harin Fernando)
ගරු සහභාගිත්වාම්ති, -

හර්ෂ ආචාර්ය හර්ශ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුමිතු කළාත්‍යාධිකරණ හෝරොෂ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Sir, I rise to a point of Order.

සහාපතිතුමා (තධිකාරී අවර්කණ) (The Chairman)

කලාවෙන් පස්සේ point of Order එක ඉදිරිපත් කරන එකත්ත් තේරුමක් තැබැලීමෙන් හරහා ප්‍රතිච්ඡා මත්ත්‍රීත්‍යමා කළා කරන්න.

(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன - அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne - Deputy Minister of

Te Resources and Enterprise Development

**ගරු හරින් ප්‍රභාස්දු මහතා
(මාண්පුමික නොරු පර්නාත්තු)
(The Hon. Harin Fernando)**

මුදල් හා කුමසක්මාන අමාත්‍යාංශයට ඇත්තේ දෙපාර්තමේන්තු
48ක් පිළිබඳව කළා කරන මේ කාරක සහ විවාද අවස්ථාවට
විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට සහභාගි විමට ලැබූම් ගැන සඟහුවා
වනවා. මුදින්ම අපේ ගරු මහින්දරනන්ද අප්‍රේල්මලගේ මැතිත්තාව
මේ කාරණය ගැන කියන්න ඕනෑ. දැන් මම ආපහු එතුමාට "ගරු"
කියලා කියනවා. මොකද, එතුමාට තොද ගැන ගුණන් තිබෙනවා.
එතුමා විවේචනය පමණක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන එන්න
උත්සාහ කරන එක ගැන පොදුගැලිකව තරුණ මන්ත්‍රීවරයකු
හැටියට මා පොධිතික් අසකුට ප්‍රකාශ කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීත්තාමනී,
මිලයන 20ක ජනතාවගේ ප්‍රේන් කළා කරන මේ උත්තරිතර
සහාවට අප නවක මන්ත්‍රීවරු 60 ගණනකට අධික ප්‍රමාණයක්
මෙවර තේරී පත් වෙලා තිබෙනවා. අප බලාපොරායාන්තු වූණු
පාර්ලිමේන්තුව මේ කොටසයි. ඒ පිළිබඳව අන්ත්‍රී පක්ෂයේ සහ
විපක්ෂයේ සිටින සියලු නවක මන්ත්‍රීවරු මා සමඟ එකඟ වෙයි
කියා මා හිතනවා. පොදුගැලික මටටම් මන්ත්‍රීවරු ඇමතිවරු
හෙ ගෙන්නේ නාත්ව මේ උත්තරිතර සහාවේ තිබෙන විව්‍යාකම

ତେଣୁମ୍ଭ ଅର ହେବ, ଜନନୀରୁଖରେ ପ୍ରାସନ୍ନ କଥା କରନ ତୈନାକିମ୍ବ ମେ ଜଣାବ ପତ୍ନୀ ଲେଖିଯ କିମ୍ବ ଲଧୁରନିର ବିଶ୍ୱାସଯକ୍, ବିଲାପେରୁରୁତ୍ୱକୁ ଆଜୁବ ତମିଦେ ଅପି ଦେଖଗୁଲନ୍ୟାଯ ଆବେ.

මේ හත්වැනි පාරිලිමෙන්තුවේ පළමුවූනි අය වැයයි. අපට මෙතැනිදී එතරම් ලොකු දේවල් කියන්න, බබතුම්න්ලා විවේචනය කරන්න ජේතුවක් නැහැ. මොකද, මෙක අලුත් අය වැයක්. බබතුම්න්ලාගේ වැඩ බලා ගන්න ප්‍රථමවන් රේ ලහ අය වැයේදී. එතකොට බබතුම්න්ලා විවේචනය කරන්න ඕනෑ. මේ අවස්ථාවේදී තුවැනු අඩු පාඩු ගැන කරා කරලා, බබතුම්න්ලාට ප්‍රම්ව සුහ පැතිමක් කරලා, කම්මුලි වේලාවට ප්‍රම්ව විශ්ලවක් කර ගෙන රැස්වී කර ගත්තාට කමක් තැහැ. තමුත් ඒකත් මේ විෂය පද්ධතියට අදාළව කරන එකක් නම් හොඳිය. ඒ වෙනුවෙන් මා අපේ මහින්දරත්නන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂ ඉල්ලීමක් කරන්න කුමැතියි. [බාධා කිරීම්] අපි පෙර්හෙලික මධ්‍යවල ගියේ නැහැ. මේ කතා කරපු වේදිකාවේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් තුවාණු නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් වාද විවාධ වුණා මියක් පෙර්හෙලික මට්ටමට ගියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු අස්වර් මන්ත්‍රිතමා, බබතුමා වයසක ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රිවරයෙක්. බබතුමා තමයි මෙතැන කුලප්පු කරන වැඩිහිටියෙන්ම කරන්නේ. මෙතැන දරුවන් ඉත්තනවා. බබතුමා අපේ පියෙක්, සියා කෙනෙක් වාග්‍යයි. ඒ නිසා අපව හරි ගමනකට, හරි මාර්ගයකට ගෙන යන්න කියලා බබතුමාගෙන් ආදරයෙන්, ගරුන්වයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒත් එකකම ගරු සහාපතිතුමනි, මේ කතා කරන අපට අද මේ රටේ - [බාධා කිරීම්] සමා වෙන්න, සියා නොවෙයි. සියා නොවෙයි තාක්තගේ අයියා කියලා කියන්තම්. සමා වන්න. ගරු සහාපතිතමනි,-

ତରୁ ଅଳ୍ପହାତେ ଶେ.ଲି.ଏମ୍. ଅଜ୍ଵେର ମହିନା
(ମାଣ୍ଡାପୁମି ଅଳ୍ପହାତେ ଏ.ଏସ୍.ଏମ୍. ଅସ୍ଵର) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

ஸஹபதினுமா
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් එ.ඩී.එම්.එම්. අස්වර් මහතා
(මාණ්ඩුපිටි අල්හාජ් නේ.එස්.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he says that I am disturbing but I never disturbed the House. ପେଣ୍ଠିଲେ କାହିଁଦି? ମତ୍ତୁ young. ମତ୍ତୁ ତରୁଣଙ୍କି. ଆଜେ ପେବିବାକି? ଖରିନୀ ମନ୍ତ୍ରୀମା, ତମ୍ଭିନ୍ତାଙ୍କେ ବାଗେଇଁ ବଳନ୍ତିର ମଧ୍ୟ ଶୁଭସାମାନ୍ୟ ବଳନ୍ତିର.

ගරු හරින් ප්‍රජාන්දු මහතා
(මාණ්පුමිකු තුහුරින් පර්‍යාන්තු)
(The Hon. Harin Fernando)

Right, sit down. ගරු සහායත්වනුම්, මට පූඩ් කළාවක් කියන්න ඕනෑ. පක්ෂ, විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරු විධියට අපට වාද, විවාද ක්‍රිඩානුත් අපට අද රටේ දැවැන්ත වග කිමක් හා ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩ්වී හැටියට මේ වගකීම හාර අර ගෙන තිබෙනවා. අපි විපක්ෂයක් හැටියට ඔබතුමන්ලාව සාධාරණ විවේචනයක් - constructive criticism - කරන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. මේ සාධාරණ විවේචනය කරන කොට, අපි පොඩිඩික් පිමිලක් පත්තින කොට ඒකේ වැයදීමක් වූහා නම් අපට සමා වන්න. ඔබතුමන්ලා ගරු අමතිවරු හැටියට - විශේෂයෙන් ජේජ් ඇමතිවරු - ඒ විවේචනය හාර ගන්න, මෙහි සංර්ඝාවය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. නැත්තම් ඉදිරි අනාගතය හාර ගන්න ඉන්න නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට, ඒ වාගේම අපේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන්ට සිද වන්නේ පිස්සන් කොටවක් වාගේ

[గරු හරින් ප්‍රතාන්දු මහතා]

ତୁହାଙ୍କ ପାଲନ୍ୟାଙ୍କେ ଗେନ ଯନ୍ତରେକି [ବାଦି କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳୀ] କରିବାକାରଲା ତୁ ଗନ୍ଧିତ କେବେ ପତ୍ରରେଖି. ପତ୍ରରେଖି ନେବେ ତୁ ଗନ୍ଧିତ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡଳୀ. "Pappa", please, sit down.

గර్ శాపిత్తులని, వైచి వన ద్వందులయస్ లక్ష్మిక అపి క్రెపుని
కరలు బెట్టులొంగి, మె కూలయే రావి నిబెన బిబి తిలే ప్రశ్నల
మె వైచి వన ద్వందులయస్ యి కరలు నిఱుణు లే యి విమ స్క్రూ
వన్నెనో లెంజెమి. ప్రాపి లధులరణయక్కి విషయాన్ కివిలొంగి రాబర్
బోలుయక్కి యి యి హంగా గెన ఉన్నఖు వింగె తమడి అపి మె వైచి
వన ద్వందులయస్ యి కర గెన ఉన్నఖు నుమినో. నుమినో లిక దెయక్కి
కల్పినా కరన్నా. వైచి కలై యన్ను ఉప్పుసర లెలు మె విద్యియి
వింతు యి తెరపు గెన ఉన్నా రాబర్ బోలుయ లక పారంతు
ఉల్పిష్ఠిలు అర లెస్సునంత, నిషులు తీరును వింత క్లెప్పిలు యన్ను
ప్రశ్నలినో. లేకపే మె కియన్నెనో. [బాధి కిరితి] మె బిభుమిలాడి
కియన్నెనో. కియన దేస్ అఖిన్నన పచ్చంచ. లేక అఖిన్నన. మెండి
బిభుమిలాడ కియన్నెనో లెంకెనో మె రావె చెప్పావరఖాలుయ నైని
లెలు అప్పావర వన్ను ప్రశ్నలినో ఎవడి. అంచే అపి పాచ్చిలుక్కి నీసు
నొపెడి. లెంకెనో అపచ అపి పాచ్చిలుక్కి వన్నెనో నైశై. అపి
విపక్షంచయే. బిభుమిలా అప్పావర వినులు నుమి అపిత జున్నా లెవన్ను
ప్రశ్నలినో. నుమి మె విపక్షంచయే ఉన్నా నుమిల్లిర్ లింగమ నొపెడి.
మె ఆణ్ణిప్పులు ప్రశ్నంచయ అపుసునో కలు వింగెం మె ఆయ వైయెనో పచ్చంచే
శనతాలి ద్విషే ఆయ గెన బలాపూరుత్తులెనో తిప్పు బిబి తిల్ అపి
కరలు, నైనిల రీయ రీకియ లెన్నువిల రీకియ ఆని లెలు, రీకియ
విరథితఖాలుయ నైని లెలు - [బాధి కిరితి] ఇన్నన బిభుమి తమడి
వైరిడిలు నీబెన్నెనో. కావినో విషయాన్ రీయ గలనో లేక అల్లు
గన్నఖులి. లేక గైన కప్పా కరనులి. ఖరయ గన్నెనో నైశై. మెన్నన
మెతునాడి అపచ విరిధి తున. మె ద్రంతిరిత పార్లిలెంస్తువు
విరిధిన్నెనో లే వింగె ప్రాపి అపి పాచ్చి నీసుడి. వింగెంయానుమ మం మె
ఆయ వైయ విలుధు పచనో గనో ద్విషే చిప జుమ ధం - షియ్యుల్ దుష్పిలు-
మె పార్లిలెంస్తువు ఆపు. బలన్నన మె ద్రంతిరిత
పార్లిలెంస్తువెలి మెతరం వైడుతో ఆయ వైయ విలుధుధెడి రీప ఆణ్ణిప్పు
పచ్చంచయే లెన్స్లీల్లిర్తు, విపక్షంచయే లెన్స్లీల్లిర్తు జున్నాగి నొపె
శేంతువు మెతున సంఖాలుయ నొమైని విమడి. మెతున గన కరన
కూలయానో వైచి నైశైడి కియలు చితన నీసుడి. లే నీసు ఆణ్ణిప్పు
పచ్చంచయే లెన్స్లీల్లిర్ గైయియ స్క్రూ అన్నాగియక్కి గైన కప్పా కరన
బిభుమిలాడ, ఆపుచియాలే ఆపుపెర్చ గైన కప్పా కరన
బిభుమిలాడ రీకియ ప్రాపు లెలాకు ప్రాపుకమిక్కి నీబెనులి. లీమ నీసు
పార్లిలెంస్తువెలి సంఖాలుయ ఆంక లకుప రీకిన మెనో మె
కూర్చులువెనో, ద్యులెవెనో బిభుమిలాడగెన ఉల్లేలు జిపెనలు.

ලේ එක්කම ඔබතුමන්ලා දැන්නවා ඇති, මේ අමාත්‍යාංශය ගැන කරා කරන කොට අද තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි රැකියා විරහිතභාවය කියලා. අද ලංකාවේ රැකියා විරහිත තරුණ තරුණයේ 4,71,254ක් සිටිනවා. මෙයින් පිරිමි 2,44,973ක්න්, කාන්තාවේ 2,23,280ක්න් සිටිනවා. මම කියන්නේ මේකයි. අද රටේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. එදා 1987-88 කාල වකවානුවේ දකුණේ ලොකු හීජයක් තිබුණා; උතුරේ යුද්ධයක් තිබුණා. එතිනොට අපේ නායකයෙක් හිටියා. අලුත්තින් රැකියා උත්පාදනය කිරීමක් කරන්න සිනැ කියලා ඒ නායකයාට ලොකු දුර දක්නා ආහාරයක් තිබුණා. එහෙම අදහස් ඔබතුමන්ලාවන් එන්න සිනැ. යුද්ධය අවස්ථා කරන්න ගක්තිය, දෙරියය තිබුණා වාගේම යම කිසි නව අදහස් විකක් ලබා ගෙන මේ රටේ රැකියා නැති ප්‍රශ්නයට විසඹුමක් සෞයා දෙන්න කුටුමු කරන්නය කියන ආයවනය මා කරනවා. එදා දිව්‍යත රණයිභ ප්‍රේමදාය මැතිතුමා සියක් ලක්ෂ්‍යයක් රුක්කා සේවන යට නිවාස දස්ලක්ෂණයක් තැදුවා. ඒ වාගේම ඇඟලුම් කම්ජල් 200ක් පටන් ගත්තා. එදා ඇඟලුම් කම්ජල් ගැන, GSP Plus ගැන, මේ ඇඟලුම් යන්නේ කොළඹටද කියන එක ගැන දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. නමුත් ඒ තරම් විශාල පිරිසකට රැකියා උත්පාදන අවස්ථාවක් ඇති වූණා. ඔබතුමන්ලාත් ප්‍රිය්දී රෘසුක්.

පසු ගිය අය වැය කරවා ගත්තාම එවැනි කිසිම කෙනකව, කිසිම දෙයක් ලැබුණා ද කියන එක පිළිබඳව ලොකු ගැටුවක් තිබෙනවා. නමුත් අපි ඉවසා ගෙන ඉන්නවා. බැංකුමත්ලා කියන්නේ අද නොවෙයි හේතු කියලයි. බාලගිරි දේශීය වාගේ ලබන අය වැයෙන්වන් ලැබෙයි කියලා අපිත් ඔහෝ බලා ගෙන, දැස් දේවා ගෙන ඉන්නවා. මම කියන්නේ මේකයි. මේ රකියා විරහිත ප්‍රේන්ය බඩු දිව්‍යාචාත්, මේ යන විධියට ගියෙන්, එදා වෙවිව දේ වාගේ නැවත වරක් තරුණ තරුණීයෝ පාරට බැජුලා මේ රකියා විරහිතභාවයට විරුද්ධව සටන් කරන්න ගියෙන් ඒක බැංකුමත්ලාට ලොකු ගැටුවක් බවට පත් වන්න ප්‍රූවන්. පසු ගිය ද්‍රව්‍යක විශ්වීව්‍යාලයක තාප්පයක මෙන්න මෙහෙය දෙයක් ලියලා තිබුණා. "එස්ස්ස්ස් භය-කාර- එව්ව්ස්ස් අනි දුර්ලභ- , විශ්වීව්‍යාල ප්‍රවේශ-වා- රකිරක්ෂා නැතිහවි." මේක තිබුණේ විශ්වීව්‍යාලයක තාප්පයක. මෙන්න මේ විධියට විශ්වීව්‍යාලයක තරුණ තරුණීයන්ගේ තෙරපිමට පෙළපාලියක් ගියාම අපි බණිනවා. දෙම්වුපියෝ බොහෝම අමාරුවෙන් උගේව්පූ ඒ තරුණ තරුණීයෝ තෙරපිමට, රකියා නැති ප්‍රේන්යට පාරට බණිනවා. මොකද කරන්නේ? ඒ කරපු ගමන් පෙළපිස් බැවුන් ප්‍රහාර එල්ල කරලා, කුදාල ගැස් ගහලා එළවනවා. මේ තරුණ තරුණීයෝ කොහොවා යන්නේ? මේක අතිවිශාල දැවැන්ත ප්‍රේන්යක්. රේට පස්සේ මේ තරුණ තරුණීයෝ බණින්නේ මහ පාරට. ඇතට ගන්නේ මොකක්ද? අවිය. කාගේ පස්සේන් ද යන්නේ? ඇමතිවරයාගේ පස්සේන් එලවා ගෙන යන්නේ. ඒ තත්ත්වය මේ රටට උදා වන්නට ඉඩ දෙන්න එපා. බැංකුමත්ලා යුද්ධය අවසන් කළා. ඒක හරි. ඒකක අපි ඕනෑ තරම් ප්‍රාග්ධනී ගිත ගායනා කළා. අපි බණුමත්ලාට ඒකව සුබ පැත්තාවා.

පක්ෂ විපක්ෂ හේදයකින් තොරව බඟතුමෙන්ලාට ඒ ජයග්‍රහණය මුක්කීම් විදින්න දැන්නා. නමුත් දැන් පුද්දය තිබා වෙලා අවුරුද්දක් අවසන් වී තිබෙනවා. දැන් බඟතුමෙන්ලා ඒ කියුපූ කෙරාවලට ප්‍රිතිතුරු ලබා දෙන්න යිනෑ කාලය අවිත් තිබෙනවා. මා බඟතුමෙන්ලාව උනන්ද කරවන්න -

గරු ඩී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා
(මාණ්පුමිකු රී. රුන්ජිත් ත ඡොය්සා)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)
බඳ කිරීමක් නොවෙයි. ඔය කියන කාරණය, ඔය මොකවත් තේරෙන්නේ නැහැ. [බඳ කිරීම්]

ගරු හරින් ප්‍රභාස්දු මහතා
(මාණ්පුමිකු නොරින් පර්ණාන්තු)
(The Hon. Harin Fernando)

හරි. සිංහලෙන් කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] එක තමයි, මෙන්න මෙකයි වෙලා තිබෙන්නේ. උග්‍ර නැති, කිසිම දෙයක් තේරෙන්නේ නැති මන්ත්‍රිවරු පාර්ලිමේන්තුවට ආචාම කියන සිංහල තේරෙන්නේ නැහු. [බාධා කිරීම්] ඔබනුමාට මා කියන සිංහල තේරෙන්නේ නැහු. මේ headphone එක දමා ගෙන ඉංග්‍රීසියෙන් අහ ගන්න. මේ තියෙන්නේ. Headphone එක දමා ගෙන ඉංග්‍රීසියෙන් අහගන්න. එතකෙට වැඩිහි හරි. ඉංග්‍රීසියෙන් අහන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ඔඩ ගෙන ගන්න පොචිඛක්.

గරු සහායත්වමති, ඔබතුමන්ලාගේ මේ පාරලිමේන්තු කඩා අහගෙන ඉන්න කොට මට ප්‍රස්ථි සිදු වීමක් මතක් වූණා. ඒ සිදු වීම ගැනන් ඔබතුමන්ලා අහන්න. 2009 අප්‍රේල්ද වන කොට ලංකාවේ නොගෙවපු ජය ප්‍රමාණය තිබෙනවා, කේටි භාරලක්ෂ දහනව්‍යන් අවසිය විසින් වක්. මේ කේටි භාරලක්ෂ දහනව්‍යන්

අටසිය විසින් රීයේ පෙරේදා ගත්ත කිය නැතිවයි. ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ මේ උත්තරිතර සහායාවේ ඒ මන්ත්‍රීතුමා -එතුමා දැන් නැහැ. මෙතැන ඉද ගෙන හිටපු, මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් කරපු ඒ මන්ත්‍රීතුමා- කියනවා, පිළිස්තානය තුළ ගෙවීවේ ජමනාරං විකුණුලාය කිය ගෙවීන්න ඕනෑ පිශිඳ්කා සහ පැහැකාම්වූ විකුණුලාය කිය එතුමා කියනවා. මේ බලන්න, මේ උත්තරිතර සහායාවේ ඔබතුම්ප්‍රාන්තා පත් කරලා එවුපු මන්ත්‍රීවරයෙන් කියපු කරාවක්. මොන තරම් විහිවෙක්ද? හිතලා බලන්න ගරු මන්ත්‍රීවරුන්, ගරු සහායාපතිතුමානි. ඒ විතද්? අපේ ජනාධිපතිතුමා ගිරුවාපත්තුවෙන් ආවාය කිය එදා අපේ ගරු රෝහිත අගෙනුවරයින නියෝජා ඇමත්තුමා කිවිවා. ඒ අනි-සක, අසරණ, යුප්පත් ගමක උපන් ජනාධිපතිතුමා භාමු කෙනෙක් කිය රෝහිත අගෙනුවරයින මැතිතුමා කිවිවා. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරයෙක් එදා කිවිවා, ලංකාවේ නායකයෙකු වෙන්න ඕනෑ, භාමු කියන්න පුව්වන් පුද්ගලයෙක් විතරයි කියා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, ඔබතුමා කිවිවා, ලංකාවේ ඉන්න අපේ ජනාධිපතිතුමා භාමු පැලැන්තියේ නොවෙයි, එතුමා යුප්පත්, අනි-සක ගමක තීවත් වෙවිට ගිරුවාපත්තුවෙන් ආපු නායකයෙක් කියලා. ඔබතුමා එහෙම කියන මෙ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරයෙක් කිවිවා, ලංකාවේ නායකයෙකු වෙන්න ඕනෑ, භාමු පැලැන්තියේ කෙනෙක් විතරයි කියලා. ඒකීය මා කිවිවේ. ඔබතුමාව වරදක් කිවිවේ. ඔබතුමා ගොදා කරාවක් කියලායි කිවිවේ. ගරු සහායාපතිතුමානි, මෙන්න මෙ වාගේ පරස්පර විරෝධී අදහස් තිබෙන මන්ත්‍රීවර පත් වෙලා ඉන්න කොට -අර අස්වර මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නේ මෙතැන කැ ගහලා, මෙක කුවල් කරන්න විතරයි. ඔබතුමා ඉන්නේ නොහේවත් යන කිවි බණක් කියලා වෙනත් දෙකක් කියන්න විතරයි. ඒ නිසා මා කියන්නේ- මේ වාගේ අපේ තරුණ භාජාවෙන් කියනවා නම් -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.ංම්. අස්වර මහතා (මාණ්‍යාධිකු අල්හාජ් එ.එච්.ංම්. අස්වර්) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He is making derogatory remarks on my character. He must be asked to withdraw it or it must be expunged. මගේ නම කිය දෙනු ලැබා යුතු නොහේවත් නායකයෙක් වෙනත් පරාන පත්පලා ආවාම- [බාධා කිරීම්]

සහායාපතිතුමා (ත්විසාර් අවසර්) (The Chairman) එතුමා ඉල්ලා අස් කර ගත්තා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්ද මහතා (මාණ්‍යාධිකු ඩාරින් පර්‍යාන්තු) (The Hon. Harin Fernando)

I withdraw that. අපේ භාජාවෙන් කියනවා නම් -මා කාවච් නොවෙයි, මේ කියන්නේ- යය වාගේ පරණ පත්පලා ආවාම- [බාධා කිරීම්]

මිලොනයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී] [අක්කිරාසනක කට්ටලෙන්පට අකර්තුපට්ටුණ්නතු] [Expunged on the order of the Chair.]

ගෙනෙන් නරකයි ලේඛිවට. අපේ භාජාවෙන් කියනවා නම් - [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. එතුමාව නොවෙයි, මා කිවිවේ. පරණ පත්පලා. පරණ පත්පලා කියලා කිවිවේ. එක් කෙනෙක් නොවෙයි, පත්පලා ගොඩික්. ඒ වාගේ පරණ පත්පලා ගෙනැල්ලා මේ රට - [බාධා කිරීම්] මම කියන්නේ මේකියි, ගරු සහායාපතිතුමානි. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් කරන කොට රටකට වැදගත්කමක් ඇති, රටේ ප්‍රශ්න ගැන හැඳිමක් ඇති - [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ ගරු මහින්ද්‍රනාද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා අපේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවර ගැන කරා කළා. අපේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවර ගැන. [බාධා කිරීම්] මේ අහන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, මෙතැන්න ගැන -

සහායාපතිතුමා (ත්විසාර් අවසර්) (The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චිත වන්න. ඔබතුමා විෂයයට අදාළව කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්ද මහතා (මාණ්‍යාධිකු ඩාරින් පර්‍යාන්තු) (The Hon. Harin Fernando)

මෙතුම්ප්‍රාන්තාට අයිතියක් නැහැ, ගරු සහායාපතිතුමානි, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ අයිතිය වාගේම තමයි අලේත් අයිතිය. ඔබතුම්ප්‍රාන්තාව අපිව විවේචනය කරන්න පුළුවන් වාගේම තමයි, අපටත් ඔබතුම්ප්‍රාන්තාව විවේචනය කරන්න පුළුවන්. ගරු හර්ස ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාවයි, ගරු ඉරාන් විනුමරත්න මන්ත්‍රීතුමාවයි ඔබතුම්ප්‍රාන්තාවෙන් වෝද්‍යා කළා. මා කියනවා, පැන් කොම්බු, පිශිඳ්කා මන්ත්‍රීතුමාවත්, අර කොහොවත් යන කැ ගහග ඉන්න කෙනා වාගේවත් වෙන්න එපා කියලා. මා කිවිවේ ඔබතුම්ප්‍රාන්තාවයි ඔබතුම්ප්‍රාන්තාවෙන් විවේචනයක්. ඒ සාධාරණ විවේචනයක්. ඒ සාධාරණ විවේචනය අපටත්, ඔබතුම්ප්‍රාන්තාවෙන් එක සමාන වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] මේ නිසාම මා ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ සාච්‍යාච්‍ය පිළිබඳව. මා විවේචනයක් කළා. ඔබතුම්ප්‍රාන්තා පුව්ව මට පිළිතුර දෙන්න. අපි එහෙම පුරුදු වෙමු. අපි කරා කරන්නම්. එට පස්සේ ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ මන්ත්‍රී කෙනෙක් නැගිට්වලා කරා කරා එකට පිළිතුර දෙන්න. අපි සිය දෙනෙක් මෙතැන එකා කරන්න ගියෙන් තෙරුමක් නැහැ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.ංම්. අස්වර මහතා (මාණ්‍යාධිකු අල්හාජ් එ.එච්.ංම්. අස්වර්) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

සහායාපතිතුමා (ත්විසාර් අවසර්) (The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චිත වන්න. ගරු ඒ.එච්.ංම්. අස්වර මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ රිති ප්‍රශ්නය කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.ංම්. අස්වර මහතා (මාණ්‍යාධිකු අල්හාජ් එ.එච්.ංම්. අස්වර්) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

According to the Standing Orders, you can speak in Sinhala, Tamil or English. We do not understand in what language the Hon. Member is speaking. පුළුප්පනවා. උගුර පුළුප්පනවා. එවිටරයි. ජෝන් අස්වර කියන්නේ.

සහායාපතිතුමා (ත්විසාර් අවසර්) (The Chairman)

ගරු හරින් ප්‍රනාන්ද මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයයි තිබෙන්නේ. අවසන් කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්ද මහතා (මාණ්‍යාධිකු ඩාරින් පර්‍යාන්තු) (The Hon. Harin Fernando)

ගරු අස්වර මන්ත්‍රීතුමානි, ඔබතුමාට එකක් කියන්න ඕනෑ. ඔබතුම්ප්‍රාන්තා දෙමළවත් නැහැ, දෙමළවත් නැහැ, ඉංග්‍රීසියටත් නැහැ, මුස්ලිම්කම් දෙමළවත් නැහැ. ඔබතුම්ප්‍රාන්තා මුළුම් පිළිමිකම් තියලා සොයා ගැනී බැහැ. ඔබතුම්ප්‍රාන්තා මැතිතුම්ප්‍රාන්තාගේ පිළිමිකම් තියලා සොයා ගැනී බැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා පොඩිඩ් ඉද ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, මේ සි.හල.- [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, මේ සි.හල තේරෙන්නේ නැහැ කියනවා නම්, මේ කරා කරන භාජාව තේරෙන්නේ නැත්ත්තම් ඔබතුමා පාරිලිම්න්තුවේ ඉන්න ඕනෑද? [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා ඔබතුම්ප්‍රාන්තාගේ මානසිකත්වය පිළිබඳ පුළුනයක් නිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ගරු සහායාපතිතුමානි, ඒ එකක්ම, -[බාධා කිරීම්] අද -

ගරු ලොහාන් රත්වත්තෙක් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය බෞජාපෑල රත්වත්තෙ)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

දෙන්න නායකත්වය, සහීත් ප්‍රෝම්ඩාස මැතිතුමාට. එතුමාට වාන්ස් එකක් දෙන්න.

ගරු හරින් ප්‍රතාන්දු මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය ඩායින් පර්‍යාප්තා)

(The Hon. Harin Fernando)

අපි එක ලබා දෙන්නම්. එතුමාගේ වාන්ස් එක ලබා දෙන්නම්.

ගරු සහාපතිතමති, මේ අවස්ථාවේදී [බාධා කිරීම්] අනිවාරයෙන්ම අපි සහයෝගය දෙනවා. ගරු සහාපතිතමති, ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න තිබෙනවා. අපි සියලු දෙනා තරුණ මන්ත්‍රිවරු. අපි බොරුවට කැ ගහ ගෙන වැඩක් නැහැ. අපේ යම් අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා නම්, -[බාධා කිරීම්] අපේ අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා නම් කියා දෙන්න පහදා. කියා දෙන්න පහදා. කැ ගැඹීමෙන් තේරුමක් නැහැ. ඒ බව මතක් කර දෙනවා.

ගරු සහාපතිතමති, ඔබතුමාගෙන් රජය යන මේ ගමනේදී සුබ අනාගතයක් ප්‍රාරුථනා කර ගෙන යන මේ ගමනේදී අනිවිශාල, දැවැන්ත අභියෝග රාජියක් තිබෙනවා කියන එකට ඔබතුමාගෙන් එකඟ වනවා. ඒ නිසාම, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට ඒ අභියෝග සපුරා ගන්නට -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මහ්ත්‍යතානත් අව්‍යතිකමකේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අපි එක කර ගන්නම්.

ගරු හරින් ප්‍රතාන්දු මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය ඩායින් පර්‍යාප්තා)

(The Hon. Harin Fernando)

එහෙම කතා කරනවා නම්, ඔබතුමාගෙන් බුද්ධිය මට්ටම එව්‍ය එව්‍ය නම් වෙන්න ඕනෑම අභියෝගයෙන් වෙන්න ඕනෑම එව්‍ය එව්‍ය නම්, ඔබතුමාගෙන් දේශපාලන බුද්ධිය එක නම් ඔබතුමාට ජයවේවා!

හැඳු ඇක දෙයක් කියන්නම්. සාමාන්‍යයෙන් මිනිහෙකුට තවත් කෙනෙක් කරන විවේචනය අප ගෙන ඉන්න හැකියාව තිබෙන්න ඕනෑ. දූමිතෙල් ගැඹුණ ගැරඹී වාගේ දහලන එක නොවේ. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා දූමිතෙල් ගැඹුණ ගැරඹී වාගේ දහලන්න එපා කියලා. ඔබතුමා ජනතා රැල්ලන් එකක දිනපු කට්ටියක්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා රැල්ලන් එකක ප්‍රාරුථීම්ත්වට ආපු ක්ෂේපිතයමක්. ඒ නිසා ඔබතුමාන්ලා මිතක තිය ගන්න ඔය විධිය හැඳුරුණෙන් රී ලහ වාරයේ ජනතව නිසි පාඩි උග්‍රාවයි කියන එක.

ගරු සහාපතිතමති, අවසාන වශයෙන් කියන්නේ. මම දැක්කා එදා අපේ ඉඩම් හා නිවාස සංවර්ධන,- [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාන්ලා මෙතැන කැ ගහන්න එපා. ඔබතුමාගෙන් ප්‍රධාන පෙළේ ඇමතිතමෙක් අද මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා ඇස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන කට් කරන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාන්ලා යන්න එතැනට. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාන්ලා යන්න එතැනට. ගිනිල්ලා එතුමාව ආරක්ෂා කර ගන්න. ඔබතුමාන්ලා වෙනුවෙන් කොයි තරම් කසල-කිසිල අත ගාපු කෙනෙක්ද? ඒ අමතිවරයා අද තනි වෙලා. අද උදාසන මම එතුමා ඉන්න තැන බලන්න යන්න ගියා. මෙයේ වාහනයෙන් යන කොට පොඩිඩින් තවත්වලා එතුමාව බලා ගෙන ගියා. අනෙකු, උපවාසයයේ හිටපු ඔබතුමාගෙන් ඇමතිතමා එස්ථිතියේ ගහගා ඉන්නවා. මම ගිනින්නේ බැන් කි මින්ට. එතුමා ඇදෙන් ගෙන්න වෙලා බැන් කි මින්ට එස්ථිතියේ එකක් ගහ ගහ ඉන්නවා මම දැක්කා. මෙන්න, ඔබතුමාගෙන් ඇමතිතමා තනි වෙලා. එක

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රිවරයෙක්, ඇමතිවරයෙක් එතුමා ලහ හිටියේ නැහැ. මෙන්න තන්ත්වය. ඔබතුමා තනි කරන විධිය එකකි. වැඩිය කැ ගහන්න එපා. ඔබතුමාගෙන් එය ආතිංසය වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසායි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගෙන් එකමුත්‍යාවය ආරක්ෂා කර ගන්න. ඔබතුමා අපටත් අවස්ථාවක් දෙන්න.

අවසාන වශයෙන් මම මේ රජයේ මුදල් ඇමතිතමාටත්, ඒ වාගේම මේ රජයේ සියලුම ඇමතිවරුන්ටත් මේ ඉදිරිපත් කළ වාර්තා සියලු දේන් එකකම කියන්නේ, මම විපක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරයෙක් වූණාට අවක්වම මම ඔබතුමාට සුබ පතන බවයි. මෙක රටට බලපාන ප්‍රාන්තයක්. මෙතැන මිලියන විස්සක ජනතාවට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි මෙතැන පිස්සුවෙන් වාගේ කැඟලා තේරුමක් නැහැ. ඔබතුමාගෙන් මෙතැන මිලියන ප්‍රාන්තයක් මෙතැන මිලියන ප්‍රාන්තයක්. [බාධා කිරීම්] ගරු ලොහාන් රත්වත්තෙක් මන්ත්‍රිතමති, ඉද ගන්න. [බාධා කිරීම්] මෙතැනදී මම කිවිවේ ඔබතුමාට සංවර වන්න කියලා විතරයි. [බාධා කිරීම්] මෙතැනදී කිවිවේ සංවර වන්න කියලා විතරයි. එක තේරුම ගන්න බැරි නම් මෙතැන ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨයේ -

ගරු අවල ජාගොඩිගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිශ්‍ය අස්සල ප්‍රාකාටකෝ)

(The Hon. Achala Jagodage)

Sir, I rise to a point of Order.

සහාපතිතමා

(තවිසාරාර් අවරක්සාර්)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චල්ද වන්න. ගරු අවල ජාගොඩි මන්ත්‍රිතමා රිති ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න. රිති අකායත් ඕනෑ.

ගරු අවල ජාගොඩිගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිශ්‍ය අස්සල ප්‍රාකාටකෝ)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සහාපතිතමති, මන්ත්‍රිවරයෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කාලා කරන දේ වග කිමෙන් යුතුව කාල යුතුව තිබෙනවා.

සහාපතිතමා

(තවිසාරාර් අවරක්සාර්)

(The Chairman)

මොකක්ද, නැවත කියන්න.

ගරු අවල ජාගොඩිගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිශ්‍ය අස්සල ප්‍රාකාටකෝ)

(The Hon. Achala Jagodage)

මන්ත්‍රිවරයෙකු කරන ප්‍රකාශයක් වග කිමෙන් යුතුව කළ යුතුව තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන්ම සහාව නොමග යවන අසත්‍ය -

සහාපතිතමා

(තවිසාරාර් අවරක්සාර්)

(The Chairman)

මිතුමා වග කිමෙන්ද ප්‍රකාශ කරන්නේ?

ගරු හරින් ප්‍රතාන්දු මහතා

(මාණ්‍යුමිශ්‍ය ඩායින් පර්‍යාප්තා)

(The Hon. Harin Fernando)

මිතුමා වග කිමෙන්ද ප්‍රකාශයක් තිබෙනවා නම් කියන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අවල ජාගොඩිගේ මහතා

(මාණ්‍යුමිශ්‍ය අස්සල ප්‍රාකාටකෝ)

(The Hon. Achala Jagodage)

නවක මන්ත්‍රිවරයෙක් නිසා පොඩිඩින් එවා සිටියා ගැඹීමෙන් ඇල්ලා බැඳුවාම, - [බාධා කිරීම්]

ගරු හරින් ප්‍රභාන්දු මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික තුරුගිණ පර්‍යාප්තිය)

(The Hon. Harin Fernando)

මම වග කිමෙන් ප්‍රකාශ කළේ. මගේ මතය මම වග කිමෙන් කියන්නේ. මේ වග කිව යුතු සහාවකට මම ආවිල්ලා තිබෙන්නේ වග කිමෙන් කාලා කරන්න. ඔබනුමන්ලා වාගේ වග කිමෙන් තොරව කාලා කරන්න නොවෙයි. ඔබනුමන්ලා කරුණාකර සංවර්ධන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරනවා අමතිතුමා. කරුණාකරලා සංවර්ධන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු සහාපතිතුමානි, මාගේ කාලාව මම කළේ ඔබනුමන්ලාට සූඛ පතලායි. මාගේ මේ කාලාවේ දී මම කියන්නේ, ඔබනුමන්ලාගේ ඉල්ක්කය සපුරා ගන්න යන්න. හැඳුසි මේ නොවැමිර් මාසයේ 2011-

ගරු අචල ජාගෝධගේ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික අස්සල ජ්‍යාකොටකේ)

(The Hon. Achala Jagodage)

එතුමා සඳහන් කරනවා, විමල් විරව්‍ය ඇමතිතුමාගේ උපව්‍ය ලහ කුවිරුන් සිටියේ නැහැ ලු. එතුමා SMS ගහනවා ලු. සම්පූර්ණ අසත්‍ය ප්‍රකාශයක්. එතුමා උපව්‍යයයේ යෙදිලා ඉන්නේ. එතුමාගේ අත් ටෙලිසේන් එකකුත් ඇත්තේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, අන් මන්ත්‍රීවරුන් ගණනාවක් එතුමාගේ එකක් ඉන්නවා. [බාධා කිරීම්] මේ වාගේ -

ගරු හරින් ප්‍රභාන්දු මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික තුරුගිණ පර්‍යාප්තිය)

(The Hon. Harin Fernando)

ආරක්ෂකයේ සිටියා; ඇප උපස්ථානකරුවේ සිටියා; මසාං කට්ටිය සිටියා; සියලු දෙනා සිටියා. කොළඹ භාවිත හදන්න සිටියා; රුවුල හදන්න සිටියා; ඔක්කොම සිටියා. මම කිවිවේ, මන්ත්‍රීවරයෙක් සිටියේ නැහැ කියලා. මා කිවිවේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. අස්වර් මන්ත්‍රීමා සිටියේ නැහැ. ඔබනුමා සිටියේ නැහැ. වෙන කුවිරුන් සිටියේ නැහැ කියලා මම කිවිවේ. වෙන ඇප උපස්ථානකරුවේ සිටියා. ඇප උපස්ථානකරුවේ සිටියා. කොළඹ භාවිත හදන්න, රුවුල බාන්න, ඒ අය ඔක්කොම සිටියා. එතුමා කොතුනට යියත් එහෙම තේ යන්නේ. ඒ නිසා ගරු - [බාධා කිරීම්] මමද, මම එන්නම් ඔබනුමාගෙන් බෙහෙන් ගන්න. වාඩි වෙන්න.

ගරු සහාපතිතුමානි,- [බාධා කිරීම්] අවසාන වගයෙන් කියන්නේ, ජනාධිපතිතුමාගේ වියදම ගැන බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාන් උත්තරයක් දුන්නා කියලා කිවිවා. ගොඩක් ආයතන තිබෙනවා කිවිවා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාන් කිවිවා, ගොඩක් ආයතන තිබෙනවා ඒ නිසා වියදම වැඩියෙන් ඩිනා කියලා. [බාධා කිරීම්] මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහත්මයා. සමා වෙන්න. එතුමා පැහැදිලිව කිවිවා -

ගරු අචල ජාගෝධගේ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික අස්සල ජ්‍යාකොටකේ)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සහාපතිතුමානි, රිති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

අවල ජාගෝධ මන්ත්‍රීමාට රිති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු අචල ජාගෝධගේ මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික අස්සල ජ්‍යාකොටකේ)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සහාපතිතුමානි, මම වග කිමෙන් යුතුව යෝජනා කරනවා මානසික වෙළුවරයකු මේ සහාවට කැඳවන්න කියලා. මේ විධියට කාලා මානවාද මේ කියන්නේ?

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු හරින් ප්‍රභාන්දු මන්ත්‍රීමා.

ගරු හරින් ප්‍රභාන්දු මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික තුරුගිණ පර්‍යාප්තිය)

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සහාපතිතුමානි, මම ඒ යෝජනාව සතුවින් භාර ගන්නවා. මානසික වෙළුවරයක් ආවොත් ආශේෂ පක්ෂය ජන්දයකින් පරාජය කරන්න අපට හොඳම අවස්ථාවක් තිබෙනවා. මොකද, මානසික වෙළුවරයක් ගෙනාවොත් මේ මන්ත්‍රීවරු 144 දෙනාගෙන් 75ක් විතර මානසික වෙළුවරයා අරගෙන යනවා. ඒ නිසා ගැවුලටික් නැහැ. මානසික වෙළුවරයක් ගෙනෙන්න. ඒකට අපි බොහෝම සතුවුයි.

ගරු සහාපතිතුමානි, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා කිවිවා ලොකු වියදමක් අවශ්‍ය කියලා. ඒ අවශ්‍යතාව හරි. නමුත් මම එකම එක දෙයක් විතරක් කියනවා. ඇද මම ඒවත් වන බයුදුල දිස්ත්‍රික්කෙයේ වතු කමිකරුවන් රාජියක් ඉන්නවා. මේ රටේ ප්‍රාන අපනයනය වන තේ සඳහා ලොකු වැඩ කටයුත්තක් කරන ඒ තේ වතුවල වැඩ කරන අනිජක, අසරන දෙමුවුයෙන්ට ද්‍රව්‍යේ පැඩිය වශයෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් 405ක්. නමුත් ජනාධිපතිතුමාගේ වියදමන් එකක් සංස්ක්‍රිතය කරලා බලන කොට -ලීක සංස්ක්‍රිතය කරන එක සාර්ථක නැහැ- එතුමාගේ තත්පරයක වියදම රුපියල් 700ක්.

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීමා, ඔබනුමාගේ කාලාව අවසන් කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රභාන්දු මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික තුරුගිණ පර්‍යාප්තිය)

(The Hon. Harin Fernando)

මේ අනිජක ජනතාවගේ ද්‍රව්‍යේ වියදම රුපියල් 405ක්. මේක් සම්මුළුත්තාවක් යම් කිසි ද්‍රව්‍යක හදලා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින්, ඔබනුමාවන් ජය වේවා! කියා පතමින් මාගේ තත්පරය අවසන් කරනවා.

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

රී ලිංගට ගරු රෝහිත අබෙගුණවර්ධන ඇමතිතුමා.

ගරු එ.අර්.එම්. අබදුල් කාදර් මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික රු.ඇර්.එම්. අප්තුල් කාතර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු සහාපතිතුමානි, මට රිති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු අබදුල් කාදර් මන්ත්‍රීමා, මොකක්ද රිති ප්‍රශ්නය?

ගරු එ.අර්.එම්. අබදුල් කාදර් මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාථමික රු.ඇර්.එම්. අප්තුල් කාතර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

සහාපතිතුමානි, මම නැහිටිනවා ඔබනුමාගේ ඇහැටු දැක්කොත් කාලා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ. ඒක සිද්ධ වන්නේ නැහැ. එහෙම නම් මට ක්‍රියාවන් කාලා කරන්න හමුව වන්නේ නැහැ. මට අද කාලා කරන්නට ඕනෑ. මම අද වාඩි වන්නේ නැහැ කාලා කරන්නේ නැතුව. [බාධා කිරීම්]

ஸஹாபதித்துமா
(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman) ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් හෝ විපක්ෂයෙන් වේලාව දෙනවා නම් ඒ වේලාව ඔබත්මාට දෙන්න පළවන්.

கரு தீ.ஆர்.இம். அவையில் கூடார் மஹதா
(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)
මට ආණ්ඩු පක්ෂයන් අවශ්‍ය නැහැ. මගේ අධිතිවාසිකම දෙන්න.

ஸஹபதினுமா
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
இல்லை விடுமொத்தம் 5க்கு மேற்கூடிய பகுதியை ஒன்றாகக் கொண்டு நடைபெற்று வருகிறீர்கள்.

గරු ඒ.ං.අර්.එම්. අබදුල් කාදර මහතා
(මාණස්‍යමිකු එ.ං.ර්.එම්. ප්‍රජාත්‍යාමා කාතර්)
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

සභාපතිත්වා (තබිසාර් අවර්කන්) (The Chairman) හොඳු පෙනෙනවා.

[අ. භා. 2.53]

గරු එ.අර්.එම්. අබුල් කාදර මහතා
(මාණ්පුමිගු ග.ඇර්.එම්. ප්‍රජාත්‍යාලු කාර්යාල)
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

గර్వ సహాపతిన్నమని, తెలి ఆశేషులే ఆయ వైయ లొంగొంగొంగాడి. మమ శనాదిపతిన్నమాం కూరణయకీ కీయనవి. అటి-సక మన్స్తోవర్గ దెప్పుటోం ఉన్నమా. అపాప విభాగయకీ దెన్నమి కీయలు నీబెనవి. లే విభాగయ దెన్న కొండ శేకం కీయయి 18 duty లెవెన్స్ కీయనవి. తెలి అటే అటి-సక కీయమ్ మన్స్తోవర్గమ్ పర్మిట లిక దెన్ దుషేష ర్ధులు ఆప్రెడ్ ర్కే గణస్ కరలు కీయయి 18 duty లిక అటిన్ కరణస్ కీయలు శనాదిపతిన్నమాగెన్ మమ కర్వులులెన్ ర్ధులు కీయనవి. [బాధ కీరిమ్] లే విశేష గర్వ సహాపతిన్నమని, మమ లభయువర శనావి లెవ్వులెన్ పెనీ కీయిన్స్ ని చిన్న. మమ, లీక్సుస్ శాఠిక పక్షయి పరశ సాంగ్లీకయికీ. మమ కప్పాలుకీ దెన్సోన్ నౌకు మంగ్ బెల్లే కప్పనవి. గర్వ సహాపతిన్నమని, మంగ్ కప్పాల పొచిచికీ ఆఫ్రుమి కన్ దెన్న మమ నామి హొండి. లీక్సుస్ శాఠిక పక్షయి మంగ్ బెల్లే కప్పనవి. మమ వీర్ధుడే భార్యుపుయే నూయకున్నమాం కీయనవి, మమ షేటో అమరంగ మన్స్తోవర్గమాం కీయనవి, "మగెన్ ప్రయోజనయకీ నౌతోమి మంగ్ బెల్లేలెన్ అస్ట్రోలు టల్ర్యు కరణస్, మమ కొండో శరి ద్వులెన్నమి" కీయలు. లికం ర్ధు దెన్ బెల్లే కప్పన్సో లిపు. పతోంరె ధునావి, చిన్న లేవి, ఓిక్సోకామ కరణస్ యనవి. తెలి బలెన్సో కరప్ర ప్రెస్చుపా. మమ ఒష్టు రీపు విరాపెన్సో కణ్సెబుయమి రస్చేలిమి రియే నౌకు" కీ కీయలు. యనస్ కీయలు లిప్పుమికీ ఆపువి, మమ రియే నౌకు. "అప్పి" కీయలు అహలు, పార్లిమెన్సో కణ్సెబుయమి రస్చేలిమి ఆపువాస్ తమడి కప్పా కరణస్ దెన్నంట కీయలు కీవిలు. ద్వన్ లొకణ్డ్ లెవ్లు నీబెన్నెన్? అటే పక్షయి మి లేకిమ్మిమా - మంగ్ త్రీయు - లెంతున్ ఉన్నమావి, మమ లీక్సుమాం లొకుతో కీయన్సో నౌకు. మమ లిప్పుమికీ లివ్లు నీబెనవి, తెలి ఓాసయే 07వన ధీ ల్లడే 8.00ఎంకి 2 కూరయి కణ్సెబుయమి రస్చేలిమికి లన్నస్ కీయలు. [బాధ కీరిమ్] లీకు నీబెన్సో 07వన ధీ. [బాధ కీరిమ్] ఖుబ్బడి లేవి

ගොල්ලේ 07වන අට එන්න කියලා මේ ලියුම එවලා, 06වන අදයේවීම නියලා ඉවර කළා. කොට්ඨාර ප්‍රෝඩ්වක්ද? මේ පක්ෂය, මට මෙහෙම කරනවාද? මෙන්න ලියුම. 06වන අභ්‍යන්තරයේ රැස්වීම නියලා - ගරු සිල්ස් ප්‍රෝම්ඩාස මන්ත්‍රීත්‍රමන්ති, ලියුම බලා ගන්න. - මට 07වන අට එන්න කිවිවා. මට මොකටද හය වන්නේ? හැඳුයි මම එකක් කියන්නම්, ඩික්කොට්ම. මම සාධාරණ මිනිහෙක්. මට හිරිහැර කලොත් දෙවියන්ගේ ගාපය තහින්නාන්සේලාට ලැබෙනවායි කියනා එක මම මතක් කරනවා. මම අසත්‍ය කියන්නේ නැහැ. දැන් බොහෝම හියෙය්, භාදු තරුණ මන්ත්‍රීවරයෙක් කරා කළා. මට සන්නේර්සයි. මේ කරන අපරාදව ඒ ගොල්ලේ එකක් මම - [භාඛා කිරීම්] මිට පස්සෙය් මට කරා දුන්නේ නැත්තේ, ඔබතුමාට පෙනෙන එක් කෙනා අඩංගලායි ඔබතුමා කරාව දෙන්න යිනෑ කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මට කාලාවක් දුන්නේ නැහැ, මිනින්තු පහයි, මිනින්තු පහයි කියලා දෙපැන්තේන්ම කෑ ගැහුවා. මට කාලාව අවසාන නැහැ. මට සිනු වැඩය කර ගන්න. මම මේ තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ, මේ වාගේ ගිය සැරෙන් මට කාලා නොදිපු නිසා තමයි මම ආණ්ඩුවට ජන්දය දුන්නේ. මේ සැරෙන් ඒ වාගේ මට දෝෂිකම් කරපු නිසා අදත් ආණ්ඩුවට ජන්දය දෙනවායි කියන එක මම මෙතැනිදී ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහාඕ වනවා. බොහෝම ස්නෑත්‍රියි.

සභාපතිතුමා
(තධිසාර් අවර්කණ)
(The Chairman)

ବିଭିନ୍ନମାତ୍ରାବେଳାଗୁମ୍ଭ ଚକ୍ରନିଧି. ଗର୍ଭ ରୋତିତ ଅବେଳିଗୁମ୍ଭରୁଦିନ ନିଯେବେଳୁ ଆମନିତୁମା.

[ఫ. ను. 2.57]

గර్ యోహిత ఆబిట్యువర్డినా లభ్యా (లయా కూ త్విన్ సేప్పి నియోజ్య అమాత్యాస్తులు)

(மாண்புமிகு ரோஹித் அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Aviation)

ගරු සහාපතිත්තුමනි, ගරු අධික්‍රීත් කාදර් මන්ත්‍රීත්තුමාට පෙර කළ මන්ත්‍රීත්තුමා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සම්පූර්ණය අනුව වෙන අඩු වාගේම කාලා කරලා පැනලා ගියා. මම බලපෑරායාත්තන්ත්‍රා වූණා, අඩු ගණනේ අලුතින් පාර්ලිමේන්තුවට ආප්‍ර මොන්ටේසෝර් දරුවෙකු හැටියට - [බඩා කිරීම්] පැමිණීම ඉතා පුබවාදියි, එන්න මන්ත්‍රීත්තුමා. එත්තා කාලාව ආරම්භ කළේ, මේ සහා ගර්හයේ ගැලුණේ ඉන්න පු-වි දරුවේ සියලු දෙනාට ආදර්ශයක් වන්න තරුණ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අපි මේ සහා ගර්හයේ කාලා පුබවාදි කියායි. බොහෝම හොඳ ආදර්ශයකි! ඒ ආදර්ශය, ඒ පක්ෂවිය මේ සහා ගර්හය දෙන ගමන් කාලාවේ විනාශී දෙක තුනක් යන කොට, මේ පාර්ලිමේන්තුව දැක ගණනක් නියෝගනය කරපු අස්වර් මන්ත්‍රීත්තුමාව එත්තාට පෙනෙන්න පටන් ගන්නේ "පස්පා" කෙනෙක් හැටියට. එත්තා මේ ආදර්ශය එක පැන්තිකින් දෙනවා, "අපි තරුණ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට මේ විධිය හැසිරිය පුබවාදි" කියලා; අනෙක් පැන්තිකින් තමන්ගේ සහෙළදර, වැඩිහිටි මන්ත්‍රීවරයකට කාලා කරන විධිය. ප්‍රේමඛස ජනාධිපතිත්තුමාගේ කාලයේ අස්වර් මන්ත්‍රීත්තුමා ඒ වෙනුවෙන් තම වගකීම්, පුරුෂම ඉටුකරන කොට අස්වර් ඇමතිත්තුමා, මන්ත්‍රීත්තුමා වෙන්න ඇති. රේඛ පස්සේ ආස්ථ්‍යා පක්ෂයේ හරි මාර්ගය තුළ එත්තා ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිත්තුමා එක්ක ගමන් කරන කොට මන්ත්‍රීත්තුමාට පෙනෙනවා ඇති එතුමා "පස්පා" කෙනෙකු හැටියට. ඒක් මම විශේෂ ලක්ෂණයක් දිකිනවා. ඒ මොකකද, ගරු සහාපතිත්තුමනි? අඩු පැල තව්‍යනකට අඩු ඇට දුම්මලාන් ඒක් තිබෙන්න පුලුවන්, මේ අඩු; ඒක් තිබෙන්න පුලුවන්, අනෙකුත්

සියලුම වර්ගයේ අඩ. හැබුදී ගහේ ගෙධි එන කොට තමයි ද්‍රන්තේ අඩ වර්ගය කුමක්ද කියලා. හැදෙන්තේ එකට, සේවල කොළ එක වෙත්. කාලා බලන කොට තමයි දැන ගන්තේ වල් අඩ කියලා. කාලා බලන කොට දැන ගන්තේ.

గర్జ శాపతినుంచి, మె ఉనేనే గర్జ లక్ష్మిను సెనెవరిటీను నమ్మించుటా; బడ్లోల దిప్పికులు నూయకయి. నామ్రత బడ్లోల దిప్పికులు నూయకయినాచ అఖిలు గెన లన్నన ప్రమాదించినాచ? ఆడి? అర అది ఆల్యా ఉనేను కొండ యిల కరప్ప నిచయ వింగే ఉపిల లన కొండ తమిడి దైన గనేనే మొన వింగేడి కియలు. గర్జ శాపతినుంచి, బడ్లోలే లెనిషిష్ట కియను అపిల ఆఖెనువా, పిష్ట గియ శన్డ్ కూలుడే మన్మింపియకులే గెడరుకు సూయకుల గియామ, ప్రెచ్ లిక ఆర్యామ లన్ననే నియర్ కియలు. [బాధి కిరిం]

ගරු හරින් ප්‍රභාස්ද මහතා
(මාණ්පුමිකු ඩූරින් පර්නාත්තු)
(The Hon. Harin Fernando)
බඩතුමා කැතු වේද්දා කරන්න එපා.

රුද්‍ය රෝහිත අබෙගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්ඩුමිකු රොහුරිත පෙශ වාර්තන)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

கரு ஹரின் பூநாண்டு மல்கு
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා (තබිචාලා අවර්කණ) (The Chairman)

ହରିନ୍ ପୁନାନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ରିତମା,- [ବାଦା କିରିତ] ଯେତିନ
ଅଲୋଚନାବରଧନ ନିଯେତା ଆମେତିତମା,- [ବାଦା କିରିତ]

ගරු රෝහිත අබෙගුණවරදන මහතා
(මාண්‍යප්‍රජා රෞහෝත්‍ර අපේක්ෂාවර්තන)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

గර్ ఉఱపత్తిన్నామని, లెక పటన్ గన్ఱెను బ్లూలైలెన్ నొవెడి. వింతలిన్ పటన్ గన్ఱెనే. వింతల ప్రదేశయే పటన్ గన్ఱు కషిష్ట శుఖారంపిల మ్రదల్వలిన్ న తమిడి మన్త్రికమ లొంగన్ఱెనే కియన లుక లమ లతకే కరన్నన చిన్నా. అది లెత్తనపా ఆలీల్లా తెలి పూర్లిలెన్నోవిల పూర్ణిష్టధావియ గైన కియ దెన్నె లినవి. కైలైనియ విఖారయ ఉర్ధ్వరిషిపి నెలితి మల్ విక్షణలు, లభ్యన్ క్వర్ విశిష్టులు లే తుల్నిన్ ఉపయ గన్త మ్రదల్వలిన్ తెలి త్వానప ఆవి విహియిపి తమిడి పూర్ణిష్టధావియ గైన కియ కరన్నన భాగ్యానే. తమిన్నోహాసెగె పూర్ణిష్టధావియ తెత్తనప తెల్లిద్రావు కరన్నన ఉపస్థాప కెర్రవిన్ ఆంత్రేత కిపిన్ పిపి వ్యిష్టు. లే కొఱొమాడి పిపి ప్రిషే? ఆడి ల్యామా కియనువా, "తెలి రావె అనూగటయ ఖార గన్నన ఉన్న తర్వాత తంత్రీవిర్ ఖావ్యాయ" కియలు కూచెడి నామి కియవెన్నో? నూమల్ రుపతక్ష మన్త్రిన్నామాగె నామ తమిడి కియవెన్నో? [బాధా కిరిమి] లితకొప నూమల్ రుపతక్ష మన్త్రిన్నామా అనూగటయే తెలి రావ ఖార గన్ననియ కియన లుక శరీన్ ప్రమాన్ముందుల తిపెనవి, లయ తెరెనపి. ఖాబైడి ఉచ్చసరం ఉన్న సతిన్ ప్రేమధాస మన్త్రిన్నామాగె నామ కియ వ్యిషే న్నాగై. ఉచ్చసరం ఉన్న సతిన్ ప్రేమధాస మన్త్రిన్నామాగె నామ కియ వెన్నోనే న్నాగై. లేకపి ఆంత్రేత తప్పనీయ. అపిల్లే ఆంత్రేత తప్పనీయ లేకపి. ఖాబైడి, తెలుగుమిడి. ఖాపులే కొజెబి కపపన విషాపార తిపెన్నన ప్రపలిపిన్. ఖాపులే కొజెబి కపపన విషాపార తిపెన్నామ ఆపిల్ల కపికశీపల్ కరన్నన లపాయ కియలు లమ కొఱొమా ప్రిపిమనావెన్న ఉల్లు కిపినువా. తనువా లమ లొకు పూర్ణిష్టధావియ గైన కియ కరన్నన.

గැඹු සහායත්වනි, අද මේ 2010 අය වැය විවාදයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය පෙර්ම්පත කරපු ප්‍රධාන අරමු වික නිහැවි ඉත්තෙදෙදී කතා කරන මන්ත්‍රීවරු දිහා බලන්න කෝ. ඒ ගැන අපට දුකකි. ඉරාන් විතුමරත්න, ආචාර්ය හර්ශ ද සිල්වා, හරින් ප්‍රනාන්දු -මේ අය තමයි- කළු කරන්නේ. [බඩා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද ආලුත්ගමගේ හෙතා
(මාණසුප්‍රමා මධ්‍යන්තාන්තර අවශ්‍යකමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගල් කොරෝරයේ.

**ගරු රෝහිත අබෙගුණවර්ධන මහතා
(මාස්තුප්‍රමිත රෞඛ්‍යීත අපොකුණවර්තන)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)**

මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? මොකක්ද සිද්ධ වීම? මේකට තමයි, "විපරයාසය" කියලා කියන්නේ. ඒ මත්ත්විටරයාගේ කට හඩ්චින්ම කියනවා, රබර බෝලයක් වතුර යට ඔබා ගෙන හිටියාන් ඒක අත ඇරුපු වෙලාවට උබිට එනවාය කියලා. ඒකයි විපක්ෂ නායකතුමාගේ කොන්ද දැන් මේ අතට යන්නේ. ඔබා ගෙන ඉදාලා වැඩියි. වැඩිපුර ඔබා ගෙන ඉන්නවා. ඇයි? රබර බෝලය ඔබා ගෙන හිටියා. දැන් රබර බෝලය අත අරින කාලය ඇවිල්ලා. ඇයි? පිටපස්සෙන් ඉදා ගෙන සමහර අය අදිනවා. හෙට අනිද්දා බෝලය අත අතින කොට මේ මත්ත්විතුමාට කොයි බෝලය අල්ලා ගන්න වෙයිද දැන්නේ නැහැ. අපිට ප්‍රශ්නය අන්න ඒකයි. කණ්ඩායම් කියක් තිබෙනවාද කියන එකයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ගරු සහාපතිතුමනි, අද අය වැය විවාදය ගැන කරා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ ප්‍රාර්ථිමින්තුවේ සහා ගර්හයට ඇවිත් හිටියාට අය වැය විවාදය ගැනවත්, රටේ ජනතාව ගැනවත්, විපක්ෂයක කාර්ය හාරයවත් නොවෙයි බුන්ගේ කළුපනාව. බුන් කළුපනා කරන්නේ පක්ෂයේ අනාගතය රක ගන්නේ කෙසේද කියලායි. ජෙන්තිය මත්ත්විටරු සංඛාවක් ඒ වෙනුවෙන් කැප වෙනවා. ඒ වාගේම විපක්ෂ නායකතිරයාට පින් සිද්ධ වෙන්න ජාතික ලැයිස්තුවෙන් ආපු මත්ත්විටරු වික කළුපනා කරනවා, "අන්, අපි කොහොමද මේ විපක්ෂ නායකයාට රක ගන්නේ?" කියලා. ඒ නිසා කණ්ඩායම් ගණනාවකට කැඩිලා බිඳිලා ගිහින් විනාය වූතු එක්සත් ජාතික පක්ෂයක තමයි අද මේ අයට ඒවිත් වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු සහාපතිතුමනි, අතිගරු මතින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටට මහා ජාතික, ජාත්‍යන්තර පත්‍රවූඩ්‍යක් දිලා තිබෙන බව අද මේ අය වැය විවාදය අවසන් වන ද්‍රව්‍යයේ අපි වග කිමකින් කියනවා. බලන්න ගරු සහාපතිතුමනි, මාලිදිවිධීන් සිදු වන අණ්ඩුවේ විපක්ෂයේ ප්‍රශ්නය බෙරන්න අද මතින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාව එතරට කැදැවා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අද අඟේ රාජ්‍ය නායකයාට; අඟේ ජනාධිපතිතුමාට භම්බ වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මොකක් ද ගරු මත්ත්තුමා අභන්නේ? විමල්ලේ එක. එහා පැත්තෙන් එන්න කිය දෙන්නම. [බාධා කිරීම] භරි. එම නිසා බොහෝම පැහැදිලිව අප මතක් කරන්නට වනවා, මෙන්න මේ කාරණය. එදා තුස්තවාදය මෙරටෙන් තුරන් කරන්න බැහැයි කිවිව මතය මෙරටෙන් තුරන් කළේ මතින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. එදා තුස්තවාදී එල්ටීටීරි සංවිධානය වෙනුවෙන් විපක්ෂ නායකතිරයා ඇතුළු පොදු විපක්ෂයේ සියලුම දෙනා කැප වන කොට ඒ අනියෝගය හාර ගෙන ඒ අනියෝගය ජයග්‍රහණය කළ එකම රාජ්‍ය නායකයා මතින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. වෙළුපිල්ලේ ප්‍රහාරන්ව මරා දැමු, ඒ තුස්තවාදය මේ රටෙන් තුරන් කළ මතින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාව අර්ථික සංවර්ධනය ජයග්‍රහණය කිරීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ හැකියාව වෙනුවෙන් වෙටැනි ආකාරයට ලදිරු පාසල්වල දරුවේ වාගේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළුල් නොයෙන් විධියට හඩ නැහුවත් එළිභාසික ජයග්‍රහණයක් ලෙස මේ අය වැයෙන් පස්සේ අඟේ රාජ්‍ය ජයග්‍රහණය ලබා ගන්නවාය කියන පත්‍රවූඩ්‍ය ලබා දෙන අතර ඔබතුමාට ස්වත්වූවන්ත වෙමින් මගේ කාලයට අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්වත්වූයි.

[பி.ப. 3.06]

ரூ முருகேஸு சந்திரகுமார் மக்கள் (நியேலூ கூரக ஜஹானின்து)

(மாண்புமிகு முருகேஸு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் வரவு-செலவுத்திட்டக் குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுத்ததற்காக முதலில் உங்களுக்கு என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். கடந்த கால் நூற்றாண்டுகால வரவு-செலவுத்திட்டங்களைவிடவும் இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதம் முற்றிலும் வேறுபட்ட குழலில் நடைபெறுகின்றதென்பதை நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டிருந்தேன். கடந்தகால வரவு-செலவுத்திட்டங்களில் போரை முடிவுக்குச் கொண்டுவருவதற் காகப் பாதுகாப்பு அமைச்சின் நிதியொதுக்கீட்டில் அதிக வளர்ம் செலுத்தவேண்டியிருந்தது. இப்போது போர் முடிந்திருக்கும் குழலில் நாட்டின் அபிவிருத்திக்காலே முழுக்கவண்ணத்தையும் செலுத்தவேண்டிய ஒரு நிலை உருவாகியிருக்கின்றது. அரசாங்கத்தின் விருப்புமும் அதுவாகவே இருப்பது அதில் இன்னும் ஆழ்ந்த கவனம் செலுத்தச் செய்தற்கு வாய்ப்பாக அமையுமென எண்ணுகின்றேன். குறிப்பாக, போர் நடைபெற்ற வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளின் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளுக்குச் சிறப்புக் கவனம் செலுத்தப்படவேண்டியது அவசியமென்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். போர் நடைபெற்ற வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்கள் இந்த நாட்டில் மிகவும் பின்தங்கிய பகுதிகளாக இருக்கின்றனவென்பதை அந்தப் பகுதிகளுக்கு அடிக்கடி சென்று வந்து கொண்டிருக்கின்ற கௌரவ அமைச்சர்களும் கொரவ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் நன்றாகவே அறிவுர். கௌரவ அமைச்சர் பெலில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் அந்த மாவட்டங்களுக்கு அடிக்கடி விஜயம் செய்து அங்குள்ள நிலைமைகளை நேரில் கண்டறிந்து வருகின்றையும் இங்கே குறிப்பிடத்தக்கது. ஆகையால், அந்தப் பிரதேசங்களைத் துரிதமாக மீன்நிலைக்குச் கொண்டுவந்து, நாட்டின் ஏனைய பகுதி மக்களுடன் அந்த மக்களையும் இணைக்கவேண்டிய பொறுப்பு எங்கள் எல்லோருக்கும் உண்டு. அதிலும் குறிப்பாக, கிளிநோச்சி மற்றும் மூல்வைத்தீவுப் பிரதேசங்களை மீன்நிலைக்குச் கொண்டுவருவதில் கூடுதலான கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டியுள்ளது. இதற்காகச் சிறப்பு நிதியொதுக்கீடொன்றினைச் செய்வதன்மூலம் அந்த அபிவிருத்திகளை முழுமைப்படுத்தலாமெனவும் இது அவசியமான பணியென்றும் நான் கருதுகின்றேன்.

தன்னிறைவான பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு நிதியும் திட்டமிடும் அவசியமானது என்ற அடிப்படையில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநோச்சி ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள தொழில் வளங்களுக்கு திட்டமிட்டு நிதிப் பங்களிப்பைச் செய்து, அவற்றினைப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்காலவும் மக்களின் வாழ்வாதார மேம்பாட்டுக்காலவும் பயணப்படுத்த வேண்டும். இந்த மாவட்டங்களில் விவசாயம், கடற்நோயில், பணை, தென்னை வள அபிவிருத்தி, கால்நடை வளர்ப்பு, உடப் பற்பத்தி என்பன முக்கியமான பொருளாதார விருத்திக் காரணிகளாக இருக்கின்றன. இவற்றை மேம்படுத்துவதற்கான அடிப்படைத் தேவைகளில் நாம் கவனம் செலுத்தவேண்டியுள்ளது. குறிப்பாக, விவசாய அபிவிருத்தியைச் சிறப்பாக மேம்படுத்துவதற்கு, விவசாய களுக்கான உதவித் திட்டங்கள் அவசியமாகவுள்ளன. உழவு இயந்திரங்கள், நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், மருந்து தெளிகருவிகள், நீர்ப்பாசன ஏற்பாடுகள், குளங்களின் புனரமைப்பு, விவசாயத் திணைக்கானகளுக்கான வாத்தேவைகளை நிறைவு செய்தல், பயிர்ச்செய்கைக்கான ஏற்பாடுகளும் ஊக்குவிப்புக்களும் என்றவாறு இந்த உதவித் திட்டங்கள் அமைகின்றன. முக்கியமாக, நீர்ப்பாசனம் மற்றும் விவசாயச் செய்கைகளுக்கான இயந்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளல் போன்றவற்றில் இந்த மக்கள் நெருக்கடிகளை எதிர்கொள்கின்றனர். இந்த

நெருக்கடிகளுக்கான தீர்வைக் காண்பதற்கு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் பங்களிப்பு மிகவும் அவசியமானதாகும். குறிப்பாக, மானியத்துடன்கூடிய இலகுகடன் திட்டங்கள் மூலமாக இந்த நெருக்கடிகளைத் தீர்த்துக்கொள்ள முடியும். அவ்வாறே கிளிநோச்சி மாவட்டத்திலிருக்கும் நீர்ப்பாசனக் குளங்களின் புனரமைப்பும், நீர்ப்பாசன விநியோகத்துக்கான வாய்க்கால் புனரமைப்பும் அவசியமானதொன்றாகும். இவை கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக எந்தவிதமான புனரமைப்பும் செய்யப்படாத நிலையிலேயே இருக்கின்றன. இவற்றை விவராகச் சீர்செய்ய வேண்டியுள்ளது. அத்துடன், நெல்லைக் கொள்ளுவது செய்வதற்கான ஏற்பாடுக்கும் நிதியொதுக்கீடு அவசியமாக உள்ளதென்பதையும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

கிளிநோச்சி மாவட்டத்திலுள்ள இன்னொரு இயல்பான பொருளாதார வளம் கால்நடை வளர்ப்பாகும். கால்நடை வளர்ப்போருக்கான இலகுகடன் வசதிகளைச் செய்வதற்கும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டுமென்று இச்சந்தரப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அத்துடன், பாலுற்பத்தியை மேம்படுத்துவதற்கு அங்கே பாற்சாலைகளையும் பால் பதனிடும் ஆலைகளையும் உருவாக்க வேண்டும். இருப்பதைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அங்கே குறிப்பிடத்தக்க அளவில் பால் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு, பொலனறுவையிலுள்ள பால் பதனிடும் நிலையத்துக்குத் தீவிழும் பால் விநியோகம் செய்யப்பட்டது என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அத்துடன் இன்று செயற்பட முடியாத நிலையில் இருக்கின்ற பூநகரி, கிளிநோச்சி, கண்டாவளை ஆகிய இடங்களில் செயற்பட்டு வந்த கால்நடைவளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களையும் புனரமைப்புச் செய்து, அவற்றை மீண்டும் செயற்படுத்துவதற்குத் தேவையான நிதிப்பங்களிப்பைச் செய்ய வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

யாழ்ப்பாணம் மற்றும் கிளிநோச்சி மாவட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டுவந்த அடுத்த முக்கியமான தொழில்வளம் மீண்பிடி ஆகும். கடற்நோயில் விரிவாக்கம் செய்து அதனை மேம்படுத்துவதற்குச் சில அடிப்படை உதவிகள் தேவையாக இருக்கின்றன. அத்துடன் நன்னீர் மீண்பிடியும் இங்கு முக்கியமான ஒரு பொருளாதார வாழ்வாதார விடயமாகும். இந்த நன்னீர் மீண்பிடுத்தொழிலுக்கு அவசியமான ஏற்பாடுகளையும் உதவிகளையும் நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு செய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். தொடர்ந்து நடைபெற்று வந்த போரின் காரணமாக இந்த மாவட்டங்களில் கடற்நோயில் நவீனமயப் படுத்தப்படவில்லை. அங்கு மீண்பிடுத் துறைமுகங்களின் அபிவிருத்தி கடலில் நீண்ட நட்கள் தங்கி நின்று மீண்பிடுப்பதற்கான நவீன படகுகள் என்பவை அவசிய தேவைகளாகவுள்ளன. யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள மீண்வர்களுக்கு ஆழ்கடலில் பல நாட்கள் தங்கி தொழில்புரியக்கூடிய ஜம்பது படகுகள் - சமாசம் ஒன்றுக்கு ஜம்து படகுகள் வீதம் - ஏற்பாடு செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டும். மீன்குடியேறிய மீண்வர்களுக்கு அவர்கள் தமது தொழிலை மேம்படுத்துவதற்கு அடிப்படையான வெளியினைப்பு இயந்திரங்கள், படகுகள், வலைகள் என்னைவற்றை மானிய அடிப்படையில் அல்லது இலகுகடன் அடிப்படையில் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்துடன் கிளாவி, பளை, இயக்கச்சி, தட்டுவன்கொட்டி, வடமராட்சி கிழக்கு உள்ளிட்ட பிரதேசங்கள் உள்ளடங்கலாக, மேலும் ஒரு கூடுதலாக மீன்குடியேற வேண்டியுள்ளது. அவர்களுக்கான தொழில் விருத்தி ஏற்பாடுகளும் இப்பொழுதிருந்தே செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டும். பள்ளிக்குடா, நாச்சிக்குடா, வலைப்பாடு ஆகிய இடங்களில் மீண்பிடுத் துறைகளை ஏற்படுத்துவதற்கும், ஜஸ் உற்பத்தி நிலையம், குளிர்சாதன வசதிகளைக்கொண்ட வாகனங்கள் என்பவற்றைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கும் நாங்கள் மீண்பிடி நீரியல் வள அமைச்சிடம் கோரிக்கைகள் விடுத்துள்ளோம். இவற்றுக்கான நிதியையும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்ச வழங்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், இந்த இரண்டு மாவட்டங்களிலும் பனை, தென்னை வளங்கள் மிக முக்கியமான பொருளாதாரக் காரணிகளாகும். இந்த வளங்களைப் பயன்படுத்துவதற்காக நிதி மிக மிக அவசியமாகின்றது. பனம் பொருள் உற்பத்திகளைப் பயன்படுத்தி நவீனமுறையில் மென்பானங்கள் தயாரிக்கும் திட்டத்துக்கும் ஏனைய பனை உற்பத்திகளுக்கும் இது மிகமிக அவசியம். அத்துடன் பனை மீள்நடுஞ்செத்திட்டமும் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. அவ்வாறே பனைப் பிரதேசம் தென்னை வளை உற்பத்தியில் சிறந்து விளங்குகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. பனையில் அமைந்திருக்கும் தென்னை ஆராய்ச்சி நிலையத்தை மீள் விணைத்திற்றோன்டு இயங்க வேண்டியது அவசியமாகும். அத்துடன் பனை, தென்னை வளை அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை மீண்டும் திறம்படச் செயலாற்றவைப்பதன்மூலம் இந்த வளங்களைப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு ஏற்றவாறு பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம்.

கிளிநெராச்சியில் இருக்கின்ற இன்னொரு முக்கியமான பொருளாதாரச் சிறப்பம்சம் ஆணையிறவுப் பிரதேசத்திலுள்ள உப்பு வளை. அங்கிருந்த உப்பளத்தை மீண்டும் இயங்கச் செய்வதன்மூலம் பொருளாதார வளத்தைப் பெருக்குவதுடன், நாலாயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்களுக்கான வேலைவாய்ப்புக் களையும் வழங்க முடியும். ஆகவே, மேற்படி பொருளாதார விடயங்களுக்கு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொண்டு உதவுவதன்மூலம் இந்தப் பிரதேசங்களில் பொருளாதார வளர்ச்சியை ஏற்படுத்தி, மக்களின் வாழ்வை மீள்நிலைப்படுத்தி அவர்களுடைய வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த முடியும்.

மேலும், இந்த மாவட்டங்களின் மீள் உருவாக்கத்துக்கும் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கும் அங்குள்ள மக்களுக்கான அடிக்கட்டுமானங்கள் விருத்திசெய்யப்படுவது அவசியமாக இருக்கின்றது. குறிப்பாக கிளிநெராச்சி மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான வளங்கள், அங்கு அமைந்துள்ள மருத்துவமனைகள் இயங்குவதற்குத் தேவையான வசதிகள், மக்களுக்கான வீட்டு வசதிகள் என்பவை மிக மிக அவசியமாக வழங்கப்படவேண்டிய நிலை இருக்கின்றது. அங்குள்ள பாடசாலைகளில் 99 சதவீதமானவை பற்றாக்குறைகளின் மத்தியிலேயே இயங்கவருகின்றன. மருத்துவ மனைகளிலும் பல்வேறு குறைபாடுகள், பற்றாக்குறைகள் காணப்படுகின்றன. இங்கே அவற்றைப் பட்டியலிடுவதற்கு நேரம் போதாமையினால் நிலைமைகளைப் பொதுமைப்படுத்தி இங்கு தெரிவிக்கின்றேன். ஆகவே, மக்களுக்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளும் தேவையான கட்டுமானங்களும் வழங்கப்படவேண்டியது அவசியமென்பதை நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகின்றேன்.

போருக்குப் பின் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்கும் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கும் சிறப்பு நிதி ஒதுக்கீடு, சிறப்புத் திட்டமிடல்கள் அவசியமென்பது உலகம் முழுவதுக்குமான பொதுவான விதியாகும். ஆகவே, இந்தப் பொதுவிதியின் அடிப்படையில் நிதித் திட்டமிடல் அமைச்சு இந்தப் பிரதேசத்திலுள்ள மக்களுக்கு சிறப்பு நிதி ஒதுக்கீட்டடையும் சிறப்புத் திட்டமிடலையும் மேற்கொள்ளவேண்டுமென இச்சபையில் கேட்டு, எனக்கு வாய்ப்பு அளித்தமைக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

[பி.ப. 3.16]

கரு. உலி. உலி. உலி. ஹரீஸ் மஹதா
(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்)
(The Hon. H.M.M. Harees)
பிஸ்லிமலாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்த வருடத்திற்கான வரவு-செலவுத்திட்டம் சம்பந்தமாக மக்கள் மத்தியில் பெரும் எதிர்பார்ப்பு இருந்தது. அதாவது, கடந்த வருடம் யுத்தம் முடிவுக்கு கொண்டுவரப்பட்டதனால், இந்த நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அமைதியான சூழ்நிலையின் மத்தியில் நாட்டில் பெரும் பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்படவும் அதன்மூலம் பல நன்மைகள் கடைக்கவும்கூடிய ஒரு வரவு-செலவுத்திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்படுமென்ற எதிர்பார்ப்பு மக்கள் மத்தியில் இருந்தது. அவ்வாறே, அரசு ஊழியர்கள் சம்பள உயர்வினையும் பட்டதாரிகள் அரசு நியமனங்களையும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டு இருந்தார்கள். பட்டதாரிகளை 'சனாபா' செயலாளர்களாக நியமிக்கின்ற நடவடிக்கைகளை அரசு முன்னெடுத்திருந்தது. ஆனால், அச்செயற்பாடு இன்னும் முற்றுப்பெறவில்லை. எனவே, அரசாங்கம் இவ்வாறான மக்களின் எதிர்பார்ப்புக்களை நிறைவேற்ற முன்வரவேண்டுமென்று நான் இச்சபையில் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

குறிப்பாக, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அம்பாறை மாவட்டப் பிரதிநிதி என்ற அடிப்படையிலும் கடந்தகால யுத்தத்தின் வடுக்களை சமந்தர்கொண்டிருக்கின்ற ஒரு சமூகத்தைச் சார்ந்தவன் என்ற வகையிலும் யுத்த காலத்தில் பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில், மேதகு சனாதிபதி அவர்களும் படைத் தளபதிகளும் பாதுகாப்புச் செயலாளரும் இணைந்து விருதலைப் புலிகள் அழித்தொழில்து, யுத்தத்தை வெற்றிகரமாக முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதற்காக எடுத்த நடவடிக்கைகளை நாலும் எமது மக்களும் என்றும் நினைவுகர்க்க கடமைப்பட்டவர்களாவோம். குறிப்பாக, கிழக்கு மாகாணத்தில் மூஸ்லிம் சமூகம் விடுதலைப் புலிகளைப் பல்வேறு விதமான கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கி, அடிமையான வாழ்க்கை வாழ்ந்துகொண்டிருந்த வரலாற்றை மாற்றி, ஒரு நிம்மதியான வாழ்க்கை வாழ்வதற்கு அரசாங்கம் எடுத்திருக்கின்ற நடவடிக்கைகள் பாராட்டத்தக்கவையாகும். எனவே, எமது மாவட்ட மக்கள் சார்பாக இந்த அரசாங்கத்தை நான் பாராட்டுகின்றேன்.

அரசானது, இவ்வருடம் சமர்ப்பித்திருக்கின்ற வரவு-செலவுத்திட்டத்தைவிட, யுத்த காலத்தில் சமர்ப்பித்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தினுடையக்கூட்டு எமது மாவட்டத்தில் குறிப்பாக, 'சனாமியினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் அவர்களுக்கான விடுகளைக் கட்டிக்கொடுப்பதற்கு முன்வந்தமையை நான் இவ்விடத்தில் சுட்டிக்காட்டவேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் பெளில் ராஜபசு அவர்கள் எனது தொகுதியான கல்முனையில் இருக்கின்ற இறைவெளிக்கண்டம் என்ற இடத்தில் ஆயிரம் மில்லியன் ரூபாய் செலவில் 458 வீடுகளைக் கட்டிமுடித்து அவ்வீட்டுத் திட்டத்தை நிறைவு செய்திருக்கின்றார். அதேபோன்று, மருதமை பிரதேசத்தில் 169 வீடுகளைக் கட்டி முடித்திருக்கிறார். ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக உங்களுடைய அரசாங்கத்தில் இருந்த முன்னாள்பிரதி அமைச்சர்களுக்குமொத்தமையை அழுத்தத்தின் காரணமாக, சாம்பந்தமருது பிரதேசத்தில் கட்டப்படவேண்டிய 600 வீடுகள் கட்டி முடிக்கப்படவில்லை. அவர் 'தனிவீடு' என்று கூறி அந்தத் திட்டத்தைத் தலைசிறுப்பி, இன்று 200 வீடுகள் மட்டுமே கட்டப்பட்டுள்ளன. மிகுதி 400 வீடுகளை அந்த மக்கள் எதிர்பார்த்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்த விடயத்தைக் கவனத்தில் எடுத்து, அந்த 400 பேருடைய வீட்டுப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமென்று நான் அந்த மக்களின் சார்பாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் கல்முனை மக்களுக்காக எவ்வளவோ பெரிய திட்டத்தைச் செயற்படுத்தியிருக்கின்றீர்கள். ஆனால், அங்குள்ள அரசு அதிகாரிகள் அப்பிரதேசத்தில் காணப்படுகின்ற சிறிய பிரச்சினைகளை அதாவது, அம்மக்களுக்கும் தண்ணீர் இணைப்பு, மின்சார இணைப்பு போன்ற வசதிகளைச் செய்வதற்குக்கூடத் தயங்குகின்றார்கள். அதேபோன்று, அந்த விடைப்பொறுப்பு வேண்டுமென்று நான் இச்சபையில் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

[ଶ୍ରୀ ଲିଲି.ଲିତ୍ତି.ଲିତ୍ତି. ହରିଜେ ମହନ୍ତା]

வீடுகளைப் பகிற்ந்தளிப்பதிலும் சில மோசடிகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. ஆயினும், அம்பாறை மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் அந்தப் பிரச்சினையில் தலையிட்டு அங்குள்ள பிரதேச செயலாளரொருவர் இவ்வாறான மோசடியில் ஈடுபட்டதைக் கண்டுபிடித்து இப்பொழுது 29 வீடுகளைக் காப்பாற்றியிருக்கின்றார். அவரை நான் பாராட்டுவதுடன், இவ்வாறான மோசடியில் ஈடுபட்ட அந்தப் பிரதேச செயலாளர் போன்ற அதிகாரிகளுக்கு எதிராக நீங்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

இன்று அரசியலமைப்புத் திருத்தம் சம்பந்தமாகப் பேசப்படுகின்றவேண்டியில், நான் பிரதிநிதித்துவமூலமாக ஆற்காலிக முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பில் இந்தச் சபைக்கு ஒன்றைத் தெரிவிக்க வேண்டும். அதாவது, கடந்த காலத்தில் ஆற்காலிக சுதந்திரக் கட்சி ஆட்சிக்கு வருவதற்கு ஆதரவாக எங்களுடைய பூர்வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் ஸ்தாபத் தலைவர் பங்காற்றியது உங்களுக்குத் தெரியும். அதேபோன்று, இப்பொழுதும் நாங்கள் ஜனாதிபதி அவர்களை ஓர் எதிரியாகப் பார்க்கவுமில்லை. இனிவரும் காலங்களிலே அவர் இந்த நாட்டில் மீண்டும் ஒருமுறை சனாதிபதியாக அல்லது நிறைவேற்று அதிகாரமுள்ள ஒரு பிரதம அமைச்சராக வருவதற்குத் தடையாக இருக்கப்போவதுமில்லை. ஏனென்றால் பூர்வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் என்பது தனிநபர்களை இலக்காக வைத்து நடத்தப்படுகின்ற ஒரு கட்சியல்ல! ஒட்டுமொத்த முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் தலையெழுத்தை எங்களுடைய தோன்களில் சமந்து அரசியல் செய்கின்ற பிரதிநிதிகளாக நாங்கள் இருந்து கொண்டிருக்கின்றோம். கௌரவ அரசு தரப்பு உறுப்பினர்களே! நான் இவ்வாறு பேசுவதனால் எங்களுடைய கட்சியிலிருந்து நாங்கள் ஆளும் கட்சிக்கு மாறி வரப்போகின்றோம் என்று நீங்கள் தயவுசெய்து எண்ணிவிடாதீர்கள்! ஆனால், உங்களுக்கு நாங்கள் மிகவும் பவுவியாக விடுக்கின்ற வேண்டுகோள் கடந்த காலத்தில் பூர்வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் உங்களுக்குப் பல்வேறு விதமான கசப்புணர்வகள் ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆனால், இப்பொழுது இருக்கின்ற எங்களுடைய பாரானுமன்ற உறுப்பினர்கள் எட்டுப்பேரும் யதார்த்தபூர்வமானவர்களாக - உங்களுடைய அரசின் நடவடிக்கைகளில் சரியானவற்றைச் சரி என்று கூறுவபர்களாக - இருந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, எங்களுடைய பூர்வங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைமையுடன் நீங்கள் சரியான முறையில் பேசி, சனாதிபதி இந்த நாட்டில் மூன்றாவது தடவையும் பதவியில் இருக்க வேண்டும் என்ற அரசு தரப்பின் எண்ணத்தை அரசியலமைப்புத் திருத்தத்தின்மூலம் நிறைவேற்றுகின்ற அதேவேண, சிறுபான்மைச் சமூகங்கள் பாதிக்கப்படாதவாறு தேர்தல் முறை மாற்றங்களையும் செய்ய வேண்டும். குறிப்பாக தேர்தல் சம்பந்தமான பாரானுமன்றத் தெரிவுக்குமில்லை ஆலோசனைக்கமைய உள்ளராட்சித் தேர்தல் முறையில் உடனடியாக மாற்றம் கொண்டுவரப்படவிருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. அதேநேரம் எங்களுடைய முஸ்லிம் சமூகம் எதிர்நோக்குகின்ற சில பிரச்சினைகள் சார்பாக விடுத்த வேண்டுகோள்களை ஏற்று அந்தத் திருத்தங்களையும் செய்ய வேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்தில் வேண்டிக்கொள்கின்றேன். இந்த நாட்டில் தமிழ் மக்கள் எதிர்பார்க்கின்ற நிரந்தர அரசியல் தீவு வருகின்றபொழுது கிழக்கு மாகாணத்தில் முஸ்லிம் சமூகம் பாக்கிடப்படாவாரா அது அமைய வேண்டும்.

இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இந்தியா சென்று இந்தியப் பிரதமரிடம் மீண்டும் வடக்கு-கிழக்கு இணைக்கப்பட வேண்டும் என்று கூறுகின்றார்கள். நாங்கள் அதனை எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. கிழக்கு மாகாணத்தை மீண்டும் வடக்குடன் இணைக்கும்படி தமிழ்த் தேசியகூட்டமைப்பினர் கோருவதற்கு அவர்களுக்கு எந்தவித உரிமையும் இல்லை. சனாதிபதி அவர்கள் கிழக்கில் மூலிகை சமுதாயத்தின் கொரவத்தை மீட்டுத் தந்ததன் அடிப்படையில், வடக்கும் கிழக்கும் பிரிக்கப்பட்டு இங்கு தமத்திலுள்ள மஸ்லிம்கள் அந்தஸ்குள்ளு

பிரஜெக்டாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இந்திய அரசிடம் சென்று கிழக்கை மீண்டும் வடக்குதன் இணைக்க வேண்டும் என்று கூறுகின்ற அதேநேரம், இங்கு வந்து மூல்லிம் சமூகத்துடன் பேச வேண்டும் என்று கூறுகின்றார்கள். இந்த இரட்டை நிலைப்பாட்டை எங்களுடைய மூல்லிம் காங்கிரஸும் மூல்லிம் சமூகமும் ஏற்றுக்கொள்ளாது. எனவேதான் மூல்லிம் சமூகத்தின் சார்பாக நாங்கள் விடுக்கின்ற வேண்டுகோள் எதிர்காலத்தில் பேச்கவார்த்தை வருகின்றபொழுது இந்தியா சொல்கின்றது, மேற்கத்திய நாடுகள் சொல்கின்றன என்பதற்காக அரசாங்கம் அவ்வாறு செயற்படக்கூடாது என்பதாகும். ஏற்கெனவே ஜக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிக் காலத்தில், 1987ஆம் ஆண்டு, மூல்லிம் சமுதாயத்தைக் கிழக்கிலே அடிமையாக்கிவிட்டு இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்தைச் செய்தது. அதனை இன்றைய அரசு செய்யமாட்டாது என்கின்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. நாங்கள் மிகத் துணிகரமாக எங்களுடைய மக்களுக்காகப் பேசுகின்றவர்கள். அந்த வகையில் 2002ஆம் ஆண்டு இந்தச் சபையில் முன்னாள் பிரதம அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களிடம் "விடுதலைப் புலிகளுடன் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தைச் செய்யாதீர்கள்; எங்களுடைய சமுதாயத்தை அடிமையாக்கிவிடாதீர்கள்" என்று நாங்கள் கூறினோம். ஆனால், அன்று அவர் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. பின்னர் நாங்கள் அவருடைய அரசின் நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராகப் பாராளுமன்றப் பகிஷ்டிரிப்பை மேற்கொண்டதுடன், மீண்டும் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியில் இணைந்து அவருக்கு எதிராக எங்களுடைய எதிர்ப்பைக் காட்டினோம். எனவே, கொராவ அமைச்சர் அவர்களே, மூல்லிம் சமுதாயத்தின் பிரச்சினைகளை மூல்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் கொரவமாகப் பேசுங்கள் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ஸஹபதிதுமா
(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman) Thank you. The next speaker is the Hon. Chandrasiri Gajadeara. කරුණාකර නිය්ශ්වලිද වන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු නියෝජු කාරුකම පහාපතිතමා මෛලුසනය ගන්නවා ඇති.

අනුත්‍රිව නියෝජ්‍ය කාලානායකත්ව මූල්‍යසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සහාපතිත්ව මූල්‍යසනාරුද්ධ වේ.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி
னின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை
வகுக்கார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

[අ. භා. 3.27]

గර్వ విన్డుకిరి గపడిర మహా (మ్రెదలే బా క్రుమ సమిపుడైన
నీయోచ్చు అంమాకుషము)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜைதீர - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

గර్ నియేళ్ల సహాపతినుంచి, అద్ దిన సుక్రితీ వన్నెన్ అపే మ్రిద్లే ఖా తుం సమిపాదన అంతయాగయే ల్వయ శిరిత్య నిషా, అద్ దిన వింపాడు సహాగి వ్రిణ్ణ చియల్ల దెనామతంట్, మోనా మించె బో కర్మణ్ ర్థిరిపన్ కల ఖుమ కెనాకుపలంట్ అపే ప్రసాద్య పల్ల కరన్నెనా కైమనికి. లే వించెం అపే మ్రిద్లే అంతయాగయే లేకమత్తుం ప్రమిల నిలిదారివర్ మ్రిద్లే అంతయాగయే పంచకు నొవెండి జమపేత ఆర్పికయే ఏర కరం అరగెనా లెలాకు వెంచెంకిన్ కియ కల్లా. మా తినిన ల్వింపా ఉన్నెంగే కూర్యహారయ

හරි නිසා විවේචන තුළුනේ නැහැ. විවේචන ඇති වන්න විධයක් නැහැ. මොකද, අප කවර පරිසරයක් තුළද මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ කියන එක මේ කැලීන් අපේ පැත්තෙන්න් කථා කළ, අදහස් ඉදිරිපත් කළ අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලාගෙන් කියුවූවා නිසා.

గర్వ నియోజు జూలైనుమణి, మమ సాధ్యా లేపన కీయన్‌నా యన్‌నెనే నౌకలై. అభిష్ట విషయాలలో లేపక ముల్లు అర్థముడయకే ఖమ్మలే లే ముల్లు అర్థముడే బలపూతికి యింతో నొలి, చియయి 3.5క ఆర్టిక్ వర్డునా వెఱియకే రద్దులు గతి ఎల అతి క్లిప్పర్తో కిల్లలు. లే జూలు అతి ఆర్టిక్ శయగులు లభించు యనలు. ఈయ క్రీడాలలియకే నీసు మె విధియ యనలు కీయలు కూలితిను కీయన్‌నా పెంకలై. అతి శాఖలున్నార ముల్లు అర్థములలో అనుగుల వెలు ఔదీరిపట్టు కరప్ప అయ వైయకే కీయలు నొయికే క్రూస్‌రూ ఔదీరిపట్ట కల్లా. తా లే కొరణుయ గైనుతో కీయన్‌నా బలాపొలుఱుతోన్న ఉనలు.

ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතුම්නි, අපි බලයට ආවා. 2005 වර්ෂයේදී අතිරෙු ජනාධිපතිතුමා විධයක ජනාධිපති මූර්ය භාර ගත්තා. භාර ගත්තාට පස්සේ, මහින්ද වින්තන ප්‍රජාපත්තියට අනුව 2006-2010 වර්ෂ සඳහා අපේ ආර්ථික දෑරුණ සැලැස්ම රට හමුවේ අපි කිවිවා. මහින්ද වින්තන දස අවුරුදු සැලැස්ම කියලා අපි ඒකට කිවිවා. තමුණ්නාන්සේලා ඒ පොත කියවලා ඇති. එක්ස්ප්‍රෝ ජාතික පක්ෂයේ "යලි පුමුදු මූලික ලාභ" පොත කියවුපු අය ඒක්නෑ කියවන්න. කියවන්න. පොත් දෙකක් වෙනස තේරේවි. ඒ පොත් දෙකම දැන් මා ලහ තිබෙනවා. සිනු නම් බලන්න පුව්වන්. අපේ පොත තොටුව බලන්න. ඒක් තිබෙනවා. සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් කරා වසර තුනක් හේ හතරක් අනුෂ්‍රාලිත අපේ රට ඉස්සරහට ගෙන යනවා කියලා. අපේ බදු ප්‍රජාපත්තිය ගැන ඒ තුළ කියලා තිබෙනවා. අපේ තීරු බදු ප්‍රජාපත්තිය ගැන තිබෙනවා. අපේ මූල්‍ය කළමනාකරණය ගැන තිබෙනවා. අපි කොහොමද අපේ රටේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්නේ කියලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය ඇත් කරන්න අපි ගෙන යන්නා වූ ත්‍රියාවිලිය පිළිබඳ මූලික දැක්ම ඒ තුළ අන්තර්ගතයි. එහෙම නම් කොහොමද කියන්නේ මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල් අය වැයක් කියලා? [බාධා කිරීමක්] 2006 වර්ෂයේ. මා ඒකට සහභාගි වෙච්ච කෙනෙක්. ඒ මුළුන්දය පිළිබඳ ඒ පුලුල්ල ලියවිල්ල දදා සාකච්ඡා කරපු අවස්ථාවේ මමත් සහභාගි වුණු. ගාල්ලේ ලැබේ හුවස් හෝටලයේ සාකච්ඡාව තිබුණේ. මමත් ඒකට සහභාගි වුණු නිසා මට තොටුව මතකයි. රටක බලයට එන නායකයය් ජනතාවට තිබුරුදී මූලෝපායික අරමුණ ගැන, ප්‍රජාපත්තිමය විධියට කිවිවා. අපි ඒ ගැන සන්නේත්ප වුණු. මහින්ද වින්තන ප්‍රජාපත්ති තුළින් ඒ ප්‍රජාපත්තිය තවත් විශ්‍රාශ කර ගිනිමින් කිවිවා, මෙය ගක්නීමත්ව රට ගෙඩි තහන සමාජ දෑරුණයක් කියලා. ඒ දෑරුණයේ හරය වුණෙන් ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතුම්නි, නව ලිබරල්වාදී ප්‍රජාපත්තියෙන් බැහැර විමයි. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. 1994 වර්ෂයේ අපි පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපේ මිතුයෙන් හිටියා. එතකෙකා වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරත්න-ග මැනීනියගේ ආන්ත්‍රික තිබුණු දෑරුණය මොකක්ද? "විවෘත ආර්ථිකයට මානුෂික මුහුණුවරට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත ජන්දය දුන්නා. මේ සම්බර කරුණු ඉදිරිපත් කරන කොට, ඒ ප්‍රජාපත්තිය ගැන කරා කරන කොට එක්ස්ප්‍රෝ ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු, එදා විවෘත ආර්ථිකය මානුෂික මුහුණුවරක් දෙන්න අත උස්සුපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු - ඒ අය භූතක් නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රජාපත්තියට එරෙහිව අදහස් තිබුණු අය- ඒ අදහස්වලට යටත් නොවී, ඇත්ත වශයෙන්ම පක්ෂ, පාට බලන්නේ නැතිව විවෘතාත්මක විවෘතන ඉදිරිපත් කරයි කියලා මම තිබුවා. එහෙම එකක් වුණෙන් නැහැ. ඒ නිසා මේ වෙළාවේ මම කියන්න සිනු ඇත්ත වශයෙන්ම රටක ආර්ථික ත්‍රියාවිලියේදී ඒ බලපාන දේපාලන, සමාජ අරමුණු පමණයි කියන එක. ඒ දෑරුණය තුළ තමයි මේ සියලුළු සකස්

[රු වන්දුසිර ගජිර මහතා]

වත්තේ. මා හිතන විධියට මේ විධියේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් මේ කොළඳුව් නැහැ. අපේ වාසුදේව නාභායකාර මන්ත්‍රීතුමාන් කිවිවා, "දැන් මෙකට මොකක්ද කියන්නේ" කියලා. අපේ ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ සමාජ අත් දැකීම් අනුව ලේඛකයේ ඇති වන වෙනස්කම් තුළනාත්මකව බලලා, සමහර ආර්ථික ක්‍රියාවලි තුළ තිබෙන ජය පරාජයන් වූග්‍ර කරලා අපේ රටට ආවේණික ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපි කියනවා, කොහොමද අපි ආදායම ලබා ගන්නේ කියලා. එතුමා ඉතා පැහැදිලිව කියනවා මේ කියන අය වැය පරතරය නැති රටක් නැහැ කියලා. අද ප්‍රධානම ආර්ථික බලවතා වූ ජපානයේන් අය වැය පරතරය වැඩියි. එහේ තමයි වැඩීම අය වැය පරතරයක් තිබෙන්නේ. මම ඒ සංඛ්‍යා ලේඛක කියන්න කාලය ගන්නේ නැහැ. ඒක බටහිර රටවල් දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට ඒක වූග්‍ර කෙළාන්, ප්‍රධාන දෙනවාදී රටවල අය වැය පරතරය අපිට වඩා ප්‍රහැර අපිට වඩා ප්‍රහැර කියවැයක් ඒ රටවල නැහැ කියලා අපි අදහස් කරනවාද? නැහැ. අය වැය පරතරය අවම කරන්න යැම තුළ සමාජ සුබ සාධනය කපන්න වෙයි. අපිට මිනිසුන් රිකියාවලින් දාවට දෙන්න වෙයි. ඒක තමයි අද ග්‍රිසියේ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි ස්පාජුන්දයේ වෙලා තිබෙන්නේ.

තමුන්නාන්සේලා දැක්කා, ජී-20 කන්ඩායම තොරෙන්ටෝවල රස් වූණු ආකාරය. මොකක්ද, ඒ ගොල්ලේ සාකච්ඡා කළේ? මේ මූල්‍ය අර්ථය ගැන. දැන් මේ ඇති වෙවිව මූල්‍ය අර්ථයේ බලපෑමෙන් කොහොමද රටවල් ගැලුවෙන්නේ? තවම මේ අනතුර තිබෙනවා කියලා ඔවුන් කියනවා. ඒවායින් ගැලුවෙන්න අවශ්‍ය වූ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියක්, මූල්‍ය කළමනාකරණයක්, සමාජ සුබ සාධනය සහ රිකියා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ ශක්තිමත් කරන ක්‍රියාවලියක් ගොඩ නගන්නේ කොහොමද කියලා ඔවුන් සාකච්ඡා කළා, හර්හ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමති. දැන් ඒ ගැන තමයි ලේඛකය කථා කරන්නේ. ටට කිහින් අපි මේ අනතුර දැක්කා. මම කිවිවේ ඒකයි. මහින්ද වින්තනය තුළ, මහින්ද වින්තන දස අවුරුදු සැඳුළුම තුළ අපි මේ කරුණු ඉතා පැහැදිලිව කිවිවා. අපි ඒක දැක්කා. ඒ නිසා මම කියන්නේ, රටක දේශභාලන ගමන් මහ තීරණය කරන නායකයකුට ලේඛක තත්ත්වයන් පිළිබඳව අධ්‍යායනය කරලා, තහඟරලා ඒවා පිළිබඳව නිවැරදි නිශ්චලවල ඉන්න ප්‍රාථමිකමක් නැත්තාම් ඒ ගෙනි යන ආර්ථික ක්‍රියාවලිය බිඳ වැටෙනවා කියන එකයි. ඒ නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ කියන්න එක අවුරුද්දක සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන ආර්ථිකය මනින්න එපා කියලා. මම අහගෙන හිටියා අපේ ගරු හර්හ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මේකට උදාහරණයක් දෙනවා. මේ නව ලිබරල් වෙළෙඳ පොල ආර්ථිකය විනයේ තිබෙන හන්ද් විනයේ 11.9ට ආර්ථික වර්ධන වෙගය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හැඳු විනිසියුලාවේ තත්ත්වය මෙහෙමයි කියලා එතුමා කිවිවා. මම එතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැති. හැඳු එතුමා කළාලෙලට තමයි මේක කිවිවේ. ක්විරු හරි එතුමාට "The Economist" සහරාව ගොන්ද දැන්නා. ඒක කාර්තුවක තිබෙන වර්ධනයක් ගැනයි එතුමා කියෙවිවේ. මම එතුමාට කියන්න කැමැතියි, විනය දියුණු වෙන්නේ නිෂ්පාදන ආර්ථික ක්‍රියාවලිය සිය නිසා බව. විනය දියුණු වෙන්නේ ඒ නිසයයි. අද විනය තුළ වෙන කාගේවත් හාන්ධි නැහැ. විනයට යනවා නම්, විනයේ අමු ද්‍රව්‍ය, විනයේ ග්‍රුමය අර ගෙන නිෂ්පාදනය කරලා ඒ හාන්ධිය විනයේ තීරණය වෙළද පොලෙන් එලියට යන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට මම කියනවා, එක SIM card එකක් විනයේ පොදුගැලික තැනකින් අර ගන්න කියලා. බැහැ. විනයේ සියලු මරම ස්ථාන පාලනය වනවා. නිෂ්පාදන බලවෙශ හා මුමයේ ගක්තිය තමයි විනයේ දියුණුව. වෙළද පොලක් නැහැ. ඕනෑම රටක නිර්යාත වෙළදාමේද වෙළද පොල පදනම් වන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, විනය්, දිග කාලීන

සංවර්ධන ප්‍රයන්නයන් සිය වෙනිසියුලාව් එකට මනින්න එපාය කියා. වෙනිසියුලාවේ සංඛ්‍යා ලේඛන අවශ්‍ය නම් මම දෙන්නම්. පසු ගිය දෙක ය තුළ වෙනිසියුලාවේ ආර්ථික වර්ධන වෙගය තුමයෙන් වැඩි වූණා. තෙල් අර්ථයන් එකක් වෙනිසියුලාව සියයට 70ක ආර්ථික පාඩුවක් ලැබූවා. මොකද, තෙල් පරිභේදනය කරන රටවල් තෙල් මිලට තොගත් නිසා. ඒ බලපෑම නිසා අවශ්‍ය වසර දෙක තුළ ඇති වූණා බිඳ වැටීම සම්ස්තය හැටියට ගන්න එපා. ඒ නිසා අපේ ආර්ථික විද්‍යාජ්‍යයන්ට මම කියන්නට කැමැතියි- [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යායුම් කළාන්ති න්‍රාම්පත් ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු තියෙයුම ඇමත්තුමා මම පෙන්වා දුන්නේ වෙනිසියුලාවේ එක කාර්තුවක ප්‍රයන්නයක් තොගත් නිසා. මම කතා කළේ වෙනිසියුලාවේ re-nationalization ගැනයි. ඒකයි කිවිවේ.

ගරු වන්දුසිර ගජිර මහතා

(මාණ්‍යායුම් සන්තර්සිරී කජජ්ඩේරා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම එකහයි. ඔබතුමා ඒ වෙළාවේ "The Economist" සහරාව ගොනුලා කතා කළා. මම ඒ කතාව ඇපුවා. ඔබතුමා ඒ දත්ත පෙන්වූවා. මේ සහරාව මා අන් තිබෙනවා. ඔබතුමා වෙනිසියුලාවයි, විනයයි දෙක සංස්දානාත්මකව පෙන්වූවා .

ගරු ආචාර්ය හර්හ ද සිල්වා
(මාණ්‍යායුම් කළාන්ති න්‍රාම්පත් ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මට මතකයි මම මොකක්ද කිවිවේ කියලා. දෙවන column එකේ තමයි කාර්තුව ගැන තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ලහ තිබෙනවා නම් බලන්න. පළමු වන column එකේ තිබුණේ latest කියලා. මට මතකයි. මම කිසු දෙය මට භාදු මතකයි. ඒ කිවිවේන් අතැන විසිපස්දෙනක විතර කු ගසන ගමන්. [බාධා කිරීම්] එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කතා කරන විට අපි කුවුරුත් තිශ්බදා වෙලා අසා ගෙන සිටිනවා. හැඳු අපි කතා කරන්න හදන විට අඩුම තරම්න් අණ්ඩු පක්ෂයෙන් දාලොස් දෙනෙනක් විතර කු ගසනවා.

ගරු වන්දුසිර ගජිර මහතා

(මාණ්‍යායුම් සන්තර්සිරී කජජ්ඩේරා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම නම් ඔබතුමාලාට කු ගසන්නේ නැහැ.

ගරු ආචාර්ය හර්හ ද සිල්වා

(මාණ්‍යායුම් කළාන්ති න්‍රාම්පත් ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමා කු ගැසුවේ නැති එක ඇත්ත්. ඉතින් හරි අමාරුයි. ඒත් මට මතකයි මම කිවිවේ මොකක්ද කියලා.

ගරු වන්දුසිර ගජිර මහතා

(මාණ්‍යායුම් සන්තර්සිරී කජජ්ඩේරා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු හර්හ එතුමා, මේකෙන් වන්නේ - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා එදා වෙනිසියුලාවේ විරකියාව ගැන කිවිවා. ඔබතුමා වෙනිසියුලාවේ විරකියාවයි, ඇමත්රිකා එකස්ත් ජනපදයේ විරකියාවයි අර ගෙන බලන්න. එහෙම බලන විට වෙනිසියුලාව ප්‍රයන්නයක්? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා බලන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්හ ද සිල්වා

(මාණ්‍යායුම් කළාන්ති න්‍රාම්පත් ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

වෙනිසියුලාවේ උද්ධිමනය සියයට 32යි. තෙල්වලින් ඉතිරෙන වෙනිසියුලාවේ උද්ධිමනය සියයට 32යි. මිනිසුන්ට කන්න නැහැ.

ගරු වන්දුසිර ගජීර මහතා
(මාண්පුමික සන්ත්‍රියාලා කණ්ඩා)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

Hon. (Dr.) Harsha De Silva, ඉන්න මම කියන්තම්. [බාධා කිරීම්] නැහු. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාගේ වරද තමයි, රටක එකම අඩවිරුද්දක දරුණුයක් අර ගෙන සමස්ත ආර්ථිකය මහිනවා. අපේ සමහර අවලරුයවරුන්ට වූතු වරද ඕකයි. රටක ආර්ථික දරුණුයක් එහෙම මනින්නේ කොහොමද? දැන් බලන්න, මම ඒකට උදාහරණ ගන්නේ. තමුන්නාන්සේලා වෙනිසියුලාවේ ආදරුය තමයි ලංකාවට ගළපන්නේ. දැන් වෙනිසියුලාවේ ඇති නැති පරතරය 2003 වර්ෂයේ සියයට 48 සිට ආප්‍ර එක 2008 වන විට සියයට 41 එක පහළ දමලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ මේකයි. [බාධා කිරීම්] තෙල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මම කියන්තම්. ඔබතුමාට මම ඒක කිවිවා නො. Hon. (Dr.) Harsha De Silva, මම ඒක පැහැදිලි කරන්නම්. මා මෙ ඔබතුමාට කියන්තට යන්නේ වෙනිසියුලාව ගැන නොවෙයි. අපි රටක සමස්ත දින බලන්නට ඕනෑම කියලායි. නිකම් ආර්ථික නිගමනවලට එහෙම එන්න බැහු, ඒකයි මම කියන්නේ. ප්‍රහාක් අයට වරදින්නේ ඒකයි. කොහො හරි තිබෙන "ලැජටෝප්" එකක සංඛ්‍යා ලේඛා අරගෙන ගණන් හැඳුවෙන් වැරදියි. සමාජ යථාර්ථයන් එක්ක මේක බලන්නට ඕනෑ, ඔබතුමා දැන් අරගෙන බලන්න, මම කිවිවා නො වෙනිසියුලාව සය අරුමුදයන් එක්ක සියයට 70 ක ආර්ථික පාවුලික් ලැබුවාය කියලා. ඉතින් ඒක ඒ ආර්ථිකයට බලපානවා. ඒ වසරේ ඇති වූතු තත්ත්වයෙන් වෙනිසියුලාවේ ආප්‍ර තව ලිඛරල් වාදයට එරහි වූ ආර්ථික සංවර්ධනය ගැන අවතක්සේරු කරන්නට එපා. [බාධා කිරීම්] නැහු, නැහු, අපි යන්නේ ඒ පාරේ නොවෙයි. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුම්නි, අපි යන්නේ "යලි ප්‍රාවුදු" පාරන් නොවෙයි; ඒ පාරේන් නොවෙයි, අපට ආවේණික පාරක අපි යන්නේ. ඒ බව අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා. ලේකා ආර්ථික දරුණුයක් අපි තේරුම් අරගෙන, අපට ගැලපෙන සමාජ ආර්ථික පදනමක් හදන වැඩ පිළිවෙළ තමයි මේ අය වැයෙන් ගෙනාවේ.

ନୀଯେଁତ୍ସ ହୁଏପନ୍ତିକୁମା
(ପିରାତିତ ତବିଚାଳାର ଅଵରକଳ)
(The Deputy Chairman)
Hon. Minister, your time is over.

ଗର୍ଜ ଲକ୍ଷ୍ମୀପିର ଘପଦୀର ମହନ୍ତା
(ମାଣ୍ଡପୁମିକୁ ଚନ୍ଦ୍ରସିରି କଜ୍ଜତୀର)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න, ගරු නියෝජු සහාපතිතුමති. අවසාන වශයෙන් මා කියන්වන කැමැතියි, අපේ කොහොමද මේ ප්‍රශ්නයට මූලුන් දෙන්නේ කියන එක. අපේ රටේ සාච්දාන ක්‍රියාවලිය ඉලක්ක කරගත් ආයෝජන ක්ෂේලුයට වැඩිදායකත්වයක් සපයමින්, ඒ අනුව රාජ්‍ය වියදම් සියයට 28ක් පමණ රාජ්‍ය ආයෝජනය සඳහා යොමු කරන, මධ්‍ය කාලීන ආර්ථිකය සියයට 8ක පමණ වර්ධන අනුපාතයකට වේගවත් කිරීම සහ ඒකට සමගාලීව ඉදිරි දස වසර තුළ ආයෝජනය සියයට 40ක්න් වැඩි කිරීම ඉලක්ක කරගෙන තමයි "මහින්ද වින්තන - ඉදිරි දැක්ම" මත අපේ ක්‍රිය කරන්නේ. ඒකට ගැලපෙන බදු ප්‍රතිපත්තියක් ගැන අපේ සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. විවිධ බදු වර්ධිකරණයන් තිබෙනවා. එවා අපේ ආර්ථිකයට ගැලපෙන විධිය සරල කරලා, අපේ සහර්ලක ආර්ථික තුම්යෙන්, බදු ප්‍රතිපත්තියේ වෙනසන්, අපේ ආදායම වැඩි කරගන්නා වූ ක්‍රම වේදයන් ගැනීමත් කර ගන්න අපේ ක්‍රිය කර ගෙනවා.

நியேஷன் சபையின்மீ
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma. You have four minutes.

[අ. හා. 3.49]

தர் தே.ஆர்.பி. சூரியப்பெரும் மக்கள்
(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பி. சூரியப்பெரும்)
(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

గරු නියෝජන් සහාපතිතුම්ති, මා ඉතා වැදගත් දෙයක් කියන්නට ඕනෑ. පසු ගිය ජ්‍යෙ මාසයේ ලේඛින් “The Economist” කියන මහා සහරාවේ ඉතා වැදගත් ප්‍රකාශයක් පළ වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ ප්‍රකාශය? ලේඛික බැංකුවේ සහාපති ඝ්‍යාස් සේලික් කියන ප්‍රශ්නලය කළ ප්‍රකාශයක් අනුව 2009 වර්ෂය ඉතිහාසය වනවා. මත්ද? තුන්වන ලේඛකය නම්ති ස-කළුපය දේශපාලන ගබද කෙශපයෙන් හා සිනියමෙන් මකලා දැමීමේ 2009 වර්ෂයේ කියලා. ඒ වාරෙමයි, 1944 දී ඇමෙරිකාවේ තුවන් වූඩිස් සහ දම්බාවන් ඩික්ස් කියන ස්ථාන දෙකක් දී පිහිටු වන ලද ලේඛක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, එක්සත් ජාතින්ගේ ස-ගමය යන තුනම දැන් වෙනත් මූහුණුවර අරගෙන, වෙනත් පැතිවලට යනවා. එක පැත්තකින් එකස්ත් ජාතින්ගේ ම්‍යුඩලය G-8, G-20, G-60 and G-70 අදි වශයෙන් ඉතාම වෙශයෙන් කැඳි බිඳීගෙන යනවා. සැම රටින්ම පුද්මාකාර ස-විධාන දෙකක් බිඳි කෙරුවා. එකක් එකස්ත් ජාතින්ගේ ම්‍යුඩලය. සැම රටිවලම එක ජන්දයයි. ඒ එකකම බිඳි කරපු ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට සම්මාදම් කරපු එක බොලරයකට එක ජන්දයයි. වැඩියෙන්ම බොලර් තැන්පත් කෙලේ ඇමෙරිකාවයි. ඒ නිසා ඇමෙරිකාවට ජන්ද සියයට 18ක් තිබෙනවා. යුරෝපයට සියයට 23ක් තිබෙනවා. ඔය ආදි වශයෙන් ගත්තාම මේ බිඳි කරන ලද එක පාක්ෂික අර්ථික ආයුදායකත්වය 2008 වර්ෂයේ අවසාන කාර්මුතුවේදී බිඳ වැශිතා. බටහිර මේ දුරුණය තියම කරපු ප්‍රශ්නලය 1776 දී පෙනතක් ලිවිවා. අඩංගු ස්ථිති නම්ති ප්‍රශ්නලය. ඔහු කිවිවා, දහවාදයට බය වෙන්න එපාය; දහවාදයේදී යමක් වැරුදුවෙනාත් අදිසි හස්තයක් - invisible hand එකක් - ඇව්ල්ලා ඒ අර්බුදය විපදනවාය කිය. අවුරුදු 100ක් තිස්සේ මේක ගෙනිවිවා. 1929 දී මේ අර්බුදය අවා. 1933 වන තෙක් ඒ අර්බුදය හියා. ඒ ගමන තමයි කෙන්ස් කියන මහාවාරියටයා අව්ල්ලා කිවිවේ, මේක වෙන ඏ ඇත් වන අර්බුදයක් වාගේ නොවෙයි, අප්ල් ස්වරුපයක් ය කියා. මේ අර්බුදයට රජය මැදිහත් වෙලා, අත දම්ලා, නායකත්වය ගත්තේ නැත්තම් සඳාකාලිකවම ඉස්සරහට යනවාය කිවිවා. මහාවාරිය කෙන්ස් අප්ල් හැවියේම දමුජ මතය තමය තමයි සුබසාධන වායු මතු ව්‍යුහ දැන්නේ.

[గර్వ ఆర్.పి. స్వర్ణయశ్చేషర్వమ అభినవ]

අන්ත ඒ සූබසාධ වායු අතින් අර ගෙන මහින්ද රජපක්ෂ මහතාගේ අන්ත්වීම් අද ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ජනතාව පරුම්පරා ගණනාවකට ගෞරව කරනවා, සරත් අමුණුගම මහත්මයා කරපු ඒ කාලාවට. ලංකාව ලොකු පිළිමතින් වර්ෂ දහයක් ඉදිරියට පැන්නා. ඒ වාගේම මම ගරු කරනවා, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ඒකක එකතු කරපු සංඛ්‍යා ලේඛන කාලාවට. ඒ හැර වෙන කිව යුතු දෙයක් නැහැ. ඒ තික්කොම ඉලක්කම් පැන්තකට දැන්නා.

[ప. ఐ. 3.54]

ගරු ආචාර්ය සරත් විරහස්කර මහතා
(මාண්පුමික කලාන්ති සරත් වීරසේකර)
(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

గරු නියෝජ්‍ය සහාපිතිතුම්නි, විශේෂ කාරණයක් පැහැදිලි කිරීම සඳහා මට විනාඩි හතරක කාලයක් දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්ථිතිවත්ත වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම, අද ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කියා සිටියා ඉපලේගම නිවාසවලට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලන් මූලික්ල ලබා ගෙන එය රණ විරුද්වීන්ගේ වෙතනයෙන් වාරික මහින් අය කර ගන්නවාය කියා. මේ කාරණය ජනතා විවිත්ත් පෙරමුණෙන් ගරු මන්ත්‍රිවරුන්ත් තොකවිව මේ සහාව තුළ පසු රිය දින කිහිපය තුළීම ආරක්ෂක ලේකම්තුමාව විරුද්ධවි කරන ලද අභ්‍යන්තරේ වෝද්‍යාවක්. ඒ සම්බන්ධව කෙටි පැහැදිලි කිරීමක් කිරීම අවශ්‍යය කියා මා සිතනවා. අවුරුදු 39ක් නාවික හමුදාවේ සහ සිවිල් ආරක්ෂක බල කායේ කටයුතු කරමින් යුතු දෙයේ ආරම්භයේ සිට අවස්ථාය ද්‍රුවා හේමුප්‍ර තිලයකිරීමෙන් හැරියට මගේ යුතුකමක් තිබෙනවා, ඒ කරුණ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. ඉපලේගම නිවාස 1509ක් භැඳුවා. ඒ නිවාස 1509ට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලන් ගෙයක්වත් වැය කළේ තැනැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ එක ගෙයක් රුපියල් මිලියන 2.8ක්, ඒ කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ විසි අවක් පමණ වටිනවා කියන එකයි. ඒ නිවාස සංකීර්ණය තුළ වෙළෙඳ සංකීර්ණයක් තිබෙනවා; ත්‍රිමාගණ තිබෙනවා; ප්‍රසාද තිබෙනවා; පෙර ප්‍රසාද තිබෙනවා; විදුලිය තිබෙනවා; ජලය තිබෙනවා. මේ සියලුම පහසුකම් ගත්තාම පර්වස් 10ක ඉඩවක තනා ඇති මෙම නිවාස රුපියල් ලක්ෂ විසිඅවක් පමණ වටිනවා. ලක්ෂ විසිඅවක් පමණ වටිනා මළ නිවාසක් දෙන්නට සෙබලන්ගෙන් ඉස්සෙල්ලාම අයුම් පත් කැදෙවිවේ ලක්ෂ දහතරක මුදලක් පොලයක් සංහ වෙන්නට කැමැති අයගෙන් පමණයි. පළමුවෙන්ම ඒ ගෙවල්වල පදන්විව සිටින -

தரு ஆர். யேற்றராஜன் மக்கள்
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
How many perches?

ගරු ආචාර්ය සරත් විරහස්කර මහතා
(මාණ්පුමිතු කලානීති සරත් වේරෙසෙකරා)
(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)
Eight hundred square feet.

ଗର୍ଭ ଆର୍. ଯେଁଗରୁପନ୍ଦୀ ମହିଳା

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Rupees 2.8 million per house. Is it?

గරු ආචාර්ය සරත් විරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

Yes, Rs. 2.8 million with all the facilities made available. That is the cost of - [Interruption.] That is, with all the facilities, my dear Friend.

අුත්ත වියයෙන්ම මෙම ගෙවල්වලට අයදුම් පත් කැදෙලුවේ ඒ වාගේ මූදලක් ගෙවන්න කුමැති අයගෙන් සහ සූදානම් වෙවිච්චා අයගෙන්. ඉන් පසු ගරු ආරක්ෂක ලේකම්මූලා ඩුවුන්ට ඒ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රභූත්වයකමක් ඇතියි කියලා තිතා ගෙන තමයි අතිරිගු ජනාධිපතිත්තා සමඟ කරා කරලා, මහා භාෂේඛාරයෙන් ලබා ගෙන තව ලක්ෂ හයක මූදලක් පිරිනැමුවේ. ඇත්ත වියයෙන්ම දැන් කෙරෙන්නේ ඒ රුපියල් ලක්ෂ විසි අවක විනාකලින් සුන් නිවාසයකට ලක්ෂ අවක් වැනි සුළු මූදලකට එරිකයන් පමණක් -පොලියක් නැතුව- අය කර ගැනීමුයි. ඒ මූදල්ද යොද වන්නේ ආබාධිත සහ නැති වෙවිච්චා රණ විරුවන්ගේ ප්‍රවාල්වලට නොමිලයේ ගෙවල් ලබා දීම සඳහායි. මෙයට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලන් සතයකවත් වැය කෙලේ නැහැ. රජයෙන් සහ සෙබලන්ගේ වාරිකයන්ගෙන් තමයි අය කර ගන්නේ. "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලන් දැන් අපි නිවාස හඳුනවා. ඒ නිවාසවලින් කුරුණැගල දැනවමත් නිවාස ප්‍රහක් පමණ සාදා නිම කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමඟදී අධිකාරිය සහ සේවා වනිතා ඒකකය මෙනින් අද වන කොට රණ විරුවන් සඳහා නිවාස එක්දහස් භත්සිය ගණනක් නොමිලයේ දිලා තිබෙනවා. ඉඩම් කටටි හාරදහස් භත්සියකට වඩා දිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිවාස මේ මූදල් පවා දිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ අභ්‍යන්තරේදී කිරීම ගරු සහාවේ කාලය නාස්ථි කිරීමක්. ජනතාවගේ සහ රණ විරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය පහළ දමන් මෙවන් වූ සාවදා වෝද්‍යා කිරීමෙන් වළකින ලෙස මෙම ඉනාමත් ගොරවයෙන් සියලුම මන්ත්‍රිවිරුන්ගෙන් ඉල්ලා යිවිච්චා ජ්‍යෙෂ්ඨී

[က. ၫ၂, ၃.၅၉]

ଗର୍ଜ ଆଖିରଯ ଚରନ୍ ଅମ୍ଭିଷ୍ଟୁଟମ ମହନ୍ତା (ମ୍ରିଦିଲ୍ ଓ କିମ୍ବଲିପୁଣୀ ନିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷୁ ଅମାନ୍ସୁନମା)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - நிதி, திட்டமிடல் பிரதிஅமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Deputy Minister of Finance and Planning)

గై నియోజు సహాయతన్నిమని, అదు మొ ఆడ వై క్యారిక సహా అవస్థలు విపూలంగా ఉనియ గైన కటు కల్గా; లెనిషిప్పులులి గైన కటు కల్గా; వివిధ రంపిల్ గైన కటు కల్గా. ఈక విధియక్కినే లేక తోడాడి. మొకదు, అతి ప్రీతిగానులు, యాం యాం రంపిల నిబెన అర్థరీకయనే సంస్కరణునుండికిలి అపా వ్యిగు కరణునే ప్రతిపత్తి లివ, కొడి ఆర్టికిల్యన్స్ రూప్సిసర్బత యన్నెనే, కొడి లేవ్సి స్ట్రువరల

නිබෙන්නේ, කොයි ඒවාද පසුගාමී කියලා. එතකොට අපි පිළිගන්නවා නම් මේ විධියට රටක ආර්ථිකයක් අපට මතින්න ප්‍රජාවන් කියලා අපි ඊ ලෙ ප්‍රජානය අහන්න ඩිනැශ, මොන මොන නිර්ණායකයන් අනුවද මේ සැර්වකන්වය හෝ අසැර්වකන්වය අපි මතින්නේ කියලා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙවා, ආන්ත්‍රික පක්ෂය වෙවා, අපිට ඒ ගැන පොදු මතයකට යන්න ප්‍රජාවන්. විරුද්ධ පාර්ශ්වය අද ඉදිරිපත් කරපු විවේචන, මේ විවාදය තුළ ඉදිරිපත් කළ විවේචන යම් යම් අංශ ගැන ඉදිරිපත් කරපු ඒවායි. නමුත් අපි සමස්තයක් වශයෙන් සර්ව්‍යක වශයෙන් පිළිගන්න මේ නිර්ණායකයන් දිහා බැලුවාත් අපට කියන්න ප්‍රජාවන්,

විශේෂයෙන්ම මුදල් සහ ක්‍රම සඳහාදා අමාත්‍යාංශයේ ඉතාම පලල් - macro - ප්‍රතිපත්තින් තුළ අපේ රට සහ අපේ ආර්ථිකය පූහාක් ඉදිරියට ගෙන යන්න ප්‍රාථමික වෙළා තිබෙන බව. ඒ නිසා අපට එකක වන්න ප්‍රාථමික, එක විධියකින් අපට අඩංගු වන්න ප්‍රාථමික, අපේ රජය මේ රටේ ආර්ථිකය භාදු මාවතකට ඇලා තිබෙනවා කියලා. අපට ඉහළම ගණයේ ආර්ථිකයන් බැරු වුණත් අඩු ගණනේ මධ්‍යම ගණයේ භාදු ආර්ථික තත්ත්වයකට මේ රට ගෙනිහිල්ලා අපේ ජනතාවට වඩාත් සුජිතමුදින වූ ජීවිතයක් ලබා දෙන ඒ අරමුණ අපේ ඉෂ්ට කරමින් යනවායි කියලා මේ අවස්ථාවේදී අපිට සතුවන් ප්‍රකාශ කරන්නට ප්‍රාථමික.

එතකොට මොනවාද මේ නිර්ණායකයන්? පළමුවෙන්ම අපි දළ දේශීය නිෂ්පාදනය - GDP growth එක- ගහුමු. 2008 වර්ෂයේ අපේ සම්පූර්ණ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය - GDP growth එක- රුපියල් බිලයන 4,411කු. 2009 වන කොට ඒක රුපියල් බිලයන 4,825ක් වෙලා තිබෙනවා. 2010 වන කොට ඒක රුපියල් බිලයන 5,445ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන එක්ක කාවත් තරක කරන්න බැහැ. මේවා කුවරුළු පිළිගන්නා සංඛ්‍යා ලේඛන විවිධාකම, කොට්ඨාසීම කියනවා නම් රට්ටේ පොහොසත්කම ඉතාම සාර්ථක ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි එක පුද්ගල ආදායම - per capita income - එක ගහුමු. ඇමෙරිකන් බොලර්වලින් කියනවා නම් 2008 වර්ෂයේ අපේ එක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් බොලර් 2,014කු. 2009 වන කොට ඒක ඇමෙරිකන් බොලර් 2,053කු. 2010 වන කොට ඇමෙරිකන් බොලර් 2,121කු. හොඳ වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරනවා. අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එක ලහව අපේ exchange rate එක ගැන බලමු. රුපියල් අයය ඇමෙරිකන් බොලර් එකන් එක්ක සංස්කේෂණය කරලා බැලුවාම 2008 වර්ෂයේ ඇමෙරිකන් බොලර් 113කු. 2009 වර්ෂයේ ඇමෙරිකන් බොලර් එකක විවිධාකම රුපියල් 113කු. 2010 වර්ෂයේ ඇමෙරිකන් බොලර් එකක විවිධාකම රුපියල් 114කු. 2010 වර්ෂයේ ජුලි 8වැනි අ වන කොට ඇමෙරිකන් බොලර් එකක විවිධාකම රුපියල් 113කු. එක නිර්ණායකයක් වන අපේ exchange rate එක අපි stabilize කරලා තිබෙනවා. අපට එක එක්තරා ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙනෙන්න පුද්වන් වෙලා තිබෙනවා. තම්බුන්නාන්සේලා අනුව ඉස්සර අය වැය විවාද පවත්වන කොට හැම වෙළාවේම කියන දෙයක් තමයි exchange rate එක. මිල ඉහළ යනවාය; පහළ යනවාය; එක මේ රටට බඩු ගෙන්වන මිනිසුන්ට ප්‍රශ්නයක්ය; මේ රටින් පිට රටට බඩු විශ්කුන මිනිසුන්ට ප්‍රශ්නයක්ය; මේ රටේ පාරිභෝගිකයට ප්‍රශ්නයක්ය කිය කියනවා. අද අපට එක ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙනෙන්න පුද්වන් වෙලා තිබෙනවා. සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව මම එක තම්බුන්නාන්සේලාට ඉදිරිපත් කරන්නේ. එතකොට උද්ධිමතනය ගැන බලන්න. මේවා තමයි ලේඛකයම පිළිගන්නා පුරුෂීය නිර්ණායකයන් වන්නේ. 2008 වර්ෂයේ උද්ධිමතනය 22.6කු. 2009 වන කොට අපි එක 3.4කට ගෙනාවා. ජුනි මාසය වන කොට එක 3.9ක් වෙලා තිබෙනවා. එකෙන් එක්තරා ස්ථාවරභාවයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. වත් බැලුවාන් ඇපේ interest rate එක. 2008 දී එක 18.5කු. 2009 දී 10.9කු. 2010 දී 10.4කු. එතකොට මේ වාගේ ඉතා වැශයෙන් සාධකයන්, නිර්ණායකයන් දිගා බැලුවාම අපට තරක කරන්න බැහැ, අපේ ආර්ථිකය දියුණු වෙලා නැහැ කිය. නොයෙක් විධියේ පුද්වී පුද්වී ප්‍රශ්න තිබෙන්න පුද්වන්. තමුන් ඒ ඉස්වී - trajectory එක - අනුව ඉතා පැහැදිලිවම මෙය හොඳ අතට හැරෙන ආර්ථිකයක් බව කියන්න ඕනෑ. එක තමයි ආර්ථික කළමනාකරණය කියන්නේ. ඒ ආර්ථික කළමනාකරණය නායකත්වය දෙන්නේ ගරු ජනාධිපතිතමායි, මූදල් ඇමුතිතමා හැටියට. එතුමාට සහාය දෙන්නේ මූදල් අමාත්‍යාංශයයි. මූදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තිතමායි. ඒ නිසා අපි මේවා දිගා පැහැදිලිව බලමු. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා මට කරදර කරන්න එපා. අපි මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. තම්බුන්නාන්සේලා කියන දෙය අපි හොඳින් අනුගෙන හිටිය.

දැන් අපේ ආදායම ගැන බලන්න. ආදායම තව දියුණු කරන්න අපි බාලාපොරාත්ත්ත වෙනවා. නමුත් ආදායම්වලත් සැලකිය යුතු වර්ධනයක් තිබෙනවා. 2007 වර්ෂයේදී ආදායම බිලයන 565කි. 2010 වන කොට ඒක බිලයන 818කි. ඉතින් මේ නිර්ණයකයන් අනුව තමුන්නාන්සේලාට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා, රටේ විභාල සාචධානයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා කිවිවත්, ඒක ප්‍රේගල ආදායම ඉහළ ගියත් තමුන්නාන්සේලාට තර්ක කරන්න පූළුවන් මේ රටේ දුර්පත් මිනිසුන්ට අමාරුයි, අර්ථිකයේ වර්ධනය සම විධියට බේදී ගිහින් නැහු කියා. මම තමුන්නාන්සේලාට ඒ ගැන කියන්නම්. ලෝකයම පිළිගන් දෙයක් තිබෙනවා, MDG -Millennium Development Goals - කියලා. ලෝකයේම නියෝගීතයන් නිවියෝක් තගරයට එක්කු වුණා. මමත් ඒ රස්වීමට ගියා. ඒ ගොල්ලෝ කිවිවා, යම් යම් සාක්ෂියන් අනුව, නිර්ණයකයන් අනුව දුර්පත්කම පළවා හරින්න කටයුතු කරන්නය කියා. ඒ අරමුණු ත්‍රියාත්මක කරන්න නිර්ණයකයන් හඳු ගන්නය කිවිවා. භැම් රටවල්වලම කිවිවා, 2015 වන විට පූළුවන් තරම් මේවා ලබා ගන්නය, ඉලක්කවලට යන්නය කියා. Millennium Development Goals කියන දුර්පත්කම තුරන් කිරීමේ ඉදිරි ගමනින් අද ලෝකයේ ඉහළින්ම සිටින රටක් භැවියට ශ්‍රී ලංකාව පිළිගෙන තිබෙනවාය කියා අපි ඉතාම් අඩංගු ප්‍රකාශ කරන්න ගිනි. මෙක ගැන කාවිවත් තර්ක කරන්න බැඳු. මම තමුන්නාන්සේලාට දැන් විස්තර කියන්නම්. මේවා නිකම් ආවාට ගියව ත්‍රියා ඒවා ගොවෙයි. බලන්න, දුර්පත්කම තුරන් කිරීමේ - අවම කිරීමේ - ඉලක්කය 1990 වර්ෂයේ සියයට 26කි. Target by 2015, ඒ කියන්නේ MDG target කර තිබුණේ 2015 දී සියයට 13ක් විය යුතුයි කියායි. දැන් අපි සියයට 26 සිට සියයට 15ව ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපට 2015 වන විට MDG target එක ලෙහෙසියෙන්ම සාක්ෂාත් කර ගන්න පූළුවන්.

ඊ ලිජට, Universal Primary Education. තමුන්නාන්සේලා දහනවා, ඩුහක් රටවල ඒ විධියේ අධ්‍යාපන සාධකයක් නැති බව. අපි සියයට 100ක් ඒක සාර්ථක කර තිබෙනවා. අප 2015 වන තුරු ඉන්න මිනු නැහැ ඒක ගණන. අද ලෝකයටම මේක ආදර්ශයක්. වෙන රටවල 2015 දී ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වන ඉක්කයෙන් අපි 2010 වන විට සපුරා ගෙන ඉවරයි. මේවා ගැන කාවච්චන් තර්ක කරන්න ප්‍රව්‍යන්ද?

ඊ ලහව බලන්න ලදදු මරණ - child mortality - සංඛ්‍යාව 1990 දී 32කි. 2015 වන විට ඒ ගොල්ලේ දී තිබෙන ඉලක්කය 16කි. අමි මේ අවුරුද්ද වන විට - දැනවත්මත් - සියයට 140 ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කරලා. ඒ ලහව බලම්, improving maternal health. 1990 අවුරුද්දලේ මාපකය සියයට 42කි. Target එක දිලා තිබූණේ 21කි. අපි දැන් 19.7 ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඉතින් මේවා ගැන තේදී, අපි කාල කරන්න යිනැළු. මේවා නොදු නියම සංඛ්‍යා ලෙසෙන. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, විනය දියුණු වුණා මේ විධියට, ජපානය දියුණු වුණා මේ විධියට, වෙනිසියුලට දියුණු වුණා මේ විධියට කිය. ඒ නිර්ණ්‍යකයන්ම, ඒ සාක්ෂියන්ම, ඒ අඩකෙරුද්වම අපට දැමුවාන් අපි ඉතාම සාර්ථක ඉසටවිකට නැත්තම trajectory එකකට යනවා ය කිය ප්‍රකාශ කරන්න පූලවන්. බොහෝම සන්නේර්ඩය අපි ඒක කියන්න. මේ ගැන තර්ක විතර්ක තියෙන්න බැහැ. අද නොයෙක් දේවල් කාලා, අරක අඩුයි, මේක අඩුයි, සමඟද්ධ ලැබෙනවාද, නැදිද කිය. ඒවා ගැන අපට බලන්න පූලවන්. නමුත් කාටවත් සැක කරන්න බැහැ. අපේ රජය යටතේ, අපේ ජනාධිපතිත්ත්මාගේ නායකත්වය යටතේ කවර ආවතන් ව්‍යා මේ රටේ සාර්ථක නාගත්‍යක් ඇති කර ගන්න, දු දුරුවන්ට හොඳ රටක් ඇති කරන්න ඒ ආර්ථික පදනම දැන් අපි දමා ගෙන යනවා. ඒක නැහැ කියා කාටවත් තර්ක කරන්න බැහැ. මම තමුන්නාන්සේලාට තව විස්තර දෙන්නම්. මෙන්න බලන්න, මේක තමයි expenditure per pupil; එක ශ්‍රායකට වෙන් කරන මූල්‍ය පමාණය. තමන්නාන්සේලා මේවා ගැන විස්තර නැහැ කියා

[රු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

කිවිවා නේ. මෙන්න මේවා හොඳව ලියා ගන්න. එන අවුරුද්දේදී විවාදයට හර තන්න මේවා ලියා ගන්න. මෙන්න හර සංඛ්‍යා ලේඛන. මෙන්න බලන්න cost per pupil. මේක බැංකුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන. 2001 වර්ෂයේ රුපියල් 6,521යි. 2007 දී රුපියල් 18,905යි. 2010 මේ වර්ෂයේදී රුපියල් 25,922යි. ඔන්න තන්ත්වය. ඔන්න නියම පිළිතුරු.

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
රු නියෝජ්‍ය ඇමතිතමා, මූර්ත -

රු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාණ්‍යුමික කළාත්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
නැහු. ඒවා මොකක් වැඩක් නැහු. මේ දළ වගයෙන්. මූර්තද, අමුර්තද, දිරුවයිද, අපීර්ත වෙසිද කියන ඒවා අපට වැඩක් නැහු. [බාධා කිරීමක්] තව දෙන්නම්. තව දෙන්නම්. ඔහොම ඉන්න. අහගෙන ඉන්න. තව දෙනවා. ඔය මූර්ත අපට තේරෙන්නේ නැහු. Per capita health expenditure, මෙන්න අහ ගන්න. සෞඛ්‍ය සඳහා වියදම මෙන්න. මේවා කියන වට-[බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ අර ගොල්ලන්ට කිවිව බණ දැන් වැරදිලා. බණ වැරදිලා. මෙන්න අහ ගන්න. Per capita Health Expenditure එක 2001 වර්ෂයේ 1,222යි; මේ අවුරුද්දේදී 3,634යි.

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
2005 වර්ෂයේ කියද?

රු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
2005 වර්ෂයේ 1,920යි. මේ අවුරුද්දේදී 3,634යි.

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති හූර්ණ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
දේශීල්මය සියයට සියයකින් වැඩි -

රු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දේශීල්මය, අරවා මේවාවින් වැඩක් නැහු. මෙනවාද මේ? [බාධා කිරීම්] රු භර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුම්, කිකට තමයි අපි කියන්නේ,- [බාධා කිරීම්] "නරිය කිවාලු, මිදින් තින්තයි" කියලා. ඔන්න කිකයි වෙලා තිබෙන්නේ. මේක හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ වෙනවා, තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්. මේකේ කිසිම රහස්‍යක් නැහු. ඒක තමුන්නාන්සේලා දැන ගන්න. ගරු ඇමතිතුම්, මේ ගොල්ලෝ මහ ලොකුවට IMF එක ගැන කාල කරන්නේ මොකද? අපි අත්සන් කරලා දැන්නා මේ ඔක්කොම සංඛ්‍යා ලේඛන Internet එකට දමන්න. අපි නොමිර දැන්නා හොඳලා බලන්න කියල. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේදී දැන්නාද? තමුන්නාන්සේලා IMF එකට ලිපිවා මේවා රහස්‍යගතව තියා ගන්න, මේ එක ලිපුමක්වන් පළ කරන්න එපා, සංඛ්‍යා ලේඛන දෙන්න එපා කියලා. ඒ ද්විත්වල හැන්සාඩ් අර ගෙන කියවන්න මේ ගොල්ලෝ මොනවාද කිවිවේ කියලා. අපි ලිපුමක් දිලා තිබෙනවා, සංඛ්‍යා ලේඛන වැඩන එනු දැන්න එපා සිල්වා.

කරන්නය කියා. අපි ඒ නිදහස දැන්නු තිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා මහ ප්‍රේචිතයේ වාගේ මේ කාල කරන්නේ. තව තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඉන්න, ඉන්න. මට කාලය නාසන් කරන්න බැහැ. දැන් ඔන්න කිකයි තන්ත්වය.

ර් ලහව තමුන්නාන්සේලා කාල - [බාධා කිරීම්] පාර්ලිමේන්තු සම්පූදාය ඉගෙන ගන්න. විනාඩි පහෙන් පහට නැහිටින්න එපා. දැන් තමුන්නාන්සේලාට ඉතා වැදගත් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. මෙතැන මැරෙන්න හැඳුවා විනයෙන් ණය ගන්තාය කියලා. තමුන්නාන්සේලාට එකක් කියන්න ඕනෑ. මේ අය ගැනීම කියන එක ඉතාම සංකීර්ණ දෙයක්. සාධක කිපයක් අපි බලන්න ඕනෑ, යම් කිසි රටකින් අය ගන්න කොට. ඒ අය ගැනීමේදී අපට පොලී අනුපාතය ගැන විතරක් බලන්න බැහැ. නමුත් පොලී අනුපාතය මුණක් හොඳයි කියලා අපි තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්නම්. මෙතැනදී කිවිවා, සියයට සිය කියලා. මෙන්න බලන්න, නොරෝවිට්ටෝල් ව්‍යාපෘතිය - Phase I, ඇමෙරිකානු බොලර් මිලියන 300 යි, 2 per cent per annum. ඔන්න ඒක ලියා ගන්න. අපට ඉතාම ආකර්ෂණීය පොලියක් එක. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට ලැබුණ highly concessionary rate එකක්. මොකද, අපට අය වෙවන්න තිබුණු අවුරුදු ප්‍රමාණය අවුරුදු 20ක්. වෙන තැන්වල අවුරුදු 7යි, 8යි. අපට අවුරුදු 20ක් ලැබුණා, ඒ අය අපසු වෙවන්න. මේවායි සංඛ්‍යා ලේඛන. ඒවා හැන්න එපා. යම් කිසි දෙයක් තිබෙනවා නම් ඒකේ හැම පැත්තක්ම කියන්න ඕනෑ.

රු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති හූර්ණ ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
අපටත බලන්න දෙනවාද?

රු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යුමික කළාත්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඇයි, මේක දැන් හැන්සාඩ් එකේ පළ වනවා නේ. ඉන්න. නොදන ද කාල කරන්නේ? දෙවැනි එක. [බාධා කිරීමක්] දෙන්නම්, දෙන්නම්. තමුන්නාන්සේලාට දෙන්නම්. මේවා අහ ගන්න. Mattala International Airport; 2 per cent; repayment period - 20 years; a highly concessionary rate. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න. කරුණාකර, තමුන්නාන්සේලා එකක් හිතේ තියා ගන්න. අපි වෙන වෙන තැන්වලට තිහිල්ලා concessionary - [බාධා කිරීමක්] ඉතාම සහනයක වුණක් දැන් ලෝක බැංකුවෙන් අපට කොටර හමුව වෙනවාද? අපට ඕනෑ නම් මිලියන 100ක් ගන්න පුළුවන්. වැඩිම වුණෙනක් කියලා මිලියන 150ක් ගන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ රටට අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ විදුලිය අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ සංචාරක කරමාන්තය දියුණු කරන්න තිබෙන අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ ගම්බද පාරවල් දියුණු කිරීමට තිබෙන අවශ්‍යතාවන් අනුව අපට මිලියන 100ක් අර ගෙන කරන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලා විශේ තිකීම් කාල ගා තිවියා නම් කරන්න පුළුවන්. අපට එහෙම ඕනෑ නැහු. අපේ ප්‍රතිත්තිය, ඉක්මනින් ඒ යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන එකයි. එහෙම වුණාම අපි aid package එක ගන්න ඕනෑ. ඕනෑම aid package එකක grant component කියලා එකක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ එකට පොලියක් නැහු; ඒක දෙනවා. ඒක අපට ප්‍රභානයක්. ඒක ආපසු ගන්නේ නැහු. ර්ට පස්සේ ගොඩක් තිබෙනවා concessionary terms. ඒ ලහව තිබෙනවා commercial terms. ඒ තුනම අපේ තීරණයන්. ඒ රටවල් අපට බල කරන්නේ නැහු මේක ගන්නය කියලා. අපි බලන්වා මේ ව්‍යාපෘතිය අපට අවශ්‍ය, මේක investment එකක්ද, මේකේ තිබෙන terms ඔක්කොම මොනවාද කියලා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා හොඳව හිතේ තියා ගන්න, අන්ප්‍රේට් ගහන්න ලැස්ති වෙන්න, අපි අයට ගන්ත මේ එකම ගන්යක්වන් අපි පාරිභෝතය සඳහා පාවිච්චි කළේ නැහු. අපි මේ හැම දෙයක්ම මේ රටට අනාගත

සංචාරය සඳහා, අනාගත ජනතාවගේ සංචාරය සඳහා ඇති කරපු යෙතල පහසුකම්වලට වය කරපු සල්ලි. ඒවා බැංකුවට සල්ලි දැම්මා වාගේයි. ඇය තමුන්නාන්සේලා අඩංගුවර වන්නේ නැත්තේ තමුන්නාන්සේලාගේ මහවැලි ව්‍යාපාරය ගැන? තමුන්නාන්සේලා තෙයට අර ගෙන ව්‍යාපාරයක් කළා. අපින් ඒක හොඳු කියනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(මාණ්ඩුම් කළාත්ති හර්ෂ ත සිල්වා)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ගරු ඇමතිතමා, විනාශීයක් දෙනාව නම්

ගරු අවාරය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාணුෂීක කලානිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

గර్వ నియోజు సహాయతనుమణి, అవసాన విశయాన్ని లక్షణించినప్పుడు తిన్నాడు. మాత్రాల వినాయియి గానేందో. అంతే ప్రతిపత్తినియ తమిషి దేండియ నిషీపాదనాయి ల్రమ్భించి ఉంటుంది. శేష గైన కిందిమ జ్ఞానయాన్ తియా గానేన లభు. అప్పా అలియా దేండియ క్రింది నామి అపి దేండియ సినివిలల్ ముల్ తైన డెనాలు. మొర రావె నిబెన్సేందో దియర కీరి నామి, పించ రావిన్ లభునే పీరి కీరి నామి అపి దియర కీరివిలల్ ముల్ తైన డెనాలు. దేండియ గొలియాప ముల్ తైన డెనాలు. అంతే వి గొలియాప, పాశుపాంచే, ఇంచెప్పెలియాలె న్నాపునామి వెన కౌటే హే రాక ఉన్న నిరీళు గొలియాప అంతరునే తోరు గైనిమిక్ కరున్నా నిబెనలు నామి అపి వి

ගොඩා තේව්රා ගන්නවා. අපි ඒක හැඟන්නේ නැහැ. ඒක තමයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය. දිනුවත්, පැරුදුණත් ඒකයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය. ඒ හන්දා කරුණාකර තමුන්නාන්සේලා තින් තියා ගන්න, අපේ අර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තිබෙන්නේ අපේ ස්වදේශීය, ස්වදේශානුරුග ප්‍රතිපත්තියේ කොටසක් හැරියට එව. තමුන්නාන්සේලාගේ පිට රටට ආවචන ප්‍රතිපත්තිය තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ දේශ උෂ්ණ ප්‍රතිපත්තියේ පදනම මත. අන්න ඒකයි වෙනස, ඒ තියා අපි විවනයක්වන් ආපසු ගන්නේ නැහැ අපේ Budget එකක්. ගත පහක්වන් වෙන් කරන්නේ නැහැ අනවශ්‍ය දෙයකට. මොකද, අපි මෙය කළුපනා කරලා හදුන එකක්. මේ Budget එක හොඳ Budget එකක්. මූලින් අපේ රටට හොඳ අනාගත සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හරියට අහස් යාත්‍රාවක් ගුවනට ගන්නවා වාගේයි. දැන් අප take-off එකකි ඉන්නේ. ඒ හන්දා ඒ අහස් යාත්‍රාවට තමුන්නාන්සේලාත් කරුණාකර නතින්නය කියලා -ධිනැ නම් economy class ticket එකක් දෙන්නම්- කියමින්, මේ අය වැයට තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය දෙන ලෙස ඉල්ලමින් මා මෙගේ වෙන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[Г.п. 4.19]

ගරු පොන්. සේල්වරාසා මහතා
(මාණ්පුමිකු පොන්. ජේල්වරාසා)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் இச்சபையிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீட்டுக்கான குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எமது நாட்டிலுள்ள சகல அமைச்சக்களுக்குமான நிதி ஒதுக்கீடுகளை இந்த நிதியமைச்சே மேற்கொண்டு வருகின்றது. வெளிநாடுகளிலிருந்து எமது நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற நிதியுதவிகளையும் இந்த அமைச்சே கையாண்டு வருகின்றது. இந்த அமைச்ச எண்ணய அமைச்சக்களின் நிதிச் செயற்பாடுகளை எவ்விதம் கையாண்டு வருகின்றதென்பதை நாங்கள் அறிய வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். அன்றையிலே மீன்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர் கௌரவ விராயகழுர்த்தி மரளிதரன் அவர்கள் இச்சபையிலே உரையாற்றியபொழுது, "எமது நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற கடன் அடிப்படையிலான நிதி வசதிகளிலே 60 சதவீதமான கடன்களை வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களே அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன" என்று குறிப்பிட்டார். அதில் ஓர் உண்மை இருக்கத்தான் செய்கின்றது. ஏனெனில், இந்த நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற வெளிநாட்டு உதவிகள் மானியம், கடன் என்ற இரண்டு விதங்களில் வந்ததைக்கண்ண. அவற்றில் எமது நாட்டில் ஏற்பட்ட சுனாமி அனர்தத்தின்பொழுது இந்த நாட்டுக்குக் கிடைத்துவான் நிவாரணங்களில் அதிகமாக கடனுதவித் திட்டங்கள்தான் வடக்கு கிழக்கிலே அழுலபடுத்தப்பட்டன என்பதை யாவரும் அறிவார்களென்று நினைக்கிறேன். அன்றைக்காலங்களில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள வீதிகள், நெடுஞ்சாலைகள் அகலமாக்கப்பட்டுக்கொண்டு வருகின்றன. அந்த வீதிகள், நெடுஞ்சாலைகள் அகலமாக்கப்படுவதற்கான நிதி யப்பான் அரசாங்கத்தினால் கடன் அடிப்படையிலே வழங்கப்பட்டதென்பது அனைவருக்கும் தெரியும். அந்தக் கடன் நிதியை - அதனை soft loan என்று சொல்வார்கள் - திருப்பிச் செலுத்தவேண்டியது அரசாங்கத்தின் கடமை. [இடையீடு] நாங்களும் அதனை ஏற்றுக்கொள்கிறோம். ஆனால், அந்த வீதிகளை அகலமாக்கிய பொழுது அந்த வீதியின் இருமருங்கிலும் இருந்த பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமதி வாய்ந்த கட்டிடங்கள் இடத்துத் தரைமட்டமாக்கப்பட்டன. கௌரவ முதலமைச்சர் சந்திரகாந்தன் அவர்களின் அறிவித்தவின்படி, அங்கு வீதிகள் அகலமாக்கப்பட்டபொழுது இடிக்கப்பட்ட கட்டிடங்களுக்குரிய

[රු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා]

இம்பிரි මක්කගුණකු වුයුතු ප්‍රංශක්‍රීතාතු එන්‍රු ජෞල්ලප්පාති තු. ஆனால், இலங்கையின் வෙறு சில பாகங்களில் இதேபோன்று வீதிகள் அகலமாகப்பட்டபொழுது இதிகப்பட்ட கட்டிடங்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் அம்மக்களுக்கு இந்த நாட்டுக்கு மாணியமாகக் கிடைத்த சில நன்கொடைகளிலிருந்து நிதி அமைச்சின்மூலம் வழங்கப் பட்டிருப்பதாக நாங்கள் அறிகிறோம். ஆகவே, இந்த நாட்டில் வாழ்கள் சகல மக்களையும் ஒரேவிதமாகப் பார்ப்பதாயின், நிச்சயமாக நிதி அமைச்ச அந்த நட்டாட்டுக் கொடுப்பனவை அந்த மக்களுக்கும் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அது வடக்கு, கிழக்காகவோ அல்லது தென் பகுதியாகவோ அல்லது வෙறு எந்தப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் எல்லோரும் இந்த நாட்டு மக்கள் என்ற அடிப்படையில் சகல மக்களுக்கும் அந்த நட்டாட்டுக் கொடுப்பனவு கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்று நான் இச்சபையில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

රු මහින්දநாந்த அலுத்தீர்மனே மහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

නியேறு சபையினிதலு
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Yes, the Hon. Mahindananda Aluthgamage.

රු මහින්දநாந்த அலுத்தீர்மனே மහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

உங்களுக்குத் தெரியுமா? இப்ப கூடுதலான சல்லி யாழ்ப்பாணத்துக்குத்தான் கொடுக்கிறது. இப்ப இந்தப் பக்கத்துக்கு சல்லி இல்லை. இப்ப கொழும்புக்கு, கண்டிக்கு, அம்பாந்தோட்டைக்கு சல்லி இல்லை. வாற எல்லா சல்லியும் உங்களுக்குத்தான் கொடுக்கிறது. நீங்க அதுவும் போதாதென்று சொல்லுறது. 70 percent உங்களுக்குத்தான் கொடுத்திருக்கு.

රු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

நான் இங்கு குறிப்பிட்டது வேறொரு விடயம்.

ரු මහින්දநாந்த அலுத்தீர்மனே மහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

உங்களுக்கு எவ்வளவு கொடுத்தாலும் போதாது.

ரු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

நான் குறிப்பிட்டது வෙறு விடயம். நான் சொன்னது என்னவென்றால், வடக்கு, கிழக்காக இருந்தால் என்ன, தென்பகுதியாக இருந்தாலென்ன, வீதிகள் அகலமாகப்பட்ட இடங்களில் அங்கு இரு மருங்கிலும் வாழ்ந்த மக்கள் பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமதியான கட்டிடங்களை இழந்து நிற்கின்றார்கள். அவர்கள் சிங்களவர்களாக இருந்தால் என்ன, தமிழர்களாக இருந்தால் என்ன, முஸ்லிம்களாக இருந்தால் என்ன, சகலருக்கும் அதற்குரிய நட்டாடு வழங்கப்பட வேண்டுமென்றுதான் கேட்கிறேனே தவிர, வடக்கு கிழக்குக்கு மட்டும் கொடுங்கள் என்று நான் கேட்கவில்லை. [இடையீடு] அப்படி என்றால் நன்றி. I thank you very much. Okay. ஆகவே, அந்த அடிப்படையில் நீங்கள் வடக்கு, கிழக்கையும் அதில் இணைத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

மிக அண்ணமக்காலமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு பல அமைச்சர்கள் வருகின்றார்கள். குறிப்பாக, உயர்கல்வி அமைச்சர் மாண்புமிகு எஸ.பி. திசாநாயக்க அவர்கள் வருகை தந்தார். அவர் கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம், தென்கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம், கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தின் திருக்கொண்மலை வளாகம் ஆகியவற்றைப் பார்வையிட்டார். இவற்றைப் பார்வையிட்டதன் பின்னரதான், இங்கு சில வேலைகள் முக்கியமாக செய்துகொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதை அவர் உணர்ந்தார். அதன் பிரகாரம், அவர் அங்குள்ள வேலைகளைச் செய்வதற்கு முடிவெடுத்திருக்கின்றார். அதற்காக நான் அவருக்கு நன்றி கூறவேண்டியவானை கிருக்கின்றேன். என்ன்றால், அவர் மதிய உணவுக்குக்கூட செல்லாமல், அந்த வேலையை முடிப்பிடில் கண்ணும் கருத்துமாக இருந்ததை அந்த நிகழ்வுக்கு நானும் சென்றிருந்ததால் காணக்கூடியதாக இருந்தது. அவ்வாறே, அங்கு கெளவு அமைச்சர் பெலில் ராஜபக்ஷ அவர்களும் வருகைத்து பல இடங்களைப் பார்வையிட்டார். அத்தோடு, அவர் அங்கு கச்சேரியில் நடைபெற்ற மாநாட்டிலும் கலந்துகொண்டார். அங்கு அவர் மீண்டும் வரவேண்டும்; அங்குள்ள பல இடங்களுக்குச் சென்று பார்வையிடவேண்டும். குறிப்பாக, கிராமங்களுக்குச் சென்று பார்வையிடவேண்டும். அதற்கொண்டிருக்கின்றேன். அதேபோல், ஒவ்வொரு அமைச்சரும் அங்குள்ள இடங்களை வந்து பார்வையிடவேண்டும். அவ்வாறு பார்வையிட்டால்தான், வடக்கு, கிழக்கிலேயுள்ள இடங்களுக்கும் ஏனைய இடங்களுக்கும் இடையில் எவ்வாறான வித்தியாசம் காணப்படுகின்றது என்பதை அவர்களால் நிச்சயமாக உணர முடியும்.

எதிர்வரும் வாரம் கிளிநெநாச்சி மாவட்டத்தில் அமைச்சரவைக் கூட்டம் நடைபெற இருப்பதாக நான் அறிகின்றேன். கிளிநெநாச்சியோடு மட்டும் நின்றுவிடாதீர்கள். ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் அமைச்சரவைக் கூட்டத்தை நடாத்துவதற்கு நீங்கள் ஒழுங்கு செய்யுங்கள். அப்பொழுதான், எந்த மாவட்டம் அபிவிருத்தி அடைந்திருக்கின்றது; எந்த மாவட்டம் அபிவிருத்தி அடையவில்லை என்பதை நீங்கள் நிச்சயமாக அறிந்துகொள்வீர்கள். இன்று மட்டக்களப்பிலுள்ள சில கிராம மக்களுக்கு - அதுவும் மீள்குடியமர்த்திய கிராம மக்களுக்கு - 1990ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றுவரை சமுர்த்தி முத்திரை கொடுக்கப்படவில்லை. 1990ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பிலே நடைபெற்ற போர் அனர்த்தத்தின்பொழுது மாலையர்கட்டு, பூச்சக்கூடு போன்ற கிராமங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு சமுர்த்தி முத்திரை நிறுத்தப்பட்டு, நிவாரணம் வழங்கப்பட்டது. ஆனால், இப்பொழுது அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நிவாரணம்கூட நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதற்குப் பதிலாகச் சமுர்த்தி முத்திரை கொடுக்கப்படவில்லை. வறுமையால் வாடுகின்ற அந்த மக்கள் 1990ஆம் ஆண்டிலிருந்து கடந்த இருபது வருடங்களாக உணவு முத்திரை இல்லாமல் தவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அரசாங்க அதிபர், பிரதேசச் செயலாளர் உட்பட சம்பந்தப்பட்டவர்கள் எல்லோருக்கும் எத்தனையோதடவைகள் மனுச் செய்தும், பணம் இல்லை என்ற காரணத்தினால் இந்தச் சமுர்த்தி முத்திரை ஏறக்குறைய பத்தாயிரம் குடும்பங்களுக்கு இதுவரை வழங்கப்படாமல் இருக்கின்றது. கெளரவ் நிதி அமைச்சர் அவர்களே! வறுமையை நீக்குகின்ற இந்த முத்திரையை அந்த மக்கள் பெறுவதற்கு நீங்கள் கருணை காட்டுகின்றன! அதாவது, அந்த பத்தாயிரம் குடும்பங்களுக்கும் உணவு முத்திரை வழங்குவதற்குப் பணத்தை ஒதுக்கீடு செய்யுங்கள்! மாண்புமிகு அமைச்சர் பெலில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் கருணை காட்டினால் - அவர்தான் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் - இந்த விஷயத்தை மிகவும் சலபமாக முடித்துக்கொள்ளலாம் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

கெளரவ் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே! 'கிழக்கின் உதயம்' நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் கிராமம் கிராமங்கப் பல வங்கிகள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அங்குள்ள நகரங்களில் 'பினாள்ஸ் கம்பனி'கள் ஆரம்பிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் அங்கு வாழ்கின்ற மக்கள் பணத்தை

வைப்பிலிடுவதற்கு வசதிகளற் நிலையிலேயே இருக்கின்றார்கள். என்னில் 'பினான்ஸ் கம்பனி'களை ஆரம்பிக்கின்றவர்கள் சில வேளாளிலே பண வைப்புக்களைப் பெற்றுக்கொண்டுவடன் அந்த 'பினான்ஸ் கம்பனி'யை மூடிவிட்டு ஓடிவிடுகின்றார்கள். இந்த விடயம் கொவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபகஷ் அவர்களுக்கும் தெரியும். அதுமட்டுமல்ல, இந்த வங்கிகள் மிகவும் நுனியக்கமாக வட்டிக்குக் கொடுக்கின்ற, அதாவது நகையை ஈடு பிடிக்கின்ற தொழிலை மட்டும்தான் செய்கின்றனவே தவிர, மக்கள் முன்னேற்றத்துக்காகவோ அல்லது பொருளாதார அபிவிருத்திக்காகவோ அல்லது நாட்டின் வளத்தை அபிவிருத்தி செய்வதிலோ ஈடுபடவில்லை. நகையை ஈடு வைக்கப்படுவதால் வருகின்ற வட்டியை எடுத்து அங்கே வேலை செய்கின்ற ஊழியர்களுக்குச் சம்பளம் கொடுக்கின்ற அளவுக்குத்தான் அவை இருக்கின்றனவே தவிர, அவற்றின் பொருளாதார அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மிகவும் மந்த கதியிலேதான் இருக்கின்றன. ஆகவே, சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் அவர்களே! நகை ஈடு பிடிக்கின்ற தொழிலை மட்டும் செய்யாமல் இலங்கையின் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு, மக்களுக்குத் தொழில்வழி காட்டுவதற்கு, சுயதொழிலை மேம்படுத்துவதற்கு 'கிழக்கின் உதயம்' நிகழ்ச்சித்திட்டத்திலே ஆரம்பிக்கப்பட்ட வங்கிகள் உதவி செய்ய வேண்டும் என்ற ஒரு கோரிக்கையையும் நான் இங்கு முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

அடுத்தாக ஒரு விடயத்தை நிச்சயமாகச் சொல்லி வைக்க வேண்டும். அதாவது மேதகு பான் கீ மூன் அவர்கள் நிபுணர்கள் குழு ஒன்றை நியமித்ததன் பின் அரசாங்கத்திற்கும் ஐ.நா.வகுக்கும் இடையிலே ஒரு முறைகல் நிலை ஏற்பட்டது என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயம். இன்று இந்த முறைகல் நிலையை நீக்குவதற்கான வழிமுறைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதைவிடுத்து, வேறுவிதமான அனுகுமுறைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

ගරු අල්හාජ් ඒ.ඩී.ංම්. අස්වර් මහතා
(මාண්‍යපිටි අළුව්‍යාජ් ර.එස්.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

பான் கீ மூன் அவர்களின் செயற்பாட்டைத்தான் அரசாங்கம் எதிர்க்கின்றது, அதைப் பற்றித்தான் சஞ்சலப்படுகின்றது. ஆனால் ஜக்கிய நாடுகள் சபையை எதிர்க்கவில்லை. அதை நன்றாக, தெளிவாக அறிந்துகொள்ள வேண்டும். இலங்கையும் ஜக்கிய நாடுகள் சபையில் ஓர் உறுப்பு நாடு.

గර్వ పోనీ. సెల్వరాసు మహిళ
(మాண్ణపుయికు పెండు. చెస్లవరాశా)

(The Hon. Pon. Selvarasa)
சரி! அது ஜி.நா. ஆக இருந்தால் என்ன, பான் கீ மூன் அவர்களாக இருந்தால் என்ன, குறித்த செயற்பாடு பிழையாக இருந்தால் அதை இல்லாதொழிப்பதற்கு அல்லது அதை மாற்றுவதற்கு வேறு ஒரு முறையை அணுகியிருக்கலாம். ஆனால், இன்று இந்தத் தேசிய சுதந்திர முன்னணி செய்கின்ற வேலை முழு நாட்டுக்குமே ஓர் அபகீர்த்தியை ஏற்படுத்தியிருப்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

ගරු අල්හාස් එම්.ංඩ්වර් මහතා
(මාග්‍රන්ප්‍යාමිකු අළුව්‍යාජ් ර.එස්.කම්. අළුව්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

அன்புள்ள உறுப்பினர் அவர்களே! பான் கீ மூன் அவர்களுடைய செயற்பாட்டை எதிர்க்கின்றார்களே தவிர ஜக்கிய நாடுகள் சமையே எதிர்க்கவில்லை.

ගරු පොන්. සේල්වරාසා මහතා
(මාණ්ඩුමිකු පොන්. ජේල්වරාසා)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

நான் அதனைப் புரிந்துகொண்டேன்; பத்திரிகை வாயிலாகவும் அறிந்துகொண்டேன். நீங்களும் ஆலோசனை சொன்ன பின்னர்

நான் பான் கீ மூன் அவர்களைப் பற்றிக் கடத்தக்கிறேனே தவிர, ஜி.நா.வைப் பற்றிக் கடத்தக்கவில்லை. அவரது செயற்பாட்டுக்கு எதிரான ஒரு நடவடிக்கையை மேற்கொள்வதாகவிருந்தால் வேறு விதமான அணுகுமுறையைக் கடைப்பிடித்தி ருக்கலாம். ஆனால், இன்று இலங்கையில் கடைப்பிடிக்கப்படும் அணுகுமுறை, அது ஒரு நாகரிகமற்ற அணுகுமுறையென்று சொல்லாவிட்டாலும், மற்றைய நாடுகளையும் மற்றையவர்களையும் பகைக்கக்கூடிய அணுகுமுறையாக இருக்கிறது. இந்த அணுகுமுறை சிலவேளை எமது நாட்டின் கௌரவத்தையும் பாதிக்கலாம். ஆகவே, இந்த அணுகுமுறையை விடுத்து வேறு அணுகுமுறைமூலம், அதாவது பேச்கவார்த்தைமூலம் அவ்வாறு செய்யலாம்.

கரு அல்லூத் ஸ்.இலி.இம். அஃவர் மஹதா
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
இதனை எப்படி அணுகவேண்டுமென நீங்கள் அபிப்பிராயப் படுத்தினார்கள்?

గර్వ పొన్. సెల్విరుస్యా మహిళ

(മാண്പുമികു പൊൻ. ചെല്വരാചാ)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

நான் ஒருவன் தனித்து எந்த அபிப்பிராயத்தையும் சொல்ல முடியாது. எமது தலைவர்கள் நாடு திரும்பியதும் நாங்கள் அதனை அறிக்கைமூலம் பத்திரிகை வாயிலாக வெளிப்படுத்த நினைக்கிறோம். [இடையீடு] ஆம். நாங்கள் தெரிவிக்கின்ற அனுகுமுறையை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொண்டால் நாங்களும் அவர்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குவதற்குத் தயாராக இருக்கிறோம். [இடையீடு] அனுகுமுறை தொடர்பான எங்களுடைய ஆலோசனைகள் மற்றையவர்கள் பிரச்சினையில் மாட்டிக்கொள்ளாதவாறு அமையுமே தவிர, மற்றவர்களைப் பிரச்சினைக்குள் சிக்கவைப்பதாக அல்லது பிரச்சினையை வளர்ப்பதாக அமையாது என நம்பிக்கை தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ. නො. 4.37]

గරු සහිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණස්‍යමික සංඝීන් ත බාස් කුණවර්තන)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතුම් එක්ස්ප්‍රේෂන් ජාතික පක්ෂයේ ජාතික ලැයිස්තු මන්ත්‍රීවරු දෙපලක් වන රැඟ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා සහ ඉරුන් විකුමරත්න මන්ත්‍රීතුමා ගැන අත්තවම මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මම ලේඛා වනවා. එක මන්ත්‍රීවරයෙක්, මේ රට පාවා දිලා ලංකාව ගැන ඇම්බෙස්ට් ඉන්වර්නැශනල් ආයතනයට අවුරුදු තුනක්ම එක දිගට වාර්තා කරපු මන්ත්‍රීවරයෙක්. අද එතුමා මේ පාරිලිමේන්තුවේ සහා ගරහයට ඇවිල්ලා කරා කරනවා අපේ විදේශ ආයෝජනය ගැන.

Hon. Deputy Chairman, he was talking about foreign investment and he misled the House. If you look at the history of foreign investment in this country, the then President, Mr. J.R. Jayewardene established the Greater Colombo Economic Commission in 1977 and today, as the BOI, we have progressively increased our foreign investment. During the last five years, we have gone beyond our own records. We are now almost at the point of a billion dollars. But, the very same people who have come to this House not representing the people but through a list - God only knows how they have been appointed - are today criticizing us and misleading this House.

[රු සංස්දීප් ද වාස් ගණවර්ධන මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමති, බලන්න අපේ ආර්ථිකය ගැන. ආර්ථිකය ගැන බලන කොට, අය වැයක් ගැන බලන කොට අපේ සමස්තයක් වශයෙන් බලන්න යිනු. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මත්ත්‍රීතුමා පත්තරයක් ගෙනැල්ලා මෙතැන කියවිචා. ඇපටත් ප්‍රාග්‍රහණ පත්තර කියවනවා.

අපේ ආර්ථිකය ප්‍රාග්‍රහණ වෙලා නිබෙනවා. There is an expansion in the economy. We have brought the inflation down to a single digit. Today, our Balance of Payments is at a surplus. විදේශ සංචිතය බොලර් බිලියන 7 ඉක්මවලා නිබෙනවා. මතා ආර්ථික කළමනාකාරීත්වයක් තුළින් අපේ tax base එක විවින වෙලා නිබෙනවා. නමුත් මේක එකක් ජනික පක්ෂයේ ඉන්න ආර්ථික විශේෂඥයන්ට පෙන්නේ නැහැ. ඇයි? අර ඉස්සෙල්ලා කිවිවා වාගේ, "ලිදේ ඉන්න ගෙම්බෝ" වාගේයි. අන්න ඒකයි ප්‍රාග්‍රහය. සමඳ්දී වැඩසටහන ගැන කරා කළා. සමඳ්දී වැඩසටහන ගැන දැන ගන්න තමුන්නාන්සේලා ගමකට යන්න යිනු. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මත්ත්‍රීතුමා, යන්න ගමට. ගිහිල්ලා බලන්න, සංචිතය කියන්න මොකක්ද කියලා. අපේ නිෂ්පාදනය අපේ වැඩි කරලා දීලා නිබෙනවා. අපේ ආර්ථිකය අපේ ඉදිරියට ගෙන ගිහින් නිබෙනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා දැකින්නේ එක අභ්‍යන්තරයක් පමණයි. ඒ මොකද? තමුන්නාන්සේලාට වෙන මතයක් ප්‍රකාශ කිරීමේ හැකියාවක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ජනතාවත් එකක නොවෙයි ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ජනතාවගෙන් ඇත් වෙලා ඉන්න පිරිසක්. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා අද විපක්ෂයේ අසුන් අරන් ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය තුළ නිබෙන අරඛුද වික බලන්න. මෙහෙන් එක් කෙනකු මොනවා හරි කියලා ගහන කොට හැකිලා ඉදාන් විහිල කරනවා. එමියේ ගියම කියනවා ගහන්න හර්ෂව; ගහන්න ඉරුන්ට කියලා. ඇයි මේ? තමුන්නාන්සේලාට ප්‍රතිපත්තියක් නැහැ. මම එක උපදෙසක් දෙන්නම් තමුන්නාන්සේලාට. මම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයෙන් අපු මත්ත්‍රීවරයකු හැටියට ගමන් ගමට ගිහිලා හොඳට දැන්න දෙයක් නිබෙනවා. ජනතාවත් එකක සම්බන්ධ වෙන්න ආර්ථික විශේෂඥයක් වෙලා වැඩි නැහැ, ජනතාවගේ ප්‍රාග්‍රහණ දන්නේ නැත්තේම්; ජනතාවට නිබෙන ප්‍රගතිය දන්නේ නැත්තේම්. ගමට ගිහිලා ජනතාවගේ ප්‍රගතිය බලන්න. ඒ ප්‍රගතිය බලා අවිල්ලා මෙතැන කරා කරන්න. ගරු මත්ත්‍රීතුමති, අපිත් පත්තර කියවනවා. මෙතැනට ඇවිල්ලා අපට පත්තර කියවලා මේ සභා ගර්හයේ වේලාව නාස්ති කරන්න එපා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(මාණ්ඩුමිත් සංඝිත තාත්‍යාලා අවස්ථාන)

(The Deputy Chairman)

Your time is over.

ගරු සංස්දීප් ද වාස් ගණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත් සංඝිත තාත්‍යාලා අවස්ථාන)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Sir, give me one more minute, please.

ඉරාන් විතුමරන්න මත්ත්‍රීතුමති, මා සතුවූ වනවා තමුන්නාන්සේ ඇවිල්ලා ආපසු වාඩි ව්‍යුනාට. මම ඉස්සෙල්ලා කියපු දේ තව එක පාරක් කියන්න යිනු. මොකද, තමුන්නාන්සේලා මෙතැන ඉන්න වේලාවේ මා කියන්න කුමැතියි. තමුන්නාන්සේ අද මේ සභා ගර්හයේ ඉන්නේ

[ඉශ්‍යායෙයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක කාංග්‍රේස්ප්‍රඩ අක්ත්‍රප්‍රඩ්ට්‍රූල්තා]
[Expunged on the order of the Chair.]

කියලා.

[ඉශ්‍යායෙයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක කාංග්‍රේස්ප්‍රඩ අක්ත්‍රප්‍රඩ්ට්‍රූල්තා]

[Expunged on the order of the Chair.]

of the Constitution of this country. You denied that earlier but I will prove it to you. On the next day the Parliament sits, I will bring the documents you have written to Amnesty International and I shall table them.

[ඉශ්‍යායෙයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක කාංග්‍රේස්ප්‍රඩ අක්ත්‍රප්‍රඩ්ට්‍රූල්තා]

[Expunged on the order of the Chair.]

ගරු ඉරාන් විතුමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත් ඩිරාන් ඩික්කිරුමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Sir, I rise to a point of Order. Hon. Member referred to me and imputed motives under Standing Orders No. 84 (viii) and therefore, I would ask that to be expunged because there is no truth in it.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(ප්‍රතිත් තවිසාලාර් අවස්කන්)

(The Deputy Chairman)

Anything against the Standing Orders will be expunged from Hansard. The next speaker is the Hon. Ravi Karunanayake - [Pause]. Not here.

Then, the Hon. Minister Basil Rohana Rajapaksa.

ගරු මත්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත් ඉ-රුප්පින්සර් ඉරුවර්)

(An Hon. Member)

ගිහින් එයාර් - [බාධා කිරීමක්] කුවා.

ගරු ආචාර්ය මරිවින් සිල්වා මහතා (මහාමාරිග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත් කළාන්ති) මෙර්වින් සිල්වා - නෙතුන්සාලෙකස් ප්‍රතිත් අයෙක්සර්)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

[ඉශ්‍යායෙයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක කාංග්‍රේස්ප්‍රඩ අක්ත්‍රප්‍රඩ්ට්‍රූල්තා]

[Expunged on the order of the Chair.]

අමුරදු 17ක් රට කාලා.

[අ. භා. 4.43]

ගරු බැසිල් රේඛන රාජ්‍යකාශ මහතා (ආර්ථික සංචිතය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත් පොත්‍රාත්‍යාලා) මෙර්වින් සිල්වා - නෙතුන්සාලෙකස් ප්‍රතිත් අයෙක්සර්)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමති, 2010 වර්ෂය සඳහා වූ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත අද දින තුන්වන වර කියවීමට පෙර මේ විවාදයට සම්බන්ධ විමට මා හාසායක් කොට සළකනවා. අපේ අනිගිරුණු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනතාව විසින් 2005 දී බලයට පත් කරපු අවස්ථාවේ සිට තුන්මාගේ රජය විසින් ඉදිරිපත් කළ සැම අය වැයක්ම ඉදිරිපත් කළ මා සායන් වැයක්ම ප්‍රාග්‍රහණ පත්තර කියවනවා. එය ජනතාවට එකක් කියා බලයට පත් වූ සුළුව ප්‍රාග්‍රහණ පත්තර කියවනවා.

වෙන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කළේ නැහු. එතුමා පැහැදිලිව මහින්ද වින්තනයේන්, රට් පසුව මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළන් එය ජනතාව ඉදිරියේ තැබුවා. මෙහිදී මහින්ද වින්තනය තුළ සහ රට් පසුව ඉදිරිපත් කරපු මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මුලික වශයෙන් මේ රට් සංවර්ධනයට, මේ රට් ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සපයා දීමට සහ මුළුන්ගේ ප්‍රහස්‍යාධනයට අවශ්‍ය මුලික කරුණු ඇතුළන් වන වියයෙකි, ඒ සැම අය වැයක්ම ඉදිරිපත් කළේ. එතුමා බලයට පත් වන කොට මේ රට් යටිතල පහසුකම් ඉතාම නරක තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබුණා. එහෙම නැත්තම් රටක් ඉදිරියට යාමට අවශ්‍ය ප්‍රධාන යටිතල පහසුකම් ප්‍රමාණය ප්‍රමාණවන් ලෙස ඉදි කර තිබුණේ නැහු. ප්‍රධාන වශයෙන් අපි දන්නවා, රටක ජනතාවට, ඒ වාගේම බ්‍රහ්ම ප්‍රවාහනය කිරීමට අවශ්‍ය ප්‍රවාහන පහසුකම් සඳහා මුලික යටිතල පහසුකම් තිබිය යුතුයි කියා. දේශීය වශයෙන් මහ ජනතාවගේ ප්‍රවාහන පහසුකම් සැපයීමට, ගමන් තීමන් යාමට, බඩු ප්‍රවාහනය කිරීමට හොඳ මහාමාර්ග, ප්‍රවාහන පහසුකම් තිබිය යුතුයි කියා අප දන්නවා. ප්‍රධාන ආය දෙකක් යටතේ මේ කටයුත්ත කෙරෙනවා. එකක් තමයි, මහාමාර්ග, අතික් එක තමයි, දුම්රිය සේවය.

අප දන්නවා, මේ සැම අය වැයකින්ම එතුමා උත්සාහ කළේ, මේ රජය උත්සාහ කළේ මුළු රටම වැළඳ ගන්ත මහාමාර්ග පද්ධතියක් ඇති කරන්නයි කියලා. එතින් අධිවේදී මාර්ග, ඒ වාගේම මහාමාර්ග, ප්‍රාන්ත සහ මාර්ග, අන්තර් ගිමුණ මාර්ග විතරක් නොවෙයි, ගම්වල තිබෙන ග්‍රාමීය මාර්ග, කෘෂිකාර්මික මාර්ග, දිවර මාවත් මේ සියල්ලක්ම වැළඳ ගන්ත මහාමාර්ග පද්ධතියක් ඇති කිරීමට මේ සැම අය වැයකින්ම කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද දුම්රිය සේවය දියුණු කිරීමේ දී අප කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? කාලයක් තිස්සේ මේ රට් දුම්රිය මාර්ග රාශියක් අපට නැති වෙලා තිබුණා. මැදවිවියේ ඉදාලා තලෙයිමන්නාරම මාවත, ඒ වාගේම ව්‍යතියාවේ ඉදාලා කන්කසන්තුරේ මාර්ගය නැති වෙලා තිබුණා. අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ දෙවුන්දර තුවුව හරහා කතරගම යන්න මාර්ගයක් ගැන සිහින මෙවින මෙවින තිටිය. අද ඒ දුම්රිය සේවය ගැනීම් කරනවා විතරක් නොවෙයි, ඉතා මැතක දී අපේ රට් ජනතාවට ප්‍රාථමික වනවා උතුරේ කන්කසන්තුරේ සිට නැත්තම් පේදුරුතුවේ සිට දෙවුන්දරතුවූ දක්වා, එහෙමත් නැත්තම් රටන් එහා සිල්ලා කතරගම දක්වා යන්නට. එහෙම යන්නට ප්‍රාථමික වන ආකාරයට ඒ දුම්රිය මාර්ගය සකස් කරමින් තිබෙනවා.

දුම්රිය සේවය පමණක් නොවෙයි. අපි දන්නවා අපි වාගේ රටකට, දුමනක් වන රටකට රට අභ්‍යන්තරයේ මාර්ග පද්ධතිය සංවර්ධනය කරනවා වාගේම නාවික වශයෙන් වරායන් සංවර්ධනය කරන්නා අවශ්‍යය කියලා; ඒ වාගේම ගුවන් සේවා ඇති කරන්න අවශ්‍යය කියලා. මේ රජය බලයට පත් වූණ වෙලාවේ ඉදාලා ඒ සඳහා අතිවිශාල ආයෝජනයක් ඇති කළා. ඒ නිසාම අද මේ රට් වරායන් ගැන්තාවනා. මේ රට් ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඉල්ලපු දෙයක් තමයි දකුණු කොළඳ ඒ තව වරාය. ඒක ලෙස්කයේ තිබෙන විශාලතම වරායක් වශයෙන් ක්නෑටෙනර් සහිත නැවැවලට එන්න ප්‍රාථමික වියයට ඉදි කර ගෙන යනවා අද තම්නාන්නස්සේලාට පෙනෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රට පිහිටා තිබෙන ස්ථානයේ හැටියට නාවික ලෙස්කයේ ප්‍රයෝගනයක් ගන්න ප්‍රාථමික වන විධියට අපි ගම්බන්තෙට වරාය ඉදි කර ගෙන යනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔවුන්ලේ, කන්කසන්තුරේ සහ ගාල්ල වරායන් ඒ ඒ ප්‍රදේශවල අවශ්‍යතාවන් අනුව ඉදි වනවා. ඒ වාගේම, ගුවන් සේවය වැඩියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. අපි දන්නවා අපේ රට් එක වින්තනයේන් තොටු පොලුන් අනු රට් නැහු. එවැනි රටක කරමාන්ත හෝ වෙන කිසිම සේවයක් කරන්න

ල් අනුව රටක දියුණුව සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම බල ගැනීය අවශ්‍ය බව අපි දන්නවා එදා බල ගක්තිවල තිබුණු ඒ තත්ත්වය; වූදුලි බලය නැතුව පැය ගණන් වූදුලිය කපා හැරිය බව. එවැනි රටක කරමාන්ත හෝ වෙන කිසිම සේවයක් කරන්න

ප්‍රාථමික සැමක් නැහු. අතිරි ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වූණ වෙළාවේ ඉදාලා එතුමාගේ ප්‍රාථමික ඉලක්කය වූණේ අභ්‍යන්තිව වූදුලිය තිශ්පාදනය කරලා, ඒ ජනන සැලැසුම ත්‍රියාන්මක කරලා මේ රටට, ජනතාවට සහ කරමාන්ත සඳහා අවශ්‍ය වූදුලිය බලය අභ්‍යන්තිව සපයන්නයි. මම ආච්මිබරයෙන් කියනවා. අතිරි ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වූණා පස්සේ එකම අවස්ථාවකට් වූදුලිය කපා හැරිමක් සිදු වූණේ නැති බව. ඒ විතරක් නොවෙයි අද වූදුලිය තිශ්පාදනය කළට, ජනතාව කළාට එය transmit කරන්න -සම්ප්‍රේෂණය කරන්න- අවශ්‍ය පද්ධතිය අපට තිබුණේ නැහු. ව්‍යතියාවෙන් එහාට තිබුණේ නැහු. අද නව වූදුලි බල ඇම්තිතුමාගේ සහ හිටපු අභ්‍යන්තුමාගේ නායකත්වයෙන් ව්‍යතියාවේ ඉදාලා වූණ්නාකම් දක්වා වූදුලිය ලබා දීමේ සම්ප්‍රේෂණ වැඩි කටයුතු අරමිහ කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, යාපනය අරධ්ධීපයට පැය 24 පුරුම වූදුලිය සැපයීමටත් අපට ප්‍රාථමික සැමක්ම ලැබේ තිබෙනවා.

ලේ විතරක් නොවෙයි. ගමට වූදුලිය බෙදා හැරිම සඳහා අද විශාල ආයෝජනයක් කරලා ගැමි වූදුලිය යෝජනා ක්‍රම රාජියක් අපි ආරමිහ කරලා තිබෙනවා. ඒ ඉලක්ක අනුව ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ මේ රට් සියලු දෙනාටම වූදුලිය සැපයීමේ හැකියාව ලැබෙනවා.

යටිතල පහසුකම් විතරක් නොවෙයි. අතිරි ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී මේ රට් ඒවා සිවුන් වන ගෙවී ජනතාවට අවශ්‍ය ජලය සැපයීමට, වාරි ජලය සැපයීමට, මේ රට් සඳහන් කළ හැකි වාරි මාර්ග, විශාල වාරි මාර්ග යෝජනා සියල්ලක්ම ආරමිහ කිරීමට අපට හැකි වූණා. මොරගහකන්ද, උමා ඔය, දැනුරු ඔය, යාන් ඔය, වෙහෙරගල යන මේ සියල්ලක්ම ආරමිහ කළා. අපට තව ආරමිහ කරන්න තිබෙන්නේ උතුරු ඇල විතරයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණය දැන් ලැබේ තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, ජල සම්පාදනය පිළිබඳව. ඉදිරි අවුරුදු පහක කාලය තුළ අපි වැඩිම ආයෝජනයක් -විදේශ ආධාර සහ අනිත්ත් ආයෝජන- කරන්නේ මේ රට් ජනතාවට බිමට පිරිසුදු ජලය සපයන්නයි. ඒ අනුව ගැරු ජල ස්ථාපාදන හා ජලාපවතන ඇම්තිතුමාගේ නායකත්වයෙන් රට් සියලු ජනතාවට අවශ්‍ය ජලය සැපයීමේ කටයුත්ත කරන්න අපට ප්‍රාථමික වනවා. ජල පරිගෙයෝජනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වූදුලි සඳහන්දේ කටයුතු සඳහා සහ නාගරික සංවර්ධන කටයුතු සඳහා අපි මේ අය වැය තිශ්පාදන්, රටක කළින් අය වැය තිශ්පාදන්, ඉදිරි අය වැය තිශ්පාදන් වූදුලි වෙන් කර තිබෙනවා.

ලේ විතරක් නොවෙයි. ගැරු මුදල් නියෝජා ඇම්තිතුමා පැහැදිලි කළා, මානව සම්පත් දියුණු කිරීම සඳහා අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍ය වැනි දේවල්වලට වාර්ශිකව වෙන් කරන මුදල තුළානුකළව වැඩි කරපු ආකාරය පිළිබඳව. ඉතින් මේ මුළික ලක්ෂණ වාගේම අපි සැම අය වැයකින්ම අපේ දේශීය තිශ්පාදනය දිරි ගන්වන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. එක වරට ඔක්කාම කරන්න ප්‍රාථමික සැමක්ම වන්න ප්‍රාථමිකමක් නැහු. අතිරි ජනාධිපතිතුමා බලයට එන්න ඉස්සෙල්ලා එකස්ස් පක්ෂ ආශ්‍යාවන් ප්‍රාථමික සැමක්ම වන්න තිබුණේ. එම නිසා ඔක්කාම එක වරට ස්වයංපෙශිත වන්න ප්‍රාථමිකමක් නැහු. අපි දන්නවා, මේ රට් පිහිටා තිබෙන ස්ථානයේ හැටියට නාවික ලෙස්කයේ ප්‍රයෝගනයක් ගන්න ප්‍රාථමික වන විධියට අපි ගම්බන්තෙට වරාය ඉදි කර ගෙන යනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔවුන්ලේ, ඔස්සෙල්ලාම කරන්න ඕනෑ එකස්ස් එකාන්ත පක්ෂ ආශ්‍යාවන් විශාල ආයෝජනයක් ඇති කියලා. අපි දන්නවා, මේ රට් ජනතාවට කුලුරි සපයනා ප්‍රධාන ආකාරය බත කියලා. බත සපයනා අපි විවිධී ස්වයංපෙශිත විය යුතුයි. අපේ මුළු කැලෙරි ප්‍රමාණයෙන් අඩු ගැනීන් සියලුවින්ක්, සියයට 90ක් එකින් ගන්න ප්‍රාථමික වන්න වූණා තමයි අපේ නියම ස්වයංපෙශිතභාවය ඇති කර ගන්න ප්‍රාථමික වන්නේ.

ඊට පස්සේ අපි බැලුවා, මේ රට් දේශගුණය අනුව ගෙවී ජනතාවට කුඩා ආයෝජනයක් ඉස්සෙන්න් ඇස්සෙන්න් ආදායම් ලාභ කර ගත හැකි බෙශ් වර්ග මොනාවා අය වැය තිශ්පාදන් වූදුලිය බැඩි අවශ්‍ය සපයනා ප්‍රධාන ආකාරය බත කියලා. බව ඉරිහු සියලුවින්

[ගරු බැඩිල් රෝහන රාජපක්ෂ මහතා]

බෙරු වර්ග කිහිපයක් හුදානා ගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළ මේ රටේ ගෙවී ජනතාව සමඟ එකතු වෙලා, ගෙවී ජනතාවට අවශ්‍ය දේවල් නිෂ්පාදනය කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සියලුම ආයෝජන සහ සහනාධාර ඒ ජනතාවට ලබා දීමට අපි කිසිම මැලි විමක් වුවෙන් නැහැ. ගෙවී ජනතාවට, දේශීය නිෂ්පාදකයාට අවශ්‍ය සියලු සහනාධාර සැපයීමට සහ ආයෝජනය කිරීමට සැම අය වැයකින්ම වැඩි වැඩියෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙන බව සඳහන් කරන්න යිනැ.

එම් විතරක් නොවෙයි. අපි දිලිංගු ජනතාව අමතක කළේ නැහැ. දිලිංගු ජනතාවගේ, එහෙම නැත්තම් සමඟදීය ලබන ජනතාවගේ දිරිනාව අඩු කරන ගෙන් ඔවුන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සපයා, දේ පයින් හිට ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ඔවුන් නහා සිටු වන්න අපි කටයුතු කළා. සමඟදීලාභා හැම අම සමඟදී දීමනාවෙන් තීවත් කරවත්න අපට අවශ්‍ය නැහැ. අපට අවශ්‍යකම තිබෙන්නේ ඔවුන් වන නහා සිටුවා, බුවු කිසි කෙනකුගෙන් අඩරයක් ලබා නොගන්නා පුද්ගලයකු බවට පත් කරන්නයි. ඒ සඳහා තමයි අපේ සමඟදී ව්‍යාපාරය තුළින් විශාල මුදලක් තීවනෝපාය සඳහා වෙන් කළේ. දීමනාව සඳහා විතරක් නොවෙයි අපි ඒ කටයුත්තේදී ඔවුන්ට අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් සපයන්නා, ඔවුන් තීවත් වන ප්‍රමේණ, විශ්ෂයෙන්ම ගම, වන්ත වැනි ඒ තැන්වලට අවශ්‍ය යටතෙන පහසුකම් සැපයීමට කටයුතු කළා. සුනිල් හැන්තෙන්ත් මින්නීතුමා කිවිවා, ජාතිය ගොඩිනැහිමේ අමාත්‍යාංශයට කිසිම කරදරයක් නැතුව මුදල් ලුණු කියලා. ජාතිය ගොඩි නැතිමේ අමාත්‍යාංශයට මුදල් දුන්නේ ඒ සැම ගමකම දිලිංගු ජනතාව, එහෙම නැත්තම් මේ රටේ වැඩි ජනතාව නහා සිටුවන්න අවශ්‍ය යටතෙන පහසුකම් සහ තීවනෝපාය සැපයීමට කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරනවා.

එම් විතරක් නොවෙයි. මේ ඕක්කොටම වඩා වැශයෙන් දෙයක් අපේ ඉලක්කයේ තිබුණා. අපි දිගටම එක කර ගෙන යනවා. ඒක තමයි මේ රටේ මහ ජනතාවගේ සහ රටේ ආරක්ෂාව සැපයීම, රටේ එකීය භාවය ආරක්ෂා කිරීම. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආයෝජනය කිසිම පැකිලිමක් නැතුව සපයනවා. පසු ගිය කාලයේන්, මේ අවුරුද්දේදේන් වාගේම ඉදිරියටන් ජාතියේ ආරක්ෂාවන්, මහ ජනතාවගේ ආරක්ෂාවන් සඳහා මුදල් වෙන් කරනවා. පුද්දෙය ඉවර වුණා කියා ඒකෙන් ආරක්ෂාව අමතක කරන්න බැහැ. මේ වැරදි විධියට අර්ථ කාලය කර පෙන්වන්න එප්. මේ රටේ අපේ සියලුම ජනතාව එකයි. අපට සිංහල, දෙමළ, මූස්ලිම්, බරාග්‍ර කියලා හේදුයක් නැහැ. අපි එකම රටේ එක ජනතාවක්. බෙඛුමන්ලාගේ ආරක්ෂාවන් අපට වැශයන්. ඒ නිසා උතුරු සිටියන්, දකුණේ සිටියන්, කොහොම සිටියන් කිසි කෙනකුට අත පාන්නේ නැතුව, බිජා සැකක් නැතුව, යන්න එන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් මේ රටේ ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒක දිගටම ආරක්ෂා කිරීම අපේ යුතුකමත්. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආයෝජනය භැහැ. ඒක දිගටම ආරක්ෂාව එන්න මේ රුප විසින් වෙන් කරනවා. ඒක දිගටම ආයෝජනය කියනවා.

මෙතැනැදි මම එක කාරණයක් කියන්නම්. සමහරු වැශනාවක් කරනවා, නිදහස නැහැ කියලා. කාවද, නිදහස නැත්තේ? සමහර අයට නිදහස නැතුව ඇති. මේ රටේ ජනතාවගෙන් බහුතරය -අද හැම කෙනෙක්ම- උතුරු සිටියන්, දකුණේ සිටියන් අද බිජා සැකක් නැතුව එනෑ තැනක යනවා. තමුන්නාන්සේලා හය නැතුව මෙහාට එනවා. විසිලක්ෂයක් උතුරු ගිය. උතුරු සැකක් නැතුව එනවා. අද භයක් නැහැ. කොහොද, checkpoints තිබෙන්නේ? මට බොහෝම සන්නේස්පියි, අද අම්පාර දිස්ක්‍රික්කයෙන් අපු මූස්ලිම් කොහො පක්ෂයේ මින්නීතුමා පැහැදිලිව කිවිවා, එදාට වඩා නිදහස තිබෙනවා, ආරක්ෂාව තිබෙනවා කියලා. අද බිජා සැකක් නැතුව

ඉන්න පුළුවන්. එක තමයි නිදහස. එක පුද්ගලයකුට, දෙදෙනකුට නොවෙයි නිදහස අවශ්‍ය. සමාජයටයි නිදහස අවශ්‍ය. මේ රටේ පෙදු ජනතාවටයි නිදහස අවශ්‍ය. අද හැම කොවිලකම උත්සව තිබෙනවා. වැශ්ලවත්තේ උත්සවයක් තිබෙනවා. කිසි බයක් නැතුව කොළඹ යනා. අද පල්ලිය, කොවිල, පන්සල, දේවාලය ඔක්කොම එක පාරේ තිබෙන නගර කියක් තිබෙනවාද? පාරවල් කියක් තිබෙනවාද? මේ තමයි අපි ඇති කරන්න අවශ්‍ය. එහෙම නැතුව අපි නිදහස කියන්නේ අර NGOsවල සල්ලිවලට පිට රටින් සල්ලි අර ගෙන ලියන කියන කටයිට තිබෙන නිදහසට විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ සැම දෙනාටමයි නිදහස අවශ්‍ය. ඒ නිදහස ඇති කිරීමට අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

එම් වාගේම සමහර වෙලාවට විශේෂයෙන්ම මහින්ද වින්තනයේ එක කොටසක් විතරක් අර ගෙන -"රාජ්‍ය වියදම් සහ අය වැය පරතරය අඩු කිරීම පමණක් දක්ෂ, මූල්‍ය කළමනාකරණයේ ලක්ෂණයක් ලෙස සැලකිය නොහැනිකේය" කියන වගන්තිය අර ගෙන- අපෙන් අඩහනා, අය වැය පරතරය අඩු කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නේ කොභාමද කියලා. කරුණාකරලා ඊ ලග තේද්‍ය කියවන්න. "කාර්යක්ෂම වියදම් කළමනාකරණය තුළින් අය වැය තිහෙ දරා ගත හැකි මට්ටමක් දක්වා අඩු කරනු ලැබේ. රාජ්‍ය වියදම් නිරෝතරයෙන් විමර්ශනයට ලක් කෙරෙනු ඇත." කියා එහි සඳහන් වෙනවා. IMF එක සඳහා නොවෙයි මේක කිවිවේ. අපේ අය වැය පරතරය සියලුට 8ක් දක්වා අඩු කරන ඉලක්කය කිවිවේ. මේ දෙකම මහින්ද වින්තනය තුළින් 2005 දී මහ ජනතාව ඉදිරියේ තබපු දෙයක්. අපි දෙකම කරනවා. අපි අය වැය පරතරය අඩු කරන්න "ලත්සාහ කරනවා" කියලා නොවෙයි, "කරනු ලැබේ" කියලායි එහි සඳහන්ව තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය වියදම් හෝ ආයෝජන කපා හැරීමෙන් නොවෙයි එක කරන්නේ. සහනාධාර කුපිමෙනුත් නොවෙයි එක කරන්නේ කියන එකත් අපි කියලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මුදල් සැපයීම ගැන අපේ නියෝජා ඇමතිතුමා කිවිවා. අපි ප්‍රභාන හැවියට ප්‍රභාන පොලියට දිරිස කාලීන ණය අර ගෙන තිබෙනවා. ඊ ලගට ලිනිල් කොන්දේසි මත ලාභ ලබන ආයෝජන සඳහා සාධාරණ පොලියකට අපි නිය අර ගෙන තිබෙනවා. කෙටි කාලීන commercial loans අර ගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළන්, ඒ වාගේම පසු ගිය අවුරුද්දේදේන් මේ ඔක්කොටම වැඩිය වැශයෙන් දෙයක් තමයි, අපේ ඉලක්කය තමයි, අපේ ඇත්ත්වය එනෑ තැනක පුළුවන්කමක් නැහැ. ඉදිරි කාලයේදී අපට ප්‍රභාන ලැබෙන්නේ නැහැ. මොකද, අපි දැන් එකත්තර මට්ටමකට අපු රටක්. අපි දැන් මධ්‍යම ගෙනයට ඇව්වීල්ලා තිබෙනවා. අපේ ගැටුවිකාරී තත්ත්වය දැන් නැති වෙලා. එම නිසා ප්‍රභාන ලැබෙනිය කියලා අප බලාපොරොත්තු වන්න හොඳ නැහැ. මොකද, අපට ප්‍රභාන දෙන රටවල් දැන් ඊ ඊ වඩා අන්ත තත්ත්වයකට පත් වෙලා. දැන් ඔවුන්ට ආධාර දෙනාන් වෙලා තිබෙන්නේ අපවියි. ඒ නිසා මේ ආයෝජන සම්බන්ධව මම ඉතාම සන්නේස්ව වනවා, ගරු ආව්‍යාය හරුණ ද සිල්ව මන්නීතුමාන් ඒ ගැන කිවිවා. අපි ආයෝජන සඳහා විශාල අවධානයක් යොමු කරනවා. එක තමයි අපේ බලාපොරොත්තුවේ.

එම් වාගේම රාජ්‍ය ආදායම ගැනත්, පොලී හා නිය ගැනත් කිවිවා. මේ රටේ අපි පැවත අපුන් දෙයක් නොවෙයි. අපි මේක නැති කර ගන්න ඕනෑ. 2002 දී රාජ්‍ය ආදායම ගැපියල් බිලියන 262කි. නිය සහ පොලිය ගැපියල් බිලියන 284කි. 2003 දී රාජ්‍ය ආදායම ගැපියල් බිලියන 277කි. නිය සහ පොලි ගෙවීම වියදම 345කි. 2008 දී රාජ්‍ය ආදායම ගැපියල් බිලියන 655කි. නිය සහ පොලිය හැවියට ගෙවීවේ ගැපියල් බිලියන 592කි. පළමුවන වතාවට අපේ නිය පොලී අනුපාතය ආදායමට වඩා අඩු කර ගත්තාය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින්, මේ අය වැය තුළින් මේ රටේ ජනතාවට සුබ අනාගතයක් ලබා දීම සඳහා කටයුතු කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තුවේන් මා නිහඩ වනවා.

[ගරු රඩි කරුණායක මහතා]

ප්‍රශ්නය තුළ කොහොමද ඒක පිළිසකර කරලා ඉදිරියට ගමන් කරන්නට ප්‍රශ්නයෙන් වන්නේ කිය. මේ අවස්ථාවේදී මා "Times" සහරාවෙන් උපට ගන්නවා. "World recovery continues, but risks increase". කියා කියනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල. ඉන්න් අපේ පිළිගනිමු. ලෝකයේ හැම තැනම් ප්‍රශ්නයක් නියෙන කොට අපට තිබෙන්නේ රේට අභිජන තිහින් "නැහු, අපේ ආර්ථිකය බොහෝම සවි ගක්නිමත්" කියන එක නොවේ. ඒ නියෙන දේවල් දැන ගෙන අපින් ඒවා ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළවල් ඉදිරිපත් කරන්නන් අවශ්‍ය. මා හිතන විධියට මේ තුළින් තමයි අපේ ආර්ථිකය සවි ගක්නිමත් කර ගන්නට ප්‍රශ්නයෙන් වන්නේ. අපි හැම තිස්සේම, ඒ වාගේම මේ අය වැය තුළිනුත් කරා කළ දෙයක් තමයි, ඒක පුද්ගල ආදායම දැන් බොලර් දෙනෙක් දෙස්සයකට වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. 2004 මහ බැංකු වාර්තාව බැලුවාත් - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(ත්විසාසර් අවසර්කන්)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්චිති වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කාලානායකතුමා මූල්‍යනය ගන්නවා ඇති.

අන්තරුව නියෝජ්‍ය කාලානායකතුමා මූල්‍යනයයෙන් ඉවත් තියෙන්, කාලානායකතුමා මූල්‍යනයරු විය.

අත්‍යන් පිරාතු, පිරිස් සපානායකර් අවසර්කන් ආක්කිරාසන්ත්‍රියින්ටු අකව්‍යේ, සපානායකර් අවසර්කන් තාක්ෂණීය බැංකුවේ.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු රඩි කරුණායක මහතා

(මාණ්‍යායුම්පිග්‍ර රඩි කරුණානායකක්)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමා, බොහෝම ස්තූතියි. මා දන්නවා, මේ අවස්ථාවේදී බැංකුමා ආවා, විපක්ෂයට රෙකුවරණයක් දෙන්න.

2004 වර්ෂයේ අපේ මහ බැංකු වාර්තාව අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars වලින් බැලුවාත් 1,062ක්. 2009 වර්ෂය වන කොට ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars 2,052ක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු පහක් තුළ සියයට සියයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා නම් සමස්ත ජනතාවෙන් මා අභිජන තමාගේ ආදායම සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා ද කිය. ඒකයි මේ තුළින් දැන ගන්නට ප්‍රශ්නයෙන් වන්නේ. අපට යම් විධියක දෙයක් ඔවුන් කරන්නට අවශ්‍ය නම්, සංඛ්‍යා ලේඛන තමයි තිබෙන සාධකය. මේ අවුරුදු පහ තුළ තමාගේ ආදායම සියයට සියයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක පෙන්වන්නට ප්‍රශ්නයෙන්ද? මොකද මේ තිබෙනවා, මොකද මේ තිබෙනවා මාලින් පිරිපාලනයේදී සිල්වා ඇමතිතුම් බැංකුමා හිතා ගෙන ඉන්නේ ලංකා බැංකුවෙන් අරගෙන ගිහිල්ලා මහජන බැංකුවේ දානවා වාගේ ඒකත් කරන්න ප්‍රශ්නයෙන් කියලුද? එහෙම සල්ලී ලැබෙන්නේ නැහු. මේක සංවිතයක් විතරයි. මොවා තොද්නා ආමතිවරු තමයි අද මේ ආර්ථිකය ගැන කරා කරන්නේ. මොවා දේවල් කරා කළාම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලන් අහයි, අන්! අපි සල්ලී දෙන්නේ මේ වාගේ රටකටද කියලා. [බාධා කිරීමක්] මහින්ද්‍රනාද් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුම් බැංකුමා මේ කරන්නේ?

ජනතාව රුපියල් 10,000 ප්‍රතික්ෂේප කරලා රුපියල් 2,500ක් ගන්න නියා. අද රුපියල් 2,500ක් නියා ගත 2,500ක්වත් ලැබුණේ නැහු. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සුමෙහි ජයසේන අමාත්‍යතුමියනි, කියන දෙයක් ඇහෙන්න කියන්න කේ. බැංකුමා පිළිගන්නවාද, මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල් අය වැයක් කියලා. මේ කොන්දේසි යටතේ තෙල් මිල අඩු කරන්න, විදුලි බිල අඩු කරන්න, පඩි වැඩි කරන්න බැරි බව ඔප්පු වෙනවා.

අද එක්සන් ජානීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරියට ගිහිල්ලා සඳ්ද කරනවා. නමුත් තැනු සඳ්ද කරන්නේ නැතිව කරුණාකර පඩි වැඩි කරන්න, විදුලි බිල අඩු කරන්න. තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල් තිබෙන කොන්දේසි රටක් වෙනුවෙන් නරක නැහු. අපි එදා කිවිවා, HSBC එකට යන්න එපාය කියලා. අපි කිවිවා, ICICI Bank එකට යන්න එපාය කියලා. අපි එහෙම කියන කොන්දේසි රටක් වෙනුවෙන් නරක නැහු. අපි එදා කිවිවා, 8-9 වැය ගන්නවාට වඩා සියයට 1ව වැය ගන්න එක හොඳයි කියලා. ගය ගන්න කොට ඔබනුමා දැන ගන්න ඕනෑ මොන වාගේ මෙය ද ගන්න අවශ්‍ය කියන එක. විදේශ සංවිතය පියවන්න නොවේ, දිග් දුප්පත්කම නැති කරන්න ඒ මෙය ගන්තා නම් මීට වැඩිය සාර්ථකත්වයක් ලැබෙනවා.

නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කියලා තිබෙනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලන් ගන්ත සල්ලී New York Bank එකේ සියයට තුන සමාරේ පොලියට අනවා කියලා. කොයි ලෝකයේද මොවා කරන්නේ? මොනවාද මේ කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුම්, බැංකුමා හිතා ගෙන ඉන්නේ ලංකා බැංකුවෙන් අරගෙන ගිහිල්ලා මහජන බැංකුවේ දානවා වාගේ ඒකත් කරන්න ප්‍රශ්නයෙන් කියලුද? එහෙම සල්ලී ලැබෙන්නේ නැහු. මේක සංවිතයක් විතරයි. මොවා තොද්නා ආමතිවරු තමයි අද මේ ආර්ථිකය ගැන කරා කරන්නේ. මොවා දේවල් කරා කළාම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලන් අහයි, අන්! අපි සල්ලී දෙන්නේ මේ වාගේ රටකටද කියලා. [බාධා කිරීමක්] මහින්ද්‍රනාද් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුම් බැංකුමා මේ කරන්නේ?

සභාපතිතුමා

(ත්විසාසර් අවසර්කන්)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට බාධා කරන්න එපා. කරුණාකර, වාස් වෙන්න.

ගරු රඩි කරුණායක මහතා

(මාණ්‍යායුම්පිග්‍ර රඩි කරුණානායකක්)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මා නැවතන් මතක් කරනවා - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(ත්විසාසර් අවසර්කන්)

(The Chairman)

තම් මත්ත්‍රීතුමාට බාධා කරන්න එපා. කරුණාකර, වාස් වෙන්න. [බාධා කිරීම] එවැටුන්දේ පිළිතුරු දේවල්. අවසානයේදී පිළිතුරු කළාව.

ගරු රඩි කරුණායක මහතා

(මාණ්‍යායුම්පිග්‍ර රඩි කරුණානායකක්)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මා නැවතන් මතක් කරනවා - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(ත්විසාසර් අවසර්කන්)

(The Chairman)

බලන්න, ගරු සභාපතිතුමා කියන එක අහන්න. ගරු සභාපතිතුමාට, ඒක මේ ගොල්ලන්ට තෙරෙන්නේ නැහු. මේ ගොල්ලන්ට කිරීම්ව වැඩික් නැහු.

විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ 2008 වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ තුළ RDA එක, මහඩැල අධිකාරීය, රණ විරුධ්‍යන් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අධිකාරීය, රබර් පර්යේෂණ ආයතනය, දිවර සාස්ථාව, Airport and Aviation Services යන ආයතන සියල්ල ගැනම disclaimer report එකක් දිලාසි තිබෙන්නේ. ඒ ගැන වාර්තාවක් දෙන්න බැං තත්ත්වයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි කළා කර තිබෙනවා ද? මූදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශිර්ස ගැන කළා කරන මේ අවස්ථාවේදී, [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය මර්ටින් සිල්වා මහතා
(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

සහාපතිතුමා
(ත්විසාරාර් අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වය මොකක්ද, රිති ප්‍රශ්නය? ඔබතුමා රිති ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නේ මොන වගන්තිය යටතේද?

ගරු ආචාර්ය මර්ටින් සිල්වා මහතා
(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මෙකේ සියලු කරුණු කාරණා තිබෙනවා. බොරුවට ඉලක්කම දිලා මිනිසුන්ට උඩගෙයි දෙන්නේ නැහැ. ඒක තේරුම් ගන්න බැරි නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට -

ගරු රෙඛ කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

Order එකක් තිබෙනවාද, ඒ point එකේ?

ගරු ආචාර්ය මර්ටින් සිල්වා මහතා
(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු සහාපතිතුමානී, ඒක රිති ප්‍රශ්නයක් තමයි.

සහාපතිතුමා
(ත්විසාරාර් අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යත්වය, රිති ප්‍රශ්නයක් අහන කොට, ඒ මොකක් ගැනද අභන්නේ කියලා අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑම. ගරු රෙඛ කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමා කාලාව කර ගෙන යන්න.

ගරු රෙඛ කරුණානායක මහතා
(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සහාපතිතුමානී, මේ සංඛ්‍යා ලේඛන සම්බන්ධයෙන්- [බාධා කිරීම්] කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබන ඔවුන් හිතීන් අර ඇම්තිතුමාට කියන්න නො. එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය පැන්තේ ගබඳ කරන්නේ නැතිව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පැන්තට ගිහිල්ලා ඕනෑම කරන්න කියන්න නො. පැවි වැඩි කරන්න, තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා තාරාන්තික උපවාසයක් කරන්න කියන්න නො. ඔය කරන කොළඹවලින් අන්තිමට ඔබතුමාන්ලාගේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයන් නැති වනවා. එක තමයි වෙළා තිබෙන්නේ. අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයන් නැති වනවා. [බාධා කිරීම්]

සහාපතිතුමා

(ත්විසාරාර් අවර්කන්)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, සහාව අවශ්‍ය ගන්නේ නැතිව තම්මන්නාන්සේගේ කරුණු වික කාලාව කරන්න.

ගරු රෙඛ කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව මහින් මෙවැනි ආයතන සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ disclaimer report එකක් දිලා තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ මෙතැන රුපියල් කෙටි තිහක විතර වෙනසක් තිබෙනවා. ඔබතුමාන්ලා කියනවා අපට පැඩි වැඩි කරන්න බැහැ කියලා. සල්ලි සොයන්න පුළුවන් ආයතන පහක් මෙතැන තිබෙනවා. හෙතින් පුදුවේ කෙටි ත්‍රිඛලක් අඩු-ග්‍රෑට්වලා තිබෙනවා. මේ සල්ලි පැවිචිව කළා නම් පැඩි වැඩි කරන එක මේ අවුරුද්දේම කරන්න තිබුණා. කරන්න අවශ්‍යතාවක් තිබුණා නම්, භැංකියාවක් තිබුණා නම්, නිර්මාණයිලාහාවයක් තිබුණා නම් කරන්න තිබුණාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමැතියි. [බාධා කිරීම්] අඩුම ගණනේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන විට විට යම් විධියින් ඉදිරි දැක්මක් සහිත වැයක් නිසා තමයි Budget Estimates අතරත්, අපේ වැඩි බලන මූදල් අමාත්‍ය ගරු සරත් අමුණුම මැතිතිතුමා කළ ප්‍රකාශය අතරත් රුපියල් කෙටි භාරුභයක වෙනසක් තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ වාගේ අය වැයක් තමයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ ඉදිරිපත් කරන ගෙන් මේ කාලා කරන අවස්ථාවේදී කෙටි පන්දහස් පන්සියකට Supplementary Estimate එකක් ඉදිරිපත් කරනවා. ඉතින් ගරු සහාපතිතුමානී, මේක ද්‍රැගයක්, ඉදිරි දැක්මක් නැති අය වැයක් කියලා අපට පෙනෙනවා. මේක අය වැයක් නොවෙයි කියන එක බැංතුම්ලන්ලා පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේ අය වැය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අවශ්‍යතාව මත ඉදිරිපත් කර තිබෙන නිසා- [බාධා කිරීම්] අනිච්චරයයෙන්ම ඔබතුමාන්ලා කළ පැන්නලා යන්න පුළුවන් ස්වරුපයක් තමයි ඇති කරලා තිබෙන්නේ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමැතියි. [බාධා කිරීම්]

අය වැය විවාද කාලයේ අපේ අගමැතිතුමා හොඳ ඒවා විකක් කිවිවා. නිරිභු මිල වැඩි වුණුම හාල් කන්න කියනවා. අපේ ප්‍රවාහන ගාස්තු වැඩි කරන විට අවිදින්න කියනවා. අපේ ඔහුප්‍රධාන මිල වැඩි වන විට කසාය විකක් බොන්න කියනවා. සිනි මිල වැඩි වන විට හකුරු විකක් කන්න කියනවා. ඒ වාගේම- [බාධා කිරීම්]

ගරු දිමු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුද්ධ ගාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යුමික ඩ.එම.ඡයරත්න - පිරතම අමාත්‍යාචාරු පෙරාත්ත සාසන, මත අභ්‍යවල්කන් අමාත්‍යාචාරු)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

විදේශ රටවලින් ගෙන එන සියලු දේවල මිල වැඩි වන්න තිනැ. එක මෙගේ ද්‍රැගයයි.

ගරු රෙඛ කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍යුමික (කළාන්ති) මෝර්බින් සිල්වා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම එකේ එක්සත් ජාත්‍යන්තර සියලුවා සියලුවා සියලුවා සියලුවා

ගරු දිමු. ජයරත්න මහතා

(මාණ්‍යුමික ඩ.එම. ඡයරත්න)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදනවලට මූල් තැන දිලා රට ස්වයංපේෂිත කරන්න ඕනෑ.

රු රවි කරුණනායක මහතා (මාණ්ඩුමිගු රඩි කරුණානායක්) (The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට, විදුලි බේං්පූරු ප්‍රස්ථානය නිබෙන කොට ඉක්මනාට නිදියන්න කියනවා. මේ වාගේ ප්‍රතිපත්තියක් තමයි මේ ආණ්ඩුවට ගෙන යන්න තදන්නේ. [බාධා කිරීම්] මම දැන්නවා ඒක බෙනුමාට ප්‍රස්ථායක් නැඟැයි කියලා. [බාධා කිරීම්] ගරු අගමැනිමා කියන විධියට අපට කියන්න වන්නේ, මෙහෙම කියකියා රට ඉදිරියට ගෙන යන ආකාරය කරුණාකරලා පෙන්වලා දෙන්න කියලායි. මේ අවස්ථාවේදී අපට අසන්නට නිබෙන්නේ, පඩි වැඩි කරන පෙරෙන්දුව මේ ආණ්ඩුවට අමතක වෙලාද, සමඳායිලාභීන්ට රුපියල් 1,000ක් වැඩි කරනවාය කියපු ඒ පොරෙන්දුව අගමැනිමාට අමතක වෙලාද, ඒවන වියදම අඩු කරන පෙරෙන්දුව අමතක වෙලාද කියලායි. මම නිව්වා වාගේ, අද බඩිගින්නේ ඉන්න කොනාට හේට බුරියානියක් දිලා හරි යන්නේ නැහැ. ගරු අගමැනිමා කියලා නිබෙන බව මම දැන්නවා, "ඡන්දය කාලයේ කියන දේවල් වැඩින් නැහැ, ඒ තන්දය කාලෝ කියන දේවල්" කියලා. [බාධා කිරීම්] එහෙම කියලා ආණ්ඩුවක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්ද කියන එක තමයි ප්‍රස්ථාය. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිවිලාත් කරන පක්ෂයක් නිසා ප්‍රා මේ අවස්ථාවේදී බෙනුමාට මතක් කර සිටින්නේ, රටේ ආර්ථිකය මිට වඩා වග කිමතින් ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍ය ඕ කියන එකකි.

අප රටට අභ්‍යන්තරයේ සීමිත සම්පත් තිබෙන්නේ. ඒක අපි පිළිගන්න අවශ්‍යයි. අසිමිත ඉල්ලීම් තිබෙනවා. ඒකත් අපි පිළිගන්න අවශ්‍යයි. මේ අසිමිත ඉල්ලීම් සඳහා සීමිත සම්පත් වෙන් කරන්නේ කොළඹමද කියන ප්‍රාග්ධනය තිබෙනවා. එවන් අවස්ථාවකදී Labour GSP එක අතිම් වෙනවා. ඒකත් රුපියල් කේටිවූ හත්දාහක් පමණ නැති වනවා. ඒ කේටිවූ හත්දාහස අපට රටට අභ්‍යන්තරයේ පාවිච්ච කරන්න ප්‍රාග්ධනය නම් ඇපේ ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ? මම නැවත නැවත කියන්නේ අපි සුද්ධන්ට නැවත්ත් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ කියන එකයි. සුද්ධනාතේ අනියෝග බාර ගන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. නමුත් අපේ රටට නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි ආණ්ඩුවක් සුද්ධනට ඇඟිල් දික් කරලා වැඩික් නැහැ. දැන් වූණත් අපට අවශ්‍ය වන්නේ මේ රටට ආදායමක් ලබා ගන්න ප්‍රාග්ධනය්. සමහර ඇමත්වරු කියනවා පුද්ස් බොලර් මිලියන 150ක විතර අලාභයක් තමයි අපට ලැබෙන්නේ කියලා. නමුත් අමාත්‍යාංශය තුළින්ම පෙන්වා දිලා තිබෙනවා 2008 වර්ෂයේ රුපියල් කේටිවූ 2,100ක් ඉලක්ක කරලා තිබෙන බව. 2012 වන විට රුපියල් කේටිවූ 3,300ක් අතිම් වන තත්ත්වයක් තමයි මේ අනුව තිබෙන්නේ. ඉතින් මේවා ඔක්කොම එකතු කළාත්, මේ වැටුප් ගෙවීම ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ප්‍රාග්ධන වියදීම සඳහා මුදල් වෙන් කිරීමට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඉතින් අපි මේවා ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ නැතිව, ඇස් ඇරගෙන, මේවා ගැන සාකච්ඡා කර කර ඉදිරියට යන්න ප්‍රාග්ධනය් නම් අන්ත, මේ රටට මිට විවා හොඳ සෙනක් වනවාය කියන එක මා නැවත මතක් කරන්නට කැමැතියි. ඒ තීසා මේ අවස්ථාවේ දී රජයේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියන එක අපි අහන්නට කැමැතියි. එක පැන්තකින් ජනතාවගේ මුදල් වන, EPF, ETF පාවිච්ච කරලා අද බැංකුවල කොටස් ගන්නට පවත් ගෙන තිබෙනවා. Ceylon Hotels Corporation එකක් කොටස් ගන්නට පවත් ගෙන තිබෙනවා. මේක් අවදානම් තත්ත්වයක් නොවෙයිද තිබෙන්නේ? ඒ සල්ලි වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි. කිසි සේත්මල බයක් නැතිව ගිහිල්ලා මේවැනි බැංකුවල කොටස් ගන්න මේ සල්ලි යොදා ගන්නාවා. මේවා කඩා වැටුණෙන්- "ගෝල්වින් කි" එක වගේ, සකවිත වෙයේ, Okanda Finance (Pvt.) Limited වාගේ, CIFL වාගේ මොවන් කඩා ගෙන වැටුණෙන්- මොකද වෙන්නේ? ජනතාවගේ සල්ලින් එකක් ගෙන්ද මේ සෙල්ලම් කරන්නේ? ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් ඒවා අරගෙන තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මා ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍යයි. මොකද, මේ අවස්ථාව මහ බැංකුව කිසිම වග කිමක් නැතිව ක්‍රිය කරන අවස්ථාවක්.

ගරු වන්දුකිරී ගහඳුර මහතා
(මාණ්ඩුම්පි සන්තිරාක්ෂි කැඹුත්රා)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
ලේවා කඩා ගෙන වැටුවෙන් නැහැ, [බාධා කිරීමක්]

ගරු රඩි කරුණානායක මහතා
 (මාණ්‍යුමිගු රඩි කරුණානායක්ක)
 (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් කඩා ගෙන වැටුවෙන් නැඟැ කියලා කියනවා නම්, අඩු ගණනේ එහෙනම් ඒ ගනුදෙනු කළ අයට ගෙවන්න කෝ. "ගේල්බන් කී", සක්විත්, Okanda Finance (Pvt.) Limited, CIFL මෙන්න මේවායේ ගනුදෙනු කළ අයට ගෙවන්න කෝ. ඒ අය බලා ගෙන පිටතවා. බෙතුමන්ලා ඒ අයගේ වන්කම් පැහැර ගන්නවා. තමුන් ඒ අහි-සක තැන්පත්කරුවන්ට කිසිදු සත්‍යයක් ගෙවලා නැඟැ. මෙන්න මේක තමයි තිබෙන්නේ. මේ අවස්ථාවේ දී මේ කාරණය ගැන්න මා අහන්ත කැමුතියි. EPF එකකන් සියයට 6.5ක් සම්පත් බැංකුව රීමයේ ගන්නා. මේ පෙළද්ගලික අංශය. පෙළද්ගලික ආ-ගයයේ බැංකුවල ප්‍රතිපත්තිය ආණ්ඩුව විෂිගෙන තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මා අහනවා. ඉතින් ඒක පිළිගෙන තිබෙනවා නම් ඉදිරියට යන්නේ කෙහෙමද? යම් විධියක කඩා වැටුවක් සිදු වූමෙන් මොකද වෙන්නේ? අද කොටස් වෙළෙඳ පෙළ ඉහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. එය කඩා වැටුවෙන්නට පූර්වන්. අඩු වෙනවා; වැඩි වෙනවා. ඒ විධියට ගත්තොත් ඒ අවස්ථාම් තත්ත්වය තුළ මේ තැන්පත්කරුවන් වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්නේ කුවුද කියන එක පි ආණ්ඩුවෙන් අහන්න කැමුතියි.

ලේ වාගේම මේ අවස්ථාවේ දී මා තවත් කරුණක් මතක් කරන්නාට කැමැතියි. Telegrams 100ක්, 200ක් පමණ මේ පාරිඹිලින්තුවේ විපක්ෂ මණ්ඩිවරුන්ට එවා තිබෙනවා. කොහොන්ද එවා තිබෙන්නේ? ආකිලිපිටය ක්‍රිඩ්සි කරමාන්ත ගාලාවේ සේවකයන් එවා තිබෙන්නේ. ඒ අයට වැටුප් ගෙවා නැහැ කියලා කිවිවා. පසු ගිය අය වැයෙන් මොනවාද කිවිවේ? "මින්න අපි වහලා තිබුණු එකක් ඇරියා. මෙය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉදිරි උග්‍රනායක් අනුවයි කළේ" කියන එක කිවිවා. දන් ඒ කර්මාන්තගාලාව වසා දම්ලා. දන් එහි සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න බැහැ. මේවා මොනවාද දෙන උත්තර? මෙන්න මේවාට තමයි "නිරසර සංවර්ධනයක් ඇති කරනවා" සියලා කියන්නේ. අය වැයක එන කොට නිකරුණෙන් ඇරිලා, රේ මපුව මාස දෙකකින් ආපසු වසා දමන එක නොවෙයි කළ යුත්තේ. මේවා ගැන අපි විපක්ෂයෙන් කරා කරනවා. මේවාට උත්තර නැහැ අපි මේවා ගැන මතක් කළ යුතුයි. එං අය වැයෙන් යම් මූලක් වෙන් කරලා, ඒක ඉදිරියට ගෙන යන්නාට විනැශය කියපු ආයතන අද වසා දමා තිබෙන කොට, ඒ අභිසක සේවකයන්ගේ වැටුප් ගෙවීම ගැන ප්‍රාග්‍රහක් ඇති වන කොට, ඒ ගැන අහන එක දේශ දෙශී ක්‍රියාවක්ද? මේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්නේ නැතිව සිටින එක දේශ ප්‍රේම් ක්‍රියාවක්ද? ඒ නිසා කරුණාකර ආණ්ඩුව මේවාට තමයි මුදල් වෙන් කරන්නාට අවශ්‍ය වන්නේ කියලා මා කියනවා.

වරායන් ඉදි කිරීම ගැන, ගුවන් තෙවුපෙළවල් ඉදි කිරීම ගැන කතා කරනවා. රට වැඩියෙන් මේ පටන් ගෙන නිබෙන ආයතන ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශ්‍යයි. ප්‍රතිපත්තියක් නිබෙන්නට අවශ්‍යයි, මේවා ඉදිරියට ගෙන යන ආකාරය මොකක්ද කියල. මේ අයතන ඇරුලා, වහලා දමන එක නොවෙයි කරන්නට නිබෙන්නේ. ඒ තුළින් අපේ දේශීය ආර්ථිකය දියුණු කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්නට පූලවන් වන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන කළපනා කිරීමයි කළ ඇත්තේ.

මෙම අවස්ථාවේ දී මා එක තොරතුරක් ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි, මිදල භා ක්‍රමසීම්පාදන අඩාත්‍යාචරේ 2009 වාර්ෂික වාර්තාව තිබූ තියින්. අප දෙන්නවා, එක ආයතනයකට අවස්ථ

ප්‍රමාණයට වැඩියෙන් ආයෝජනය කිරීම - over investment - එතරම් ප්‍රවේශම් නැහැයි කියලා. එම වාර්තාවේ "වරාය සේවා" සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන දරුණුකෙන් අනුව පෙනෙනවා, වරායට පැමිණෙන නැව් ප්‍රමාණය 2008 වර්ෂයට වඩා 2009 වර්ෂයේදී අඩු වෙලා තිබෙන බව. කන්ටෙනර් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ඉන්දියාවේ තිබෙන වරායන් නැව් අලුතෙන් අරම්භ කර තිබෙනවා. මෙහි නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා කරුණාකරලා රටක් වශයෙන් ආයෝජනයන් කරන්න ඉස්සර වෙලා මෙකෙන් ප්‍රතිලාභයක් ලැබෙනවාද, මෙකෙන් නිසියාකාර ආදායමක් ලබා ගන්නට පුළුවන්ද කියන එක ගැනත් අපි සොයා බලන්නට අවශ්‍යයි. මේ අවස්ථාවේදී උපරිම මට්ටමෙන් මේ වරායන් සඳහා මුදල් යොද වන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මෙක බිඛුම් ඉදිරිපත් කර තිබෙන "Annual Report 2009." එහි පිටු අංක 30 නි "Macro Economic Perspectives" යටතේ Port Services ගැන අභ්‍යන්තර වනවා. [බාධා කිරීමක්] මා කඩා කළේ බිඛුම්නාලා දිපු දත්ත අනුවයි. ඒ පොතේ පිටු අංක 30 නි "Macro Economic Perspectives , Table 1.7 - Selected Indicators of Services Sector" යටතේ එය සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ අනුව 2008 වර්ෂයේ vessels arrived 4,814ක්. In 2009, vessels arrived was 4,456. ඒ වාගේම තමයි 2008 වර්ෂයේදී total cargo handled - 50,582,000 metric tons. ඒක 48,777කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මා නිකම් නොවෙයි කියන්නේ. අපි වග කීමින් ජාතික ආර්ථිකය ගැන කඩා කරන විට මෙවා ඉදිරිපත් කරන්න අවශ්‍යයි. මේ ව්‍යෙම් රටට දේශීය නිෂ්පාදනයන් අඩු වනවා. මොකද, අපේ අපනයන ගැනීයාව නැති වනවා. Labour GSP නැති විම රටට ලොකු ප්‍රශ්නයක් කිය මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. මෙක කියන්නේ කිසි සේත්ම තාප්තියක් නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයයේ අපි තොන්දේසි නැතුවා ලබා ගන් මේ වර්ප්‍යාදය මේ ආණ්ඩුවට කොන්දේසි රහිතව ලබා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි දුක්. මේ අවස්ථාවේදී over investment - [බාධා කිරීමක්] අපි ආයෝජනය කරන්න අවශ්‍යයි. නමුත් ආයෝජනය කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ හෙටට ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් මාර්ග ලෙසයි. එයයි අපි මතක් කරන්නේ.

ලේ වාගේම ශ්‍රී ලංකාන් එයර් ලයින් ආයතනය ගනිමු. එක පැන්තකින් මිනින් ලංකා ආයතනය රුපියල් මිලියන 1,000ක අලාභයක් ලැබූවා. රේට පෙර අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 3,800ක අලාභයක් ලැබූවා. රේට පෙර ආණ්ඩුවේ - [බාධා කිරීම] අහ ගන්න. බිඛුමාට විවාදයකට එන්න කිවිවා, අවුරුදු තුනකට ඉස්සෙල්ලා. [බාධා කිරීම] අහ ගන්න. මෙවා බිඛුමාගේ සල්ලි නොවෙයි, එහේ මෙහේ දුවන්න. [බාධා කිරීම] අපි තමුන්නාන්සේලාට මේ අවස්ථාවේදී වග කීමින් කියනවා, මිනින් ලංකා ආයතනයේ රුපියල් මිලියන 7,000ක අලාභයක් තිබෙන බව. [බාධා කිරීමක්] මෙවා අපි නොදැනා කරුණු නොවෙයි. මතක නියා ගන්න. අවුරුදු 10කට ඉස්සෙල්ලා -

ගරු සංඝ් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යායුම් සංඝ් ත වාස් ගුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිත්වමා
(ත්විසාසර් අවර්කන්)
(The Chairman)

මොකක්ද, point of Order එක? [බාධා කිරීම] මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීමක්] රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ කඩා කරන්න.

ගරු සංඝ් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යායුම් සංඝ් ත වාස් ගුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු කඩානායකතුමති, රීති ප්‍රශ්නයක්.

සභාපතිත්වමා
(ත්විසාසර් අවර්කන්)
(The Chairman)

ගරු සංඝ් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීත්වමා රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු සංඝ් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යායුම් සංඝ් ත වාස් ගුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු රචි කරුණනායක මන්ත්‍රීත්වමා මා පුසිද්ධියේ කිහිප වතාවක්ම තමුන්නාන්සේට විවාදයකට එන්න කිය තිබෙනවා. මා දැන් සභා ගේජය තමුන්නාන්සේට අභ්‍යෝග්‍යයක් කරනවා. මිනින් ලංකා ආයතනය සම්බන්ධව මාත් සමග විවාදයකට එන්න කියා.

සභාපතිත්වමා
(ත්විසාසර් අවර්කන්)
(The Chairman)

එක point of Order එකක් නොවේයි. [බාධා කිරීම]

ගරු රචි කරුණනායක මහතා
(මාණ්‍යායුම් රචි කරුණනානායකක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රුපියල් මිලියන 7,887ක නැති කරපු ආයතනයක්. පසු ගිය අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 900ක අලාභයක් වාර්තා කර තිබූණා. ලක්ෂයක මගින් ප්‍රමාණයක් තමයි පියාසර කර තිබෙන්නේ. ඒක බෙදුවෙන්, එක මගියෙකුට රුපියල් 10,000ක අලාභයක් තමයි පියාසර කර තිබෙන්නේ. මෙවා අපිට උගේවන්න හදනවා. මතක තියා ගන්න. ජේයරාජ ප්‍රාන්ත්සුප්පල්ලේ මැනිතුමා මේ පාර්ලිමෙන්තුවේ විවාදයකට ප්‍රාන්ත්සුප්පල්ලේ මැනිතුමා මා එතුමාට ගරු කරනවා. නොදැනා කරුණක් වෙනුවෙන් තරක කරලා අන්තිමට අපෙන් සමාව ඉල්ලුවා. මේ වාගේ උද්ධිය ඒවා ගැන අපට කියන්න හදනවා. රුපියල් මිලියන 7,700ක ජනතාවෙන් සල්ලි නැති කරපු එක. මෙක නැති කරන්නේ නැත්ත්තම් පඩි වැඩි කරන්න කෙසේ. අද පාර්ලිමෙන්තුවේ වැඩි කරන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. ආර්ථිකය හදන හැටි අපට කියන්න හදනවා. නැති කරන හැටි ඒ අයගෙන් අහන්න පුළුවන්. හදන්න අවශ්‍ය නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අහන්න පුළුවන් කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

සභාපතිත්වමා
(ත්විසාසර් අවර්කන්)
(The Chairman)

බිඛුමාට තව මිනිත්තු පහක් තිබෙනවා.

ගරු රචි කරුණනායක මහතා
(මාණ්‍යායුම් රචි කරුණනානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි, ගරු සභාපතිත්වමති. තවත් ඇමත්වරයෙක් වන ගරු වම්පික රණවක මැනිත්වමා වග කීමින් කියනවා, විදුලිබල මණ්ඩලයේ ඉදිරි අවුරුදු 10 තුළ රුපියල් කේටි 39,100ක අලාභයක් තිබෙනවා කියා. එහෙම කියන්නේ මා නොවෙයි, ගරු වම්පික රණවක අමත්තුමා. ඒක මා අයය කරනවා. ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒක ගෙවීදරවු කිරීම බොහෝම හොඳයි. ඒ ප්‍රශ්නය කොහොමද විසුද්ධියේ කුමැතියි. එතුමා මෙහෙම කියනවා. "CEB's projected loss in the next 10 years would be Rs. 391

[గරු රචි කරුණානායක මහතා]

"billion". ඒ කියන්නේ රුපියල් කේටි 39,100කි. එක අවුරුද්දක අලාභය රුපියල් කේටි 3,910කි. මෙවත් අලාභයක් තියෙන කොට කොඳාමද මේ සම්බන්ධ ප්‍රශ්න විසඳුන්නේ? රුපියල් කේටි 3910ක් අවුරුද්දකට තිබුණා නම් කිරී පෙම් පැකිරී එක රුපියල් 100ට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. සිනි කිලෝ එක රුපියල් 75කට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. පෙටුල් ලිටරය රුපියල් 50කට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. මෙන්න මේවා තමයි තිබෙන්නේ. එක තැනක අලාභයක් තියා ගෙන අනාක් පැත්තෙන් සිමිත සම්පත් පාවිචි කරන එක තමයි ප්‍රශ්නය වන්නේ.

ଶୀକ୍ଷଣ ତାନିକ ପାଇଁ ଯା ମେନ୍ଦରେ ମେଲା ଗୁଣ ତମାଙ୍କ କିଣନେବେଳେ । ଅପି ହୋଇଥିବା କଲାମନ୍ତରରେ କରନାଲା । ଶୀଳାଦେଖିବାର ଆନ୍ତି କରନାଲା । ଅପି ଶୀଳ ଶ୍ଵର ଆନ୍ତି କରିଲା ବୈଚି ବିନ ବିନ ବୈଚି କରନାଲା; ଅବି ବିନ ବିନ ଅବି କରନାଲା । ଶୀଳ ଅପି ତିନା ବୁଝିଲା । ତଥାମନ୍ତର ତେଲେ ଲିପିରୁଙ୍କେ ରୂପିତାଳେ 115କ, 120କ ତିଲେ ତିବେଳନେବେଳେ । ଏଇ ରୂପିତାଳେ 75କ ବିକଳନେବେଳେ ପ୍ରଲବିତନ୍ତି ହୁକିଯାଇ ନୀତି କର ତମାଙ୍କ ମେଲି ବୁଝି ଅଲାହ ଆନ୍ତି କର ତିବେଳନେବେଳେ କିଣା ଅପି ଅଗମେତୀତ୍ତମାଳା କିଣନାଲା । ଅର ଗୋଟିଲାନେବେଳେ କିଣିଲା ବୈବିଜ୍ଞ ନୀତି । ଅପି ଗର୍ଭ ଦିନେଷ୍ ଉତ୍ସବରୁଧନ ମୈତୀତ୍ତମାଳା କିଣନାଲା । ଅପି ଲେ ଚାଲିବନ୍ତିରେ ଦେଇନ୍ ଗର୍ଭ ଚାଲାପନ୍ତିତ୍ତମାଳା କିଣନାଲା । କୁଲିଯାଇ କିଣିଲା ରୂପିତାଳେ ମେଲା ଗୁଣ କିଣିଲା ବୈବିଜ୍ଞ ନୀତି । ଲେ ଗୋଟିଲାନ୍ତି ପ୍ରଣେନ କଲାମ ରୂପେଚର ଅପି ଲେ ବିଦିତା ତମାଙ୍କ ପ୍ରଣେନ ବିଶିଥ ତିବେଳନେବେଳେ । ଅପିର କରନେବେଳେ ପ୍ରଲବିତନ୍ତି ହୁକିଯାଇ ତମାଙ୍କ ମେଲି ଅପିରେମ୍ବାରେଇ ମନକୁ କରନେବେଳେ ।

බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අවශ්‍යයි. මෙය කොනතරම් දහනපතියන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ අය වැයක්ද කියනවා නම් පැශරෝ, බිජම්බිලිරි වාගේ වාහනවලටයි බඳු අඩු කර තිබෙන්නේ. එදු 1994 දී මොනවාද එක්ස්ස් ජාතික පක්ෂයට කිවිලේ? ගෙනස් එකට, බිජම්බිලිරි. එකට, පැශරෝ එකට හිනා වුණ කට්ටිය ඇද සියයට 93ක් බද්ද අඩු කරන්නේ මෙවැනි කාර්වලටයි. නමුත් සිනිවලට රුපියල් හතරක බද්දක් දමනවා. කිරීපිටිවලට රුපියල් තිහැක බද්දක් දමනවා. මෙවා තමයි කරන්නේ. ඉතින් මෙය දහනපතින්ගේ අය වැයක් නොවෙයි? මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අය වැයක් නොවෙයි? ගැන්නම් ඇය කිරී පිටි මිල අඩු කරලා, මේ ගෙනස් කාරගේ මිල වැඩි කරන්න බැර වින්නේ? කටයුද කිවිලේ? මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කිවිව නිසා ඒ කොන්දේසි වික අභක් කරනවා. ඉතින් ගරු සහාපතිතුමනි, මෙවා මතක් කරන කොට අපි දේශ උග්‍රීතියේ. බඳු වැඩි කරන අය දේශ උග්‍රීමියේ. මෙහෙම රටක තමයි අපි ආර්ථිකය ගැන, මුදල් ගැන, වැය ශිර්ස ගැන කළා කරන්නේ.

මෙම අවස්ථාවේදී අපි කරන්න අවශ්‍යයි, වැය සිරිප - Head
- 247 යටතේ Sri Lanka Customs එක ගැන. එය බොහෝම නිරණයෙන්මක ආයතනයකි. පුළුවන් තරම් ඉක්මනව මේ ආයතනය පරිගණකගත කළ යුතුයි. මොකද, මේ ආයතනයේ online සේවාවක් ඇති කිරීමක් තමයි ඉක්මනව කළ යුත්තේ. ඒ වාගේම Customs valuation එකට panel එකක් ඇති කිරීම යෝගයි කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි. මොකද, නැත්ත්ම මේවායේ දූෂණය ඇති වන්න අවස්ථා තිබෙනවා. එතැනු යම් දක්ෂයෝ ඉන්නවා. [බඩා කිරීමක්] ඒ වාගේ ප්‍රාග්ධන කරන කටයුත් සිටිනවා. නමුත් මේ දක්ෂයන් පාවතිවී කරලා valuation panel එකක් ඇති කිරීම රටේ ඉදින් අනිවාදීයය හොඳයි කියන එකයි මම මේ ඇවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

වත්නේ. යම් අවස්ථාවක සියයට 15ක, 20ක බඳු අඩු කිරීමකින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න ප්‍රලවන් හැකියාව තිබෙනවා. ඒ විටතේ උපකම පවතිවි කරන්න අවශ්‍යයි.

සභාපතිතමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ତବ ମେନିଟ୍‌ଟୁଲାଇ.

గරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අය වැය හිහෙයු සියලුට 8දි කිහිපා ඉලක්ක කර තිබෙනවා. නමුත් මේ estimates හා වැඩි බලන මූදල් ඇමතිතමාගේ ප්‍රකාශයන් අතර තියෙන වෙනස බලන්න. ඒ කොට 4,000 එකතු කළාම දෙල රේඛීය තිෂ්පාදනයෙන් මේ අය වැය හිහෙයු සියලුට 8.4කට වැඩි වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් මොනවාද කියන්නේ? මොකද, මෙන්න සියලුට 8ක අය වැය හිහෙයුක් කිහිපා අය වැයෙන් ඒක ඉලක්ක කරලා දැන් මේ සුමාන දෙනෙක්න් ඒ වැඩිවීම කොසි ආකාරයන්ද ලබා ගන්නේ? මේකට බඳු වැඩි කරනවාද, නැත්ත් මා ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග පෙන්වනවාද, නැත්ත් මීම වියදම් අඩු කරන මාර්ග පෙන්වනවාද කියන එක කරුණකරලා අපට පෙන්වල දෙන්න අවශ්‍යයි.

මේ අවස්ථාවේදී අපට කියන්න තිබෙන එකම දේ තමයි අපේ පුෂ්වී ලංකාව ලෝකයන් සමඟ එක්සත් කරන්න අවශ්‍ය බව. ඒ නිසා අපට දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න අවශ්‍යයි. අපේ වෙළඳ පොල අඩු වෙලා තිබෙන කොට එය මිට වඩා ප්‍රසාරණය කරන්න අවශ්‍යයි. මේ ගමන තුළින් අපට අවශ්‍ය වන්නේ නියෙන තැන්වලට පූජ්න ඇති කරන්න නොවෙයි. ලෝකයට ගමන් කරන්න පූජ්වලන් වන විධියේ වැඩි පිළිවෙළක් ඇති කරන එකයි. කැබිනත් මණ්ඩලයේ කට්ටිය ගිහිල්ලා මේ අවස්ථාවේදී මාරුන්තික උපවාස කිරීම නොවෙයි අවශ්‍ය වන්න දේ. මේ අවස්ථාවේදී අපට අවශ්‍ය වන්නේ ජනතාන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ තිබෙන මේ කොන්දේසිවලට විරුද්ධව සටන් කරන එකයි. ඉතින් මේ අවස්ථාවේදී කරුණාකර අපේ අභිජනක ජනතාවගේ වැශ්‍රාප වැඩි කරන්න; ඒවන වියදම අඩු කරන්න. මේ රටේ ප්‍රාග්ධන වියදම් වැඩි කරලා ප්‍රාග්ධනරාව්තන වියදම අඩු කරලා කරුණාකරලා රටට සෙනක් ගෙනෙන්න පූජ්වලන් වන විධියේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මතක් කිරීමක් තමයි මේ අවස්ථාවේදී කරන්නේ. මෙය අය වැයක් නොවෙයි, මෙක නිකම් ප්‍රකාශයක් කළා විතරයි කියන එක මතක් කරමින් විරුද්ධ පාරෘච්චය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ මාගේ ව්‍යව ස්ව්‍යප්‍රය අවසන් කරනවා.

සභාපතිතමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

గරු නිමල් සිරපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩී 15පි.

[අ.හා. 5.37]

గర్వ నిమల్ సిరిపుల ద సిల్వి తథకూ (విరితార్థ ఖ శల సమిపన్ కులమనుకరణ అంచుచుటుంగ సహ పారాలైమెన్చులే సహాయకము)

(மாண்புமிகு நிமைல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வளமுகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

గරు సహాపతిన్నామని, ఆది మొమ ఆయ వైయ విలువాడయే ఆపణనో దీనయడి. విషేషయానో ఆది దీనానో, తీతి పెరానో ఆయ వైయ విలువాడయే దీ విల్చిద అధహాజీ ప్రకాశ కల ఆశేషు పక్షయే బా విర్మాదే పారాంపరియే మన్త్రీన్నామన్లాం అంశే జ్ఞానియ బా గౌరవయ ప్రకాశ కరనాలు.

අඟේ රජය විවේකනවලට ඩය රජයක් නොවෙයි. මොන විවේකනය කළත් අඩු පාසු තිබෙනවා නම් ඒවා නිවැරදි කර ගෙන ඉදිරියට යන රජයක්; සෑක්තිමත් රජයක්; ඒ වාගෝම මොන බල වේගයකටත් දෙන ගහන්නේ නැති රජයක්. ඒ නිසා මින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යැමේ වැඩ කටයුත්ත අපි කර ගෙන යනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය විවාදයේදී විරුද්ධ පාර්ශ්වය විසින් තේමා කුණක් යටතේ මේ අය වැය විවේචනය කළා. අය වැය විවේචනයක් නොවෙයි කළේ. මුවන් කිවිව පළමුවන කාරණය ගරු සහභාත්තිමති, මෙක IMF එකක් හඳුප් අය වැයක් කියන එකකි. මෙක IMF එකක් හඳුප් අය වැයක්, ඒක නිසා මෙකක් සහන නැඟු, මෙක ප්‍රතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ කියලායි කිවිලේ. එකක්සන් ජාතික පක්ෂයට අද IMF එක රාක්ෂයක් එවට පන් වෙලා තිබෙනවා. හැඳුනු එකක්සන් ජාතික පක්ෂය IMF එක එකක් කාලාන්තරයක් දිග කැවා. [බාධා කිරීමක්] එදා වොක්සි ඇමතිතුමා සහ එවකට හිටපු Central Bank එකේ Governer IMF එක සමඟ අන්සන් කරපු ඒ agreement එකේ මෙන්න මෙහෙම තිබූණා. මම එය පෙන්වන්නම්. “Other public sector entities to be restructured include the Port, now a public limited company, Railways and the Postal Department. Meanwhile, the privatization programme is being accelerated with plans to divest shares in Sri Lanka Telecom and Sri Lanka Insurance Company, both to be well under preparation by mid year.....” That is the assurance you gave. “....and the sale of shares in Shell Lanka, Lanka Marine, some plantations and Sugar Company. Progress on this programme is a structural benchmark for the final SBA Review”. This is what you have agreed with the IMF.

එදා IMF එකත් එක්ක දිග කාලා, අන්තිමට එක්සැන් ජාතික පසුඡයේ එක මත්තීවරයකුට රක්ෂණිත් දෙකක්වන් දි ගන්න බැරු වූණා, ප්‍රාදේශීය සහා සඟාපනිවරයකුට එක රක්ෂාවක්වන් දි ගන්න බැරු වූණා. තමුන්නාන්සේලා කොහොමද මැතිවරණ දින්නේ? IMF එකක් ක්ම අනුව රක්ෂා කුප්පා. රක්ෂා දුන්නේ නැහැ. අන්තිමට ආස්ථිවත් පෙරලතා, IMF එකක් කොන්දේසී අනුව වැඩ කරන්න ගිලිල්ලා. අපි එහෙම කළේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා එකඟ වූණා, මූල රාජ්‍ය සේවය ලක්ෂ හතරකට අඩු කරන්න, රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ pension එක නැති කරන්න. එහෙම එකඟ වෙවිච අය එදා කෝට් දා ගෙන ඉදලා, අද නැළනල් එකක් ගහ ගෙන ඇුලිල්ලා කියනවා, “දැන් අපි ජනතාවගේ පැත්තේය; දැන් අපි IMF එකට විරැද්ධයි” කියලා. This is the real hypocrisy. මේ විධියට නැළනල් එක ඇත්දාය කියා, දැන් ඇවිල්ලා IMF එකට බැහැනාය කියා තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් වෙලා නැහැ. එක මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. තමුන්නාන්සේලා රුපයල් දහඳාගක් දෙනවාය කියදී ජනතාව ඒ ඉල්ලීම්වලට පසින් ගැහුවා. විපක්ෂ නායකයට පසින් ගැහුවා. තමන්නාන්සේලාගේ

අඟ්‍රේක්ස්කයාට පසින් ගැහුවා. තමුන්නාන්සේලාගේ මත්තීවරුන්ට පසින් ගැහුවා. නිමුණු දෙයත් නැති වූකා. අපි 142ක් ගන්නේ දහැදාහ දෙනවාය කියා නොවෙයි. අපි ජනතාවට ඇත්ත කිවිවා. අත්ත කතා කරන අපට ජනතාවගේ සහයෝගය ලැබුණා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ඔය මොන ආකාරයට විවේචනය කළත් මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. ගරු සහාපතිතුමනි, මේ ගොල්ල කියන බයිලා පිළිගන්න ජනතාව සූදානම් තැහැ. රනිල් විතුමසිභ මහත්මයට ඉස්සර උපදේශකවරු හිටිය. දැනුත් ඉන්නවා, අර්ථීක උපදේශකවරු. අඟ් හර්ස ද සිල්වා මහත්මයාත් ඉන්නවා. රවි කරුණානායක මහත්මයාත් ඉන්නවා. නමුත් දෙන්නේ ලතු.

గරු සභාපතිතමත්, අපට SDR මිලියන 413ක් ලබා ගැනීමට quota එකක් තිබෙනවා. එමතින් ලබා ගන්නා ලද ගෙය තුන් ඉන් ඉන් ඉන් දක්වා ලබා ගන්නා තෙක්, එනම් SDR මිලියන 1239 දක්වා පොලිය සියලු ය 1.29යි. IMF එකෙන් අපට ලැබූණු මුදල් ඇතුළු අප සතු විදේශ සංවිධාන මහ බැංකුව මිනින් විදේශ මුදල් හා ප්‍රාථ්‍යාධින වෙළඳ පොලිවල්වල ආයෝජනය කරනවා. ඒවා දිරිස කාලීන ආයෝජනයි. සුරුවම් පත්වල, රත්තරුව්වල, මුදල් වෙළඳ පොලිවල්වල ආයෝජනය කරනවා. ප්‍රධාන වියෙන් එකස්ත් ජනපදය, ජර්මනිය, ජපානය, එකස්ත් රාජ්‍යාධිය, විස්ටෝලියාව යන රටවල ආයෝජනය කර තිබෙනවා. 2010 පළමු භය මාසය තුළ මේ ආයෝජනවලින් ලත් ව්‍යුතික පොලී අනුපාතය සියලු ය 4.2යි. ආයෝජනය කර ඇති ස්ථාන මල කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] හරිෂ ද සිල්වා මහත්මයට දැන ගන්න ඕනෑම නම් මල කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලා ලැබූ දෙන්න එපා. That is, the type of investment and the places of investment of international reserve: in fixed income securities, the Federal Reserve Bank of New York, the US Treasury, the Deutsche Bank, the Deutsche Bundesbank, Frankfort; in European Government Bonds, the Bank of England; in UK Government Bonds, the Reserve Bank of Austria; in gold, the Bank of England; in money market instruments, the Bank for International Settlements and other related banks such as HSBC. ගරු සභාපතිතමත්, අපි ඉතාම වග කිමකින් කියන්නේ. මේ අය මොනවාද කියන්නේ? මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු, මහා ලොකු ආර්ථික උපදේශකයෝ මෙතැන අව්‍යුත්ලා අමුලික බොරු කියනවා. ඒ අයට ආචාර්ය පදවී, මහාචාර්ය පදවී දිපු විශ්විද්‍යාලවලට මෙවා යවන්න ඕනෑම මේ පිළිබඳ දැනුමක් නොමැතිව මේ සභාව නොමත යවනවා. [බාධා කිරීම්] අපි වග කිමෙන් කියනවා, අපි මේ මුදල් සියලුල මේ වියෙන් ආයෝජනය කර තිබෙනවා, ඒ නිසා අපට කිසීම ප්‍රාථ්‍යාධික් නැහැ කියා. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතමත්, ඒ වාගේම මුහුන් ක්විවා, ගෙය මුදල් ගැන. ගරු සභාපතිතමත්, මහවැළිය සය දහා ගෙය ගන්තා. විවිධ යෝජනා තුම සයාහා ගෙය ගන්තා. ඒ ගෙය අරගෙන ඒවා නිර්මාණය කළාව පස්සේ ඒ යටිතල පහසුකම් සියලුල මේ රටේ දේශීය දෙනය හා වත්කම් බවට පත් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගෙයත් සමහ හැම විටම අපට දේශීය වත්කමක් එකතු වෙනවා.

ලේඛකයේ ස්විචිනය සහ සවුදු අරාබියාව හැරෙන්නට සුම් රටකම මේ budget deficit එක නිශේපනවා. මේ සුම් රටකම දේශීය හෝ විදේශීය සංවිතයන්ගෙන් පූද්ල් ගන්නවා. ඒක ලේඛකයේ හුම රටකම වන දයක්. එය ලංකාවේ විතරක් නොවේයි. නමුත් මේ කාරණය දැන දැනම යටපත් කරමින් තමන්ගේ පමු දේශපාලන වාසිය සඳහා ජනතාව නොමහ යැවීමට මේ කාරණා විකාශිත කිරීම කන්ගාටුවට කරුණක් ගු සහ පත්තිතුම්නි. මේ රටේ ජනතාව කවෘධාවන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහ ජනතා විවිධ්‍යාති පෙරමුණෙන් මේ ප්‍රාලාපයන්ගෙන් සැලෙන්නේ නැහැ. මේ ප්‍රාලාපයන් නිසා වෙනස් වන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාව අපේ රජය වඩ වඩාත් ගක්තිමත් කරමින්

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

මහින්ද වින්තනය එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා, බද්ධ වෙලා ඉදිරියට යනවා ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ වාගේම අපි මේ තුය ගන්නා අවස්ථාවන්හිදී අවුරුදු 30ක යුද්ධයක් රට තුළ තිබූණා. රනිල් විතුමස්හ මහත්මය වාගේ රටටන් කැල්ලක් දිලා සාම ගිවිසුම් අත්සන් කරලා සිටියා නම් සමහර විට තුය ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන්කම තිබූණා. නමුත් අපි තුය ගැනීම වාගේම මේ රටේ ඒකීයාවය රැකු රජයක්. එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ ඒ දේශ දේශීන් ප්‍රතිපත්තියෙන් බැහැරව ගිහිල්ලා තුස්තවාදය විනාශ කරන්නා; මූල්ල් ගියට කමක් නැහැ කියන පණිවිධි තමයි මේ රටේ ජනතාව දුන්නේ. ඒ නිසා තමයි මේ රටේ ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ආදරය කරන්නේ; අපේ රජයට ආදරය කරන්නේ. එවැනි නිවැරදි ප්‍රතිපත්තියකට ඇවිල්ලා තුය අරගෙන හරි තුස්තවාදය අනුගා දමා අපේ අනාගත පරිපරාවන්ට බියෙන් සැකක්නා තොටව මේ සිටින අයටත් එක්ක හොඳින් එවත් වන්නට පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කළා, ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා ඒ තුය ගන්තන් අපට එක්න් ලැබුණු සාමයේ ප්‍රතිලාභ ඒ තුයට වඩා දහස් ගුණයක් වැඩියි කියන එක මම කියනවා. අන්න ඒ දරුණය තමයි අපේ නිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ නිබෙන සර්වපිත්තල දරුණය නොවෙයි; වරින් වර වෙනස් කරන දරුණය නොවෙයි. ඉතා පැහැදිලි දරුණයක් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ සහ තුළමාගේ රජයේ නිබෙනවාය කියන එක මම කියන්නට යිනු. ඒ නිසා තමයි අපි මෙලෙස ජනාදරයට පන් වෙලා නිබෙන්නේ.

අනින් කාරණය ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සන් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේන් අපේ ආණ්ඩු කාලයේන් ලංකාවට විශේෂ කිරීතියක් නිබෙනවා. ඒ තමයි අපේ ගන්ත තුය ගෙවීමේ rating එකක් ඉතාම ඉහළ ස්ථානයක ඉත්තනවා. අපි ගන්ත සැම ගෙයක්ම නියමිත වෙලාවට අපි ගෙවා නිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ අප තුය ගන්තන් අපි නියමිත වෙලාවට ඒ තුය ගෙවලා නිබෙනවා. ඒ නිසා අන්තර්ජාතික වගයෙන් විශාල කිරීතියක්, අපේ ආර්ථිකයේ ගක්මන්හාවය පිළිබඳව හොඳ සහතියක් අපට ලැබූලා නිබෙනවා ගරු සභාපතිතුමනි. අපි මේ තුය අරගෙන මේ රට බංකාලෝත් කරන්නේ නැහැ. තුය අරගෙන එවා ආයෝජනය කරමින්, යටිතල පහසුකම් දැඩුණු කරමින්, දේශීය ආර්ථිකය ගක්මන් කරමින් කටයුතු කරනවා. ඒ තුයට වෙන පොලී ප්‍රමාණයට වඩා අපි මේ රටේ විශාල දේශීය නිෂ්පාදනයක් කරනවා. ඒ නිෂ්පාදනය තුළින් ජාතික ආර්ථිකය ගක්මන් කරමින් ඉදිරියට යන කොට මේ අය වැය පරතරය ඉදිරියේදී අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන් ගරු සභාපතිතුමනි. අප ඉතාම පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් ඇතුළයි යන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, සහන දෙන්නේ නැහැ කිවිවා. නමුත් සමඟදිලාභීන්ගේ ප්‍රමාණය අඩු වෙලා නිබෙනවා. අපි හැම වෙලාවේම සමඟදිලාභීන් සට්ටල ගැනීම් කර නිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගෙන් 100ක් ගන්තොත් 85කට mobile phones නිබෙනවා. සමඟදිලාභීන් කන්න බොන්න නැත්තිව mobile phone එකක් ගන්තවාද? නැහැ. මේ රටේ ආර්ථිකය ගන්මන් කරමින් ඉදිරියට යන කොට මේ අය වැය පරතරය ඉදිරියේදී අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන් ගරු සභාපතිතුමනි. අප ඉතාම පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් ඇතුළයි යන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, සුම විටම අපේ දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අර්ථාපල් වැනි දේවල් පිට රටේන් ගෙනාවා වාගේම විශාල බඳු ප්‍රමාණයකුන් දමා නිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර අවස්ථාවන්හිදී යම් යම් අඩු පාඩු නිබෙන කොට පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අපි බඳු අඩු කර නිබෙනවා. මෙන්න මෙවැනි සම බරතාවකින් යුතුව ඒ ඒ අවස්ථාවට ගැළපෙන පරිදි -case by case- ප්‍රභා ගෝවර ප්‍රතිපත්තියකට තමයි අප යොමු වෙලා

තිබෙන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා හැම වෙලාවේම වෙනස් නොවන වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය කරමින් නොව ඒ ඒ අවස්ථාවන්හිදී රටේ ඇත් තත්ත්වය සමාලෝචනයට හාජනය කරමින් අපි කටයුතු කරන බව මා කියන්නට කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා දෙවන ලේක මහා සංගාමයේදී එංගලන්තය ලේකයේ හැම රටකටම තුය වුණු බව. නමුත් යුද්ධය යගුහුණය කළා. ඒ නිසා නායුවාදයෙන් මුළු ලේකයෙම බෙර ගන්න පුළුවන් වුණා. මේවා තමයි ඉතිහාසයේ අපට නිබෙන උදාහරණ. ඒ නිසා අප ශ්‍රී ලංකාවේ කර ඇති මේ වැඩ ප්‍රමාණය පිළිබඳව ගුණාත්මක ලෙස තක්සේරු කිරීමට නිසා කාලය දන්න එළඹිලා නිබෙනවා. ඒ බව ප්‍රකාශ කරමින් මෙම අය වැය ලේකයෙන් සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. අනිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ඔය වාගේ ප්‍රස්ථ වෙඩිවිලිවින් පස්සට යවන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ ප්‍රස්ථ වෙඩි ඕනෑ තරම් ගහපුවාවේ. අපි ඉදිරියට යනවා. බොහෝම ස්ත්‍රීනියි ගරු සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා

(ත්විසාරාරා අවර්කන්)

(The Chairman)

බොහෝම ස්ත්‍රීනියි.

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, ප්‍රනරවර්තන වියදම සඳහා රු. 489,275,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය"

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, ප්‍රනරවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 70,450,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 70,450,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශනය විමසන ලදින් සඳහා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 960,000,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 960,000,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශනය විමසන ලදින් සඳහා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

237 වන ශීර්ෂය.- ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - ප්‍රනරවර්තන වියදම, රු. 62,180,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, ප්‍රනරවර්තන වියදම සඳහා රු. 62,180,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශනය විමසන ලදින් සඳහා සම්මත විය.

237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, ප්‍රනරවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.-මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 95,840,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 95,840,000ක මූදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශනය විමසන ලදින් සඳහා සම්මත විය.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 30,610,000

"தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 30,610,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 296.- இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாடுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 35,508,000

"தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 35,508,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 350,000

"தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 350,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 323.- சட்ட அலுவல்கள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 7,780,000

"தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 7,780,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 500,000

"தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 500,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 324.- கணக்காய்வு முகாமைத்துவ திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01. - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 14,110,000

"தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,110,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 250,000

"தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 250,000 அட்வணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்வணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 489,275,000, for Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 70,450,000

Question, "That the sum of Rs. 70,450,000, for Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 960,000,000

Question, "That the sum of Rs. 960,000,000, for Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 237. - DEPARTMENT OF NATIONAL PLANNING

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure Rs. 62,180,000

Question, "That the sum of Rs. 62,180,000, for Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 95,840,000

Question, "That the sum of Rs. 95,840,000, for Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 238. - DEPARTMENT OF FISCAL POLICY

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 1,735,660,000

Question, "That the sum of Rs. 1,735,660,000, for Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,108,000

Question, "That the sum of Rs. 1,108,000, for Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 239. - DEPARTMENT OF EXTERNAL RESOURCES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 157,725,000

Question, "That the sum of Rs. 157,725,000, for Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs.16, 330,000

Question, "That the sum of Rs. 16, 330,000, for Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 240. - DEPARTMENT OF NATIONAL BUDGET

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 61,020,000

Question, "That the sum of Rs. 61,020,000, for Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 3,050,000

Question, "That the sum of Rs. 3,050,000, for Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 10,000,000,000

Question, "That the sum of Rs. 10,000,000,000, for Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 17,704,000,000

Question, "That the sum of Rs.17,704,000,000, for Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 241. - DEPARTMENT OF PUBLIC ENTERPRISES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 32,516,000

Question, "That the sum of Rs. 32,516,000, for Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,000,000, for Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 242. - DEPARTMENT OF MANAGEMENT SERVICES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 27,745,000

Question, "That the sum of Rs. 27,745,000, for Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,375,000

Question, "That the sum of Rs. 1,375,000, for Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 243. - DEPARTMENT OF DEVELOPMENT FINANCE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 642,110,000

Question, "That the sum of Rs. 642,110,000, for Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 237,000

Question, "That the sum of Rs. 237,000, for Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 120,000,000

Question, "That the sum of Rs. 120,000,000, for Head 243, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs.118,265,000

Question, "That the sum of Rs. 118,265,000, for Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 244. - DEPARTMENT OF TRADE TARIFF AND INVESTMENT POLICY

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 1,002,639,000

Question, "That the sum of Rs. 1,002,639,000, for Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 519,000

Question, "That the sum of Rs. 519,000, for Head 244, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 245. - DEPARTMENT OF PUBLIC FINANCE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 295,082,000

Question, "That the sum of Rs. 295,082,000, for Head 245, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245 Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 6,750,000

Question, "That the sum of Rs. 6,750,000, for Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 246. - DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 1,364,463,000

Question, "That the sum of Rs. 1,364,463,000, for Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 386,549,000

Question, "That the sum of Rs. 386,549,000, for Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 247. - SRI LANKA CUSTOMS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 1,550,180,000

Question, "That the sum of Rs. 1,550,180,000, for Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 817,300,000

Question, "That the sum of Rs. 817,300,000, for Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 248. - DEPARTMENT OF EXCISE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 384,400,000

Question, "That the sum of Rs. 384,400,000, for Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 22,000,000

Question, "That the sum of Rs. 22,000,000, for Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 249. - DEPARTMENT OF TREASURY OPERATIONS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 11,386,570,000

Question, "That the sum of Rs. 11,386,570,000, for Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,303,150,000

Question, "That the sum of Rs. 1,303,150,000, for Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 11,133,200,000

Question, "That the sum of Rs. 11,133,200,000, for Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 250. - DEPARTMENT OF STATE ACCOUNTS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 30,155,000

Question, "That the sum of Rs. 30,155,000, for Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 3,050,000

Question, "That the sum of Rs. 3,050,000, for Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 251. - DEPARTMENT OF VALUATION

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 202,441,000

Question, "That the sum of Rs. 202,441,000, for Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 7,650,000

Question, "That the sum of Rs. 7,650,000, for Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 252. - DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 605,550,000

Question, "That the sum of Rs. 605,550,000, for Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 536,358,000

Question, "That the sum of Rs. 536,358,000, for Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 280. - DEPARTMENT OF FOREIGN AID AND BUDGET MONITORING

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 55,955,000

Question, "That the sum of Rs. 55,955,000, for Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 30,610,000

Question, "That the sum of Rs. 30,610,000, for Head 280, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 296. - DEPARTMENT OF IMPORT AND EXPORT CONTROL

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 35,508,000

Question, "That the sum of Rs. 35,508,000, for Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 350,000

Question, "That the sum of Rs. 350,000, for Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 323. - DEPARTMENT OF LEGAL AFFAIRS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 7,780,000

Question, "That the sum of Rs. 7,780,000, for Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 500,000

Question, "That the sum of Rs. 500,000, for Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 324. - DEPARTMENT OF MANAGEMENT AUDIT

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 14,110,000

Question, "That the sum of Rs. 14,110,000, for Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 250,000

Question, "That the sum of Rs. 250,000, for Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

පළමුවන උපලේඛනය
මුතලාම් ආෂ්ථාවනී
FIRST SCHEDULE

මත පළමුවන යෝධනාව සහ සැම්මුව විය:
ත්‍රීමාණිකකප්පට්ටතු.

Resolved:

"පළමුවන උපලේඛනය සංගේධිතකාරයෙන් පනත් කෙටුවීමෙන් කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු ය. "[අගුමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ගාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පළමුවන උපලේඛනය, සංගේධිතකාරයෙන් පනත් කෙටුවීමෙන් කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි තියෙය කරන ලදී.

මුතලාම් ආෂ්ථාවනී, ත්‍රීමාණිකකප්පට්ටතාරු ස්ත්‍රීමූලත්ත්වීම් පැවතියායිරුක්ක කට්ටෙනායිටප්පට්ටතු.

First Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රශනය විමසන උදින්, සහ සම්මත තීය.
විනා බිඳුක්කප්පාටු රුතුක්කෙකාණ්ඩප්පට්තාතු.
Question put, and agreed to.

**රේගු (සංයෝධිත) පනත: නිවේදනය
 ක්‍රෑම (තිරුත්තස්) ස්ථානය: අර්ථවිත්තස්
 CUSTOMS (AMENDMENTS) ACT: ORDER**

රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කළානායකතුම්නි, අගාමාතාතුමා සහ මුද්ධ ගාසන හා
 ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන්
 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද, 2003 අංක 2 දරන රේගු
 (සංයෝධිත) පනතේ "R" උපලේඛනයේ 10 වැනි වගන්තිය යටතේ පැවතිවි
 කළ මේවා වාහන වල විනාකම (මිල) නියම කිරීම සම්බන්ධයෙන් වූ
 නිවේදනය අනුමත කළ යුතුය (2010 ජූලි 01 දින අංක 1656/23 දරන අති
 විශේෂ ගැටුව ප්‍රතිස්ථාපනය ඇතුළුවා)"

(අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

ප්‍රශනය විමසන උදින්, සහ සම්මත තීය.
විනා බිඳුක්කප්පාටු රුතුක්කෙකාණ්ඩප්පට්තාතු.
Question put, and agreed to.

**විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත: නියමය
 විසේෂ බිඳුක්කප්පාටු පනත අර්ථීතුෂ්ස ස්ථානය:
 කළානායකතුම්නි**

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT: ORDER

රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කළානායකතුම්නි, අගාමාතාතුමා සහ මුද්ධ ගාසන හා
 ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන්
 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුනම ව්‍යවස්ථාවේ 44(2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමඟ කියවිය යුතු, 2007
 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ
 විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ පැවතිවියෙන් ජනාධාන්තික විසින් යාදන ලදවි,
 2010 මැයි 07 දිනැති අංක 1652/59 දරන අති විශේෂ ගැටුව ප්‍රතිස්ථාපනය ඇතුළුවා"
 (අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

ප්‍රශනය විමසන උදින්, සහ සම්මත තීය.
විනා බිඳුක්කප්පාටු රුතුක්කෙකාණ්ඩප්පට්තාතු.
Question put, and agreed to.

**ආදායම් සංරක්ෂණ පනත: ආභාව
 අර්ථිත්තස් පාතුකාප්පාස් ස්ථානය: කළානායකතුම්නි**

REVENUE PROTECTION ACT: ORDER

රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කළානායකතුම්නි, අගාමාතාතුමා සහ මුද්ධ ගාසන හා
 ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන්
 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුනම ව්‍යවස්ථාවේ 44 (2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමඟ කියවිය යුතු, 1962
 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ
 විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ පැවතිවියෙන් ජනාධාන්තික විසින් යාදන ලදවි,
 1962 මැයි 07 දිනැති අංක 19 දරන අති විශේෂ ගැටුව ප්‍රතිස්ථාපනය ඇතුළුවා"
 (අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

ජනාධාන්තික විමසන උදින් යාදන ලදවි, 2010 මැයි 31 දිනැති අංක 1656/9 දරන
 අති විශේෂ ගැටුව ප්‍රතිස්ථාපනය ඇතුළුවා" (අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

ප්‍රශනය විමසන උදින්, සහ සම්මත තීය.
විනා බිඳුක්කප්පාටු රුතුක්කෙකාණ්ඩප්පට්තාතු.
Question put, and agreed to.

**ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පදනම් ස්ථානය: නියෝග
 කාගුඩ්පෙනුව මත්තුම් කාගුඩ්ත්තාත් තීර්ත්තාත්ල
 මුශ්‍රාමේස් ස්ථානය: ඕමුංගුවිතික්කාල
 PAYMENT AND SETTLEMENT SYSTEMS ACT:
 REGULATIONS**

රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කළානායකතුම්නි, අගාමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන්
 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුනම ව්‍යවස්ථාවේ 44 (2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමඟ කියවිය යුතු, 2005
 අංක 28 දරන ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පදනම් 11,17 සහ
 20(2) වැනි වගන්ති සමඟ කියවිය යුතු, එකී පනතේ 43 වැනි වගන්තිය යටතේ
 ජනාධාන්තික විමසන උදින් යාදන ලදවි, 2009 ජූලි 31 දිනැති අංක 1612/32 දරන
 අති විශේෂ ගැටුව ප්‍රතිස්ථාපනය ඇතුළුවා" (අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

(අමාතාව මෙයිලයේ අනුමතය ලැබේ ඇත)

ප්‍රශනය විමසන උදින්, සහ සම්මත තීය.
විනා බිඳුක්කප්පාටු රුතුක්කෙකාණ්ඩප්පට්තාතු.
Question put, and agreed to.

**විසරණ පනත: යෝජනාව
 ඉතුක්කිතුෂ්ස ස්ථානය: තීර්මාණය
 APPROPRIATION ACT: RESOLUTION**

I

රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කළානායකතුම්නි, අගාමාතාතුමා සහ මුද්ධ ගාසන හා
 ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන්
 යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසරණ පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා
 නුම සම්පූද්‍ය අමාතාතුමාව පැවරුණ බෙනෙල අනුව, ආණ්ඩුනම අනුමතය
 ඇතිව, එනුම විසින් යාදන ලද පහත දැනුවත අංක 6 දරන නියමය අනුමත
 කළ යුතු යුතු මෙම පරුලේඛනයේ යෝජනා කරයි"

2008 අංක 43 දරන විසරණ පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක
 6 දරන නියමය

මුදල් හා නුම සම්පූද්‍ය අමාතාතු මහතා, මහින්ද රුජපත්ස වන මම, 2008 අංක 43
 දරන විසරණ පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරුණ ලැබේ ඇතිව, එකී පනතේ තෙවන්
 උපලේඛනයේ විසිය අංක: 28502 "කෘෂිකාර්මික ගෙවීපාල නඩ්ඩුව හා පිළි
 අලෙවිය අන්තිකාර්මි එකුම් කෘෂිකාර්මික ගෙවීපාල නඩ්ඩුව" වෙත පැවතී ඇති
 කාර්මය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මහින්
 වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි නිරයෙනි රු. 321,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමේ උපරිම සීමාව රු. 260,000,000 දක්වා
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි නිරයෙනි රු. 321,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් අවම සීමාව රු. 210,000,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් රහ ගෙෂයන්ගේ නොමැත උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරුකම් උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලදී වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මින්ද රාජපක්ෂ,
මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව.

2010.01.01 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රස්තය විමසන උදින්, සහා සම්මත ටිය.
විශා බිංඩුක්කප්පාදු රුතුරුක්කෙන්ස්ප්පාදු.
Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කාලානායකතුම්ති, අග්‍රාමාත්‍යතාව සහ මුදල්ද හාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතාව වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව පැවරුණ බලන්න අනුව, අශ්‍යුවලි අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන දේ පහත දක්වෙන අංක 7 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යුයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 7 දරන නියමය

මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍ය, මිනින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් එම වෙත පවරුණ ලැබූ ඇති බලන්න ප්‍රකාරව, අශ්‍යුවලි අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 30602 "දුරිය දෙපාර්තමේන්තුව ගබඩා අත්තිකාරම් ගිණුම - දුරිය දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරි ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මිනින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි නිරයෙනි රු. 1,200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමේ උපරිම සීමාව" රු. 1,800,000,000 දක්වා
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි නිරයෙනි රු. 1,200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් අවම සීමාව රු. 700,000,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් රහ ගෙෂයන්ගේ නොමැත උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි නිරයෙනි රු. 500,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරුකම් උපරිම සීමාව රු. 850,000,000 දක්වා

(මෙම නියමය වලදී වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මින්ද රාජපක්ෂ,
මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව.

2010.01.01 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රස්තය විමසන උදින්, සහා සම්මත ටිය.
විශා බිංඩුක්කප්පාදු රුතුරුක්කෙන්ස්ප්පාදු.
Question put, and agreed to.

III

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කාලානායකතුම්ති, අග්‍රාමාත්‍යතාව සහ මුදල්ද හාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතාව වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව පැවරුණ බලන්න අනුව, අශ්‍යුවලි අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන දේ පහත දක්වෙන අංක 20 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යුයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 20 දරන නියමය

මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍ය, මිනින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් එම වෙත පවරුණ ලැබූ ඇති බලන්න ප්‍රකාරව, අශ්‍යුවලි අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 25002 "වනත් ආණ්ඩු වෙනුවෙන් ගෙවී සඳහා අත්තිකාරම් ගිණුම - රාජ්‍ය ගිණුම දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරි ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවී, මෙම නියමය මිනින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමේ උපරිම සීමාව නොමැත
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි නිරයෙනි රු. 5,300,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් අවම සීමාව රු. 4,300,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීමෙන් රහ ගෙෂයන්ගේ නොමැත උපරිම සීමාව නොමැත
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි නිරයෙනි සංගේධි නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරුකම් උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලදී වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මින්ද රාජපක්ෂ,
මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව.

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රස්තය විමසන උදින්, සහා සම්මත ටිය.

විශා බිංඩුක්කප්පාදු රුතුරුක්කෙන්ස්ප්පාදු.
Question put, and agreed to.

IV

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්‍යුමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කාලානායකතුම්ති, අග්‍රාමාත්‍යතාව සහ මුදල්ද හාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතාව වෙනුවෙන් මා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මූදල් හා නුම සම්පාදන අමාත්‍යතාව පැවරුණ බලන්න අනුව, අශ්‍යුවලි අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන දේ පහත දක්වෙන අංක 21 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යුයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 ას 43 დროინდა უმცირესი უკანონო ვალიური გადახდები ას 21 დროინდა

මූල්‍ය හා නුත් සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්දර රජපක්ෂ වන මත, 2008 අංක 43 දරන විසරග පනෙන් 8 වැනි වගනත් යෝග මා වෙත පවරුණ ලැබූ ඇත්තා ප්‍රකාශ කළ, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතුළු, එක් පනෙන් තෙවනු ලබන ගෙවීමෙහි පිළියා ඇත්තා 25003 දෙන අන්තර්ගතම ගිණුම් - රාජ්‍ය ගිණුම දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙත පූරිරු ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නියුත්වන දැක්වා ඇති සීමාව්, මෙම නියමය මිනින් වෙනස් කිරීම්.

- (i) එකී පනත් තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි නිරයෙකු ර. 200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙන් උපරිම සීමාව ර. 20,000,000 දක්වා

(ii) එකී පනත් තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි නිරයෙහි ර. 560,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබුමෙන් අවම සීමාව ර. 44,700,000 දක්වා

(iii) එකී පනත් තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි නිරයෙහි ර. 400,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබුමෙන් හර ගෙයෙන්තේ ර. 588,000,000 දක්වා උපරිම සීමාව

(iv) එකී පනත් තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි නිරයෙහි සංගේධින නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකම් උපරිම සීමාව නොමැත

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01 "

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබේ ඇත)

பூண்டை ரிமெண் கேட்கின்றார்கள், சமூக சமீகஷன் போன்ற வினா விடுக்கப்பட்டிருப்பது எற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

V

ගරු නිමල් සිරපාල ද සිල්වා මහතා
(මාண්‍යමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

గර్వ కలుణుయకతనుమి, అగ్రాంతానుచూమా సహ బ్రైడ్ రాసన బా ఆగతిక కలిపు అంతానుచూమా లెన్నువెనే మా పణత సద్గాన్ యెంతనూవ శ్రద్ధిరథం కరనటా:

“2008 අංක 43 දරන විසඟරණ පනතල් 8 වැනි වගන්තිය යෙන්ම මුදල් භාවුත් සම්පූද්‍යන අමාත්‍යත්වාව පැවරුන බලතුල අනුව, අභේගුවේ අනුමතිය ඇතිව, එනුම විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 23 දරන නියමය අනුමත කළපුදු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසංර්ගන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 23 දරන තීමෙය

මූදල තා තුම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රුහුණ් ක්‍රිව වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසංර්ගන පනතේ 8 වැනි වගක්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතෙක ප්‍රකාරව, ආයුධවීම් අනුමතිය ඇතිව, සිය පනතෙන තෙවැනි උපක්ලේනයෙනයේ ප්‍රතිචාරය ඇත්කා: 01602 “අල්ලයෝ වැවලිමලය අල්ලයෝ විසයෙන් පරිහැරකය කිරීම යහු අන්තිකාරම මිණුම - අල්ලයෝ හෝ දුෂ්චර වෛද්‍යනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව” වෙත පවති ඇති කරයාය වෙනුවෙන් නියෝගිතව දැක්වා ඇති පිළිවාන්, මෙම නියය මිනින් වෙනත් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවුනි උපලේඛනයේ II වැනි නීරයයි
නිය්ලිතව දක්වා අති වියදමත් උපරිම සීමාව සංයෝධනය නොමැති

(ii) එකී පනතේ තෙවුනි උපලේඛනයේ III වැනි නීරයයි
නිය්ලිතව දක්වා අති ලැබීම්වල අවම සීමාව සංයෝධනය නොමැති

(iii) එකී පනතේ තෙවුනි උපලේඛනයේ IV වැනි නීරයයි රු. 6,000,000 සිට
නිය්ලිතව දක්වා අති ලැබීම්වල හර ගේශයන්ගේ රු. 10,700,000 දක්වා
දුපරිම සීමාව

(iv) එකී පනතේ තෙවුනි උපලේඛනයේ V වැනි නීරයයි
නිය්ලිතව දක්වා අති බැංකකමත් උපරිම සීමාව සංයෝධනය නොමැති

(මෙම නියමය විජා වන්නේ 2009.12.31 වනි නික දක්වා පමණි)

අත්සන් කලේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාත්‍යත්වමා.

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01.”

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබේ ඇත)

புண்ண விடுமணி எடுத்து, சுறு காலதை விட.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

VI

ගරු නිමල් සිරපාල ද සිල්වා මහතා
(මාண්‍යමික නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

గర్వ కలుణాయకమైని, అగ్రాలూతున్నట్టు ఉని బ్రీడ్ గాణిని బా ఆగ్రాకి కపిష్టు అంతున్నట్టు లెన్నెలెన్ తా పణి సభన్ డెబ్బన్ డెఫ్మన్ లేదిరెప్పన్ క్రాన్లు:

(ເມື່ອ ນີຍມະນຸ ວລ.ກ ວັນທີ 2009.12.31 ວິທີ ດັວງ ພາຍໃຕ.)

ලිපලේඛනය

2008 අංක 43 දරන විසර්ගන පත්‍රයේ 8 වැනි වගක්තිය අනුව කරන විධානය

2008 අංක 43 දරන විස්ටර්පන පත්‍රයේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ 2009 මූදල් වර්යය සඳහා රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට අන්තිකාරම ගිණුම සමඟත් දෙයෙන් මූදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ආමාත්‍යත්වමා විසින් බලය දෙන සීමා වෙනස් කිරීමේ උපලේඛනය.

නිවේදීම් ත්‍රිත්වය	අමානායාගය / දෙපාර්තමේන්තුව	ඡන නීති	ii	iii	iv	නිවේදීම් ත්‍රිත්වය			
			රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙන් උපරිම සීමාව	රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ පූඛ ලැබුම්වල ඇතුම සීමාව	රජයේ කටයුතුවල ණර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමාව				
			සිට රු.	දක්වා රු.	සිට රු.	දක්වා රු.			
1	නීවාස හා පොදු පහසුකම් අමානායාවරයා	12501	-	-	-	20,000,000	30,000,000	1	
2	ධිවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	29001	-	-	-	90,000,000	97,000,000	2	
3	අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමානායාවරයා	11001	-	-	-	50,000,000	55,000,000	3	
4	අපනයන සංචාරක හා ජාත්‍යන්තර වෛශේෂ කටයුතු අමානායාවරයා	16701	-	-	-	9,000,000	13,000,000	4	
5	කාර්මික අධ්‍යාපන හා පුහුණු කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	21501	-	-	-	130,000,000	247,000,000	5	
6	නැවත පැදිඩි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමානායාවරයා	14501	-	-	-	15,000,000	21,000,000	8	
7	වෛශේෂා අභ්‍යන්තර සංචාරක, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමානායාවරයා	11601	-	-	-	21,000,000	25,000,000	9	
8	ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපතිගේ දෙපාර්තමේන්තුව	21101	-	-	-	175,000,000	245,000,000	10	
9	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මොනරාගල	27701	-	-	23,500,000	18,000,000	-	11	
10	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මහනුවර	25801	-	-	-	-	155,000,000	172,000,000	12
11	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මාතර	26201	-	-	-	-	165,000,000	169,000,000	13
12	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, පුන්තලම	27301	-	-	-	-	120,000,000	142,000,000	14
13	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, අම්පාර	27001	-	-	29,500,000	27,000,000	72,000,000	170,000,000	15
14	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය/ක්ව්වේරිය, ක්ලිනාවිය	26801	-	-	-	-	26,000,000	29,000,000	16
15	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, රන්නපුර	27801	-	-	35,400,000	26,000,000	115,000,000	132,000,000	17
16	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, පොලොන්නරුව	27501	-	-	-	-	73,000,000	74,000,000	18
17	බනිජ තෙල් හා බනිජ සම්පත් සංචාරක අමානායාවරයා	11501	-	-	-	-	6,500,000	8,200,000	19
18	ශ්‍රී ලංකා නාට්‍ය හමුදාව	22301	-	-	-	-	600,000,000	677,000,000	22
19	උඩිවත ගැමී පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව	30501	-	-	-	-	5,000,000	6,000,000	24
20	නීති කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	32301	-	-	-	-	1,185,000	1,300,000	25
21	කළමනාකරණ විගණක ලෙපාර්තමේන්තුව	32401	-	-	-	-	1,900,000	8,500,000	26

2010 අප්‍රේල් 06 දින
කොළඹ 01.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබේ ඇත.)

අ/ක. මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාත්‍යත්වමා.

புண்ண விமூகம் எடுத்து, கலை புறவிலக விய.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

കാർഡ് പ്രസിദ്ധീകരണം

గරු මන්ත්‍රිවරුනි, 2010 වසරේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදයේ අවසානයයෙහි අප මේ දැන් පැමිණ සිරින්නේ. සාමාන්‍යයෙන් දක්නට ලැබෙනවාට විභා උණුසුම් වාද විවාචිලින්, සියලුම්විවිලින් මේ වසරේ අය වැය විවාදය පිරි තුළුණු බව ඔබ අපි හැම දෙනාම දුටුවා. එතකදු ව්‍යවත්, මේ රටේ මූලා ක්ෂේත්‍රයේ වැඩි දියුණුව උරෙසා එලදායී අධ්‍යක්ෂ හා යෝජනා රාජියක්ම එතිනිදි ඉදිරිපත් වුණා. 2010 අය වැය විවාදය නිම කරන මේ මොහොන්ද මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට නායකත්වය ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපති අතිරුගු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිත්තුමාට ස්ත්‍රීන් කිරීමට මම මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගනිමි. එසේම වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මෙම ගරු සහාව 2010 වසරේ අය වැය ඉදිරිපත් කළ ගරු අවාර්ය සරන් අමුණුගම මහතාවත් මාගේ ස්ත්‍රීය පිරි නම්මි. මේ කාල සීමාව තුළදී මට දුන් නොමද සහාය වෙනුවෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කරානායකතුමාටත්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සහායත්තුමාටත්, විශේෂයෙන්ම මූලාස්‍යනයේ කටයුතු මෙහෙය විමට විශේෂයෙන් මට සහාය වූ සහායති නාමාවලියේ සියලුම ගරු මන්ත්‍රිත්වමන්ලාටත් මාගේ කෘතභාව පළ කරමි. ගරු අගාමාත්‍යතුමා, ගරු සහානායකතුමා, ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සහ ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දිරිස වේලාවක් සහාව තුළ රදි සිටිම්න් මට නොමද සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. මාගේ කෘතවේදී ස්ත්‍රීතිය ඒ හැම දෙනාවම පිරිනම්මේ.

గර్వ సహానుయక్తిలూ, గర్వ ఆనేటి పత్రికలేదే ప్రదీప సామిద్యక్తిలూ సహ గర్వ విపక్ష న్యాయక్తిలూ యన అయిగే లేఖకుల్నినేలూతో, ఇవున్నటే కారియాల్వల నీల్చదిర్చున్నటే ఆయ వైయ కూల హింప ప్రూరుట అంతర వ్యాపి కొపటిక్క ఉప్పి కల్గా. లింజెం ల్రిడ్లె అంతస్థాగాడే లేఖకుల్నిమాల్వటో, అనెనుకున్ హింప్లుట అంతస్థాగిల్వల లేఖకుల్నినేలూపుటి, లో లో అంతస్థాగ వైయ హిర్ష సమితి కిరీటమే విధ్వంస జమిన్నబడయెన్ దెనా ల్యా సహయేంగయ లెన్నుపెన్ మాగే జున్నతియ పల్ కరం.

මේ කාල සිමාව තුළදී රජයේ මූල්‍යනාලය දිපතිත්තුවා, ඇතුළු බහුගේ කාර්ය මණ්ඩලයටද අමතර කාර්යභාරයක් ඉටු කිරීමට සිදු වුණා. පාර්ලිමේන්තු පොලිසිය, තැපැල් කාර්යාලය, ලංකා බැංකුව සහ පාර්ලිමේන්තුවේ වෛදා මධ්‍යස්ථානය, ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලය, ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාප්‍රවහන මණ්ඩලය යන අනුබද්ධිත අංශ සියලුල්ලම එසේ කටයුතු කළා. මුද්‍රිත හා විදුත්ත් මාධ්‍යවේදී මහත්ම මහත්මීන්ද වැශෙන් කාර්යභාරයක් ඉටු කරමින් බොහෝ ර වන තුරු රාජකාරිවල නිරත වුණා. ඔවුන්ගේ සේවයද ස්ත්‍රීන් ප්‍රව්‍යක්ව අයගේ කරමි.

එසේම් අය වැය කාල සිමාව පුරාම මෙම කටයුතු සාර්ථක කර ගැනීමට ලබා දුන් තොමිලද සහයෝගය වෙනුවෙන් වැඩි බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා, නියෝජු මහ ලේකම්තුමා, සහකාර මහ ලේකම්තුමා, පාර්ලිමේන්තු දෙපර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්, ආර භාර ප්‍රධානීන් ඇතුළ කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලු දෙනාටම ද මාගේ හඳයාගම ස්තූතිය පිරිනාමීමට මම කිසි විටක අමතක තොකරමි. වෙනත් කිසි දිනක තොවූ විශේෂත්වය, මෙවර අය වැය විවාදය ඉතාම ර බේ වන තෙක් පැවැත්වීමයි. තොයෙකුන් ප්‍රායෝගික අසිරිතා මධ්‍යයේ වුවද කිසියම් හේ මැසිවල්ලකින් තොරව තම රාජකාරී කටයුතු තොපිරිගෙහළා ඉටු කරමින් ඔබ සියලු දෙනාම නත් අපුරුන් ලබා දුන් එලඟයි, කාර්යක්ෂම සේවය මා ඉතා සිතින්ම ඉතා අගය කරන අතර ඒ වෙනුවෙන් කිසියම් වූ සහනයක් සැලසීමටත් මා අභේක්ෂා කරන බවද වැඩි දරටත් සඳහන් කරනු කැමුත්තෙමි.

අවසාන වශයෙන්, මෙම ක්රේත්ව්‍ය සාර්ථක කර ගැනීමට පූර්ණ සහයෝගය ලබා දුන් ඕනෑම සියලු දෙනාටම ප්‍රිතිමත්, සාම්කාමී අනාගතයක් උදා වේවා යැයි මා ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයට පූලි 12 වන සඳහා නිවැඩු දිනයක් ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කරමි. සහාව 2010 පූලි මස 20 වැනි අභ්‍යන්තර්වාදු පස් වරු 1.00 දක්වා කළේ තබමි.

കല്ലേറിമ ഒത്തിവെപ്പ് ADJOURNMENT

එකල්සි වෙළාව අ. ඩා. 6.00 පසු කර තීමුනෙන් ගරු කට්ටානායකතුවා විසින් ප්‍රයෝග නොවීමයා පාර්ලිමේන්තුව කළු තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව එට අනුකූලව අ. හා. 6.16ඩ, අද දින සහ සම්බන්ධ අනුව, 2010 ජූලි 20වන අගහරුවායා අ. හා. 1.00 වන මෙයක් කළේ මියයි.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 6.00 மணிக்குப் பின்திவிட்டமையால் சபாநாயகர் அவர்கள்

வினா விடுத்தாமலேயே மாரானமன்றத்தை ஒத்திவைக்காரர்.

இதன்படி, பி.ப. 6.16 க்கு, பாரானமுறைம், அதனால் இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2010 ஜூலை 20 செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப.1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 6.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 6.16 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 20th July 2010, pursuant to the Resolution of this Day.

සැයි.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකිය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මත්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබේ දෙසතියක් නොත්ක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

ගුරිපු

ඉරුප්පිනාර ඇරුතිප පතිප්පිරි ජේයාමිරුම්පුම පිශ්ච තිරුත්තංකගෙනත් තමතු පිරතියිල තෙව්වාකක කුහිත්තා අතෙනෑප පිශ්ච තිරුත්තප්පාත පිරති කිශාත්ත ඇරු බාරංකාගුණ රූහන්සාට් පතිප්පාසිරියරුක්ක අනුම්පාතල බෙන්දුම.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුලපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ අධිකාරී වෙත සූම වර්ෂයකම නොවැමැර 30දා ට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවතු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සන්තා : හෙන්සාට් අතිකාර අරිකකෙයින් බගුතාන්ත සන්තා රුපා 2,178. හෙන්සාට් තණිප්පිරති රුපා 18.15. තපාර් සෙලවු රුපා 2.50. බගුතාන්ත සන්තා මුද්‍රපணයාක අත්තියිට්සකර, ආර්ථාවක බෙවායිට්ලුවලකම, මිල. 132, මායා අඛවානියු, කිරුලපපෙන, කොයුම්පු 5 එන්ර ඩිලාසත්තිරු අනුප්පා පිරතිකළාප පෙර්රුක්කාලාම. ඉව්වොරාණ්ඩුම නවම්පර 30 ඇන් තෙතික්කු මුණ සන්තාප පණම අනුප්පපත වෙணුදුම. පින්තික කිඛාක්කුම සන්තා ඩිජ්නාප්පාවක් රූප්‍රක්කාලාපාත්තා.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.